LEXIQUE NEERLANDAIS – FRANÇAIS - NEERLANDAIS.

AVERTISSEMENT.

Ce lexique est la somme de lexiques provenant de plusieurs méthodes utilisées dans divers manuels scolaires ou d'autres sources. Il a été réalisé par les élèves de quelque 50 classes d'écoles dites à « discrimation positive » et complété en fonction de leurs besoins ou au fur et à mesure de leurs difficultés. Il contient notamment :

- des formes conjuguées ou " déclinées ". Si une forme verbale est suivie d'une mention du type " 2-3P**S** ", cela signifie que vous avez affaire à la deuxième ou troisième personne du verbe à l'indicatif présent et au singulier. (N.B : **pp** est l'abréviation pour **participe passé)**
- pour les noms (ou certains verbes), la **forme** du pluriel figure entre parenthèses (derrière " => "), si elle est **irrégulière** (orthographe non logique).
- Les couleurs ont souvent été utilisées pour attirer l'attention sur une particularité.
- Le déterminant défini du neutre (**HET**) a été mis en rouge (tout comme des pluriels de noms, des comparatifs de supériorité, …).
- Les particules séparables des verbes concernés ont été colorées en bleu (tout comme les terminaisons de certains adverbes, …).

Ce lexique a en outre permis aux élèves de rajouter, à titre individuel, le vocabulaire dans leur langue maternelle, quand cette dernière n'était pas la langue française. Nous avons opté pour un tri alphabétique d'une partie du corpus, ce qui explique que le même mot se suit parfois à plusieurs reprises. Libre à vous de supprimer les occurrences qui vous dérangent …. Ce lexique n'est pas conçu pour être imprimé (il fait quelque mille pages A4 !).

aan = à
aan (bood aan = offrait < aanbieden = offrir)
aan (doe aan = fais, pratique < **aandoen** = **pratiquer**)
aan (komt aan < aankomen)
aan (toont aan < aantonen)
aan (trok aan < aantrekken)
aan (zet aan = met en marche < aanzetten)
aan sport doen = faire (pratiquer) du sport

aanbevelen = recommander
aanbieden = présenter, offrir
aanbrengen = fixer, installer, appliquer
aandacht = attention
aandoen = allumer, passer (vêtement)
aanduiden = indiquer
aangaan = se rendre chez
aangeven = remettre, déclarer
aangekomen = arrivé (participe passé < **aankomen** = **arriver**)
aangenomen = accepté (participe passé < **aannemen** = **accepter**)
aangezien = vu que, parce que
aanhouden = persister
aankijken = regarder (avec insistance)
aankleden = habiller
aankomen = arriver
aankondigen = annoncer
aannemen = accepter
aanpassen = adapter
aanraken = toucher
aanschaffen = acquérir, se procurer
aansluiten = relier à, se rattacher à
aanstellen = engager
aantal (het) = nombre de
aantasten = entamer, corroder, attaquer
aantekenen = annoter
aantrekkelijk = attractive(s), attractif(s)
aantrekken = attirer
aanvaard = admis, accepté (< aanvaarden)
aanvaarden = **accepter**
aanvallen = attaquer

aanvankelijk = d’abord
aanvoeren = transporter
aanvragen = solliciter, demander
aanvullen = compléter, remplir
aanwakkeren = se raviver, attiser
aanwezig = présent
aanwijzen = indiquer
aanzetten = animer
aanzien = regarder
aanzien (ten aanzien van = à l’égard de)
aard = caractère
aardappelen = pommes de terre
aarde = terre
aardig = gentils (+ gentil, gentille, gentilles)
aardiger = plus gentil
acht = huit
achtenzestig = soixante-huit
achter = au fond, derrière
achttien = dix-huit
af (zijn) = prêt (être)
af en toe = de temps en temps
afbetalen = payer le solde de
afbreken = interrompre, démolir, se rompre
afdrogen = esssuyer
afgelopen = fini(e) (participe passé < aflopen)
afhalen = aller chercher
afhangen = dépendre de
afkeuren = désapprouver
afkomen = sortir de, échapper à
afleggen = ôter, se débarrasser de

afleiden = détourner, déduire
aflopen = s’éloigner, se terminer
afnemen = diminuer, enlever
afpakken = confisquer, décharger
afreageren = passer sa colère, se décharger
afrekenen = rembourser
Afrika (het) = Afrique
afchaffen = supprimer
afslaan = bifurquer
afsluiten = fermer à clé, couper (gaz, …), conclure (contrat, …)
afspelen = faire jouer, se produire
afspreken = prendre un rendez-vous, convenir de
afstand = distance
aftreden = démissionner
afvaardigen = déléguer, mandater
afvallen = tomber de
afvegen = essuyer, effacer
afvragen = s’interroger, se demander
afwachten = attendre
afwijken = dévier de
afwijzen = rejeter, éconduire
afzakken = diminuer, glisser
afzeggen = (se) décommander
afzetten = éteindre, ôter
al = déjà
al = tous
alcohol : alcool
alfabetische = alphabétique
algemeen (in het algemeen = en général)
algemene = publiques, générales (< algemeen)

alle = toutes les
allebei = tous les deux
alleen = seulement, seul
alleen = seul
allemaal = tous
allemaal = tout
allerlei = toutes sortes de
alles = tout
als = quand, si
als = que
als (net als = de même que, tout comme)
als (zowel als)
als het ware = pour ainsi dire
als volgt : comme suit
alsjeblieft = s'il te plaît (STP)
alsmaar = continuellement
alsof = comme si
alstublieft (AUB) = s'il vous plaît (SVP)
althans = du moins
altijd = toujours
Amerika (het) = Amérique
ander = autre
andere = autres
andere (met andere woorden)
andere (onder andere = entre autre)
anderen = d'autres
anders = d'autre
anders = autrement, sinon
angst = peur
antwoord (het) = réponse (la)

antwoord = réponds (1PS < antwoorden)
antwoordde = répondait (prétérit , singulier < **antwoorden** = **répondre**)
antwoordt = répond (2-3PS < antwoorden)
aparte = à part
april = avril
arbeid = travail
arbeiders = ouvriers, travailleurs
arm = pauvre
arme = pauvres
armen = bras (pluriel)
artikel (het) = article (l’)
artikelen = articles
artsen = médecins
a.u.b. (AUB = alstublieft) = s.v.p. (SVP)
augustus = août
auto = voiture
avond = soir
avondeten (het) = dîner (soir) , souper
avonds ('s avonds = in de avond) = le soir (cplt TEMPS)
Azië = Asie
baan = emploi, carrière
bad (het) = bain (le)
bal = ballon
bandje (het) = bande
banen = emplois, carrières (< baan)
bang (zijn) = peur (avoir)
basis = base
basisschool = école primaire
bed (het) = lit (le)

bedoel = veux dire (wat bedoel je ? = que veux-tu dire ?)
bedoeld = visé
bedoeling = intention, but
bedraagt = s'élève à (3PS < bedragen)
bedrag (het) = montant (d'une somme) (le)
bedrijf (het) = entreprise (l')
bedrijf (in bedrijf = actif)
bedrijven = entreprises (< bedrijf)
beelden = images (< het beeld = l'image)
beetje = peu
begin = commence (1PS < **beginnen** = **commencer**)
begin (in het begin = au début = *dans le début*)
begint = commence (3PS < beginnen)
begrepen = comprenions (prétérit, pluriel < begrijpen)
begrijp = comprends (1PS < begrijpen)
begrijpelijk = compréhensible
begrijpen = comprenez (**comprendre**)
begrijpt = comprends (2PS < begrijpen)
begrip (het) = compréhension
behalve = sauf
behandeld = traités (participe passé < behandelen)
behandelen = **traiter**
behandeling = traitement
beheersen = maîtrisez, connaissez (< **maîtriser**)
behoefte = besoin : 987
behoorlijk = assez : 1933
behoren= appartiennent (< **appartenir**)
behoren = doivent, il faut
beide = tous les deux
bekend = connu

bekend = au courant
bekende = connus (prétérit, singulier < bekennen)
bekijken = regarder, voir, **examiner**
bekijkt = regarde (3PS < bekijken)
belang (het) = importance, intérêt
belangrijk = important
belangrijke = important(e)s
belangrijker = plus important(e) (< belangrijk)
belangrijkere = plus important(e)
belangrijkste = le(la) plus important(e)
belangstelling = intérêt
belasting = impôt
beleid (het) = politique à suivre (la)
België = Belgique
bellen = **téléphoner**
ben = suis (1PS < zijn)
beneden = en bas
benen = jambes (< het been)
bent = es (2PS < zijn)
bepaald = déterminé (participe passé < **bepalen = déterminer**)
bepaalde = certaines (< bepalen)
bepaalt = détermine (3PS < bepalen)
beperkt = restreinte(s) (< **beperken** = **restreindre**)
bereid = prêt
bereikt = atteint (participe passé < **bereiken** = **atteindre**)
bergen = montagnes
berichten = nouvelles, avis (< het bericht : avis)
beschik = dispose (1PS < beschikken)
beschikken over = disposons de (< **disposer de**)
beschikt over = dispose de (2-3PS)

beschouwd = considéré (participe passé < beschouwen)
beschouwen = considèrent (**considérer**)
beslissen = décident (**décider**)
beslissing = décision
besloot = décidais (prétérit, singulier < besluiten)
besloten = décidé (participe passé OU prétérit, pluriel < besluiten)
besluiten = décident (**décider**)
best = le mieux, *le plus* bon (< goed)
bestaan (het) = existence (l')
bestaan = existent (3PP < **bestaan** = **exister**)
bestaat = existe (3PS de bestaan = exister)
bestaat uit = se compose de
beste = le mieux (+ la mieux, les mieux)
besteden = **dépenser**, **consacrer**
besteed = consacré (< besteden)
bestond = existait (prétérit, S, de bestaan = exister)
bestuur (het) = direction (la), administration (l')
betaal = paie (1PS < betalen)
betaald = payé (participe passé < betalen)
betaalden = payions (prétérit, pluriel < betalen)
betaalt = payes, paies (2PS < betalen)
betalen = **payer**
betekenis = signification
betekent = signifie (3PS < betekenen)
beter = mieux, *plus bon* (< goed)
betere = meilleurs
betreft (wat betreft) : concerne
betrekking (met betrekking tot = quant à)
beurt = tour
bevallen = plu (participe passé < bevallen = plaire)

bevalt = plaît (3PS < **bevallen** = **plaire**)
bevat = contient (3PS < bevatten)
bevatten = contiennent (**contenir**)
bevestigt = confirme (3PS < bevestigen)
bevolking = population
bevonden = trouvions (prétérit, pluriel, ou participe passé < zich bevinden = se trouver)
bewegen = **mouvoir, bouger**
beweging = mouvement
beweren = affirment (**affirmer**, **prétendre**)
bewijst = prouve (3PS < bewijzen = prouver)
bewust = conscients (+ conscient, consciente, conscientes)
bezat = possédait (prétérit, singulier < bezitten)
bezig = en train de, occupé
bezit = possède (1PS < bezitten)
bezitten = possèdent (**posséder**)
bezoek (het) = visite (la)
bezoeken = visiter
bezwaar (het) = objection (l')
biedt = offre (3PS < **bieden** = **offrir**)
bier (het) = bière (la)
biertje (het) = petite bière
bij = chez
bij = en cas de
bij (vlak bij)
bij elkaar = ensemble, l'un près de l'autre
bijna = presque
bijv. (bij voorbeeld) = par exemple
bij voorbeeld = par exemple
bijzonder = particulièrement, particulier

bijzondere = particulière
binnen = en moins de
binnen = à l'intérieur de
binnen (kom binnen = entrez < **binnenkomen** = **entrer**)
bladeren = feuilles (pluriel < blad)
bladzijde = page
bladzijden = pages
blauw = bleus (+ bleu, bleue, bleues)
bleek = apparaissait (prétérit, singulier < blijken)
blij = content(e), heureux (heureuse)
blijf = reste (1PS < blijven)
blijft = reste (3PS < blijven)
blijken = se trouvent être (se trouver, **apparaître**)
blijkt = se révèle (3PS < blijken)
blijven = restent (**rester**)
blijven = continuent à (**rester**, continuer à)
blik (het) = le regard (werpt een blik = jette un regard)
bloemen = fleurs
boek (het) = livre (le)
boeken = livres
bomen = arbres (< boom)
bood … aan = offrait (prétérit, singulier < aanbieden)
boodschappen = courses (doet boodschappen= fait des …)
boodschappen doen = **faire des courses**
bouwen = **construire**
boven = en haut
bovendien = en plus, en outre
brede = large (< breed)
brengen= **apporter**
brengt ... in orde = arrange (3PS < in orde brengen)

brief = lettre
broers = frères
brood (het) = pain (le)
bruin = brune(s), brun(s)
buiten = dehors
buitenland (het) = étranger, “ *pays du dehors* ”
buitenlander = étranger (l’ ; = personne)
buitenlanders = étrangers
buitenshuis = hors de la maison
bus = bus, autobus
buurt = quartier
b.v. (bij voorbeeld) = par exemple
café (het) : café (= établissement)
Canada (het)
cassette = cassette
CDA = parti chrétien Pays-Bas
centrum (het) = centre (le)
China (het) = Chine
Chinees = chinois
christenen = chrétiens (< christen)
cola = coca
conclusie = conclusion
conducteur
contact
cultuur = culture
cursisten = élèves
d.w.z. / dwz (dat wil zeggen : c’est-à-dire, ça veut dire)
daar = là
daaraan (< aan *dat*) = à elle
daarbij (< bij *dat*) = avec cela

daardoor = à cause de cela (< door *dat*)
daarin (< in *dat*) = là dedans
daarmee (< met *dat*) = avec cela
daarna = après cela, ensuite (< na *dat*)
daarnaast (< naast *dat*) = à part cela, à côté de
daarom (< om *dat*) = c'est pourquoi
daarop (< op *dat*) = après
daarover (< over *dat*) = sur cela
daarvan (< van *dat*) = en, de cela
daarvoor = pour cela (< voor *dat*)
dacht = pensais (prétérit, singulier < **denken** = **penser**)
dag = bonjour
dag = jour
dagelijks = tous les jours, quotidien
dagen = jours
dan = alors
dan = que
dan (nu eens dan weer = tantôt … tantôt)
dan (nu en dan)
dan ook = aussi
dan wel = ou bien
dank u wel = merci
dankzij = grâce à
dat = que
dat = cela
dat = ce
dat = qui (après neutre)
dat (hoe komt dat ? = comment se fait-il ?)
dat wil zeggen = ça veut dire
de = le, la (les)

december = décembre
deel (het) = partie (la)
deel uitmaken van = font partie de (**faire partie de**)
d**elen** = parties (< het deel)
democratisch = démocratique(s)
democratischer = plus démocratique(s)
Denemarken (het) = Danemark
denk = pense (1PS < **denken** = **penser**
denkt = pense (3PS < denken)
denkt na = réfléchit (3PS < **nadenken** = **réfléchir**)
der (< van de) = des (< " *de les* ")
derde = troisième
dergelijk = pareille(ment), pareil
dergelijke = tel (+ telle, tels, telles), pareil (+ pareille)
dertig = trente
des te = d'autant plus
deur = porte
deze = ces
dezelfde = la même, le(s) même(s)
dicht = fermés
dicht (doet dicht = ferme < **dichtdoen** = **fermer**)
dichtbij = près de, proche
dichte = dense
dichtere = plus dense (< dicht)
die = cette
die = qui
die = elle, celle-là
dienen = doivent, servent (**servir**)
dienst = service
dient = doit (3PS < dienen = " devoir ", servir *à*)

diep = profondément
dieren = animaux
dik = épais, gros
dikwijls = souvent
diner = dîner (le soir)
ding (het) = chose (la)
dingen = choses
dinsdag = mardi
direct = directement
direkte = direct
discotheek = discothèque
discussie = discussion
dit = ce, ceci
dit = ceci, voici
diverse = divers
docent = professeur masculin
docente = professeur féminin
docenten = professeurs
dochter = fille
dochters = filles
doden = morts, tués (< dood < **doden** = **tuer**)
doe = fais (1PS < doen = faire)
doe = mets (1PS < doen)
doel (het) = but (le)
doen = **faire**
doen (aan sport doen = faire du sport)
doen (boodschappen doen = faire des courses)
(ze) doen een poging = (ils, elles) font un effort
doet (u) = faites (forme polie < doen)
doet boodschappen = fait des courses

doet dicht = ferme (< **dichtdoen** = **fermer**)
doet er toe = importe (< ertoe doen = importer)
doet open = ouvre (3PS < **opendoen** = **ouvrir**)
doet over = met (3PS < overdoen)
dokter = médecin, docteur
dokters = médecin**s**, docteur**s**
donderdag = jeudi
donderdagmiddag = jeudi après-midi
donker = obscur, sombre
dood = mort (gaan dood = meurent)
dood (gingen dood = mouraient < doodgaan)
door = par
door = pendant, à travers
door (ga zomaar door = et ainsi de suite)
doorbrengen : passer à
doordat = parce que
doordringen : pénétrer
doorgaan : pérsévérer, avoir lieu
doorlopen : continuer
doorrijden : traverser, accélérer
dorp (het) = village (le)
dorpen = villages
dorst = soif
draagt = porte (3PS < **dragen** = **porter**)
draait = tourne (3PS < **draaien** = **tourner**)
drie = trois
driehonderd = trois cents
drieënzeventig = soixante-treize, septante-trois
drijven (handel) = faire (commerce)
drinken = **boire**

droog = sèche, sec
druk = animé, encombré
drukke = animée
duidelijk = clair(ement)
Duits = allemand
Duitsland (het) = Allemagne
duizend = mille
dure = cher(s), chère(s) (< duur)
duren (zal) = durera
durven = (ils, elles) osent (oser)
dus = donc
duur = chère, cher
duurde = durait (prétérit, singulier < **duren** = **durer**)
duurder = plus cher (< duur)
duurt = dure (3PS < duren)
dwingt = oblige (3PS < **dwingen** = **obliger**, forcer à)
echt = vraiment
echte = vrai**s**
echter = pourtant
echtgenoot = mari
economie = économie
economisch = économique
een = une, un
één : une, un
een paar : quelques (une paire)
eenendertig = trente et un (31)
eenentwintig = vingt et un (21)
éénmaal = une fois
eens = une fois
eens = d'accord (het eens zijn = être d'accord)

eens = une fois
eens (nu eens … dan weer = tantôt … tantôt)
eenvoudig = simple
eenvoudige = simple(s)
eerder = plutôt
eerlijk = honnête(ment)
eerst = d'abord, avant
eerste = premier, première
eerste (in de eerste plaats) : premièrement
eet = mange (1-3PS < **eten** = **manger**)
eeuw = siècle
EG (Europese Gemeenschap) = CE (Communauté européenne)
egel = hérisson
Egypte (het) = Egypte
eigen = propre, privé(e)
eigenlijk = au fond
eind (het) = bout, fin
einde (het) = fin
eindelijk = enfin, finalement
eindigt = finit (3PS < eindigen)
eisen = exigences
elementen = éléments (< het element)
elf = onze
elk = chaque
elkaar = les uns les autres
elkaars = les uns des autres
elke (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = chaque
en = et
ene (< een) = un, tel
Engeland (het) = Angleterre

Engels = anglais
enige (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = quelques
enkele (suivi de nom masculin, féminin ou pluriel) = quelques
enkele = un seul
enorm = énormément, énorme
enz (enzovoort) = etc (et caetera)
enzovoort = etcetera
er = y
er = y
er (doet er toe = importe < ertoe doen = importer)
eraan = y
eraan (ligt eraan)
erg = très
ergens = quelque part
ernstig = sérieux
erop (< op er) = à
erover (< over er) = avec, au sujet de
ervan (< van er) = de, en
eten (het) = repas (le), nourriture (la)
Europa = Europe
Europese (< Europees) = européen
even = un moment
evenals = aussi
eveneens = aussi
eventjes = un (petit) instant
eventueel = éventuellement
fabriek = usine, fabrique
fabrieken = usines, fabriques
factoren = facteurs (< de factoor)
familie = famille

februari = février
feest (het) = fête (la)
feestdag = jour de fête
feestdagen = jours de fête
feesten = fêtes
feestje (het) = petite fête
feite (in feite = en fait)
fiets = vélo
fietsen = bicyclettes, vélos
fietsen : **faire du vélo**, faire de la bicyclette
fijn = bon
film
financiële = financier(s) (< financieel)
fl (gulden) = florin
flink (lachen) = beaucoup (rire), solide
flinke = beaucoup, très, solide
foto's = photos, radiographies
fouten = fautes
Frankrijk (het) = France
Frans = français
fruit = (des) fruits
functie = fonction
functioneert = fonctionne (3PS < functioneren)
ga = vais (1PS < gaan)
ga zomaar door = et ainsi de suite
gaan = allez (**aller**)
gaan … open = ouvrent (< **opengaan** = **ouvrir**)
gaan dood : meurent (< **doodgaan** = **ouvrir**)
gaat = va (3PS < gaan)
gaat = va (3PS < gaan)

gaat uit = sort (3PS < **uitgaan** = **sortir**)
gang = couloir
gaten = trous (< het gat)
gauw = rapidement, bientôt
geantwoord = répondu (participe passé < antwoorden)
gebeld = sonné (participe passé < **bellen** = **sonner**)
gebeurd = passé, arrivé (participe passé < gebeuren)
gebeuren = **se passer**
gebeurt = arrive, se passe (3PS < gebeuren)
gebeurtenis = événement
gebied (het) = région (la), domaine (le)
gebieden = régions, domaines
gebleven = resté(s) (participe passé < **blijven** = **rester**)
geboorte = naissance
geboren = né
gebouw (het) = bâtiment (le)
gebracht = portés (participe passé < **brengen** = **porter**)
gebrek (het) = manque de (le), défaut (le)
gebruik = utilise (1PS < gebruiken = utiliser)
gebruik (het) = coutume (la)
gebruiken = utilisons (**utiliser**)
gebruiken = coutumes (< het gebruik)
gebruikt = emploie (3PS < gebruiken)
gebruikt = utilisé (participe passé < gebruiken)
gedaan = fait (participe passé < doen = faire)
gedachte = pensée
gedeelte (het) = part (la), partie (la)
gedeelten = parts, parties
gedraaid = tourné (participe passé < **draaien** = **tourner**)
gedrag (het) = comportement (le)

gedruk**t** = imprimés (participe passé < drukken)
gedurende = pendant
geduurd = duré (participe passé < duren)
gedwongen = obligées (participe passé < dwingen)
geef = donne (1PS < geven)
geeft de voorkeur = donne la préférence
geeft les = enseigne (3PS < les geven : enseigner)
geeft niet = ne fait rien
geen = pas de (négation devant nom)
gegaan = allé(e) (participe passé < **gaan** = **aller**)
gegeten = mangé (participe passé < **eten** = **manger**)
gegevens = donnée**s** (< het gegeven)
gehaald = repris (participe passé < **halen** = **aller chercher**)
gehad = eu (participe passé < **hebben** = **avoir**)
geheel = entièrement
gek = étrange, fou
gekeken = regardé (participe passé < kijken = regarder)
gekke = étranges, fous, drôles
gekomen = venu(e) (participe passé < **komen** = **venir**)
gekozen = choisi (participe passé < **kiezen** = **choisir**)
gekregen = reçu, obtenu (participe passé < krijgen)
gelachen = ri (participe passé < **lachen** = **rire**)
geld (het) = l'argent (l')
gelden = **valoir**
geldt = vaut (3PS < gelden)
gele = jaune(s) (< geel)
geleden = il y a, passé
geleerd = appris (participe passé < leren)
gelegen = été couché (participe passé < **liggen** = **être couché**)
gelegenheid = occasion, opportunité

gelijk = de manière identique
gelijk (hebben) = (avoir) raison
gelijke = égaux (+ égal, égale, égales)
geloof = crois (1PS < geloven)
geluid (het) = bruit (le)
gelukkig = heureusement, heureux
gelukt = réussi (participe passé < lukken)
gemaakt = fait (participe passé < **maken** : faire, **fabriquer**)
gemakkelijk = facile, facilement
gemakkelijke = facile, faciles
Gemeenschap = Communauté
Gemeente = municipalité, commune
gemeentehuis (het) = maison communale (la), mairie (la)
gemerkt = remarqué (participe passé < merken)
gemiddeld = moyen
gemiddelde = en moyenne
gemist = manqué (participe passé < missen)
genoeg = assez
genoemd = nommé (participe passé < **noemen** = **nommer**)
genomen = pris (participe passé < **nemen** = **prendre**)
geopend = ouverts (participe passé < **openen** = **ouvrir**)
georganiseerd = organisé (participe passé < organiseren)
geproduceerd = produit (participe passé < produceren)
gereden = roulé (participe passé < **rijden** = **rouler**)
gereisd = voyagé (participe passé < **reizen** = **voyager**)
gericht = visé (participe passé < **richten**= **viser**)
gering = restreint, petit
geschiedenis = histoire
geschreven = écrit (participe passé < **schrijven** = **écrire**)
gesloten = fermés (participe passé < sluiten)

gesprek (het) = conversation
gesprekje (het) = petite conversation
gesproken = parlée (participe passé < **spreken** = **parler**)
gestegen = monté (participe passé < **stijgen** = **monter**)
gestudeerd = étudié (participe passé < studeren)
geteld = compté (participe passé < **tellen** = **compter**)
getrouwd = marié(e)(s) (participe passé < trouwen)
getrouwde = mariées
gevaar (het) = danger
gevaarlijk = dangereux
geval (het) = cas (le)
gevallen = cas (< het geval)
geven = **donner**
gevierd = fêté(e) (participe passé < vieren = fêter)
gevlogen = (en)volé (participe passé < **vliegen** = **voler**)
gevoel (het) = sentiment (le)
gevolg (het) = effet, résultat, conséquence
gevonden = trouvé (participe passé < vinden)
gevraagd = demandé (participe passé < vragen)
gewaarschuwd = averti (participe passé < waarschuwen)
gewacht = attendu (participe passé < wachten)
gewandeld = promené (participe passé < wandelen)
geweest = été (participe passé < zijn = être)
geweldig = énormément, violemment
gewerkt = travaillé (participe passé < werken = travailler)
geweten = su (participe passé < **weten** = **savoir**)
gewonnen = gagné (participe passé < **winnen** = **gagner**)
gewoon = normal(e), comme ça
gewoond = habité (participe passé < wonen)
gewoonlijk = d'habitude, habituellement

geworden = devenu (participe passé < **worden** = **devenir**)
gezegd = dit (participe passé < **zeggen** = **dire**)
gezellig agréable, confortable
gezicht (het) = visage (le)
gezien = vu (participe passé < zien = voir)
gezin (het) = famille, ménage
gezinnen = familles
gezond = en bonne santé
ging = allait (prétérit, singulier < **gaan** = **aller**)
gingen weg (< weggaan)
gingen dood = mouraient (< doodgaan)
gisteren = hier
glas (het) = verre (le)
God = Dieu
goed = bien, bon
goede = bon(ne)
goedemiddag = bonjour (le midi)
goedemorgen = bonjour (le matin)
goedenavond = bonsoir, bonjour (le soir)
goedkoop = bon marché
goedkoper = *plus bon marché* (< goedkoop)
goedkopere = à meilleur marché, *plus bon marché*
graag = volontiers (**graag hebben** = **aimer bien**)
graden = degrés (< graad)
grammatica = grammaire
grammaticale = grammaticaux (< grammaticaal)
gratis = gratuit
grens = frontière
grenzen = frontières (< grens) : 1238
Griekenland (het) = Grèce

grijs = gris
groeit = s'accroît, augmente (3PS < groeien)
groen = vert, verte
groene = vert, verte, verts
groente = légume(s)
groep = groupe
grond = terre, sol
groot = grande, grand
grootste = le plus grand, la plus grande
grote = grand(e)s (< groot)
groter = plus grand(e) (< groot)
grotere = plus grand(e)s (< groot)
gulden = florin (monnaie Pays-Bas, avant euro)
gunstig = favorable
gunstige = favorable, favorables
haar = ses (de elle)
haar (het) = (les) cheveux
haar = (de) elle
had = avait (prétérit, singulier < hebben = avoir)
hadden = avaient (prétérit, pluriel < hebben)
halen = **aller chercher**, prendre
halen, ophalen = **aller chercher**
half = demi
hallo = allo
halve = demi(e)s (< half)
handel = commerce
handen = main**s**
hangen = pendent (**pendre**)
hard = beaucoup, énormément
harder = plus haut, plus dur (< hard)

hart (het) = cœur (le)
heb = ai (1PS < hebben)
heb nodig = ai besoin (< nodig hebben = avoir besoin)
hebben = ont (avoir)
hebt = avez / as (forme polie ou 2PS < hebben)
heeft = a (3PS < hebben)
heel = très
heel = entier, entière
heen = vers
heen en weer = aller et revenir
heerlijk = délicieux, délicieusement
heet = m'appelle (1PS < heten)
heilig = saint, sacré
helaas = hélas
hele = toute la, entière (< heel)
helemaal niet = pas du tout
helft = moitié
help = aide (< helpen)
helpen = **aider**
hem = le (à lui)
hen = eux
herfst = automne
herhaalt = répète (3PS < herhalen)
herhalen = **répéter**
herinner = me souviens de (1PS < herinneren)
herinneren (**zich**) = vous vous souvenez (**se souvenir**)
herinnering (ter herinnering = en souvenir de)
herinnert (zich) = se souvient de (3PS < herinneren)
het : le, la (devant nom commun neutre au singulier)
het = cela

hetzelfde = la même, le même
hield van = aimais (prétérit, singulier < **houden van** = **aimer**)
hier = ici
hierdoor (< door hier) = par cela
hiermee (< met hier) = avec cela
hiermee (in relatie hiermee = en relation avec cela)
hiermee (in verband hiermee = en rapport avec cela)
hierop (< op hier) = à cela
hierover (< over hier) = sur cela
hieruit (< uit hier) = de cela
hiervan (< van hier) = de cela
hiervoor (< voor hier) = pour cela, pour ceci
hij = il
hoe = comment
hoe … hoe = plus … plus
hoe komt dat ? = comment se fait-il ?
hoe laat = à quelle heure
hoef = ai à, dois (1PS < hoeven)
hoefde = devais (prétérit, singulier < hoeven)
hoeft = dois (2PS < hoeven = devoir, avoir à)
hoek = coin
hoeveel = combien
hoewel = bien que
hoge = élevée(s), haute(s) (< hoog)
hoger = plus élevé(e), plus haut(e) (< hoog)
hond = chien
honderd = cent
honderdvijftig = cent cinquante
honger = faim
hoofd (het) = tête (la)

hoofd (aan het hoofd van = à la tête de)
hoofdpijn = mal à la tête
hoog = élevé(s), haut(s)
hoogstens = au maximum
hoogte = altitude, hauteur
hoop = tas de
hoopt = espère (3PS < **hopen** = espérer)
hoor = entend (3PS < **horen**)
hoort = entend (3PS < **horen**)
hopen = **espérer**
horen = écoutent (**écouter**, **entendre**)
horen (… te) = doivent
houd = aime (1PS < houden van = aimer)
houden (rekening houden = tenir compte)
houden …op = finissent (< **ophouden** = **finir**)
houden hun mond = tiennent leur langue
houden van = aiment (**aimer**)
houding = attitude
houdt op = finit (3PS < **op**houden)
huid = peau
huidige = actuelle (+ actuel, actuels, actuelles)
huis (het) = maison
huisarts = médecin de famille
huisje (het) = (la petite) maison
huizen = maisons (< huis)
hulp (de) = aide (l’)
hun = leurs
huwelijk (het) = mariage (le)
idee = idée
ieder = chaque

iedere = chaque
iedereen = tout le monde
iemand = quelqu'un
iets = quelque chose, un peu
ik = je
immers = en effet
in= dans
in orde = **en** ordre
in (brengt **in** orde = arrange, met **en** ordre)
in de eerste plaats : en premier lieu, d'abord
in feite : en fait
in het algemeen = en général
in het begin : au début
in plaats van = au lieu de
in principe = en principe
in relatie hiermee = en relation avec cela
in staat = capable, à même
in tegenstelling tot = contrairement à
in totaal
in verband hiermee = en rapport avec cela
in verhouding tot = par rapport à
inderdaad = en effet, effectivement
indien = si
individuele = individuelles (+ individuel, …)
Indonesië = Indonésie
indruk = impression
industrie : industrie
ineens = en une seule fois
informatie = information
inmiddels = entre temps

instantie = instance
instappen = monter (dans un moyen de transport)
intercity trein = train intercity
interessant = intéressant
internationaal = international(e)
invloed = influence
inwoners = habitants
inzicht (het) = vue, opinion
inzien = comprendre
Iran (het) = Iran
is = est (3PS < zijn)
is van plan = envisage (< van plan zijn = envisager)
Israël (het) : Israël
Israëliers = Israéliens
Italië (het) = Italie
ja = oui
jaar (het) = année
jammer = dommage
Jan (voornaam) : Jean (prénom)
januari = janvier
jaren = années (< het jaar)
jarig (zijn) = (avoir son) anniversaire
jassen (< jas) = manteaux
je = tu
je (< jouw) = ton (ta, tes)
je (< jouw) = te (ik geef je = je te donne)
jeugd = jeunesse
jij = toi, nous
jij = tu
jonge = jeunes

jongens = garçons
jongeren = jeunes gens
jongste = le plus jeune
jouw = ton (ta, tes)
juffrouw = institutrice, demoiselle
juist = juste, correct(e), bon(ne)
juiste = juste, correct(e), bon(ne)
juli = juillet
jullie = vous
juni = juin
kaart = ticket (de spectacle, de transport)
kaarten = cartes
kaartje (het) = billet (titre de transport)
kaas = (du) fromage
kamer = chambre, pièce
kamers = chambres, pièces
kan = peux (1PS < kunnen)
kans = chance (de kans lopen = risquer)
kansen = chances
kant = côté
kantine = cantine
katoen = coton
keer = fois
ken = connais (1PS < kennen)
kenden = connaissaient (prétérit, pluriel < kennen)
kennelijk = apparemment
kennen = connaissez (**connaître**)
kennen (leren kennen= apprendre à connaître)
kennis = connaissance
kennis maken = font connaissance (**faire connaissance**)

kennissen = connaissances (< kennis)
kent = connaît (3PS < kennen)
kerk = église
Kerstmis = Noël
keuken = cuisine
keuze = choix
kiezen = choisissent (**choisir**)
kijk = regarde (1PS < kijken)
kijken = **regarder**
kijkt = regarde (3PS < kijken)
kilometer = kilomètre
kind (het) = enfant
kinderboeken = livres pour enfants
kinderen = enfants (< kind)
klaar = fini, prêt
klaar (maakt klaar = prépare)
klaar maken = préparer
klaargemaakt = préparés (participe passé < klaarmaken)
klas = classe
klein = petit, petite
kleine = petits, petites
kleiner = plus petit(e) (< klein)
kleren = vêtements (pluriel irrégulier < het kleed)
kleur = couleur
kleuren = couleurs
klimaat (het) = climat
klinkt = sonne (3PS < **klinken** = **résonner**)
km = kilometer = kilomètre
km² (vierkante kilometer)
koffie (drank) = café (boisson)

kom = viens (1PS < komen)
kom binnen = entrez (< **binnenkomen** = **entrer**)
komen = venez (**venir**)
komen (**tot stand komen** = **se réaliser**)
komen (**te kort komen** = **manquer**)
komt = venez ou vient (forme polie ou 2-3PS < komen)
komt (hoe komt dat ? = comment se fait-il ?)
komt (komt langs = passe)
komt... aan = arrives (2PS < aankomen)
komt… tot stand = se réalise (< tot stand komen)
komt…uit = tombe, provient (3PS < uitkomen)
komt voor = arrive, se passe (3PS < voorkomen)
kon = pouvait (prétérit, singulier < kunnen)
koning = roi
koningin = reine
koninginnedag = jour de la reine
koopavond = nocturne (*vente du soir*)
koopt = achète (3PS < kopen)
kop = tasse de
kopen = **acheter**
kort = court
kort (te kort komen = manquer, tomber trop court)
kort (sinds kort = depuis peu)
kort (tot voor kort = il y a récemment)
korte = courte (+ court, courts, courtes)
korting = réduction
kortingkaart = carte à réduction
kortingkaarten = cartes à réduction
kost = coûte (3PS < kosten)
kosten = frais

koud = froid
kouder = plus froid
krachtig = puissant
krant = journal
kranten = journaux
kreeg = avait (prétérit, singulier < krijgen)
krijg = obtiens (1PS < krijgen)
krijgen = recevez (**recevoir**)
krijgt = reçoit (3PS < krijgen)
kring = cercle, milieu
kun, kan = peux (1-2PS < kunnen)
kunnen = savent (“ *savoir* ”, pouvoir, **être capable**)
kunt = pouvez (forme polie < kunnen)
kwaad = fâché
kwalijk (neemt u mij niet kwalijk = pardon)
kwamen ... voor = se produisaient (prétérit, pluriel < **voorkomen** = **se produire**)
kwart = quart
kwartier = quart d’heure
kwestie = question
laat = tard (hoe laat)
laat (hoe laat is het ? = *comment tard il est ?* = quelle heure est-il ?)
laatst = le plus tard, dernièrement (< laat)
laatste = dernier(s), dernière(s)
laatsten = derniers
lachen = **rire**
lager = plus bas (< laag)
lagere = primaire
land (het) = pays
landen = (des) pays (< het land)

lang : longtemps, long
lang geen = loin de
lange = longue (+ long, longs, longues)
langer = plus longtemps, plus long (< lang)
langs (komt langs = passe < langs komen)
langskomt = passer (3PS < langskomen = passer)
langzaam = lent, lentement
last = ennui
laten = faisons, laissons (**laisser**)
later = plus tard (< laat)
leden = membres (pluriel < het lid = membre)
leefde = vivais (prétérit, singulier < leven = vivre)
leeftijd = âge (“ temps de vie ”)
leeg = vide(s)
leer = apprends (1-2PS < leren)
leerde = apprenais (prétérit, singulier < leren)
leerlingen : élèves
leert = apprends (2PS < leren)
leest = lit (3PS < lezen = lire)
leger (het) = armée
legt uit = explique (3PS < uitleggen)
leidt = conduit (3PS < **leiden** = conduire, **mener**)
lekker = bien , délicieux
lente = printemps
leraar = professeur (masculin)
leraren = professeurs (< leraar)
lerares = professeur féminin (< leraar)
leren = apprenez (**apprendre**)
leren kennen : apprendre **à** connaître
les = leçon

lessen = leçons, cours
let **op** (< **op**letten) = fais attention !
leuk = drôle
leuke = drôle, amusant
leven = **vivre**
leven (het) = vie
levert **op** = donne, produit (3PS < **op**leveren = produire)
lezen = lire
lichaam (het) = corps
licht = clair
lid (het) = membre
lief = gentil (gentille), aimable
liefde = amour
lieve (< lief) = chère
liever = plutôt (ik heb liever = je préfère)
lig = suis couché (1PS < liggen)
liggen = sont, se trouvent (**être couché**)
liggen vast = sont fixes (< vastliggen = être attaché)
ligt = est situé (3PS < liggen)
ligt eraan = dépend (3PS < eraan liggen = dépendre)
lijden = souffrent (**souffrir**)
lijkt = semble (3PS < lijken = sembler)
lijnen (in grote) = lignes (dans les grandes)
lijst = liste
links = à gauche
lonen = salaires (< het loon)
loon (het) = salaire
loop = cours (in de loop der / van = au cours de)
loopt = va (3PS < lopen)
loopt = marches (2PS < lopen = marcher)

lopen = courir (de kans lopen = risquer)
lopend = en marchant, à pied, courant
los = simple
losse = détaché(e)(s)
lucht = ciel, air
luisteren naar = écouter
lukt = a du succès (2-3PS < lukken)
lunch = déjeuner
lunchen = prenons le déjeuner (**déjeuner** à midi)
lust = aime, ai envie de (< **lusten** = **avoir envie de**)
m.a.w. (met andere woorden = en d'autres mots)
maakt = fais (2PS < maken)
maakt…klaar = prépare (3PS < **klaarmaken** = **préparer**)
maakt open = ouvre (3PS < **openmaken** = **ouvrir**)
maakt schoon = nettoie (3PS < **schoonmaken** = **nettoyer**)
maal = fois
maand = mois
maandag = lundi
maandags ('s maandags) = le lundi (moment)
maanden = mois
maar = mais
maar = seulement
maart = mars
maatschappij = société
machine : machine
machines : machines
macht (de) = pouvoir (le)
mag = peux (1-2PS < mogen = pouvoir)
maken = fassent, font (faire)
maken (klaar maken)

maken kennis (< kennis maken)
makkelijk / gemakkelijk = facilement
man = mari
man = homme
manier = manière
manieren = manières
mannen = hommes
markt = marché
Marokko (het) = Maroc
mate = mesure (< maat)
materiaal (het) = matériel
me (< mij) = me
medicijnen = médicaments
medisch = médical(e)
medische = médical(e)
mee (< met) = avec
mee (het valt **mee** = ça va < **mee**vallen)
meegebracht = apporté (participe passé < mee**brengen** = **apporter**)
meegegaan = allée (participe passé < mee**gaan** = **accompagner**)
meeneemt = emmène (3PS < **mee**nemen = *prendre avec*)
meenemen = emporter, **prendre avec**
meer = plus ()de
meer (niet meer : ne … plus)
meerderheid = majorité
meestal = le plus souvent
meeste = plupart de
meesten = plupart d'eux
mei = mai
meisje (het) = fille (par rapport au garçon)
meisjes (de) = filles

melden = **informer**, **annoncer**
melk = (du) lait
men : on
meneer (mijnheer) = monsieur
menen = croient, pensent (**être d'avis**)
mening = opinion
meningen = opinions
mens = homme, être humain
menselijk = humain
menselijke = humaines (+ humains, …)
mensen = gens
merk = remarque, contate (3PS < merken)
merken = **remarquer**
merkt op = fait remarquer (3PS < opmerken)
merkwaardig = étrange, remarquable
met = avec
met (tot en met = jusqu'avec, jusque inclus)
met andere woorden = en d'autres mots
met betrekking tot = quant à
meteen = tout de suite
meter = mètre
methode = méthode
metro = métro
mevrouw (< mijn vrouw) = madame
middag = midi (tussen de middag = à midi)
middags ('s middags = in de middag) = l'après-midi, le midi
middel (het) = moyen
midden (het) = milieu (in het midden = au milieu)
mij = me
mij (neemt u **mij** niet kwalijk = pardon)

mijn = mon (ma, mes)
militaire = militaire(s)
miljard = milliard
miljoen = million
minder = *plus* moins de (< min)
ministers = ministres
minstens = au moins
minuten = minutes (< minuut)
minuut = minute
mis = manque (1PS < **missen** = **manquer**)
misschien = peut-être
mocht = pouvais (prétérit, singulier < mogen = pouvoir)
mochten = pouvions (prétérit, pluriel < mogen)
moderne = moderne, modernes
moeder = mère
moederdag = fête des mères
moeders = mères
moeilijk = difficile
moeilijke = difficile, difficiles
moeite = peine, difficultés
moest = devais (prétérit, singulier < moeten)
moet = dois (1-2PS < moeten)
moeten = devez (devoir)
mogelijk = possible
mogelijkheden = possibilités (< mogelijkheid)
mogelijkheid = possibilité
mogen = peuvent (**pouvoir**, avoir la possibilité)
moment (het) = moment
momenten = moments
mond = bouche

mond (houden hun mond = tiennent leur langue)
mooi = belle(s), beau(x)
morgen = demain
morgens (’s morgens = in de morgen) = le matin
muziek = musique
na = après
na (denkt **na** = réfléchit < **na**denken)
naam = nom
naar = vers (luisteren naar : écouter = tendre l’oreille vers)
naar toe = vers
naast = à côté de
nacht = nuit
nadat = après que
nagedacht = réfléchi (participe passé < **na**denken = réfléchir)
najaar (het) = automne, arrière-saison
namelijk = c’est que
nationale = nationaux, national(e) (< nationaal)
natuur = nature
natuurlijk = naturellement
nauwelijks = ne … guère, à peine
Nederland (het) = les Pays-Bas
Nederlander = Néerlandais
Nederlanders = Néerlandais (pluriel)
Nederlands = néerlandais (langue néerlandaise)
Nederlandse = néerlandais (adjectif accordé)
nee = non
neem = prends (1PS < nemen)
neemt = prend (3PS < nemen)
neemt **toe** = augmente (3PS < **toe**nemen)
neemt u mij niet kwalijk (*) = ne m’en veuillez pas

negatieve = négatif(s), négative(s) (< negatief)
negen = neuf (9)
nemen = **prendre**
nergens = nulle part
net = tout juste
net als = de même que, tout comme
niemand = ne … personne
niet = ne … pas (négation avec verbe)
niet (neemt u mij niet kwalijk = ne m'en veuillez pas)
niet…meer : ne … plus
niets = ne … rien
nieuw = nouveau
nieuwe = nouveaux
nieuwjaar (het) = le Nouvel An
nieuws (het) = les nouvelles
niks (< niets) = rien
nodig = nécessaire, besoin
nodig heb : ai besoin (< nodig hebben = avoir besoin)
nodigen uit = invitent (< **uitnodigen** = **inviter**)
noem = appelle (1PS < noemen)
noemen = appelons (appeler, **nommer**)
noemt = appelles (2PS < noemen)
nog = encore
nogal = assez
noodzakelijk = nécessairement, nécessaire
nooit = ne … jamais
normaal = normal
normale = normal(e) (< normaal)
nou = eh bien
november = novembre

nu = maintenant
nu eens… dan weer = tantôt … tantôt
nu en dan = de temps en temps
nummer (het) = numéro
nummers = numéros
o.a. (onder andere) = e. a. (entre autre)
ochtend = matin
ochtends (‘s ochtends) = le matin
oefeningen = exercices
of = ou
of = avant que
of = comme si
officieel = officiellement
ogen = yeux (< het oog = l’oeil)
ogenblik (het) = moment
oké = d’accord
oktober = octobre
olie = pétrole
om = pour
om = à
omdat = parce que
omgeving = environnement, environs
omhoog = en haut
omstandigheden = circonstances (< omstandigheid)
onbekend = inconnu
ondanks = malgré
onder andere (o. a.) = entre autre (e.a.)
onderling = entre eux
ondertussen = entretemps
onderwerp (het) = sujet

onderwijs (het) = enseignement
onderzoek (het) = examen, enquête
ongeveer = environ
onlangs = récemment
onmiddellijk = immédiatement
onmogelijk = impossible
ons = notre
ons : nous, notre
ons = nous
ontbijt (het) = petit déjeuner
ontbijten = prenons le petit déjeuner (**déjeuner** le matin)
ontbreekt = manque, n'est pas là (3PS < ontbreken)
ontbreken = manquent (**manquer**)
onthouden = **retenir**
ontmoeten = **rencontrer**
ontmoette = rencontrais (prétérit, singulier < ontmoeten)
ontstaan = naissent (**naître**)
ontstaat = naît, se produit (3PS < ontstaan)
ontvangen = reçu, accueilli (participe passé < **ontvangen** = **accueillir**)
ontvangt = reçoit (3PS < ontvangen)
ontving = recevais (prétérit, singulier < ontvangen)
ontwikkelen = développent (**développer**)
ontwikkeling = développement
ontwikkelingen = développements
ontwikkelingslanden= pays en voie de développement
onze (< ons) = nos, notre
onzichtbaar = invisible
ooit = jamais
ook = aussi, également

ook (dan ook = aussi)
ook al = même si
ooms = oncles
oorbellen = boucles d'oreille (< oorbel)
oorlog = guerre
oorzaak = cause
oorzaken = causes (< oorzaak)
Oost-Europa= Europe de l'**est**
op = sur
op (houden **op** = finissent < **ophouden** = **finir**)
op (houdt **op** < **op**houden)
op (let **op** = attention < op**letten** = **faire attention**)
op (levert **op** < **op**leveren)
op (merkt **op** = fait remarquer < **op**merken)
op (treden **op** = se produisent < op**treden** = **se produire**)
op tijd = à temps
opeens = tout à coup
open (doet **open** = ouvre < **open**doen = **ouvrir**)
open (gaan **open** = s'ouvrent < **open**gaan = **s'ouvrir**)
open (maakt **open** = ouvre < **open**maken = **ouvrir**)
open = ouvert(s)
openen = ouvrent (**ouvrir**)
opgegeten = mangé (participe passé < **op**eten = **avaler**)
opgelost = résolu(s) (participe passé < **op**lossen = **résoudre**)
opgestaan = levé (participe passé < **op**staan = **se lever**)
ophalen : prendre en charge
oplossing = solution
opmerken = (faire) **remarquer**
opnieuw = de nouveau
opvallend = remarquable

opvatting = idée, conception
opvattingen = interprétations, conceptions
opvoeding = éducation
opzicht (het) = égard
opzichte (ten opzichte van = à l'égard de)
orde (brengt in orde = arrange, met en ordre)
oren = oreilles (< het oor = l'oreille)
organiseren = organiser
oud = vieux, âgé
oude = vieille(s), vieux
ouder = plus vieux, plus âgé (< oud = âgé, vieux)
oudere = plus vieux
ouders = parents (=plus âgés)
oudste = le plus vieux, âgé, aîné (< oud = âgé, vieux)
over = dans, d'ici
over (**beschikken over** = disposons de, **disposer de**)
over (beschikt over = dispose de)
over (doet over < overdoen)
over = après, au-delà
overal = partout
overheid = autorités
overigens = d'ailleurs
overmorgen = après-demain
overstappen = changer (de moyen de transport)
overtuigen = **convaincre**
paar (een paar) = quelques (une paire)
pakken = prendre, **attraper**
pakt = prend, attrape (3PS < pakken = attraper)
Palestijnen = Palestiniens
Palestina = Palestine

papier (het) = du papier
parlement (het) = parlement
partij = parti
partijen = partis
pas = seulement, à peine
past = convient (3PS < **passen** = **convenir**)
patiënt = patient
pen = plume
per = par
per slot van rekening = en fin de compte
percentage (het) (%) = pourcentage
perioden = périodes
perron (het) = quai (de gare)
pers = presse
personen = personnes (< persoon)
persoonlijke = privé(e), personnel(le)
Peter : Pierre (prénom)
pijn = mal, peine
pilsje (het) = bière (Pils)
plaats (in de eerste plaats = en premier lieu)
plaats (in plaats van = au lieu de)
plaats (vinden **plaats** = ont lieu < **plaats**vinden)
plaats = lieu, place
plan (is van plan = envisage < van plan zijn = envisager)
plannen = projets (< het plan)
plezier (het) = plaisir
plotseling = tout à coup
poging = effort (doen een poging = font un effort)
politie = police
politiek = politique

politieke = politique(s)
positie = position
postkantoor = bureau de la poste
praat = parle (3PS < praten)
prachtig = magnifique(s)
praktijk = pratique (la)
praktisch = pratique
praktisch = presque
praten = parler
precies = exactement, précisément
president = président
prettig = agréable
prijs = prix
prijzen = (des) prix (< prijs)
principe (in principe = en principe)
probeer = essaie (1PS < proberen)
proberen = essaient (essayer)
probleem (het) = problème
problemen = problèmes (< probleem)
procent (het) = pourcent (%)
proces (het) = processus
produkt / product (het) = produit
produkten = produit**s**
programma (het) = programme
punt (het) = point
PvdA = parti socialiste
raak = aboutis (1PS < **raken** = aboutir, **atteindre**)
raam (het) = fenêtre
radio : radio
reageren = **réagir**

recent = récent
rechten = droits (< het recht = droit)
redelijk = raisonnable(ment); assez
reden = raison
regeert = gouverne (3PS < **regeren** : **gouverner**)
regelmatig = régulièrement
regels = ligne**s**
regent = pleut (3PS < regenen)
regering = gouvernement
reis = voyage
reist = voyagez (forme polie ou 2PS < reizen)
reizen = voyage**s** (< reis)
reizen = **voyager**
rekenen = calculer
rekening (per slot van rekening = en fin de compte)
rekening houden = tenir compte
relatie (in relatie hiermee = en relation avec cela)
rest = reste
restaurant (het) = restaurant
restaurants : restaurants
resultaat (het) = résultat
retour (het) = aller et retour (ticket)
richting = direction
rijden = **rouler**, conduire
rijk = riche(s)
rijke = riche(s)
rijker = plus riche(s)
rode = rouge(s) (< rood)
roepen = **appeler**
roept = appelle (3PS < roepen)

roken = **fumer**
rol = rôle
rond = vers
rood = rouge
rubber = caoutchouc
rug = dos
ruim = plus de
ruime = large, spacieux
ruimte = espace
rust = repos
rustige = tranquille, calme
samen = ensemble
samenleving = coexistence = société, *vie ensemble*
samenwerking = coopération = *travail ensemble*
samenwonen = vivre (habiter) ensemble : 1335
samenwoont = vit ensemble (3PS < **samen**wonen)
schaduw = ombre
schept = crée (3PS < **scheppen** = **créer**)
schieten = tirent (**tirer** avec une arme)
schijnt = semble (3PS < schijnen)
schijnt = brille (3PS < schijnen = briller)
schip (het) = navire, bateau
scholen = écoles (< school)
school = école
schoon (maakt **schoon** = nettoie < schoon**maken** = **nettoyer**)
schoondochter = belle-fille
schouder = épaule
schreef = écrivait (prétérit, singulier < schrijven)
schreven = écrivions (prétérit, pluriel < schrijven)
schrijven = écrire

schuin = en italiques
seizoen (het) = saison
seizoenen = saisons
september = septembre
sfeer = sphère
sinds kort = depuis peu
situatie = situation
situaties = situations
slaap = dors (1PS < slapen)
slaapkamers = chambres à coucher
slaat = frappe, touche (3PS < **slaan** = **frapper**)
slachtoffers = victimes (< het slachtoffer)
slapen = **dormir**
slecht = mal, mauvais
slechts = seulement, ne …que
sloot = fermait, contractait (prétérit, singulier < sluiten)
slot (per slot van rekening = en fin de compte)
sluiten = ferment (**fermer**)
sluiten = contracter (mariage), **fermer**
snel = rapidement, vite
sneller = plus vite
sociaal = social, sociale
soep = (du) potage, (de la) soupe
soldaat = soldat
soldaten = soldats (< soldaat)
sommige = quelques
soms = parfois
soort = sorte
Spanje (het) = Espagne
speciale = spécial (< speciaal)

specialist = spécialiste
specialisten = spécialistes
speelt (= joue (3PS < spelen)
spelen = **jouer**
speler = joueur
spelers = joueurs
spelletjes : petits jeux (< het spel = jeu)
spiegel = miroir
spoedig = bientôt
sport = sport
sport (aan sport doen : faire du sport)
sportprogramma's = programmes sportifs / de sport
sprak = parlait (prétérit, singulier < **spreken**)
spreek = parle (1PS < spreken)
spreekt : parle (3PS < spreken)
spreken = parlent (**parler**)
staan = se trouvent (**se trouver**, **être debout**)
staat = se trouve (2-3PS < staan)
staat = état, condition
staat = Etat (nation)
staat (in staat = capable, à même)
stad = ville
stand (komt tot stand = se réalise)
stand (**tot stand komen** = **se réaliser**)
standpunt (het) = point de vue
staten (< staat ; Verenigde Staten = Etats-Unis)
station (het) = gare
stations = gares
steden = villes (pluriel de “ **stad** ”)
steeds = toujours

stellen = poser, affirmer
stelt = pose (3PS < stellen)
sterk = fort
sterke = fort(s)
sterker = plus forte (fort, forts, fortes)
sterven = meurent (**mourir**)
steunen = aider, **soutenir**
stijgen = augmentent (**augmenter**)
stijgt = augmente (3PS < stijgen)
stille = calme
stoel = chaise
stop = m'arrête (1PS < stoppen)
stoppen = s'arrêtent, stoppent (**s'arrêter**)
stopt = s'arrête (3PS < stoppen)
stoptrein = omnibus
straat = rue
straks (tot straks = à tout à l'heure)
straten (< straat) = rues
strijd = lutte
strippenkaart = carte à raies
structuur = structure
studeerde = étudiais (prétérit, singulier < studeren)
studenten = étudiants
stuk (het) = morceau
stukje (het) = petite partie de, petit morceau
sturen = envoyons (**envoyer**)
stuurt = envoie (3PS < sturen = envoyer)
succes (het) = succès
suiker = (du) sucre
systeem (het) = système

t/m (tot en met = jusqu'avec, jusque inclus)
taak = tâche, travail
taal = langue (que l'on parle)
tachtig = quatre-vingts (80)
tafel = table
tafels = tables
talen = langues (< taal)
talloze = sans nombre (< talloos)
tamelijk = assez, relativement
tantes : tantes
tas = sac (à main)
te (om te = pour, devant verbe)
te = trop
te (des te) = trop
te (komen te kort = manque < te kort komen)
technische = technique (adjectif)
tegelijk = en même temps
tegen = contre
tegen 6 uur = vers 6 heures
tegenover = en face de
tegenstander = adversaire
tegenstanders = adversaires
tegenstelling (in tegenstelling tot = contrairement à)
tegenwoordig = à présent, actuellement
tekst = texte
teksten = textes
telefoneren = téléphoner
telefoon = téléphone
televisie = télévision
telkens = chaque fois

telt = compte (3PS < tellen)
ten aanzien van = à l'égard de
ten opzichte van = à l'égard de
tenminste = au moins
tennis : tennis
ten slotte = finalement, en fin de compte
ter herinnering = en souvenir de
terecht = juste, correct
terrein (het) = terrain
terug (terug komen = revenir)
teruggeschreven = écrit en retour (participe passé < **terugschrijven** = écrire en retour, répondre à une lettre)
terwijl = tandis que
teveel = trop de
tevens = aussi, en même temps
tevoren = en avance
tevreden = content
thee = (du) thé
thuis (< in het huis) = à la maison
tien = dix (10)
tijd = temps (chronologique)
tijd (op tijd = à temps)
tijdens = pendant
tijdje (het) = le peu de temps
toch = tout de même
toe (af en toe = de temps en temps)
toe (doet ertoe = importe < ertoe doen = importer à qqn)
toe (naartoe) : vers
toe (neemt **toe** = augmente ; 3PS < **toenemen** = **augmenter**)
toe (voegt **toe** = ajoute , 3PS < **toevoegen**)

toegenomen = augmenté (participe passé < **toenemen**)
toegestaan = permis (participe passé < **toestaan** = **permettre**)
toekomst = avenir, futur
toen = alors
toen = quand, lorsque
toestand = situation, état
toonde = montriez (prétérit, singulier < **tonen**)
toont = montre (3PS < **tonen** = **montrer**)
toont **aan** = démontre (3PS < **aan**tonen = démontrer)
tot (in tegenstelling tot = contrairement à)
tot (in verhouding tot = par rapport à)
tot (komt tot stand = il se réalise)
tot (met betrekking tot = quant à)
tot en met (t/m) = jusqu'avec, jusque inclus
tot stand komen = **se réaliser**
tot straks = à tout à l'heure
tot voor kort = il y a récemment
tot ziens = au revoir
totaal (in totaal = au total)
totale = totale, total (< totaal)
totdat = jusque
trachten = tâcher, **essayer**
tram : tram
trap = escalier
treden **op** = se produisent (< **op**treden = **se produire**)
trein = train
treinen = trains
trekken = **tirer** : 1797
trok **aan** = attirait (prétérit, singulier < **aan**trekken = **attirer**)
trouwen = se marient (**se marier**)

trouwens = d'ailleurs
trouwt = se marie (3PS < trouwen)
tuin = jardin
Turkije (het) = Turquie
tussen = entre
tussen de middag : à l'heure du midi
tv / televisie = télévision
twaalf = douze (12)
twaalven (< twaalf) = midi
twee = deux (2)
tweede = deuxième
tweeëntwintig = vingt deux (22)
twintig = vingt (20)
u = vous
u (dank u wel = merci bien à vous)
u (neemt u mij niet kwalijk = ne m'en veuillez pas)
uit = hors (de)
uit (bestaat uit = se compose de)
uit (gaat **uit** = sort < **uitgaan** = **sortir**)
uit (komt **uit** = provient < **uitkomen** = **provenir**)
uit (legt **uit** < **uit**leggen)
uit (nodigen **uit** < **uit**nodigen)
uitdrukking = expression
uiteraard = naturellement
uiterst = extrêmement, extrême
uitgebreid = beaucoup (participe passé < **uitbreiden** = **étendre**)
uitgelegd = expliqué (participe passé < **uit**leggen)
uitgevoerd = exécuté (participe passé < **uit**voeren)
uitleggen = **expliquer**
uitmaken (deel uitmaken van = faire partie de)

uitoefenen = **exercer**
uitsluitend = exclusivement
uitspraak = avis, prononciation
uitspreken = prononcer
universiteit = université
uren = heures (< uur)
Utrecht (stad) = Utrecht (stad)
uur (het) = heure (l')
uw = votre
vaak = souvent
vader = père
vaderdag = fête des pères
vak (het) = métier (le)
vakantie = vacances
vaker = plus souvent
vallen (zullen) = tomberont (**tomber**)
valt = tombe, a lieu (< 3PS < vallen)
valt **mee** = ça va (< **mee**vallen)
van = de
van (**deel uitmaken van** = **faire partie de**)
van (houden van = aimer)
van (in plaats van = en place de)
van (is van plan = a l'intention)
van (per slot van rekening = en fin de compte)
van (ten aanzien van = à l'égard de)
van (ten opzichte van = à l'égard de)
vanaf = à partir de
vanavond = ce soir
vandaag = aujourd'hui
vandaar = de là

vanwege = à cause de
vanzelf = de soi
vast (liggen **vast** = sont fixes, sont attachés)
vastgesteld = établi (participe passé < vaststellen = établir)
vaststellen = **établir**, **fixer une règle**
veel = beaucoup
veertien = quatorze (14)
vele (< veel) = beaucoup de
ver = loin
veranderd = changé (participe passé < veranderen)
veranderen = **changer**, transformer
verandering = changement, transformation
veranderingen = changements
verandert = change (3PS < veranderen)
verbaasd (participe passé < verbazen)
verbaasde = étonnait (prétérit, singulier < **verbazen** = **étonner**)
verband = rapport, connexion (in verband hiermee)
verboden = interdit (participe passé < **verbieden** : **interdire**)
verbonden = relié (participe passé < **verbinden** = **relier**)
verdeeld = divisé(e) (participe passé < verdelen)
verdelen = **diviser**
verder = plus loin, en plus (< ver)
verdiende = gagnait (prétérit, singulier < verdienen)
verdienen : **gagner** (de l'argent)
verdient = gagnes (2PS < verdienen)
verdieping = étage
verdwijnen = **disparaître**
verdwijnt = disparaît (3PS <verdwijnen)
verenigd = uni(e) (participe passé < verenigen = unir)
Verenigde Staten = Etats-Unis

vergat = oubliais (prétérit, singulier < vergeten)
vergeet = oublies (2PS < vergeten)
vergelijken = comparer
vergeten = **oublier**
verhaal = histoire, récit
verhouding (in verhouding tot = par rapport à)
verjaardag = anniversaire
verkeer (het) = circulation (la)
verkeerd = incorrect(e), faux (fausse)
verklaren = expliquer, déclarer
verklaring = explication, déclaration
verkocht = vendu (participe passé < **verkopen** = **vendre**)
verlaten = désertes, quittées (**quitter**)
verleden = passé
verlies = perds (1PS < verliezen)
verliezen = perdent (**perdre**)
verloren = perdu (participe passé < verliezen = perdre)
veroorzaakt = cause (3PS < **veroorzaken** = **provoquer**)
verplicht = obligatoire
verre = lointain, long
verrichten = font, exécutent (**exécuter**)
verscheidene = plusieurs
verschijnen = apparaissent (**apparaître**)
verschijnsel (het) = phénomène
verschil (het) = différence
verschillen = **différer**, être différent
verschillen = différences (< het verschil)
verschillend = différent
verschillende = différent(e)s
verschilt = diffère (3PS < verschillen = différer)

versta (ik) = je comprends (1PS < verstaan)
verstaan = comprenez (**comprendre**)
verstaat = entend par, comprend (3PS < verstaan)
vertaling = traduction
vertel = raconte (1PS < vertellen)
vertel**d** = raconté (participe passé < vertellen)
vertel**de** = racontait (prétérit, singulier < vertellen)
vertellen = **raconter**
vertoon**d** = présenté (participe passé < vertonen)
vertoon**t** = présente (2-3PS < vertonen)
vertrek (**het**) = départ (le)
vertrekken = partent (**partir**)
vertrek**t** = part (3PS < vertrekken)
vertrokken = parti(e)(s) (participe passé < vertrekken)
vervolgens = ensuite
verwacht attend (3PS < verwachten)
verwachten = attendent (**attendre**)
verzeker**d** = assuré (participe passé < **verzekeren** = **assurer**)
via = via, par
vier = quatre (4)
vier**de** = quatr**ième**
vier**den** = fêtaient (prétérit, pluriel < vieren)
vieren = fêtent (**fêter**)
vierkante = carré
vier**t** = organise, fête (3PS < vieren)
vijf = cinq (5)
vijf**en**twintig = vingt-cinq (25)
vijf**en**zestig = soixante-cinq (65)
vijftien = quinze (15)
vijf**tig** = cinquante (50)

vind = je trouve (1PS < vinden)
vinden = trouvez (**trouver**)
vinden plaats = ont lieu, trouvent de la place
vindt = trouves (2PS < vinden)
vingers = doigts
visum = visa
vlak bij = tout près de, à côté
vlees (het) = (de la) viande
vliegt = voles (2PS < **vliegen** = **voler**)
vliegtuig (het) = avion (“ *engin qui vole* ”)
vlug = rapidement, vite
vochtig = humide
voedsel (het) = nourriture, aliment
voegt **toe** = ajoute (3PS < **toe**voegen)
voel = sens (1PS < voelen = sentir)
voelde = sentais (prétérit, singulier < **voelen** = **sentir**)
voeren = mener, conduire, nourrir
voert = mène (3PS < voeren)
voet = pied
voetbal = football (= *balle (au) pied*)
voetbalwedstrijd = match de football
voeten = pieds
vogels = oiseaux
vol = complets (+ complet, complète, complètes)
voldoende (< voldoen = satisfaire) = assez, suffisamment
volgend (< volgen = suivre) = suivant(e), prochain(e)
volgende = suivante(s), suivant(s)
volgens = selon
volgt = suit (3PS < volgen; als volgt = comme suit)
volk (het) = peuple (le)

volken = peuples, peuplades
volkeren (pluriel irrégulier) = peuples
volkomen = complètement
volle = entiers (+ entier, entière, entières)
volledig = complètement, complet, complète
volwassenen = adultes
vond = trouvais (prétérit, singulier < vinden)
vonden = trouvions (prétérit, pluriel < vinden)
voor = pour
voor = avant
vóór = avant
voor (komt **voor** = arrive, se passe)
voor (kwamen **voor** = arrivait, se passait)
voor (tot voor kort= il y a récemment)
voor (wat voor = quel)
vooral = surtout
voorbeeld (het) = exemple (l')
voorbeelden = exemples
voorbij = fini, passé
voordat = avant que
voordeel (het) = avantage (l')
voordeliger = plus avantageux
voordoet (3PS < zich voordoen ; zich voordoet = se présente)
voorjaar (het) = printemps (le), avant-saison (l')
voorkeur (geeft de voorkeur = donne la préférence)
voorkomen = **prévenir**
voorlopig = provisoirement, provisoire
voornamelijk = principalement
voorstel (het) = proposition (la)
voorstelde = présentait (prétérit, singulier < voorstellen)

voortdurend = tout le temps
voorzichtig = prudemment, prudent(e)(s)
vorige = passé(e)
vorm = forme
vormen = formes
vormen = constituent, forment (**former**)
vormt = constitue (3PS < vormen)
vraag = question
vraag = demande (1PS < vragen)
vraagt = demande (2-3PS < vragen)
vragen = question**s** (< vraag)
vragen = **demander**
vrede = paix
vreemd = étrange
vreemde = étrange(s)
vreugd = joie
vriend = ami
vriendelijk = aimables (+ aimable, amicalement)
vrienden = ami**s**
vriendin = ami**e**
vriendinnen = ami**es**
vriendinnetjes : = **petites** ami**es**
vriendjes = **petits** ami**s** : 1628
vrij = libre
vrij = assez
vrijdag = vendredi
vrijdagavond = vendredi soir
vrije = libre(s)
vrijer = plus libre
vrijheid = liberté

vrijwel = presque
vroeg = tôt
vroeg = demandais (prétérit, singulier < **vragen**)
vroegen = demandaient (prétérit, pluriel < **vragen**)
vroeger = plus tôt
vroeger = autrefois
vrouw = femme
vrouwen = femmes
vruchten = (des) fruits
VVD = parti libéral (aux Pays-Bas)
waar = où
waar = vrai
waarde = valeur
waarin (< in wat) = dans laquelle (lequel, lesquels, …)
waarmee (< met wat) = avec lesquelles (lequel, laquelle, …)
waarom : pourquoi (< om wat)
waarop (< op wat) = auquel
waarover (< over wat) = de quoi
waarschijnlijk = probablement, vraisemblablement
waarschuw = avertis (1PS < waarschuwen)
waarschuwen = **prévenir, avertir**
waartoe (< tot wat) = auquel
waarvan (< van wat) = que, dont
wacht = attends (1-2PS < wachten)
wachten = attendons (**attendre**)
wandelen = **se promener**
wanneer = quand
want = car, parce que
wapens = armes (< het wapen = l'arme)
ware (als het ware) jusquici

waren = étaient (prétérit, pluriel < **zijn** = **être**)
warm = chaud
warme = chaud (+ chaude, chauds, chaudes)
warmer = plus chaud
was = était (prétérit, singulier < **zijn** = **être**)
wat = quel
wat = ce que
wat = un peu de
wat betreft = en ce qui concerne
wat een = que de … !
wat voor = quel
water (het) = (de) l'eau
we (< wij) = nous
week = semaine
weekeinde (het) = week-end (le)
weer = de nouveau
weer (het) = temps météorologique (le)
weer (heen en weer = aller et revenir)
weer (nu eens dan weer = tantôt … tantôt)
weet = sais (1-2PS < weten)
weg = chemin , route
weg (zijn) = être (éloigné)
weg (gingen **weg** = partaient < weg**gaan** = partir, **s'éloigner**)
wegen = routes
wegens = à cause de
weigeren = refusent (**refuser**)
weinig = peu de
weken = semaines (< week)
wel = bien, si
wel (dan wel)

wel (dank u wel = merci)
weliswaar = il est vrai
welk = quel
welke = quelle (quels, quelles)
wellicht = peut-être
wensen = souhaiter
wensen = souhaits
werd = devenait (prétérit, singulier < **worden**)
wereld = monde
werk = travaille (1PS < werken)
werk (het) = travail (le)
werkelijk = vraiment
werkelijkheid = réalité
werken = travaillent (**travailler**)
werkgevers = patrons (“ *donneurs de travail* ”)
werkloos = **sans** travail, chômeur
werkloosheid = chômage
werknemers = salariés (“ *preneurs de travail* ”)
werkt = travaille (3PS < werken)
werkte = travaillait (prétérit, singulier < werken)
werpen = **jeter**
werpt een blik = jette un regard
West-Europa = Europe de l’**Ouest**
Westen (het) = l’**Ouest**
Westeuropese = européens de l’ouest
weten = **savoir**
wetenschap (< weten) = la science, le savoir
wetenschappelijk = scientifique
wezen (het) = l’être, la créature
wie = qui

wij (= we) : nous
wijn = (du) vin
wijze = manière
wil = veut (3PS < willen)
wil (dat wil zeggen = ça veut dire)
wilde = voulais (prétérit, singulier < willen)
wilden = voulaient (prétérit, pluriel < willen)
willen = **vouloir** (zou willen = voudrais)
wilt = voulez (forme polie < willen)
wind = vent
winkel = magasin
winkels = magasin**s**
winnen = **gagner**, **vaincre**
winter = hiver
wintermaanden (3) = mois d'hiver (3)
wiskunde = mathématiques
witte = blanche(s), blanc(s)
woensdag = mercredi
woensdagmiddag = mercredi après-midi
wonen = habiter
woning = demeure, habitation
woon = habite (1PS < wonen)
woonde = demeurait (prétérit, singulier < wonen)
woonkamer = salle de séjour, salon
woont = habitez ou habite (forme polie ou 2-3PS < wonen)
woord (het) = mot (le)
woorden = mot**s**
woorden (met andere woorden = en d'autres mots)
woordenlijst = liste de mots
worden = deviennent (**devenir** + auxiliaire voix passive)

worden = sont (voix passive)
wordt = devient (3PS < worden)
wordt = est (voix passive)
zaak = affaire
zacht = doux
zag = voyais (prétérit, singulier < **zien** = **voir**)
zaken = magasins, affaires (< zaak)
zal (singulier < **zullen** : **auxiliaire du futur**)
zat = étais en train (prétérit, singulier < zitten)
zaten = étions assis (prétérit, pluriel < zitten = être assis)
zaterdag = samedi
zaterdagavond = samedi soir
zaterdagmiddag = samedi après-midi
ze = ils, elles
ze (< zij) = elle
ze = leur
zee = mer
zeer = très
zeg = dis (1PS < zeggen)
zeggen = disons (**dire**)
zeggen (dat wil zeggen= cela veut dire)
zegt = dit (3PS < zeggen)
zei = disait (prétérit, singulier < zeggen)
zeker = bien sûr, sûr, certain
zelf = toi-même, vous-même
zelfs = même
zes = six
zesentachtig = quatre-vingt-six (86)
zesenveertig = quarante-six (46)
zessen = six heures

zestien = seize (16)
zet = fait (3PS < zetten = mettre)
zet **aan** = met en marche (< **aan**zetten = mettre en marche)
zetten = mettre
zetten = **mettre**
zetten = mettre, préparer
zeven = sept (7)
zich herinnert = se souvient de (3PS < zich herinneren = se souvenir, se rappeler, se remémorer)
zich voordoet = se présente, arrive (3PS < zich voordoen)
zichzelf = eux-mêmes
ziek = malade
zieke = malades
ziekenhuis (het) = hôpital (l')
ziekenhuizen = hôpitaux (< ziekenhuis)
ziekte = maladie
ziektekosten = frais de maladie
ziekten = maladie**s**
ziektes (pluriel plus rare) = maladie**s**
zielen = âmes
zien = voient (**voir**)
ziens (tot ziens = au revoir)
ziet = voit (3PS < zien)
zij = elle
zij (=> ze) = ils, elles
zijn = sont (être)
zijn = sa, son, ses (de lui)
zin = envie
zinnen = phrases
zit in angst = aie peur (< in angst zitten = avoir peur)

zit = est (arrangé)
zitten = sommes assis (**être assis**, **s'asseoir**)
zo : ainsi
zo = tellement
zo'n (< zo een) = si, tellement, un tel
zoals = comme
zodat = de sorte que
zodra = dès que
zoeken = **chercher**
zoekt = cherche (3PS < zoeken)
zogenaamd = soi-disant
zogenaamde = soi-disant
zoiets = pareille chose
zolang = tant que
zomaar (ga zomaar door = et ainsi de suite)
zomer = été
zomermaanden = mois d'été
zon = soleil
zondag = dimanche
zondags = le dimanche (complément de temps)
zonder = sans
zoon = fils
zorg = soin
zorgen = s'occupent de (**s'occuper de**)
zorgt = s'occupe de (3PS < zorgen)
zou willen : voudrait
zouden (auxiliaire du conditionnel)
zoveel = tant de
zover (het is zover = le moment est venu)
zowel … als = tant … que

zulke (pluriel de *zo'n* = *zo een*) = de telles
zullen (auxiliaire du futur)
zult (forme polie < zullen)
zus = sœur
zwak = faible
zwart = noir
zwarte = noirs (+ noir, noire, noires)
Zweden (het) = Suède (la)
zwemmen = **nager**
zwijgen = se taisent (**se taire**)
zwijgt = se tait (3PS < zwijgen)
Zwitserland (het) = Suisse (la)

à bientôt : tot ziens
à droite : rechts
à gauche : links
l'abeille : de bij
aboyer : blaffen
l'abricot : de abrikoos
absolument : absoluut
acheter : kopen
acide : zuur
l'adresse : het adres
agréable : aangenaam
aider : helpen
aimable : vriendelijk
aimer : lusten
aimer (d'amour): houden (van)
ainsi : zo
l'alcool : de alcohol
aller : gaan
alors : dan
l'alphabet : het alfabet
amer : bitter
l'ami : de vriend

l'amie : de vriendin
l'ananas : de ananas
l'âne : de ezel
l'appartement : het appartement
appétissant : lekker
appuyer : steunen
après : over
l'après-midi : de namiddag
l'Ardenne : de Ardennen
l'armoire : de kast
arrêter : stoppen
arriver : terechtkomen
l'ascenseur : de lift
l'aspirine : de aspirine
assez : genoeg
l'assiette : het bord
attendre : wachten, verwachten
au bon endroit : terecht
aujourd'hui : vandaag
aussi : ook
l'auto : de auto
l'autobus : de autobus
l'automne : de herfst
l'autoroute : de autosnelweg
avant : voor
aveugle : blind
l'avion : het vliegtuig
avoir : hebben
le balcon : het balkon
la banane : de banaan
le banc : de bank
la barbe : de baard
barrir : trompetten
le bas : de kous
le base-ball : het honkbal
le basket : het basketbal
le bâtiment : het gebouw
le bâton : de reep

bavard : praatziek
beau : mooi
le beau-père : de stiefvader
beaucoup : veel
le bébé : de baby
le bec : de bek
la belle-mère : de stiefmoeder
bête : dom
le beurre : de boter
la bibliothèque : de bibliotheek
la bicyclette : de fiets
bien : goed
bienvenu : welkom
la bière : het bier
blanc : wit
bleu : blauw
blond : blond
la blouse : de bloes
boire : drinken
la boîte : de doos
le bol : de kom
bon : goed
bonjour : goeiedag
le bonnet : de muts
la bouche : de mond
bourdonner : zoemen
la bouteille : de fles
braire : balken
le bras : de arm
bricoler : knutselen
le brouillard : de mist
brun : bruin
le bureau : het bureau
le bureau de police : het politiebureau
le bus : de bus
la cabine d'essayage : de paskamer
le café (boisson) : de koffie (drank)
le café (établissement) : het café (gebouw)

le cahier : het schrift
la caisse (récipient) : de bak
le calcul : het rekenen
calculer : rekenen
calme : kalm
le camion : de vrachtwagen
le canard : de eend
le canari : de kanarie
caqueter : kakelen
le caractère : het karakter
le carnaval : het carnaval
la carotte (petite racine) : de wortel (het worteltje)
le carrefour : het kruispunt
le cartable : de boekentas
le casier : het bak
la casquette : de pet
cassé (< casser) : gebroken (< breken)
la cathédrale : de kathedraal
la cave : de kelder
ce matin : vanmorgen
ce midi : vanmiddag
ce soir : vanavond
ceci : deze
cela : die
la cerise : de kers
cette nuit : vannacht
la chair de poule : het kippenvel
la chaise : de stoel
la chaise de bureau : de bureaustoel
la chambre à coucher : de slaapkamer
le chameau : de kameel
la chance : het geluk
chanter : zingen
chaque : ieder
le chat : de kat
chaud : warm
la chaussette : de sok
la chaussure : de schoen

le chef : de baas
le chef de gare : de stationschef
le chemin : de weg
la chemise : het hemd
chercher : zoeken
le cheval : het paard
les cheveux : het haar
chez : bij
le chien : de hond
le chiffre : het cijfer
le chirurgien : de chirurg
le chocolat : de chocolade
le chou-fleur : de bloemkool
le ciel : de hemel
les ciseaux : de schaar
le citron : de citroen
clair : helder
la classe : de klas
le client : de klant
coasser : kwaken
le cochon : het varken
le coeur : het hart
la colle : de plakstift
colorier : kleuren
combien : hoeveel
commencer : beginnen
comment : hoe
la compote : het moes
compter : tellen
la confiture : de jam
conseiller : raden
content : blij
convenablement : netjes
le coq : de haan
le cortège : de stoet
la côte : de kust
le cou : de hals
le coude : de elleboog

la couleur : de kleur
le coup franc : de strafworp
coupé : gesneden
couper : snijden
courageux : moedig
courir : lopen
court : kort
le couteau : het mes
coûter : kosten
couvrir : dekken
la craie : het krijt
le crayon : het potlood
le crayon de couleur : het kleurpotlood
le cri : de kreet
croiser : kruisen
croix : kruis
croisade : kruistocht
la cuiller : de lepel
la cuisine : de keuken
la cuisse : de dij
d'abord : eerst
la dame : de dame
la date : de datum
décrire : beschrijven
déjà : al
déjeuner : ontbijten
le déjeuner : het ontbijt
déménager : verhuizen
demi : half
la demoiselle : de juffrouw
la dent : de tand
le dentiste : de tandarts
déposer : leggen
le dessert : het dessert
deux : twee
deuxième : tweede
la deuxième langue : de tweede taal
devenir : worden

le devoir : het huiswerk
devoir : moeten
la dictée : het dictee
le dictionnaire : het woordenboek
diluer : oplossen
le dîner : het middagmaal
dire : zeggen
le directeur : de directeur
disparu : verdwenen
distribuer : uitdelen
divorcé : gescheiden
le docteur : de dokter
le doigt : de vinger
donner : geven
dormir : slapen
le dos : de rug
la douche : de douche
doux : zacht, tam
douze : twaalf
la durée de jeu : de speelduur
l'eau : het water
l'eau de source : het bronwater
échanger : ruilen
l'écharpe : de sjaal
l'école : de school
l'école des filles : de meisjesschool
l'école des garçons : de jongensschool
écouter : luisteren
l'église : de kerk
l'éléphant : de olifant
l'élève : de leerling
elle : ze, zij
employer : gebruiken
encore : nog
l'enfant : het kind
l'enseignante : de lerares
ensemble : samen
ensoleillé : zonnig

entendre : horen
entrer : binnenkomen
l'épaule : de schouder
l'épicier : de kruidenier
l'épinard : de spinazie
l'équipe : de ploeg
l'escalier : de trap
essayer (vêtements) : passen
essayer, tenter : proberen
l'est : het oosten
l'étable : de stal
l'étage : de verdieping
l'étagère, la bibliothèque (meuble) : het boekenrek
l'été : de zomer
être : zijn
être assis : zitten
être debout : staan
l'examen (médical), l'enquête : het onderzoek
l'explication : de uitleg
extraire : uittrekken
fâché : boos
le facteur : de postbode
faible : zwak
faire, fabriquer : maken
faire : doen
faire du sport : sporten
faire du vent : waaien
la famille : de familie
la farde : de map
fatigué : moe
faux (avoir) : fout (zijn)
la femme : de vrouw
la fenêtre : het raam
fermer : sluiten
la fesse : de bil
la fête : het feest
la feuille : het blad
fidèle : trouw

fier : trots, fier
la fièvre : de koorts
la fille (contraire de **garçon**) : het meisje
la fille (contraire de **fils**) : de dochter
le fils : de zoon
la fin : het einde
le flat : de flat
la flèche : de pijl
le football : het voetbal
fort : sterk
la fourchette : de vork
la fraise : de aardbei
le franc : de frank
frapper : klappen
le frère : de broer
la frite : de friet
froid : koud
le fromage : de kaas
frotter, prendre les poussières : poetsen
le fruit : het fruit
le gant : de handschoen
le garage : de garage
le garçon : de jongen
la gare : het station
gauche : links
la génération : de generatie
génial : geniaal
le genou : de knie
gentil : braaf
la géographie : de aardrijkskunde
la girouette : de weerhaan
la glace : het ijs
la glace (crème glacée) : het ijsje
glapir : krijsen
glousser : kakelen
la gomme : de gom
la gorge : de keel
goûter (cela vous a-t-il goûté ?) : smaken (heeft het U gesmaakt ?)

goûter, essayer un mets : proeven
la grammaire : de grammatica
grand : groot
la grand-mère : de grootmoeder, de oma
le grand-père : de grootvader, de opa
la grandeur : de grootte
la grange : de schuur
gratter : krabben
gratuit : gratis
la grenouille : de kikker
la grippe : de griep
gris : grijs
grogner, ronchonner, gargouiller (estomac) : knorren
grogner (cochon, ours), bougonner : grommen
gros : dik
la grotte : de grot
le guide : de gids
habiter : wonen
le hall : de hal
le hamster : de hamster
le handball : het handbal
le haricot : de boon
hennir : hinniken
l'heure : het uur
heureux : gelukkig
l'histoire : de geschiedenis
l'hiver : de winter
le hobby : de hobby
l'homme : de man
l'hôpital : het ziekenhuis
l'horaire (scolaire) : het lesrooster
l'hôtel de ville : het stadhuis
l'IRM (Institut Royal Météorologique) : het KMI
ici : hier
l'idole : het idool
l'igloo : de iglo
il : hij
l'infirmière : de verpleegster

la jambe : het been
le jambon : de ham
le jardin : de tuin
jaune : geel
je : ik
jeune : jong
le jeune homme : de jongeman
jouer : spelen
le jour : de dag
le jour d'école : de schooldag
le journal de classe : de schoolagenda
la jupe : de rok
le jus : het sap
le jus de citron : het citroensap
le jus de fruit : het fruitsap
jusque : tot
juste : juist
le kilo : de kilo
le korfbal : het korfbal
là : daar
laid : lelijk
la laine : de wol
la laine de mouton : de schapenwol
laisser : laten
le lait : de melk
la lampe : de lamp
la langue maternelle : de moedertaal
la latte : de lat
le long de : langs
le plus vieux : de oudste
la leçon : de les
le légume : de groente
lent : traag
lequel : welk
la lettre : de brief
lever : opsteken
libre : vrij
la ligne : de lijn

la limonade : de limonade
le lion : de leeuw
lire : lezen
le lit : het bed
le livre : het boek
long : lang
le loup : de wolf
lourd : zwaar
lui : hem
la lune : de maan
les lunettes : de bril
la madame : de mevrouw
le magasin : de winkel
magnifique : prachtig
maigre : mager
le maillot, le chandail : de trui
la main : de hand
maintenant : nu
la maison : het huis
le maître : de meester
la maîtresse d'école : de juf
le mal au dos : de rugpijn
le mal de gorge : de keelpijn
le mal de tête : de hoofdpijn
le mal de ventre : de buikpijn
malade : ziek
malin : slim
la manche à air : de windzak
la mandarine : de mandarijn
manger : eten
manger des friandises : snoepen
le manteau : de mantel
le marché : de markt
marcher : lopen
la margarine : de margarine
marié : getrouwd
la mathématique : de wiskunde
la matière : het vak

le médecin : de huisarts
médical : medisch
meilleur : best
la mer : de zee
merci : dank u
la mère : de moeder
mesurer : meten
mettre : zetten
miauler : miauwen
le milieu : het midden
mince : dun
moderne : modern
le mois : de maand
mon : mijn
la monnaie : de munt
le monsieur : de meneer, de heer
mort : gestorven
moucher : snuiten
la mouffle : de want
la moustache : de snor
le mouton : het schaap
Mr météo : de weerman
le musée : het museum
la musique : de muziek
nager : zwemmen
naturellement : natuurlijk
nécessaire : nodig
la neige : de sneeuw
neiger : sneeuwen
nerveux : nerveus
nettoyer : poetsen
le nez : de neus
la niche : het hok
noir : zwart
la noix : de noot
le nom : de naam
le nombre : het getal
le nombre cardinal : het hoofdtelgetal

le nombre ordinal : het rangtelgetal
le nord : het noorden
notre : ons
le nounours : de troeteldier
nouveau : nieuw
les nouvelles : het nieuws
le nuage : de wolk
nuageux : bewolkt
la nuit : de nacht
le numéro : het nummer
la nuque : de nek
l'occuliste : de oogarts
l'oeil : het oog
l'oeuf : het ei
l'office du tourisme : het toeristenbureau
l'oiseau : de vogel
l'oncle : de oom
l'ongle : de nagel
opérer : opereren
l'orage : het onweer
l'orange : de sinaasappel
orange (couleur) : oranje
l'ordinateur : de computer
l'oreille : het oor
l'orteil : de teen
où : waar
oublier : vergeten
l'ouest : het westen
l'ours : de beer
l'ouvrier : de werkman
l'ouvrière : de werkvrouw
ouvrir : openen
le pain : het brood
le panier : de korf
le panier à fruits : de fruitmand
le panier à légumes : de groentemand
le pantalon : de broek
la pantoufle : de pantoffel

le paon : de pauw
le paquet : het pak
le parent : de ouder
parfait : prima
parler : spreken
partir : vertrekken
le passage pour piétons : het zebrapad
passer : uitsteken
patiner : rolschaatsen
la patte : de poot
pauvre : arm
payer : betalen
penser : denken
perdu : verloren
le père : de vader
le perroquet : de papegaai
peser : wegen
petit : klein
le petit-enfant : het kleinkind
peu : weinig
piauler : piepen
le pied : de voet
pincer : knijpen
la piscine : het zwembad
la place : de plaats
placer : stellen
le plan (de ville) : de plattegrond
le plan : het plan
la pluie : de regen
le plumier : de pennenzak
plus tard : later
le pluviomètre : de regenmeter
la poche : de zak
le point : het punt
la pointe : het puntje
la poire : de peer
le poireau : de prei
le poisson : de vis

la poitrine : de borst
le poivre : de peper
le policier : de politieman
la pomme : de appel
la pomme de terre : de aardappel
la porte : de deur
le porte-plume : de vulpen
porter : dragen
la poste : het postkantoor
le poster : de poster
le poteau : de paal
la poubelle à papier : de papiermand
le pouce : de duim
la poule : de kip
le poulet rôti : de braadkip
le pouls : de polsslag
pour : voor
pouvoir (être capable) : kunnen
pouvoir, avoir la permission : mogen
pratiquer : beoefenen
la précipitation : de neerslag
préféré : lievelings-
premier : eerste
prendre : nemen, opnemen
préparer : klaarmaken
presque : bijna
presser, comprimer : persen
prêter : lenen
prévoir : voorspellen
le printemps : de lente
le prix : de prijs
le professeur : de leraar
prudent : voorzichtig
le pull : de trui
quand : wanneer
le quart : het kwart
quel, quelle, quels : welke
quel, quelle (devant mot neutre) : welk

la queue : de staart
qui ? : wie ?
quoi ? : wat ?
le raisin : de druif
la rangée : de rij
rater : missen
la rayure : de streep
la réclame : de reclame
le réflexe : de reflex
regarder : kijken
la règle de jeu : de spelregel
la religion : de godsdienst
remplir : vullen
le renard : de vos
rendre : teruggeven
le renseignement : de inlichting
répéter : herhalen
le repos : de rust
riche : rijk
rien : niets
le riz : de rijst
la robe : de jurk
rouge : rood
rouler : rijden
rouler à vélo : fietsen
le ruban adhésif : de kleefband
la rue : de straat
rugir : brullen
rusé : sluw
s'appeler : heten
sain : gezond
la saison : het seizoen
la salade : de sla
la salle à manger : de eetkamer
la salle de bain : de badkamer
le salon : de zitkamer
la salopette : de overall
salut : hallo

la santé : de gezondheid
la sauce : de saus
la saucisse : de worst
le sauveteur : de redder
savoir : weten
les sciences : de natuurkunde
se lever : opstaan
la secrétaire : de secretaresse
le sel : het zout
le self-service : de selfservice
la semaine : de week
le sens : het zintuig
sentir, avoir une odeur : ruiken
sentir, ressentir : voelen
la seringue : de spuit
le serpent : de slang
servir : dienen
seul : alleen
le short : de short
si : als
siffler : fluiten
siffler (serpent) : sissen
silencieux : muisstil
s'il te plait : alsjeblieft
s'il vous plait : alstublieft
simple : simpel
le singe : de aap
le sirop : de siroop
sixième : zesde
skier : skiën
la soeur : de zus
le soleil : de zon
sombre : donker
souhaiter : wensen
la soupe : de soep
la souris : de muis
souvent, fréquemment : vaak
souvent, bien des fois : dikwijls

le sportif : de sportman
la sportive : de sportvrouw
le stylo : de pen
la sucette : de lolly
le sucre : de suiker
sucré : zoet
le sud : het zuiden
suivre : volgen
sûrement : zeker
s.v.p. (SVP) : a.u.b. (AUB)
le système métrique : de meetkunde
le T-shirt : het T-shirt
la table : de tafel
la table de nuit : de nachttafel
le tableau : het bord
le tablier : de schort
la taille : de maat
le taille-crayon : de scherper
taiseux : zwijgzaam
la tante : de tante
le tapis : het tapijt
la tarte : de taart
la tartine : de boterham
la tasse : het kopje
la taupe : de mol
la télévision : de televisie
la température : de temperatuur
la tempête : de storm
le temps (chronologique) : de tijd
le temps (météorologique) : het weer
le temps de chien : het hondenweer
la tension artérielle : de bloeddruk
la tente : de tent
tenter, corrompre, débaucher : verleiden
le terminus : de terminus
le terrain : het veld
la terrasse : het terras
la tête : het hoofd

la tête : de kop
têtu : koppig
le thé : de thee
le ticket : het ticket
le tigre : de tijger
le timbre : de postzegel
la tomate : de tomaat
la tortue : de schildpad
toujours : altijd
tourner : roeren
tourner : draaien
tourner, bifurquer (véhicule) : afslaan
tout : alles
tout de suite : meteen
tout droit : rechtdoor
tout le monde : allemaal
le train : de trein
le trajet : de rit
la tranche : de snede
le travail : het werk
travailler : werken
très : heel
triste : treurig
troisième : derde
le tronc : de romp
le trou : het gaatje
trouver : vinden
un instant : even
un peu : een beetje
unique : uniek
utiliser : gebruiken
les vacances : de vakantie
la vache : de koe
le vélo de fille : de meisjesfiets
le vélo de garçon : de jongensfiets
vendre : verkopen
venir : komen
le vent : de wind

le ventre : de buik
le verglas : de ijzel
le verre : het glas
vers : naar
vers quel endroit : waarheen
vert : groen
le veston : de jas
le vétérinaire : de dierenarts
le vétérinaire : de veearts
la viande : het vlees
vieux : oud
vigoureux : flink
la villa : de villa
la ville : de stad
le vin : de wijn
la visite : het bezoek
vivre : leven
voilà : ziezo
voir : zien
le voisin : de buurman
la voisine : de buurvrouw
le volley-ball : het volleybal
volontiers : graag
votre : jullie
vouloir : willen
vous : jullie
le W.C. : de wc
le zèbre : de zebra
aal (de) : l'aguille
aalbes (de) : la groseille
aalbessenboompje(het) : le groseillier
aalbessengelei (de) : la gelée de groseilles
aalbessenjam : confiture de groseilles
aalbessenjenever (de) : le cassis
aalgeer (de) : la fouine, la foëne
aalkaar (de) : l'anguillère
aalkorf (de) : la nasse à aiguille
aalmoes (de) : l'aumône; een aalmoes vragen : demander la charité
aalmoezenier (de) : l'aumônier
aalscholver (de) : le cormoran
aalspeer (de) : la fouine, la foëne
Aalst : Alost
aalvijver (de) : l'anguillère
aambeeld (het) : l'enclume
aamborstig : asthmatique
aamborstigheid (de) : l'asthme

aan ('- het' + infinitif) : en train de
aan : à, de, sur / (aan het werk : au boulot)
aan : à, vers
aan atletiek doen : faire de l’athlétisme
aan bergklimmen doen : faire de 1'alpinisme
aan de beurt zijn : avoir son tour
aan de beurt zijn : avoir son tour
aan de deur brengen : amener à la maison
aan de lijn = en ligne, au bout du fil
aan de lijn blijven = rester en ligne
aan de lijn hangen = être pendu au téléphone
aan de slag = au travail ! (= *il faut y mettre un coup*)
aan huis bezoeken = visiter à domicile
aan iets komen = obtenir qqch
aan judo doen : faire du judo
aan mountainbike doen : faire du VTT
aan rugby doen : faire du rugby
aan ski doen : faire du ski, skier
aan ski doen : faire du ski
aan ski doen : faire du ski/skier
aan sport doen : pratiquer un sport
aan sport doen : pratiquer un sport
aan sport doen = pratiquer du sport
aan sport doen : faire du sport
aan wielertoerisme doen : faire du cyclo-tourisme
aan = à
aan : à
aan : à, vers
aanaarden : butter, remblayer, chausser
aanaarding (de) : le buttage, le remblayage
aanbakken : gratiner
aanbaksel (het) : le gratin
aanbeeld (het) : l'enclume
aanbeeldsblok (het) : le billot
aanbelanden : arriver, tomber
aanbelangen : concerner, regarder
aanbellen : sonner
aanbenen : presser le pas
aanbesteden : mettre en adjudication

aanbesteding (de) : l'adjudication
aanbevelen : recommander

aanbevelen : recommander

aanbevelenswaardig : recommandable
aanbeveling (de) : la recommandation
aanbevelingsbrief (de) : la lettre de recommandation
aanbiddelijk : adorable, adorablement
aanbidden : adorer
aanbidder (de) : l'adorateur
aanbidding (de) : l'adoration
aanbidster (de) : l'adoratrice
aanbieden (zich -) : s'offrir, se présenter
aanbieden : offrir (- , bood aan, h. aangeboden)

aanbieden : proposer

aanbieden = proposer, offrir

aanbieder (de) : vendeur, présentateur

aanbieding : promotion

aanbijten : mordre dans
aanbikken : marquer
aanbinden : lier; attacher

aanbinden : serrer, attacher

aanblaffen (iemand -) : aboyer contre quelqu'un
aanblazen : souffler sur
aanblazing : l'aspiration, l'excitation, l'incitation
aanblijven : rester en fonction, rester au courant, rester allumer
aanblik (de) : l'aspect, la vue, le spectacle
aanblikken : regarder
aanbod (het) : l'offre, la proposition
aanbonzen : donner contre, heurter violemment
aanboren : commencer à forer; entamer en forant; sonder
aanbotsen : (tegen) donner (contre); heurter
aanbouw (de) : la construction, l'annexe, le défrichement
aanbouwen : construire, bâtir; ajouter; défricher; cultiver
aanbranden : brûler
aanbreken (het) : le point; l'aube
aanbreken : entamer; poindre
aanbreng (de) : l'apport
aanbrengen : placer, apporter, amener (-, bracht aan, aangebracht)

aanbrengen = faire placer

aanbrenger (de) : le dénonciateur, le rapporteur
aandacht (de) : l'attention

aandacht besteden aan = porter de l'attention à

aandachtig : attentif, attentivement

aandachtig = attentivement

aandeel (het) : l'action (capital), la participation, titre, part
aandeelbewijs (het) : le titre
aandeelhouder (de) : l'actionnaire
aandenken (het) : le souvenir, la mémoire
aandienen : annoncer
aandikken : grossir, s'épaissir

aandoen : enfiler, mettre un vêtement

aandoen : mettre, causer, donner l'impression

aandoen : mettre, enfiler (vêtements)

aandoening (de) : l'émotion, l'affection
aandoenlijk : émouvant, touchant, d'une manière émouvante
aandraaien : serrer, coller, s'amener

aandragen : apporter
aandrang (de) : le besoin / la foule, la presse, la congestion
aandrang (met -) : avec insistance
aandraven : arriver au trot
aandribbelen : arriver à petits pas
aandrijft (de) : l'impulsion
aandrijven : chasser, inciter, commander, arriver en flottant
aandringen (het) : les instances
aandringen : insister, presser
aandrukken : serrer

aanduiden : indiquer

aanduiden : indiquer

aanduiden : indiquer,

aanduiden = indiquer

aangeboden = pp de **aanbieden** (offrir)

aangehouden : de 'aanhouden' : arrêter (un voleur), continuer

aangekomen = pp de **aankomen** (arriver)

aangelegd : aménagé

aangelegd : aménagé (jardin)

aangelegd : de 'aanleggen' : poser, construire

aangelegd : aménagé

aangenaam (aangename) = enchanté

aangenaam : agréable, agréablement

aangenaam : agréable, enchanté

aangenaam : agréable, enchanté

aangenaam agréable, enchanté

aangename kennnismaking : enchanté de faire connaissance

aangename kennnismaking : enchanté de faire connaissance

aangename kennnismaking : enchanté de faire votre connaissance

aangepast = adapté

aangesloten = pp de **aansluiten** (brancher)

aangetekend : recommandé (à la poste)

aangetekende brief : lettre recommandée

aangetekende brief, de = la lettre recornmandée

aangetekende zending : envoi recommandé

aangeven : donner

aangeven = indiquer, signaler

aangezien : étant donné que
aangrijpen : saisir, empoigner
aanhalen : citer

aanhebben : porter (un vêtement)

aanhebben : avoir sur soi, porter
aanhef, de (van een brief) = l'en-tête / le commencement (d'une lettre)
aanhouden : retenir, persévérer (-, hield aan, aangehouden)
aanhoudend : continuellement
aankijken : regarder, soupçonner
aankijken = regarder
aankleden (zich -) : s'habiller
aankleden (zich aankleden) = habiller (s'habiller)
aankleden (zich) = s'habiller
aanknippen : allumer
aanknippen : allumer (une lampe, un appareil électrique)
aankomen : arriver
aanknopen : établir (des relations) knoop: noeud
aankomen : arriver
aankomen : arriver
aankomst (de) : l'arrivée (train)
aankomst : arrivée
aankomst: arrivée
aankomstdatum (de) : la date d'arrivée
aankondiging (de) : annonce
aankondiging : annonce
aankondiging : annonce
aankopen doen : faire des achats
aankopen doen : faire des achats
aankopen : achats (les)
aankruisen : cocher, marquer d'une croix
aanleg (de) : disposition, don, talent
aanleg hebben voor : avoir du talent pour
aanleggen : appliquer, poser, construire (p.ex. une route)
aanleggen : construire (jardin, parc)
aanleiding (- geven tot) : donner lieu à
aanleiding (de) : l'occasion
aanmanen : exhorter, conseiller de
aanmoedigen : encourager, stimuler
aannemen : accepter
aanpakken = aborder, gérer
aanpassen : (zich -) s'adapter
aanpassen = adapter
aanpassen aan (zich) : adapter à (s')
aanraden : conseiller, recommander
aanrader (=> aanraders), de = le must (à conseiller)
aanrichten : occasionner, faire (pe. des dégâts)

aanschuiven : rapprocher en glissant
aanslag (de) : l'attentat
aanslepen : traîner qqch. sur le sol / faire traîner (temps)
aansluiten : relier (à), raccorder (à)
aanspreken : plaire (à) , adresser la parole à
aansteken : contaminer, allumer

aansteken = allumer

aantal (het) : nombre, somme

aantal (het) : nombre

aantal, het (=> de aantallen) = le nombre

aantasten : toucher, atteindre (maladie)

aantocht, de = l'approche

aantonen : indiquer, révéler
aantreffen : trouver, tomber sur
aantrekkelijk : attrayant, attirant

aantrekkelijk : attirant

aantrekkelijk : attirant

aantrekkelijk = attirant

aantrekken : attirer, mettre (un vêtement)

aantrekken : enfiler, mettre un vêtement

aantrekken : mettre, enfiler (vêtements)

aantrekken = attirer

aanvaarden : accepter
aanval (de) : attaque, assaut

aanval : attaque

aanvallen : attaquer
aanvankelijk : initial / au début, au départ, d'abord
aanvaring (de) : collision (bateaux)

aanvoelen = ressentir

aanvraagformulier, het = le formulaire de demande

aanvullen : compléter
aanwezig : présent (= pas absent)

aanwezig = présent

aanwezig zijn : être présent

aanwezigheid (de) : la présence
aanzetten : allumer, faire marcher

aanzetten = allumer (un appareil électrique)

aanzoek (het) : demande (en mariage)

aap (=> apen), de = le singe

aap (de) : : le singe
aard (de) : la nature, la caractéristique

aardappel (=> aardappels of aardappellen), de = la pomme de terre

aardappel (de) : la pomme de terre

aardappel : pomme de terre

aardappel : pomme de terre
aardappel : pomme de terre
aardbei (de) : la fraise
aardbei : fraise
aardbei : fraise
aardbei : fraise
aardbei, de = la fraise
aardbeving : tremblement de terre
aarde (de) : terre, monde
aarde : terre
aarde : terre
aarde : terre
aardig : bizarre
aardig = gentil, sympathique
aardolie : mazout
aardolie : mazout
aardolie : mazout
aardrijkskunde : géographie
aardrijkskunde : géographie
aardrijkskunde, de = la géographie
aardrijkskundelokaal (het) : local de géographie
aardrijkskundelokaal (het) : local de géographie
Aarlen ; Arlon
aarzelen : hésiter
aarzelen = hésiter
aarzeling (de) : l'hésitation
aas (het) : l'appât
abdij, de = l’abbaye
abonnement (het) : l'abonnement
abonnement, het = l’abonnement
absoluut : absolument
absoluut = absolument
absurd = absurde
academie : académie
accuraat : soigneux, minutieusement
achilleshiel : talon d'Achille
achilleshiel : talon d'Achille
acht (in - nemen) : observer, ménager

acht : huit
achter : derrière, (en) arrière / (- slot) sous clef
achter = derrière
achteraan : derrière, à l'arrière de
achteraan = à l'arrière
achteraan : derrière
achteraf : après coup, par la suite
achterbank, de = la banquette arrière
achterdeur (de) : porte de derrière
achteren (naar -) : en arrière
achtergrond (de) : arrière-plan, contexte
achtergrond, de = le fond
achtergrondmuziek, de = la musique de fond
achterhalen : découvrir, rattraper, dépasser
achterlaten : laisser, abandonner
achterlijk : arriéré
achterlijk : arriéré
achternaam, de = le nom de famille
achterste (het) : le derrière
achtertuin, de = le jardin de derrière
achtervolgen : poursuivre, pourchasser
achtervolgen = poursuivre
achtervolging, de = la poursuite
achterwerk (het) : derrière (le)
achterwerk (het) : derrière (= les fesses)
achterwiel (het) : roue arrière
achterwiel (het) : roue arrière
achterwiel (het) : roue arrière
achterzak (de) : poche de derrière
acteerles, de = la leçon d'art dramatique
acteren : jouer comme acteur de cinéma, de théatre
acteren = acter, jouer (un spectacle, un film)
acteren : jouer un rôle
acteren : jouer un rôle
acteren: jouer un rôle
acteur (=> acteurs), de = l’acteur
actie (de) : l'action
actie, de = l’action
actief (=> actieve) = actif
actief : actif

actief : actif
actiefilm : film d'action
actiefilm, de = le film d'action
activiteit (de) : l'activité
activiteit : activité
activiteit : activité
activiteit : activité
activiteit, de = l'activité
actrice (=> actrices), de = l'actrice
adellijk : noble
ademen : respirer
ademhaling (de) : la respiration
adjectief, het (de adjectieven) = adjectif
adonis : Adonis
adoptiedochter, de = la fille adoptive
adres (het) : l'adresse (postale)
adres (het) : adresse
adres (het) : adresse
adres, het (=> de adressen) = l'adresse
advertentie (=> advertenties), de = la petite annonce
advertentie (de) : l'annonce (publicitaire)
advies (het) : l'avis, l'opinion
advies, het (=> de adviezen) = le conseil
advocaat (=> advocaten), de = l'avocat
advocaat : avocat
advocaat : avocat
advocaat : avocat
af : de, à partir de, depuis
af en toe : de temps en temps
af en toe = parfois
af en toe : de temps en temps
af en toe : de temps en temps
af staan = être débranché
afbeelden : représenter, peindre
afbeelding, de = l'illustration
afbetalen : (s')acquitter (de), solder
afdamming (de) : l'endiguement, le barrage
afdanking (de) : le renvoi, la mise en congé
afdankingsplan (het) : plan de licenciement

afdeling (de) : la section
afdeling : section
afdeling, de = le département
afdrogen : essuyer, sécher
afdrogen : sécher, essuyer
affiche, het OF de (=> de affiches) = l'affiche
afgaan (de wekker gaat af) = sonner (le réveil sonne)
afgaan : aller (droit à), aborder
afgelopen (pp de **aflopen** = se dérouler) = fini, terminé, passé
afgelopen : de 'aflopen' : se terminer, finir, expirer (contrat)
afgenomen = pp de **afnemen** (confisquer)
afgepast = pp de **afpassen** (arpenter, mesurer en pas)
afgeruimd = pp de **afruimen** (débarrasser)
afgesloten = pp de **afsluiten** (couper, isoler)
afgespeeld : de 'zich afspelen' : se passer, se dérouler
afgesproken (pp de **afspreken**) = d'accord, convenu
afgevaardigde (de) : le délégué, le député
afgeven : remettre, donner, déposer
afgeven = déposer, remettre
afgeven : remettre, déposer (donner)
afgewassen = pp de **afwassen** (faire la vaisselle)
afgewerkt : de 'afwerken' : achever, finir (un travail)
afhalen : prendre, aller chercher
afhalen = aller chercher
afhangen : dépendre
afhangen van = dépendre de
afhangend : tombant
afhangende schouders : épaules tombantes
afhankelijk : dépendant
afhankelijk, verlegen : dépendant, timide
afhouden : retenir, prélever
afkeer (de) : aversion, répugnance, dégoût
afkeer, de = le dégoût
afkomen (- van) : s'en sortir, être quitte de
afkomen : s'avancer vers, se terminer
afkomstig (- van) : originaire de, dérivé de
afkorting (de) : l'abréviation
afkorting, de = l'abréviation
aflevering (de) : la livraison, épisode (TV)
afliep : de 'aflopen' : se terminer, finir
aflopen : se terminer, finir

aflopen = dérouler (se)
afmeting (de) : la dimension
afnemen : enlever, ôter
afreageren (zich -) : se défouler
afreizen : partir, voyager beaucoup
afrekenen : régler sa note
afrekenen : régler (sa note), payer
Afrikaan (=> Afrikanen), de = l'Africain
Afrikaan (de) : l'Africain
Afrikaan : Africain
afrikaan : africain
Afrikaans : africain
afruimen = débarrasser
afruimen : débarrasser (la table)
afschaffen : congédier, supprimer, abolir
afschaffen = supprimer, abolir
afscheid (het) : adieu
afscheid (het) : adieu
afscheid (het) : adieu
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheidsformule (=> afscheidsformules), de = la formule d'adieu
afschrikken = effrayer
afslaan : trancher, couper, tourner (- à droite)
afslaan = bifurquer, tourner
afslag : réduction
afslag : réduction (de prix)
afsloeg : de 'afslaan' : trancher, couper, tourner (- à droite)
afsluitdijk (de) : la digue de fermeture
afsluiten : fermer, couper (p.ex. le gaz)
afsluiting : clôture
afsnijden : couper (- , sneed af, h. afgesneden)
afspelen (zich -) : avoir lieu
afspelen : faire jouer
afspraak (=> afspraken), de = l'accord, le rendez-vous
afspraak (de) : l'accord, le rendez-vous
afspraak maken/hebben : prendre/avoir rendez-vous
afspraakje, het (=> de afspraakjes) = le rendez vous
afspreken : prendre un rendez-vous
afstand (de) : la distance

afstand, de = la distance
afstandbediening : télécommande
afstandelijk = distant
afstandsbediening (de) : la commande à distance
aftrekken : partir, enlever, retirer
afval (het) : le déchet
afval sorteren, het = trier les déchets
afvaljeugd : 'une forme d'écologiste' (jeunesse du déchet)
afvegen : essuyer, enlever
afvegen : effacer, essuyer
afvragen (zich - of) : se demander si
afvragen (zich) of = se demander si
afwas (de) : la vaisselle
afwas, de = la vaisselle
afwasmiddel (het) : le savon de vaisselle
afwassen : laver, faire la vaisselle
afwassen = faire la vaisselle
afwezig : absent, manquant à l'appel
afwezig zijn : être absent
afwezigheid (de) : l'absence
afwisselen : alterner (avec)
afwisselend = varié, diversifié
afwisseling : changement
afwisseling, de = la variété
afzeggen = décommander, annuler
afzender (=> afzenders, de) = l'expéditeur
afzender (de) : l'expéditeur(trice)
afzetten : déposer
afzetten = éteindre, couper
afzetten : déposer
afzetterij, de = l'arnaque, l'escroquerie
afzijdig : neutre
afzonderlijk : particulier, spécial, séparé
afzuigkap (=> afzuigkappen), de = la hotte
agenda (de) : l'agenda
agent (de) : l'agent (de police)
agressief : agressif
agressief : agressif
agressief : agressif
agressiviteit, de = l'agressivité
aids = le sida
Airlines : lignes aériennes (anglais)

ajuinsoep : soupe aux oignons
ajuinsoep : soupe aux oignons
ajuinsoep : soupe aux oignons
akelig : désagréable, affreux
akker : champ
akker : champ
akker : champ
akkoord (- gaan met...) : être d'accord (avec)
akkoord (het) : l'accord, la convention
akkoord = d'accord
akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)
akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)
akkoord gaan met : être d'accord avec
al (- dan niet) : oui ou non
al (=> alle) = tout
al : déjà, bien que
al : tout (toute, tous, toutes)
al de = tous les, toutes les
al spelend … = tout en jouant …
al : déjà
al : déjà
al : déjà
alarmbel (de) : la sonnette d'alarme
Alaska : Alaska
alcohol : alcool
alcohol : alcool
alcohol : alcool
alcoholvrij : non alcoolisé
aldeling : département, rayon, section
aldus : ainsi, de cette manière
algemeen (=> algemene) = général (adjectif)
algemeen : général, généralement
algemeen : général
algemeen secundair onderwijs (ASO) : enseignement secondaire général
alias : alias, autrement nommé
alle : tous (les), toutes (les)
alle : tous les, toutes les
alle : tout, toutes, tous
alle : tous les

allebei : tous, toutes les deux
allebei = tous les deux
allebei : tous les deux, toutes les deux
allebei : tous les deux, toutes les deux
alledaags : quotidien, journalier
alleen : seul, seulement
alleen = seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleenstaand = non attenant, isolé
allemaal : tout, tous, tout cela
allemaal = tous
allen (met z'n allen) = tous (tous ensemble)
aller (- tijden) : de tous les temps
allerbeste = meilleur, meilleure
allergie : allergie
allergie : allergie
allergisch (- voor) : allergique à
allergisch = allergique
allerlaatst, de = le (la) plus récent(e)
allerlei : toutes sortes de
allerlei = toutes sortes de
allerleukst (=> het allerleukste) = le plus agréable
alles : tout (neutre)
alles = tout
allesbehalve = tout sauf
alligator (de) : l'alligator
Alpen : les Alpes
alpinisme (het) : l'alpinisme
alpinist (de) : l'alpiniste
als (als ontbijt) = comme (comme déjeuner)
als : comme, tel que, quand, à titre de...
als = si
als : comme
als : comme
als : comme, si (+ conditionnel)
alsjeblieft : s'il te plaît
alsjeblieft = s'il te plaît
alsjeblieft : s'il te plaît

alsjeblieft : s'il te plaît
alsjeblieft : s'il te plaît (demande)
alsof : comme si
alstublieft (A.U.B.) = s'il vous plaît (S.V.P.)
alstublieft : s'il vous plaît !
alstublieft : s'il vous plaît
alstublieft : s'il vous plaît
alstublieft : s'il vous plaît (demande)
altaar : (het, de) autel
alternatief : alternatif
alternatief : alternatif
alternatief : alternatif, alternative
altijd : toujours
altijd : toujours
altijd = toujours
altijd : toujours
altijd : toujours
alvast : déjà, directement
alvast = déjà
amandel : amande
ambachtelijk : artisanal
ambassade (=> ambassades), de = l'ambassade
ambitieus : ambitieux
ambtenaar (de) : le fonctionnaire
Amerika : l'Amérique
Amerikaan (=> Amerikanen), de = Américain (1')
Amerikaan (een) : Américain (un)
Amerikaans : américain
Amerikaans : américain (adj. + langue)
Amerikaanse (een) : Américaine (une)
amnestie (de) : l'amnistie
amper : à peine
amper = à peine
amusementshal, de = la salle de jeux électroniques
amuseren (zich -) : s'amuser
amuseren (zich amuseren) = amuser (s'amuser)
amuseren (zich) = amuser (s')
analfabetisme (het) : l'analphabétisme

ananas : ananas
anarchist (de) : l'anarchiste
ander : autre
ander = autre
ander : autre
anderen : d'autres
anderen : les autres (personnes)
anderhalf (- uur) : une heure et demie
anderhalf : un et demi
anders : autrement
anders = autrement
andersom : en sens inverse
anderstalig : qui parle une autre langue que le néerlandais
anderzijds : d'autre part
anderzijds = d'autre part
angst (de) : l'angoisse, la crainte
angst, de = la peur, l'anxiété, l'angoisse
animator, de = l'animateur
anjer (de) : l'oeillet
Antarctica, het = l'Antarctique
antiheld (de) : l'antihéros
Antillen, de = les Antilles
antipathiek : antipathique
antistof (de) : l'anticorps
antracietgrijs = gris anthracite
Antwerpen : Anvers
Antwerpen : Anvers
Antwerpen : Anvers
Antwerpen : Anvers
antwoord (het) : la réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord, het = la réponse
antwoordapparaat (het) : répondeur automatique
antwoordapparaat (het) : répondeur téléphonique antwoorden : répondre
antwoordapparaat, het = le répondeur
antwoorden : répondre
antwoorden = répondre

antwoorden : répondre
antwoorden : répondre
apehart (het) : le cœur de singe
apen : plur. de 'de aap' : le singe
apenhuis, het = la maison des singes
aperitief (het) : apéritif
aperitief (het) : apéritif
aperitief (het) : apéritif
apotheek (de) : la pharmacie
apotheek : pharmacie
apotheek : pharmacie
apotheker (=> apothekers), de = le pharmacien
apotheker (de) : le pharmacien
apotheker : pharmacien
apotheker : pharmacien
apparaat (het) : l'appareil
apparaat (het) : appareil
apparatuur : l'appareillage
appartement (het) : appartement
appartement (het) : appartement
appartement (het) : appartement
appartementsgebouw : immeuble à appartements
appel (de) : la pomme
appel : pomme
appel : pomme
appel: pomme
appel, de = la pomme
appelaar : pommier
appelaar : pommier
appelaar : pommier
appelflauwte (de) : la perte de connaissance
appelgebak, het = la tarte aux pommes
appelpunt, de = le coin aux pommes
appelsap, het = le jus de pomme
appeltaart, de = la tarte aux pommes
appetijtelijk : appétissant
april : avril

april : avril
april : avril
april : avril
aquamarijn = bleu vert
aquarium, het (=> aquariums of aquaria) = l'aquarium
Arabisch : arabe
Arabisch, het = arabe (langue)
arbeid (de) : le travail
arbeider (de) : l'ouvrier (syn.: werknemer)
arbeider, de = l'ouvrier
arbeidsovereenkomst (de) : l'accord concernant le travail
arbeidsproces (het) : la vie active
arbeidsproductiviteit (de) : la productivité
arboretum, het (=> arboretums OF arboreta) = l'arboretum
ARBRE = BOOM (DE)
archeologie : archéologie
archeologie : archéologie
archeologie : archéologie
architect (de) : l'architecte
architect : architecte
architect, de = l'architecte
Ardennen : les Ardennes
Ardennen, de = les Ardennes
Ardens : ardennais
Ardens : ardennais
ardens : ardennais
arm (de) : le bras
arm : pauvre
arm = pauvre
arm : bras
arm : bras
arm : pauvre
armband : bracelet
armband : bracelet
armband, de = le bracelet
arme (de) : le pauvre (plur.: armen)
armoede, de = la pauvreté
aroma : arôme
arrestatie (de) : l'arrestation

arrogant : arrogant
ARROSOIR = GIETER (DE)
arsenicum (het) : l'arsenic
artiest, de = l'artiste
artikel (het) : l'article
artikel, het (=> de artikels) = l'article
artistieke gevoel, het = le sens artistique
arts (de) : le médecin
asbak (de) : le cendrier
A.S.O. (Algemeen Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Général
ASO (het) : enseignement secondaire général
asperge : asperge
aspergesoep : soupe aux asperges
aspergesoep : soupe aux asperges
aspergesoep : soupe aux asperges
aspirine (de) : l'aspirine
asteroïde : astéroïde
at (=> aten) : prétérit (imparfait) de **eten** (manger)
atheneum (het) : l'athénée
atheneum (het) : athénée
atheneum (het) : athénée
atleet (de) : l'athlète
atletiek (de) : l'athlétisme
attractie (=> attracties), de = l'attraction
a.u.b (AUB) : s.v.p.
audiovisueel (=> audiovisuele) = audio-visuel
auditorium (het) : auditoire
auditorium (het) : auditoire
augurk (de) : le cornichon
augustus : août
augustus : août
augustus : août
augustus : août
auteursrecht (het) : droit d'auteur
auto (=> auto's), de = la voiture
auto (de) : l'auto, la voiture
auto : auto, voiture
auto : voiture ,auto
auto : voiture, auto

autoconcern (het) : le groupe automobile
autofabriek (de) : la fabrique de voitures
automatisering (de) : l'automa(tisa)tion
automobilist : automobiliste
auto-ongeval (het) : l'accident de voiture
autoongeval (het) : l'accident de voiture
autoriteit (de) : l'autorité
autoruit (de) : la vitre d'auto
autosnelweg (de) : l'autoroute
autosnelweg : autoroute
autosport (de) : le sport automobile
autosport : sport automobile
autosport : sport automobile
autosport : sport automobile
autovrijarm : libre de voitures
autowrak (het) : l'épave (perte totale)
avond (de) : le soir
avond : soir
avond : soir
avond : soir
avond, de = le soir
avondeten (het) : souper
avondeten (het) : souper
avondeten, het = le repas du soir
avondmaal (het) : le souper, le repas du soir
avondmaal, het (=> avondmaaltijden) = le souper
avondprogramma, het = le programme de la soirée
avonturenboek, het = le livre d'aventures
avonturenfilm : film d'aventures
avonturenfilm, de = le film d'aventures
avonturenroman : roman d'aventures
avonturenroman : roman d'aventures
avonturenverhaal, het = le récit d'aventures
avonturier (avonturiers), de = l’aventurier
avontuur, het (=> avonturen) = l’aventure
azalea : azalée
azalea : azalée
azalea : azalée

azijn : vinaigre
azijn : vinaigre
azteken (de) = les Aztèques
Azurenkust, de = la Côte d'Azur
B.L.O. / BLO (het) : enseignement primaire spécial
B.L.O. / BLO (Bijzonder Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire Spécial
B.S.O. / BLO (Beroeps Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Professionnel
B.S.O. / BSO (het) : enseignement secondaire professionnel
baai : baie
baai : baie (de mer)
baai : baie
baan (=> banen), de = l'emploi (travail)
baan (de) : l'emploi, le job / le chemin, la piste
baan : route
baan : route
baan : route
baard (de) : la barbe
baard : barbe
baard : barbe
baard, de = la barbe
baardman, de = le barbu
baas (=> bazen), de = le patron
baas (de) : le patron, le chef
babbel : causette
babbel : petit cancan
babbelaar (de) : le bavard
babbelen : bavarder
babbelen : bavarder
babysitten = faire du babysitting
bad (het) : le bain, la baignoire
badkamer (de) : la salle de bain
badkamer : salle de bain
badkamer : salle de bains
badkamer : salle de bains

badkamer, de = la salle de bains
badkuip : baignoire
badmat : tapis de bain
badmat : tapis de bain
badmat : tapis de bain
badminton (het) : le badminton
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton badmintonpluim : volant
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton
badmintonpluim : volant (de badminton)
badmintonpluim : volant de badminton
badmuts, de = le bonnet de bain
badpak (het) : maillot de bain
badpak (het) : maillot de bain
badpak (het) : tenue de bain
bagagedrager : porte-bagages
bagagedrager : porte-bagages
bah ! = bof !
bakken : faire cuire, frire
bakken = cuire
bakken : cuire (au four)
bakken : cuire (au four), frire
bakken : frire, cuire (au four)
bakker (=> bakkers), de = le boulanger
bakker : boulanger
bakker : boulanger
bakker : boulanger
bakkerij (de) : la boulangerie
bakkerij : boulangerie
bakkerij : boulangerie
baksteen (het) : la brique
bakte (=> bakten) = prétérit (imparfait) de **bakken** (faire cuire)
bal (=> ballen), de = la balle
BALANCOIRE = SCHOMMEL (DE)
balie (=> balies), de = le comptoir

balk : poutre
balkon (het) : balcon
balkon (het) : balcon
balkon (het) : balcon
ballet (het) : le ballet
ballet (het) : ballet
ballet (het) : ballet
ballet (het) : ballet
ballet doen : faire du ballet
balletje, het (=> balletjes) = la boulette
ballingschap (de) : l'exil
ballon (de) : le ballon
ballon : ballon
ballonnetje, het (=> ballonnetjes) = le petit ballon
ballonvaarder : pilote de ballon
ballonvaart : voyage en ballon
balpen : stylo à bille
balpen : stylo à bille
banaan (=> bananen), de = la banane
banaan (de) : la banane
banaan : banane
banaan : banane
banaan : banane
band (=> banden), de = le pneu
band (=> bands), de = le groupe musical
band (de) : le lien, le ruban / le pneu
band : pneu
bandje, het (=> bandjes) = le petit groupe, le petit orchestre
bandopnemer (de) : l'enregistreur
bang (bang zijn voor) : peur, avoir peur de
bang : peureux, craintif
bang zijn voor = avoir peur de
bang zijn voor : avoir peur de
bang zijn voor : peur, avoir peur de
bang : peureux

bang, laf : apeuré, lâche
bangerik, de = le froussard
Bangladesj : Bangladesh
bank (de) : la banque
bank : banc
bank : banc, banque
bank : banque
bank : banque
bank, de = la banque OU le banc
bankbediende (de) : l'employé(e) de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende, de = l'employé de banque
bankbiljet (het) : le billet de banque
bankbiljet, het = le billet de banque
banket : pâtisserie, banquet
banketbakkerij : patisserie (magasin)
bankfiliaal : filiale de banque
bankje, het (=> de bankjes) = le siège (où s'asseoir)
bankkaart : carte bancaire
bankkaart : carte bancaire
bankkaart : carte bancaire
bankrekening (de) : le compte en banque
bankrekening : compte bancaire
barbecue (=> barbecues), de = le barbecue
barometer (de) : le baromètre
BARRIERE = HEK(HET)
barsten : fendre, éclater, exploser
barsten van : s'éclater
bas (=> bassen), de = la guitare basse
basgitaar (=> basgitaren), de = la guitare basse
basiselftal (het) : onze / équipe de base
basisschool, de = l'école fondamentale
basisvak (het) : le métier, la branche, la matière 'de base'
Baskenland (het) : le pays Basque
basketbal (de) : le basket-ball
basketbal spelen, baskelballen : jouer au basket-ball

basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball
basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball
basketbal, het = le basket-ball
basketballwedstrijd (de) : le tournoi de Basketball
basketbalschoen, de = la chaussure de basket
batterij (de) : la pile, la batterie
batterij : batterie
batterij : batterie (pile)
batterij, de = la pile
bazig : dominant
bazig : autoritaire
bazig : autoritaire
beamen = acquiescer
beantwoord = pp de **beantwoorden** (répondre à)
beantwoorden : répondre (à), être conforme (à)
beantwoorden : répondre à
bebost : boisé
bed (het) : le lit
bed (het) : lit
bed (het) : lit
bed (het) : lit
bed, het (=> de bedden) = le lit
bedaard : posé, calme / posément
bedankbrief, de = la lettre de remerciement
bedanken : remercier (de, pour)
bedankt = merci
bedankt : merci
bedankt : merci
bedankt : merci
bedekken : couvrir
bedeling (de) : la distribution, la collecte
bedelven : enfouir (-, bedolf, h.bedolven)
bedenken : réfléchir (à), inventer (-, bedacht, h. bedacht)
bederven = gâter
bediende (=> bedienden OF bediendes), de = l'employé(e)
bediende (de) : l'employé, le domestique
bediende : employé(e)
bediende : employé(e)

bediende : employé(e)
bedienen : servir
bedienen : servir
bedienen : servir
bedoeïen, de = le bédouin
bedoelen : vouloir dire, signifier
bedoelen = vouloir dire
bedoelen : vouloir dire
bedoelen : vouloir dire
bedoelen : vouloir dire, signifier
bedoeling (de) : l'intention, le dessein
bedoeling, de = l'intention de
bedolven : enfoui de 'bedelven' : enfouir
bedrag (het) : le montant, la somme
bedragen : s'élever à, se monter à (-, bedroeg, h. bedragen)
bedreigen : menacer
bedriegen = tromper
bedrijf (het) : l'entreprise, la firme
bedrijf, het (=> de bedrijven) = l'entreprise
bedrijven : faire, commettre (-, bedreef, h. bedreven)
bedroefd : attristé
bedroeg : de 'bedragen' : s'élever à, se monter à
bedroeven : attrister, affliger
bedtijd (de) : le temps d'aller au lit
bedtijd, de = l'heure du coucher
beëindigen : terminer, finir
beek (de) : le ruisseau
beek : ruisseau (voir : Molenbeek, Schaarbeek, …)
beeld (het) : statue, image, illustration
beeld (het) : statue, image
beeldscherm, het = l'écran
beeldschoon : beau comme une image
been (het) : jambe, os
been (het) : jambe
been (het) : jambe, os
been (het) : os
been : (zijn/haar - breken), se casser la jambe
been, het (=> de benen) = la jambe
beer (=> beren), de = l'ours
beertje, het (de beertjes) = l'ourson
beest (het) : la bête, l'animal

beest (het) : bête
beetje (een beetje) : peu (un peu)
beetje (een beetje) = peu (un peu)
beetje : (een -), un peu
beetje, een : peu, un
begaafd : doué, talentueux
begaafd : doué
begaan : commettre, accomplir (-, beging, h. begaan)
begane grond : rez-de-chaussée
begane grond : rez-de-chaussée
begane grond : rez-de-chaussée
begeleiden = accompagner
begeleider (begeleiders), de = l'accompagnateur
begeleiding (de) : l'accompagnement
begeven (zich begeven naar) = se rendre vers / à / dans
begijnhof, het = le béguinage
begin (het) : le début
begin (het) : début
begin (het) : début
begin, het (=> de beginnen) = le début
beginnen (met) : commencer (par, avec)
beginnen (met) : commencer (par / avec)
beginnen : commencer (- , begon, h. of is begonnen)
beginnen = commencer
beginnen met : commencer (par), (avec)
beginner (=> beginners), de = le débutant
begon (=> begonnen) = prétérit (imparfait) de **beginnen** (commencer)
begon : de 'beginnen' ; commencer
begonia : begonia
begonia : begonia
begonia : begonia
begrafenisondernemer, de = l'entrepreneur de pompes funèbres
begraven : enterrer, inhumer
begrijpen : comprendre (-, begreep, h. begrepen)
begrijpen = inclure, comprendre
begrijpen : comprendre (point de vue)
begrijpen : comprendre (point de vue)

begrip (het) : la compréhension, notion
begroeting, de = la salutation
begroting (de) : le budget
behalen : obtenir
behalen : obtenir (des points, des résultats)
behalen : obtenir
behalve : excepté, sauf
behalve = sauf
behalve : excepté
behandelen : manipuler, traiter
behandelen = traiter
behandeling : traitement
behandeling : traitement
behang (het) : le papier peint
behangpapier (het) : papier à tapisser
beheer (het) : la gestion
beheerder (de) : l'administrateur, le gestionnaire
beheersen : maîtriser, contrôler
beheren : gérer
behoefte (de - aan) : le besoin (de)
behoorlijk : respectable (assez grand)
behoren (- tot) : appartenir (à)
behouden ; conserver, garder (-, behield, h. behouden)
behulp (met - van) : à l'aide de
behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)
behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)
behulpzaam = serviable
beide : les deux
beide = tous les deux
beide : les deux
beiden : les deux
beïnvloeden : influencer
beïnvloeden : influencer
bejaarde (de) : la personne du troisième âge
bejaarde : personne âgée
bejaarde, de = la personne âgée
bek (de) : le bec, la bouche, la gueule
bekeken = pp de **bekijken** (regarder)
bekend (zijn) : être renommé ,connu
bekend : connu
bekend = connu, réputé
bekende, de = la connaissance (= personne connue)
bekendmaken : annoncer
bekennen : reconnaître, avouer

bekentenis (de) : l'aveu
beker (=> bekers), de = le gobelet
beker : gobelet, coupe (e.a. en sport)
bekeuring (de) : la contravention
bekijken : regarder attentivement, observer
bekijken : regarder, considérer (-, bekeek,h. bekeken)
bekijken = observer
bekijken : observer, regarder attentivement
bekijken : regarder attentivement, observer
beklimmen : grimper, escalader (-, beklom, h. beklommen)
beklimmen : escalader
beklimmen : escalader
beklimmen : escalader
bekomen : obtenir, se remettre (-, bekwam, is bekomen)
bel (=> bellen), de = la sonnette
bel (de) : la sonnette
bel : sonnette
bel : sonnette
bel: sonnette
belachelijk : risible
belang (het) : l'importance
belang (het) : importance
belang (het) : importance
belangrijk : important
belangrijk = important
belangrijk : important
belangrijkheid (de) : l'importance
belangrijkste, het = le plus important
belangstelling (de) : l'intérêt
belangstelling, de = l'intérêt
belasting (de) : l'impôt
beleefd : poli / poliment
beleefd = poli
beleefd : poli
belegd (het -e broodje) le petit pain garni
belegd = garni
belegd(e) broodje (het) : petit pain garni
belegde broodje (het) : petit pain garni
belegeren : assiéger, assaillir
beletten : empêcher, interdire
beleven : vivre, être témoin de

beleven = vivre
beleven : vivre à fond, assister à
belevenis (belevenissen), de = l'expérience de vie
belfort (het) : beffroi
belfort : beffroi
belfort, het = le beffroi
Belg (de) : le Belge
Belg (een) : Belge (un)
Belg (een) : Belge (un)
België (het) : la Belgique
België : Belgique
België : Belgique
België, het = la Belgique
Belgisch : belge (adjectif)
Belgisch = belge (adjectif)
Belgisch : belge (adj.)
Belgisch : belge (adj.)
Belgische (de) : la Belge
Belgische (een) : Belge (une)
Belgische (een) : Belge
Belgrado : Belgrade
belichamen : incarner, personnifier
bellen : sonner, téléphoner à (qqn)
bellen = sonner, téléphoner
belletje, het (=> de belletjes) = la sonnette
belofte (=> beloften OF beloftes), de = la promesse
belofte (de) : la promesse
belofte : promesse
beloning (de) : la récompense
beloofd = pp de **beloven** (promettre)
beloven : promettre
beloven = promettre
beloven : promettre
beloven : promettre
beluisterd = pp de **beluisteren** (écouter)
beluisteren : écouter

beluisteren = écouter
bemanning (de) : l'équipage, le personnel
bemanningsleden (de) : les membres de l'équipage
bemiddelaar (de) : l'intermédiaire
bemind : aimé, recherché
bemoeien (zich -) : s'occuper de
bemoeilijken : gêner
ben : suis 1ère pers.sing. de 'zijn' = être
benadelen : nuire, faire tort à, desservir
bende (de) : la bande, la troupe
beneden (naar - gaan) : descendre
beneden : en dessous, en bas
beneden = en bas
benedenbuur (de) : le voisin du dessous
benedenverdieping, de = le rez-de-chaussée
benieuwd (zijn) : (être) curieux (curieuse) de savoir
benieuwd : (naar), curieux (de)
benieuwd = curieux (de savoir)
bent : 2me pers.sing. de 'zijn' : être
benzine (de) : l'essence
benzine-bom (de) : la 'bombe d'essence (cocktail Molotov)
benzinegeur, de = l'odeur d'essence
benzinestank (de) : le réservoir à essence
benzine-station (het) : la station service
beoefenen (een sport -) : pratiquer un sport
beoefenen = exercer, pratiquer
beogen : viser
bepaald : déterminé, spécifique, certain
bepaalde soorten = certaines sortes
bepalen : déterminer, définir, stipuler
bepalen = décider, déterminer
bepaling (de) : la définition, la disposition
beperken : limiter
beperking (de) : la limitation
beplanting (de) : la plantation
beraad (het) : le conseil, la délibération
bereid : prêt à
bereid zijn (te) = être prêt à
bereiden : préparer
bereiden : préparer
bereiden : préparer
bereik (het) : portée
bereik (het) : portée
bereikbaar : accessible
bereikbaar = accessible
bereiken : atteindre
bereiken : atteindre
bereiken = atteindre

bereiken : atteindre
bereiken : atteindre
berg : montagne
berg (de) : la montagne
berg : montagne
berg : montagne
berg, de = la montagne
bergachtig = montagneux
bergbeklimmen (het) : l'alpinisme
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmer (de) : le montagnard, l'alpiniste
Bergen : Mons
bergetappe : étape de montagne
bergetappe : étape de montagne
bergetappe : étape de montagne
berghut : refuge de montagne
berghut : refuge de montagne
berghut : refuge de montagne
berging (de) : le renflouage
berging : remise, débarras
berging : débarras, remise
berging : remise, débarras
bergpas (de) : le col de montagne
bergplaats : remise
bericht (het) : l'avis, le message, l'annonce
bericht, het = la petite annonce, l'avis, le message
berichten : annoncer, apprendre, faire part de
Berlijner : berlinois
beroemd (zijn) : célèbre (être)
beroemd : célèbre, renommé
beroemd = célèbre, illustre
beroemd worden = devenir célèbre
beroep (- aanteken tegen ...) : aller en appel contre ...
beroep (het) : la profession
beroep (het) : métier
beroep (het) : métier
beroep (het) : métier, profession

beroep, het = la profession, le métier

beroeps- : professionnel

beroepsbevolking (de) : la population active

beroepskleren, de = les vêtements de travail

beroering (de) : le trouble(s), l'agitation

berucht : mal famé, tristement célèbre

beschadigd = abîmé

beschadigen : endommager

bescheiden : modeste

beschermen : protéger

beschermen = protéger

beschermen : protéger

bescherming (de) : la protection

bescherming : protection

bescherming, de = la protection

beschieten : tirer sur / lambrisser (-, beschoot, h. beschoten)

beschikken : disposer (de), avoir

beschikking (ter - stellen) : mettre à disposition

beschouwen : considérer (comme)

beschrijven (=> ik beschrijf) : décrire

beschrijven (zichzelf beschrijven) = décrire (se décrire)

beschrijven : décrire (-, beschreef, h. beschreven)

beschrijven : décrire

beschrijving (de) : la description

beschrijving, de = la description

beschuldigen : accuser

beseffen : se rendre compte (que, de)

beseffen : comprendre (se rendre compte de)

beslag (het) : l'arrêt, la saisie

beslag leggen op iemand = accaparer quelqu'un, occuper

beslissen (- over) : décider

beslissen (over) = décider (de)

beslissend : décisif

beslissing (de) : la décision

beslist : décidé / certainement, à coup sûr

besloot (=> besloten) = prétérit (imparfait) de **besluiten** (décider, conclure)

besloten (- zijn om) : être décidé à

besloten : fermé

besluit (het) : la conclusion, décision

besluit (het) : conclusion

besluiteloos : indécis, incertain

besluiten : décider

besluiten : décider (-, besloot, h. besloten)

besluiten = décider, conclure

besluiten : conclure, décider
besmettelijk : contagieux
besmetten : infecter, contaminer
besmetting, de = la contamination
besparing (de) : l'économie, l'épargne
bespelen: jouer (d'un instrument)
bespreken : parler de, discuter (-, besprak, h. besproken)
bespreking (de) : la négociation
best : cher (comme dans 'cher ami')
best : meilleur superlatif de 'goed' : bon
best = meilleur
best = mieux
bestaan : exister, se composer de (-, bestond, h. bestaan)
bestaan = exiger
bestaan uit : consister en
bestaan uit = se composer de
bestaan uit : se composer de, consister en
bestaand : existant
bestbetaalde, de / het = le mieux payé(e)
beste : cher
beste = cher / chère (dans des lettres)
beste : cher (ami)
beste : cher (ami)
besteden (aan) = consacrer, employer, dépenser (à)
besteden : consacrer (à), dépenser (à)
besteden aan : consacrer à
bestek (het) : couvert
bestek (het) : couvert
bestek (het) :couvert
bestek, het (=> de bestekken) = le couvert
besteld = pp de **bestellen** (commander)
bestellen : commander
bestellen = commander
bestellen : commander
besteller : personne qui commande, acheteur
bestelling (de) : la commande, l'ordre
bestelling, de = la commande
bestelnummer, het = le numéro de la commande
bestemmeling, de = le destinataire

bestemming (de) : la destination

bestemming : destination

bestemming : destination

bestemming, de = destination, la

bestond : de 'bestaan' : exister
bestormen : prendre d'assaut, assaillir
bestorming (de) : l'assaut
bestraling (de) : le rayonnement, l'irradiation
bestrijden : combattre (-, bestreed, h. bestreden)

bestrooien = saupoudrer

bestrooien : saupoudrer

bestuderen : examiner

bestuderen : examiner

bestuderen : examiner

besturen : conduire, diriger, mener
bestuurder (de) : le conducteur, le directeur

bestuurder : chauffeur

betaald : payé

betaald = pp de **betalen** (payer)

betalen : payer

betalen : payer

betalen : payer

betalen = payer

betalen : payer

betaling (de) : le payement
betalingsbalans (de) : la balance des payements

betekenen : signifier

betekenen : signifier

betekenen : signifier, vouloir dire

betekenen = signifier

betekenis (de) : la signification

betekenis : signification

betekenis : signification

beter : meilleur (que), mieux

beterschap : rétablissement

beterschap : rétablissement (de santé)

betichten : accuser qqn de qqch
betogen : démontrer, manifester
betoger (de) : le manifestant
betogingen (de) : la démonstration, la manifestation
betogingsverbod (het) : l'interdiction de manifester

beton (het) : béton

beton (het) : béton
betonweg (de) : la route en béton
betrappen (op) = coincer (à), attraper (à)
betreffen : concerner (seul.3me pers.) (-, betrof, h. betroffen)
betrekken : impliquer/ s'obscursir(-, betrok, h.en is betrokken)
betrekking (de) : la relation / l'emploi, le poste
betreuren : regretter, déplorer
betrouwbaar : digne de confiance, fiable
betrouwbaar = fiable, digne de confiance
beu (iets beu zijn) = marre (en avoir marre de qqch)
beugel : appareil dentaire
beugel : appareil dentaire
beuk : hêtre
beuk : hêtre
beuk : hêtre
beurt (aan de beurt zijn) : tour (avoir son tour)
beurt (de) : le tour
bevaren : naviguer sur
bevatten : contenir
bevatten : contenir, se composer de
bevatten = comprendre, contenir
bevatten : comprendre (contenir)
beveiliging : sécurité, garantie
bevestigen : confirmer / attacher
bevestigen = confirmer
bevinden (zich -) : se trouver, être
bevinden, zich = se trouver
bevolking (de) : la population
bevoordelen : avantager
bevoorraden (- met) : ravitailler
bevoorrading (de) : le ravitaillement
bevreemden : surprendre, étonner
bevriend (- zijn) : être ami
bevriend zijn met = être l'ami(e) de
bevroren : gelé, congelé
bevuild : de 'bevuilen' : salir, souiller
bewaarplaats, de = le dépôt, l’entrepôt
bewaken : garder
bewaker (de) : le gardien
bewaker : gardien
bewaren : garder, protéger, conserver
bewaren : conserver
bewaren = conserver

bewaren : conserver
bewegen : se mouvoir, bouger (-, bewoog, h.bewogen)
bewegend = mobile (adjectif)
beweging (de) : le mouvement
bewegingsleer, de = la cinétique, l'apprentissage du mouvement
beweren : prétendre
bewerken : travailler
bewijs (het) : la preuve
bewijzen : prouver, démontrer (-, bewees, h. bewezen)
bewolking (de) : la nébulosité
bewolking : couverture nuageuse
bewolking : couverture nuageuse
bewolking : couverture nuageuse
bewolkt : nuageux
bewolkt : nuageux
bewolkt = nuageux, couvert de nuages
bewolkt : nuageux
bewolkt : nuageux
bewonderaar (de) : l'admirateur
bewonderen : admirer
bewonen : habiter, occuper
bewonen : habiter
bewoner (=> bewoners), de = l'habitant
bewoner (de) : l'habitant
bewoner : habitant
bewusteloos raken = s'évanouir, tomber inconscient(e)
bezem (=> de bezems), de = le balai
bezet (=> bezette) = occupé
bezet : occupé
bezet : occupé, pris
bezet : occupé
bezet : occupé
bezetten : occuper
bezetting (de) : l'occupation, l'envahissement
bezienswaardigheid (=> waardigheden), de = la curiosité (touristique)
bezig : occupé (à), en train de
bezig = occupé
bezige beller, de = celui qui téléphone beaucoup
bezigheid (=> bezigheden), de = l'activité
bezighouden (zich - met) : s'occuper
bezit (het) : la possession
bezitten : posséder, détenir (-, bezat, h. bezeten)

bezocht (bezochten) = pp de **bezoeken** (visiter)
bezocht : de 'bezoeken' : visiter
bezoek (het) : la visite
bezoek, het = la visite
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeken : visiter (-, bezocht, h. bezocht)
bezoeken = visiter
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeker (=> bezoekers), de = le visiteur
bezoeker (de) : le visiteur
bezorgd : attentif, soucieux, inquiet
bezorgen : procurer, remettre
bezuinigen : économiser
bezuinigen : épargner
bezuiniging (de) : l'économie (être économe)
bezwaar (het) : l'inconvénient, l'objection
bh (bustehouder) : soutien-gorge
bh (bustehouder) : soutien-gorge
bib (bibliotheek), de = la bibliothèque
bibliotheek (bibliotheken), de = la bibliothèque
bibliotheek (de) : la bibliothèque
bibliotheek : bibliothèque
bibliotheek : bibliothèque
bibliotheek : bibliothèque
bidden : prier
bidden = prier
bidden : prier
bieb, de = la bibliothèque
bieden : offrir, présenter, proposer (-, bood, h. geboden)
bieden = offrir
biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade
biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade
biefstuk : bifsteck
biefstuk, de = le bifteck
bier (het) : bière
bier (het) : bière
bier (het) : bière

bier, het = la bière
bierviltje (het) : carton de bière
bierviltje (het) : carton de bière
bierviltje (het) : carton de bière
bieslook : ciboulette
bieslook : ciboulette
bieslook : ciboulette
bij (- slecht weer) : par mauvais temps
bij (- uitstek) : par excellence
bij (dicht -) : près de
bij : près de, chez, par, auprès de
bij = au, à, chez, dans
bij voorbeeld : par exemple
bij voorbeeld (bv) : exemple, par exemple
bij zich hebben = avoir avec soi
bij zich hebben = avoir sur soi
bijbaantje (het) : travail d'appoint
bijbaantje, het = le petit job
bijbedoeling (de) : l'arrière-pensée
bijdrage (de) : la contribution
bijeenkomst (de) : la réunion
bijfiguur (het) : le personnage secondaire
bijgaand : ci-inclus, ci-joint
bijgeloof (het) : la superstition
bijgeloof (het) : superstition
bijgelovig = superstitieux
bijgenaamd : surnommé
bijgesloten : ci-joint
bijgevoegd : ci-joint
bijgevoegd : ci-joint, annexé, en annexe
bijgevoegde : ci-joint
bijhouden : tenir (à jour) (-, hield bij, h. bijgehouden)
bijkantoor (het) : la filiale
bijkomen : revenir à soi, se remettre
bijkomend : supplémentaire
bijkomstig : accessoire, secondaire
bijl (de) : la hache
bijleggen = payer de sa poche
bijleren = apprendre qqch en plus
bijles (de) : la leçon particulière
bijna : presque
bijna = presque
bijnaam (de) : le pseudonyme, le surnom
bijsluiter : notice

bijsluiter : notice (d'un médicament)
bijtanken : (re)prendre de l'essence
bijverdienste (de) : le salaire d'appoint
bijvoegen : ajouter, joindre
bijvoegen : ajouter
bijvoorbeeld : par exemple
bijvoorbeeld = par exemple
bijvoorbeeld : par exemple
bijwonen = assister à
bijwonen : assister à
bijzaak (de) : l'affaire secondaire
bijzin (de) : la (proposition) subordonnée
bijzonder : particulier
bijzonder = particulier, spécial
bijzonder : spécial
bikini : bikini
bikini : bikini
bil (de) : la fesse, la cuisse
bil : fesse
bil : fesse
biljart (het) : le billard
biljart spelen : jouer au billard
biljart spelen : jouer au billard
biljart spelen : jouer au billard
biljoen (het) : le billion (= 1000 milliards)
billenkar (=> billenkarren) = le cuistax
binnen : dedans, à l'intérieur
binnen = à l'intérieur
binnen vijf minuten = dans les cinq minutes
binnen ! = = entrez !
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenkomen : entrer
binnenkomen : entrer
binnenkomen : entrer (- , kwam binnen, is binnengekomen)
binnenkomen = entrer
binnenkomen : entrer
binnenkort : prochainement, sous peu

binnenkort = bientôt
binnenkort : bientôt
binnenland (het) : l'intérieur du pays
binnenlands : intérieur (au pays)
binnenlopen : accéder, entrer (-, liep binnen, is binnengelopen)
binnenlopen, binnenrijden : entrer en gare
binnenplaats : cour intérieure
binnenrijden : entrer (en roulant)
binnensmokkelen : introduire en fraude
binnensport (de) : le sport d'intérieur
binnenstad (de) : le centre ville
binnenstappen : entrer
binnenstromen : arriver en masse
binnenvaren : entrer dans le port
binnenzak (de) : la poche intérieure
biologie : biologie
biologie : biologie
bioscoop (=> bioscopen), de = le cinéma
bioscoop (de) : le cinéma
bioscoop : cinéma
bioscoop : cinéma
bioscoop : cinéma
bisschop (de) : l'évêque
bitter : amer, âpre, désabusé
blaas : vessie
blaas : vessie
blad (het) : la feuille, la page, le journal
blad (het) (de bladeren) : feuille (d'arbre)
blad (het) : feuille
blad (het) : feuille (d'arbre)
blad, het = la feuille
bladzijde (de) : la page
bladzijde, de = la page
blaffen : aboyer
blaffen = aboyer
blauw : bleu
blauw : bleu
blauw = bleu
blauw oog : oeil au beurre noir
blauw : bleu
blauw : bleu

blazen : souffler (-, blies, h. geblazen)
blazen = souffler
bleef (=> bleven) = prétérit (imparfait) de **blijven** (rester)
bleef : imp. de 'blijven' : rester, continuer
bleek : pâle
blij : content, satisfait
blij : heureux, content
blij = content
blij : content, satisfait
blij : content, satisfait
blijdschap : joie
blijdschap : joie
blijkbaar : vraisemblablement
blijken : s'avérer, apparaître (-, bleek, gebleken)
blijken = paraître, apparaître
blijken te zijn = s'avérer
blijven : rester, continuer (- , bleef, gebleven)
blijven = rester
blijven zitten = redoubler son année scolaire
blik (het) : la boîte métallique
blik (het) : boîte de conserve, cannette
blik (het) : cannette, boîte
blik wortelen (het) : boîte de carottes
blikopener (de) : l'ouvre-boîte(s)
blikopener : ouvre-boîtes
bliksem (de) : la foudre, l'éclair
bliksem : éclair
bliksem : éclair
bliksem : éclair
bliksemen : lancer des éclairs
bliksemen = faire des éclairs
bliksemen : lancer des éclairs
bliksemen : lancer des éclairs
blind : aveugle
blindedarm : appendice
blindedarm : appendice
blindedarmontsteking : appendicite

blindedarmontsteking : appendicite
blindedarmontsteking, de = l'appendicite
blits : branché, in, dans le vent
bloed (het) : sang
bloeddruk (de) : la pression sanguine
bloeddruk meten : prendre la tension
bloeddruk : tension artérielle
bloedgroep (de) : le groupe sanguin
bloedgroep, de = le groupe sanguin
bloedig : sanglant, meurtrier
bloeding, de = le saignement
bloedinzameling, de = la collecte de sang
bloedneus hebben : saigner du nez
bloei (de) : l'essor, l'épanouissement
bloeien : fleuri
bloeien = fleurir
bloeien : fleurir
bloeien : fleurir
bloem (de) : la fleur
bloem : fleur
bloem : fleur
bloem : fleur
bloem, de = la farine, la fleur
bloementuin, de = le jardin d'agrément
bloemkool (=> bloemkolen), de = le chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemperk (het) : parterre de fleurs
bloes (=> bloezen), de = chemisier
bloes : blouse, chemisier
bloes : blouse
blok, het (=> blokken) = le bloc
blokfluit spelen : jouer de la flûte à bec
blokkeren : bloquer, immobiliser
blond : blond

blond = blond
blond haar : cheveux blonds
blond : blond
bloot : nu, pur, simple
blozen : mugir rougir, piquer un fard
blozen : rougir
blozen : rougir
blunder (de) : la gaffe
blunder, de (=> blunders) = la gaffe
blussen : éteindre
blut zijn = être fauché(e)
BOB (bijzondere opsporingsbrigade)
bodem (de) : le fond, sol, terrain
boeiend : captivant
boeiend : captivant, passionnant
boeiend = passionnant
boeiend : captivant
boek (het) : le livre
boek (het) : livre
boek (het) : livre
boek (het) : livre
boek, het = le livre
boekbespreking, de = le compte-rendu de livre
boekdrukkunst (de) : l'imprimerie, la typographie
boeken : enregistrer, comptabiliser
boeken : réserver
boekenkast : bibliothèque (meuble)
boekenkast : bibliothèque
boekenkast : bibliothèque (meuble)
boekenkast, de = la bibliothèque (meuble)
boekentas (de) : le cartable
boekentas : cartable
boekentas : cartable
boekentas, de (=> boekentassen) = le cartable
boekhandel (de) : la librairie
boekhandel : librairie
boekhandel : librairie
boekhandel, de (=> boekhandels) = la librairie

boekhouden – informatica : comptabilité - informatique
boekhouden (het) : comptabilité
boekhouder, de = le comptable
boekhouding (de) : la comptabilité
boekhouding, de = la comptabilité
boekhoudster, de = la comptable
boeking (de) : la réservation, la comptabilisation
boel (de) : le bazar, l'attirail, la masse
boemeltrein (L-trein) : omnibus, train
boer (de) : le paysan
boer : paysan , fermier
boer : paysan, fermier
boer : paysan
boerderij : ferme
boerderij : ferme
boerderij : ferme
boerderij, de = la ferme
boerderijdier (het) : l'animal de ferme
boerderijdier, het = l'animal de ferme
boeren : cultiver la terre
Boerenoorlog (de) : la guerre des Boers
boete (de) : l'amende, la contravention
boete, de (=> boetes **of** boeten) = l'amende
boetiek : boutique, magasin de mode
boetiek : boutique
boezem : poitrine
boezemvriendin, de = l'amie de cœur
BOITE AUX LETTRES = SNOEISCHAAR (DE)
boksen (het) : la boxe
boksen : boxer
boksen : boxer
boksen : boxer
bokssport (de) : la boxe
bol (de) : le globe, la sphère, la bulbe
bol : bombé, rond
bolognesesaus, de = la sauce bolognaise
bom (de) : la bombe
bomaanslag (de) : l'attentat à la bombe
bond (de) : l'union
bondig : précis, d'une façon concise
bont : bariolé
boodschap (de) : le message, la commission

boodschap : message, course (achat)
boodschap : course (achat), message
boodschap : message, course (achat)
boodschap, de (=> boodschappen) = le message, la course (commission)
boodschappen doen : courses, faire des courses
boodschappen doen : faire des courses
boodschappen doen : faire des courses
boodschappen : courses, achats
boodschappenlijst (de) : la liste des courses
boodschappenlijst : liste des achats
boodschappenlijst : liste des courses
boodschappentas : cabas
boodschappentas : cabas, sac à provisions
boodschappenwagentje (het) : le caddie
boog (de) : l'arc
boogschieten, het = le tir à l'arc
Boogschutter (de) : le Sagittaire
boom (de) : l'arbre
boom : arbre
boom : arbre
boom : arbre
boom, de (=> de bomen) = l'arbre
boomhutten, de = la cabane dans l'arbre
boon : haricot
boon : haricot
boon : haricot
boord (de of het) : le bord, le col
boord : bord, l'ourlet
boord : bord, ourlet
boordradio (de) : la radio de bord
booreiland (het) : la plate-forme de forage
boos (=> boze) = fâché
boos : fâché
boos : fâché, en colère
boos kijken : regarder méchamment
boos kijken : avoir l'air fâché

boos : fâché
boot (de) : le bateau
boot : bateau
boot : bateau
boot : bateau
boot, de (=> boten) = le bateau
bootfeest (het) : la fête sur le bateau
boottocht (de) : l'excursion en bateau
boottocht, de = la promenade en bateau, la croisière
bord (het) : l'assiette
bord (het) : le tableau, panneau
bord (het) : assiette
bord (het) : assiette, tableau
bord (het) : assiette, tableau (noir)
bord, het = le tableau
borst (de) : la poitrine
borst : poitrine
borst : poitrine
borstel , bezem : brosse
borsten : seins
borstkas : thorax
borstkas : thorax
bos (de) : bois (groupe d'arbres)
bos (het) : bois (groupe d'arbres)
bos (het) : bois (groupe d'arbres)
bos, het (=> de bossen) = le bois (petite forêt)
bosklassen : classes vertes
bosklassen : classes vertes
boswachtershuisje, het = la maison du garde forestier
boter (de) : le beurre
boter : beurre
boter, de = le beurre
boterham (de) : la tartine
boterham : tartine
boterham : tartine
boterham,de (=> boterhammen) = la tartine

boterkoek : gâteau au beurre
boterkoek : gâteau au beurre
botsauto, de = l'auto-scooter
botsing (de) : collision
bouw (de) : la construction
bouw : construction
bouwbedrijf, het (=> de bouwbedrijven) = la société de construction
bouwen : bâtir, construire, cultiver
bouwen : construire
bouwen : construire
bouwen : construire
bouwmachine, de = l'engin de chantier
bouwsector, de = le secteur de la construction
bouwvakker (de) : l'ouvrier du bâtiment
bouwwerk, het = la construction (travail construit)
boven : en haut, au-dessus de
boven = en haut
bovenbuur (de) : le voisin du dessus, d'en haut
bovendien : en outre
bovendien : en outre, de plus
bovendien = en outre
bovengronds : au dessus du sol
bovenhalen : ramener à la surface
bovenop = dessus, au-dessus de
bovenstaand : ci-dessus
bovenstaande = ci-dessus
bovenste = supérieure
bowling (het) : le bowling
box (de) : la boîte
braaf : honnête, sage, brave
bracht : imparf. de 'brengen' : porter, apporter
braden : rôtir, frire, griller
brak : imparf. de 'breken' : casser
braken (het) : vomissement
braken : vomir
brand (de) : l'incendie
branden : brûler
brandkast (de) : le coffre-fort
brandweer (de) : les pompiers (att.: sing. flamand, plur.franç.)
brandweer : pompiers (sapeurs-)
brandweer : service d'incendie
brandweer, de = le service d'incendie
brandweerman : pompier

brandweerwagen, de = le camion de pompier
breed (=> brede) = large
breed (6 meter -) : 6 m de large
breed : large
breed : large
breed : large
breedte (de) : la largeur
breidt (- zich uit) : de 'zich uitbreiden' : s'étendre
brein (het) : le cerveau
breken : casser (-, brak,h. of is gebroken
breken = briser, casser
breken : casser
breken : casser, briser
brengen : porter, apporter (-, bracht, gebracht)
brengen = apporter, conduire en voiture
brengen : apporter
brengen : apporter
brengen : apporter
breuk : fracture
breuk : fracture
brief (=> brieven), de : la lettre
brief (de) : la lettre, missive
brief : lettre (courrier)
brief : lettre (courrier)
brief : lettre (courrier)
briefje (het) : le billet, bout de papier
briefkaart, de = la carte postale
briefomslag : enveloppe
briefpapier, het = le papier à lettres
bries (de) : la brise, le vent doux
bries : brise
bries : brise
bries : brise
brievenbus (brievenbussen), de = la boîte aux lettres
brievenbus (de) : la boîte aux lettres
brievenbus : boîte aux lettres
brigade (de) : la brigade
brik : boîte en carton

brik : boîte en carton (lait, jus)
bril (=> brillen), de = les lunettes
bril (de) : les lunettes
bril (één -) : une paire de lunettes
bril : lunettes
bril : lunettes
Britse : britannique
brochette : brochette
broeikas (=>broeikassen), de = la serre
broek (de) : le pantalon, la culotte
broek (korte), short : culotte courte, short
broek, de = le pantalon
broer (=> broers), de = le frère
broer (de) : le frère (de broeder)
broertje, het (=> de broertjes) = le petit frère
brokstuk (het) : morceau
brombeer (de) : le grognon
bromfiets (de) : le vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets, de = le vélomoteur
bromfietser (=> bromfietsers), de = le cyclomotoriste
brommer (de) : le vélomoteur
bron (=> bronnen), de = la source
bron (de) : la source, l'origine
bronzen = en bronze
brood (het) : le pain
brood (het) : pain
brood (het) : pain
brood, het (=> de broden) = le pain
broodafdeling : rayon boulangerie
broodje (het) : le sandwich
broodje (het) : le petit pain
broodje (het) : petit pain
broodje (het) : petit pain
broodje, het (=> de broodjes) = le petit pain
broodrooster : grille-pain

broodrooster : grille-pain
broodrooster : grille-pain
BROUETTE = KRUIWAGEN (DE)
brug (=> bruggen), de = le pont
brug (de) : le pont
brug : pont
brug : pont
brug : pont
Brugge : Bruges
brugklas, de = la classe préparatoire (= classe-pont)
brugpensioen (het) : la prépension
bruid (de) : la (future) mariée
bruidegom (de) : le futur époux
bruidspaar (het) : les jeunes mariés, les futurs époux
bruin : brun
bruin : brun
bruin = brun
bruin brood (het) : pain gris
bruin brood (het) : pain gris
bruin : brun
bruin : brun
bruinen : bronzer, brunir
bruinen : bronzer, brunir
bruinen : bronzer, brunir
Brussel : Bruxelles
brutaal : grossier, effronté
brutaal : brutal
bu.S.O. (Buitengewoon Secundair Onderwijs) : enseignement Secondaire Spécial
Bu.S.O. (het) : enseignement secondaire spécial
buffel (de) : le buffle
bui (de) : l'averse, l'ondée, la giboulée / l'humeur
bui : averse
bui : averse
bui : averse
bui, de = l'averse
buideltje (het) : la bourse, la sacoche
buigen : plier (-, boog, h. en is gebogen)
buik (de) : le ventre
buik : ventre

buik : ventre
buik, de = le ventre
buikkramp : colique
buikloop : diarrhée
buikpijn (de) : le mal de ventre
buikpijn, de = le mal de ventre
buit (de) : le butin
buiten : hors de
buiten = à l'extérieur de
buitenland (het) : l'étranger (pays)
buitenland, het : l'étranger (= extérieur du pays)
buitenlands : étranger / (- e zaken : affaires étrangères)
buitenschools : para(-)scolaire
buitensport (de) : le sport d'extérieur
buitenstaander (de) : le profane, non-initié
buitenwereld (de) : le monde extérieur
bungalow : bungalow
bungalow : bungalow
bungalow : bungalow
burcht : forteresse
burcht : forteresse
burcht : forteresse
bureau (het) : bureau (meuble)
bureau (het) : bureau (meuble)
bureau (het) : bureau (local, meuble)
bureau, het (=> de bureaus) = le bureau
bureaukame : bureau (pièce)
bureaukamer : bureau
bureaukamer, de : bureau (pièce)
bureaulamp : lampe de bureau
bureaulamp : lampe de bureau
bureaulamp : lampe de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
burgemeester (=>burgemeesters), de = le bourgmestre, le maire
bus (=> bussen), de = le bus

bus (de) : la boîte postale / l'autobus

bus : bus

bus : bus, car

bus : bus

bushalte (=> bushaltes **of** bushalten), de = l'arrêt de bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

bushalte : arrêt du bus

busritje, het (=> de busritjes) = le trajet en bus

buur (=> buren), de = le voisin

buur (de) : le voisin, la voisine

buurland (het) : le pays limitrophe

buurman (=> buurmannen), de = le voisin

buurman (de) : le voisin

buurman : voisin

buurman : voisin

buurman : voisin

buurt (de) : le quartier, voisinage

buurt : voisinage

buurt, de = le voisinage

buurtbewoner (=> buurtbewoners), de = le résident

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

buurvrouw : voisine

c.d. : CD

Cabinet (het) : le cabinet (ministériel)

cabinet, het (=> cabinetten) = le cabinet

cacaoboon (=> cacaobonen), de = la graine de cacao

cactus (=> cactussen), de = le cactus

cadeau (het) : le cadeau (syn.: het geschenk)

cadeau (het) : cadeau

cadeau of geschenk (het) : cadeau

cadeau, geschenk (het) : cadeau

cadeautje, het (=> de cadeautjes) = le cadeau

café (het) : le café

café (het ; gebouw) : café (établissement)

café (het) : café (établissement)

café (het) : café (établissement)
café, het (=> de café's) = le café (établissement)
cafetaria : cafétéria
Cairo : le Caire
cake (=> cakes), de = le cake
camping (=> campings), de = le camping
camping : camping
camping : camping
camping : camping
Canadees : canadien (adj.)
Canadees (een) : Canadien (un)
Canadese (een) : Canadienne (une)
canvas (het) : toile
canvas (het) : toile
capsule : capsule
capsule : capsule
Caraïbische eilanden (de) : les îles Caraïbes
caravan : caravane
caravan : caravane
caravan : caravane
cartograaf : cartographe
cassette (=> cassettes), de = la cassette
cassette (de) : la cassette
cassettespeler : lecteur de cassette
cassettespeler : lecteur de cassettes
catalogus (=> catalogussen **of** catalogi), de = le catalogue
catwalk, de = le podium pour défilé de mode
cavia (=> cavia's), de = le cobaye, le cochon d'Inde
cd (=> cd's), de = le CD
cd : CD
cd : CD
cd-hoesje (het) : jaquette de CD
cd-speler (=> cd-spelers), de = le lecteur de CD

cd-speler : lecteur de CD
cd-speler : lecteur de CD
cd-winkel : magasin de CD
cd-winkel : magasin de CD
cel (de) : la cellule / l'élément / l'alvéole
celstraf (de) : la peine de prison
centje (het) : les petites économies
centraal (=> centrale) = central
centraal : central
centrale verwarming, de = le chauffage central
centrum (het) : centre
centrum (het) : centre
centrum (het) : centre
centrum, het (=> de centra) = le centre
Centrumplein, het = la place centrale
chagrijnig : grincheux, rabat-joie
chagrijnig = grincheux
CHAISE-LONGUE = LIGSTOEL (DE)
chalet (het) : chalet
chalet (het) : chalet
chalet (het) : chalet
chaos (de) : le chaos
charmant : charmant
checken (= nagaan) : vérifier
cheque (de gekruiste -) : le chèque barré
cheque : chèque
cheque : chèque
cheque : chèque
chequeboek (het) : le carnet de chèque
chic, chique : chic
chic, chique : chic
China : la Chine
Chinees (=> Chinezen), de = le Chinois (habitant)
chinees : chinois
Chinees, het = le chinois (langue)
chip (=> chips), de = le chips
chips (de) : les chips
chips : chips
chips : chips (les)

chips : chips, les
chirurg : chirurgien
chirurg : chirurgien
chocola, chocolade : chocolat
chocolade (de) : le chocolat
chocoladefabriek, de = la fabrique de chocolat
chocoladekoekje, het (=> koekjes) = le biscuit au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse, de = la mousse au chocolat
chocoladepasta : chocolat à tartiner
chocoladereep (=> chocoladerepen), de = le bâton de chocolat
chocoladereep (de) : le bâton de chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocomelk, de = le cacao
cijfer (het) : le chiffre
cijfer, het (=> de cijfers) = la note, le point
cinema : cinéma
cinema : cinéma
cinema : cinéma
circus, het (=> de circussen) = le cirque
cirkel : cercle
citadel (=> citadellen), de = la citadelle
citroen : citron
citroen : citron
clinch prise (in de - liggen, gaan met) entrer en conflit avec
clown : clown
club (=> clubs), de = le club
club (de) : le club
club : club
coalitie (de) : la coalition
cokes : coke
cola (=> cola’s), de = le coca

colaatje, het (=> de colaatjes) = le petit coca-cola
collage (=> collages), de = le collage
collectief : collectif
collega (=> collegas), de = le (la) collègue
collega : collègue
collega : collègue
college (het) : collège
college (het) : collège
college, het (=> de colleges) = le collège
Colombus : Colomb
combinatie (=> combinaties), de = la combinaison
comfort (het) : confort
comfortabel = confortable
comfortabel : confortable
commentaar, het = le commentaire
commercieel (=> commerciele) = commercial
commissariaat (het) : le commissariat
compagnie (de Oostindische -) : la compagnie des Indes Orientales
compagnie (de Westindische -) : la cie des Indes Occidentales
competitie : compétition
compleet (=> complete) = complet
compromis (het) : le compromis
computer (=> computers), de = l'ordinateur
computer (de) : le computer, l'ordinateur
computer : ordinateur
computer : ordinateur
computeren = utiliser l'ordinateur
computerfan (=> computerfans), de = le fan d'ordinateur
computerklas, de = la classe informatique
computerlokaal (het) : local d'informatique
computerlokaal (het) : local d'informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspelletje, het = le jeu informatique
concert (het) : le concert

concert (het) : concert
concert (het) : concert
concert (het) : concert
concert, het = le concert
concerthal : salle de concert
concerthal : salle de concert
concerthal : salle de concert
concerttournee : tournée de concert
concurrent, de = le concurrent
confetti, de = le confetti
confituur, jam : confiture
confituur, jam : confiture
conflict (het) : le conflit
conservatorium, het = le conservatoire
conservenblik : boîte de conserve
constant = constant
consulaat, het (=> de consulaten) = le consulat
consultatie : consultation
contact, het = le contact
contactpersoon, de = la personne de contact
container (=> containers), de = le conteneur
contract (het) : le contrat
contrôle (de) : le contrôle
cornflakes : corn-flakes
correctievloeistof : liquide correcteur
correctievloeistof : liquide correcteur
correspondent (de) : le correspondant
corresponderen = correspondre
corresponderen : correspondre
corresponderen : correspondre
corruptie (de) : la corruption
corvee, het (=> de corvees) = la corvée
counterspel (het) : contre-attaque
couscous : couscous

couscous : couscous
couscous : couscous
couvert (het) : couvert
cowboyfilm, de = le western
crisiswet (de) : la loi de crise
croissant : croissant
croissant : croissant
croque-monsieur : croque-monsieur
Cubaans : cubain
cultuurcentrum (het) : centre culturel
curry (de) : le curry
cursief : italique, en italique
cursiefje (het) : entrefilet en italique
cursus (de) : le cours
cursus : cours
curve : courbe, courbure
Cyprus : Chypre
d.w.z. (dat wil zeggen) : c'est-à-dire
daad : action, acte, fait
daag : salut ! , au revoir (forme familère)
daar : comme, puisque
daar = là
daar : là
daar : là
daar : là
daardoor : de là, par là, de ce fait
daardoor = à cause de cela
daareven : tout à l'heure, à l'instant
daarin : là-dedans
daarmee = avec cela
daarna : après, ensuite, plus tard
daarna = après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarnaast = à côté de cela
daarom : c'est pourquoi
daarom : pour cela
daarom = c'est pourquoi
daarom : pour cela, à cause de cela
daarom : pour cela, c’est pourquoi

daarop : là-dessus, sur cela
daarover : de celà, à ce propos
daarstraks : il y a un instant
daarvan : de cela, de là
daarvoor : pour cela

daarvoor = pour cela

daarvoor : en échange de cela, pour cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

daarvoor : pour cela, en échange de cela

dacht (=> dachten) = prétérit (imparfait) de **denken** (penser)

dacht : imparf. de 'denken' : penser
dadelijk : tout de suite, immédiatement

dadelijk = tout de suite

dader (de) : l'auteur (coupable)
dag (de) : le jour / bonjour (familier)

dag ! = bonjour !

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag : jour, bonjour

dag, de = le jour

dagboek (het) : journal (intime)

dagboek (het) : journal (intime)

dagboek : journal (intime)

dagboek (het) : journal (intime)

dagboek, het = le joumal intime

dagelijks : quotidiennement

dagelijks = quotidien

dagelijks : quotidien

dagenlang : à longueur de journée
dagorde (de) : l'ordre du jour

dagschotel : plat du jour

dagtrip (=> dagtrips), de = l'excursion d'un jour

dak (het) : toit plur.: de DAKEN (et non de dakken)

dak (het) : toit

dak, het = le toit

dakkapel : lucarne

dakloos : sans abri (toit)
dalen : descendre, baisser, diminuer

dalen = diminuer, descendre

dalen : baisser, descendre

dalen : descendre, baisser
dalen : baisser, descendre (chiffres, température)
dam (de) : le barrage, la digue
dambord (het) : le damier (jeu de dames)
dame (=> dames), de = la dame
dame (de) : la dame
dames : mesdames , dames
dammen : jouer aux dames
dammen : jouer aux dames
dammen : jouer aux dames
dammen : jouer aux dames
dan (of al - niet) : si oui ou non
dan : alors, que (meer - : plus que)
dan = alors
dan : alors, ensuite
dan : alors, ensuite
dan : alors, ensuite
dank : grâce
dank = merci
dank u (je) wel : merci bien
dank u : merci
dank u : merci
dankbaarheid : reconnaissance
danken : remercier
dankzij : grâce à
dans, de = la danse
dansen : danser
dansen = danser
dansen : danser
dansen : danser, faire de la danse
dansen : danser
dansend = dansant
dansopleiding, de = la formation à la danse
dansschool, de = l'école de danse
dansvereniging, de = l'association de danse
dapper courageux, vaillant
dapper = courageux
dapper : vaillant
dapper : courageux

darm (dunne) : intestin grêle
darm : intestin
darm : intestin
darmontsteking (de) : l'entérite, l'inflammation de l'intestin
Da's (dat is) fraai ! = C'est du beau !
das (de) : la cravatte, l'écharpe
das (strop) : cravate
das : cravate
dat : ce, cette, celui-là, celle-là, qui, lequel, laquelle
dat : que
dat = ce, cet, cette
dat is : c'est, cela est
dat is : c'est, cela est
dat klopt : c'est exact !, c'est bien cela
dat klopt : c'est exact, c'est bien cela
dat lukt = cela marche
dat zorgt voor ruzie = cela amène des disputes
databank : banque de données
datum (=> data), de = la date
de : le, la (article)
de arbeider : l'ouvrier
de bloeddruk meten : prendre la tension
de friet **of** het frietje (=> de frietjes) = la frite
de groeten doen aan : faire les amitiés à
de hoogste tijd voor = grand temps pour
de laatste tijd = ces derniers temps
de last hebben van : souffrir de
de open haard : feu ouvert
de polsslag nemen : prendre le pouls
de tv uitzetten = éteindre la TV
de vaat doen : faire la vaisselle
de weg wijzen : montrer le chemin
debat (het) : le débat
debat, het (=> de debatten) = le débat
december : décembre
december = décembre

december : décembre
december : décembre
december : décembre
deed (deden) < **doen** = prétérit (imparfait) de **faire**
deeg, het = la pâte
deegwaar (het) : pâte alimentaire
deegwaar (het) : pâte alimentaire
deel (het) : partie, part, morceau
deel uilmaken van = faire partie de
deel uitmaken van : faire partie de
deelnemen (= meedoen) = participer
deelnemen : (- aan) participer (à)
deelnemen aan : participer à
deelnemer (=> deelnemers), de = le participant
deelnemer (de) : le participant
deeltijdarbeid : travail à temps partiel
deeltijdbaan : emploi à temps partiel
Deen (een) : Danois (un)
Deens (het) : danois (langue)
Deens (een) : Danois (un)
Deens(e) : danois (adj. + langue)
Deense (een) : Danoise (une)
Deense (een) : Danoise (une)
defect = en panne, défectueux
defensief : défensif
deficit (het) : la perte, le déficit
deftig : distingué, convenable, correct
degelijk = effectivement, sérieux, solide
degene die : celui qui
degene van wie : celui/celle de qui
dek (het) : le pont (d'un bateau)
deken (het) : couverture (de lit)
deken (het) : couverture
dekken (de tafel -) : mettre le couvert, la table
dekken : couvrir
deksel (het) : couvercle
delen : partager
delen : plur.de 'het deel'
delen = partager
deltavliegen (het) : le deltaplane

Denemarken : Danemark
Denemarken : Danemark
Denemarken : Danemark
denken : penser (-, dacht, h. gedacht)
denken = penser
departement (het) : le département
deponeren : déposer
depressie : dépression
depressie : dépression
depressief : dépressif
derde : troisième
derde = troisième
derdejaars, de = les élèves de troisième année
dergelijk pareil, semblable
… en dergelijke = …et des choses semblables
dertien : treize
dertig : trente
des (- te beter) : tant mieux
deskundige (de) : spécialiste
dessert (het) : le dessert
dessert, het = le dessert
dessert, nagerecht (het) : dessert
dessertenbuffet (het) : buffet aux desserts
detail (het) : le détail
detective (de) : le détective
detectiveverhaal (het) : roman policier
detectiveverhaal, het (=> de detectiveverhalen) = le roman policier
deur (de) : la porte
deze : ce, cet, cette, ces celui-ci, celle-ci, ...
dezelfde le / la / les même(s)
dezelfde : le même, la même, les mêmes
dezelfde : le même, la même, les mêmes
dezelfde = le même, les mêmes
dezelfde, hetzelfde (als) : le même, la même, les mêmes
diagnose : diagnostic
diagnose stellen : faire un diagnostic
dialoog (de) : le dialogue
diamant, de = le diamant
diamantstad, de = la ville diamantaire
diaprojector : projecteur de dias
diaprojector : projecteur de diapositives

diarree (buikloop) : diarrhée
dicht : près / (- bij) : près de
dichtbij : proche
dichtbij : proche
dichtbij : proche
dichtdoen : fermer
dichtdoen : fermer
dichtdoen : fermer
dichter poète
dichter : poète
dichthouden : tenir fermé
dichtknijpen : serrer, pincer
dichtmaken : fermer, boucler
dichtslaan (de deur -) : claquer la porte
dichtstbijzijnde : le plus proche
dictator (de) : le dictateur
die : ce, cet, ces celui, ceux, celle(s) qui, que, ...
die : celui , celle
die = celle-ci, celle-là
die staat je goed = cela te va bien
dieet (het) : le régime alimentaire
dieet (het) : régime alimentaire, diète
dieet (het) : régime, diète
dieet (het) : régime
dieet, het (=> de diëten) = le régime
dief (=> dieven), de = le voleur
dief (de) : le voleur
diefstal (=> diefstallen), de = le vol (du voleur)
diefstal (de) : le vol
diefstal (een - begaan) : commettre un vol
diegene : celui, celle, ceux, celles
dienblad (het) : plateau
dienen : servir (à, de)
dienst (de) : le service
dienst : service
dienstencentra : centres de services sociaux
dienstencentrum (het) : centre d'aide sociale
dienstregeling, de = l' horaire des trains
diep : profondément, profond
diepe bord (het) : assiette creuse (profonde)
dieperik (de - ingaan) : couler
diepvries : congélation, congélateur

diepvries : congélateur
diepvries : congélateur
diepzeeduiker (=> diepzeeduikers), de = le plongeur
dier (het) : animal, bête
dier, het = l'animal
dierenarts, de = le vétérinaire
dierengeluid (het) : le cri d'animal
dierenhart (het) : le cœur d'un animal
dierenhuid : fourrure
dierenpark (het) : parc animalier
dierenpark (het) : parc animalier
dierenpark (het) : parc animalier
dierenprogramma, het = le programme sur les animaux
dierenriem (de) : le zodiaque
dierenspreekuur, het = le rendez-vous des animaux
dierentuin (de) : le zoo
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin, de = le zoo (jardin zoologique)
dierenverhaal, het = le roman sur les animaux
dierenverzorger (=> dierenverzorgers),de = le gardien d'animaux
dierenwereld, de = le monde animal
dierlijk : d'animal
diëtist (de) : le diététicien
dij (de) : la cuisse
dij : cuisse
dij : cuisse
dijk (de) : la digue
dijk, de = la digue
dik (=> dikke) = gros
dik : gros
dik : gros, épais
dik : gros
dikke darm : gros intestin
dikke darm : gros intestin
dikke teen : gros orteil
dikwijls : souvent

dikwijls = souvent

dille : aneth

dille : aneth

dille : aneth

diner (het) : le diner

ding (het) : chose, objet

ding, het = la chose

dinosaurus (=> dinosaurussen), de = le dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinosaurus : dinosaure

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

dinsdag : mardi

diploma (=> diploma’s), het = le diplôme

diploma (het) : le diplôme

diplomaat (=> diplomaten), de = le diplomate

diplomatenkoffer (de) : la valise diplomatique

direct : (train) direct

direct : direct

directeur (=> directeurs), de = de directeur

directeur (de) : le directeur

directeur : directeur

directeur, directrice : directeur, directrice

directie (de) : la direction

directielokaal (het) : bureau de la direction

directielokaal (het) : bureau de La direction

directrice : directrice

discjockey (=> discjockeys), de = le discjockey

discjockey (de) : le discjockey

discomuziek (de) : la musique disco

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discotheek : discothèque

discussie (de) : la discussion

diskman (=> diskmannen), de = le lecteur de CD portable

diskman : lecteur portatif de CD
diskman : lecteur portatif de CD
diskman : lecteur portatif de CD
dit : ce, cette (forme neutre)
dit = ceci, cet, cette, ce
dit is : c'est, ceci est
dit is : c'est, ceci est
divers : divers
divers : divers
diverse = divers
doceren enseigner (à l'université)
doch : mais
dochter (=> dochters), de = la fille (des parents)
dochter (de) : la fille (de qqn) / het meisje : la fille
dochter : fille (des parents)
dochter : fille, la (du père ; contraire de fils)
dochter : la fille du père
document (het) : le document
documentaire : documentaire
documentatie, de = la documentation
dode (de) : le mort, la morte
dode (een) : mort (un), morte (une)
dodelijk : mortel, mortellement
doden : tuer
doeg ! = salut !, ciao !
doei = au revoir
doek (het) : tableau, peinture
doel (het) : le but
doel, het = le but
doelman : gardien de but
doelpunt (het) : but
doelstelling (de) : l'objectif
doen (suiker in zijn koffie -) : mettre du sucre dans son café
doen : faire
doen : faire (-, deed, gedaan)
doen = faire
dokter (de) : le docteur, le médecin (syn.: de geneesheer)
dokter : docteur en médecine
dokter : médecin, docteur

dokter, geneesheer : docteur, médecin
doktercentrale, de = la centrale médicale
dokterstas : trousse de médecin
dokterstas : trousse du médecin
dokwerker : docker
dokwerker : docker
dokwerker : docker
dol (- zijn op) : être fou de
dol : fou, enragé
dol zijn op : être fou de
dol zijn op = être fou de
dol zijn op : être fou de
dol zijn op : être fou de
dolgraag = très volontiers
dolk : poignard
dollar (de) : le dollar
dollarkoers (de) : le cours du dollar
dom (=> domme) = sot, bête, idiot
dom : bête, idiot
dom : bête , ignorant
dom : bête, ignorant
domein, het = le domaine
dominee : pasteur
dommerik : sot
dommerik : sot, stupide
donder : tonnerre
donder : tonnerre
donder : tonnerre
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdagavond : jeudi soir
donderen : tonner
donderen : tonner
donderen : tonner

donderslag : coup de tonnerre
donderslag : coup de tonnerre
donderslag : coup de tonnerre
donker : sombre, foncé
donker = foncé, sombre, obscur
donker : obscur, sombre, foncé
donker : sombre, foncé
donker : sombre, foncé
dood : mort
doodgeschoten : de 'doodschieten' : tuer (par balle)
doodjammer : tout à fait regrettable
doodjammer = très dommage
doodlopende weg : cul-de-sac
doodmoe = épuisé
doodop = épuisé
doodsaai = ennuyeux à mourir
doodsbang = mort de peur
doof (=> dove) = sourd
door : par, au travers de
door toedoen van = à cause de
doorboren (= gaten maken) = percer (= faire des trous)
doorbreken : traverser, percer
doorbreken : traverser, percer
doorbreken : traverser, percer
doorbrengen : passer (à)
doordat : parce que, du fait que
doorgaan (- met) : continuer à
doorgaan : continuer   (- , ging door, doorgegaan)
doorgaan = avoir lieu (pour un spectacle), se produire, se passer
doorgaan = continuer
doorgaans : habituellement, communément
doorgebracht = p.p. de doorbrengen (se passer)
doorgeven = passer, transmettre
doorgeven : passer, transmettre (un message)
doorhalen : biffer
doorhebben : deviner, comprendre
doorheen : à travers
doorkruisen : sillonner, parcourir
doorkruisen = traverser
doorlichten : éclairer, radiographier
doorlopen : jeter un coup d'œil dans

doornat : trempé jusqu'aux os
doorslikken : avaler
doorsnee (de - Nederlander) : le Néerlandais moyen, courant
doorstaan : supporter, endurer
doorstrepen : biffer
doorsturen : envoyer (rég., sép.)
doorsturen = faire suivre, transmetre
doorvaren : continuer à naviguer
doorzoeken : fouiller
doos (=> dozen), de = la boîte
doos : boîte
doos : boîte
dopen = baptiser
dorp (het) : le village
dorp (het) : village
dorp (het) : village
dorp (het) : village
dorp, het = le village
dorpje, het (=> de dorpjes) = le petit village
dorpsfeest, het = la fête de village
dorst : soif
dorst hebben : avoir soif
dorst hebben : soif, avoir
dorst hebben : avoir soif
dorst : soif
dorst : soif
dorst : soif
dorst, de = la soif
dorstlesser : désaltération
dosering : dosage
dosering : dosage
douanebeambte : douanier
douche (de) (het stortbad) : la douche
douche : douche
douche : douche
douche : douche
dovenalfabet, het = l'alphabet des sourds
downloaden = télécharger

dozijn (het) : la douzaine
draagbaar : portable
draagberrie (=> draagberries), de = la civière
draaien : tourner
draaien : tourner
draaien : tourner
draaitrap : escalier en colimaçon
draak (=> draken), de = le dragon
dragen : porter, avoir (sur soi) (-, droeg, h. gedragen)
dragen = porter
dragen : porter
dragen : porter
dragen : porter
drakenpak, het = le costume de dragon
drank (de) : la boisson
drank : boisson
drank : boisson
dranken (afdeling) : rayon boissons
drankenautomaat (=> drankenautomaten), de = le distributeur de boissons
drankje, het (=> de drankjes) = la boisson
drastisch : draconien
dreef (de) : la drève
dreigen : menacer
dressuurles, de = la leçon de dressage
drie : trois
driedubbel = triple
driehoek : triangle
drijven : pousser, conduire, flotter (-, dreef, h. en is gedreven)
dringend : urgent, le plus vite possible
dringend = urgent, d'ugence
drinkbus, de = le flacon
drinken (uit) : boire (dans)
drinken : boire (-, dronk, h. gedronken)
drinken : boire
drinken : boire
drinkwatervoorziening : approvisionnement en eau potable
droef : triste
droef : triste

droefheid : tristesse
droeg = pp de **dragen** (porter)
droevig : triste
dromen : rêver (de)
dromen van : rêver de
dromen van : rêver de
dronk (=> dronken) = prétérit (= imparfait) de **drinken** (boire)
dronkaard (de) : l'ivrogne
dronken : ivre, soûl
droog (=> droge) = sec
droog : sec
droogte (de) : la sécheresse
droom (=> dromen), de = le rêve
droom (de) : le rêve
droomhuis (het) : la maison de rêve
droompaleis, het (=> droompaleizen) = le palais de rêve
drop (de) : le bonbon au réglisse
drop, de = la (le) réglisse
dropshot : la balle coupée
dropveter (=> dropveters), de = le lacet de réglisse
drug (=> drugs), de = la drogue
drug : drogue
druif (=> druiven), de = le raisin
druif : raisin
druif : raisin
druif : raisin
druk (=> drukke) = animé
druk (het - hebben) : être très occupé
druk : fréquenté
druk : animé
druk : animé
druk : animé
drukken : appuyer, presser, imprimer
drukken = appuyer, presser
drukken op : appuyer sur
drukker = plus animé
drukkerij : imprimene
drukkerij : imprimerie, local de photocopie(s)

drukste, het = le plus animé
drukte (de) : l'animation, agitation
drukwerk, het = l'imprimé
druppel (de) : la goutte
druppel : goutte
druppel : goutte
dubbel = double
dubbelblikken = cliquer deux fois
dubbele deur : double porte
dubbelwoonst : habitation double
dubbelzinnigheid (de) : le calembour, ambiguïté
duidelijk : clairement
duidelijk : clair, clairement
duidelijk : clair, évident
duik : plongeon
duik : plongeon
duik : plongeon, plongée
duiken : plonger
duiken = plonger
duiken : plonger
duim (de) : le pouce
duim : pouce
duim : pouce
duim, de = le pouce
duin (de) : la dune
duin, het (de) = la dune
duisternis : obscurité
Duits (het) : allemand (adj. + langue)
Duits (het) : allemand (langue)
Duits : allemand
Duits : allemand
Duits, het = l'allemand (langue)
Duitse (een) : Allemande (une)
Duitse (een) : Allemande (une)
Duitser (de) : l'allemand
Duitser (een) : Allemand (un)

Duitser (een) : Allemand (un)
Duitsland : l'Allemagne
Duitsland : Allemagne
Duitsland : Allemagne
Duitsland : Allemagne
duivel : diable (loop naar de - !) que le diable t'emporte !
duivenhok (het) : pigeonnier
duizelig : pris de vertige
duizelig : pris de vertige
duizend : mille
duizend = mille
duizenden : des milliers
dun (=> dunne) = mince
dun : mince
dun, plat : mince, plat
dunne darm : intestin grêle
duren : durer
duren = durer
duren : durer
duren : durer
durfal (=> durfallen), de = le casse-cou
durven : oser
durven = oser
durven : oser
dus : donc, par conséquent
dus = donc
dus : donc
dus : donc
dus : donc
duur (=> dure) = cher, coûteux
duur (de) : la durée
duur : cher, coûteux
duur : cher
duur : cher
duur : cher
duurder : plus cher
duw (de) : la poussée, bourrade
duwen : pousser, bousculer

dwalen : errer, rôder
dwangarbeid : travaux forcés
dwars : contrariant, récalcitrant, revêche, difficile

dwarsfluit spelen : jouer de la flûte traversière

dwarsfluit : flûte traversière

dwarsfluit : flûte traversière

dwarsfluit : flûte traversière

dwingen : forcer, contraindre (- , dwong, h. gedwongen)
dynamisch : dynamique

dynamisch = dynamique

dynamisch : dynamique

e.a. : en andere
e.d. (en dergelijke) etc.

echografie (afdeling) : service d'échographie

echografie : échographie

echt : authentique, vrai / vraiment

echt = vrai, vraiment

echt waar = vraiment

echt : vrai, vraiment

echt : vrai, vraiment

echter : cependant, toutefois

echter : cependant

echtgenoot (-genote) : époux (-se)

echtgenoot : man

echtgenote : épouse

echtheid (de) : l'authenticité
echtpaar (de) : le couple

echtscheiding : divorce

echtscheiding, de = le divorce

economie (de) : l'économie

economie : économie

economie : économie

economie, de = l'économie

economisch : économique

ecru = écru

EEG : CEE (Communauté Economique Européenne)
één : un seul
een : un, une

één = un (chiffre)

een = un, une

een afspraak maken : prendre rendez-vous
een andere keer : une autre fois
een beetje : un peu
een beroep uitoefenen = exercer un métier
een beugel dragen = porter un appareil dentaire
een bladzijde omslaan = tourner la page
een bloedneus hebben : saigner du nez
een cijfer halen = obtenir un résultat
een dagboek bijhouden = tenir un journal
een diagnose stellen : poser un diagnostic
een diploma behalen = obtenir un diplôme
een duik nemen in = faire un plongeon dans
een heel stel = un tas de
een heilige belofte doen = faire une promesse solennelle
een hekel hebben aan : avoir en horreur
een hekel hebben aan : avoir en horreur
een hekel hebben aan = avoir horreur de
een kei zijn in = être un as en
een lang gezicht = une mine allongée
een luchtje scheppen = prendre l'air
een oogje hebben op : avoir en vue, avoir un œil sur
een opleiding volgen = suivre une formation
een paar : quelques
een sein (seintje) geven : faire signe
een stuk groter = un morceau beaucoup plus grand
een uur vrij zijn / hebben : être / avoir une heure libre
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
een wond verzorgen = soigner une blessure
een zenuw raken = toucher un nerf
eend : canard
eend,de = le canard
eenheid (de) : l'unité
eenkamerwoning (de) : le studio

eenmaal : une fois
eenmalig : unique
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
eenrichtingsverkeer (het) : trafic à sens unique
eens (het - worden) : se mettre d'accord
eens (het met iemand - zijn) : être d'accord avec qqn
eens : une fois, un jour
eens : une fois
eens : une fois
eens : une fois
eenstemmig = à l'unanimité
eentje (hij zat in zijn -) : il était seul
eentje = un (petit)
eenvoud : simplicité
eenvoudig : simple
eenvoudig = simplement
eenvoudig : simple
eenzaam : seul
eenzaamheid : solitude
eer (de) : l'honneur
eer, de = l'honneur
eerder : plutôt, avant, plus tôt
eerder = auparavant
eergisteren : avant-hier
eergisteren = avant-hier
eerlijk : honnête
eerlijk = honnête
eerlijk gezegd = honnêtement
eerlijkheid, de = l'honnêteté
eerst : premier / d'abord, en premier lieu
eerst = d'abord
eerst : d'abord, premièrement
eerst : premièrement, d'abord
eerst : premièrement, d'abord
eerste = premier
eerste hulp, de = premier secours, premiers soins
eerste klas : première classe
eerste twee : deux premiers
eersterangs : de premier ordre
eet : de 'eten' : manger

eetbaar : commestible
eetgewoonte (=> eetgewoontes), de = l'habitude alimentaire
eethoek, de = le coin repas
eetkamer : salle à manger
eetkamer : salle à manger
eetkamer : salle à manger
eetlepel (=> eetlepels), de = la cuiller à soupe
eetlust, de = l'appétit
eetruimte (=> eetruimtes **of** eetruimten), de = l'espace repas
eeuw (de) : le siècle / '25 eeuwen geleden' : il y a 25 siècles
eeuwig : éternel(lement)
eeuwig = éternel, séculaire
effect (het) : l'effet
effect, het = l'effet
effen : égal, uni / également
effen : uni (de la même couleur)
effen : uni (de la même couleur)
efficiënt : efficace
egoïst, egoïstisch : égoïste
egoïstisch : égoïste
Egypte (het) : l'Egypte
Egyptisch : égyptien
EHBO (Eerste Hulp Bij Ongeluk) : premier secours en cas d'accident
ei (het) : l'oeuf plur.: 'de eieren'
ei (het) : œuf
ei (het) : œuf
ei, het (=> de eieren) = l'œuf
eierdopje, het (=> de eierdopjes) = le coquetier
eieren (de) : les oeufs sing.: 'het ei'
eigen (mijn eigen fiets) = propre (mon propre vélo) eigenlijk = en fait
eigen : propre, à soi
eigen : propre (à soi), personnel
eigen : propre, personnel, à soi
eigen : propre, personnel, à soi
eigenaar : propriétaire
eigenaar : propriétaire
eigenaardig : typique, étrange
eigenaardig : bizarre, étrange
eigenares : propriétaire
eigenlijk : au fond, à vrai dire

eigenlijk : à proprement parler
eigennaam : nom propre
eigenschap, de = la caractéristique
eik : chêne
eik : chêne
eik : chêne
eiland (het) : l'île
eiland (het) : île
eiland (het) : île
eiland (het) : île
eiland, het = l'île
eilandengroep : archipel
einde (het) : la fin
einde (op het einde van) : fin (à la fin de)
einde (op het einde van) : fin (à la fin de), bout (au bout de)
einde (op het einde van) : bout (au bout de), fin (à la fin de)
einde, het = la fin
eindelijk : enfin, finalement
eindelijk : finalement
eindelijk = enfin, finalement
eindeloos : illimité, sans cesse
eindigen : finir, achever
eindigen = terminer
eindigen op = finir avec
eindigen : finir, terminer
eindigen : terminer, finir
eindigen : terminer, finir
eis (de) : l'exigence
eisen : exiger
elders : ailleurs, autre part
electriciteit : électricité
electriciteit : électricité
electriciteit, de = l'électricité
electro-mechanica : électromécanique
electro-mechanica : électromécanique
elektriciteit (de) : l'électricité

elektrisch : électrique
elektrisch : électrique
elektrisch : électrique
elf : onze
elfde : onzième
elk : chacun, chaque
elk = chaque
elk : chaque
elk : chaque
elk : chaque
elkaar (ze zien elkaar) = se (ils se voient)
elkaar : se, l'un l'autre, réciproquement
elkaar : l'un l'autre
elkaar : l'un l'autre
elleboog (de) : le coude
elleboog : coude
elleboog : coude
ellendig : misérable
elpee (=> elpees), de = le disque 33 tours
e-mail (=> e-mailen) , de = l'e- mail
e-mailen = envoyer un courrier électronique
emmer (de) : le seau
emmer : seau
emotioneel geladen : chargé d'émotion
en : et
en = et
en noem maar op (= enz.) = etc.
encyclopedie(de) : l'encyclopédie
ene (de - de andere) : l'un l'autre
enerzijds : d'une part
eng : étroit, serré, étroitement
eng = qui donne le frisson, sinistre ; borné, étroit
Engeland : Angleterre
Engeland : Angleterre
Engeland : Angleterre
Engels (het) : anglais
Engels (het) : anglais
Engels : anglais (adj. + langue)

Engels = anglais
Engels, het = l’anglais (langue)
Engelse (een) : Anglaise (une)
Engelse tijd : heure anglaise
Engelse (een) : Anglaise (une)
Engelsman (de) : l'Anglais (homme)
Engelsman (een) : Anglais (un)
Engelsman (een) : Anglais (un)
enig : seul, unique, formidable
enig = unique
enig : unique
enige : quelques
enigszins : quelque peu, de quelque manière (que ce soit)
enkel (de) : la cheville
enkel : quelque, seulement
enkel : cheville
enkele (reis) : voyage aller
enkele reis : aller simple
enkele : quelques
enkele : quelques
enorm = énorme
enorm : énorme (énormément)
enorm : énorme, énormément
enorme : énorme
enquete (=> enquetes), de = l’enquête
enthousiast, dynamisch : enthousiaste, dynamique envelop(pe) : enveloppe
envelop (=> enveloppen), de = l’enveloppe
envelop(pe) : enveloppe
enzovoort (= enz.) = etc.
enzovoort(s) = enz etc
epidemie (=> epidemiën) = l’épidémie
epidemie (de) : l'épidémie
er : si
er : y, en, là - is, - zijn : il y a
er = en
er is geen sprake van : il n'en est pas question

er is geen sprake van : il n'en est pas question
er niet zijn = ne pas être là
er : là
er : y, là
er...bij zijn : y être (présent)
erbij : auprès, en plus
ere (de) : l'honneur
erfelijk : héréditaire
erfenis : héritage, succession
erg (- veel) : énormément
erg : grave, très
erg = très, terrible
erg : grave, gravement
erg : grave, gravement
ergens : quelque part
ergens = quelque part
ergens : quelque part
ergens : quelque part
ergens : quelque part
ergeren (zich -) : s'irriter
ergeren (zich) aan = s'irriter de
ergotherapeut : ergothérapeute
ergotherapeut : ergothérapeute
ergotherapie (afdeling) : service d'ergothérapie
ergotherapie : ergotherapie
ergste (het) : le pire
erin : y
erkend : de 'erkennen' : reconnaître
erkend = pp de **erkennen** (reconnaître)
erkenning (de) : la reconnaissance
ermaar uitkijken om = désirer
ermee : avec
ernaast : à côté
ernstig : sérieux, grièvement
ernstig = sérieux
ernstig : sérieux
ernstig : sérieux
eromheen : autour, alentour
eronder : en-dessous
eronder : en-dessous
eronder : en-dessous

erop (de dag -) : le lendemain
erop : dessus
erop = dessus
erop staan dat = tenir à ce que
erover : par-dessus, dessus, là-dessus
ertegen = contre
ertegenover : en face, en regard
eruit zien = avoir l'air
eruit zien : avoir l'air, paraître
eruit zien : avoir l'air, paraître
eruitzien : avoir l'air (de), être
eruitzien : paraître, avoir l'air
ervan : de cela
ervaren : éprouver, expérimenter
ervaren : expérimenté, expert
erven = hériter
ervoor zorgen dat = veiller à ce que
erwt : pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtjes : petits pois
erwtjes : petits pois
erwtjes : pois, les petits
Eskimo : Esquimau
ETA : organisation terroriste Basque
etalage (=> etalages), de = l'étalage
etalage (de) : l'étalage
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (uit) : manger (dans)
eten : manger (-, at, h. gegeten)
eten = manger
eten : manger
eten : manger
etenstijd, de = l'heure de manger
etenswaar (het) : nourriture

etenswaar (het) : nourriture
etentje (het) : petit repas
etentje (het) : petit repas
etentje (het) : petit repas
etiket, het (=> de etiketten) = l'étiquette
etui (het) : la trousse, la pochette
etui (het) : étui
etui (het) : étui, plumier
etui, het (=> de etuis) = l'étui, le plumier
euro, de = l'euro
Europa (het) : l'Europe
Europeaan (de) : l'européen
Europees : européen
even : aussi, un peu, un moment
even = un peu, une fois
even lang : aussi longtemps
even lang : aussi longtemps
even : instant (un)
even : un instant
even : un instant
evenement, het = l'événement
evengoed : aussi (bien)
eventjes : un petit instant
eventueel = éventuellement
evenveel : (tout) autant
evenwel : cependant, pourtant
evenwicht (het) : équilibre
examen (het) : l'examen
examenstof : matières d'examen
exclusief : exclusif
excuseren : excuser
excuseren : excuser
exemplaar, het (=> de exemplaren) = l'exemplaire
exotisch = exotique
expeditie (de) : l'expédition
experiment (het) : expérience
experiment, het = l'expérience
exploitant, de = l'exploitant
explosie (de) : l'explosion
extra : extra, supplémentaire
extreem = extrême
extremist (de) : l'extrémiste

extremistisch : extrême
ezel (de) : l' âne
fabriek (de) : la fabrique, l'usine
fabriek : fabrique, usine
fabriek : usine, fabrique
fabriek : usine, fabrique
fabriek, de : l'usine
failliet (het) :la faillite
fakkeltocht, de = la promenade aux flambeaux
familie (=> families), de = la famille
familie (de) : la famille
familie : famille
familie : famille
familie : famille
familiebijeenkomst : réunion de famille
familiegezind = qui a le sens de la famille
familielid (het) : le parent
familienaam : nom de famille
familienaam : nom de famille
familienaam : nom de famille
familiereünie (=> familiereünies), de = réunion de famille
familiezin, de = le sens de la famille
fan (=> fans), de = le fan
fan (de) : le (la) fan, l'admirateur
fanclub (de) : le club de fan
fanfare (=> fanfares), de = la fanfare
fantaseren : inventer, imaginer
fantaseren = inventer, imaginer
fantasie (de) : la fantaisie, l'imagination
fantasie, de = l'imagination
fantastisch : fantastique
fantastisch = fantastique
fataal : fatal
fauna : faune
favoriet : favori, préféré
favoriet = favori, préféré
favoriet : favori
faxen = faxer
faxnummer, het (=> de faxnummers) = le numéro de fax

faxtoestel (het) : fax (appareil)
faxtoestel (het) : télécopieur (fax)
februari : février
februari : février
februari : février
februari : février
feest (het) : la fête
feest (het) : fête
feest (het) : fête
feest (het) : fête
feest, het = la fête
feestdag : (jour de) fête
feestdag : jour férié
feestdag : jour férié
feestdag, de = le jour férié (= de fête)
feesten : faire la fête, festoyer
feesten : faire la fête, festoyer
feesten : faire la fête, festoyer
feestgelegenheid (=> gelegenheden),de = la fête
feestvierder (=> feestvierders), de = le fêtard (qui aime faire la fête)
feestvieren = fêter
feestzaal : salle des fêtes
feestzaal : salle des fêtes
feit (het) : le fait
feite (in -) : en fait, en effet
fel (=> felle) = intense, vif (vive)
felgekleurd = de couleurs vives
fermette : fermette
feuilleton (het of de) : le feuilleton
feuilleton (het) : feuilleton
fictief : fictif
fier : fier
fiets (de) : le vélo, la bicyclette
fiets : vélo
fiets : vélo
fiets : vélo

fiets, de = le vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen = aller à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsenmaker (=> fietsenmakers), de = le réparateur de bicyclettes
fietsenstalling, de = le hangar à vélos
fietskamp, het = le camp de vélo
fietspad (het) : la piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspomp, de = la pompe à vélo
fietstas : sacoche de vélo
fietstas : sacoche
fietstocht (de) : la randonnée à vélo
fietstocht : balade à vélo, randonnée à vélo
fietstocht : randonnée à vélo
fietstocht : randonnée à vélo
fietstocht, de = la promenade en vélo
figuur (=> figuren), de = la personnalité, la vedette
fijn : fin, délicat, agréable(ment) / bien
fijn = chouette
fijn vinden : trouver bien
fijn vinden : trouver bien
fijn vinden : trouver bien
fijn : fin, très bien
fijn : fin, très bien
fijn : fin, très bien
fijnste = préféré
fiks : solide, ferme, fort
filatelie : philatélie
filatelie : philatélie
filatelie : philatélie

file (=> files), de = l’embouteillage
file (de) : la rangée, l'allée, la voie
filet américain : filet américain
film (=> films), de : le film
film (de) : le film
film : film
film : film
film : film
Fin (een) : Finlandais (un)
financieren : financer
Finland (het) : la Finlande
Finland : Finlande
Fins (het) : finnois (langue)
Finse (een) : Finlandaise (une)
Firenze : Florence
firma (=> firma's), de = la firme
fit : en pleine forme
fit : en forme
fit : forme (en forme)
fitnesszaal : salle de fitness
flap (=> flappen), de = le rabat
flapoor : oreille décollée
flapoor : oreille en chou-fleur
flat (=> flats), de l’appartement
flat (de) : l'appartement
flat, appartement (het) : appartement
flat, appartement (het) : appartement
flat, appartement (het) : appartement
flatgebouw (het) : l'immeuble (à appartements)
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw, het = l’immeuble à appartements
flauw (flauwe grapjes) = bête (bêtes blagues)
flauw : fade, faible
flauw : fade, faible

flauwekul, de = la foutaise
flensje, het (=> de flensjes) = la crêpe fine
fles : bouteille
fles : bouteille
fles : bouteille
flesje, het (=> de flesjes) = la bouteille
flesopener : ouvre-bouteille(s)
flesopener : décapsuleur
FLEUR = BLOEM (DE)
flink : courageux, énergique, fort
flink : fameux
flora : flore
fluiten : siffler
fluiten naar : siffler vers
fluiten : siffler
fok (de) : le foc
folder (=> folders), de = le dépliant
folder (de) : le prospectus, le dépliant
folie (de) : la feuille de métal
folk : folk, jazz
folkloristisch = folklorique
fontein : fontaine
fontein : fontaine
fontein : fontaine
fooi (de) : le pourboire
fooi, de = le pourboire
forens (de) : le navetteur, la navetteuse
formule (=> formules), de = la formule
formulier (het) : le formulaire, le bulletin imprimé
formulier (het) : formulaire
formulier (het) : formulaire
formulier, het = le formulaire
fornuis (het) : cuisinière, fourneau
fornuis (het) : la cuisinière (< “ fourneau ” ?)
fornuis (het) :la cuisinière
foto (=> foto’s), de = la photo
foto (de) : la photo

foto maken : faire une photo
foto : photo
foto : photo
foto : photo
fotoalbum het (=> de fotoalbums) = l'album de photos
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel, het (=> de fototoestellen) **of** fotocamera (fotocamera's), de = l'appareil photo
fraai : beau
fraai : joli
framboos : framboise
framboos : framboise
framboos : framboise
franje (=> franjes), de = la frange
frank (de) : le franc
Frankrijk (het) : la France
Frankrijk = la France
Frankrijk : France
Frankrijk : France
Frankrijk : France
Frans (het) :français
Frans : français (adjectif)
Frans : français
Frans : français (adj. + langue)
Frans, het = le français (langue)
Franse (een) : Française (une)
Franse (een) : Française (une)
Fransman (de) : le Français
Fransman (een) : Français (un)
Fransman (een) : Français (un)
Franstalig : francophone
Fries, het = le frison (langue)
Friesland = la Frise

friet(en) : frites
frieten (de) (ook de frites) : les frites
frietkraam (het) : baraque à frites
frietkraam : friterie
fris (=> frisse) = frais
fris : frais
fris : frais
fris : frais
fris : frais
frisdrank (de) : la boisson fraîche
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank, de = la boisson fraîche
frituur (frituren), de = la friterie
fruit (het) : fruits
fruit (het) : fruits
fruit (het) : les fruits
fruit, het = le fruit
fruitsalade (=> fruitsalades), de = la salade de fruits
fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap, het (=> de fruitsappen) = le jus de fruit
fuif (=> fuiven), de = la fête, la boum
fuif (de) : la fête
functionaris (de) : le fonctionnaire
fungerend : faisant fonction de
fysica : physique
fysica : physique
fysiotherapie, de = la kiné
gaaf (=> gave) = super
gaan (akkoord - met) : être d'accord avec
gaan : aller (- , ging, gegaan)
gaan = aller
gaan over : traiter de, s'agir de

gaan stappen = sortir (pour s'amuser)
gaan : aller
gaar : cuit
gaat : va de 'gaan' : aller
gaat het om ? = s'agit-il de … ?
gaatje (het) : petit trou
gaatje (het) : petit trou
gadeslaan : observer, avoir à l'œil
gaf (=> gaven) = prétérit (imparfait) de **geven** (donner) gameboy (=> gameboys), de = le gameboy
Gallië̈r : Gaulois
gameboy : gameboy
gang (de) : le corridor, le couloir
gang : couloir
gang : couloir
gang, de = le couloir
gans : oie
garage (=> garages), de = le garage
garage (de) : le garage
garage : garage
garage : garage
garage : garage
garagehouder (=> garagehouders), de = le garagiste
garde : fouet (de cuisine)
garnalenkroket (=> garnalenkroketten), de = la croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
gas (het) : gaz
gas (het) : gaz
gas (het) : gaz
gast (de) : l'hôte, l'invité
gastgezin, het (=> de gastgezinnen) = la famille d'accueil
gauw : rapide, rapidement
gave (de) : le don, le présent / le talent
geachte (- luisteraars) : chers auditeurs
geadresseerde : destinataire

geadresseerde : destinataire
geamuseerd = pp de **amuseren** (amuser)
geantwoord = pp de **antwoorden** (répondre)
gearresteerd : de 'arresteren' : arrêter
gebak (het) : gâteau
gebak (het) : gâteau
gebak (het) : gâteau
gebakken = pp de **bakken** (frire, cuire)
gebarenles, de = la leçon de signes
gebeld = pp de **bellen** (sonner, téléphoner)
gebeld worden = être appelé(e)
gebergte (het) : la chaîne de montagnes
gebeurd = pp de **gebeuren** (se passer)
gebeurde (=> gebeurden) = prétérit (imparfait) de **gebeuren** (se passer)
gebeuren (het) : événement, fait
gebeuren : arriver, se produire, se passer
gebeuren : se passer
gebeuren : se passer
gebeuren = se passer
gebeuren : passer (se)
gebeurtenis (=> gebeurtenissen), de = l'événement
gebeurtenis (de) : événement, fait
gebied (het) : la région / le domaine, la matière
gebied (het) : région
gebied (op het - van) : dans le domaine de
gebit (het) : denture
gebit (het) : denture
gebleven = pp de **blijven** (rester)
geboend = pp de **boenen** (crier)
geboorte : naissance
geboorte : naissance
geboortedatum (=> geboortedata), de = la date de naissance
geboortedatum : date de naissance
geboorteland, het = le pays d'origine
geboorteplaats, de = le lieu de naissance
geboren (zijn) : (être) né

geboren : né
geboren = né
geboren zijn : être né
gebotst = pp de **botsen** (heurter, percuter)
gebouw (het) : le bâtiment, l'immeuble
gebouw (het) : bâtiment
gebouw (het) : bâtiment
gebouw (het) : bâtiment
gebouw, het = le bâtiment
gebraad (het) : rôti
gebraad (het) : rôti
gebraad (het) : rôti
gebracht : de 'brengen' : porter
gebracht = pp de **brengen** (porter, conduire, apporter)
gebrand = pp de **branden** (brûler)
gebrek (het) : le défaut, le manque
gebrek, het = le défaut
gebrekkig : défectueux, imparfait, incorrectement, mal
gebroeders (de) : les frères (gén. dans nom de firme)
gebroken : cassé
gebroken = pp de **breken** (casser)
gebroken been (het) : jambe cassée
gebruik (het) : l'usage, l'utilisation
gebruik, het = l'utilisation, l'emploi
gebruiken : utiliser
gebruiken = utiliser
gebruiker (=> gebruikers), de = l'utilisateur
gebruiksaanwijzing, de = le mode d'emploi, la posologie
gebruikt = pp de **gebruiken** (utiliser)
gedaan : de 'doen' : faire
gedaan = pp de **doen** (faire)
gedacht = pp de **denken** (penser)
gedachte (de) : la pensée, idée, opinion
geded, het = la prière
gedeeltelijk : partiel, partiellement
gedicht (het) : le poème
gedicht (het) : poème
gedrag (het) : comportement, attitude
gedragen (zich -): se comporter(-, gedroeg zich, h. zich gedragen)
gedragen (zich) = se comporter

gedronken = pp de **drinken** (boire)

gedroogd : séché

geduldig : patient

gedurende : durant

gedurende : pendant, durant
gedurfd : osé, audacieux, téméraire

geduurd = pp de **duren** (durer)

gedwongen : de 'dwingen' : contraindre, forcer
geeft (dat - niet) : cela ne fait rien, ce n'est rien

geel (=> gele) = jaune

geel : jaune

geel : jaune

geel : jaune

geel : jaune

geelachtig = jaunâtre

geelzucht, de = l' hépatite

geen (- meer) : plus de (sens de manque)
geen : nul, aucun, pas un

geen = pas un, pas de, aucun (négation avec **noms**, devant un nom = **G** + een)

geen enkele (leerling) : aucun, pas un (élève)

geen rekening houden met = ne pas tenir compte de

geen sprake (van) = pas question (de)

geen sprake van, er is : pas question, il n'en est

geest (de) : l'esprit

geest, de = l'esprit

geestelijke (de) : l'ecclésiastique

gefiets = pp de **fietsen** (faire du vélo)

gefrankeerd = pp de **frankeren** (affranchir)

gegaan : de 'gaan' : aller

gegaan = pp de **gaan** (aller)

gegeten = pp de **eten** (manger)

gegeven (het) : la donnée

gegeven = pp de **geven** (donner)

gegijzeld : pris en otage
gegrond : de 'gronden' : fonder
gehaast : pressé (de)

gehad = pp de **hebben** (avoir)

gehakt (het) : la viande hachée

gehaktbal : boulette de viande

gehaktbal : boulette de viande hachée

gehaktballetje (het) : boulette de viande hachée
gehangen = pp de **hangen** (pendre , suspendre)
geheel (het) : l'ensemble, totalité
geheel, het = le tout
geheim (het) : le secret
geheim (het) : secret
geheim (het) : secret
geheim (iets geheims) = secret (quelque chose de secret)
geheim, het = le secret
geheimpje, het (=> de geheimpjes) = le secret
geheimzinnig : mystérieux
geheimzinnig = mystérieux
geheugen (het) : la mémoire
geheugen, het = la mémoire
gehoorzamen : obéir à, se soumettre
gehuurd = pp de **huren** (louer)
gehuwd zijn met : être marié avec
geinig : drôle, amusant
geïnstalleerd : part. passé de 'installeren' : installer
geïnteresseerd = intéressé
geit, de = la chèvre
geitenhaar, het = le poil de chèvre
gek (- op iets zijn) : être fou de qqch
gek (=> gekke) = fou
gek : fou
gek : fou
gek doen : faire le sot
gek doen : faire le sot
gek zijn op = être fou de
gek ! / te gek ! = génial ! / super !
gekaapt : pris en otage
gekampeerd = pp de **kamperen** (camper)
gekeken = pp de **kijken** (regarder)
gekheid (de) : la folie, plaisanterie
gekleed = pp de **kleden** (habiller)
gekleed zijn : être habillé
gekleurd = pp de **kleuren** (colorier)
gekneusd = pp de **kneuzen** (fouler)
geknipt = pp de **knippen** (découper)

gekocht : de 'kopen' : acheter

gekocht = pp de **kopen** (acheter)

gekoelde drankjes : boissons fraîches

gekomen : de 'komen' : venir, arriver

gekomen = pp de **komen** (venir)

gekookt = pp de **koken** (cuire)

gekookte ham : jambon cuit

gekregen : de 'krijgen' : obtenir, recevoir

gekregen = pp de **krijgen** (recevoir)

gelach : rires

gelachen = pp de **lachen** (rire)

geladen : chargé

geland : attéri

geld (- inzamelen) : collecter de l'argent

geld (het) : l'argent

geld (het) : argent

geld (het) : argent (monnaie)

geld (het) : argent (monnaie)

geld verdienen = gagner de l'argent

geld, het = l'argent

gelden : valoir

gelden : valoir

gelden = être valable pour

geldig : valable

geldig = valable

geldstuk (het) : la pièce de monnaie

gele kaart : carte jaune

geleden : passé / twee uur geleden: il y a quelque deux heures

geleden = il y a (passé)

geleerd = pp de **leren** (apprendre)

geleerde (de) : le savant, homme de science

gelegen : de 'liggen' : être couché, être situé

gelegenheid (=> gelegenheden), de = l'occasion

gelegenheid (de) : l'occasion, circonstance

geleidelijk : progressivement

geleverd = pp de **leveren** (livrer, fournir)

gelezen = pp de **lezen** (lire)

geliefkoosd : préféré

gelijk (- hebben) : avoir raison

gelijk (het) : la raison

gelijk (in het - gesteld worden) : avoir gain de cause

gelijk : égal, pareil

gelijk aan = égal à

gelijk hebben : avoir raison

gelijk hebben = avoir raison
gelijkenis (de) : la ressemblance
gelijkmatig = stable
gelijksoortig : analogue, similaire
gelijktijdig = en même temps
geloof (het) : la croyance, la foi
geloof (het) : croyance
geloven : croire
geloven : croire
geloven = croire
geloven : croire
gelovige croyant, croyante, fidèle
geluid (het) : le bruit, le son
geluid (het) : bruit
geluidsbestand, het = le fichier son
geluidseffect, het = l'effet sonore
geluidsmaker, de = la boîte à sons
geluimd : luné / (goed - zijn) : être bien luné
geluisterd = pp de **luisteren** (écouter)
geluk (het) : le bonheur, la chance
geluk (het) : bonheur, chance
geluk (het) : chance, bonheur
geluk, het = la chance, le bonheur
gelukkig : heureux
gelukkig : heureux
gelukkig = heureux
gelukkig maar = heureusement
gelukkige verjaardag ! : joyeux anniversaire
Gelukkige verjaardag ! = Joyeux anniversaire !
gelukkige verjaardag : joyeux anniversaire
gemaaid = pp de **maaien** (faucher, tondre)
gemaakt = pp de **maken** (faire)
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijkste, het = le plus facile

gemalen : moulu
gemeenschap (de) : la communauté
gemeenschappelijk : commun
gemeenschapsonderwijs (het) : enseignement communautaire
gemeenschapsonderwijs (het) : enseignement de la communauté
gemeente (de) : la commune
gemeente : commune
gemeente : commune (la)
gemeente : commune
gemeentebestuur (het) : l' administration communale
gemeentehuis (het) : maison communale
gemeentehuis (het) : maison communale
gemeentelijk : communal
gemeentelijk = communal
gemengd mélangé, mixte
gemeubileerd : meublé
gemiddeld : en moyenne
gemiddeld : en moyenne
gemiddeld = en moyenne
gemiddelde (het) : la moyenne
gemist = pp de **missen** (manquer, rater)
geneesheer (de) : le médecin
geneesheer : médecin
geneeskrachtig : médicinal
geneesmiddel (het) : le médicament
geneesmiddel (het) : médicament
geneesmiddel (het) : médicament
generaal : général
generatiekloof : conflit des générations
genezen = guérir, soigner
genezing, de = la guérison, le rétablissement
geniaal : génial
genieten (van) : profiter, jouir (de) (-, genoot, h. genoten)
genieten van : jouir de
genoeg (ik heb er - van) : j'en ai marre
genoeg : assez
genoeg = assez
genoemd = pp de **noemen** (nommer)
genomen : de 'nemen' : prendre
genoteerd staan : être coté (en bourse)

genoteerd staan : être coté en bourse
genoteerd staan : être côté (en bourse)
genoten = pp de **genieten** (profiter)
geopereerd = pp de **opereren** (opérer)
georganiseerd = pp de **organiseren** (organiser)
gepest (het) : l'enquiquinement
gepicknickt = pp de **picknicken** (pique-niquer)
geplaatst = pp de **plaatsen** (placer)
gepland = pp de **plannen** (programmer)
gepleegd : de 'plegen' : commettre, perpétrer (crime, vol,...)
gepraat = pp de **praten** (parler)
geproefd = pp de **proeven** (goûter)
gepureerd = pp de **pureren** (transformer en purée) geraas, het = le vacarme
geraken : toucher, atteindre
geraken : arriver à
geranium : géranium
geranium : géranium
geranium : géranium
geraspt : râpé
geraspt = rapé
gerecht (het) : la justice
gerecht (het) : plat
gerecht, het = le plat
gerechtelijk : judiciaire
gerechtskosten (de) : les frais de justice
gereden : de 'rijden' : sepromener, rouler
gereed : prêt
geregeld : méthodique(ment)
geregend = pp de **regenen** (pleuvoir)
gereisd = pp de **reizen** (voyager)
gering : peu considérable, faible, futile
Germaan : germain
Germaans : germanique
geroepen = pp de **roepen** (appeler)
geroosterd = pp de **roosteren** (rôtir)
gerucht (het) : bruit, rumeur publique
geruit : à carreaux
geruit : à carreaux (vêtements, décoration, …)
gerust : tranquille(ment)
gesaneerd : assaini

geschat : estimé à
gescheiden (zijn) : (être) séparé
gescheiden : séparé, divorcé
gescheiden = séparé (**echt**gescheiden = divorcé)
geschenk (het) : cadeau
geschenk (het) : cadeau
geschenk (het) : cadeau
geschiedenis (de) : l'histoire, récit
geschiedenis : histoire
geschiedenis : histoire
geschiedenis, de = l'histoire
geschiedenislokaal (het) : local d'histoire
geschiedenislokaal (het) : local d'histoire
geschikt (- voor) : approprié à
geschikt : approprié
geschminkt = pp de **schminken** (maquiller)
geschonken : de 'schenken' : donner, offrir
geschopt = pp de **schoppen** (boter donner des coups de pied)
geschreven : de 'schrijven' : écrire
geschreven = pp de **schrijven** (écrire)
geskied = pp de **skiën** (skier)
geslaagd : réussi à
geslacht (het) : sexe, génération
geslapen = pp de **slapen** (dormir)
gesloten (egoïstisch) : renfermé (égoïste)
gesloten : de 'sluiten' : fermer
gesloten : fermé
gesloten = pp de **sluiten** (fermer)
gesloten zijn : être fermé
gesneden = pp de **snijden** (couper)
gespaard = pp de **sparen** (épargner)
gespannen : de 'spannen' : tendre
gespeeld = pp de **spelen** (jouer)
gespierd : musclé
gespierd : musclé
gespierd : musclé
gesprek (het) : la conversation, l'entretien
gesprek (het) : conversation

gesprek (het) : conversation
gesprek (het) : conversation
gesprek aannemen (een) = décrocher le téléphone
gespreksthema (het) : thème de discussion
gesproken = pp de **spreken** (parler)
gestegen : de 'stijgen' : monter, s'élever
gesteld = pp de **stellen** (poser)
gestofzuigd = pp de **stofzuigen** (aspirer)
gestoken : de 'steken' : enfoncer, introduire
gestolen : de 'stelen' : voler
gestolen = pp de **stelen** (voler)
gestreept : rayé
gestreept : rayé
gestudeerd = pp de **studeren** (étudier)
gesuikerd : sucré
gesurft = pp de **surfen** (surfer)
getelefoneerd = pp de **telefoneren** (téléphoner)
getoetst = pp de **toetsen** (composer / former / faire un numéro de téléphone)
getreden : de 'treden' : marcher, s'avancer
getroffen : de 'treffen' : atteindre, toucher, frapper
getrouwd (met) : marié (avec)
getrouwd = pp de **trouwen** (marier)
getrouwd met : marié avec
getrouwd zijn : être marié
getrouwd zijn met : être marié avec
getrouwd : marié(s)
getuige (de) : le témoin
geus : gueux, résistant
gevaar (het) : le danger
gevaar (het) : danger
gevaar, het (=> de gevaren) = le danger
gevaarlijk : dangereusement, dangereux
gevaarlijk : dangereux
gevaarlijk : dangereux, dangereusement
gevaarlijk = dangereux
gevaarlijk : dangereusement, dangereux
gevaccineerd = pp de **vaccineren** (vacciner)
geval (het) : le cas

geval (in ieder -) : en tout cas
geval, het (=> de gevallen) = le danger
gevallen = pp de **vallen** (tomber)
gevangen : prisonier, privé de liberté
gevangene (de) : le prisonnier
gevangenis (de) : la prison
gevangenis : prison
gevangennemen : faire prisonnier
gevat : intelligent, fin / prompt à la riposte
gevecht (het) : le combat
gevechtsport : sport de combat
gevechtsvliegtuig (het) : l'avion de combat
geven (een reden -) : donner une raison, justifier
geven : donner (- , gaf, gegeven)
geven = donner
gevestigd : établi
gevoel (het) : le sentiment
gevoel voor humor, het = le sens de l'humour
gevoel, het = le sentiment, la sensibilité
gevoeld = pp de **voelen** (sentir)
gevoelen : sentir, ressentir
gevoelen, het (=> de gevoelens) = le sentiment
gevoelig : sensible
gevolg (als - van) : suite à
gevolg (het) : la conséquence
gevolg (het) : conséquence
gevolg, het = la conséquence
gevonden : de 'vinden' : trouver
gevonden = pp de **vinden** (trouver)
gevonden voorwerp, het = l'objet trouvé
gevorderd : avancé
gevraagd : de 'vragen' : demander
gevraagd = pp de **vragen** (demander)
gevuld : rempli, enveloppé, bien en chair
gewandeld = pp de **wandelen** se promener
gewapend : armé
gewassen = pp de **wassen** (laver)
geweer (het) : le fusil
geweest : de 'zijn' : être
geweest = pp de **zijn** (être)
geweld, het = la violence
gewelddadig : violent
geweldig : formidable(ment)
geweldig = formidable
gewend : habitué (à), accoutumé (à)

gewerkt = pp de **werken** (travailler)
gewest (het) : la région
gewest (het) : région/province
gewestplan (het) : plan de région
geweten (het) : la conscience
gewicht (het) : poids
gewicht, het = le poids
gewichtheffer : haltérophile
gewichtheffer : haltérophile
gewond : blessé
gewond = blessé
gewonde (de) : le blessé
gewone mensen = des gens ordinaires
gewonnen = pp de **winnen** (gagner)
gewoon (=> gewone) = normal, ordinaire
gewoon : ordinaire, habituel, simplement
gewoon : simplement
gewoon : ordinaire, simple, simplement
gewoon : ordinaire, simplement
gewoond = pp de **wonen** (habiter)
gewoonlijk : normalement, habituellement
gewoonlijk = habituel, habituellement
gewoonte (=> gewoontes),de = l'habitude
gewoonte (de) : l'habitude
gewoonweg : simplement
geworden = pp de **worden** (devenir)
geworden : de 'worden' : devenir
gewrichtspijn : rhumatisme
gewrichtspijn : rhumatisme
gezag (het) : l'autorité
gezegd : de 'zeggen' : dire
gezegd = pp de **zeggen** (dire)
gezegde (het) : le dicton
gezeild = pp de **zeilen** (faire de la voile)
gezellig : agréable
gezellig : agréable
gezellig = agréable
gezellig : agréable
gezellig : agréable

gezelschap (het) : la compagnie, société
gezelschapspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel, het = le jeu de société
gezet : fixe, déterminé
gezeur (het) : rabâchage
gezeur, het = le rabâchage, le radotage
gezicht (het) : le visage
gezicht (het) : visage
gezicht (het) : visage
gezicht, het = le visage
gezien = pp de **zien** (voir)
gezin (het) : la famille
gezin, het (=> de gezinnen) = la famille
gezocht = pp de **zoeken** (chercher)
gezond : en bonne santé
gezond : sain, bon pour la santé
gezond = sain, en bonne santé
gezond : sain, en bonne santé
gezondheid (de) : la santé
gezondheid : santé
gezondheidsfreak : fou de la santé
gezongen : de 'zingen' : chanter
gezorgd = pp de **zorgen** voor (veiller à)
gezwommen = pp de **zwemmen** (nager)
gidsen = guider
gierig : avare, radin
gieten : verser
gieten : verser, répandre (-, goot, h. gegoten)
gif (het) : le poison, le venin
gift (de) : le cadeau, la gratification
gift (het) : le poison
gigafeest, het = la fête géante
gigantisch : gigantesque
gij : vous, tu, toi
gijzelaar (de) : l'otage
gijzeling (de) : la prise d'otage
gijzelingsactie (de) : la prise d'otage
gijzelingszaak (de) : l'affaire de prise d'otage
ging (=> gingen) = prétérit (imparfait) de **gaan** (aller)

ging : de 'gaan' : aller
gips (het) : le plâtre
gips, het = le plâtre
giraf (=> giraffen), de = la girafe
giraf, giraffe : girafe
giraf, giraffe : girafe
gisteravond : hier soir
gisteren : hier
gisteren = hier
gistermorgen : hier matin
gitaar (=> gitaren), de = la guitare
gitaar (de) : la guitare
gitaar : guitare
gitaar : guitare
gitaar spelen : jouer de la guitare
gitaar : guitare
gitaarles, de = le cours de guitare
gladiool (de) : le glaïeul
glanzen : briller, (re)luire
glanzend = brillant
glas (het) : le verre
glas (het) : verre
glas (het) : verre
glas (het) : verre (matière + objet)
glas, het (=> de glazen) = le verre
glazen : en verre
gleiswerk (het) : la faïence
glibberig = gluant
glimlach (de) : le sourire
glimlachen : sourire
gluren = épier
go-cart : go-kart
God = Dieu
God : Dieu
godsdienst : religion
godsdienst : religion
godsdienst, de = la religion
godsdienstig : religieux
godsdienstig : religieux

godshuis, het = la maison Dieu
godverlaten : misérable, lamentable, abandonné
goed (het - hebben) : vivre dans l'aisance
goed : bon, bien
goed : bien, bon
goed : bon
goed = bon **ou** bien
goed in zijn vel zitten = être bien dans sa peau
goed staan = aller bien (vêtement)
goed zo : c'est bien
goed zo : c'est bien
goed zo = bien ainsi
goed : bon, bien
goedbetaald = bien payé
goede (het) : le bien
goede (goe**i**e) dag ! = bonjour ! (à tout moment de la journée)
goede (goe**i**e) middag ! = bonjour ! (le midi)
goede (goe**i**e) morgen ! = bonjour ! (le matin)
goede (goeie) morgen : bonjour
goede (goeie) morgen : bonjour (le matin)
goede (goeie) morgen : bonjour
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede (goe**i**e) nacht ! = bonne nuit !
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede avond (goe**ie**n**a**vond) ! =bonsoir !
goede doel, het = la bonne cause
goede voornemens maken = prendre de bonnes résolutions
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) dag : bonjour
goeden (goeien) dag : bonjour
goederentrein (de) : le train de marchandise
goedgezind : de bonne humeur

goedgezind : de bonne humeur
goedgezind = favorable
goedkeuren : approuver
goedkoop (=> goedkope) = bon marché
goedkoop : à bon marché, peu coûteux
goedmaken : compenser, rendre bien
goeiedag : bonjour (forme familière)
goeiemorgen : bonjour (bonne matinée)
golf (=> golven), de = la vague
golf (de) : la vague, l'onde
golf spelen : jouer au golf
golf spelen : jouer au golf
golf spelen, golfen : jouer au golf
golf : vague
golf : vague
golf : vague, golf
golfen : jouer au golf
golfen : jouer au golf
gom (de) : la gomme
gom : gomme
gom : gomme
gom, de/het (=> de gommen) = la gomme
gombal (de) : la boule de gomme
goochelaar (=> goochelaars), de = le magicien
gooide (=> gooiden) = prétérit (imparfait) de **gooien** (jeter)
gooien : jeter
gooien : jeter, lancer
goot (de) : le conduit d'écoulement, caniveau
gordijn (het) : rideau
goud (het -) : l'or
goud (het) : or
goud (het) : or
goud (voor geen -) : pas pour tout l'or du monde
gouden : en or, d'or
gouden = en or
goudreserves : les réserves d'or
Gouds (-e kaas) : fromage de Gouda
goudvis : poisson rouge
goudvis : poisson rouge

goudvis : poisson rouge
goudvis, de = le poisson rouge
goudzoeker (=> goudzoekers), de = le chercheur d'or
goudzoeker : chercheur d'or
goudzoeker : chercheur d'or
graad (=> de graden), de = le degré
graad (de) : le degré
graad : degré
graad : degré
graad : degré
graaf (de) : le comte
graag (verbe + …) : aimer + (verbe)
graag : volontiers
graag : volontiers
graag : volontiers, avec plaisir
graag = volontiers
graag gedaan : avec plaisir
graag gedaan : avec plaisir
graag gedaan : avec plaisir
graag hebben (ou verbe + graag) : aimer bien
graag : volontiers
graan (het) : les céréales
graan (het) : grain
graan, het (=> de granen) = le grain
graanoogst (de) : la récolte des céréales
graanwindmolen : moulin à vent (à moudre le grain)
gracht (de) : le canal, fossé
gracht, de = le canal
graficus (=> grafici), de = le graphiste
gram (het) : le gramme
gram, de = le gramme
grammatica : grammaire
grammatica : grammaire
grammaticaflits, de = le flash grammatical
grammofoonplaat : disque
grammofoonplatenwinkel : le disquaire
grandioos = génial

grap (de) : la plaisanterie, farce
grapje, het (=> de grapjes) = la farce
grapjes maken = faire des blagues
grappig (blij) : comique (content)
grappig : amusant, comique
grappig : comique
grappig = comique, marrant
gras (het) : l'herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras, het = l'herbe
grasgemaaid = pp de **grasmaaien** (tondre la pelouse)
grasmaaier : tondeuse à gazon
grasperk (het) : pelouse
gratis : gratuit
gratis = gratuit
gratis : gratuit
greep (de) : la prise, l'échantillon
greep : prise
grens (=> grenzen), de = la frontière
grens (de) : la frontière
grens : limite, frontière
grensbewoners (de) : les frontaliers
grensgebied (het) : la région frontalière
grensoorlog : guerre de frontière
grenspost : le poste douanier
grenzen aan : être attenant à, avoir une frontière avec
Griek (een): Grec (un)
Griek, de = le Grec
Grieks : grec (adj. + langue)
Grieks, het = le grec (langue)
Griekse (een) : Grecque (une)
griep (de) : la grippe
griep : grippe
griep : grippe
griep : grippe

griepepidemie, de = l’épidémie de grippe
grieperig : grippé
griepprik (de) : le vaccin anti-grippe
griet : pépée, nana
griezel (=> griezels), de = l’horreur
griezelen : frémir, trembler
griezelfilm, de = le film d’horreur
griezelverhaal, het = le roman d'épouvante
grijpmachine, de = la machine à pinces
grijs (=> grijze) = gris
grijs : gris
grijs : gris
grijs : gris
groei (de) : la croissance
groeien = pousser (végétaux, …)
groeiend : croissant
groeiproces (het) : le processus de croissance
groen : vert
groen : vert
groen : vert
groen = vert
groen : vert
groenachtig : verdâtre
groenstrook (de) : l'espace vert, zone verte
groente (de) : le légume
groente : légume
groente, de = le légume
groente, groenten : légumes
groenteboer : marchand de légumes
groenteboer : marchand de légumes
groenten : légumes
groenten : légumes
groentesoep, de = la soupe de légumes
groentewinkel : magasin de légumes
groentewinkel : magasin de légumes
groenzone (de) : la zone verte
groep (de) : le groupe, la formation
groep : groupe

groep, de = le groupe
groepering (de) : le groupement
groepje, het (=> de groepjes) = le petit groupe
groet (de) : le salut, salutation
groeten = saluer
groeten en tot …: amitiés et à …
groeten : salutations (bonjour)
groetje, het (=> de groetjes) = la salutation
groetjes (- aan) : salutations (à)
grof = brut
grond (de) : le sol, la terre, le terrain / la base, la raison
grond, de = le sol
gronden : fonder
grondig : approfondi, à fond
grondpersoneel (het) : le personnel au sol
grondstof : matière première
grooste = le plus grand
groot (=> grote) = grand
groot : grand
groot : grand
grootmoeder (oma) : grand-mère
grootmoeder (oma) : grand-mère
grootmoeder (oma) : grand-mère
grootouders (de) : les grand-parents
grootouders : grands-parents
grootouders : grand-parents
grootouders : grands-parents
grootouders, de = les grands-parents
grootst : le plus grand
grootvader (de) : le grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootzeil (het) : la grande voile
grot, de = la grotte
Grote Markt : Grand-Place
Grote markt : Grand-Place

Grote Markt : Grand-Place
grote vakantie : grandes vacances
gsm afzetten, de = éteindre, couper le GSM
gsm staat af, de = le GSM est éteint
gsm, de = le GSM
guitig : espiègle, fripon
gulden (de) : le florin
gummibal : balle en caoutchouc
gunstig : favorable
gymjuf (de) : la prof de gym
gymles, de = la leçon de gymnastique
gymnastiek (de) : la gymnastique
gymnastiek, de = la gymnastique
gymnastiekoefening (de) : l'exercice de gymnastique
gympje, het(=> de gympjes) = la chaussure de gymnastique
gymspul (=> gymspullen), het = l'affaire de gym
gymzaal (=> gymzalen), de = la salle de gym
haag (=> hagen), de = la haie
haag (de) : la haie
haag (een - vormen) : faire la haie
haag : haie
haai : requin (er zijn haaien op de kust) attention, danger !
haai, de = le requin
haan (=> hanen), de = le coq
haan (de) : le coq
haantje (het) : coq du village
haar (het) : le cheveu, le poil, la chevelure
haar (het) : cheveu(x)
haar (het) : cheveu(x)
haar (het) : chevelure, cheveux
haar : son, sa, ses (féminin)
haar = son, sa, ses (de **elle**)
haar, het (=> de haren) = la chevelure, les cheveux
haard (open) : feu ouvert
haard (open) : feu ouvert
haarknippen : couper les cheveux
haartooi : coiffure
haast (- nooit) : presque jamais
haast (de) : la hâte, empressement
haast = presque
haast, de = la hâte
haasten (zich -) : se hâter de faire qqch

haastig = pressé

Haastige spoed is zelden goed = Rien ne sert de courir, il faut partir à point

haat (de) = haine (la)

had (=> hadden) = prétérit (imparfait) de **hebben** (avoir)

had : imparf. de 'hebben' : avoir

hagedis (=> hagedissen), de = le lézard

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel : grêle

hagel, de = la grêle

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelen : grêler

hagelslag, de = les granulés de sucre ou de chocolat

HAIE = HAAG (DE)

hal (=> hallen), de = le hall d'entrée

hal (de) : la halle, la grande salle, 'le carré' (dans un bateau)

hal : hall

hal : hall

hal : hall

halen : aller chercher, aller prendre

halen : aller chercher, prendre

halen : chercher, aller

halen = aller chercher

halen : chercher, aller prendre

half : demi

halflang : mi-long

halflang : mi-court

halfnaakt : à moitié nu

halfnegen : huit heures et demie

halfopen bebouwing : construction avec mur mitoyen halogeenspot : spot halogène

halfpensioen = demi-pension

halftien : neuf heures et demie

halftwaalf : onze heure et demi

halftwee : une heure et demie

halfuurtje (het) : la petite demi-heure

halfuurtje, het (=> de halfuurtjes) = la demi-heure

halfvol (=> halfvolle) = à moitié remplie
halfweg : à mi-chemin
halfzeven : six heures et demie
hallo ! = bonjour !
halm (de) : la tige, le brin / le chaume
hals (nek) : cou (nuque)
hals : cou
halsketting : collier
halsketting : collier
halte (de) : l'arrêt (bus, tram, ...)
halte, de = l'arrêt
ham (de) : le jambon
ham : jambon
ham : jambon
ham, de = le jambon
ham, hesp : jambon
hamburger (=> hamburgers), de = le hamburger
hamburger (de) : l'hamburger
hamburger : hamburger
hamster (=> hamsters), de = le hamster
hamster : hamster
hamster : hamster
hand (aan de - van) : à l'aide de
hand (aan de - zijn) : se passer, arriver
hand (de) : la main
hand : main
hand : main
hand : main
hand, de = la main
handbal (het) : le hand-ball
handbal spelen , handballen : jouer au hand-ball
handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball
handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball
handdoek : essuie-mains
handdoek : essuie-mains
handdoek, de = l'essuie-mains
handel : commerce

handel : commerce
handelaar (=> handelaars), de = le commerçant
handelaar (de) : le commerçant
handelen : agir, faire du commerce
handeling (de) : l'action
handeling, de = le mode d'emploi
handelsreiziger (de) : le voyageur de commerce
handig : habile, adroit, pratique
handig = habile, adroit, pratique
handschoen : gant
handschoen : gant
handschoen : gant
handschoen, de = le gant
handtekening (de) : la signature
handtekening, de = la signature
hangen : pendre, être accroché (-, hing, h. gehangen)
hangen = être pendu, être accroché
hap (de) : la bouchée
hap : en-cas
hapje (het) : en-cas, amuse-gueule
hapje (het) : amuse-gueule, en-cas
hapje (het): en-cas, amuse-gueule
hard : dur
hard : dur
hard : fort
hard = fort
hardlopen, het = la course à pied
hardop : à voix haute
hardop = à haute voix
hardrock, de = le hardrock
hardrockmuziek, de = la musique hardrock
harig = poilu
hars, het / de = la résine
hart (het) : le cœur
hart (het) : cœur
hart (het) : cœur
hart (van - gefeliciteerd !) : félicitations !
hartaanval (het) : crise cardiaque

hartaanval : crise cardiaque
hartelijk : cordial, cordialement
hartelijk = chaleureusement
hartelijk dank : merci de tout cœur
hartelijk dank : merci de tout cœur
hartmassage (=> hartmassages), de = le massage cardiaque
hartslag, de = les pulsations (cardiaques)
hartstikke (+ adjectief) = très, vachement (+ adjectif)
hartstikke : rudement, vachement
hasjiesj : hachich
haten : haïr
haten : détester
haten : haïr
haven (=> havens), de = le port
haven (de) : le port
haven : port
haven : port
haven : port
havendirectie (de) : la direction du port
havenstad : ville portuaire
havenstad : ville portuaire
haventerrein : terrain portuaire
haverklap (om de -) : à tout bout de champ
heb : ai, as de 'hebben' : avoir
hebbedingetje, het (=> de hebbedingetjes) = le gadget, la bricole
hebben : avoir (-, had, gehad)
hebben = avoir
hecht : solide
hedendaags : contemporain, actuel
hedendaags = actuel, contemporain
heeft : 3me pers. sing. de 'hebben' : avoir
heel (=> hele) = très, tout
heel : très
heel : entier, tout, très
heel : très
heel goed = très bien
heel wat : beaucoup
heel : très
heen : parti, à l'aller

heen en terug = aller et retour
heenvliegen : prendre son envol
heer : monsieur
heerlijk : délicieux, magnifique
heerlijk = agréable
heerschap (het) : l'individu, type
heersen : dominer, régner (sur)
heersen = régner
heet : très chaud, brûlant
heet : (très) chaud, brûlant (voir aussi 'heten')
heet : 3me pers. du prés.sing. de 'heten' : appeler, s'appeler
heet : très chaud
heet : très chaud
heette (=> heetten) = prétérit (imparfait) de **heten** (s'appeler)
heffen : lever (-, hief, h. geheven)
heg : haie
heide (de) : la lande, la bruyère
heilig = saint
heimwee (de)(naar) : la nostalgie (de)
hekel (een - hebben aan) : détester
hekel (een hekel hebben aan) = la répulsion, l'horreur (avoir ... en horreur)
hekel hebben aan, een : horreur, avoir en
hel (de) : l'enfer
helaas : hélas
helaas : hélas
helaas : hélas
held (de) : le héros
helderblauw : bleu clair
heleboel : un tas (de), beaucoup (de)
helemaal (- niet) : pas du tout
helemaal : entièrement
helemaal = tout à fait
helemaal niet : pas du tout
helemaal niet = pas du tout
helemaal niet : pas du tout
helft (de) : la moitié
helft : moitié
helft, de = la moitié
helikopter (de) : l'hélicoptère
helm (de) : le casque
helm : casque
helm : casque
helm : casque

helm, de = le casque
helpen : aider
helpen : aider (-, hielp, h. geholpen)
helpen = aider
helpen : aider
helpen : aider
hem : le, lui
hemd (het) : la chemise
hemd (het) : chemise
hemd (het) : chemise
hemd, het = la chemise
hemel (de) : le ciel
hemel : ciel
hemel : ciel
hemel : ciel
hemel, de = le ciel
hen : eux
Henegouwen : Hainaut
Henegouwen : Hainaut
Henegouwen : Hainaut
hengel (de) : la canne à pêche
her (van hot naar her lopen / reizen / vliegen) = aller / voyager partout
HERBE = GRAS (HET)
herberg auberge, taverne
herdacht : de 'herdenken' : commémorer
herdenken : commémorer, célébrer (-, herdacht, h. herdacht)
herdenking (de) : la commémoration
herdrukken : rééditer, réimprimer
heren : messieurs
herenhuis : maison de maître, de riches
herfst (de) : l'automne
herfst : automne
herfst : automne
herfst : automne
herfstvakantie (de) : le congé de Toussaint
herfstvakantie, de = le congé d'automne
herhalen : répéter
herhalen : répéter
herhalen : répéter
herinneren (zich -) : se souvenir, se rappeler de
herinneren (zich) aan = se rappeler de

herinnering, de = le souvenir
herkennen : reconnaître
herkennen : reconnaître
herkennen = reconnaître
herkennen : reconnaître
herkiezen : réélire (-, herkoos, h. herkozen)
herlaadbaar : rechargeable
herladen = recharger
herleven : revivre, se ranimer
herleving (de) : la relance
herlezen : relire
hersenen (de) : le cerveau
hersenen (pluriel) : cerveau
hersenen : cerveau
hersentumor : tumeur au cerveau
hersentumor : tumeur au cerveau
herstel (het) : le rétablissement
herstellen : réparer
herstellen : réparer, restaurer
herstellen = réparer
herstellen : réparer
herstellen : réparer, se remettre de
hert (het) : cerf
hertog (de) : le duc
hertrouwen : se remarier
hervatten : reprendre
hervorming : réforme
herwinnen : regagner, reconquérir (-, herwon, h. herwonnen)
het : le, la (article d'un mot neutre)
het belegde broodje : petit pain garni
het beu zijn : en avoir marre
het druk hebben = être occupé
het ergst = le plus terrible
het gras maaien : tondre la pelouse
het is me om het even = ça m'est égal
het leven zit toch gek in elkaar = la vie est quand même mal faite
het regent pijpenstelen = il pleut des cordes
het spijten (iemand) : regretter (quelqu’un)
het vast tapijt : le tapis plain
Het vriest dat het kraakt : Il gèle à pierre fendre

heten : s'appeler
heten : (s')appeler, (se)nommer
heten = s'appeler
heten : s'appeler
heten : s'appeler
hetzelfde : le même, la même
hetzelfde : le même, la même chose
hetzelfde spoor = la même voie
hetzelfde : le même, la même
hetzelfde : le même, la même
heup : hanche
heup : hanche
heus : poli, honnête, courtois / vrai, véritable
heuvel (=> heuvels **ou** heuvelen), de = la colline
heuvel (de) : la colline
heuvel : colline
hevig : violent
hey = salut
hiel (de) : le talon
hiel : talon
hiel : talon
hield (=> hielden) = prétérit (imparfait) de **houden** (tenir)
hield : de 'houden' : tenir
hield(en) van = prétérit (imparfait) de **houden van** (aimer)
hier : ici
hier = ici
hier is , hier zijn (suivi du pluriel) : voici
hier is, hier zijn : voici
hier is, hier zijn : voici
hierbij : ci-joint
hierbij = ci-joint
hierboven : ci-dessus
hierboven = ci-dessus
hierboven : ci-dessus
hierboven : ci-dessus
hierdoor : de cette manière, c'est pourquoi / par ici, par-là
hierheen : par ici, de ce côté-ci
hiernaast = à côté

hieronder : ci-dessous
hierop : (là-)dessus, ensuite, après
hij : il
hijsen : hisser (- , hees, h. gehesen)
Himalayagebergte (het) : le massif de l'Himalaya
historisch = historique
historische film : film historique
historische verhaal, het = le roman historique
hitparade : hit-parade
hitte (de) : a chaleur
hobby (=> hobby's), de = le hobby
hobby (de) : le hobby
hobby : hobby
hobby : hobby
hobby : hobby
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hoe : comment, de quelle manière
hoe ? : comment ?
hoe ?: comment ?
hoe = comment
hoe laat ? : à quelle heure ?
hoe laat ? : heure, à quelle ?
hoe laat ? = (à) quelle heure ?
hoe oud ? : quel âge ?
hoe oud ? : quel âge ?
hoe oud ? = quel âge
hoe : comment ?
hoed (de) : le chapeau
hoed : chapeau
hoed : chapeau
hoek (de) : le coin, angle
hoek : coin
hoek : coin
hoek, de = le coin
hoekhuis (het) : maison de coin

hoekschop : corner
hoektand, de = la canine
hoelang (tot -) : jusqu'à quand ...
hoelang : combien de temps
hoelang ? : combien de temps ?
hoelang ? : combien de temps ?
hoelang ? : combien de temps ?
hoesten : tousser
hoesten = tousser
hoesten : tousser
hoesten : tousser
hoetsje, het (=> de hoetsjes) = la housse
hoeveel : combien
hoeveel ? : combien?
hoeveel = combien
hoeveelheid : quantité
hoevelen (met -) : (à) combien
hoeven (niet - te) : ne pas devoir
hoeven : être obligé, avoir besoin de
hoewel : quoique, bien que, malgré
hoewel = bien que
hoezo ? = comment ça ?
hof (het) : la cour, le jardin
hoffelijk : courtois
Hogerhuis : House of Lords
hogeschool : école supérieure
hogeschool : école supérieure
hogesnelheidstrein (HST) : train à grande vitesse (TGV)
hoi = salut
Hollands : hollandais
hond (de) : le chien
hond : chien
hond : chien
hond : chien
hond, de = le chien
hondehok (het) : la niche à chien
honderd : cent
honderd = cent
honderden : des centaines
hondevoeding (de) : la nourriture pour chien
Hongaar (de) : le Hongrois
Hongaars : hongrois

Hongarije (het) : la Hongrie
honger (de) : la faim
honger : faim
honger hebben : avoir faim
honger hebben : avoir faim
honger hebben : avoir faim
honger : faim
honger : faim
honger, de = la faim
honing : miel
honing, de = le miel
hoofd (het) : la tête
hoofd (het) : tête
hoofd (het) : tête
hoofd- : principal
hoofddoek, de = le foulard
hoofdgerecht (het) : plat de consistance (= principal)
hoofdgerecht (het) : plat de consistance
hoofdgerecht (het) : plat de consistance
hoofdgerecht, het = le plat principal
hoofdkussen (het) : oreiller
hoofdletter (=> hoofdletters), de = la lettre majuscule
hoofdmaaltijd, de = le repas principal
hoofdpijn (de) : le mal de tête
hoofdpijn : mal de tête
hoofdpijn : maux de tête
hoofdpijn, de = le mal de tête
hoofdplaats, de = le chef lieu
hoofdpunt (het) : le point principal
hoofdrol (=> hoofdrollen), de = le rôle principal
hoofdrol (de) : le rôle principal
hoofdschotel : plat de résistance
hoofdstad (=> hoofdsteden), de = la capitale (= ville principale)
hoofdstad (de) : capitale
hoofdstad : capitale (ville principale)
hoofdstad : capitale (ville)

hoofdstad : capitale (ville)
hoofdzakelijk : principalement
hoog : haut, élevé
hoog tijd : urgent
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogst : point culminant, maximum très
hoogstaand : sublime, d'élite
hoogstens : tout au plus
hoogte (de) : la hauteur, altitude
hoogte (op de - zijn van) : être au courant de
hoogte (tot op zekere -) : jusqu'à un certain point
hoogte, de = la hauteur
hoogtepunt (het) : le point culminant
hoogtepunt, het = le moment le plus important
hooguit : tout au plus, au maximum
hooikoorts, de = le rhume des foins
hoop (de) : le tas, le monceau, l'amas
hoop (de) : l'espérance, l'espoir
hoor : tu sais, hein
hoor = petit mot souvent utilisé pour dire : *hein*, *tu sais* hoorde (=> hoorden) = prétérit (imparfait) de **horen** (entendre)
hoorn opnemen, de = décrocher (le cornet de téléphone)
hopen : espérer
hopen = espérer
horecazaak : secteur horeca
horen (- bij) : s'accorder (avec)
horen : entendre
horen : entendre, faire partie (de)
horen = entendre
horen bij : aller avec
horen : entendre
horloge (het) : montre bracelet
horloge (het) : bracelet-montre
horloge, het (=> de horloges) = la montre
horoscoop (de) : l'horoscope
horrorfilm, griezelfilm : film d'horreur
hospitaal = ziekenhuis (het) : hôpital
hospitaal, ziekenhuis (het) : hôpital
hotel (het) : l'hotel
hotel (het) : hôtel

hotel (het) : hôtel
hotel (het) : hôtel
houd je vast! : accroche-toi!
houden (van iets -) : aimer quelque chose
houden : tenir, garder, conserver (- , hield, gehouden)
houden = tenir, garder, conserver
houden van : aimer
houden van = aimer
houden van : aimer
houden van : aimer
hout (het) : bois
hout (het) : bois (matière)
hout bewerken : travailler le bois
hout en bouw : bois et construction
hout en bouw : bois et construction
houten : de, en bois
HST-trein (hogesnelheidstrein) : TGV (train à grande vitesse)
huid (de) : la peau
huid : peau
huid, de = la peau
huidig : actuel
huidig = actuel
huidskleur, de = la couleur de la peau
huifkar : roulotte
huilen : pleurer
huilen = pleurer
huilen : pleurer, hurler
huis (het) : la maison
huis (het) : maison
huis (het) : maison
huis (het) : maison
huis, het (=> de huizen) = la maison
huisarts (de) : le médecin de famille (généraliste)
huisarts, de = le médecin de famille
huisdier (het) : l'animal domestique
huisdier (het) : animal domestique
huisdier (het) : animal domestique (= de la maison)
huisdier, het (=> de huisdieren) = l'animal domestique
huiselijk : familial, en famille
huishoudapparaat (het) : l'appareil (électro)ménager

huishoudelijk : ménager
huishouden (het) : le ménage
huishouden (het) : ménage
huishouden, het = le ménage
huisje, het (=> de huisjes) = la petite maison
huismus (huismussen), de = le moineau, la personne casanière
huisnummer, het (=> de huisnummers) = le numéro de maison
huisraad : équipement ménager
huisvrouw : femme au foyer
huisvrouw : femme au foyer, ménagère
huisvrouw : femme au foyer, ménagère
huisvrouw, de = la femme au foyer
huiswerk (het) : devoir
huiswerk (het) : devoir (travail à domicile)
huiswerk, het = le devoir
huldigen : rendre hommage, fêter
hulp (de) : l'aide
hulp, de = l'aide
hulpdienst, de = le service de secours
humeur, het = l'humeur
humeurig : capricieux
hun : leur(s)
huppelen : sautiller
huppelen : sautiller
huren ... van : louer ... de qqn
huren = louer
huren van : louer de qqn
huren van : louer… de quelqu'un
hut (de) : la cabane, la cabine (navire)
hutsepot, de = la potée
huurflat, de = l'appartement en location
huurprijs (huurprijzen), de = le prix de location
huwelijk (het) : mariage
huwelijksfeest, het = la fête de mariage
huwelijksreis (de) : le voyage de noces
huwen : épouser, se marier avec
huwen met = trouwen met : se marier avec
hydraulisch : hydraulique

hype, de = la campagne publicitaire tapageuse
i.v.m. (in verband met) : en rapport avec
i.v.m. (in verband met) = en rapport avec
IC-trein (intercitytrein) : train intercity
ideaal (=> ideale) = idéal
idee (het) : l'idée
idee, het (de ideeën) = l'idée
identiek : identique
identiteitscontrole (de) : le contrôle d'identité
identiteitskaart, de = la carte d'identité
idioot : idiot
idool, het (=> de idolen) = l'idole
ie = hij : il
ieder : chaque
iedereen : tout le monde, tous
iedereen chacun, tout le monde
iemand : quelqu'un
iemand : quelqu'un
iemand : quelqu'un
iemand = quelqu'un
iemand aanspreken = parler à quelqu'un
iemand een geheim toevertrouwen = confier un secret à quelqu'un
iemand een loer draaien : jouer un sale tour à qqn
iemand een poets bakken = faire une (mauvaise) blague à quelqu un
iemand in de maling nemen : se payer la tête de quelqu'un
iemand storen = déranger quelqu'un
iemand : quelqu'un
Ier (de) : l'Irlandais
Ier (een) : Irlandais (un)
Ierland (het) : l'Irlande
Iers : irlandais
Iers : irlandais
Ierse (een) : Irlandaise (une)
iets : quelque chose
iets : quelque chose
iets = quelque chose
iets aparts = quelque chose de spécial
iets durven = oser faire quelque chose
iets meemaken = vivre quelque chose
iets soortgelijks = quelque chose de la sorte

iets speciaals = quelque chose de spécial
iets verwachten = s'attendre à quelque chose
iets voelen voor = avoir envie de
iets : quelque chose
iets : quelque chose
ietwat : quelque peu, légèrement
ijs (het) : la glace, crème glacée
ijs (het) : glace
ijs (het) : glace
ijs (het) : glace
ijs, het = la glace
ijsbaan (=> ijsbanen), de = la patinoire
ijsbaan (de) : la patinoire
ijsblokje (het) : glaçon
ijsje (het) : glace
ijsje, het (=> de ijsjes) = la crème glacée
ijskoud = glacial
ijsschaatsen : faire du patin à glace
ijsschaatsen : faire du patin à glace
IJsselmeer (het) : lac IJssel
ijzel : givre
ijzel : givre
ijzel : givre
ijzer (het) : le fer
ijzer (het) : fer
ijzer (het) : fer (matière)
ijzeren : de, en fer
ijzertijd (de) : l'âge du fer
ik : je
Ik buig me voorover : Je m’incline en avant
Ik kom zo = Je viens tout de suite
Ik schrik me een hoedje : Ah, j’ai peur !
ik voel me onwel : je me sens mal
ik wou graag = je voudrais bien
ik zou liever + infinitif = je préfère
illustreren : illustrer
immers : en effet

improviseren = improviser
in : dans, en
in = dans, en, à
in aanbieding : en promotion
in aantocht = en train d'arriver
in afwachting : en attendant
in beslag nemen = prendre en compte (du temps, …)
in brand steken : mettre en feu
in de greep van zijn : être sous l'emprise de
in de rij staan = faire la file
in de steek laten = laisser tomber
in de vorm van = ayant l'aspect de
in dienst hebben : avoir à son service
in dienst hebben : avoir à son service,
in één oogopslag = en un clin d'œil
in een stroomversnelling brengen = accélérer
in het algemeen = en général
in het ziekenhuis opnemen = admettre à 1'hôpital
in ieder geval = en tout cas
in mijn eentje (= alleen) = tout seul
in orde komen : s’arranger
in orde komen : s'arranger
in orde komen : s'arranger
in orde : en ordre
in plaats van = au lieu de
in plaats van : à la place de, au lieu de
in plaats van : au lieu de
in ploegverband = en équipe
in staat zijn te : être capable de
in tegenstelling tot : au contraire de
in zichzelf geloven = croire en soi
inademen : inspirer
inbraak (de) : le cambriolage, effraction
inbreken : cambrioler (-, brak in, h. en is ingebroken)

incident (het) : l'incident
incl. = inclusief : inclus
indelen : diviser, classer
indeling : répartition
indeling : répartition
indeling : répartition
inderdaad : en effet
inderdaad : en effet, en / de fait
inderdaad : en effet
inderdaad : en effet
India (het) : l'Inde
indiaan (=> de indianen), de = l'indien
Indiaanse : indien
Indiaas : indien (des Indes)
indicatie : indication
indicatie : indication
indien : si
indien nodig : si nécessaire
indien nodig : si nécessaire
indienen : introduire, déposer (une plainte)
indisch : indien
individualistisch : individualiste
Indonesië (het) : l'Indonésie
indruk (=> indrukken), de = 1'impression
indruk (de) : l'impression
indrukken : enfoncer
indrukwekkend : impressionnant
industrieel : industriel
industrielanden (de) : les pays industrialisés
industrieterrein (het) : zoning industriel
industrieterrein (het) : zoning industriel
industrieterrein (het) : zoning industriel
inenten : inoculer, vacciner
inenting (de) : la vaccination
inenting, de = la vaccination
infirmerie, ziekenkamer : infirmerie
inflatie (de) : l'inflation
inflatieritme : le rythme d'inflation
infodienst, de = le service info
informatica : informatique
informaticakamp, de = le camp informatique
informaticus (=> informatici), de = l'informaticien

informaticus : informaticien
informaticus : informaticien
informatie (=> informaties), de = l'information
ingaan (tegen) = réagir (contre)
ingang (de) : l'entrée
ingang : entrée
ingang : entrée
ingang,de = l'entrée
ingeblikt : de 'inblikken' : mettre en boite (à conserve)
ingebroken : de 'inbreken' : pénétrer par effraction
ingeënt : vacciné
ingenieur (=> ingenieurs), de = l'ingénieur
ingenieur : ingénieur
ingenieur : ingénieur
ingericht : équipé de 'inrichten' : arranger, équiper
ingesmeerd = pp de **insmeren** (enduire)
ingrediënt (het) : ingrédient
ingredïent, het = l'ingrédient
ingrijpen : prendre des mesures (-, greep in, h. ingegrepen)
inhoud (de) : le contenu, la capacité
inhouden : retenir (- , hield in, h. ingehouden)
in-je-uppie : tout seul
inkijken : jeter un coup d'œil (dans) (-, keek in, h. ingekeken)
inkomen (het) : le revenu
inkomhal : hall d'entrée
inkomhal : hall d'entrée
inkopen : faire des achats (-, kocht in, h. ingekocht)
inkorten : raccourcir, abréger
inkt (de) : l'encre
inleiding : introduction
inleveren : remettre, rendre / déposer
inlichten : informer
inlichting (de) : l'information
inlichting : information
inlichting : renseignement
inlichting, de = l'infomation
inmiddels : entre-temps
inname : prise de médicaments
inname :prise (de médicament)
innemen : prendre, s'emparer de
innemen = prendre

inpakken = emballer
inpalmen : s'approprier
inrichten : aménager
inrichten = aménager
inrichting : aménagement
inschakelen : enclencher, mettre en marche / intercaler
inscheping (de) : l'embarquement
Inschepingsformulier (het) : le formulaire d'embarquement
inschrijven (zich inschrijven) = inscrire (s'inscrire)
inschrijven : inscrire
inschrijving (de) : l'inscription
insect (het) : l'insecte
insect, het = l'insecte
insekt (het) : l'insecte
inslapen = s'endomir
inslikken : avaler
insmeren (zich insmeren) = enduire (s'enduire)
inspannen (zich) = s'efforcer de
inspannend : fatigant, épuisant
inspreken = dire
inspringen : sauter (dans)
installatie (de) : l'installation
installeren : installer
instampen : enfoncer (pe. une porte)
instappen : monter dans
instappen : monter dans (un véhicule)
instappen = monter (dans un véhicule)
insteken : introduire (-, stak in, h. ingestoken)
instellen : établir, entamer, mettre au point
instelling (de) : l'institution
instrument (het) : instrument
instrument (het) : instrument
instrument (het) : instrument
integendeel : au contraire, loin de là
integendeel : au contraire
intensieve zorgen (afdeling ...) : service des soins intensifs
intensieve zorgen : soins intensifs
intercitytrein (IC) : train intercity
interessant : intéressant
interessant = intéressant
interessant : intéressant
interessant : intéressant

interessant : intéressant
interesse (=> interesses), de = l'intérêt
interesse : intérêt
interesseren = intéresser
internationaal (=> internationale) = international
internationaal : international
internationale trein (INT) : train international
internet (het) : internet
internet (het) : réseau internet
internet, het = l'internet
internetcafé (=> internetcafé's), de = le cybercafé
interregiotrein (IR) : train interrégional
interview (het) : l'interview
interview (het) : interview
interview maken (het) : faire l' interview
interviewen = interviewer
intikken = taper (sur un clavier)
intikken, het = l'encodage
intrekken : retirer, abroger, entrer
INT-trein (internationale trein) : train international
intussen = entretemps
invloed (de) : l'influence
invloed, de = l'influence
invoer (de) : l'importation
invoeren : importer
invullen : remplir, compléter
invullen = compléter
inwendige ziekten (afdeling) : des maladies internes
inwendige ziekten : maladies internes
inwilligen : accéder à, accorder, consentir à
inwoner (=> inwoners), de = l'habitant
inwoner (de) : l'habitant, résident
inwoner : habitant
inzake : en ce qui concerne, au sujet de
inzamelen = rassembler, récolter
inzameling (de) : la collecte
inzetten : miser, monter / engager, commencer
inzittende (de) : le voyageur
IR-trein (de interregiotrein) : train interrégional

is : est 3me pers.sing.prés. de 'zijn' : être
Israël (het) : Israël
Israëlisch : israëlien
Italiaan (de): l'Italien
Italiaan (een) : Italien (un)
Italiaan (un) : Italien (een)
Italiaans (het) : italien (langue)
Italiaans : italien (adjectif)
Italiaans : italien (adj. + langue)
Italiaans, het = l'italien (1angue)
Italiaanse (de) : l'Italienne
Italiaanse (een) : Italienne (une)
Italiaanse (een) : Italienne (une)
Italië (het) : l'Italie
Italië : Italie
Italië : Italie
ja : oui
jaar (het) : l'année
jaar, het (=> de jaren) = l'année
jaarlijks : annuel
jaarverslag (het) : le rapport annuel
jachtwapen (het) : l'arme de chasse
jagen : chasser, poursuivre (-, jaagde of joeg, h. gejaagd)
jaloers : jaloux
jaloers : jaloux
jam (=> jams), de = la confiture
jam (de) : la confiture
jam : confiture
Jambes : Jambes
jammer : dommage
Jan : Jean
Jan : Jean
januari : janvier
januari : janvier
januari : janvier
januari : janvier
Japan (het) : le Japon
Japannees (de) : le japonais
Japanner (de) : le japonais
Japans : japonnais
JARDIN = TUIN (DE)
JARDINIER = TUINIER (DE)
jarig : (- zijn) fêter son anniversaire
jarig zijn = avoir son anniversaire
jarig zijn : célébrer son anniversaire
jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire

jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire
jas (de) : le manteau, veston
jas : veste
Javaan (de) : le Javanais
Javaans : javanais
jazzballet, de = le ballet sur musique de jazz
je : tu, ton, ta
Je liegt dat je zwart ziet : Tu mens comme un arracheur de dents
jeans (broek), spijkerbroek : jeans
jeans (de) : le pantalon jeans
jeans, de = le jean(s)
jenever : genièvre
jenever : genièvre
jeugd (de) : la jeunesse
jeugd, de = la jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse
jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse jeugdboek (het) : livre pour la jeunesse
jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse jeugdboek (het) : livre pour les jeunes
jeugdblad, het = le magazine pour jeunes
jeugdboek (het) : livre pour les jeunes
jeugdboek, het = le livre pour la jeunesse
jeugdclub (de) : le club de jeunes
jeugdgroep (de) : le groupe de jeunes (- de jeunesse)
jeugdherberg : auberge de jeunesse
jeugdherberg : auberge de jeunesse
jeugdig : jeune, juvénile
jeugdkamp, het = le camp de vacances (pour jeunes)
jeugdmisdadigheid (de) : la délinquance juvénile
jeugdprogramma, het = le programme pour jeunes
jeuken : démanger
jij : toi
job (=> jobs), de = l'emploi
jodin (een), joodse (een) : juive (une)
Joegoslavisch : yougoslave
joggen : faire du jogging
joggingbroek : pantalon de jogging

joggingbroek : pantalon de jogging
jong (het) : le jeune, le petit
jong : jeune
jong = jeune
jong : jeune
jong : jeune
jongelui (de) : les jeunes gens
jongeman (de) : le jeune homme
jongeman : jeune homme
jongeman : jeune homme
jongeman : jeune homme
jongen (=> jongens), de = le garçon
jongen (de) : le garçon, le gamin (pluriel : jongens)
jongenspraat : conversation de jeunes gens
jongenspraat : conversation entre garçons
jongeren (de) : les disciples, les élèves, les jeunes
jongeren : jeunes
jongeren, de = les jeunes
jongerentelefoon, de = le S.O.S. jeunes
jongleur (=> jongleurs), de = le jongleur
jongst = le plus jeune
jongste : cadet, cadette = le (la) plus jeune
jongste : le plus jeune, la plus jeune
jongste : le, la plus jeune
jood (=> joden), de = le juif
jood : juif
joods (een) : juif (un)
joods = juif
jou : toi
journaal, het = le journal télévisé
journalist (de) : le journalist
journalist, de = le journaliste
journaliste, de = la journaliste
jouw : ton, ta
joviaal : jovial
judo (het) : le judo
judo (het) : judo

judo : judo
judo : judo
judocoach : entraîneur de judo
judocoach : entraîneur de judo
judocoach : entraîneur de judo
judokampioene, de = la championne de judo
juf (=> jufs **ou** juffen), de = l'institutrice
juffrouw (de) : la demoiselle, mademoiselle
juffrouw : demoiselle
juffrouw : demoiselle
juist : juste, précis / exact
juist = justement
juli : juillet
juli : juillet
juli : juillet
juli : juillet
jullie : vous (autres), votre, vos
jungle (=> jungles), de = la jungle
juni : juin
juni : juin
juni : juin
juni : juin
jurk (de) : la jupe, la robe
jurk : robe
jurk, de = la robe
juweel (het) : le bijou
juweel (het) : bijou
juweel (het) : bijou
juweel, het (=> de juwelen) = le bijou
K.M.I. (het) : I.R.M.
K.M.I. / KMI (het) : I.R.M. / IRM (Institut Royal Météorologique)
K.M.I. : Institut Royal Météorologique
K.S.O. (het) : enseignement secondaire artistique
K.S.O. (Kunst Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Artistique
kaai, de = le quai

kaal zijn : être chauve
kaal : chauve
kaap (de - de Goede Hoop) : le cap de Bonne Espérance
Kaapstad : Le Cap
kaars : bougie
kaars, de = la bougie
kaart (de) : la carte
kaart : carte
kaart : carte
kaart, de = la carte
kaarten = jouer aux cartes
kaartje, het (=> de kaartjes) = le ticket
kaartjesknipper : contrôleur
kaartjesknipper : contrôleur (de train, de tram)
kaartspelen : jouer aux cartes
kaas (=> kazen), de = le fromage
kaas (de) : le fromage
kaas : fromage
kaas : fromage
kaas : fromage
kaaskroket (=> kaaskroketten), de = la croquette de fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kabel (=> kabels), de = le câble (de télédistribution)
kabeljauw : cabillaud
Kabinet (het) : le Cabinet
kabinetsberaad (het) : le conseil de Cabinet
kabouter (=> kabouters), de = le nain
kajak : kayak
kajakken : faire du kayak
kalender (=> kalenders), de = le calendrier
kalender : calendrier
kalender : calendrier
kalfsvlees (het) : viande de veau

kalfsvlees (het) : viande de veau
kalfsvlees (het) : viande de veau
kalm : calme
kalm : calme
kalmpjes : calmement, doucement
kalmpjes aan ! = du calme !
kalmte (de) : la tranquillité
kameel (de) : le chameau
kamer (=> kamers), de = la chambre
Kamer (de) : la Chambre des Représentants (Députés)
kamer (de) : la chambre, pièce
kamer : chambre
kamer : chambre
kamer : chambre
kammen = peigner
kamp (het) : camp, campement
kamp : match de boxe
kampeerauto : mobilhome
kampeerauto : mobilhome
kampeerauto : mobilhome
kampeerterrein (het) : le terrain de camping
kamperen : camper
kamperen : camper
kamperen = camper
kamperen : camper
kampioenschap (het) : le championnat
kampvuur (het) : le feu de camp
kampvuur, het (=> de kampvuren) = le feu de camp
kan : 3me pers.sing.prés. de 'kunnen' : pouvoir
Kanaal (het) : la Manche
kanaal (het) : le canal
kanaal, het (=> de kanalen) = le canal
kanarie (=> kanaries), de = le canari
kanarie : canari
kanarie : canari
kanarie : canari
kaneel, het / de = la cannelle
kanker : cancer
kankeronderzoek (het) : la recherche cancérologique

kano (=> de kano's), de = le canoë
kano (de uitgeholde -) : un canoë creusé dans le bois
kanovaren : faire du canot, naviguer en canot
kanovaren : faire du canot, naviguer en canot
kanovaren, kanoën = faire du canoë
kans (- op regen) : la possibilité (de pluie)
kans (de) : la chance
kans krijgen om (te) : avoir l'occasion de
kans maken op = avoir des chances de
kans zijn op : y avoir des chances
kans zijn op : y avoir des chances
kans zijn op : y avoir risque de
kans, de (kans op) = risque, le (risque de)
kant (de) : côté, bord
kant : côté
kant, de = le côté
kantoor (het) : bureau (local)
kantoorwerken : travaux de bureau
kantoorwerken : travaux de bureau
kap (=> kappen), de = le capuchon
kapel (=> kapellen), de = la chapelle
kapel : chapelle
kapel : chapelle
kaper : pirate
kapitein (de) : le capitaine
kapotgaan : crever, claquer
kapotmaken : démolir
kapotslaan : casser, démolir
kapper (=> kappers), de = le coiffeur
kapper (de) : le coiffeur
kapper : coiffeur
kapper : coiffeur
kapper : coiffeur
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon, het (=> de kapsalons) = le salon de coiffure

kapster (=> kapsters), de = la coiffeuse
kapstok (de) : le portemanteau
kapstok : portemanteau
kapstok : portemanteau
kapstok : portemanteau
kar (=> karren), de = le chariot
karaf : carafe
karakter (het) : le caractère
karakter (het) : caractère
karakter (het) : caractère
karaktertekening (= karakter-beschrijving) : profil, portrait
karaktertrek (de) : le trait de caractère
karaktertrek : trait de caractère
karaktertrek : trait de caractère
karate (het) : le karaté
karate, het = le karaté
karbonade (=> karbonades **of** karbonaden), de = la côtelette, les carbon(n)ades flamandes
karretje, het (=> karretjes) = le chariot
karwei (het, de) : tâche, travail, corvée
karwei, de / het = la corvée, le boulot
kassa (=> kassa's), de = la caisse (où on paie)
kassa (de) : la caisse (magasin)
kassa : caisse
kassa : caisse (pour y payer)
kasseisteen (het en de) : le pavé
kassier : caissier
kassier, kassierster : caissier, caissière
kassierster : caissière
kast (de) : l'armoire
kast, de = l'armoire
kastanje : chataigne
kastanje : chataîgne
kastanje : châtaigne, marron
kastanjeblond = blond châtain
kastanjebruin = brun châtain

kastanjebruin haar : cheveux châtains
kastanjebruin : châtain
kasteel (het) : le château
kasteel (het) : château
kasteel (het) : château
kasteel (het) : château
kasteel, het (=> de kastelen) = le château
kat (=> katten), de = le chat
kat : chat
kat : chat
kat : chat
kathedraal : cathédrale
kathedraal : cathédrale
katoen (het) : coton
katoen : coton
katoen, het = le coton
katoenen = en coton
kauwde (=>kauwden) = prétérit (imparfait) de **kauwen** (mâcher, mâchonner)
kauwen : mâcher, mastiquer
kauwen : mâcher
kauwgom (=> kauwgommen), de = le chewing-gum
kauwgom (de ,het) : le chewing-gom
kauwgom : chewing-gum
kauwgomverpakking, de = l'emballage de chewing-gum
keel (de) : la gorge
keelpijn (de) : le mal de gorge
keelpijn : mal de gorge
keelpijn : mal de gorge
keelpijn, de = le mal de gorge
keer (de) : la fois
keer : fois
keer op keer : à chaque fois
keer, de = la fois
kei, de = le caillou

keihard = très fort
keihard : dur, très
keimoeilijk = très difficile
keizer (de) : l'empereur
kelder (de) : la cave
kelder : cave
kelder : cave
kelner (=> kelners), de = le serveur
kelner (de) : le garçon (de café)
kelner : garçon de café
kelner : garçon de café, serveur
kelner : garçon de café, serveur
Kempen : Campine
kenbaar : rendu publique, reconnaissable
Kenia : Kénia
kenmerk (het) : le trait, la caractéristique
kenmerk (het) : caractéristique
kenmerk (het) : caractéristique
kennen : connaître
kennen = connaître
kenner (de) : le connaisseur, spécialiste
kennis (de) : la connaissance
kennis : connaissance
kennisgemaakt = pp de **kennismaken** (faire connaissance)
kennismaken : faire connaissance
kennismaken = faire connaissance
kepie (=> kepies), de = le képi
kerel (de) : le gaillard, type
kerel : bonhomme, gaillard, gars
kerel : gaillard
kerk : église
kerk : église
kerk : église
kerkhof (het) : cimetière
kerkhof, het (=> de kerkhoven) = le cimetière
kerktoren (=> kerktorens), de = le clocher
kermis (=> kermissen), de = la kermesse

kermis : kermesse
kermis : kermesse
kermiskraam (=> kermiskramen), de = l'échoppe de kermesse
kern (de) : le pépin, le noyau (atome), le centre
kernbestraling (de) : la radiation nucléaire
kernbom (de) : la bombe atomique
kernenergie (de) : l'énergie nucléaire
kernkabinet (het) : le cabinet restreint
kernoorlog (de) : la guerre nucléaire
kernproef : expérience nucléaire
kernwapens : armes nucléaires
kerriesaus : sauce au curry
kerriesaus : sauce curry
kerrieworst : saucisse au curry
kers (de) : la cerise
kers : cerise
kers : cerise
kers : cerise
kerstkaart, de = la carte de Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis, de = Noël
kerstsfeer, de = l'ambiance de Noël
kerstvakantie (de) : les vacances de Noël
kerstvakantie, de = les vacances de Noël
kervelsoep : soupe au cerfeuil
kervelsoep : soupe au cerfeuil
kervelsoep : soupe au cerfeuil
ketchup : ketchup
ketchup : ketchup
ketting, de = chaînette
keuken (=> keukens), de = la cuisine
keuken (de) : la cuisine
keuken : cuisine
keuken : cuisine
keuken : cuisine
keukenafval (de) : le déchet de cuisine

keukenhoek : coin-cuisine
keus = keuze : choix, option
keuze (=> keuzes), de = le choix
keuze : choix
kg. : abréviation de kilogramme
kibbelen : se chamailler
kids, de = les gars
kiespijn, de = le mal de dent
kiezen : choisir, sélectionner (-, koos, gekozen)
kiezen = choisir
kiezen : choisir
kijk (de) : la vue, regard
kijk : 2me pers.impératif de 'kijken' = regarder
kijken (naar) = regarder
kijken : regarder (-, keek, h. gekeken)
kijken naar : regarder
kijken naar : regarder
kijken (naar) : regarder
kikker (=> kikkers), de = la grenouille
kikker (de) : la grenouille
kilo (het) : le kilo
kilo, het (=> kilo's) = le kilo
kilometer (=> kilometers), de = le kilomètre
kilometer (de) : le kilomètre
kin : menton
kin : menton
kind (het) : l'enfant (plur.: kinderen)
kind (het) (pluriel : kinderen) : enfant
kind (het) : enfant
kind (het) : enfant
kind, het (=> de kinderen) = l'enfant
kinderachtig : enfantin
kinderachtig : enfantin, puéril
kinderafdeling : service de pédiatrie
kinderafdeling : service pédiatrique
kinderarbeid, de = le travail des enfants
kinderbijlage : annexe, supplément pour les enfants
kinderboek, het = le livre pour enfants

kinderboerderij, de = la ferme d'enfants
kinderdans, de = la danse pour enfants
kinderprogramma (het) : programme pour enfants kinderspecialist : pédiatre
kinderprogramma, het (=> de kinderprogramma's) = le programme pour les enfan
kinderspecialist : pédiatre
kindertelefoon, de = le S.O.S. enfants
kinesist : kinésithérapeute
kinesist : kinésithérapeute
kinesitherapie (afdeling ...) : kinésithérapie (service de ...)
kinesitherapie : kinésithérapie
kip (de) : la poule
kip : poulet
kip : poulet
kip : poulet
kip, de = le poulet
kipfilet (=> kipfilets), de **of** het = le filet de poulet
kippenvel krijgen van = avoir la chair de poule de
kippenvlees (het) : viande de poulet
kiwi (=> kiwi's), de = le kiwi
klaar : prêt, fini
klaar = prêt
klaar zijn : être prêt
klaar zijn : prêt, être
klaar zijn : être prêt
klaargemaakt = pp de **klaarmaken** (préparer)
klaarkomen : achever, parvenir à
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer (- , maakte klaar, h. klaargemaakt)
klaarmaken = préparer
klaarspelen : réussir, goupiller
klacht (de) : la plainte
klacht, de = la plainte
klagen : se plaindre

klagen over = se plaindre de
klankkunstenaar (=> klankkunstenaars), de = l'artiste (masculin) des sons
klankkunstenares (=> klankkunstenaressen), de = l'artiste (féminine) des sons
klant (de) : le client
klant : client
klant : client
klant : client
klant, de = le client
klantendienst, de = le service clientèle
klantenkaart, de = la carte de client (carte de fidélité)
klantnummer, het (=> de klantnummers) = le numéro client
klap (de) : le coup
klarinet (=> klarinetten), de = la clarinette
klas (=> klassen), de = la classe
klas (de) : la classe
klas : classe
klas : classe (local, avion, train, groupe)
klasgenoot (de) : le camarade de classe
klasgenoot : compagnon de classe
klasgenote : compagne de classe
klaslokaal (het) : local de classe
klaslokaal (het) : local de classe
klaslokaal, het (=> de klaslokalen) = le local de classe
klassenleraar (=> klassenleraars), de = le titulaire
klassenlijst, de = la liste de classe
klassiek : classique
klassiek : classique
klassiek : classique
klassieke talen : langues anciennes
klassieke talen : langues anciennes
klassieker : classique (livre, chanson)
klasuitwisseling, de = l'échange de classes
klavecimbel, de **of** het (=> de klavecimbels) = le clavecin
klavier (het) : clavier

klavier (het) : clavier (de piano)
kleden : habiller, vêtir
kledij : habillement
kledij : habillement, vêtement
kledij, de = les vêtements
kleding (afdeling) : vêtements (rayon)
kleding (de) : les vêtements, habits
kleding : habillement
kleding : habillement
kledingstuk (het) : le vêtement
kledingstuk (het) : vêtement
kledingstuk (het) : vêtement
kledingstuk, het (=> de kledingstukken) = le vêtement
kledingzaak : commerce d'habillement
kledingzaak : maison de confection
kledingzaak : maison de confection
kleed (het) : robe
kleed, jurk : robe
kleedkamer, de = le vestiaire
kleerkast : garde-robe
kleerkast : garde-robe (“ *armoire à vêtements* ”)
klein : petit
klein = petit
klein : petit
klein : petit
kleindochter : petite-fille
kleine teen : petit orteil
kleingeld (het) : la (petite) monnaie
kleinigheid (de) : la bagatelle
kleinkind (het) (de kleinkinderen) : petit-enfant
kleinkind (het) : petit-enfant
kleinkind (het) : petit-enfant
kleinkind, het (=> de kleinkinderen) = le petit-enfant
kleinkunst : les variétés
kleinkunstenaar (de) : l'artiste de variétés
kleinste(n), de = le plus petit

kleinzoon : petit-fils
kleren (de) : les vêtements
kleren aantrekken = mettre des vêtements
kleren : vêtements
kleren : vêtements
kleren, de = les vêtements
klerenwinkel, de = le magasin de vêtements
kletsen = bavarder
kletskous, de = le bavard / la bavarde
kletsnat (=> kletsnatte) = mouillé, trempé
kleur (de) : la couleur
kleur, de = la couleur
kleurenkopieerapparaat (het) : photocopieur couleur kleurpotlood (het) : crayon de couleur
kleurloos : incolore, terne
kleurrijk : riche en couleurs
kleurrijk : très (richement) coloré
kleurstof : colorant
kleuter- en peuteronderwijs : école gardienne et maternelle
kleuter : petit enfant
kleuter-en peuteronderwijs (het) : école gardienne-maternelle
kleuter : petit enfant
kleuterleidster (=> kleuterleidsters), de = l'institutrice maternelle
kleuterschool, de = l'école maternelle
kleven (aan) : coller (à)
kleven : coller
kleven op : coller sur
klik (de) : le bruit occasionné par 2 métaux qui s'entrechoquent
klikken : cliquer
klimaat, het (=> de klimaten) = le climat
klimmen : grimper, monter (-, klom, h. en is geklommen)
klimmen = grimper
klimmuur (=> klimmuren), de = le mur d'escalade
klimrek, het (=> de klimrekken) = le mur d'escalade
kliniek : clinique
kliniek : clinique

klinken : sonner (-, klonk, h.geklonken)
klinken = sonner, sembler
klinken als : sonner comme
klinken : résonner
klinken : sonner, résonner
klinken : sonner, résonner
klipper (de) : le klipper (type de voilier anglais en bois)
klok (=> klokken), de = l'horloge
klok (de) : la cloche
klok (met de - mee) : dans le sens des aiguilles
klok (tegen de - in) : dans le sens inverse
klokhuis, het (=> de klokhuizen) = le trognon
klokkentoren, de = le clocher
klokslag = tapant, pile
klomp : sabot
klomp, de = le sabot (en bois)
klontje suiker (het) : le morceau de sucre
kloof (de) : fossé, abîme, fente
klooster (het) : le cloître
kloppen : battre / cadrer, correspondre à
kloppen = être exact
kloppen : frapper (à la porte)
kluiven : ronger (un os)
kluiver (de) : le foc
klusje, het (=> de klusjes) = le petit travail
klusjes opknappen = faire des petites besognes, bricoler
km.: abréviation de kilomètre
KMI (het) : IRM (Institut Royal Météorologique)
knabbelen : ronger, mâcher
knal (de) : l'éclat, la détonation
knalblauw = très bleu
knalrood = rouge vif
knalroos : rose vif
knap (=> knappe) = beau, pas mal
knap : bon, brillant, intelligent
knap : attirant (d'un homme, d'une femme)
knap : beau, bien, attirant
knie (de) : le genou
knie : genou
knie : genou

kniebeschermer : genouillière
kniebeschermer : genouillière
kniebeschermer : genouillière
knijpen : pincer
knikken : faire un signe de la tête
knikken = faire un signe de la tête
knipmes (het) : canif
knipoog (=> knipogen), de = le clin d'œil
knipoogje (het) : le clignement d'oeil, l'oeillade
knippen (kaartjes) = poinçonner
knippen : couper
knippen = couper
knippen : couper, découper
knippen : couper, découper
knippen : couper, découper
knipperen : battre des paupières
knoeien : tripoter
knoet (de) : le chignon
knoflook de / het = l'ail
knoop (=> knopen), de = le nœud, le bouton
knop (de) : le bouton
knop (knoppen), de = le bouton (de porte, sonnette, …)
knuffel (=> knuffels), de = la peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeest (het) : l'animal en peluche
knuffeldier, het = l'animal en peluche
knul : gars, type
knutselaar : bricoleur
knutselen = bricoler
knutselen : bricoler
koalabeer, de = le koala
kocht (=> kochten) = prétérit (imparfait) de **kopen** (acheter)
kocht : de 'kopen' : acheter
koe (=> koeien), de = la vache
koe (de) : la vache
koekje (het) : le biscuit
koekje (het) : biscuit

koekje (het) : biscuit
koekje (het) : biscuit
koekje, het (=> de koekjes) = le biscuit
koel : frais, froid
koel = frais
koelbloedig : flegmatique, de sang-froid
koelkast (de) : le frigidaire, la glaciaire
koelkast : frigo
koelkast : frigo
koelkast : frigo
koelkast, de = le frigo, le réfrigérateur
koemelk, de = le lait de vache
koer, de = la cour intérieure
koers (de) : la route, direction / le cours (des valeurs)
koers : cours (de bourse)
koers : cours (de bourse)
koers : cours (de bourse)
koetst, de = la calèche
koffer : valise
koffer : valise
koffertje (het) : porte-documents
koffie (de) : le café
koffie verkeerd, de = le lait russe
koffie : café (boisson)
koffie : café (boisson)
koffie : café (boisson)
koffie, de = le café
koffieautomaat, de = la machine à café
koffiedrinken = prendre le café
koffiegedronken = pp de **koffiedrinken** (prendre le café)
koffielepel : cuillière à café
koffielepel : cuillière à café
koffielepel : cuillière à café
koffiezaal (de) : la cafétaria
koffiezetapparaat (het) : percolateur
koffiezetapparaat (het) : percolateur

koffiezetapparaat (het) : percolateur
kogelpen (de) : le stylo à bille
kok (=> kokken **ou** koks), de = le cuisinier
kok (féminin : kokkin) : cuisinier, cuisinière (femme)
kok : cuisinier
kok, kokkin : cuisinier, cuisinière
koken : bouillir, faire la cuisine
koken = cuisiner
koken : bouillir, cuisiner, cuire (à l'eau)
koken : cuisiner, cuire (à l'eau)
koken : cuire, bouillir, cuisiner
kokend : bouillant
kokkin (=> kokkinnen), de = la cuisinière (personne qui cuisine)
kokkin (de) : la cuisinière
kokkin : cuisinière (femme qui cuisine)
kolenmijnen : mines à charbon
kolom (de) : la colonne
kolonist, de = le colon
Kom op ! : allons-y !
Kom op ! : allons-y !
komaf (de) : l'origine, milieu
kombuis (de) : la cuisine (d'un bateau)
komedie de = la comédie
komen (bij elkaar -) : se réunir
komen (in contact) = entrer (en contact)
komen : venir (- , kwam, is gekomen)
komen = venir
komen : venir
komen : venir
komen : venir
komend = suivant, prochain, qui vient
komiek, de = le comique
komisch = comique
kon (=> konden) = prétérit (imparfait) de **kunnen** (pouvoir)
kon : imparf. de 'kunnen' : pouvoir
konden : imparf. de 'kunnen' : pouvoir
konijn (het) : le lapin
konijn (het) : lapin
konijn (het) : lapin

konijn (het) : lapin
konijn, het = le lapin
konijntje, het (=> de konijntjes) = le petit lapin
koning (de) : le roi
koning, de = le roi
koningin (=> koninginnen), de = la reine
koningin (de) : la reine
koningin-moeder, de = la reine-mère
koninginnedag, de = le jour de l'anniversaire de la reine
koninklijk : royal
kontrolesysteem (het) : le système de controle
kooi (de) : la cage / le hamac, la couchette (bateau)
kookboek (het) : livre de cuisine
kookketel (de) : marmite, chaudron
kookpan : poêle à frire
kookplaat : plaque de cuisson
kookplaat : plaque de cuisson
kookplaat : plaque de cuisson
koopje, het (=> de koopjes) = l'affaire
koopjes : occasions, soldes
koopjes : soldes
koopman (de) : le marchand
koor (het) : le choeur
koor (het) : chœur
koor (het) : chœur
koor (het) : chœur
koorts (de) : la fièvre
koorts : fièvre, température
koorts : température (du corps humain)
koorts, de = la fièvre
koortsig : fiévreux
koortsig : fiévreux
koortsthermometer : thermomètre médical
koortsthermometer : thermomètre médical
kop (de) : la tête
kopen : acheter (-, kocht, h. gekocht)
kopen = acheter

kopen : acheter
kopen : acheter
kopen : acheter
koper (de) : l'acheteur
koper (het) : le cuivre
koper (het) : cuivre
koper (het) : cuivre
kopieerbaar : que l'on peut copier
kopieerder : copieur
kopiëren : copier
kopje (het) : la tasse
kopje (het) : tasse
kopje (het) : tasse
kopje (het) : tasse
kopje, het (=> de koopjes) = la tasse
koploper : celui qui est en tête
koppen (kop) : faire une tête
koppig : têtu
koppig = têtu
koppig : têtu
kopstaartbotsing (de) : le tête à queue
koptelefoon (=> koptelefoons), de = le casque
korf, mand : panier
korreltje, het (=> de korreltjes) = la granule
korst : croûte
kort : court
kort = court
kort haar : cheveux courts
kort houden = écourter, ne pas prolonger
kort : court
kort : court, petit
korte broek : culotte courte
korting (de) : la réduction, la remise
korting, de = la réduction
kortom : bref
kosmonaut (de) : le cosmonaute
kost

kost (de) : le coût, les frais
kostbaar : cher
kosten : coûter
kosten = coûter
kosten : coûter
kosten : coûter
kostuum (het) : costume
kostuum, het (=> de kostuums) = le déguisement, le costume
kotelet : côtelette
kotelet : côtelette
kotelet : cotelette
kou (de) : froid, froideur
kou (ze hebben me in de - laten staan) : ils m'ont laissé tomber
kou, de = le froid
kou, koude (de) : froid (le)
koud : froid
koud = froid
koud : froid
koud : froid (adj.)
koud : froid
kous : bas, chaussette
kous : bas (de femme)
kous : bas (de femme)
kraag (=> kragen), de = le col
kraam (=> kramen), de = l'échoppe
kraamafdeling : maternité
kraamafdeling : maternité
kraan (de) : le robinet
kraan : robinet
kraan : robinet
kraan : robinet
krab : crabe
krabbel : griffonnage, gribouillis
krabben : gratter, griffer
krabsalade : salade de crabe
krabsalade : salade de crabe
krabsalade : salade de crabe

kracht (de) : la puissance, la force, l'énergie
kracht, de = la force
krachtig : fort, vigoureux
krachtraining, de = la musculation
kraken, het = le craquement
krant (de) : le journal
krant- en boekenzaak : librairie
krant : journal
krant : journal
krantenbericht (het) : l'avis du journal
krantenkiosk, de = le kiosque à journaux
krantenknipsel (het) : la coupure de journal
krantenwijk, de = la tournée de journaux
krantjes bezorgen = distribuer des journaux
krassen : grincer, graver
krater : cratère
kreeft (de) : écrevisse, homard, langouste
Kreeft (de) : le cancer (Zodiaque)
kreeft : homard
kreeft : homard
kreeft : homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeg (=> kregen) = prétérit (imparfait) de **krijgen** (recevoir)
kreeg : de 'krijgen' : recevoir
kreppen : crêper
kriebel : démangeaison
kriek : cerise du Nord
kriek : cerise du Nord
kriek : cerise du Nord
krijgen : recevoir, attraper, obtenir (-, kreeg, h. gekregen)
krijgen : recevoir
krimpen : rétrécir
krimpen : rétrécir
kring (de) : le cercle
kroket : croquette
krokusvakantie (=> krokusvakanties), de = les vacances de carnaval
krokusvakantie (de) : le congé de Carnaval

krom (=> kromme) = déformé, tordu, courbé, crochu
kronen : couronner
kroon (de) : la couronne
kroon : couronne
kroos (het) : lentilles d'eau
kropsla, de = la laitue
krotwoning : taudis
kruid (het) : épice, herbe aromatique
kruid (het) : épice, herbe aromatique
kruid (het) : herbe aromatique
kruid, het = l'épice
kruidenier (de) : l'épicier
kruidenier : épicier
kruidenier : épicier
kruidenier : épicier, marchand de légumes
kruidenierswinkel : épicerie
kruidenierswinkel : épicerie
kruipen over : ramper sur
kruipen over : ramper sur
kruis (het) : la croix
kruis (het rode -) : la croix rouge
kruis, het = la croix
kruispunt (het) : le carrefour
kruispunt (het) : carrefour
kruispunt (het) : carrefour, croisement
kruispunt (het) : carrefour, croisement
kruispunt, het = le carrefour, le croisement
kruisvaarder : croisé
kruiswoordraadsel (het) : les mots croisés
kruiswoordraadsel (het) : mots croisés
kruiswoordraadsel (het) : mots-croisés
kruk (=> krukken), de = les béquilles
krulhaar (het) : cheveux frisés
krulhaar : cheveux bouclés
Kuifje : Tintin
kunnen : pouvoir, savoir (- , kon, h. gekund)
kunnen = pouvoir (être capable)

kunnen : être capable de, pouvoir, savoir
kunnen : savoir, pouvoir, être capable
kunnen : savoir, pouvoir, être capable
kunst (de) : l'art
kunst, de = l'art, le tour (de magie, …)
kunstenaar (=> kunstenaars), de = l'artiste (masculin)
kunstenaar (de) : l'artiste
kunstenares (=> kunstenaressen), de = l'artiste (féminin)
kunsthandel : commerce d'art
kunstmatig : artificielle
kunststof : matière synthétique
kunststof : matière synthétique
kunstwerk (het) : l'œuvre d'art
kunstzwemmen : pratiquer la nage artistique
kunstzwemster (de) : la nageuse artistique
kus, de = le baiser
kushandje (het) : le baiser (sur la main)
kusje (het) : la bise, le bisou
kusje, het (=> de kusjes) = le bisou
kussen (het) : coussin
kussen : embrasser, donner un baiser
kussen, het (=> de kussens) = le coussin
kust (de) : la côte
kust : côte (littoral)
kust : côte (littoral)
kust : côte (littoral)
kust, de = la côte
kustgebied (het) : littoral, zone côtière
kwaad (het) : le mal, dommage
kwaad : fâché
kwaad : fâché
kwalijk : fâcheux, mauvais
kwaliteit (de) : la qualité
kwaliteit : qualité
kwaliteit : qualité
kwam (=> kwamen) = prétérit (imparfait) de **komen** (venir)
kwam (=> kwamen) aan = prétérit (imparfait) de **aankomen** (arriver)
kwam (kwamen) terecht = prétérit (imparfait) de **terechtkomen** (aboutir)
kwam : imparf. de 'komen' : venir
kwart (het) : le quart
kwartier (het) : le quart d'heure / le quartier

kwartiertje, het (=> de kwartiertjes) = le quart d'heure
kwartsuurwerk (het) horloge à quartz
kwartsuurwerk (het) : horloge à quartz
kweken = cultiver
kwestie (de) : la question
kwetsbaar : vulnérable
kwetsen : blesser
kwijt raken : perdre
kwijt zijn : avoir perdu
kwijt zijn = avoir perdu
kwijtraken = perdre
kwik (het) : le mercure
kwik (het) : mercure
kwik (het) : mercure
kwik (het) : mercure
L.O. (Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire
L.O. (Lichamelijke opvoeding) : éducation physique
L.O. = lager onderwijs (het) : enseignement primaire
L.O. (lichamelijke opvoeding) : éducation physique
laag : bas, modeste
laan (=> lanen), de = l'avenue
laan : avenue
laan : avenue
laan : avenue
laars (=> laarzen), de = la botte
laars (de) : la botte
laars : botte
laars : botte
laat : tard, tardif, tardivement
laat = tand
laat : tard, tardif
laat : tard, tardif
laat : tard, tardif
laatst : dernier, ultime, récemment
laatste = dernier, le plus tard
laatste nieuws (het) : dernières nouvelles
laatste nieuws (het) : dernières nouvelles

laatste twee : les deux derniers
labo, laboratorium (het) : laboratoire
labo, laboratorium (het) : laboratoire
laboratorium (het) : le laboratoire
lach (de) : le rire
lachen : rire
lachen = rire
lachend : riant
lachend : riant
lachte (=> lachten) = prétérit (imparfait) de **lachen** (rire)
lachwekkend : risible, ridicule
laconiek : imperturbable(ment)
ladder (=> ladders), de = l'échelle
ladder (de) : l'échelle
ladder : échelle
lade (=> laden), de = le tiroir
lade : tiroir
lade, schuif : tiroir
laden : charger
laden : charger
laden : charger
lading (de) : le chargement
laf : lâche
lag (=> lagen) = prétérit (imparfait) de **liggen** (être couché)
lag : de 'liggen' : être couché, se trouver (couché)
lager onderwijs (het) : enseignement primaire
lagere school, de = l'école primaire
Lagerhuis (het) : la Chambre des Communes (House of commons)
Lagerhuisdebat (het) : le débat à la Chambre des Communes
laken (het) : le drap
laken (het) : drap
laken (het) : drap de lit
laken : blâmer, critiquer
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lanceren : lancer
land (het) : le pays, champ

land (het) : pays
land (het) : pays
land, het = le pays
landbouw (de) : l'agriculture
landbouwer (=> landbouwers), de = l'agriculteur
landelijke acties : des actions en milieu rural
landen : atterrir, débarquer
landing (de) : l'attérrissage
landkaart : carte
landklimaat, het = le climat continental
landschap (het) : le paysage
landschap (het) : paysage
landschap (het) : paysage
landschap, het (=> landschappen) = le paysage
landskampioen : champion national
landskampioen : champion national
landskampioen : champion national
landsverdediging (de) : la défense nationale
lang : long
lang : long, longtemps
lang = long
lang haar : cheveux longs
lang : long
langdurig = de longue durée
lange broek : pantalon
lange broek : pantalon
langlaufen : faire du ski de fond
langs : le long
langs : le long de, au bord de, via
langs = le long de
langs : le long de
langs : le long …de
langskomen : passer (devant, chez)
langskomen = passer, rendre visite
languit : de tout son long
langzaam (=> langzame)= lent
langzaam : lentement

langzaam = lentement
langzamerhand : peu à peu
lantaarn (=> lantaarns), de = le lampion
last (de) : la charge
last hebben van : souffrir de
lastig : ennuyeux
lastig = pénible, embêtant
laten : laisser (- , liet, gelaten)
laten vallen : laisser tomber
laten zien = montrer, faire voir
later : plus tard
later : plus tard , ensuite , par après , ...
later = plus tard
later : plus tard
later : plus tard
Latijn - moderne talen : Latin - langues modernes
Latijn – wiskunde : Latin – mathématique
Latijn (het) : latin (langue)
Latijn : latin
latten : lattes, skis
lauw : tiède
lawaai (het) : le potin, le bruit
lawaai (het) : bruit
lawaai maken = faire du bruit
lawaai, het = le bruit, le vacarme
lawine (de) : l'avalanche
lay-out (de) : la mise en page
le ski nautique : week semaine
leden (de) : les membres
leder (het) : cuir
leder : cuir
leder, het = le cuir
lederen = en cuir
ledigen : vider
leefbaar : vivable, habitable
leefgewoonten (de) : les habitudes de vie
leefmilieu (het) : le milieu de vie
leefruimte (de) : l'espace d'habitation
leefsleutels = clés pour l'adolescence

leeftijd (de) : l'âge
leeftijd, de = l'âge
leeftijdsgroep : groupe d'âge
leeftijdsgroep, de = le groupe d'âge
leeg (=> lege) = vide
leeg : vide, inoccupé
leeggieten : vider, verser
leeglopen : se vider
leegmaken : vider
leegpompen : vider (avec une pompe)
leer (het) : le cuir
leerblokje (het) : le module d'apprentissage
leerboek, het = le manuel
leergenot, het = le plaisir d'apprendre
leerkracht : enseignant
leerkracht : enseignant(e)
leerkracht : enseignant
leerkracht : enseignant
leerkracht, de = le professeur
leerkracht, leraar, lerares : professeur
leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs
leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs
leerling (de) : l'élève (masc.)
leerling (een) : élève (masculin)
leerling (jongen), leerlinge (meisje) : élève
leerling(e) : élève
leerling, de = l'élève
leerlinge (een) : élève (féminin)
leerlingenraad, de = le conseil des élèves
leerproces (het) : l'apprentissage
leerrijk : instructif
leerzaam : docile, appliquéinstructif
leesgenot, het = le plaisir d'apprendre
leeshoekje, het (=> de leeshoekjes) = le coin lecture
leeuw (de) : le lion
leeuw, de = le lion
leger (het) : l'armée
leger, het (=> de legers) = l'armée
leggen : coucher, mettre à plat, poser
leggen = poser, mettre (en position couchée)

leiband (de) : la laisse
leiband, de = la laisse
leiden : mener, conduire, donner lieu à
leiden = conduire, guider
leiden : mener, diriger, conduire
leidend : en vue
leider (=> leiders), de = le chef
leider (de) : le dirigeant, chef
leiding (de) : la direction, commandement
Leie, de = la Lys
lek (- zijn) : avoir une fuite
lek (=> een lekke band) = crevé (un pneu crevé)
lek (het) : la fuite
lekker : bon, délicieux, appétissant
lekker : délicieux
lekker = délicieux, bien, bon
lekker : délicieux
lekker : délicieux
lekkerbek (de) : le fin bec, le gourmet, le friand
lekkernij : friandise
lelijk : laid
lelijk : laid, vilain
lelijk = laid
lelijk : laid
lenen (van) : emprunter (de)
lenen : prêter (à), emprunter (à)
lenen = emprunter (= demander à prêter)
lenen : emprunter
lenen: emprunter
lenerspas (=> lenerspassen), de = la carte de prêt
lengte (=> lengten **ou** lengtes), de = la taille, la grandeur
lengte (de) : la longueur
lening
lening (de) : l'emprunt
lens : verre de contact
lens : lentille, verre de contact
lente (de) : le printemps
lente : printemps
lente : printemps
lente : printemps

lepel (de) : la cuiller
lepel : cuillère
lepel : cuillère
lepel : cuillère
lepra : lèpre
leraar (=> leraars) = le professeur masculin
leraar : professeur (masculin)
leraar, lerares : professeur
leraarskamer, de = la salle des professeurs
lerarenopleiding, de = la formation d'enseignant
lerares (=> leraressen), de = le professeur féminin
lerares (de) : l'institutrice
lerares : professeur (féminin)
leren : apprendre
leren = apprendre
leren kennen = faire connaissance
leren : apprendre
leren : apprendre
leren : apprendre
les (=> lessen), de = la lecon
les (de) : la leçon
lesgeven = enseigner
lesgeven : donner cours
lessenaar : pupitre
lessenaar : pupitre
lessenrooster (de of het) : l'horaire de cours
lessenrooster (het) : horaire des cours
lessenrooster (het/de) : horaire
lesuur (het) : heure de cours
lesuur (het) : heure de cours
lesuur, het (=> de lesuren) = l’heure de cours
letterlijk : littéral, textuel / littéralement
letterlijk = littéralement
leugen (=> leugens), de = le mensonge
leugenaar (=> leugenaars), de = le menteur

leugenaar (de) : le menteur
leuk : amusant, joli, agréable
leuk = agréable,chouette
leuk : amusant, chouette
leuk : chouette, amusant
leuk : chouette, amusant
leuker = plus gai
leunen (niet naar buiten -) : ne pas se pencher au dehors
leunen : s'appuyer (sur, à)
Leuven :Louvain
leven (het) : la vie
leven (het) : vie
leven (het) : vie
leven (het): vie
leven : vivre
leven, het (=> de levens) = la vie
levensgevaarlijk : extrêmement dangereux
levensvreugde (de) : la joie de vivre
lever : foie
lever : foie
leveren : livrer, fournir
leveren= livrer, fournir, produire
leveringsadres, het = l'adresse de livraison

lezen : lire (-, las, h. gelezen)
lezen = lire
lezen : lire
lezen : lire
lezen: lire
lezer (de) : le lecteur
Liberiaans : Libérien
licenciaat in de rechten, de = le licencié en droit
lichaam (het) : le corps
lichaam (het) : corps
lichaam (het) :corps
lichaamsbouw : constitution physique
lichaamsbouw : constitution physique
lichaamshouding : maintien
lichamelijke opvoeding (L.O.) : éducation physique

lichamelijke opvoeding (L.O.), de = l'éducation physique, la *gymnastique*
lichamelijke opvoeding : éducation physique
licht (het) : la lumière
licht : clair, légèrement
licht = léger
licht maken : faire de la lumière
licht maken : faire de la lumière
licht : clair
licht : clair, léger
licht : clair, léger
licht, het = la lumière
lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichten : lever, enlever, ôter
lichten : feux
lid (het) : le membre (de leden : les membres)
lid, het (=> de leden) = le membre (d'une association)
lidkaart (de) : la carte de membre
lidkaart, de = la carte de membre
lied (het) : chanson
lied (het) : chanson
lied (het) : chanson
liedje (het) : la chansonnette
liedje, het (=> de liedjes) = la chanson
lief (het) : (bon) ami, (bonne) amie
lief : gentil, mignon
lief : gentil
lief : gentil
lief : gentil
liefde (de - verklaren) : déclarer son amour
liefde (de) : l'amour
liefde voor : amour pour
liefdesroman : roman d'amour
liefdesroman : roman d'amour
liefdesroman, de = le roman d'amour
liefdesverhaal (het) : histoire d'amour
liefhebben : aimer, chérir

liefhebben = aimer
liefhebberij (de) : la passion, le goût, la fantaisie
liefhebberij, de = le hobby
liefst (het -) : de préférence
liefst = de préférence
liefst, het = le plus volontiers /
liegen : mentir (- , loog, h. gelogen)
liep (=> liepen) = prétérit (imparfait) de **lopen** (courir)
liep : de 'lopen' : courir, marcher
liet : de 'laten' : laisser
lieveling : favori
lievelings- : favori, préféré
lievelingsboek, het = le livre préféré
lievelingsdier, het = l'animal préféré
lievelingseten, het = la nourriture préférée
lievelingsgroep (de) : le groupe préféré
lievelingsgroep : groupe favori
lievelingshobby, de = le passe-temps préféré
lievelingskleur : couleur favorite
lievelingsmuziek, de = la musique préférée
lievelingsspel, het = le jeu préféré
lievelingsstad, de = la ville préférée
lievelingsvak (het) : branche préférée
lievelingsvak, het = la matière préférée
liever (+ verbe) : préférer (+ verbe)
liever (accompagné d'un verbe) = préférer
liever : de préférence, plutôt
liever hebben : préfèrer
liever hebben : préférer
liever hebben : référer
liever : de préférence
liever : de préférence
lift : ascenseur
lift : ascenseur
liften = faire du stop
liggen (in een deuk -) : avoir le fou rire
liggen : être couché
liggen : être couché, se trouver à plat (- , lag, h.is gelegen)

liggen = être couché, se trouver
liggen : être couché
liggen : être couché
ligging (de) : la position, situation
ligging : situation (lieu)
ligging : situation (lieu)
ligging : situation (lieu)
ligging, de = la situation
lijden (aan) : souffrir (de), supporter (- , leed, h. geleden)
lijden onder = souffrir de
lijf (het) : le corps
lijk, het = le cadavre
lijken (- op) : ressembler (à)
lijken : sembler
lijken : sembler, paraître (- , leek, h. geleken)
lijken = paraître, sembler
lijken op = ressembler à
lijken op : ressembler à
lijken op : ressembler à
lijken : sembler
lijken : sembler
lijkt het je wat ? = Ça te dit ?
lijmen : coller
lijn, de = la ligne
lijntoestel (het) : l'avion de ligne
lijnvliegtuig (het) : l'avion de ligne
lijst (de) : la liste
lijst (een - opmaken) : établir une liste
lijst, de = la liste
lijstduwer (=> lijstduwers), de = la queue de liste, le dernier de la liste (en contex
lijsttrekker (=> lijsttrekkers), de = la tête de liste, le premier de la liste (en contexte d'élections)
Limburg : le Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburgs : limbourgeois
limonade (=> limonades), de = la limonade

liniaal (de/het) : règle (instrument de mesure)
liniaal : règle
liniaal, de/het (=> de linialen) = la latte
linkenbeen, het (=> de linkerbenen) = la jambe gauche
linkerbroekspijp, de = la jambe gauche de pantalon
linkerkant, de = le côté gauche
linkervoet, de = le pied gauche
links : à gauche
links = à gauche
linksaf : à gauche
linksaf : à gauche
linksaf : à gauche
linnen lap (=> lappen), de = la bandelette de coton
linnen : en lin
linnen : en lin
lip (=> lippen), de = la lèvre
lip (de) : la lèvre
lip : lèvre
lip : lèvre
liplezen = lire sur les lèvres
lippenstift, de = le rouge à lèvres
lire (de) : la Lire (italienne)
Lissabon : Lisbonne
listig : astucieux
liter (de) : le litre
liter, de = le litre
litteken, het (=> de littekens) = la cicatrice
locomotief : locomotive
locomotief : locomotive
lodderoog, het (=> de lodderogen) = la paupière lourde
Lodewijk : Louis
lof (de) : la louange, éloge
logboek (het) : le livre de bord
logeerkamer, de = la chambre d'amis
logeren (bij) : loger
logeren (bij) : loger (chez)

logeren (bij) : loger (chez)
logeren = loger
logo, het (=> de logo's) = le logo
logopedie (afdeling) : logopédie (service de)
logopedie : logopédie
logopedist : logopède
lokaal, het (=> de lokalen) = le local
lokaliseren : localiser
loket (het) : guichet
loket (het) : guichet
lol maken : s'amuser, rigoler
lol maken = s'amuser, rigoler
lol, de = le plaisir, l'amusement
lollig : rigolo
Londen : Londres
Londens : londonien
long : poumon
long : poumon
loods : pilote (dans un port)
loods : pilote (dans un port)
loods : pilote (dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
look : ail
look : ail
look : ail
looksaus : sauce à l'ail
looksaus : sauce à l'ail
loon (het) : salaire, paie
loonsverhoging (de) : l'augmentation de salaire
loop (de) : le cours, la marche
loop (in de - van) : dans le cours, le courant de
lopen : aller, marcher, courir (-, liep, h. gelopen)
lopen = marcher
lopen : courir, marcher
lopend = à pied

lopopedist(e) : logopède
los : libre, lâche, branlant
losgeld (het) : la rançon
loslaten : libérer, abandonner
lossen (op-) : résoudre
lossen : décharger, débarquer
lossen : décharger
lossen : décharger
lossen : décharger
lot (aan zijn - overlaten) : abandonner à son sort
lot (het) : sort, destin
loterij, de = la loterie
L-trein (boemeltrein, stoptrein) : omnibus (train,…)
lucht (- zijn (voor)) : n'être rien (pour)
lucht (de) : l'air
luchthaven (=> luchthavens), de = l'aéroport
luchthaven (de) : l'aéroport
luchthaven : aéroport
luchthaven : aéroport
luchthaven : aéroport
luchtmacht (de) : la force aérienne
luchtruim (het) : l'espace aérien
luchtvaartmaatschappij (de) : la compagnie aérienne
lui = paresseux
lui : paresseux (adjectif)
luiaard : paresseux
luiaard : paresseux (nom)
luid : bruyant, à haute voix
luid : bruyant, à haute voix
luid : fort, à haute voix
luiden : résonner
luider : plus fort (au niveau du son)
luidop : à voix haute
luidop : à voix haute
luidspreker (de) : le haut-parleur
luidspreker : haut-parleur
luidspreker : haut-parleur
luier (=> luiers), de = la couche pour bébé
luieren : paresser, se prélasser
luieren = paresser

Luik : Liège
Luik : Liège
Luik : Liège
Luikenaar : Liégeois
luisteraar (de) : l'auditeur
luisteren (naar iets -) : écouter qqch
luisteren naar : écouter
luisteren naar : écouter
luisteren naar : écouter
luitje, het (=> de luitjes) = le gars
lukken : réussir (à), parvenir (à)
lukken = réussir, marcher (het lukt ! = cela marche !)
lunch : lunch
lunch : lunch
lunchpakket (het) : le casse-croûte
lunchpakket, het (=> de lunchpakketten) = le pique-nique
lusteloos : sans entrain, apathique
lusten : aimer manger, avoir envie (de boire , de manger)
lusten : avoir envie, aimer
lusten : aimer manger
lusten : aimer manger, avoir envie
Luxemburg : Luxembourg
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état) Luxemburger : Luxembourgeois
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)
Luxemburgs : luxembourgeois
Luxemburgs : luxembourgeois (adj. + langue)
Luxemburgs, het = le luxembourgeois (langue)
Luxemburgse : Luxembourgeoise
m.a.w. (met andere woorden)
M.O. (muzicale opvoeding) : éducation musicale
M.O. (muzikale opvoeding) : éducation musicale
M.S. (milieustudie) : étude du milieu
M.S. : étude du milieu
Ma (moeder) : diminutif de Maman
maag (de) : l'estomac
Maag : estomac

maag : estomac

maag, de = l’estomac

maagd (de) : la vierge
maagpijn (de) : la douleur d'estomac

maagpijn : maux d'estomac

Maagpijn : mal d'estomac

maaien : couper, tondre, faucher

maaien = faucher, tondre

maakte (=> maakten) = prétérit (imparfait) de **maken** (faire)

maal (het) : le repas
maal (het, de) : la fois
maaltijd (de) : le repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd : repas

maaltijd, de = le repas

maan (de) : la lune (loop naar de - !) va / allez au diable !

maan : lune

maand (de) : le mois

maand, de = le mois

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi

maandag : lundi (“ *jour de la lune* ”)

maande (- aan) : de aanmanen : exhorter
maandelijks : mensuel / mensuellement
maandenlang : pendant des mois

maandstonden : règles (mensuelles)

maanlicht (het) : le clair de lune
maar (er was - een plaats) : il n'y avait qu'une seule place

maar : mais

maar : mais ne ... que

maar = mais, seulement

maar : mais

maar : mais

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maart : mars

maat (=> maten), de = la taille, la pointure

maat (=> maten), de = le copain, la copine
maat (de) : la mesure, la taille / le camarade, le copain
maat : encolure, mesure, pointure, taille
maat : mesure, pointure
maatje, het (=> de maatjes) = le hareng
maatregel (de) : la mesure, la disposition
maatschappij (de) : la société, association
maatschappij : société, firme)
maatschappij, de = la société
machine (de) : la machine
machinekamer (de) : la salle des machines
macho : macho
macho : macho
macht (de) : la puissance, le pouvoir
macht, de = la puissance
machteloos : impuissant
machtig : puissant, fort, maître de soi
machtig = puissant
machtigste, de = le plus puissant
maf : farfelu, dingue
mag : imparf.de 'mogen' : pouvoir
magazine (het) : le magazine
magazine (het) : magazine
magazine (het) : magazine
magazine (het) : magazine
mager : maigre
mager : maigre
mager : maigre
magnesiumvaten : fûts de magnésium
mailbox, de = la boîte à messages
mailen = envoyer un courrier électronique, correspondre par e-mail
mailvriend, de = le correspondant
mailvriendin, de = la correspondante
majorette (=> majorettes), de = la majorette
maken (zich zorgen - over) : se faire du souci pour...
maken : faire, fabriquer
maken = faire, fabriquer
maken : faire (fabriquer, produire)
maken : faire, fabriquer, produire,
maken : faire (fabriquer, produire)

makkelijk : facile(ment), simple
makkelijk = facile
makkelijk : facile
makkelijk : facile
makkelijk : facile
makkelijker = plus facile
makkie (een -) une chose facile
makkie = fastoche
makreel (de) : le maquereau
malen : moudre
mama (=> mama's), de = la maman
man (de) : l'homme, le mari
man (de) : homme
man : homme
man : homme
mand : panier
mand : panier
maneschijn (de) : le clair de lune
manier (de) : la manière
manier, de = la manière
mannelijk : mâle, masculin
mantel : manteau
mantel : manteau
map (=> mappen), de = le classeur
map (ring) : farde (à anneaux)
map : farde, carte
margriet (de) : la marguerite
markeerstift : marqueur
markeerstift : marqueur
markies (=> markiezen), de = le marquis
markt (de) : le marché
markt : marché, place du marché
markt : marché
markt : marché, place du marché
markt, de = le marché
Marokkaan (de) : le Marocain
Marokkaans : marocain (adjectif)
Marollewijk : quartier des Marolles

marsepein : massepain
martelaar (de) : le martyr
martelen : tourmenter, torturer, martyriser
marteling (de) : la torture, le tourment, le martyre
masker, het (=> de maskers) = le masque
maskeren : masquer
massa (de) : la masse
massief : massif
mast (de) : le mât
mat (=> matte) = mat
mat : paillasson
match : match
mate (de) : la mesure, degré
materieel (het) : le matériel
materieel : matériel
matig : raisonnable, modéré
matig = moyen
matig : modéré
matig : modéré
matig : modéré
matras, de / het (=> matrassen) = le matelas
matroos (=> matrozen), de = le matelot
matroos (de) : matelot
maximum : maximum
maximum, het (=> de maxima) = le maximum
mayavolk, het = le peuple Maya
mayonaise : mayonnaise
mayonaise : mayonnaise
mayonaise, de = la mayonnaise
me (mij) : me, moi
mecanicien (=> mecaniciens), de = le mécanicien
mecanicien (de) : le mécanicien
mecanicien : mécanicien
mecanicien : mécanicien
mechanica, de = la mécanique
mechanisme (het) : le mécanisme
medaille (=> medailles), de = la médaille
medaille (de) : la médaille
mededeling (de) : le communiqué
medemens : prochain
medezeggenschap (het, de) : la participation (à la gestion)
media : médias

medicijn : médicament
medicijn : médicament
medicijn, de = le médicament
medisch : médical
medisch = médical
medisch onderzoek (het) : examen médical
medisch : médical
mee (mag ik - ?) : puis-je accompagner ?
mee (mede) : prép. signifiant 'avec'
meebrengen : amener
meebrengen : apporter, amener (-, bracht mee, h. meegebracht)
meebrengen = apporter avec soi
meedelen : communiquer, participer
meedoen : participer (-, deed mee, h. megedaan)
meedoen : prendre part, participer
meedoen aan = participer (à)
meedoen : participer
meegaan : accompagner
meegaan : accompagner (-, ging mee, is meegegaan)
meegebracht : de 'meebrengen' : apporter
meegebracht = pp de **meebrengen** (apporter avec soi) meegedaan = pp de **meedoen** (participer à)
meegedeeld : a fait savoir de medelen : faire savoir
meegegaan = pp de **meegaan** (accompagner)
meegenomen = pp de **meenemen** (emporter) meeluisteren = écouter avec
meegeven : donner (avec), confier
meegeven : confier (un objet) à qqn
meekomen : accompagner
meekomen : accompagner
meekomen : accompagner
meekrijgen : recevoir (avec)
meekrijgen : recevoir pour emporter
meellat : latte (instrument de mesure)
meeloopster : suiveuse
meeloper : suiveur
meeloper : suiveur

meelzolder : grenier à farine
meemaken : prendre part, participer
meemaken : vivre, participer à
meenemen : emporter
meenemen : emporter
meenemen : prendre avec soi
meenemen = emporter
meenemen : emporter
meer (het) : le lac
meer (het) : lac
meer (het) : lac
meer (het): lac
meer (onder -) : entre autres
meer : plus
meer = plus, de plus
meerderheid (de) : la majorité
meerderheid : majorité
meerderjarig : majeur
meespelen = jouer avec
meest
meest : la plupart de(s)
meestal : généralement, habituellement
meestal = la plupart du temps
meeste (de) : la plupart
meeste, de = la plupart
meester (=> meesters), de = le maître
meester : maître
meester : maître
meester : maître
meestergast : contremaître
meesterlijk : magistral / magistralement
meesterwerk (het) : chef-d'œuvre
meetellen : entrer en ligne de compte
meetellen = compter
meetlat :latte
meetrekken : voyager (avec), traîner
meeuw, de = la mouette
meevallen : tomber bien, être mieux
meevallen = aller bien, tomber bien
meevallen : plaire

meewerken = collaborer
megaton : mégatonne
mei : mai
mei : mai
mei : mai
mei : mai
meid (de) : la (jeune) fille, la servante
meid : fille, jeune fille
meid : servante, fille (d'auberge)
meid, de = la fille
meiklokje (het) : le muguet (syn.: de meibloem)
meisje (het) : fille, fillette
meisje, het (=> de meisjes) = la fille (par rapport au garçon)
mekaar (= elkaar) : se, l'un l'autre, les uns les autres
melaatse : lépreux, lépreuse
melaatsheid : lèpre
melden : communiquer, annoncer
melden = signaler
melden : mentionner
melk (de) : le lait
melk : lait
melk : lait
melk, de = le lait
melken : traire
meloen : melon
men : on, les gens (- zegt dat ...) on dit, il paraît que ...
meneer : monsieur
meneer : monsieur
meneer = monsieur
meneer : monsieur
meneer : monsieur
menen : croire, penser
Menen : Menin
mengeling (de) : le mélange, composé
mengen : mélanger, remuer
mengen = mélanger
mengen met : mélanger à
mening (de) : l'opinion
mening, de = l'opinion
mens (de) : la personne, l'homme, l'être humain
mens : être humain, personne

mens : personne
mens : personne
mens, de = l’être humain, la personne
menselijk : humain
mensen (de) : gens (les)
mensen : gens
mensen : les gens
mensenrechten (de) : les Droits de l'Homme
mentor : (de) le guide, le conseil
menu (het) : menu
menu (het) : menu
menu (het) : menu
menu, het (=> de menu's) = le menu
merendeel : la plupart
merk (het) : la marque
merk, het = la marque
merkbaar : visible
merken : remarquer
merken : remarquer
merkkleding (de) : le vêtement de marque
merkleding, de = les vêtements de marque
merkwaardig : remarquable, curieux
mes (het) : le couteau
mes (het) : couteau
mes (het) : couteau
mes (het) : couteau
mespuntje, het (=> de mespuntjes) = la pincée, le zeste
met : avec
met = avec
met de auto = en voiture
met de bus = en bus
met de fiets = à vélo
met iemand omgaan = fréquenter quelqu'un
met lijntjes : ligné
met lijntjes : ligné
met mate : avec modération, avec mesure
met tegenzin = à contrecœur
met vakantie gaan : aller en vacances

met vakantie gaan : aller en vacances
met vakantie gaan : aller en vacances
met vakantie : en vacances
met : avec
met behulp van : à l' aide de
metaal (het) : métal
metaal (het) : métal
meteen : directement, tout de suite, immédiatement
meteen = immédiatement
meten : mesurer
meten : mesurer
meter (=> meters), de = la marraine
meter (de) : le mètre
methodisch = méthodique
metro : métro
metrostation, het (=> de metrostations) = la station de métro
metselaar (=> metselaars), de = le maçon
meubel (het) : le meuble
meubel, het (=> de meubels **of** meubelen) = le meuble
mevrouw : (ma)dame
mevrouw : madame
mevrouw = madame
mevrouw : dame, madame
mevrouw : madame
microcomputer (de) : le micro-computer
microgolfoven : four à micro-ondes
microgolfoven : four à micro-ondes
microgolfoven : four à micro-ondes
microscoop (=> microscopen), de = le microscope
middag (de) : le midi
middag ('s -s) : dans l'après-midi
middag : midi
middag : midi
middag : midi
middag, de = le midi
middageten (het) : le repas de midi, dîner
middageten (het) : repas de midi

middageten (het) : déjeuner (F), dîner (B)
middagmaal (het) : le repas de midi, le déjeuner
middagmaal (het) : dîner
middagmaal, het (=> de middagmaaltijden) = le dîner
middagpauze : pause de midi
middagpauze : pause de midi
middagslaapje, het (=> de middagslaapjes) = la sieste
middel (het) : moyen, remède, la taille
middel (het) : moyen
middel, het = le remède, le moyen
middelbaar (=> middelbare) = moyen (adjectif), secondaire (enseignement, …)
Middeleeuwen, de = le Moyen Age
middeleeuws : médiéval
middelgroot (middelgrote) = de taille moyenne
Middellandse (de - Zee) : la Méditerranée
Middellandse Zee, de = la mer Méditerranée
middelvinger, de = le majeur (doigt)
midden (- in) : en plein milieu de
midden (het) : le milieu
midden (het) : milieu, centre
midden : au milieu de
middernacht : minuit
middernacht = minuit
middernacht : minuit
middernacht : minuit
mier (de) : la fourmi
mij : moi
mijl(de) : la lieue, le mille
mijn : mon, ma, mes
mijnbediend (de) : l'employé de la mine
mijne (de) : le mien, la mienne
mijnheer : monsieur
Milaan : Milan
milieubeschermer (de) : le protecteur de l'environnement
milieustudie : étude du milieu
milieuvereniging (de) :l'association pour la défense
milieuverontreiniging (= milieuvervuiling) : la pollution
milieuvriendelijk : non polluant
milieuvriendelijk = respectueux de l’environnement
militaire : militaire
miljard (het) : le milliard
miljoen (het) : le million

miljoen = million
min : moins
min = moins
minder : moins
minderheid (de) : la minorité
mineraal water (het) : eau minérale
mineralen (de) : les matières minérales
minibar, de = le mini-bar
minigolfterrein, het = le terrain de mini-golf
miniketen (=> miniketens), de = la mini-chaîne
minimum (het) : le minimum
minimum = au moins
minimumjeugdloon, het = le salaire minimal pour jeunes
minirok (=> minirokken), de = la minijupe
minister (de) : le ministre
ministerie (de) : le ministère
ministerraad (de) : le conseil des ministres
mini-voetbal, het = le minifoot
minnaar : amant
minst (het minst) = moins (le moins)
minst : moindre, le moins (de)
minstens
minstens : au moins, pour le moins
minstens = au moins
minstens : au moins
minuut (=> minuten), de = la minute
minuut (de) : la minute
minuut : minute
minuut : minute
minuut : minute
minuutje, het (=> de minuutjes) = la minute
mis (de) : la messe
mis (het - hebben) : se tromper, être dans l'erreur
misbruik (het) : l'abus, la lacune
misdaadfilm : film policier
misdadiger : criminel, malfaiteur
mishandelen : maltraiter
mislukkeling (de) : le raté, minable
mislukken : échouer, ne pas réussir
mislukt : échoué
misschien : peut-être
misschien : peut-être
misschien = peut-être
misschien : peut-être

misschien : peut-être
misselijkheid : nausée
missen : manquer, rater
missen = se passer de, manquer, rater
missen : rater, manquer
missionaris : missionnaire
mist (de) : le brouillard
mist : brouillard
mist : brouillard
mist: brouillard
mistbank (de) : le banc de brouillard
mistig = brumeux
misverstand (het) : le malentendu
mixen : mélanger
mobilofoon, de = le mobilophone
mocht (=> mochten) = prétérit (imparfait) de **mogen** (pouvoir)
mocht : de 'mogen : pouvoir, avoir la permission
mode (=> modes), de = la mode
mode en creatie : mode et création
modefoto (=> modefoto's), de = la photo de mode
modegevoelig : sensible aux changements de la mode
model (het) : le modèle
model, het (=> de modellen) = le modèle, la maquette
modelbouwen = faire des maquettes
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modern : moderne
modern : moderne
moderne talen : langues modernes
moderne talen-economie :langues modernes-économie moderne talen-wiskunde : langues modernes-mathématique
mode
modeshow (=> modeshows), de = le défilé de mode
modewinkel, de = le magasin de mode
modezaak : magasin de mode
modezaak, de = le magasin de vêtements
moe : fatigué

moe : fatigué

moe = fatigué

moed (de) : le courage

moeder (=> moeders), de = la mère

moeder : mère

moeder : mère

moeder : mère

moederdag, de = la fête des mères

moedertaal : langue maternelle

moedertaal, de (=> moedertalen) = la langue matemelle

moedig : courageux

moedig : courageux

moedig, dapper : courageux

moeilijk : difficile

moeilijk : difficile

moeilijk : difficile

moeilijk = difficile

moeilijk : difficile

moeilijkheid (de) :la difficulté

moeilijkste, het = le plus difficile

moeite (de) : la peine, difficulté

moerassig : marécageux

moest (=> moesten) = prétérit (imparfait) de **moeten** (devoir)

moest : imparf.de 'moeten' : devoir

moeten : devoir

moeten : devoir (- , moest, h. gemoeten)

moeten : devoir

moeten = devoir

moeten : devoir

mogelijk : possible, éventuel

mogelijk = possible

mogelijkheid (de) : la possibilité

mogelijkheid : possibilité

mogelijkheid, de = la possibilité

mogen : pouvoir, avoir la permission

mogen : pouvoir, être autorisé à (-, mag ou mocht, h.gemoogd)

mogen = pouvoir (être autorisé)

mogen : pouvoir (avoir la permission, la possibilité) mollig : potelé, dodu

mogen : pouvoir, avoir la permission
molen (de) : le moulin
molen : moulin
molenaar (de) : le meunier
molenaar : meunier
molenwiek : aile du moulin
mollig : potelé
moment (het) : le moment
moment (op het -) : au moment
moment, het = le moment, le
momenteel : momentanément, pour le moment
momenteel = momentanément
mond (de) : la bouche
mond : bouche
mond : bouche
mondeling : oral(ement)
monetaire : monetaire
monitor : moniteur
monument (het) : le monument
monument, het = le monument
mooi : beau
mooi = beau, belle
mooi staan bij : être assorti avec
mooi staan bij : être bien assorti avec
mooi weer (het) : beau temps
mooi weer (het) : beau temps
mooi weer (het) : beau temps
mooi : beau
mooi : beau
mooi : beau
mooi s (iet s) = de beau (quelque chose)
mooi ste = le plus beau
moord (de) : le crime
moordenaar (=> moordenaar s), de = le meurtrier
moordenaar (de) : le criminel, assassin, meurtrier
moordenaar : meurtrier
mop : blague
mop : blague

mopje, het (=> de mopjes) = la blague
morgen (de) : le matin, la matrinée / Bonjour ! (familier)
morgen ('s -s) : le matin (la période de temps)
morgen : demain
morgen : demain
morgen : matin
morgen : matin
morgen : matin
morgen = demain
morgen, de = le matin
morgenavond : demain soir
morste (=> morsten) = prétérit (imparfait) de **morsen** (renverser)
moskee (=> moskeeën), de = la mosquée
Moskou : Moscou
moslim (=> moslims), de = le musulman
mossel (de) : la moule
mossel, de = la moule
mosterd (de) : la moutarde
mosterd : moutarde
mosterd : moutarde
mosterd, de = la moutarde
motel (het) : motel
motel (het) : motel
motel (het) : motel
motor (de) : le moteur
motorcross (=> motorcrosses), de = le moto-cross
motorfiets (de) : la motocyclette, moto
motorrijder (de) : le motocycliste
motorsport (de) : le motocyclisme
motto (het) : la devise
mountainbike : vélo tout terrain (VTT)
mountainbike : VTT, vélo tout-terrain
mountainbike, de = le V.T.T.
mountainbiken = faire du VTT
mouw, de = la manche
mouwloos (=> mouwloze) = sans manches
muil : gueule
muis (=> muizen), de = la souris
muis (de) : la souris

multicultureel (=> multiculturele) = multiculturel
multimedialokaal (het) : local multimedia
multimedialokaal (het) : local multimédia
multimedialokaal, het (=> de multimedialokalen) = le local multimédia
mum (in een - van tijd) : en un rien de temps
munt : menthe
munt : menthe, monnaie
munt : monnaie
munt : menthe, monnaie
munt, de = la pièce de monnaie
muntsorbet : sorbet à la menthe
museum (het) : le musée
museum (het) : musée
museum (het) : musée
museum (het) :musée
museum, het (=> de musea) = le musée
muts : bonnet
muts : bonnet, casquette
muts : bonnet
muts, de = le bonnet, le chapeau
muurbeklimming, de = le mur d'escalade
muziek : musique
muziek (de) : la musique
muziek : musique
muziek opzetten = mettre de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek : musique
muziek, de = la musique
muziekgenre : genre musical
muziekgenre : genre de musique
muziekgeschiedenis, de = l’histoire de la musique
muziekkamp, het = le stage de musique

muziekles, de = le cours de musique
muziekprogramma (het) : programme musical muziekschool : académie de musique
muziekschool, de = l'école de musique
muzikaal (=> muzikale) = musical
muzikale opvoeding (M.O.) : éducation musicale
muzikale opvoeding (M.O.), de = l'éducation musicale
muzikant : musicien
muzikant, de = le musicien
mysterie, het (=> de mysteries) = le mystère
na : après
na : après
na = après
naaf (de) : le moyeu
naakt : nu, dépouillé
naald (de) : l'aiguille
naald, de = l'aiguille
naam (=> namen), de = le nom
naam (de) : le nom
naam : nom
naam : nom
naam : nom
naamloos : anonyme
naar : vers
naar huis gebracht = ramené à la maison
naartoe (waar ga je - ?) : où vas-tu ?
naast : (tout) près de, à côté de
naast = à côté de
nabij : proche, tout prêt
nablijven : avoir une retenue (-, bleef na, is nagebleven)
nablijven = rester (après les autres, en retenue)
nabootsen : imiter
nabootsen = imiter
nacht (de) : la nuit
nacht : nuit
nacht : nuit
nacht: nuit
nachtclub : club de nuit

nachtjapon : chemise de nuit
nachtjapon : chemise de nuit
nachtrust (de) : le sommeil
nachttafel : table de nuit
nachttafeltje, het (=> de nachttafeltjes) = la table de nuit
Nachtwacht : Ronde de nuit
nadat : après que
nadeel (het) : le désavantage, le tort
nadeel (het) : désavantage
nadeel, het (=> de nadelen) = le désavantage, l'inconvénient
nadele (ten - van) : au détriment de
nadelig : désavantageux
nadelig : préjudiciable
nadenken (over) : réfléchir à, penser (-, dacht na, h. nagedacht)
nadenken : réfléchir
nadenken = réfléchir
naderen : approcher
naderen : approcher de
nadoen = imiter
nadruk (de) : l'insistance
nadrukkelijk : expressément
nagaan : vérifier (-, ging na, h. en is nagegaan)
nagaan of = vérifier si
nagel (de) :l'ongle
nagel : ongle
nagel : ongle
nagelezen = pp de **nalezen** (relire)
nagerecht (het) : dessert
nagerecht (het) : dessert
nagerecht (het) : dessert
najaar (het) : automne, arrière-saison
nakijken : vérifier (-, keek na, h. nagekeken)
naleven : respecter
naleven : respecter, appliquer
nalezen = relire
nam (=> namen) = prétérit (imparfait) de **nemen** (prendre)
nam : imparf.de 'nemen' : prendre
name (met -) : notamment
namelijk : à savoir, c'est-à-dire
Namen : Namur
namiddag : après-midi

namiddag : après-midi
namiddag : après-midi
namiddag : après-midi
namiddag, de = l'après-midi
naspelen = imiter
natie (de) : la nation
nationaal (=> nationale) = nationale
nationaal : national
nationaliteit (de) : la nationalité
natuur (de) : la nature
natuur, de = la nature
natuurfonds, het = la fondation pour la nature
natuurinrichting : aménagement de la nature
natuurkunde, de = la physique
natuurliefhebber (de) : l'amoureux de la nature
natuurlijk : bien sûr, naturellement
natuurlijk : naturellement
natuurlijk = naturellement
natuurlijk : bien sûr
natuurlijk : bien sûr
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat, het (=> de natuurreservaten) = la réserve naturelle
natuursteen : pierre naturelle
natuurstof : étoffe naturelle
natuurstof : étoffe naturelle
natuurvereniging (de) : l'association pour la défense
natuuryoghurt (de) : le yogourt nature
nauwelijks : à peine, tout juste
nauwkeurig : précis, d'une manière précise
navel (=> navels), de = le nombril
navertellen : raconter (ce qu'on a entendu dire, ce qu'on a vécu)
navolger (de) : l'imitateur
nederlaag (de) : la défaite, l'échec
Nederland (het) : les Pays-Bas
Nederland (het) = les Pays-Bas
Nederland : Pays-Bas
Nederland : Pays-Bas (pays)
Nederland : Pays-Bas
Nederlander (de) : le Hollandais, Néerlandais

Nederlander (een) : Néerlandais (un)
Nederlander (een) : Néerlandais (un)
Nederlander : Néerlandais (habitant)
Nederlands (het) : Néerlandais (langue)
Nederlands (het) : néerlandais
Nederlands : hollandais, néerlandais (adjectif)
Nederlands : néerlandais (adj. + langue)
Nederlands = néerlandais (adjectif)
Nederlands, het = le néerlandais (langue)
Nederlandse (de) : la Hollandaise, Néerlandaise
Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)
Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)
Nederlandstalig : néerlandophone
Nederlandstalig, de = le néerlandophone
nee (of neen) : non
neef (=> neven), de = le neveu, le cousin
neef (de) : leneveu, cousin
neef : cousin, neveu
neef : cousin
neef : cousin
neer : en bas, par terre
neerleggen : déposer, poser (qqch)
neerliggen : coucher, être couché
neerplanten : implanter
neerstorten : s'écraser
negatieve (het) : côté négatif
negende : neuvième
nek (de) : le cou
nek : cou
nek : cou
nemen : prendre (- , nam, genomen)
nemen : prendre
nemen = prendre
nemen : prendre
nemen : prendre
nergens : nulle part
nergens : nulle part
net (het) : filet

net : juste au moment où, en ordre, exactement
net : propre, joli, élégant
net als = exactement comme
net als : tout comme
net = tout juste
netjes : convenable(ment)
neurose : névrose
neus (de) : le nez
neus : nez
neus : nez
neutraliteit (de) : la neutralité
nevel : brume
nevel : brume
nevel : brume
nicht (de) : la cousine, nièce
nicht : cousine, nièce
nicht : cousin
nicht : cousine
nicht, de = la nièce
niemand : ne…personne
niemand : personne
niemand = personne
niemand : personne
nier : rein
nier : reis
niet : ne...pas
niet mogen / niet moeten = ne pas supporter
niet zo … als = pas aussi … que
niet (négation avec **verbes**) = ne ... pas
niet-erfelijk : non héréditaire
niet-gezoet = non sucré
nietjesmachine : agrafeuse
nietjesmachine : agrafeuse
niet-rokencoupé (=> niet-rokencoupés), de = le compartiment non-fumeurs
niet-roker (=> niet-rokers), de = le non-fumeur
niets = niks (ne ...) rien
niets speciaals = rien de spécial

niets, niks = rien
niettegenstaande : malgré
nietwaar : pas vrai ! n'est-ce pas !
nietwaar ? : pas vrai ?, n'est-ce pas ?
nietwaar ? : n'est-ce pas ?
nietwaar = n'est-ce pas
nietwetertje (het) : le petit qui ne sait rien
nieuw : nouveau, neuf
nieuw = nouveau
nieuwbouwwijk (de) : le quartier neuf
Nieuwjaar : Nouvel An
Nieuwjaar : Nouvel An
nieuwjaar : nouvel an
nieuwjaar, het = le Nouvel An
nieuws (het) : la(les) nouvelle(s),
nieuws (het) : les nouvelles
nieuwsbericht (het) : le bulletin d'information
nieuwsblad (het) : le journal
nieuwsgierig (naar) : curieux (de)
nieuwsgierig : curieux
nieuwsgierig = curieux
nieuwspunt (het) : le point des nouvelles
niezen : éternuer
niezen : éternuer
Nijl : Nil
niks = niets (ne ...) rien
niks = rien
NKO (neus, keel en oorziekten) : ORL (oto-rhino-laryngologie)
NKO (Neus-, Keel- en Oorziekten) : ORL (Oto-Rhino-Laryngologie)
nl. (abréviation de **namelijk**) = notamment
NMBS (Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen) = **SNCB** (Société Nationale des Chemins de fer Belges)
noch (noch... noch) : ni ... ni
nochtans : pourtant
nodig (- hebben) : avoir besoin
nodig : nécessaire, inévitable
nodig = nécessaire
nodig hebben = avoir besoin
nodig hebben : avoir besoin

nodig hebben : avoir besoin
nodig hebben : avoir besoin
noemde (=> noemden) = prétérit (imparfait) de **noemen** (appeler)
noemen : appeler, nommer, citer
noemen : nommer, appeler
noemen : nommer, appeler
noemen : nommer, appeler
noemen = appeler, nommer
nog (alleen nog) = encore
nog : encore
nog : encore
nog eens = encore une fois, à nouveau
nog steeds (niet) = toujours (pas)
nog steeds : toujours
nog steeds = encore et toujours
nog : encore
nog : encore
nogal : assez, plutôt
nogal = assez, plutôt
nogmaals : encore (une fois)
nogmaals : encore (une fois)
nogmaals : encore une fois
non-ferro : non-ferreux
non-stopmuziek (de) : la musique ininterrompue
nood (de) : la nécessité, le besoin
noodgebied (het) : la région sinistrée
noodlot (het) : le (mauvais) sort, destin
noodnummer, het (=> de noodnummers) = le numéro d'appel d'urgence
noodweer (het) : les intempéries
noodzaak (de) : la nécessité
noodzakelijk : nécessaire(ment)
noodzakelijk = nécessairement
nooit : jamais
nooit : ne …jamais
nooit = (ne …) jamais
nooit : ne jamais
nooit : ne jamais
Noor (een) : Norvégien (un)
noord : nord, septentrional
noorden (het) : nord

noorden (het) : nord
noorden (het) : nord
noorden, het = le nord
noordergrens : frontière nord
Noord-Italië : nord de l'Italie
noordoosten (het) : le nord-est
noordoosten (het) : nord-est
noordoosten (het) : nord-est
noordoosten (het) : nord-est
noordpool, de = le Pôle Nord
noordstation (het) : la gare du nord
noordwaarts : vers le nord
noordwesten (het) : nord-ouest
noordwesten (het) : nord-ouest
noordwesten (het) : nord-ouest
Noordzee : mer du nord
Noors : norvégien (adj. + langue)
Noorse (een) : Norvégienne (une)
Noorwegen : Norvège
noot : note (de musique)
noot : note
normaal : normal
notaris (=> notarissen) = le notaire
notelaar : noyer
notelaar : noyer
notelaar : noyer
notendop (de) :la coquille de noix
noteren : noter
noteren : noter, marquer / coter
noteren = noter
noteren : noter
nou : maintenant, alors
nou, nou = allons, allons
november : novembre
november : novembre
november : novembre
'ns : raccourci de 'eens' : une fois, un jour
nu (tot - toe) : jusqu'à présent
nu : maintenant, actuellement

nu = maintenant
nu en dan : de temps en temps
nu en dan : de temps en temps
nuchter : sobre, qui n'a pas bu d'alcool
nucleaire : nucléaire
nummer (het) : le numéro
nummer (het) : numéro
nummer, het (=> de nummers) = le numéro
nummerplaat (de) : la plaque d'immatriculation
nuttig : utile (à)
nuttig = utile
o.a. (onder andere) : entre autres
o.a. (onder andere) = e.a. (entre autres)
o.a. (onder andere) : e.a. (entre autres)
o.m. (onder meer) : entre autres
ochtend (de) : le matin
ochtend : matin
ochtend : matin
ochtend : matin
ochtend, de = le matin
ochtendgloren (het) : l'aube
ochtendnevel (de) : le brouillard matinal
oefenen : s’exercer
oefenen : s'entraîner
oefenen = s'exercer, pratiquer
oefening, de = l’exercice
Oeganda : Ouganda
oester : huître
oester : huître
oester : huître
oever (de) : la rive
oever : bord, rive
of : ou
of : si, ou, ou bien / (en - !): et comment !
of = ou, ou bien
of : ou
of : ou
officieel : officiel
ofwel : ou (bien)
ogen : pluriel de 'het oog' : l'oeil
ogenblik (het) : moment, instant
ogenblik (het) : instant, moment

ogenblikje (het) : moment, petit
ogenblikje (het) : petit moment, instant
ogenblikje (het) : petit moment
OISEAU = VOGEL (DE)
oké : OK
oktober : octobre
oktober : octobre
oktober : octobre
olie (=> oliën / olies), de = l'huile
olie (de) : l'huile, le pétrole
olie : huile
olie : huile
oliebehoeften (de) : les besoins en pétrole
oliebol (=> oliebollen), de = le beignet
oliebron (de) : le puits de pétrole
olieïnstallatie (de) : l'installation pétrolière
olieïnvoer (de) : importation de pétrole
oliemaatschappij (de) : la compagnie pétrolière
oliemagnaat : magnat, roi du pétrole
olieproducent : producteur de pétrole
oliespoor : la nappe de pétrole
olietank : le réservoir à pétrole
olietanker : le pétrolier
olieveld (het) : le champs de pétrole
olievervuiling (de) : la pollution par le pétrole
olievlek (de) : la tache de pétrole
olifan, de = l'éléphant
olifant : éléphant
olifant : éléphant
olifantenverblijf, het = le séjour des éléphants
olifantje, het (=> de olifantjes) = l'éléphanteau
olympic : olympique
olympisch : olympique
olympisch = olympique
om (+ uur) = à (+ heure)
om ... te (+ infinitief) = pour (devant **verbe** à l'infinitif)
om : pour, afin de, autour de, à
om de + complément de temps : tous les (tous les 3 jours, par exemple)
om hulp vragen = demander de l'aide
om zich heen kijken = regarder autour de soi

oma (=> oma's), de = la grand-mère
oma : grand-mère
oma : grand-mère
oma : grand-mère
omcirkelen : entourer
omcirkelen : entourer
omdat : parce que
omdat = parce que
omdraaien (zich omdraaien) = retourner (se retoumer)
omelet (=> omeletten), de = l'omelette
omelet : omelette
omgaan (hij kan met hen -) : il s'y prend bien avec eux
omgaan : fréquenter (qqn) (-, ging om, h. en is omgegaan)
omgaan met = entretenir des relations avec
omgang (de) : la fréquentation
omgekeerd : inversement
omgeving (de) : les environs, le cadre de vie, entourage
omgeving, de = l' alentour, 1'environnement
omhoog : en haut
omhoogkomen : s'élever
omkijken : tourner la tête, se retourner
omkomen (in een ongeval -) : trouver la mort dans un accident
omkomen : mourir (-, kwam om, is omgekomen)
ommezijde : verso
omringen : entourer, environner
omschrijving (de) :la description, définition
omslaan (het blad omslaan) = tourner (tourner la page)
omslag : enveloppe
omslag, de = l'enveloppe
omstandigheid (de) : lacirconstance
omtoveren = changer d'un coup de baguette magique
omvatten : comprendre (ds énumération)
omver : à la renverse, par terre
omvertrekken : renverser, faire tomber
omvormen tot : transformer en
omweg, de = le détour
omwille (- van) : à cause de
onaangenaam : désagréable
onaangenaam : désagréable(ment)
onaanvaardbaar : inacceptable
onachtzaamheid (de) : l'inattention, négligence
onafhankelijk : indépendant
onafhankelijkheid, de = l'indépendance
onafhankelijkheidsbeweging : mouvement d'indépendance
onafhankelijkheidsstrijd : lutte pour l'indépendance
onbegrepen : incompris

onbekend : inconnu
onbekende (de) : l'inconnu, étranger
onbekende, de = l'inconnu
onbeleefd : impoli
onbemand : inhabité
onbeperkt = de manière illimitée
onbeschoft : grossier
onbetrouwbaar : pas digne de confiance
onbevestigd : non confirmé
onbevoegd : non initié, non autorisé
onbewogen : immobile, impassible
onbewust : inconscient / inconsciemment
ondanks : malgré
onder (- andere = o. a.) entre autres
onder (- meer) : entre autres
onder : en bas, sous, parmi
onder : sous
onder andere (o.a.) : entre autres
onder andere / o.a. : entre autres
onder woorden brengen = exprimer
onder : sous
onder : sous
onderaards = souterrain
onderbreken : interrompre (-, onderbrak, h. onderbroken)
onderbreken = interrompre
onderbrengen : héberger (-, bracht onder, h. ondergebracht)
onderbroek : caleçon
onderbroek, slip : caleçon, slip
onderdanig : docile, humble
onderdeel (het) : partie, élément
onderdeel (het) : subdivision
onderdeel, het (=> de onderdelen) = la partie, la pièce, l'élément
onderdrukken : enfoncer, pousser vers le bas
onderdrukken : réprimer, opprimer
onderdrukking : répression
ondergaan : subir, être soumis à, se coucher (soleil)
ondergebracht : de 'onderbrengen' : héberger
ondergoed (het) : sous-vêtements
ondergoed, het = les sous-vêtements
ondergronds : souterrain
onderhandelen : négocier (- , onderhandelde, h. onderhandeld)
onderhoud, het = l'entretien
onderhouden = entretenir

onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien ondertussen : entretemps
onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien
ondermijnen : miner
onderneming (de) : l'entreprise
onderscheid (het) : la différence, la distinction
onderscheiding (de) : la distinction (grade)
onderschrift (het) : la légende
onderstaand : ci-dessous, ci-après
onderstrepen : souligner, insister
ondertekenen : signer
ondertitel (=> ondertitels), de = le sous-titre
ondertiteld = sous-titré
ondertussen : entre-temps
ondervraging (de) : l'interrogatoire
onderwerp (het) : le sujet, thème
onderwerp, het = le sujet
onderwijs (het) : l'enseignement
onderwijs (het) : enseignement
onderwijs (het) : enseignement
onderwijs, het = l'enseignement
onderwijzer : instituteur
onderwijzer (=> de onderwijzers) = l'instituteur
onderwijzeres (=> de onderwijzeressen) = l'institutrice
onderzocht (=> onderzochten) = prétérit (imparfait) de **onderzoeken** (examiner)
onderzocht : de 'onderzoeken' : examiner
onderzoek (het) : la recherche, enquête
onderzoek (het) : enquête/examen
onderzoeken : examiner
onderzoeken : examiner, explorer (-, onderzocht, h. onderzocht)
onderzoeken = examiner
onderzoeken : examiner
oneerlijk = malhonnête
oneetbaar (=> onteetbare) = immangeable
onervaren : inexpérimenté
ongeduldig : impatient / impatiemment
ongeduldig : impatient
ongefrankeerd : non affranchi
ongeletterd : analphabète
ongelijk (het) : le tort
ongelijk : inégal, différent
ongelooflijk : incroyable / incroyablement

ongelooflijk = incroyable(ment)
ongeluk (het) : l'accident, le malheur
ongeluk, het (=> de ongelukken) = l'accident, le malheur
ongelukkig : malheureux
ongemak, het (=> de ongemakken) = le désagrément
ongerechtvaardigd : non justifié
ongeregeldheid (de) : l'émeute, le trouble
ongerust : inquiet
ongerust = inquiet
ongesteld : indisposée (femme)
ongetwijfeld : sans aucun doute
ongeval (het) : l'accident
ongeveer : environ, à peu près
ongeveer : environ, à peu près
ongeveer = environ
ongeveer : environ
ongewenst = non souhaitable
ongezond : en mauvaise santé, d'une manière malsaine
ongezond : malsain
ongezond : en mauvaise santé
ongunstig : désavantageux, défavorable
onhandig : maladroit
onkopieerbaar : que l'on ne peut copier
onkruid, het = la mauvaise herbe
onlangs : récemment
onlangs = récemment
onlusten : émeutes, troubles, désordres
onmiddellijk : immédiatement
onmiddellijk : tout de suite, immédiatement
onmiddellijk = immédiatement
onmiddellijk : immédiatement
onmiddellijk : immédiatement
onmogelijk : impossible
onmogelijk : impossible
onnodig : inutilement
onnozel : niais, innocent / innocemment
onoplettendheid (de) : l'inattention
onoverwinnelijk : invincible
onpasselijk : mal, inconvenant
onpasselijkheid : nausée
onrust (de) : l'agitation, désordre
onrust : inquiétude
onrustig : inquiet, agité

ons : notre (neutre) de onze
ons : nous, notre
ons, onze : nos, notre
ons, onze : nos, notre
onschuld (de) : l'innocence
onschuldig : innocent
ontaarden : dégénérer
ontbeten = pp de **ontbijten** (déjeuner)
ontbijt (het) : le petit déjeuner
ontbijt (het) : petit déjeuner
ontbijt, het = le déjeuner
ontbijten : déjeuner
ontbijten = déjeuner
ontbijtgranen : céréales (du petit-déjeuner)
ontbijtgranen : céréales du petit déjeûner
ontbijtkoek : pain d'épice
ontbijtkoek : pain d'épices
ontbrak : de 'ontbreken' : manquer
ontbreken : manquer
ontbreken : manquer, faire défaut (-, ontbrak, h. ontbroken)
ontbreken : manquer
ontbreken : manquer
ontdekken : découvrir
ontdekken : découvrir
ontdekken = découvrir
ontdekking (de) : la découverte, invention
ontdekte (=> ontdekten) = imparfait de **ontdekken** (découvrir)
ontevredenheid (de) : le mécontentement
ontgoocheld : déçu
ontgoocheld : déçu
ontgoocheling (de) : la désillusion
onthaal (het) : accueil, réception (bureau)
onthaal (het) = receptie : réception
onthoofden : décapiter
onthouden : retenir, se souvenir de
onthouden = retenir
onthouding (de) : l'abstention, l'abstinence
ontketenen : déchaîner, déclencher
ontkomen : s'échapper (-, ontkwam, is ontkomen)
ontleden : analyser
ontlenen : emprunter (qqch à qqn)
ontmoedigen : décourager

ontmoet = pp de **ontmoeten** (rencontrer)

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten = rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeten : rencontrer

ontmoeting (de) : la rencontre
ontploffing (de) : l'explosion
ontplooien : développer, déployer
ontruimd : évacué
ontsnappen : échapper (à), s'échapper
ontspannen (zich -) : se détendre

ontspannen (zich) = se détendre

ontspannen : détendu

ontspannend : relaxant

ontspannend : relaxant

ontspannend : relaxant

ontspanning (de) : détente, relaxation

ontspanning, de = la détente

ontstaan : naître, apparaître (-, ontstond, is ontstaan)

ontstaan : prendre naissance, naître (sens figuré) ontwikkeling : développement

ontstaan = apparaître, naître, commencer à exister, faire son apparition

ontstaan : naître, prendre naissance

ontsteking, de = l'infection

ontstond (=> ontstonden) = prétérit (imparfait) de **ontstaan** (apparaître, naître)

ontstond : de 'ontstaan' : apparaître

ontvangen = pp de **ontvangen** (recevoir)

ontvangen = recevoir

ontvangst (de) : la réception, accueil
ontvankelijk : recevable
ontvaren : fuir, échapper
ontvoerd : kidnappé
ontvoering (de) : l'enlèvement, le ravissement
ontwapenen : désarmer
ontwerp (het) : le projet, le plan

ontwerpen = concevoir, créer

ontwerper (de grafisch -) : le créateur graphique

ontwijken = éviter

ontwikkeling (de) : le développement
ontwikkelingsland (het) : le pays en voie de développement

ontwikkelingsland, het = le pays en voie de développement

ontwikkelingswerker, de = le coopérant
ontwikkelingswerkster, de = la coopérante
ontzet : libéré
ontzettend (= heel, zeer) = obtenir (un résultat)
ontzettend : énormément
ontzwellen = dégonfler
onuitstaanbaar : insupportable
onveilig : dangereux, peu sûr
onverantwoordelijk : irresponsable
onverdiend : immérité, injuste
onverdraagzaam : intolérant
onvermijdelijk : inévitable(ment)
onverwacht : inattendu, inopiné
onverwachts : à l'improviste
onvoldoende : insuffisant
onvoldoende = insuffisant
onvoltooid : (onvoltooide tijden) inachevé
onvoorstelbaar : inimaginable
onvoorwaardelijk : inconditionnel
onvoorzichtig zijn : être imprudent
onweer (het) : l'orage
onweer (het) : orage
onweer (het) : orage
onweer (het) : orage
onweersstoring (de) : la perturbation
onwennig = dépaysé, gauche
onweren : y avoir de 1' orage
onweren : y avoir de 1'orage
onweren : y avoir de l' orage
onwijs : idiot, sot / sottement
onze : notre (ons : forme neutre)
onzeker : incertain, peu sûr de soi, douteux
onzekerheid (de) : l'incertitude, doute
Onze-Lieve-Vrouwekerk, de = l'église Notre-Dame
onzichtbaar : invisible
onzin, de = le non-sens
oog (het) : l'œil
oog (het) : œil
oog (het) : œil
oog, het (=> de ogen) = l'œil
oogje hebben op : avoir en vue
ooglid, het (=> de oogleden) = la paupière
oogpijn, de = le mal à l'œil
oogst (de) : la moisson, la récolte

ooievaar (de) : la cigogne
ooit : jamais, (meer dan -) plus que jamais
ook : aussi
ook : aussi, également
ook = aussi
ook : aussi
ook : aussi
oom (=> ooms), de = l'oncle
oom (de) : l'oncle
oom : oncle
oom : oncle
oom : oncle
oor (het) : l'oreille
oor (het) : oreille
oor (het) : oreille
oorbel, oorring : boucle d'oreille
oorbel, oorring : boucle d'oreille
oordeel (het) : le jugement
oordeel (van - zijn) : estimer
oorlog (de) : la guerre
oorlog, de = la guerre
oorlogsfilm : film de guerre
oorlogsroman : roman de guerre
oorlogsroman : roman de guerre
oorlogsverhaal, het (=> de oorlogsverhalen)= le récit de guerre
oorlogsverslaggever (=> oorlogsverslaggevers) = le correspondant de guerre
oorpijn, de = le mal aux oreilles
oorring, de = la boucle d'oreille
oorsprong : origine
oorsprong : origine
oorspronkelijk : original, à l'origine
oorzaak (de) : la cause, raison
oorzaak : cause
oosten (het) : l'Est
oosten (het) : est
oosten (het) : est (point cardinal)

oosten, het = l’est
Oostenrijk (het) : l'Autriche
Oostenrijker (een) : Autrichien (un)
Oostenrijks : autrichien (adj.)
Oostenrijkse (een) : Autrichienne (une)
oostenwind : vent d'est
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale
oostwaards : vers l'est
op : sur
op : sur, dans fini
op = sur
op afspraak : sur rendez-vous
op afspraak, na afspraak : sur rendez-vous
op bezoek komen : visiter, rendre visite
op bezoek komen : rendre visite
op de bus doen = poster, mettre à la poste
op de dag = dans la journée
op de hoogte houden (zich) van = se tenir au courant de
op de hoogte van = au courant de
op de hoogte zijn van : être au courant de
op dieet zijn : être au régime
op dieet zijn : suivre un régime
op dieet zijn : suivre un régime
op hoog niveau = de haut niveau
op iemand rekenen = compter sur quelqu'un
op je gemak = à ton aise
op mijn eentje = seul
op pad trekken : se mettre en route
op school zijn = être à l’école
op slag = sur le coup
op slot : à clé
op stap gaan = se mettre en route

op te grote voet leven = mener un trop grand train de vie
op twee vlakken = à deux niveaux
op vakantie : en vacances
op vakantie : en vacances
op vertoon van = sur présentation de
op vijfjarige leeftijd = à l'âge de 5 ans
op volle toeren = à fond
op zekere dag = un beau jour
op zijn kop zetten = mettre sens dessus-dessous
op zijn lijn letten : surveiller sa ligne
op zoek gaan naar : aller à la recherche de
op zoek gaan naar : aller à la recherche de
op zoek naar = à la recherche de
op zoek naar = à la recherche de
op : sur
op : sur
opa (=> opa's), de = le grand-père
opa : grand-père
opa : grand-père
opa : grand-père
opbellen : téléphoner
opbellen : téléphoner
opbellen = appeler par téléphone, téléphoner à
opbellen : téléphoner
opbellen : téléphoner
opbergen : ranger, entreposer
opbouwen : édifier
opbouwen = construire
opbrengen : rapporter
opdat : pour que, afin que
opdienen = servir
opdoen : (een voorraad -) faire des provisions
opdracht (de) : la mission, charge, la tâche
opdracht : mission
opdracht, de = la mission

opdragen : porter en haut
opeens : tout d'un coup
opeisen : réclamer, revendiquer
open : ouvert
open : ouvert (+ de caractère)
open bebouwing : construction seule
open zijn : être ouvert
open : ouvert, sociable
openbaar (=> openbare) = public
openbaar : public, publiquement
opendoen : ouvrir
opendoen : ouvrir
opendoen, openen : ouvrir
openen : ouvrir
openen = ouvrir
openen : ouvrir
openhouden = laisser ouvert
opening (de) : l'inauguration, l'ouverture
openingsuren : heures d'ouverture
openingsuur (het) : heure d'ouverture
openingsuur, het (=> de openingsuren) = l'heure d'ouverture
openlijk : publiquement
openluchtmuseum, het = le musée en plein air
openmaken : ouvrir
openscheuren = ouvrir en déchirant
openvouwen : déplier, déployer
openzetten : ouvrir
opera : opéra
opera : opéra
operatie (de) : l'opération
operatiekwartier (het) : bloc opératoire
operatiekwartier (het) : bloc opératoire
operatiezaal : salle d'opération
operette : opérette
operette : opérette
opeten : dévorer
opeten : manger, dévorer
opgaan : gravir, s'élever

opgaan = monter sur
opgebeld = pp de **opbellen** (appeler par téléphone) opgepast = attention
opgeëist : réquisitionné, revendiqué, réclamé
opgelegd : imposé
opgeleid : formé
opgerold = pp de **oprollen** (remonter)
opgeruimd = pp de **opruimen** (ranger)
opgesloten : enfermé
opgestaan = pp de **opstaan** (se lever)
opgestegen : décollé
opgestuurd = pp de **opsturen** (envoyer)
opgeven : abandonner
opgeven : renoncer à, abandonner
opgeven = abandonner
opgewekt : gai
opgewekt : gai, joyeux
opgewekt : gai
opgewonden = exalté
opgroeien : grandir, pousser
opgroeien : pousser, grandir
ophaalplaats (de) : le lieu de ramassage
ophalen : aller prendre, aller chercher
ophalen = reprendre, ramasser
ophalen : aller prendre, venir prendre
ophalen : aller prendre, venir prendre, ramasser, collecter
ophangen = raccrocher
opheffen : (re)lever, abolir (-, hief op, h. opgeheven)
opheffen : lever, relever
ophouden (met) : arrêter (de)
ophouden : finir, cesser (-, hield op, h. opgehouden)
ophouden = arrêter
ophouden : arrêter, finir
opiumhandelaar : marchand d'opium
opkijken = lever les yeux sur
opkijken : relever les yeux
opklaren : s’éclaircir
opklaring (de) : l'éclaircie
opklaring : éclaircie
opklaring : éclaircie

opklaring : éclaircie
opklaring, de = l'éclaircie
opknappen (van) : se remettre (de)
opkomen : se lever, monter
opkomen : se présenter, défendre
opkomen = monter
opkopen : acheter
oplaadbaar (=> oplaadbare) = rechargeable
oplaadbare beurt, de = le chargement
oplaadbare kaart, de = la carte rechargeable
opladen = recharger
opleggen : imposer
opleggen : imposer (qqch à qqn)
opleiden : former
opleiding (de) : la formation, préparation
opleiding, de = la formation
opletten : faire attention
opletten : faire attention (à)
opletten = faire attention
oplettend = attentif
opleveren : livrer, fournir
opleveren : rapporter, produire
oplopen : monter, contracter
oplossen : résoudre
oplossen : résoudre, diluer
oplossen = résoudre
oplossen : diluer
oplossing (de) : solution, arrangement
oplossing, de = la solution
opluchting, de = le soulagement
opmaken (een lijst -) : établir une liste
opmaken (zijn bed -) : faire son lit
opmaken (zijn bed opmaken) = faire son lit
opmaken : dresser (lit, bilan,…)
opmerkelijk : remarquable
opmerken : faire observer, faire remarquer
opmerking (de) : la remarque, observation

opmerking : remarque
opmerking : remarque
opname (=> opnamen / opnames), de = le tournage
opname : enregistrement
opnemen : prendre, se charger de
opnemen : enregistrer
opnemen = enregistrer, prendre la température
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau
opnoemen : énumérer, citer
oppassen (= opletten) : faire attention
oppassen : faire attention
oppeppend : remontant
oppervlakte (de) : la surface, superficie
oppikken : prendre, ramasser
oppikken : venir chercher
oppikken = prendre, piquer
oppikken : cueillir
oprecht : sincère(ment)
oprecht = sincère
oprichten : établir, dresser (construction, …)
oprichten : fonder, établir, constituer
oproep, de = l'appel
oproepen : appeler, convoquer (-, riep op, h. opgeroepen)
oproepen : évoquer, appeler à
opruimen : ranger
opruimen : ranger, mettre de l'ordre
opruimen = mettre en ordre, ranger
opruimen : ranger
opscheppen = se vanter
opschepperig : fanfaron
opschieten (met elkaar opschieten) = s'entendre, faire bon ménage
opschieten : se dépêcher
opschieten : se dépêcher (-, schiet op, h. en is opgeschoten)
opschieten = se depêcher
opschrijven : noter
opslaan : emmagasiner, stocker (-, sloeg op, h. en is opgeslagen)

opslaan : entreposer, augmenter
opslaan = sauvegarder, enregistrer
opslagplaats (de) : le dépôt
opsluiten (zich -) : s'enfermer
opsluiten : enfermer
opsparen : mettre de côté, garder
opspeuren = repérer
opstaan : se lever
opstaan : se lever, se mettre debout
opstaan = se lever
opstand de : la révolte, soulèvement
opstarten : mettre en route
opsteken : lever (doigt, …), ouvrir (parapluie, …)
opsteken : lever, allumer
opstel, het (=> de opstellen) = la rédaction
opstellen (een contract -) : rédiger un contrat
opstellen : rédiger
opstellen : rédiger, écrire
opstijgen : décoller
opstijgen : s'élever, décoller
opsturen : envoyer
opsturen : envoyer, expédier
opsturen = envoyer
opsturen : envoyer
optellen : additionner
optellen : faire la somme
optillen : élever
optocht (de) : le cortège, la procession
optocht, de = la marche, la procession
optreden (het) : concert, prestation
optreden : paraître, entrer en scène (théatre)
optreden = monter en scène, jouer une pièce de théâtre
optreden : apparaître sur scène
optrekken (het -) : le lever (des brumes)
optrekken : élever
optrekken : partir pour, hisser
opvallen : frapper, ressortir
opvallen : ressortir, se faire remarquer
opvallend = marquant, frappant, voyant
opvangen : accueillir (-, ving op, h. opgevangen)
opvatting (de) : la conception, idée, avis

opvliegend : colérique
opvoeden : éduquer
opvoeden : éduquer, élever
opvoeder : éducateur
opvoeder : éducateur
opvoeding (de) : l'éducation, formation
opvoedster : éducatrice
opvoedster : éducatrice
opvoeren : intensifier
opvoeren : intensifier, augmenter
opvolgen : succéder
opvouwbaar : pliable
opvouwbaar : pliable
opwinden : exciter
opzeggen (een les) = réciter (une leçon)
opzeggen : résilier
opzettelijk : volontaire(ment)
opzetten (een muziek) = mettre (une musique)
opzetten : mettre (CD, cassette)
opzetten : mettre, déposer
opzetten : relever, mettre, monter
opzetten : mettre, déposer
opzicht (het) : l'égard, surveillance
opzoeken : chercher
opzoeken : rechercher
opzuigen : aspirer, sucer
opzwellen : enfler
opzwellen : gonfler
oranje : orange
oranje = orange (couleur)
oranje (kleur) : orange (couleur)
oranje : orange (couleur)
oranje : orange (couleur)
orchideeëntuin, de = le jardin d'orchidées
orde (de) : l'ordre, la discipline
orde (in -) : d'accord / en ordre
orde, de = l'ordre
ordelijk = ordonné

ordeverstoring (de) : la perturbation de l'ordre
ordevol (=> ordevolle) = ordonné
orgaan (het) : organe
orgaan (het) : organe
organisatie (de) : l'organisation
organisator (de) : l'organisateur
organiseren : organiser
organiseren : organiser
organiseren = organiser
organiseren : organiser
organiseren : organiser
origineel (=> originele) = original
orkaan (de) : ouragan
orkaan : ouragan
orkaan : ouragan
orkaan : ouragan
orkestraal : orchestral
orkestraal : orchestral
orthopedie (afdeling) : orthopédie (service d')
orthopedie : orthopédie
orthopedist : orthopédiste
orthopedist, orthopeed : orthopédiste
os (=> ossen), de = le bœuf
oud : âgé, vieux, ancien
oud : vieux, âgé
oud = âgé, vieux
oud : vieux, âgé, ancien
oud : vieux, âgé, ancien
oude man : vieillard
oudejaarsavond, de = le réveillon de Nouvel An
ouder = plus âgé
ouderdom, de (van een stad) = l'âge (d'une ville)
ouderliefde : amour des parents
ouderraad, de = le comité de parents
ouders (de) : les parents
ouders : parents

ouders : parents
ouders : parents
ouders, de = les parents
ouderverenigingen (de) : l'association de parents
oudervergadering, de = la réunion de parents
ouderwets : démodé
ouderwets : vieux jeu, démodé
ouderwets = démodé, vieillot
ouderwets : démodé
oudheid : antiquité
oudste (de/het) : plus âgé, aîné(e)
oudste : le plus âgé
oudste : le plus âgé
ouvreuse (=> ouvreuses), de = l'ouvreuse
ouwe (= oude) : vieux, âgé
ovaal : ovale
ovaal : ovale
oven : four
oven : four
oven : four
ovenhemd, het = la surchemise
over (- enkele minuten) : d'ici quelques minutes
over (een maand) = dans (un mois)
over : sur, au-dessus de, par, dans, à propos de
over = au sujet de, au-delà de (heure, …)
over de kop gaan= aller à l'envers, aller la tête en bas, se retourner
overal : partout
overal = partout
overbezorgd : trop inquiet
overblijven : rester, subsister
overbrengen : transmettre, faire passer
overbrenging : rapatriement
overbuurjongen, de = le garçon d'en face
overdaad : excès
overdag : pendant la journée
overdag = durant la journée
overdosis : overdose
overdrijven : exagérer

overdrijven = exagérer
overeenkomen : coïncider, s'accorder
overeenkomst (de) : l'accord, la convention
overeenstemmen : correspondre(à)
overeenstemming (de) : l'accord
overeind : debout
overgaan : passer de... à... (-, ging over, is overgegaan)
overgaan = passer
overgaan = sonner (pour un téléphone)
overgave (de) : la capitulation, soumission
overgebracht : de 'overbrengen' : transmettre
overgegeven = pp de **overgeven** (remettre, vomir)
overgeven : remettre, donner
overgeven : vomir
overgeven : vomir, se rendre
overgevoelig = hypersensible
overgrootouders : arrière-grands-parents
overheadprojector : rétro-projecteur
overheadprojector : rétro-projecteur
overheerlijk = délicieux
overheid (de) : l'autorité, les autorités
overheid : autorités
overheidsfinanciën : finances publiques
overheidsinstelling : organisme public
overhitting : surchauffe
overhoring : interrogation (orale)
overhoring, de = l'interrogation
overigens : d'ailleurs
overkant (de) : le côté opposé
overkant, de = l'autre côté
overkomen : arriver (à qqn)
overkomen = arriver
overlaten : laisser, abandonner
overleden : décédé
overleed : imparf. de 'overlijden' : succomber, décéder
overleefd : survécu
overleven : survivre (à)
overlezen = relire
overlijden : décéder, succomber (- , overleed, is overleden)
overlijden = décéder
overlijden aan : mourir de
overloop : palier
overlopen : déborder, traverser
overlopen = passer sur

overmaken : transmettre (un message)
overmeesteren : maîtriser, s'emparer
overmorgen : après-demain
overmorgen =après-demain
overnachten : passer la nuit
overnachten : passer la nuit
overnachten : passer la nuit
overnemen : reprendre, relayer
overnemen van : reprendre de
overplanting (de) : la transplantation
overschot (het) : le surplus, le reste
overschrijden : dépasser
overschrijden : dépasser
overschrijving (de) : le virement .
overslaan (maaltijd) : sauter (repas)
overstappen : changer (de train, ...)
overstappen : changer (de train, tram, …)
overstappen = changer de train
overstappen : changer (de train)
overste (de) : le supérieur, chef
oversteken : traverser (rue)
oversteken : traverser, franchir
oversteken = traverser
oversteken : traverser
oversteken: traverser
overstromen : inonder, submerger
overstroming (de) : l'inondation, débordement d'un cours d'eau.
overtreden
overtreden : enfreint
overtreder (=> overtreders), de = le contrevenant
overtreding (de) : l'infraction, délit
overtreding : infraction
overtuigen : convaincre, persuader
overval (de) : l'attaque imprévue
overvaller (de) : le gangster
oververmoeid : exténué
overvloedig : surabondant
overweg (met iemand - kunnen) : s'accorder, s'entendre avec qqu.
overwerk (het) : le travail supplémentaire
overwerkt : surmené
overwinning (de) : la victoire
overzicht, het = la vue d'ensemble

P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique
P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique
pa (vader !) : diminutif de Papa
paar (een - ...) : quelques ...
paar (een - vragen stellen) : poser quelques questions
paar (het) : le couple, la paire
paar (het) : couple
paar, een = quelques
paard (het) : le cheval
paard (het) : cheval
paard (het) : cheval
paard (het): cheval
paard, het = le cheval
paardenstaart : queue de cheval
paardesport (de) : le sport hippique
paardrijden (het) : l'équitation
paardrijden : faire du cheval
paardrijden = faire du cheval
paardrijden : monter à cheval
paardrijden : monter à cheval
paardrijden : monter à cheval
paars : violet
paars : violet
paars : violet
paars : violet
paasbloem (de) : la jonquille
paasvakantie (de) : les vacances de Pâques
paasvakantie, de = les vacances de Pâques
pad (het) : sentier, chemin
paddestoel : champignon
padennet (het) : le réseau de chemins
pagina (=> pagina's), de = la page
paginanummer (het) : le numéro de la page
pak (het) : le paquet / le costume
pak (het) : costume
pak (het) : costume
pak, het (=> de pakken) = le paquet
pakje, het (=> de pakjes) = le petit paquet
pakken (pak) : emballer, faire sa valise
pakken : prendre

pakken : prendre, empoigner
pakken = prendre, s’emparer de
pakken : emballer
pakket (het) : paquet
pakket (het) : paquet
paleis (het) : le palais
Palestijns : palestinien
pan (de) : la casserole
pan : poêle à frire
pan : poêle à frire
pan : poêle à frire
Panam-vliegtuig : un avion de la Panam
panda (=> panda’s), de = le panda
panel (het) : forum, réunion débat
paniek, de = la panique
paniekgolf (=> paniekgolven), de = la vague de panique
pannenkoek : crêpe
pannenkoek, de = la crèpe
pantoffel (=> pantoffels), de = la pantoufle
pantoffel : pantoufle
pantoffel : pantoufle
pap = papa
papegaai : perroquet
papegaai : perroquet
papegaai : perroquet
papier, het = le papier
papieren = en papier
papierklem : serre-papier
papierklem : trombone (attache)
papiermand : corbeille à papier
papiermand : corbeille à papier
paprika : paprika
paprika : paprika
paraatheid (de) : l'apprêtement
parade (de) : la parade
paradijs, het = le paradis

paraplu (de) : le parapluie
pardon (het) : le pardon
pardon = pardon
parelsuiker : sucre perlé
parfumflesje, het (=> de parfumflesjes) = la petite bouteille de parfum
Parijs : Paris
park, het = le parc
parkeerterrein, het = le parking
parkeren : se garer
parking (=> parkings), de = le parking
parking : parking
parlement (het) : le parlement
parlementslid (het) : le parlementaire, le membre du parlement
parlementsverkiezingen : élections parlementaires
partij (de) : la partie, le parti (politique)
partijkiezen = prendre parti
partijvoorzitter : président du parti
pas (de) : le passage, le col (montagne) / le passeport
pas : à peine, seulement
pas = à peine
pas op ! : attention !
Pasen = Pâques
Pasen : Pâques
Pasen : Pâques
Pasen : Pâques
pasfoto (de) : la photo de carte d'identité ou passeport
paskamer (=> paskamers), de = la cabine d'essayage
paskamer : cabine d'essayage
paskamer : cabine d'essayage
paspoort, het = le passeport
passagier (=> passagiers), de = le passager
passagier (de) : le passager
passagiersvliegtuig (het) : l'avion de ligne
passen (een broek) = essayer (un pantalon)
passen : aller (bien), convenir
passen bij : aller ensemble
passen bij : aller ensemble, s'assortir
passen : essayer
passen : essayer (un vêtement)
passend : approprié, adapté, juste, ajusté

passer : compas
passer : compas
passie : passion
passief : passif
passief : passif
pasta (=> pasta's), de = les pâtes
pasta : pâtes
pasta's : pâtes
pasta's : pâtes (les)
pastille (de) : la pastille
pastoor (de) : le curé
pastorij : presbytère
patiënt (de) : le patient
patiënt : patient
patiënt : patient
patroon (de) : le patron, le chef
patroon (het) : le modèle, le patron
patrouilleboot : le patrouilleur
pauze : pause
pauze : pause
pauze, de = la pause
pc-spelletje, het (=> de pc-spelletjes) = le jeu informatique
pech : malchance, poisse
pech hebben = tomber en panne, avoir de la malchance
pechvogel (=> pechvogels), de = le malchanceux
peer (=> peren), de = la poire
peer (de) : la poire
peer : poire
peer : poire
peer : poire
peil (het) : le niveau
PELLE / BECHE = SPADE (DE)
peloton (het) : le peloton
pen (=> pennen), de = le stylo
pen (de) : la plume, stylo
pendelen = faire la navette
pennen : écrire des cartes, des lettres
pennen = correspondre (par courrier)

pennendoos : plumier
pennendoos : plumier
pennenmaat (de) : le compagnon d'écriture, le correspondant
pennenvriend (de) : le correspondant (épistolaire)
pennenvriend : correspondant
pennenvriend : correspondant
pennenvriendin (de) : la correspondante épistolaire
pentatlon, de = le pentathlon
penvriend, de = le correspondant
penvriendje, het (=> de penvriendjes) = le correspondant
peper : poivre
peper : poivre
peper : poivre
peper, de = le poivre
peperkoek : pain d'épice
pepmiddel (het) : stimulant
per (3 gulden - stuk) : 3 florins pièce
per : par
per taxipost versturen : envoyer par taxipost
per taxipost versturen : envoyer par taxipost
per = par
perceel (het) : parcelle
perenboom : poirier
perenboom : poirier
perenboom : poirier
perforator : perforatrice
perforator : perforatrice
periode (=> periodes), de = la période
periode (de) : la période
perron (het) : quai (de gare)
perron (het) : quai de gare
perron (het) : quai de gare
perron, het (=> de perrons) = le quai
persagentschap (het) : l'agence de presse
persconferentie (de) : la conférence de presse
personeel (het) : le personnel

personenzorg : service aux personnes
personenzorg : soins aux personnes
persoon (=> de personen), de = la personne
persoon (de) : la personne
persoon : personne
persoonlijkheid (de) : la personnalité
persoonlijkheid : personnalité (de qqn)
perzik (de) : la pêche
perzik : pêche
perzik : pêche
perzik : pêche
pessimistisch : pessimiste
pesten : taquiner, embêter
pesten = faire enrager, embêter
pesterij : tracasserie, taquinerie
pesterij, de = l'embêtement
pestjoch (het) : sale gosse, sale gamin
pet (=> petten), de = la casquette
pet (de) : la casquette
pet : casquette
pet : casquette
peter (=> peters), de = le parrain
peulvrucht (de) : le légume sec
peuteren : farfouiller (dans), chipoter
Pf ! Pf ! = onomatopée pour ironiser
Philippijnen : les Iles Philippines
piano : piano
piano spelen : jouer du piano
piano : piano
piano : piano
pickles : pickles
pickles : pickles
picknick : pique-nique
picknick : pique-nique
picknicken = pique-niquer
picknicken : pique-niquer
pictogram (het) : le pictogramme
piekeraarster (=> piekeraarsters), de = l'anxieuse, l'angoissée

piekeren = se tourmenter, ruminer
piekuurtrein (P-trein) : train des heures de pointe
piepen, het = le grincement
pieptoon, de = le bip sonore
pijn doen : faire mal
pijn doen : faire mal
pijn doen : faire mal
pijn hebben = avoir mal
pijn hebben aan : avoir mal à / aux
pijn hebben aan : avoir mal à
pijn : douleur
pijn, de = la douleur
pijnlijk : douloureux, douloureusement
pijnstiller : anti-douleur, calmant
pijnstiller : calmant
pijp (de) : le tuyau / la pipe
pijpensteel (=> pijpenstelen), de = le tuyau de pipe
pijpesteel : tuyau de pipe
pik hebben avoir iemand, de = avoir qqn en grippe, avoir une dent contre qqn
pikant : piquant
pikken : piquer, chiper, prendre, faucher
pil (de) : la pilule
pil : pilule
pil : pilule
piloot (=> piloten), de = le pilote
pimpelpaars : mauve vif
pindakaas (de) : la crème de cacahuète
pingpong (tafeltennis), het = le tennis de table
pingpongtafel (de) : la table de ping-pong
pistool (het) : le pistolet, le revolver
pita : pita
pitstop : stand de ravitaillement
pizza (=> pizza's), de = la pizza
plaag (de) : le fléau, plaie, épidémie
plaat (=> platen), de = le disque
plaats (de) : l'endroit, place, lieu
plaats, de = la place
plaatsbepaling : localisation

plaatsbepaling : localisation
plaatsbepaling : localisation
plaatselijk : local, localement, régional
plaatselijk : local
plaatselijk : local
plaatselijk : local
plaatsen : placer
plaatsvinden = avoir lieu
pladijs : plie
plafond (het) : le plafond
plak (de) : la tranche
plakje, het (=> de plakjes) = la rondelle
plakken : coller
plakken = coller
plakstift, de = le tube de colle
plan (het) : le projet, l'intention
plan (het) : plan, projet
plan (het) : plan, projet
plan (het) : plan, projet
plan, het (=> de plannen) = le projet
Planbureau (het) : le bureau du plan
plank, de = la planche
plankzeilen (het) : la planche à voile
plannen : projeter
plannen : projeter
plannen : projeter
plannenmaker (de) : le planificateur
plant (de) : la plante
plant : plante
plant : plante
plant : plante
plant, de = la plante
plantenverkoper, de = l’horticulteur
plantsoen, het = le jardin public, le square
plas (=> plassen), de = la flaque
plas (de) : la flaque, mare
plastische kunsten : arts plastiques
plastische opvoeding (P.O.) : éducation plastique

plastische opvoeding (P.O.), de = l’éducation plastique
plat : plat
plat : plat
plateauzool (=> plateauzolen), de = la semelle compensée
platenspeler (=> platenspelers), de = le tourne-disques
platte bord (het) : l'assiette plate
platte kaas : fromage blanc
plattegrond : carte
platteland (het) : la campagne
platteland (het) : campagne
platteland (het) : campagne
platteland (het) : campagne
plegen : commettre, perpétrer
plein (het) : la place, square, esplanade
plein (het) : place (publique)
plein (het) : place (publique)
plein (het) : place (publique)
plein, het = la place, la plaine
pleiten : plaider
plekje, het (=> de plekjes) = le lieu
pletter => zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir
plezier hebben : avoir du plaisir
plezier hebben : avoir du plaisir
plicht (de) : le devoir, obligation
plichtsbesef (het) : le sens du devoir
ploeg (de) : l'équipe
ploeg : équipe
ploeg : équipe
ploeg : équipe
ploeg, de = l’équipe
ploegmaat (de) : le coéquipier
plompeblad (het) : feuille de nénuphar
plots : soudain, tout à coup
plots = soudainement
plotseling : soudain
plotseling = soudain, soudainement
plukken van : cueillir de
plundering (de) : le pillage

plus = plus
plutonium (het) : le plutonium
plutoniumgeladen : chargé de plutonium
pochen (op iets -) : se vanter de qqch
podium (het) : podium
podium (het) : podium
podium (het) : podium
podium, het = le podium
poeder (het of de) : la poudre
poedersuiker (de) : le sucre en poudre
poedersuiker, de = le sucre impalpable
poes (=> poezen), de = le chat, le matou
poes (de) : le chat (familier)
poetsen (de tanden -) : laver les dents
poetsen : nettoyer, frotter
poetsvrouw (de) : la femme de ménage
poëziebundel : recueil de poésies
poëziebundel : recueil de poésies
poffertje (het) : le petit beignet
pogen : tenter de, s'efforcer de
poging (de) : la tentative
pokergezicht (het) : visage impassible
pokergezicht (het) : visage impassible
pokken (de) : la variole
pokkenepidemie (de) : l'épidémie de variole
polder : polder
polder : polder
polder : polder
politici (de) : les politiciens
politicus (=> politici), de = le politicien
politie (de) : la police
politie : police
politie : police
politieagent : agent de police
politieagent : agent de police
politieagent : agent de police
politiechef (de) : le commissaire de police
politiecommissariaat (het) : le commissariat depolice
politiek : politique
politiekantoor (het) : le bureau de police
politiekantoor (het) : bureau de police
politiekantoor (het) : bureau de police

politiekantoor (het) : bureau de police
politieroman : roman policier
politieroman : roman policier
polo, polohemd (het) : polo
polohemd (het) : polo
pols (de) : le poignet
pols : poigne, pouls
pols : poignet, pouls
polsslag nemen : prendre le pouls
polsslag : pouls
pomp (de) : la pompe
pompen : pomper
ponykamp, het = le stage de poney
ponyrijden : monter à cheval (poney)
Poolcirkel (de) : le cercle polaire
poort : porte, portail
poos (de) : le moment, laps de temps
poot (=> poten), de = la patte, le pied
poot (de) : la patte
pop (=> poppen), de = la poupée
pop- en rockster : vedette de la musique pop et rock
pop : poupée
pop : poupée
pop : poupée
popgroep, de = le groupe pop
popliedje (het) : chanson pop
popliedje (het) : chanson pop
popmuziek : musique pop
popmuziek : musique pop
popmuziek : musique pop
poppenkastverhaal, het = le récit de marionnettes
poppetje (het) : figurine
popster (=> popsterren), de = la vedette pop
populairste, de = le plus populaire
porselein : porcelaine

port : porto
port : porto
port : porto
portefeuille (de) : le portefeuille
portie (=> porties), de = la portion
portier, de = le portier
portret (het) : le portrait
portret (het) : portrait
Portugal : Portugal
Portugal : Portugal
Portugal : Portugal
Portugees (het) : portugais (langue)
Portugees : portugais
Portugees (een) : Portugais (un)
Portugees (een) : Portugais (un)
Portugees : portugais (adj. + langue)
Portugese (een) : Portugaise (une)
Portugese (een) : Portugaise (une)
post (- vatten) : prendre position, se poster
post (de) : la poste, courrier
post, de = la poste
postauto : voiture de la poste
postauto : voiture de la poste
postbeambte : employé des postes
postbeambte : employé des postes
postbode (=> postbodes / postboden), de = le facteur
postbode (de) : le facteur (des postes)
Postbode : facteur
postbode : facteur
postbode : facteur (des postes)
postbus (=> postbussen), de = la boîte aux lettres
postbus : boîte aux lettres
posten (werkwoord) : poster
posten : poster

poster (=> posters), de = le poster
poster : poster (anglais)
poster (naam) : poster (image)
Poster : poster
poster : poster (le)
postkantoor (het) : le bureau de poste
postkantoor (het) : bureau de poste
postkantoor (het) : bureau de poste
postkantoor (het) : bureau des postes
postkantoor, het (=> de postkantoren) = le bureau de poste
postnummer (het) : code postal
postnummer (het) : code postal
postnummer, het (=> de postnummers) = le code postal
postogram : postogramme
postogram : postogramme
postogram, het (=> de postogrammen) = le postogramme
postorderbedrijf (het) : entreprise de vente par correspondance
postorderbedrijf (het) : entreprise de vente
postorderbedrijf, het (=> de postorderbedrijven) = la société de vente par correspondance
postscriptum, het (=> de postscriptums) = le post-scripum
posttarief (het) : tarif postal
posttarief : tarif postal
postzegel (=> postzegels), de = le timbre-poste
postzegel (de) : le timbre(- poste)
postzegel : timbre-poste
postzegel : timbre-poste
postzegel : timbre-poste
potlood (het) : le crayon
potlood (het) : crayon
potlood (het) : crayon
potlood, het (=> de potloden) = le crayon
pottenbakken : faire de la poterie
praatziek : bavard

praatziek = bavard, loquace
pracht (de) : la splendeur, la magnificence
pracht (een - van een huis) : une maison magnifique
prachtig : magnifique
prachtig = magnifique
prachtig : magnifique
prachtig : magnifique
prachtig : magnifique
prachtkleuren : des couleurs splendides
praktijk, de = le cabinet du médecin, la pratique
praktisch : pratiquement
praten : parler
praten = parler
praten : parler (tenir une conversation)
praten : parler, bavarder
praten : tenir une conversation, parler
precies : précis, précisément
precies = exactement
preek (=> preken), de = le sermon
preek (de) : le sermon
prehistorisch = préhistorique
prei : poireaux (le, les)
preken : prêcher, faire la morale
premie (de) : la prime
Premier (de) : le Premier Ministre (et non 'De Eerste Minister')
prent : image
prent : image
prent : image (imprimée)
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart, de = la carte postale
prentkaart (de) : la carte postale
presentatie (=> presentaties), de = la présentation
presentator, de = le présentateur
president (de) : le président
presteren : réussir, parvenir (à)
pret (- maken) : s'amuser
pret (de) : le plaisir, joie
pretpark (het) : parc d'attractions
pretpark, het = le parc d'attractions

prettig = agréable, confortable
prettig : amusant
prettig : amusant
prettig : amusant
preuts : prude, bégueule, d'une pudeur exagérée
priester : prêtre
prijs (=> prijzen), de = le prix
prijs (de) : le prix
prijs per stuk : prix à la pièce
prijs per stuk : prix par unité
prijs : prix
prijsvraag (=> prijsvragen), de = le concours
prik : petite piqûre
prik : piqûre (injection)
prikbord (het) : le tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage, “ valve ”
prikbord, het = le panneau d'affichage
prikken : piquer
prima : très bien, excellent, super
prima : bravo, formidable, très bien
prima : très bien, formidable, bravo
prima : très bien, formidable, bravo
princessenbonen : haricots verts
print, de = le dessin, le motif
proberen : essayer
proberen = essayer
probleem (het) : le problème
probleemloos (=> probleemloze) = sans problème
procent : pourcent
procent = pourcent
produceren : produire
produceren = produire
product, het = le produit
proef (de) : l'essai, épreuve, l'expérience (scientifique)
proefneming (de) : l'expérimentation
proefwerk (het) : l'essai

proesten van het lachen = pouffer de rire
proeven : goûter
proeven : goûter
professor (de) : le professeur
proficiat! : félicitations!
Programma (het) : le programme
programma (het) : programme
programma, het (=> de programma's) = le programme
promotie (de) = la promotion
promoveren : promouvoir
proper : propre
protest (het) : la protestation
protestactie : l'action de protestation, la manifestation
protesteren : protester
provinciaal onderwijs (het) : enseignement provincial provincie : province
provinciaal onderwijs (het) : enseignement provincial provincie : province
provincie (de) : la province
provincië : province
pruik : perruque
pruik : perruque
pruik, de = la perruque
pruim : prune
pruim : prune
pruim : prune
prutsen = chipoter
psychiater : psychiatre
psychiater : psychiatre
psychiatrie (afdeling) : service de psychiatrie
psychiatrie : psychiatrie
P-trein (= de piekuurtrein) : train des heures de pointe
publiceren : publier
publiek : public
puk (hockeypuk) : crosse de hockey
puk (hockeypuk) : crosse de hockey
puk (hockeypuk) : crosse de hockey

pullover : pull
punker : punk
punt (de) : la pointe, le bout
punt (het) : le point
puntenslijper : taille-crayon
puntenslijper : taille-crayon
puntig = pointu
puzzel (=> de puzzels), de = le puzzle
puzzelkubus (de) :le rubik's cube
pyjama : pyjama
pyjama pyjama
qua : en ce qui concerne
raad (- geven) : conseiller
raad (de) : le conseil, avis
raad geven : conseiller
raad geven : donner un conseil, conseiller
raadplegen : consulter
raadplegen = consulter
raadplegen : consulter
raadplegen : consulter
raadpleging : consultation
raadpleging : consultation
raadzaam : opportun
raak : qui atteint son but
raam (het) : la fenêtre
raam (het) : fenêtre (vitre)
raam, het (=> de ramen) = la fenêtre
raar (=> rare) = étrange, bizarre, drôle
raar : étrange, singulier, bizarre
raar : étrange
race : (een - winnen, verliezen) gagner, perdre une course
racisme, het = le racisme
raden : deviner, conseiller
raden = deviner
raden : deviner
raden : deviner
radijs : radis
radio (=> radio's), de = la radio

radio : radio
radio : radio
radiografie : radiographie
radiologie (afdeling) : service de radiologie
radiologie : radiologie
raffineren : raffiner
rakelings : tout près
raken : toucher, atteindre, obtenir
raket (de) : la fusée
Ram (de) : le bélier (zodiaque)
ramen : estimer, évaluer
ramp (de) : la catastrophe
ramp : catastrophe
ramp, de = la catastrophe
rampenfilm (=> rampenfilms), de = le film catastrophe
rand (de) :la lisière, le bord
rangeerstation : gare de formation
rangschikken : classer
rap (=> rappe) = rapide
rap, de = la musique rap
rapport (het) : le rapport
rapport, het = le bulletin
rat (=> ratten), de = le rat
RATEAU = HARK (DE)
razend : furibond, furieusement
reactie (de) : la réaction
reageren = réagir
realistisch = réaliste
recept, het = la recette
recht (het) : la justice, droit
recht : droit, bien, sans détours
recht = droit
rechtbank : tribunal
rechtbank : tribunal
rechtbank : tribunal
rechtdoor : tout droit
rechtdoor = tout droit
rechtdoor : tout droit
rechtdoor : tout droit
rechtdoor : tout droit
rechter (de) : le juge

rechter : juge
rechterkant (de) : le côté droit
rechthoekig : rectangulaire
rechthoekig : rectangulaire
rechtover : en face
rechtover : en face
rechtover : en face de
rechts : à droite
rechts = à droite
rechtsaf : à droite
rechtsaf : à droite
rechtsaf : à droite
rechtsomkeer maken : faire un demi-tour
rechtstaan : se mettre / être debout
rechtstaand : debout
rechtvaardig : juste, équitablement
reclame, de = la publicité
reclamebord (het) : le panneau publicitaire
reclamefolder (de) : le prospectus
reclamepen, de = le bic réclame
reclamespot : pub
record (het) : le record
recordprijzen : des prix record
recreatieruimte (=> -ruimtes), de = l'espace de détente
redactieploeg (de) : l'équipe de rédaction
redden (zich) = se débrouiller
redden : sauver, se tirer d'affaires
redden = sauver
reddingswerken : travaux de sauvetage
redelijk : raisonnable(ment)
redelijk = raisonnable
reden (de) : la raison, cause
reden (een - geven) : donner une raison, justifier
redeneren : raisonner, argumenter
reductie, de = la réduction
reed : de 'rijden' : se promener à cheval, en voiture
reeds : déjà
reeks (de) : la série, succession, collection
reeks, de = la série
reep (de) : la barre (de chocolat)
reep chocolade : barre de chocolat
reep … : barre de …
referendum (het) : le référendum

referentienummer (het) : le numéro de référence
refter (=> refters), de = le réfectoire
refter : réfectoire
refter : réfectoire
regeerprogramma (het) : le programme gouvernemental
regel (de) : la règle
regel, de = la ligne, la règle
regelen = organiser, régler
regelen : régler
regelen : régler
regelen : régler
regelmatig : régulier, régulièrement
regelmatig = régulièrement
regels opstellen = fixer des règles
regen (de) : la pluie
regen : pluie
regen : pluie
regen : pluie
regen, de = la pluie
regenachtig : pluvieux
regenachtig = pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenboog (de) : l'arc-en-ciel
regenbroek, de = le pantalon imperméable
regenbui (de) : l'averse, douche
regenbui, de = l’averse (de pluie)
regendruppel (=> regendruppels), de = la goutte d'eau
regenen : pleuvoir
regenen = pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenjas (=> regenjassen), de = l’imperméable
regenjas : imperméable
regenjas : imperméable, veste

regenklimaat, het = le climat humide
regenwoud, het = la forêt tropicale, la forêt équatoriale, la forêt humide
regering (de) : le gouvernement
regeringsberaad (het) : la délibération gouvernementale
regionaal : régional
registratiebewijs (het) : la preuve d'enregistrement
registratienummer (het) : le numéro d'enregistrement
reinigingsmiddel (het) : le détergent
reis (de) : le voyage
reisbureau, het (=> de reisbureaus) = l'agence de voyage
reisgids : guide de voyage
reisgids : guide de voyage
reiskaart, de = le billet (de chemin de fer)
reisleiding, de = le guide de voyage
reisprogramma (het) : programme de voyage
reisprogramma (het) : programme de voyage
reisroute (de) : l'itinéraire
reistas : sac de voyage
reistas : sac de voyage
reizen : voyager
reizen = voyager, aller
reiziger (=> reizigers), de = le voyageur
rek (het) : rayon, étagère
rek (het) : rayon, rayonnage
rek, het (=> de rekken) = l'étagère
rekenen : calculer, compter, estimer (à)
rekening (- houden met) : tenir compte de
rekening (de) : le compte, note, addition
rekening : addition
rekening houden met = tenir compte de
rekening : addition
rekenmachine (=> -machines), de = la machine à calculer, la calculette
rekenmachine : calculatrice, machine à calculer
rekenmachine : calculatrice
rem (de) : le frein, obstacle
rem : frein
remmen : freiner
rennen : courir
rennen = courir
rente (de) : la rente, les intérêts

repetitie (=> repetities), de = la répétition
repetitie : répétition
reportage (=> reportages), de = le reportage
reportage (de) : le reportage
reporter (=> reporters), de = le reporter
reporter (de) : le reporter
republiek (de) : la république
republikeins : républicain
reservekledij : habits de rechange
reservekledij : habits de rechange
reserveren : reserver
rest (de) : le reste, le restant
rest : reste
rest : reste
rest, de = le reste
restaurant (het) : le restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant, het (=> de restaurants) = le restaurant
resultaat (het) : le résultat
resultaat, het (=> de resultaten) = le résultat
retour (reis) : voyage aller-retour
retour reis : aller-retour
retourkaartje (het) : billet aller-retour
retourkaartje, het (=> de - kaartjes) = le billet aller-retour
reus (de) : le géant, le colosse
reus : géant, gigantesque
reus : géant, gigantesque
reus : géant, gigantesque
reusachtig = énorme
reuze (- onderneming) : entreprise gigantesque
reuze : énormément
reuze : géant
reuzeleuk = très marrant
reuzenpanda (=> -panda's), de = le panda géant
reuzenrad, het (=> de -raderen) = la roue géante

reuzenvogel (=> -vogels), de = l’oiseau géant
reuzeslalom : slalom géant
reuzeslalom : slalom géant
reuzeslalom : slalom géant
revolutie (de) : la révolution
revolver (de) : le revolver
richten : diriger, adresser
richting (de) : l'orientation, la direction
richting : direction, option (enseignement)
richting : option
richting, de = la direction, l’orientation
riem : ceinture
riem : ceinture
riem, de = la ceinture
riep (=> riepen) = prétérit (imparfait) de **roepen** (appeler, crier)
riet vlechten : vanner
rieten dak (het) : toit en chaume
rietsuiker, de = le sucre de canne
rij (de) : la rangée, file
rij, de = la rangée
rijbaan (de) : la bande de roulement
rijbewijs (het) : permis de conduire
rijden : marcher, rouler (en voiture) (-, reed, h. en is gereden)
rijden : rouler
rijden = rouler
rijder : coureur automobile
rijk (- gevuld) : bien garni
rijk (het) : l'empire, le royaume
rijk : riche
rijk : riche
rijk = riche
rijkdom (de) : la richesse, fortune
Rijksmuseum (het) : le Musée National
rijkswacht (de) : la gendarmerie
rijm (de) : le givre
rijm (het) : la rime (poésie)
rijmpje (het) : le petit poème
rijst (de) : le riz
rijst : riz
rijst : riz

rijst, de = le riz
rijstkoekje, het (=> de -koekjes) = le biscuit de riz
rijstwijn, de = le vin de riz
rijtjeshuis, het (=> de -huizen) = la maison de rangée
rijtuig (het) : wagon
rijtuig, het = le wagon
rijzen = monter
ring (de) : l'anneau, bague, alliance
ring : anneau, bague
ring : bague
ring, de = la bague
ringen : anneaux
ringen : anneaux
ringen : anneaux
ringetje, het (=> de ringetjes) = le petit anneau
ringmap : farde à anneaux
rinkelen : sonner, retentir
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
risico, het (=> de risico's) = le risque
risicogroep (de) : le groupe à risque
rit (de) : le trajet, parcours, étape
ritssluiting, de = la fermeture éclair
rivier (de) : la rivière
rivier : rivier
rivier : rivière
rivier : rivière
rivier, de = la rivière, le fleuve
riviertje, het (=> de riviertjes) = la petite rivière
rivierwater (het) : l'eau de rivière
rockfan : fan de rock
rockfan : fan de rock
rockmuziek : musique rock
rode bes : groseille rouge

rode bes : groseille rouge
rode bes : groseille rouge
rode kaart : carte rouge
Rode Kruis (het) : la Croix Rouge
rode of gele kaart : carte rouge ou jaune
roeien : ramer
Roemenië = Roumanie
roepen : crier, appeler (-, riep, h. geroepen)
roepen = crier
roepen : appeler, crier
roepen : appeler, crier
roepen : appeler, crier
roeping (de) : la vocation, mission, tâche
roest (de of het) : la rouille
roggemeel (het) : farine de seigle
rok (=> rokken), de = la jupe
rok (de) : la jupe
rok : jupe
rok : jupe
roken : fumer
rol (=> rollen), de = le rôle
rol (de) : le rôle / le rouleau
rol : rôle, rouleau
rol : rouleau
rolkraag (=> rolkragen), de = le col roulé
rollenspel, het = le jeu de rôles
roller (=> rollers), de = le roller
rollerblade (=> rollerblades), de = le roller
rollerbladeskampioen, de = le champion de roller
rollerskatekampioen, de = le champion de skate
rolpatroon (het) : le modèle de rôle
rolschaatsen : faire du patin à roulettes
rolstoel, de = la chaise roulante
roltrap : escalator
roltrap : escalator
roman : roman

roman : roman
romanticus : romantique (nom)
romantisch = romantique
romantisch : romantique
romantisch : romantique (adjectif)
romantisch : romantique
Romein (de) : le Romain
Romeins : romain
Romeins : romain
Romeins : romain
rommel (de) : le fatras, le bric-à-brac
rommel, de = le bric-à-brac, la camelote
rommelbeurs (de) : la foire aux puces, marché aux puces
rommelmarkt (de) : le marché aux puces
rommelmarkt : marché aux puces, brocante
rommelmarkt, de = le marché aux puces, la brocante
romp : tronc
romp : tronc (humain)
rond : autour de, vers, rond, en rond
rond : rond
rond = arrondi, rond
rond = autour, vers
rond : rond
ronddelen = distribuer
ronddraaien : tourner autour de
ronddraaien : tourner en rond
ronddraaien : tourner autour de, tourner en rond
ronddraaien : tourner autour de
ronddwalen : errer
ronde kin : menton rond
rondgereden = pp de **rondrijden** (faire le tour en voiture)
rondgewandeld = pp de **rondwandelen** (faire une promenade dans)
rondkijken = regarder tout autour
rondkomen : s'en tirer, avoir assez
rondleiden = faire une visite guidée
rondleiding, de = la visite guidée

rondlopen : faire le tour de, se promener
rondlopen : se promener, errer
rondlopen : se promener
rondreizend = itinérant
rondsnuffelen = se promener en furetant
rondsnuffelen : fouiner
rondtoeren : circuler
rondvaart (de) : la promenade en bateau
röntgenfoto (de) : la radiographie
röntgenfoto : radiographie
röntgenfoto : radiographie (cliché)
rood : rouge
rood : rouge
rood : rouge
rood : rouge
roodkapje (het) : le petit Chaperon Rouge
rook (de) : la fumée
room : crème fraîche
roomsoes : chou à la crème
roomwafeltje (het) : gaufre à la crème
roos (de) : la rose
roos (bloem) : rose (fleur)
roos (bloem) : rose (fleur)
roos : rose (fleur)
rooster : grille
rooster : grille (horaire)
rooster : grille
ros haar : cheveux roux
ros : roux
rosbief : rosbif
rosbief : rosbif
rosbief : rosbif
rot (=> rotte) = pourri
rot : pourri, sale, mauvais
rotdag : foutue journée
rotding (het) : la chose sale, moche
rotjongen : sale type
rotonde (=> rotondes / rotonden), de = le rond-point

rots (de) : le rocher, roc
rots : rocher
rots, de = le rocher
rotstreek (=> rotstreken), de = le tour de cochon
Rotterdam : Rotterdam
Rotterdams : Rotterdamois
rotweer (het) : mauvais temps
rotweer (het) : mauvais temps, fichu temps
route (de) : l'itinéraire, la direction
rouw (de) : le deuil
rouwbrief (de) : le faire-part de décès
rouwbrief : lettre de faire-part, lettre de deuil
roze (kleur) : rose (couleur)
roze : rose
roze : rose (adj.)
roze : rose (couleur)
rozijnenbrood (het) : pain aux raisins
rozijnenbrood (het) : cramique
rubberzool (=> rubberzolen), de = la semelle en caoutchouc
rubriek (de) : la rubrique
rubriek, de = la rubrique
rug (achter de -) : terminé
rug (de) : le dos
rug : dos
rug : dos
rugpijn, de = le mal de dos
rugtas (=> rugtassen), de = le sac à dos
rugzak (de) : le sac à dos
ruiken : sentir (odeur)
ruiken = sentir (odorat)
ruiker (de) : le bouquet, gerbe
ruilbeurs : bourse d'échange
ruilen : échanger
ruilen : échanger, changer (avec)
ruilen = échanger
ruilen : échanger
ruilen : échanger
ruilverkaveling : remembrement
ruim : spacieux

ruim : spacieux, vaste, large
ruim : un peu plus de
ruim : spacieux
ruim : spacieux
ruimdenkend : large (d'esprit)
ruimte (=> ruimtes / ruimten), de = l'espace
ruimte (de) : l'espace
ruimte : espace
ruimte ingaan, de = aller dans l'espace
ruimtetuig (het) : le vaisseau spatial
ruimtevaarder (de) : l'astronaute
ruit (de) : le carreau, la vitre
ruitersport (de) : le sport équestre
rukken : tirer fort, brusquement
rukken uit : arracher de
rundvlees (het) : viande de bœuf
rundvlees (het) : viande de bœuf
rundvlees (het) : viande de bœuf
rups, de = la chenille
Rusland : la Russie
Russisch : russe
rust (de) : le repos, calme, tranquillité
rust : repos
rust, de = le repos
rusteloosheid : agitation
rusten : se reposer, se détendre
rusthuis, het (=> de rusthuizen) = la maison de repos
rustig : calme, tranquille, tranquillement
rustig = calme
rustpauze : pause (de repos)
rustpauze : pause
ruw : brut
ruw : rude, riche
ruw : rude, dur
ruzie (- maken) : se disputer
ruzie (=> ruzies), de = la dispute
ruzie (de) : la dispute
ruziemaken = se disputer
ruziemaker (=> ruziemakers), de = le chamailleur
's avonds (= in de avond) : au soir
's avonds = le soir, en soirée

's middags (= in de middag) : à midi
's morgens : au matin
's morgens (= in de morgen) : au matin
's nachts (= in de nacht) : la nuit
's nachts : la nuit
's nachts : pendant la nuit
's namiddags : pendant l'après-midi
's ochtends (= in de ochtend) : au matin
's ochtends : au matin
's voormiddags (= in de voormiddag) : au cours de l'après-midi
's voormiddags : l'avant-midi
's winters : (durant) l'hiver
's zomers : (durant) l'été
S. E. I . / SEI : initiation socio-économique
saai : ennuyeux, monotone
saai = ennuyeux, ennuyant
saai : monotone
saai : monotone
saai : monotone
Sabenatoestel : un appareil de la Sabena
salade : salade (mélange)
salade (fruitsalade) : salade (de fruits ; mélange)
salade : salade (mélange)
salon : salon (meubles)
salon : salon (meubles)
salon : salon (meubles)
salontafeltje (het) : la table de salon
samen : ensemble, en tout
samen = ensemble
samen : ensemble
samengekomen : réuni cfr : samen (ensemble) et komen (venir)
samenhouden : tenir ensemble
samenhouden : tenir (ensemble)
samenkomen : se réunir, se rencontrer (- kwam samen, samengekomen)
samenleving (de) : société, vie en commun
samenstellen : composer
samenstelling : composition

samentrekking (de) : la contraction, resserrement
samenvatten : résumer
samenvatting (de) : le résumé
samenvatting : résumé
samenvatting, de = le résumé
samenvloeing, de = le confluent
samenwerken : collaborer
samenwerken : coopérer
samenwerking (de) : la collaboration
samenwerking : coopération
samenwerking, de = la collaboration
sandaal : sandale
sandaal : sandale
sandwich : sandwich
sanering (de) : l'assainissement
sardien : sardine
sardiene : sardine
saus (de) : la sauce
saus : sauce
saus : sauce
saxofoon (de) : le saxophone
schaakclub (de) : le club de jeu d'échec
schaap (het) : le mouton, la brebis
schaap (het) : mouton
schaap (het) : mouton
schaap (het) : mouton
schaap, het (=> de schapen) = le mouton
schaapje, het (=> de schaapjes) = le petit mouton
schaar (=> scharen), de = les ciseaux
schaar : ciseaux
schaar : ciseaux (paire de)
schaats (de) : le patin (à glace)
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schade (de) : le dégât, dommage
schadelijk : nuisible, dommageable

schaden : nuire
schaduw (de) : l'ombre
schaffen (af-) : supprimer
schakelaar : interrupteur
schaken : jouer aux échecs
schaken : jouer aux échecs
schaken : jouer aux échecs
schamen (zich -) : avoir honte
schamen, zich = avoir honte
schandalig = scandaleux
schar (de) : la sole limande
schat (=> schatten), de = le trésor
schat (de) : le trésor
schat(je) : trésor, chéri(e)
schatten : estimer (la valeur)
schattig = adorable
schaven : écorcher, érafler
scheelt (wat - er?) : qu'y a-t-il? (qui ne va pas !)
scheen (=> schenen) = prétérit (imparfait) de **schijnen** (briller)
scheenbeen (het) : tibia
scheenbeen (het) : tibia
scheepsbotsing : collision (navires)
scheepvaartwet : loi de navigation
scheiden : se séparer
scheiden : séparer, se séparer, divorcer
scheiden = se séparer
scheiding : séparation
scheidsrechter (de) : l'arbitre
scheidsrechter : arbitre (= “juge qui sépare”)
scheikunde : chimie
scheikunde : chimie
scheikundig : chimique
Schelde : Escaut
Schelde, de = l’Escaut
schelen : différer, manquer, s'en falloir
schelen : manquer
schelen => Wat scheelt er ? = Qu'est-ce qui ne va pas ?
schelp, de = le coquillage
schemerlamp, de = la lampe d'ambiance
schenkblad, het = le plateau

schenken : servir, offrir (-, schonk, h. geschonken)
schep : cuillerée
schepen (de) : les bateaux (sing.: het schip)
scheppen : créer, concevoir, prendre
scherm (het) : écran
scherm (het) : écran
scherm, het = l'écran
schermen : pratiquer l' escrime
schermen : pratiquer l'escrime
schermen : pratiquer l'escrime
scherp = aigu
scherpen : tailler (crayon), aiguiser
scherpen : tailler
schets (de) : l'esquisse, schéma, aperçu
scheurbuik (het, de) : scorbut
scheuren : déchirer, se déchirer
schieten : tirer, faire feu (- , schoot, heeft en is geschoten)
schieten (met en wapen) = tirer (avec une arme)
schietkraam (het) : stand de tir
schietpartij (de) : la fusillade
schijf, snede : tranche
schijnen : paraître, sembler, briller
schijnen = briller
schijnen : briller (soleil)
schijnen : briller (soleil)
schijnen : sembler, briller (soleil)
schilder (=> schilders), de = le peintre
schilder (de) : le peintre
schilderen : peindre
schilderen : peindre
schilderen = peindre
schilderij (de) : la peinture, le tableau
schilderij (het) : peinture, tableau
schilderij (het) : peinture = tableau
schilderkunst : peinture
schilderkunst : peinture (art)
schilderwerk (het) : la peinture, le tableau
schildpad (=> schilpadden), de = la tortue
schildpad : tortue ("crapaud à bouclier")

schildpad : tortue
schildpad : tortue
schillen : éplucher
schip (het) : le navire, le bateau plur. : 'de schepen'
schip (het) (pluriel = schepen) : navire
schip (het) : navire
schip (het) : navire
schipper (de) : le batelier, le chef d'un bateau
schitterend : brillant, brillamment
schitterend : brillant, formidable
schminken (zich -) : se maquiller
schoen (de) : la chaussure, le soulier
schoen : chaussure
schoen : soulier
schoenenontwerper (=> -werpers), de = le concepteur / créateur de chaussures
schoenrek (het) : étagère à souliers
scholier : écolier
schommelen : osciller, balancer
schommelen = varier, osciller / jouer à la balançoire
schone luiers omdoen = changer, langer un bébé
school (=> scholen), de = l'école
school (de) : l'école
school : école
school : école
schoolagenda (=> schoolagenda's), de = le joumal de classe
schoolagenda : journal de classe
schoolagenda : journal de classe
schoolbegin, het = le début de l'école
schoolbel (=> bellen), de = la cloche de l'école
schoolblad (het) : le journal de l'école
schooldirectie (de) : la direction de l'école
schooldokter : médecin de l'école
schooldokter : médecin de l'école
schoolfeest, het = la fête scolaire
schoolgerief (het) : le nécessaire pour l'école
schooljaar (het) : année scolaire

schooljaar (het) : année scolaire
schooljaar, het (=> de -jaren) = l'année scolaire
schooljeugd (de) : la jeunesse (en âge d'école)
schoolkrant (de) : le journal de l'école
schoolpoort : porte de l'école
schoolpoort : porche de l'école
schoolpsycholoog : psychologue de l'école
schoolpsycholoog : psychologue de l'école
schoolrapport (het) : le bulletin scolaire
schoolreis (=> -reizen), de = le voyage scolaire
schoolreis : voyage scolaire
schoolreis : voyage scolaire
schoolrestaurant, het (=> de restaurants) = la cantine
schoolspullen (de) : les affaires pour l'école
schooltas **of** boekentas (=> tassen), de = la cartable
schooltijd, de = le temps d'école
schoolvak, het (=> de -vakken) = la branche
schoolweek (=> de -weken), de = la semaine scolaire
schoolweek : semaine scolaire
schoolweek : semaine scolaire
schoolwerk, het = le travail scolaire
schoon (=> schone) = propre, sain
schoondochter : belle-fiIle, bru
schoondochter : belle-fille, bru
schoondochter : belle-fille, bru
schoonheid (de) : la beauté
schoonheidsproducten : les produits de beauté
schoonheidsverzorging : soins de beauté
schoonheidsverzorging : soins de beauté
schoonmaak (=> schoonmaken), de = le nettoyage
schoonmaak (de) : le (grand) nettoyage
schoonmaak : nettoyage
schoonmaakster (=> -maaksters),de = la nettoyeuse
schoonmaken : nettoyer
schoonmaken : nettoyer
schoonmoeder : belle-mère

schoonmoeder : belle-mère
schoonmoeder : belle-mère
schoonvader : beau-père
schoonvader : beau-père
schoonvader : beau-père
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzus : belle-sœur
schoonzus : belle-soeur
schoonzus : belle-sœur
schoorsteen : cheminée
schoot : imparf. de schieten : tirer (arme à feu)
schorpioen (de) : le scorpion
schorsen : suspendre
schot (het) : le coup (de fusil)
schot (het) : tir au but (football)
schotel (=> schotels), de = le plat
schotel (de) : le plat
schotel : plat
schotel : plat
schotel : plat
schotelantenne : antenne parabolique
schoteltje (het) : sous-tasse
schoteltje (het) : sous-tasse
schoteltje (het) : sous-tasse
Schotland : l'Ecosse
Schotland, het = l'Ecosse
Schots : écossais
schouder (de) : l'épaule
schouder : épaule
schouder : épaule
schouderblad (het) : l'omoplate
schouderworp : coup d'épaule
schraal : maigre, médiocre
schrammetje (het) :l'égratignure
schrapen : racler, gratter
schrappen : gratter, biffer
schreef (=> schreven) = prétérit (imparfait) de **schrijven** (écrire)

schreef : imparf. de 'schrijven' : écrire
schreeuwen : crier, hurler
schrift (het) : cahier
schrift (het) : cahier
schrift, het = le cahier
schrijden : marcher (à grands pas)
schrijfmachine (de) :la machine à écrire
schrijfpapier, het = le papier à lettres
schrijfs (tot -) : à vous (te) lire
schrijfs => tot schrijfs = (formule finale de lettre informelle)
schrijnwerker (=> -werkers), de = le menuisier
schrijven : écrire (-, schreef, h. geschreven)
schrijven = écrire
schrijven : écrire
schrijven : écrire
schrijven : écrire
schrijver (de) : l'écrivain
schrik (=> schrikken), de = la peur
schrik (de) : la peur, la frayeur, l'effroi
schrik hebben van : avoir peur de
schrikken (zich rot schrikken) = effrayer (avoir une frayeur)
schrikken van : s'effrayer de
schudden = secouer
schuif : tiroir
schuin : oblique, penché, en oblique
schuin : de biais, de travers
schuin : de biais, de travers
schuin : de biais, de travers
schuiven : glisser
schuld (de) : la culpabilité, la faute, dette, responsabilité
schuld, de = la dette
schuldig : redevable, coupable
schuur : grange, remise à l'extérieur
science fiction : science-fiction
science fiction : science fiction
sciencefictionfilm : film de science-fiction
scoren : marquer, totaliser
scoren : marquer (un point)
scout (=> scouts), de = le scout

SECATEUR = SNOEISCHAAR (DE)
Secondaire Technique
secretaresse (=> secretaresses), de = la secrétaire
secretaresse : secrétaire (femme)
secretaresse : secrétaire (femme)
secretariaat (het) : le secrétariat
secretariaat (het) : secrétariat
secretaris : secrétaire (homme)
secretaris : secrétaire (homme)
sector (de) : le secteur
secundair = secondaire
secundair onderwijs, het = l'enseignement secondaire
secundair : secondaire
seizoen (het) : saison
seizoen (het) : saison
seizoen (het) : saison
seizoen, het = la saison
sekretariaat (het) : secrétariat
selfservice (=> selfservices), de = le self-service
SEMENCES = ZAADJES
SEMER = ZAAIEN
semi-direct : train semi-direct
semi-direct : semi-direct
Senaat (de) : le Sénat
september : septembre
september : septembre
september : septembre
september : septembre
serie (de) : la série
serieus : sérieux
serveester (=> serveesters), de = la serveuse
serveren : servir
serveren : servir
serveren : servir
servet (het) : serviette
servet (het) : serviette

servet (het) : serviette
Servië (het) : la Serbie
sfeer (de) : l'atmosphère, l'ambiance
sfeer (sferen), de = l'atmosphère
shampoo : shampooing
shampoo : shampooing
shoppen = faire du shopping
short : short
Siamees : siamois
Siberië : la Sibérie
sieren : orner, décorer
siesta, de = la sieste
simpel = simple
sinaasappel (=> -appels), de = l'orange (fruit)
sinaasappel : orange
sinaasappel : orange (fruit)
sinaasappel : orange (fruit)
Sinaïwoestijn : le désert du Sinaï
sinds : depuis
sinds = depuis
sinds : depuis
sinds : depuis
sinds : depuis
sindsdien : depuis ce temps-là
Sint-Salvatorkathedraal, de = la cathédrale Saint-Sauveur
siroop : sirop
siroop : sirop
siroop, de = le sirop
sissen : dire d'une voix sifflante
sjaal : châle, écharpe
sjaal : châle, écharpe
skateboarden : patiner sur une planche
skateboarden : patiner sur une planche
skateboarden : faire de la planche à roulettes
skaten = faire du skateboard
skeeleren = faire du roller

skeelerwedstrijd, de = la compétition de skate
sketch : sketch
ski : ski
skiën (het) : le ski
skiën = skier
skiën : skier
skiën : skier
skiën : skier
skiles (=> -lessen), de = la leçon de ski
skimonitor, de = le moniteur de ski
skipiste (=> skipistes / skipisten), de = la piste de ski
skipiste : piste de ski
skisport (de) : le ski
skistation, het (=> de stations) = la station de ski
sla (de) : la salade
sla : salade (laitue, légume)
sla : salade, laitue (légume)
sla : salade (laitue, légume)
slaan (links/rechts afslaan) : tourner, prendre à gauche/à droite
slaan : battre, frapper (-, sloeg, h. en is geslagen)
slaap (de) : le sommeil
slaaphoek (de) : le 'coin à dormir', l'emplacement du lit
slaapkamer (=> -kamers), de = la chambre à coucher
slaapkamer (de) : la chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapmiddel, het = le somnifère
slaapzak (=> -zakken), de = le sac de couchage
slaapzak : sac de couchage
slaapzak : sac de couchage
slachten : abattre
slachthuis : abattoir
slachtoffer (het) : la victime, accidenté
slachtoffer (het) : victime
slag (aan de -) : au travail
slag (de) : le coup, bataille militaire
slag (een goede - slaan) : faire un bon coup
slag, de = le coup
slagen : réussir (à), parvenir (à)

slagen in : réussir à
slager (=> slagers), de = le boucher
slager (de) : le boucher, charcutier
slager : boucher
slager : boucher
slager : boucher
slagerij : boucherie
slagerij :boucherie
slagroom : crème fouettée
slagroom, de = la crème fraîche
slagveld (het) : le champ de bataille
slang, de = le serpent
slank : svelte, élancé
slank = mince, élancé
slank : élancé, mince
slank : mince, svelte (personne, corps)
slapeloosheid, de = l'insomnie
slapen : dormir (-, sliep, h. geslapen)
slapen = dormir
slappe lach krijgen, de = attraper le fou rire
slavendrijver (=> -drijvers), de = l'esclavagiste
slavenhandel : commerce des esclaves
slecht : mauvais, mal
slecht weer (het) : mauvais temps
slecht weer (het) : mauvais temps
slecht : mauvais, mal
slecht : mauvais, mal
slecht : mauvais, mal
slechterik : méchant type
slechtgehumeurd, slechtgeluimd = de mauvaise humeur
slechtgezind : de mauvaise humeur
slechtgezind : de mauvaise humeur
slechts : seulement, ne ... que
slechts : à peine
slepen : traîner, remorquer
sleutel (de) : la clé, solution
sleutel : clé

sleutelhanger (=> -hangers), de = le porte-clés
sleutelwoord, het = le mot-clé
sliep : de 'slapen' : dormir
slieren : faire des zigzags, traîner, battre le pavé
slijten : user
slik = zut
slikken : avaler, digérer
slim : malin, intelligent
slim : intelligent
slim : intelligent, malin
slinger (=> slingers), de = la guirlande
slinger (de) : la guirlande / le balancier (pendule)
slip : slip
slippen : déraper, glisser
sloot (de) : le fossé
slordig : négligé, négligent
slordig = désordonné
slot (het) : la serrure
slot (het) : serrure, fermeture, fin
slotformule (=> -formules), de = formule finale
slotverklaring (de) : le communiqué final
sluipen : se faufiler
sluis (de) : l'écluse
sluiten : fermer (-, sloot, h. en is gesloten)
sluiten = fermer
sluiten : fermer
sluiten : fermer
sluitingsuur (het) : l'heure de fermeture
sluw : rusé
sluw : rusé
smaak (=> smaken), de = le goût
smaak (de) : le goût, saveur
smakelijk : savoureux, appétissant / bon appétit !
smakelijk : appétissant, bon appétit, délicieux
smakelijk, eet smakelijk : bon appétit
smakelijk, eet smakelijk : bon appétit
smaken : être bon, avoir du goût
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smal (=> smalle) = étroit

smal : étroit, mince
smal : étroit, mince
smeerkaas : fromage à tartiner
smeltend(e) = fondant
smerig : sale, crasseux
smid : forgeron
smikkelen : grignoter
smoes : subterfuge, prétexte
smoorverliefd (op) : amoureux fou (de)
smullen : se régaler
snack : snack
snackbar (=> snackbars), de = le snack
snappen : comprendre, piger
snceuwbal : boule de neige
snede (de) : la tranche
snee (=> sneden), de = la tranche
sneed (=> sneden) = prétérit (imparfait) de **snijden** (couper)
sneeuw (de) : la neige
sneeuw : neige
sneeuw : neige
sneeuw : neige
sneeuw, de = la neige
sneeuwachtig = neigeux
sneeuwbal : boule de neige
sneeuwbal : boule de neige
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige sneeuwen : neiger
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige
sneeuwen = neiger
sneeuwen : neiger
sneeuwen : neiger
sneeuwvakantie, de = les vacances de neige
snel (=> snelle) = rapide(ment)
snel : rapide, prompt / vite, rapidement
snel : rapide

snelheid (de) : la vitesse, rapidité
snelheid : vitesse
snelheidstrein : train à grande vitesse (TGV)
snelweg (de) : l'autoroute
snijden = couper
snijden : couper
snikken = sangloter
snobistisch : snob
snoeien = tailler
snoepen : manger des bonbons
snoepen = manger des friandises
snoepen : manger des bonbons
snoepen : bonbons (manger des)
snoepje (het) : bonbon, friandise
snoepje (het) : bonbon
snoepje (het) : bonbon
snoepje (het) : bonbon
snoepje, het (=> de snoepjes) = la friandise
snoepvrij = sans friandises
snoezig : charmant, mignon, joli
snooker (het) : le snooker
snor (=> snorren), de = la moustache
snor (de) : la moustache
snor : moustache
snor : moustache
snorfiets : cyclomoteur
snuffelen = fureter
snuit : museau
snuit : museau
snuiten : se moucher
snuiten : se moucher
snuiten : moucher
snul : pauvre type
sociaal assistent : assistant social
sociaal zijn : être social
sociaal : sociable

sociale en technische wetenschappen : sciences techniques et sociales
socialistisch : socialiste
socio-economische initiatie : initiation socio-économique
soep : potage
soep : potage
soep : potage
soep, de = la soupe
soepbord (het) : assiette creuse
soepbord (het) : assiette creuse
soepbord (het) : assiette creuse, profonde
soepel = souple
soeplepel (=> de -lepels) = la cuiller à soupe
soeplepel (de) : la cuiller à soupe
sok (=> sokken), de = la chaussette
sok : chaussette
sok : chaussette
soldaat (de) : le soldat
soldaat (soldaten), de = le soldat
sollicitant : candidat à un poste
som : somme
sommige : quelques(-uns), certains
sommige = certain(e)s, d'aucun(e)s
sommige : quelques
soms : parfois, de temps en temps
soms = parfois
soms : parfois
soms : parfois
soms : parfois
soort (de of het) : la sorte, l'espèce, le genre
soort (de/het) : sorte
soort (de/het) : sorte, genre
soort, het / de = la sorte
Sorry : Désolé (en anglais !)
sorry : désolé
sorteren : trier

sorteren = trier
sorteren : trier
sorteren : trier
souveniertje, het (=> de souveniertjes) = le petit souvenir
souvenir, het (=> de souveniers) = le souvenir
Sovjet (de) : le soviet
Sovjets : soviétique
Sovjet-Unie : l'Union Soviétique
sowieso : de toute manière
Spaans : espagnol (adj. + langue)
Spaans : espagnol (Langue)
Spaans, het = l'espagnol (langue)
Spaanse : Espagnole (une)
Spaanse (een) : Espagnole (une)
spaarboekje (het) : carnet d'épargne
spaarboekje (het) : carnet d'épargne
spaarboekje (het) : carnet d'épargne
spaarpot (=> spaarpotten), de = la tirelire
spaarrekening, de = le livret d'épargne
spade : bêche
spaghetti : spaghetti
spaghetti : spaghetti
spaghettisaus, de = la sauce spaghetti
Spanjaard (de) : l'Espagnol
Spanjaard (een) : Espagnol (un)
Spanjaard : Espagnol (une)
Spanjaard, de = l'Espagnol (personne)
Spanje : l'Espagne
Spanje : Espagne
Spanje : Espagne
Spanje : Espagne
spannen : tendre, bander, raidir
spannend : passionnant, captivant, palpitant
spannend = passionnant
spannend : captivant

spannend : captivant
spannend : captivant
spanning (de) : la tension
spanning, de = le suspense
sparen = épargner
specerij, de = l'épice
speciaal (=> speciale) = spécial
speciaal : spécial
speciaal : spécial
speciaal : spécial
specialist : spécialiste
specifiek = spécifique
speedboot (=> speedboten), de = le hors-bord
speelde (=> speelden) = prétérit (imparfait) de **spelen** (jouer)
speelfilm (=> -films), de = la comédie
speelgoed (het) : le jouet
speelgoedwinkel : magasin de jouets
speelgoedwinkel : magasin de jouets
speelkamer (de) : la chambre à jouer
speelkamer : salle de jeux
speelkamer : salle de jeux
speelkamer : salle de jeux
speelplaats : cour de récréation
speelplaats : cour de récréation
speelplaats, de = la cour de récréation
speelplein, het = la plaine de jeux
speelster : joueuse
speeltijd (de) : la récréation
speeltijd : récréation
speeltijd : récréation
speeltoestel, het (=> de -toestellen) = l'appareil de jeu
speeltuig (het) : le jouet
speeltuin, de = le jardin d'enfants
speelzaal (=> -zalen), de = la salle de jeu
spek (het) : lard

spekje, het (=> de spekjes) = le morceau de lard
spel (het) : le jeu (plur. 'de spelen')
spel (het) : jeu
spel, het (=> de spellen / de spelen) = le jeu
spelen (af-) : faire jouer
spelen : jouer
spelen = jouer
speleologie : spéléologie
speleologie : spéléologie
speleologie : spéléologie
speler (de) : le joueur
speler : joueur
spelprogramma, het (=> de -programma's) = le programme de jeu
spelregel (=> spelregels), de = la règle du jeu
spelregels : règles du jeu
spetterend : éclaboussant
spetterend = éclaboussant, pétaradant
speurwerk (het) : le travail (de détective)
spiegel (=> spiegels), de = le miroir
spiegel (de) : le miroir, glace
spiegelpaleis (het) : palais aux miroirs
spiegelpaleis (het) : palais des miroirs
spiekbriefje, het (=> de spiekbriefjes) = le copion
spieken : copier en trichant
spieken : tricher en copiant
spierpijn : mal aux muscles
spierpijn : mal aux muscles
spierversterkend : fortifiant
spijbelen : faire l'école buissonnière
spijbelend : faisant l'école buissonnière
spijker (de) : le clou
spijkerbroek (= de jeans) : jeans
spijkerbroek, de = le jeans
spijkerjack, het = la veste en jeans
spijskaart : carte de restaurant
spijskaart : carte de restaurant

spijskaart : carte de restaurant
spijsvertering : digestion
spijten : regretter, être désolé
spijtig (zijn) : (être) dommage
spijtig = dommage
spijtig : dommage
spilziek = dépensier
spin (=> spinnen), de = l'araignée
spin (de) : l'araignée
spinazie : épinards
spinazie : épinards
spinazie : épinards
spion : espion
spion : espion
spion : espion
spionage (de) : l'espionnage
spionageschip : navire d'espionnage
spits : pointu
spitse kin : menton pointu
spitsuur (het) : heures de pointe
spleetogen : yeux bridés
spleetogen : yeux bridés
splinternieuw = tout neuf
spoed (de) : la hâte, promptitude
spoed, de = la hâte
spoeddienst, de = le service des urgences
spoeden (zich -) : se rendre en hâte, se dépécher
spoedgeval, het (=> de spoedgevallen) = le cas d'urgence
spoedgevallen (afdeling) : service des urgences
spoedgevallen : urgences, cas urgents
spoedig : rapide, rapidement
spoelen : rincer
spoelen : rincer
spons : éponge
spontaan : spontané
spook, het (=> de spoken) = le fantôme
spookhuis, het (=> de spookhuizen) = la maison hantée

spoor (de) : l'éperon
spoor (het) : la trace, piste, voie ferrée
spoor (het) : voie (chemin de fer)
spoor (het) : voie (chemin de fer), trace
spoor (het) : voie (chemin de fer)
spoor, het (=> de sporen) = la voie
spoorboekje, het (=> de -boekjes) = l'annuaire de train
spoorlijn : ligne de chemin de fer
spoorlijn : ligne de chemin de fer
spoorloos : sans trace
spoorweg : chemin de fer
spoorweg : chemin de fer
spoorweg(en) : chemin(s) de fer
spoorwegbeambte : employé au guichet des chemins de fer
spoorwegbeambte : employé des chemins de fer
spoorwegen : chemin de fer
spoorwegtunnel : tunnel de chemin de fer
spoorwegverkeer : le trafic ferroviaire
sport (aan - doen) : faire du sport
sport (de) : le sport
sport : sport
sport : sport
sport : sport
sport, de = le sport
sport-, taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sportactiviteit, de = l'activité sportive
sportclub (de) : le club de sport
sportdag : journée sportive
sportdag : journée sportive
sportdag : journée sportive
sportdag, de = la journée sportive
sportdiscipline (de) : la discipline sportive
sporter (de) : le sportif
sporthal (=> -hallen), de = la salle omnisports
sporthal : hall des sports
sporthal : hall des sports
sportief (=> sportieve) = sportif
sportief : sportif

sportief : sportif
sportief : sportif
sportkamp (het) : le camp de sport
sportkamp (het) : stage sportif
Sportpaleis (het) : le palais des sports
sportprogramma (het) : programme sportif
sportreportage (=> -reportages), de = le reportage sportif
sportschoen : chaussure de sport
sportschoen : chaussure de sport
sportschoen, de = la chaussure de sport
sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sportverslag (het) : compte-rendu
sportwedstrijd : épreuve sportive
sportwedstrijd, de = la compétition sportive
sportwinkel, sportzaak : magasin de sport
sportwinkel, sportzaak : magasin de sport
sportzaal : salle omnisports
spot : spot
spraakkunst : grammaire
spraakkunst : grammaire
sprak : de 'spreken' : parler
sprake : (er is geen - van) il n'en est pas question
spreekbeurt, de = l'élocution
spreekkamer (de) : le cabinet de consultation
spreekkamer : cabinet de consultation
spreekkamer : cabinet de consultation
spreekuur (het) : consultation
spreekuur (het) : consultation
spreekuur, het = la consultation, les heures de consultation
spreekwoord (het) : le proverbe
spreekwoord (het) : proverbe
spreiden : étendre, étaler (sur)
spreidstand (de) : la position (jambes écartées)
spreken : parler
spreken : parler (-, sprak, h. gesproken)
spreken : parler

spreken : parler

springen : sauter

springen : sauter (-, sprong, h. en is gesprongen)

springen = sauter

springen : sauter

springen : sauter

springschans : tremplin

sprinkhaan (de) : la sauterelle

sprong (=> sprongen) = prétérit (imparfait) de **springen** (sauter)

sprong : de 'springen' : sauter

sprookje (het) : conte (de fées)

sprookje, het (=> de sprookjes) = le conte

spruitje, het (=> de spruitjes) = le chou de Bruxelles

spuit : piqûre

spuit : injection

spuitbus : bombe (aérosol)

spuiten : asperger, gicler, jaillir

spuiter : peintre au pistolet

spuitwater (het) : l'eau gazeuse

spuitwater (het) : eau pétillante

spul (het) : affaires, fourbi, truc

spul, het (=> de spullen) = l'affaire (= objet)

spurt : sprint

spurt : sprint

spurt : sprint

squash (het) : le squash

squashen : jouer au squash

staal (het) : acier

staal (het) : acier

staan (voor iets in-) : garantir, répondre de

staan : se trouver (debout) (- , stond, gestaan)

staan = être, se trouver debout

staan : être debout, se trouver debout

staart (de) : la queue

staart : queue

staat (=> staten), de = l'état

staat (de) : l'état

staatsambtenaar : l'employé, le fonctionnaire

staatsbegroting : budget de l'état

staatshervorming : réforme de l'état

staatsveiligheid (de) : la sûreté de l'état

stad (=> steden), de = la ville

stad (de) : la ville (steden = villes)
stad : ville
stad : ville
stad : ville
stadhuis (het) : l'hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis, het (=> de stadhuizen) = l'hôtel de ville
stadion (het) : stade sportif
stadion (het) : stade (sportif)
stadion (het) : stade (sportif)
stadscentrum, het (=> de -centra) = le centre-ville
stadsgedeelte (het) : quartier
stadskern (de) : le centre de la ville
stadsmuseum (het) : musée de la ville
stadsmuseum (het) : musée de la ville
stadsmuur : murailles de la ville
stadsomwalling : remparts
stadspoort : porte de la ville
stadswandeling : promenade dans la ville
stadswandeling : promenade dans la ville
stadswijk, de = le quartier
staker (de) : le gréviste
staking (de) : la grève
stakingsaanzeg : l'annonce d'une grève
stal (=> stallen), de = l'étable, 1'écurie
stalling : étable
stam (de) : la souche
stamboom : arbre généalogique
stamboom : arbre généalogique
stamboom : arbre généalogique
stamp : coup de pied
stand : position
standaard (de) : l'étendard, l'étalon
standbeeld (het) : la statue
standbeeld, het = la statue

standpunt (het) : point de vue, avis
stank (de) : puanteur
stap (de) : le pas
stap (op stap) : sortie (en sortie)
stap, de = le pas, l'étape
stapelbed (het) : lits superposés
stapelbed (het) : lits superposés
stapelbed (het) : lits superposés, mezzanine
stapelbed, het (=> de -bedden) = les lits superposés
stapelverliefd : amoureux fou
stapelverliefd : amoureux fou
stappen (uit bed-) : sortir du lit
stappen : marcher, aller au pas
stappen = marcher
stapte (=> stapten) in = prétérit (imparfait) de **instappen** (monter en voiture / dans un véhicule)
starten (met) : commencer
starten : partir, démarrer
station (het) : la gare
station (het) : gare
station (het) : gare
station (het) : gare
stationschef : chef de gare
stationschef : chef de gare
stationshal : hall de gare
stationshal : hall de gare
statistiek (de) : la statistique
stedelijk : municipal
stedelijk onderwijs (het) : enseignement communal
stedelijk onderwijs (het) : enseignement communal
stedelijk : municipal
steeds : toujours, sans cesse
steeds = toujours, sans arrêt
steeds meer : de plus en plus
steek (iemand in de - laten) : abandonner, laisser tomber qqn
steek : piqûre (d'insecte)
steen (=> stenen), de = la pierre, le caillou
steen (het) : la pierre, le caillou

steen : brique, pierre
steen : pierre
Steenbok (de) : le Capricorne
steenweg, de = la chaussée
steil : raide, escarpé
steken : piquer, enfoncer, mettre (-, stak, h. gestoken)
stel (het) : la série
stelen : voler (voleur)
stelen : voler, dérober (, stal, h. gestolen)
stellen : mettre, poser
stellen = poser, mettre (en position debout)
stelling : proposition, thèse
stelsel (het) : le système
stem (=> stemmen), de = la voix
stem (de -) : la voix
stem : voix
stem : voix
stemmen : voter, être en accord
stemmen op = voter pour
stemming (de) : le vote
stempel (=> stempels), de = le cachet
stempel (het - , de -) : le timbre, le cachet
stempelen : pointer
stemrecht (het) : le droit de vote
stengel (de) : tige
ster (de) : étoile, vedette
stereo, de = la chaîne stéréo
stereo-installatie : installation stéréo
stereo-installatie : installation stéréo
stereoketen : chaîne stéréo
sterk : fort, costaud
sterk = fort
sterk : fort
sterk : fort
sterk : fort
sterker = plus fort
sterrenbeeld (het) : le signe du zodiaque
sterrenbeeld, het = le signe astrologique
sterrenkunde : astronomie
sterretje, het (=> de sterretjes) = l'astérisque
sterveling (de) : le mortel
sterven : mourir (-, stierf, is gestorven)

sterven : mourir
steun (de) : l'appui
steunen : soutenir, (s')appuyer (sur)
steunprogramma (het) : le programme d'aide
stevig = solide, vigoureux
stevig : robuste
sticker (=> stickers), de = l'autocollant
stiefbroer (=> -broers), de = le demi-frère
stiefmoeder (=> -moeders), de = la belle-mère
stiefzus (=> -zussen), de = la demi-sœur
stiekem = en cachette
stiekem : secrètement
stiekemerd : cachotier, cachotière
stier (de) : le taureau
stift (de) : le feutre
stijf : raide, guindé
stijgen : augmenter, monter
stijgen : augmenter, monter (chiffres, température)
stijgen : augmenter, monter
stik! : zut!
stil : calme, tranquille
stil : calme, silencieux
stil : silencieux
stilletjes : tranquillement, en silence
stilleven (het) : nature morte
stilstaan : s'arrêter, stagner
stilte, de = le calme
stimuleren : stimuler
stimulerend middel (het) : stimulant
stipt : ponctuel, exact, précis
stipt = ponctuel
stiptheid (de) : la ponctualité, la précision
stiptheidsactie : grève du zèle
stoel (de) : la chaise, fauteuil, siège
stoep (de) : le trottoir
stof (de) : la poussière
stof (het) : poussière
stof (het) : poussière
stof : étoffe
stof : étoffe
stofzuigen = aspirer
stofzuiger (de) : l'aspirateur

stofzuiger : aspirateur
stokbrood (het) : baguette (pain)
stokbrood (het) : baguette
stom (=> stomme) = bête (adjectif)
stom : bête, stupide
stommerik : imbécile
stond (=> stonden) = prétérit (imparfait) de **staan** (être debout)
stond : de 'staan' : se trouver (debout)
stookolie (de) : le mazout de chauffage
stoommachine (=> -machines), de = la machine à vapeur
stoppen (in) : fourrer (mettre) dans
stoppen (met) = s'arrêter (de)
stoppen : (s')arrêter, mettre, fourrer
stoppen in : mettre, fourrer dans
stoppen : s'arrêter
stopzetten : arrêter, couper
storen : déranger, interrompre
storen = déranger
storing, de = la panne, le dérangement
storm (de) : la tempête
storm : tempête
storm : tempête
storm : tempête
stormvloedkering : barrage anti-tempête
storten : déverser , verser (de l'argent)
stout : méchant
stoven : étuver
straat (=> de straten), de = la rue
straat (de) : la rue
straat : rue
straat : rue
straat : rue
straatfeest, het = la fête de rue
straatmuzikant, de = le musicien de rue
straf (de) : la punition, sanction
strafport (het) : la surtaxe (postale)
strafschop : penalty
strafschop : penalty
strafschop : penalty

strafwerk, het = la punition
strak (=> strakke) = serrant
strakjes : tout à l'heure
straks : tout à l'heure, tantôt
straks = tantôt
straks : tantôt, tout à l'heure
straks : tantôt, tout à l'heure
straks : tantôt, tout à l'heure
strand (het) : la plage, rivage
strand (het) : plage
strand (het) : plage
strand (het) : plage
strand, het = la plage
strandvakantie, de = les vacances à la plage
strandvolleybal (het) : volleyball de plage
strandvolleybal (het) : volley-ball de plage
strandvolleybal (het) : volleybal de plage
streek (=> streken), de = la région
streek (de) : la région
streep (=> strepen), de = la ligne, la rayure
streep (de) : le trait, le tiret, la ligne, la bande
streep : ligne
streep : ligne
strekken : étendre
streng = sévère
streng : sévère
strenge regels opstellen = élaborer des règles strictes
strengheid : rigueur, sévérité
strijd (de) : la lutte, combat, bataille
strijken : repasser
strijkijzer (het) : fer à repasser
strikje (het) : nœud (papillon)
strikje (het) : noeud papillon
strikje (het) : nœud papillon
strikt : rigoureux, strict, exact
strip (=> strips), de = la BD, la bande dessinée
strip : bande dessinée

strip : bande dessinée
strip : bande dessinée
stripfiguur (=> -figuren), de = le personnage de bande dessinée
striptekenaar : dessinateur de BD
stripverhaal (het) : la bande dessinée
stripverhaal (het) : bande dessinée, récit
stripverhaal (het) : bande dessinée, récit en bandes dessinées
stripverhaal (het) : récit de bande dessinée
stripverhaal, het (=> de -verhalen) = le récit de bande dessinée
stromen : couler, affluer vers
stromend water (het) : eau courante
strook (de) : la bande (papier, gazon), le talon (chèque)
stroom (de) : le cours d'eau
stroom : fleuve
stroom : fleuve
stroom : fleuve, courant
stropdas : cravate
struik : buisson
struik : buisson
struik : buisson
struisvogel (=> -vogels), de = l' autruche
studeerkamer (de) : la chambre d'étude
student (de) : l'étudiant
student, de = l'étudiant
studente (de) : l'étudiante
studentenhuis, het (=> de -huizen) = la maison d'étudiants
studentenkamer : chambre d'étudiant
studeren : étudier
studeren = étudier
studeren : étudier
studeren : étudier
studie (de) : l'étude
studiemeester : surveillant
studiemeester : surveillant
studiemeesteres : surveillante
studiemeesteres : surveillante
studierichting, de = l'option, l'orientation d'études

studiezaal (=> -zalen), de = la salle d'études
studio (de) : le studio
studio : studio
studio : studio
stuk (een lekker -) : un(e) chouette copain/copine
stuk (het) : le morceau, le bout, la pièce
stuk (het) : morceau
stuk zijn : être cassé
stuk : cassé
stuk, het (=> de stukken) = le morceau
stukmaken : mettre en pièces
sturen : envoyer, adresser
sturen = envoyer
stuur (het) : le volant, le guidon, la barre d'un bateau
stuur (het) : volant (de véhicule)
stuurde (=> stuurden) terug = prétérit (imparfait) de **terugsturen** (renvoyer)
stuurman (stuurlui) : timonier(s)
stuurs : maussade, renfrogné
stuwadoor (de) : le chargeur (docker pour chargement des navires)
subtiel = subtil
succes (het) : succès, réussite, chance
succes, het (=> de successen) = le succès
succesvol (=> succesvolle) = qui a du succès
succesvol : avec succès
suiker (de) : le sucre
suiker : sucre
suiker : sucre
suiker, de = le sucre
suikerbrood (het) : pain au sucre, craquelin
suikerbrood : pain au sucre
suikeren : sucrer
suikerspin (=> suikerspinnen), de = la barbe à papa
suikervrij = sans sucre
suikerziekte, de = le diabète
sukkel : pauvre type
supermarkt (de) : le supermarché
supermarkt : supermarché
supermarkt : supermarché

supersnel = très vite
superstuk (het) : le bon compagnon (familier)
supporter (=> supporters), de = le supporter
surfen = surfer, naviguer
surfen : faire de la planche à voile
surfen : surfer
surfen : surfer
surfgenot, het = le plaisir de surfer
Surinaams : du Surinam
Suriname (het) : le Suriname
sussen : apaiser, calmer
sweater : sweater
sweater, trui, pullover: chandauil, pull, maillot de corps
sweatshirt, het = le sweat-shirt
swingend : qui swingue
symbool, het (=> de symbolen) = le symbole
sympathiek : sympathique
sympathiek = sympathique
sympathiek : sympathique
synagoge, de = la synagogue
synoniem : synonyme
synthetisch : synthétique
synthetisch : synthétique
systematisch : systematique
T.O. (technologische opvoeding) : éducation technologique
T.O. : éducation technologique
t.o.v. (ten overstaan van) : en rapport avec
T.S.O. (het) : enseignement secondaire technique
T.S.O. (Technisch Secundair Onderwijs) : Enseignement
t/m (tot en met) : de... à...
taai : dur, coriace, ennuyeux
taak (de) : tâche, charge
taal (=> talen), de = la langue
taal (de) : langue / (de vreemde -) la langue étrangère
taal : langue (qu'on parle)
taal : langue (qu'on parle)
taal : langue (qu'on parle)
taalgebruik (het) : langage (emploi de la langue)
taalstage (=> -stages), de = le stage de langues
taalstage : stage linguistique

taalvakantie : séjour linguistique
taalvakantie : séjour linguistique
taalvakantie : séjour linguistique
taart (de) : la tarte
taart (met slagroom) : tarte (à la crème fraîche)
taart : tarte
taart : gâteau, tarte
taartvorm, de = le moule à tarte
tabak (de) : le tabac
tabakshandelaar (de) : le marchand de tabac
tabel (=> tabellen), de = le tableau, le graphique
tabel (de) : le tableau
tabel : tableau
tabel : tableau (d'affichage, p.ex.)
tabel : tableau (d'affichage, par ex.)
tablet (het) : comprimé
tablet (het) : comprimé
tablet, het (=> de tabletten) de = le cachet, le comprimé
tafel (=> tafels), de = la table
tafel (de) : la table
tafel dekken : dresser la table
tafel dekken : dresser la table
tafelkleed (het) : nappe
tafelkleed (het) : nappe
tafelkleed (het) : nappe
tafellaken (het) : nappe
tafeltennissen : faire du tennis de table
tafereel (het) : tableau
taille (de) : la taille (d'un vêtement)
tak (de) : branche, discipline
talendag, de = la journée langues
talloos : innombrable
talrijk : nombreux
tand (de) : la dent
tand : dent
tand : dent
tandarts (de) : le dentiste

tandarts : dentiste
tandarts, de = le dentiste
tandarts: dentiste
tandem (=> tandems), de = le tandem
Tandemwebsite (=> -sites), de = le site Tandem
tandenborstel : brosse à dents
tandenborstel : brosse à dent
tandheelkunde (afdeling) : service d'odontologie
tandheelkunde : odontologie (dentisterie)
tandpasta : dentifrice
tandpasta : dentifrice
tandpijn (de) : le mal de dents
tandpijn : mal de dents
tandpijn : mal aux dents
tandpijn, de = le mal de dent
tandprobleem, het (=> de -problemen) = le problème dentaire
tank (de) : le réservoir, la citerne
tank : réservoir, tank
tanken : remplir, faire le plein
tanker (de) : le pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tante (=> tantes), de = la tante
tante (de) : la tante
tante : tante
tante : tante
tante : tante
tapdans, de = les claquettes
tapijt (het) : tapis
tas (=> tassen), de = le sac
tas (de) : le sac, cartable
tatel dekken : dresser la table
taverne : café (établissement), taverne

taverne : café, taverne
taverne : taverne
taxi (=> taxi's), de = le taxi
taxi : taxi
Tchad : Tchad
te (- veel) : trop
te : de, à
te + adjectif = trop
te + infinitif => **om** …**te** = pour (devant **verbe**) + infinitif
te huur : à louer
te huur : à louer
te huur : à louer
te koop : à vendre
te koop : à vendre
te koop : à vendre
te maken hebben met : avoir à faire avec
te maken hebben met : avoir à faire avec
te midden van : au milieu de
te veel : trop
te veel = trop de
te veel : trop
te voet = à pied
team (het) : l'équipe
teamsport (de) : le sport d'équipe
teamwork, het = le travail d'équipe
techniek – wetenschappen : technique – sciences
techniek-wetenschappen : sciences techniques
technisch : technique
technologie (T.O.), de = la technologie
technologische opvoeding : éducation technologique
teder : tendre
teder, lief : tendre, gentil
teen (de) : l'orteil
teen : orteil
teen : orteil
tegelijk : en même temps, ensemble

tegelijk = en même temps, ensemble
tegelijkertijd : simultanément
tegelijkertijd : en même temps
tegemoet zien = voir venir (envisager)
tegen (- de avond) : vers le soir
tegen : contre, à
tegen = contre
tegen iemand aanlopen = bousculer quelqu'un
tegendeel, het (=> de -delen) = le contraire
tegengestelde (het) : le contraire, l'opposé
tegenhouden : arrêter, retenir
tegenkomen : rencontrer
tegenkomen = rencontrer
tegenover (rechtover) : en face de
tegenover : en face de, à l'opposé de
tegenover = en face de
tegenover : en face de
tegenover : en face de
tegenovergestelde (het) : le contraire, l'inverse
tegenspeler : adversaire
tegenstander (de) : l'adversaire
tegenstander : adversaire
tegenstelling (de) : l'opposition
tegenvallen : déplaire
tegenwind : vent contraire
tegenwoordig : à présent, actuellement
tegenwoordig = actuellement
teken (het) : signe, marque, indication
teken, het (=> de tekens) = le signe
tekenaar (=> tekenaars), de = le dessinateur
tekenen : dessiner, signer
tekenen = dessiner
tekenen : dessiner
tekenfilm (=> -films), de = le dessin animé
tekenfilm : dessin animé
tekening (de) : le dessin, signature
tekening : dessin
tekening : dessin
tekening : dessin
tekenles (cursus) : cours de dessin
tekort (het) : le déficit

tekort aan (het) : manque de
tekortkomen = arriver trop court
tekst (de) : le texte
tekst, de = le texte
telefoon (=> telefoons / telefonen), de = le téléphone
telefoon (de) : le téléphone
telefoon : téléphone
telefoon : téléphone
telefooncel (=> -cellen), de = la cabine téléphonique
telefooncel (de) : la cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefoongesprek (het) : la conversation téléphonique
telefoongesprek, het (=> de –gesprekken) = la conversation téléphonique
telefoonkaartje, het (=> de -kaartjes) = la carte de téléphone
telefoonkost, de = les frais de téléphone
telefoonnummer (het) : le numéro de téléphone
telefoonnummer, het (=> de –nummers) = le numéro de téléphone
telefoontje, het (=> de telefoontjes) = le coup de téléphone
telefoontoestel (het) : appareil téléphonique
telefoontoestel (het) : appareil téléphonique
telegram (het) : télégramme
telegram (het) : télégramme
telescoop (=> telescopen), de = le téléscope
teleurgesteld : déçu
teleurgesteld : déçu
teleurstellend : décevant
televisie (=> televisies), de = la télévision
televisie (de) : la télévision
telkens (- als) : chaque fois (que)
telkens = chaque fois
telkens : chaque fois
telkens : chaque fois
telkens : chaque fois
tellen : compter, dénombrer
tellen = compter

temmen : dompter, réprimer, maîtriser
temperatuur (=> temperaturen), de = la température
temperatuur (de) : la température
temperatuur : température
temperatuur : température
temperatuur : température
ten (- westen van) : à l'ouest de
ten minste = **au** moins
ten slotte : finalement
tendens (de) : la tendance
tenietdoen : anéantir
tenminste : au moins, du moins, (tout) au moins
tenminste = **du** moins
tennis (het) : le tennis
tennis spelen : jouer au tennis
tennis spelen : jouer au tennis
tennis spelen, tennissen : jouer au tennis
tennis, het = le tennis
tennissen = jouer au tennis
tennissen : jouer au tennis
tennisster (=> -sterren), de = la championne de tennis
tennister : joueuse de tennis
tennisveld (het) : terrain de tennis
tenslott : finalement
tenslotte : enfin, finalement
tent : tente
tent : tente
tent : tente
tent, de = la tente
tentoonstelling : exposition
tentoonstelling : exposition
tentoonstelling : exposition
tenzij : à moins que ... ne, sauf si
tenzij : à moins que
ter (- plaatse) : sur place, sur les lieux
ter plaatse = sur place
terecht : à juste titre
terecht = à juste titre
terechtkomen : aboutir, arriver

terechtkomen = se retrouver, arriver
terechtkunnen : pouvoir venir, obtenir, être écouté par
termijn (de) : le délai, échéance
termijn (op -) : à terme
terras (het) : terrasse
terras (het) : terrasse
terras (het): terrasse
terras, het (=> de terrassen) = la terrasse
TERRE = AARDE (DE)
terrein (het) : le terrain
terrorist (de) : le terroriste
terug : en arrière, de retour
terug = **de** retour, préfixe « **RE-** » devant verbes
terugbellen : retéléphoner
terugbellen = rappeler (par téléphone)
terugbellen : rappeler (au téléphone)
terugfluiten : siffler (en retour)
teruggaan : retourner
teruggaan : retourner
teruggang (de) : la récession
teruggeven : rendre
teruggevonden : de 'terugvinden' : retrouver
teruggevonden = pp de **terugvinden** (retrouver)
terugkomen : revenir (- , kwam terug, is teruggekomen)
terugkomen = revenir
terugkomen : revenir
terugkomen : revenir
terugkomst, de = le retour
terugkrijgen = récupérer
terugplaatsen : remettre, replacer
terugreis (=> -reizen), de = le voyage retour
terugrit (=> -ritten), de = le trajet retour
terugtrekken : retirer, ramener
terugvallen : retomber, se raccrocher (à), s'appuyer (sur)
terugvinden : retrouver
terugweg : (route de) retour
terugwerpen : (re)jeter (en arrière)
terugzien = revoir
terwijl : tandis que, pendant que
terwijl = tandis que
terwijl : pendant que
test (=> tests), de = le test
test (de) : le test

test : test, épreuve
tetanus, de = le tétanos
teveel (het) : l'excès, surplus
tevens : d'ailleurs
tevergeefs : en vain, inutilement
tevreden : content, satisfait (de)
tevreden = content
tevreden : satisfait, content
tevreden : satisfait, content
tevreden : satisfait, content
tevredenstellen : contenter
theater (het) : théâtre (bâtiment)
theater (het) : théâtre (bâtiment)
theater (het) : théâtre (bâtiment)
thee : thé
thee : thé
thee : thé
thee, de = le thé
theelepel (=> -lepels), de = la cuiller à café
thema, het (=> de thema's) = le thème
theorieles (=> -lessen), de = la leçon de théorie
thijm : thym
thijm : thym
thijm : thym
thriller (=> thrillers), de = le film à suspense, le *thriller*
thriller : thriller (roman à suspense)
thriller : thriller
thuis :à la maison, chez soi
thuis : à la maison, chez soi
thuis : à la maison, chez soi (situation)
thuis : à la maison, chez soi (situation)
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuisblijven = rester à la maison
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuishoren : appartenir

thuishoren = avoir sa place
thuiskomen : rentrer (chez soi)
thuiswedstrijd : match à domicile
thuiswedstrijd : match à domicile
tiebreak : tiebreak
tiebreak : tiebreak
tiebreak : tiebreak
tien : dix
tiende : dizième
tiener (de) : l'adolescent
tienerliefde : amourette d'adolescent
tienertijdschrift (het) : magazine pour jeunes
tienertijdschrift (het) : magazine pour les jeunes
tiental (het) :la dizaine
tiental, het (=> de tientallen) = la dizaine
tijd (de) : temps, moment, époque
tijd hebben : avoir le temps
tijd hebben : avoir le temps
tijd hebben : avoir le temps
tijd vinden voor : trouver du temps pour
tijd vinden voor : trouver le temps pour
tijd : temps
tijd : temps
tijd : temps
tijdelijk = provisoire(ment), temporaire(ment)
tijdelijk afnemen = confisquer
tijdens : pendant, durant
tijdens = pendant
tijdens : pendant
tijdens : pendant
tijdens : pendant
tijdgenoot : contemporain(e)
tijdje, het (=> de tijdjes) = le petit temps, le moment
tijdlang (een -) : pendant quelque temps
tijdrit : étape contre la montre
tijdrit : étape contre la montre
tijdrit : étape contre la montre
tijdsbesteding : emploi du temps

tijdschema (het) : horaire
tijdschrift (het) : le magazine, la revue
tijdschrift (het) : revue
tijdschrift (het) : revue, magazine
tijdschrift (het) : revue
tijdschrift, het = le magazine
tijdstip (het) : le moment, l'heure, la date
tijdstip, het (=> de tijdstippen) = le moment
tijger (=> tijgers), de = le tigre
tijgerhaai : requin-tigre
tikje (het) : tape, petit coup
tikkertje spelen = jouer au toucher (*à touche-touche*)
timmerman (=> -mannen), de = le charpentier
tin (het) : l'étain
tintje, het (=> de tintjes) = la couleur, la teinte
tip (=> tips), de = le truc
tip (de) : le 'tuyau', l'indication
tip : conseil
tiranniek = tyrannique
titel (=> titels), de = le titre
titel (de) : le titre
toch : cependant, quand même
toch = quand même
tocht (de) : voyage, excursion, randonnée, défilé
tocht (de) : randonnée
tocht : randonnée
tocht : randonnée
toe : vers, en plus, fermé
toe ! = allons !
toe! : allons!
toebehoren : appartenir
toefluisteren : chuchoter
toegang (de) : accès,entrée
toegang, de (tot) = l’accès à
toegangskaart : carte d'entrée
toegangskaart : carte d'entrée
toegankelijk = accessible
toegelaten = autorisé
toegelaten = pp de **toelaten** (admettre, permettre) toekomstfilm (=> -films), de = le film d'anticipation

toegelicht : de 'toelichten' : expliquer, éclaicir
toegenomen : accru de

toegeven : admettre, avouer

toegeven : avouer

toekennen : attribuer, accorder

toekijken : être spectateur, regarder
toekomen : parvenir / appartenir
toekomst (de) : l'avenir, futur

toekomst : avenir

toekomstverhaal, het (=> de -verhalen) = le roman d'anticipation

toelaten : permettre, autoriser (-, liet toe, h. toegelaten)

toelaten : autoriser, permettre

toelating (de) : la permission, l'accord
toelichting (de) : l'explication, les commentaires
toen : autrefois, alors, lorsque

toen = alors

toen : alors, à cette époque

toename (de) : l'augmentation
toendra (de) : la toundra
toenemen : s'accroître, augmenter

toenemen : s'accroître, s'amplifier

toenmalige : d'alors
toepassen : appliquer, pratiquer

toepassen : appliquer

toepassing : application, utilisation
toer (de) : le tour

toer, de = le tour

toerist, de = le touriste

toeristenbelasting (de) :la taxe touristique

toeristentreintje, het (=> de -treintjes) = le petit train touristique

toernooi (het) : tournoi

toeschouwer : spectateur

toeschrijven (- aan) : attribuer à (-, schreef toe, toegeschreven)

toespraak (=> toespraken), de = l'allocution

toespraak (de) : l'allocution
toestand (de) : situation, circonstance
toesteken (een handje-) : donner un coup de main
toestel (het) : l'appareil

toestel, het (=> de toestellen) = l'appareil

toestemming (de) : permission

toesturen = envoyer

toeter : klaxon

toets (de) : l'essai, l'interrogation (écrite, orale)

toets : épreuve

toets : épreuve, test
toets, de = la touche (d'un clavier)
toetsenbord (het) : clavier (d'ordinateur)
toetsenbord (het) : clavier
toevallig : par hasard, accidentellement
toevallig = par hasard
toevertrouwen = confier
toevoegen : ajouter
toevoegen : ajouter
toewensen = souhaiter
toezien (- op) : surveiller
toezien : regarder, assister comme spectateur
tof (=> toffe) = chouette (adjectif)
tof : chouette, du tonnerre
tof : chouette
tof : chouette
tof : chouette
toilet (het) : la toilette, le wc
toilet (het) : la toilette, W.C.
toilet (het) : toilette/W.C.
toilet (het) : toilette, WC
toilet, het (=> de toiletten) = la toilette
toiletten : toilettes
tok : bombe (casquette) de jockey
tok : bombe de jockey
tok : bombe de jockey
tolk (de) : interprète
tolk, de = l'interprète
tomaat (=> tomaten), de = la tomate
tomaat : tomate
tomaat : tomate
tomaat : tomate
tomatensaus (=> tomatensausen /-sauzen), de = la sauce tomate
tomatensaus : sauce aux tomates
tomatensaus : sauce aux tomates
tomatensaus : sauce aux tomates

tomatensoep : soupe aux tomates
tomatensoep : soupe aux tomates
tomatensoep : soupe aux tomates
tompoes (=> tompoezen), de = le glacé
ton (de) : tonneau, tonne (poids)
TONDEUSE A GAZON = GRASMAAIMACHINE (DE)
toneel (het) : pièce de théâtre
toneel (het) : théâtre
toneel (het) : théâtre
toneelspel (het) : pièce (de théâtre)
toneelspelen = faire du théâtre
toneelspelen : faire du théâtre
toneelspelen : faire du théâtre
toneelstuk (het) : pièce de théâtre
toneelzaal , theater (het) : salle de théâtre
toneelzaal : salle de théâtre
tonen : montrer
tonen = montner
tonen : montrer
tonen : montrer
tonen : montrer, laisser voir
tong (de) : la langue
tong : langue (de la bouche)
tong : langue (muscle)
tong : sole
tong, de = la langue
tonijn : thon
toonbank (de) : le comptoir
toonbank : comptoir
toonbank : comptoir
toonbeeld (het) : modèle, exemple
top (de) : sommet, élite
topje (het) : bustier
topje (het) : bustier
toppunt (het) : comble
top-veertig : top quarante

toren (=> torens), de = la tour
toren : tour
tornado (de) : la tornade
tornooi (het) : tournoi
tot (- nu toe) : jusqu'à présent
tot : jusqu'à
tot = jusqu’à
tot kijk : au revoir
tot kijk : au revoir
tot kijk : au revoir
tot slot : en conclusion
tot slot : en conclusion
tot slot : en conclusion
tot ziens = au revoir
tot ziens : au revoir
tot ziens : au revoir
tot ziens : au revoir
tot : à, jusqu'à
tot : à, jusqu'à
tot à : jusqu'à
totaal : total / totalement, complètement
totaal, het (=> de totalen) = le total
touw (het) : la corde
touw, het = la corde
touwtje, het (=> de touwtjes) = la ficelle (petite corde)
toxisch : toxique
traag (=> trage) = lent
traag : lentement, lent
traag : lent, lentement
traag : lent, lentement
traan (de) : larme, pleurs
tractor : tracteur
traditie (de) : la tradition
traditioneel : traditionnel
traditioneel : traditionnel
traditioneel : traditionnel
trainen : s'entraîner

trainen = entraîner
trainen : entraîner, s'entraîner
trainen : s’entraîner
trainen : entraîner, s'entraîner
trainer (=> trainers), de = l’entraîneur
training : entraînement
training, de = l’entraînement
trainingpak (het) : (vêtement de) training
trainingspak (het) : survêtement de sport
trainingspak (het) : survêtement de sport
trakteren = offrir, payer
trakteren op = inviter à
trakteren op : régaler, offrir à
tram (=> trams), de = le tram
tram : tram
tram : tram
tram : tram
tramhalte : arrêt du tram
tramhalte : arrêt du tram
trampoline (=> trampolines), de = trampoline
trap (=> trappen), de = l’escalier
trap (de) : l'escalier
trap afkomen, de = descendre l'escalier
trap : escalier
trap : escalier
trap escalier : traphal hall (d'escalier)
trapgevel (=> -gevels), de = la façade en escalier
trappen : marcher (dans, sur)
trappen = botter, donner des coups de pied, pédaler
trappen : pédaler
traptrede, de = la marche d'escalier
treden : poser le pied, marcher
treffen : toucher, atteindre, rencontrer (-, trof, getroffen)
trein (de) : le train
trein : train

trein : train
trein : train
trein, de = le train
treinreis (=> -reizen), de = le voyage en train
treintje, het (=> de treintjes) = le petit train
treinverkeer (het) : trafic ferroviaire
treinverkeer (het) : trafic ferroviaire
trek (de) : migration, passage, voyage
trekken (naar) : aller, voyager vers
trekken (naar) : aller, voyager vers
trekken : tirer, arracher, s'en aller (- , trok, getrokken)
trekken : tracer, tirer
trekken naar : aller, voyager vers
trektocht : randonnée
trendy = à la mode
tribune (de) : la tribune
triest : triste
triest, triestig : triste
triestig : triste(ment)
trip (de) : excursion, voyage
troef (de) : l'atout
troep (de) : la troupe
trok (=> trokken) naar =prétérit (imparfait) de **trekken naar** (aller vers)
trommel (=> trommels), de = le tambour
tropisch = tropical
trots (- zijn op) : être fier de
trots : orgueil, fierté
trottoir (het) : le trottoir
trouw : fidèle, assidu
trouwde (=> trouwden) = prétérit (imparfait) de **trouwen** (se marier)
trouwen : se marier, épouser
trouwen met : se marier (avec)
trouwens : d'ailleurs, de toute façon
trouwens = d’ailleurs
trui (de) : pull(-over)
trui : chandail, pull, maillot de sport
trui : pull-over, chandail, maillot (de sport)
trui, de = le *pull*, le maillot
T-shirt (het) : T-shirt

T-shirt (het) : T-shirt
t-shirt : le t-shirt
T-shirt, het (=> de T-shirts) = le T-shirt
tuig (het) : l'appareil, l'instrument, l'outil
tuin (de) : jardin
Tuin : jardin
tuin : jardin
tuin : jardin
tuin, de = le jardin
tuinhuis(je) (het) : chalet de jardin
tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin
tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin
tuinieren : faire du jardinage, jardiner
tuinieren = jardiner
tuinman (=> -mannen), de = le jardinier
tuinstad (het) : cité-jardin
tuintje, het (=> de tuintjes) = le petit jardin
tulp (de) : la tulipe
tulp : tulipe
tulp : tulipe
tulp : tulipe
turen over …naar = regarder fixement, dans le vague
Turijn : Turin
Turk (de) : le Turc
Turks : turc, turque (adjectif)
Turks, het = le turc (langue)
turnen : faire de la gymnastique
turnen = faire de la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnleraar (=> -leraars), de = le professeur de gymnastique
turnles (=> -lessen), de = la leçon de gymnastique
turnvereniging (de) : l'association de gymnastique
turnzaal : salle de gymnastique
turnzaal : salle de gymnastique
tussen : entre
tussen : entre

tussen : entre, parmi

tussen = entre

tussen : entre

tussenbeide (- komen) : intervenir
tussendoor : entretemps

tussendoor = entre-temps

tussendoortje (het) : l'en-cas

tussendoortje (het) : l'en-cas

tussenlanding : escale (d'aviation)
'tuurlijk (= natuurlijk) : naturellement
TUYAU D'ARROSAGE = TUINSLANG (DE)

tv (=> tv's), de = la TV

tv-journaal (het) : journal télévisé

tv-kijken = regarder la TV

tv-ploeg, de = l'équipe de la TV

tv-programma, het (=> de -programma's) = le programme TV

twaalf : douze
twaalfde : douzième

twaalfjarig = âgé de douze ans

twee : deux
tweede : deuxième, second

tweede klas : deuxième classe

tweedehands : d'occasion

tweedehands : d'occasion

tweedehands : d'occasion

tweedehands = d'occasion

tweekleurig = bicolore

tweeling (de) : le jumeau, la jumelle (une paire de -)
tweemaal : deux fois

tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes

tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes

tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes

tweetal (het) : la paire
tweetalig : bilingue

TWEETALIG GRAAG 2

twijfel (de) : doute, hésitation, incertitude

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twijfelen : hésiter

twintigtal (het) : la vingtaine
type (het) : le type

type (het) : type
type (het) : type
type, het = le genre
typisch : typique, caractéristique
typisch = typique
u bent verkeerd verbonden = vous êtes au mauvais numéro
UFO (unidentified flying object)
ui, de = l'oignon
uiensoep : soupe à l'oignon
uilerlijk, het = l'aspect extérieur, le physique
uit (- elkaar) : écarté
uit : de, par, dans, dehors, hors de / sorti, fini
uit = terminé, fini / de, hors de
uit de deur gooien : mettre à la porte
uit elkaar gaan : se séparer
uit het hoofd kennen = connaître par cœur
uit je dak gaan = se défoncer
uitademen : expirer
uitbarsten (in snikken -) : éclater en sanglots
uitbarsten : exploser, éclater
uitbaten : exploiter, gérer
uitbater (=> uitbaters), de = l'exploitant
uitbeelden : mimer, représenter, interpréter
uitblinken : exceller, briller
uitblinken = briller
uitbreiden : étendre
uitbreiding (de) : l'extension
uitbreken : éclater, se déclarer
uitbuiting (de) : l'exploitation
uitbundig : exubérant
uitbundig = expansif
uitdaging (de) : le défi
uitdelen : distribuer, répartir
uitdelen = distribuer
uitdenken = inventer
uitdieping, de = l'approfondissement
uitdoen : enlever, retirer, fermer
uitdrukken : exprimer, (zich -) s'exprimer
uitdrukken = exprimer
uitdrukking (de) : l'expression, locution
uitdrukking : expression
uiteen : loin l'un de l'autre
uiteenlopend = varié, divergent
uiteindelijk : finalement

uiteraard : en effet
uiteraard : en effet , certes
uiteraard : naturellement, cela va de soi
uiteraard : en effet
uiterlijk (het) : apparence, physique
uiterlijk (het) : apparence
uiterlijk (het) : apparence
uiterlijk : extérieur, apparemment
uiterst : extrême(ment)
uiterste = extrême
uitgaan : sortir
uitgaan : sortir pour s'amuser
uitgaan = sortir
uitgaan : sortir (pour s'amuser)
uitgaansmilieu (het) : endroits de sortie
uitgaansverbod (het) : ladéfense de sortir
uitgang (de) : la sortie
uitgang : sortie
uitgang : sortie
uitgangspunt (het) : point de départ
uitgave (de) : dépense, édition
uitgebakken = pp de **uitbakken** (poêler)
uitgebrand : de 'uitbranden' : brûler
uitgebreid : de 'uitbreiden' : étendre
uitgebroken : déclenchée
uitgedrukt : exprimé
uitgelaten = pp de **uitlaten** (sortir le chien)
uitgenodigd : invité de 'uitnodigen' : inviter
uitgenodigd = pp de **uitnodigen** (inviter)
uitgeroepen : proclamé
uitgesteld = pp de **uitstellen** (différer)
uitgeven : dépenser
uitgeven : dépenser (de l'argent)
uitgeven : dépenser, débourser, éditer
uitgeven = dépenser de l'argent
uitgeven = éditer
uitgever (=> uitgevers), de = l'éditeur
uitgeverij : édition, maison d'édition
uitgezonden = pp de **uitzenden** (émettre)
uitgezonderd : excepté
uitglijden : déraper
uitgommen : effacer

uitgommen : effacer
uithangen : mettre, pendre
uiting (de) : expression, déclaration
uitje (het) : la sortie, la virée
uitje, het (=> de uitjes) = la sortie (pour s'amuser)
uitkeren : verser (de l'argent, …)
uitkering, de = l'allocation
uitkiezen : choisir parmi
uitkiezen : choisir, sélectionner (-, koos uit, h.uitgekozen)
uitkijk : mirador
uitkijken (naar) : guetter, attendre impatiemm., faire attention
uitkijken : attention, faire
uitkijken : attention, faire
uitkijken : faire attention
uitkijken naar (= verlangen naar) = aspirer à
uitkijken naar : aspirer à
uitkijken naar : aspirer à
uitkijken op : donner sur
uitknippen : découper
uitknippen : découper
uitkomen : donner sur
uitkomen : se réaliser, arriver, déboucher (sur)
uitkomen op : déboucher sur
uitlachen = rire de, se moquer de
uitlaten (de hond uitlaten) = sortir (sortir le chien)
uitleentermijn, de = le délai d'emprunt
uitleggen : expliquer
uitleggen : expliquer
uitleggen = expliquer
uitleven (zich -) : se défouler, se réaliser
uitlezen = finir de lire
uitlopen : terminer, finir
uitmaken (dat maakt niet zoveel uit) = avoir de l'importance (cela n'a pas tellement d'importance)
uitmaken (dat maakt niets uit) = avoir de l'importance (cela ne fait rien)
uitmaken (het) : le fait de terminer (une relation)
uitmaken : avoir de l'importance, former, constituer

uitmaken : rompre
uitmaken : rompre (une relation)
uitnodigen : inviter
uitnodigen : inviter
uitnodigen : inviter
uitnodigen = inviter
uitnodigen : inviter
uitnodiging : invitation
uitnodiging : invitation
uitnodiging : invitation
uitoefenen : exercer, pratiquer
uitoefenen : pratiquer, exercer
uitpakken = déballer
uitpraten : régler (par la discussion)
uitproberen = essayer
uitreiking, de = la distribution
uitrekenen : calculer
uitrekenen : faire le calcul de
uitroepen : s'écrier, proclamer
uitrukken : se mettre en marche
uitrusten : se reposer, équiper
uitrusten : se reposer, s'équiper de
uitrusten = se reposer
uitrusting, de = l' équipement
uitschakelen : débrancher, éliminer
uitschakelen = débrancher
uitslag (de) : le résultat
uitslapen (= een gat in de dag slapen) = faire la grasse matinée
uitslapen : faire la grasse matinée
uitsluiten : exclure, excepter
uitsluitend : uniquement, seulement
uitsluiting : exclusion
uitspraak (de) : le jugement, la parole
uitspreken : exprimer, prononcer
uitspreken = prononcer
uitstaan (niet kunnen -) : ne pas pouvoir sentir
uitstaan : supporter, souffrir
uitstap (=> uitstappen), de = l'excursion
uitstap : étape (promenade)
uitstapje (het) : excursion, promenade
uitstapje (het) : excursion

uitstapje (het) : excursion
uitstapje (het) : excursion
uitstappen : descendre de
uitstappen : mettre pied à terre
uitstappen = descendre (d'un véhicule)
uitstek (bij -) : par excellence
uitsteken : tendre, étendre, déposer
uitstekend : excellent, excellemment
uitstellen : ajourner, différer
uitsterven : s'éteindre/mourir
uitstrekken : étendre, étirer
uitsturen : mettre dehors
uittesten : tester
uittrekken : enlever (vêtements, …), extraire
uittrekken : retirer
uitvallen : abandonner, éclater
uitvallen = tomber, être supprimé
uitvaren : appareiller, quitter le port
uitverkoop (=> -kopen), de= la période des soldes
uitvinden : inventer, découvrir
uitvinden : inventer, découvrir
uitvinden = trouver, inventer
uitvinder (=> uitvinders), de = l'inventeur
uitvinder (de) : l'inventeur
uitvinderswedstrijd, de = le concours d'inventeurs
uitvinding, de = l'invention
uitvissen : découvrir, tirer au clair
uitvoeren : exécuter, effectuer, exporter
uitvoeren : exporter, exécuter
uitwerken : développer, élaborer
uitwerken : élaborer
uitwerken : élaborer, développer
uitwisselen : échanger
uitwisseling (de) : l'échange
uitwisseling, de = l'échange
uitzeilen : partir, mettre à la voile
uitzenden : émettre, diffuser
uitzenden = émettre
uitzending : émission
uitzetten : expulser, se dilater

uitzicht, het (met uitzicht op) = la vue sur (avec vue sur)
uitzien : donner sur, guetter
uitzoeken : trier, rechercher
uitzoeken = (re)chercher
uitzondering (de) : l'exception
uitzonderlijk : exceptionnel, exceptionnellement
Ukkel : Uccle
uniform, de / het = l'uniforme
universiteit (de) : l'université
universiteit : université
universiteit : université
universiteit : université
universiteit, de = l'université
uppie (in haar uppie) = seul (seule / par elle-même)
uren / urenlang = des heures
urenlang : des heures durant
urgentiedienst (de) : service des urgences
uur (het) : l'heure
uur, het (=> de uren) = l'heure
uurrooster (het) : horaire
uurrooster (het/de) : horaire
uw : votre
UZ (universaire ziekenhuis) (het) : hôpital universitaire
UZ / universitaire ziekenhuis (het) : hôpital universitaire
V.S. (Verenigde Staten) : Etats-Unis
V.V.V.(Vereniging voor Vreemdelingenverkeer) : bureau de tourisme
vaag : vague
vaak (dikwijls) : souvent
vaak : souvent
vaak = souvent
vaardigheid : compétence
vaardigheid : compétence
vaart (de) : le canal, la navigation
vaat (de) : la vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwerk (het), vaat (de) : vaisselle
vaccineren (tegen) : vacciner (contre)

vader (=> vaders), de = le père
vader (de) : le père
vader : père
vader : père
vader : père
vaderdag, de = la fête des pères
vak (het) : le métier, branche, matière
vak (het) : branche (= cours)
vak (het) : branche
vakantie (de) :les vacances
vakantie (grote) : grandes vacances
vakantie (met -) : en vacances
vakantie : vacances
vakantie : vacances
vakantie : vacances
vakantiedag, de = le jour de vacances
vakantieganger (=> vakantiegangers), de = le vacancier
vakantieganger (de) : le vacancier
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis, het (=> de -huizen) = la maison de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiekriebel : énervement à propos des vacances
vakantieperiode (=> -periodes) , de = la période de vacances
vakantieplan, het (=> de -plannen) = le projet de vacances
vakantiestemming, de = l'ambiance de vacances
vakantieverblijf, het (=> de -verblijven) = la résidence de vacances
vakbond (de) : le syndicat
vakbond : syndicat
vaker = plus souvent
vakje (het) : la case (sur document)
vakman : technicien (plur.= vaklui)
val (de) : la chute
Valentijndag, de = la Saint-Valentin
vallei : vallée

vallen (- uit) : tomber de
vallen (in de smaak -) : être au goût (de)
vallen : tomber
vallen : tomber
vallen : tomber (-, viel, is gevallen)
vallen = tomber
vallen : tomber
vallende ster (de) : l'étoile filante
vals : faux, faussement
vals gebit (het) : prothèse dentaire
vals gebit : prothèse dentaire
vals : faux
valsaard (de) : le faux jeton
valscherm (het) : le parachute
valsemunter (de) : faux-monnayeur
van : de
van = de
van dag tot dag : de jour en jour
van de honger sterven : mourir de faim
van kindsbeen af = depuis l'enfance
van plan zijn : avoir l'intention
van plan zijn : avoir l'intention
van plan zijn … te doen = avoir l'intention de faire
van plan zijn : avoir l'intention
van tafel opstaan : se lever de table
van tevoren = à l'avance
vanaf : de, depuis, à partir de
vanaf = depuis, à partir de
vanaf : à partir de, dès
vanavond : ce soir
vanavond = ce soir
vanavond : ce soir
vanavond : ce soir
vandaag : aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaag = aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaan (waar kom je - ?) : d'où viens-tu ?

vandaar : d'où, de là(-bas)
vandoor (ik ga er -) : je pars, je quitte
vangen : attraper, saisir (-, ving, h.gevangen)
vangrails : rails de protection
vanillepudding, de = le pudding à la vanille
vanillevla, de = la crème à la vanille
vanmiddag : cet après-midi
vanmiddag : cet après-midi
vanmiddag = cet après-midi
vanmiddag : cet après-midi
vanmorgen : ce matin
vanmorgen : ce matin
vanmorgen : ce matin
vannacht : cette nuit
vannacht : cette nuit
vannacht : cette nuit
vanuit : de, depuis, à partir de
vanwege : à cause de
vanzelf (- gaan) : aller de soi
vanzelf : de soi
vanzelf : tout seul, de soi
varen (binnen-) : entrer dans le port
varen (uit-) : sortir du port
varen : naviguer, se déplacer (- , voer, h.en is gevaren)
varen = naviguer
varen : naviguer
varen : naviguer
varen : naviguer à la voile
variante, de = la variante
variëren = varier
varken, het (=> de varkens) = le cochon
varkensvlees (het) : viande de porc
varkensvlees (het) : viande de porc
varkensvlees (het) : viande de porc
vast : fixe, fermement, sûrement
vast = certainement
vaste bedrag, het = le montant fixe
vaste telefoon (=> telefoons), de = le téléphone fixe
vaste tijdstip (het) : moment précis
vaste toestel, het (=> de -toestellen) = le téléphone fixe

vastenmaand, de = le mois du carême
vastgrijpen : saisir, agripper
vastgrijpen = attraper
vasthouden : tenir
vasthouden = tenir
vasthoudend = persévérant, accrocheur
vastkoppelen : accoupler fermement
vastliggen : être attaché, être fixé
vastmaken = attacher
vaststaan : être sûr / certain
vaststellen : fixer, constater
vaststelling (de) : la constatation
vastzetten : fixer
vat (de) : la prise
vat (het) : le tonneau, le fût
vaten (de) : la vaisselle
vatten : attraper, saisir / comprendre
vechten : se battre, lutter (-, vocht, h. gevochten)
vedette : vedette
vee (het) : cheptel
veearts : vétérinaire
veearts : vétérinaire
veearts : vétérinaire
veeboer)veehouder) : l'éleveur
veel : beaucoup
veel : beaucoup (de), un tas de
veel = beaucoup
veel : beaucoup
veel : beaucoup
veeleer : plutôt, plus
veeleisend : exigeant
veelvraat : glouton
veerboot : bac, ferry-boat
veertien : quatorze
vegen : balayer, essuyer
vegetarisch = végétarien
veilig : sûr, en sécurité
veilig : sûr, en sécurité, sain et sauf
veilig = sûr, en sécurité
veiligheid (=> veiligheden), de = la sécurité
veiligheid (de) : sécurité
veiling (de) : la vente publique
veld (het) : le champ, terrain
veld (het) : champ

veld (het) : champ
veld (het) : champ
veld, het = le champ
veldweg : chemin de campagne
vellen (bomen -) : abattre des arbres
vemelden = mentionner
Venetië : Venise
vennootschap : société
venster (het) : fenêtre
vensterluik (het) : volet
ver (=> verre) = lointain, loin
ver : loin, lointain, éloigné
ver : lointain
ver : lointain
VER DE TERRE = REGENWORM (DE)
ver : loin, lointain
verafgelegen : éloigné, lointain
veralgemenen : généraliser
veranda : véranda
veranda : véranda
veranda : véranda
veranderd = pp de **veranderen** (changer)
veranderen : changer
veranderen : changer, transformer
veranderen = changer
verandering (de) : le changement
verandering, de = le changement
veranderlijk : variable
verantwoordelijk : responsable
verantwoordelijkheid (de) : la responsabilité
verantwoorden : justifier, s'expliquer, répondre de
verbaasd : étonné, surpris
verbaasd = étonné
verband (het) : la liaison, rapport, lien
verbannen (worden) : (être) banni
verbazing (de) : l'étonnement, surprise
verbazingwekkend : étonnant
verbeelding (de) : l'imagination, illusion
verbeeldingskracht, de = la force de l'imagination
verbergen : cacher
verbergen : cacher, dissimuler (- , verborg, verborgen)

verbergen = cacher
verbeteren = corriger
verbieden : défendre à
verbieden : interdire, défendre (-, verbood, h. verboden)
verbinden (zich - tot iets) : s'engager (à)
verbinden : relier, mettre en communic. (-, verbond, h. verbonden)
verbinden = relier, bander une plaie
verbinding (de) : la liaison, connexion
verblijf (het) : le séjour/stationnement
verblijf, het (=> de verblijven) = le séjour
verblijven : séjourner
verblijven : séjourner
verblijven = séjourner
verblijven : séjourner
verboden : défendu
verboden ; de 'verbieden' : défendre
verbonden : de 'verbinden' : relier, joindre, raccorder
verbonden : raccordé, relié, connecté
verbonden = pp de **verbinden** (relier, bander une plaie)
verborgen : de 'verbergen' : cacher
verborgen = pp de **verbergen** (cacher)
verbouwen : faire des transformations
verbouwing (de) : la rénovation
verbranden : brûler
verbranden : brûler
verbranden : brûler
verbruik (het elektriciteits-) : la consommation d'électricité
verbruik (het) : la consommation
verdacht : suspect, douteux, équivoque
verdachte (de) : le suspect, prévenu
verdedigen (zich -) : se défendre
verdedigen : défendre
verdedigen : se défendre
verdedigen : détendre
verdedigen : défendre
verdedigend : défensif
verdediging (de) : la défense
verdediging : défense
verdedigingssport : sport de défense
verdeeld = pp de **verdelen** (répartir)
verdeeldheid (de) : la discorde, la division
verdelen : diviser, distribuer, répartir

verder : ensuite, de plus, plus loin
verder = plus loin, à part ça
verder gaan = continuer
verderzetten : continuer, aller plus loin
verdienen : gagner (de l'argent)
verdienen : gagner(de l'argent), mériter
verdienen = gagner (de l''argent, sa vie)
verdieping (de) : étage
verdieping : étage
verdieping : étage
verdieping : étage
verdieping, de = l'étage
verdomd : rudement, vachement
verdrag (het) : le traité, convention
verdragen : endurer, supporter (-, verdroeg, h.verdragen)
verdragen = supporter
verdriet (het) ; le chagrin, peine
verdrietig : chagriné, triste
verdrietig : triste
verdrietig : triste
verdrietig = triste
verdrijven : chasser, expulser (-, verdreef, h. verdreven)
verdrinken : (se) noyer (-, verdronk, h. en is verdronken)
verduren : endurer, supporter
verdween : de 'verdwijnen' : disparaître
verdwijnen : disparaître (- , verdween, verdwenen)
verdwijning (de) : la disparition
vereenvoudiging (de) : la simplification
vereiste (de) : l'exigence
Verenigde Staten : Etats-Unis
Verenigde Staten, de = les Etats-Unis
vereniging (de) : l'association, société
vereniging : association
verf (de) : la peinture
verfilming, de = le film (fait de filmer)
vergaderen : se réunir
vergaderen = (se) réunir
vergadering (de) : réunion, assemblée
vergaderlokaal (het) : local de réunion
vergaderlokaal (het) : local de réunion
vergeetachtig zijn = avoir la mémoire courte
vergeet-mij-nietje (het) : le myosotis
vergelijkbaar : comparable (à)
vergelijken : comparer (-, vergeleek, h. vergeleken)

vergelijken met : comparer avec
vergelijking (de) : la comparaison
vergeten : oublier
vergeten : oublier (-, vergat, h. en is vergeten)
vergeten = oublier
vergeten = pp de **vergeten** (oublier)
vergeten : oublier
vergeven : pardonner
vergezellen : accompagner, escorter
vergiet (het) : passoire
vergif (het) : le poison, le venin
vergiftigen : empoisonner
vergissen (zich -) se tromper
vergissing (de) : l'erreur, faute
vergissing : erreur
vergissing : erreur
vergissing, de = l'erreur
vergoeding (de) : dédommagement
vergoeding, de = le défraiement
vergroten : agrandir, augmenter
verhaal (het) : l'histoire, récit
verhaal (het) : récit
verhaal (het) : histoire, récit
verhaal gaat dat = on raconte que
verhaal, het (=> de verhalen) = le récit
verhelpen : dépanner, réparer
verheugen (zich verheugen op) = réjouir (se réjouir de)
verheugen : (se) réjouir
verheugend : réjouissant
verhinderd : empêchés
verhinderen : empêcher
verhoging (de) : l'augmentation
verhoging, de = l'augmentation
verhoogde platform (het) : la plate-forme surélevée
verhouding (de) : le rapport, la proportion / la relation
verhuisd = pp de **verhuizen** (déménager)
verhuisde (=>verhuisden) = prétérit (imparfait) de **verhuizen** (déménager)
verhuiswagen (=> -wagens), de = le camion de déménagement
verhuizen : déménager
verhuizen : déménager
verhuizen = déménager
verhuren (aan) : louer (à)

verhuren : louer à qqn
verhuren : louer, donner en location (huren : prendre en location)
verhuren = louer
verhuren aan : louer qqch à qqn
veriaardag : anniversaire
verjaardag (de) : l'anniversaire
verjaardag : anniversaire
verjaardag : anniversaire
verjaardag, de = l'anniversaire
verjaardagsdatum (de) : la date d'anniversaire
verjaardagsfuif (=> -fuiven), de = la fête d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) :cadeau d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) : cadeau d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) : cadeau d'anniversaire verjaardagskaart: carte d'anniversaire
verjaardagskaart : carte anniversaire
verjaardagskaart, de = la carte d'anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verkeer (het) : la circulation, trafic
verkeer (het) : trafic, circulation
verkeer (het) : trafic, circulation
verkeer (het) : circulation, trafic
verkeerd : mauvais, faux, incorrect / mal, de travers
verkeerd = faux, mal
verkeerd nummer : mauvais numéro
verkeerd : erroné, faux
verkeersbord (het) : le panneau de signalisation
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeerslicht (het) : le feu de circulation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation

verkeersongeluk (het) : accident de circulation
verkeersongeval (het) : accident de circulation
verkeersongeval (het) : accident de la route
verkeersongeval (het) : accident de la route
verkeersongeval, het (=> de -ongevallen) = l'accident de circulation
verkeersopstopping : file, embouteillage
verkeersplateau (het) : plateau de ralentissement
verkeersvrij = piétonnier (adjectif)
verkennen : explorer
verkennen : explorer
verkenningsvlucht (de) : le vol de reconnaissance
verkeren : être, se trouver, changer (en)
verkering hebben = avoir un(e) petit(e) ami(e)
verkiezen : élire, choisir (-, verkoos, h. verkozen)
verkiezen : préférer
verkiezen : préférer
verkiezen : préférer
verkiezen = préférer
verkiezing : élection, choix
verkiezing, de = l'élection
verkiezingscampagne : campagne électorale
verklappen : révéler, trahir
verklaren (verklaar) : expliquer
verklaren : déclarer, expliquer
verklaren : déclarer, expliquer
verklaren = expliquer
verklaring (de) : explication, déclaration
verkleden (zich -) : se déguiser
verkleden (zich verkleden) = déguiser (se déguiser)
verkleed = pp de **zich verkleden** (se déguiser) verkleedpartij, de = le déguisement, le bal masqué
verkleinen : réduire
verkleuren : décolorer (se . . .)
verkleuren : se décolorer, déteindre
verknallen : cochonner
verkocht = pp de **verkopen** (vendre)
verkoeling (de) : le refroidissement
verkoop (het) : la vente
verkoop en etalage : vente et étalage

verkoop en etalage : vente et étalage
verkoopster (=> verkoopsters), de = la vendeuse
verkoopster (de) : la vendeuse
verkoopster : vendeuse
verkoopster : vendeuse
verkopen : vendre
verkopen : vendre
verkopen : vendre (-, verkocht, h. en is verkocht)
verkopen = vendre
verkopen : vendre
verkoper (=> verkopers), de = le vendeur
verkoper : vendeur
verkoper : vendeur
verkouden : enrhumé
verkouden : enrhumé
verkoudheid : refroidissement, rhume
verkoudheid : retroidissement, rhume
verkrijgbaar : disponible, qu'on peut obtenir
verkwisten = gaspiller
verlangen (het) : le désir, envie
verlangen : désirer, aspirer (à)
verlaten : quitter
verlaten : quitter
verlaten : quitter, abandonner (-, verliet, h. verlaten)
verlaten = quitter
verlaten : quitter
verleden (het) : passé, temps passé
verleden : passé, dernier
verlegen : timide
verlegen = timide
verlegen : timide
verleidelijk : séduisant, tentant
verleiden : tenter, séduire
verleiding (aan de - weerstaan) : résister à la tentation
verlenen (aan) : accorder (à)
verlenen : accorder, donner
verlengen = prolonger
verlengstuk (het) ; le prolongement
verlichten = éclairer, illuminer
verliefd (- op) : amoureux (de)

verliefd zijn op : être amoureux de
verliefd zijn op : être amoureux de
verliefd zijn op = être amoureux de
verliep : de 'verlopen' : se dérouler, marcher
verlies (het) : la perte
verlies (het) : perte
verliet (=>verlieten) = prétérit (imparfait) de **verlaten** (quitter)
verliezen : perdre
verliezen : perdre
verliezen : perdre
verliezen : perdre (-, verloor, h. verloren)
verloofde : fiancé, fiancée
verloor (=> verloren) = prétérit (imparfait) de **verliezen** (perdre)
verloor : de 'verliezen' : perdre
verlopen : se dérouler, se passer (-, verliep, h. en is verlopen)
verlopen : se dérouler
verlopen = se dérouler
verloren : de 'verliezen' : perdre
verloren = pp de **verliezen** (perdre)
verloren lopen : s'égarer
verloren lopen : s'égarer
verloren voorwerp, het = l'objet perdu => trouvé
verloten = tirer au sort
vermeden : évité
Vermeer : Vermeer
vermelden : mentionner
vermelden : mentionner
vermelding (de) : mention, indication
vermijden : éviter, se garder de (-, vermeed, h. vermeden)
vermijden = éviter
verminderen : réduire, diminuer
verminderen : diminuer
vermist : disparu
vermoedelijk : probablement
vermoedelijk = probable
vermoeden : supposer, présumer
vermoeiend : fatigant
vermoeiend : fatigant, fatiguant
vermoeiend = exténuant
vermoorden : assassiner, tuer

vermoorden : assassiner
vernield : de 'vernielen' : détruire
vernieling (de) : destruction
vernietigen : détruire, dévaster
vernomen : de 'vernemen' : apprendre
verongelukken : être accidenté, périr, se perdre
verongelukken : périr (dans un accident)
verontreiniging (de) : pollution
verontschuldigen (zich) : excuser (s')
verontschuldigen : excuser
verontschuldigen = excuser
verontschuldiging (de) : excuse(s)
veroordelen : condamner, désapprouver
veroorzaken : causer, être à l'origine, provoquer
veroorzaken : causer
veroudering (de) : vieillissement
veroveren : conquérir
veroveren : conquérir
verpakken = emballer
verpesten : gâter, empoisonner
verplaatsen : déplacer
verplaatsen : déplacer, transférer
verplaatsing : déplacement
verplaatsing : déplacement
verplaatsing : déplacement
verpleegster (=> verpleegsters), de = l'infirmière
verpleegster (de) : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleger (=> verplegers), de = l'infirmier
verpleger : infirmier
verpleger : infirmier
verpleger : infirmier
verplicht : obligatoire(ment), obligé
verplicht = obligé
verplichten : obliger
verraad, het = la trahison
verraden : trahir
verrader (=> verraders), de = le traître
verrassen : surprendre

verrassen : surprendre, prendre qqu. au dépourvu
verrassen = surprendre
verrassend = surprenant
verrassing (de) : la surprise
verrassing : surprise
verrassing : surprise
verrassing : surprise
verrassing, de = la surprise
verrassingscadeau, het (=> de verrassingscadeaus) = le cadeau surprise
verrassingsweekend (het) : weekend surprise
verrassingsweekend (het) : week-end surprise
verrekijker (verrekijkers), de = les jumelles
verrichten : exécuter, effectuer, faire
vers : frais
verscheidene : plusieurs
verscherpen : affiner, renforcer
verscherpt : renforcé
verschijnen : paraître, se présenter (-, verscheen, is verschenen)
verschijnen = paraître, apparaître
verschijnsel (het) : le phénomène
verschil (het) : la différence
verschil (het) : différence
verschil (het) : différence
verschil, het (=> de verschillen) = la différence
verschillen = varier
verschillend : différent, dissemblable
verschillend : différent
verschillende : plusieurs
verschillende = différent(e)s
verschrikkelijk : terrible
verschrikkelijk : terrible / terriblement
verschuldigd : dû, obligé, tenu
verschuldigde (het) : ce qui est dû
versie (=> versies), de = la version
versieren : décorer
versieren : décorer, orner
versieren = décorer
versiering : décoration
verslaafd (zijn) aan : (être) intoxiqué, esclave de
verslaafd : intoxiqué, adonné (à)
verslag (het) : le rapport, compte(-)rendu
verslaving (de) : l'esclavage

verslaving : l'accoutumance
versleten = usé
verslijten : user
verspillen = gaspiller
verspreiden : répandre, disperser
verstaan : comprendre (-, verstond, h. en is verstaan)
verstaan = comprendre
verstaan : comprendre (le sens)
verstaan : comprendre (le sens)
verstand, het = la raison, l'intelligence
verstandig : intelligent, raisonnable / intelligemment
versterken : fortifier, renforcer
versterking (de) : le renforcement, le renfort
versterkt : fortifié
verstikken : s'étouffer, s'asphyxier
verstond (=> verstonden) = prétérit (imparfait) de **verstaan** (comprendre)
verstoord : irrité, fâché
verstoppen : cacher
verstoren : troubler, perturber
verstoren = déranger, perturber
verstoring (de) : la perturbation
verstrooid = distrait
verstrooid : distrait
verstrooien : distraire
verstuiken (zich) : se faire une entorse
verstuiken : se faire une entorse
verstuiking : entorse
verstuiking : entorse
verstuikt = pp de **verstuiken** (fouler)
versturen : envoyer, expédier
versturen naar : envoyer à
versturen naar : envoyer à, expédier à
vertaalwerk (het) : le travail de traduction
vertalen : traduire
vertalen = traduire
vertaling (de) :la traduction
verte (in de -) : dans le lointain
vertegenwoordiger (=> vertegenwoordigers), de = le représentant (e. a. élu)
vertegenwoordiger (de) : le représentant
vertelde (=> vertelden) prétérit (imparfait) de **vertellen** (raconter, dire)

vertellen (over) : raconter (au sujet de)
vertellen : dire, raconter
vertellen : raconter
vertellen : raconter
vertellen = raconter
vertoning, de = la présentation
vertraging (de) : retard
vertraging : retard
vertraging : retard
vertraging, de = le retard
vertrek (het) : le départ, pièce, chambre
vertrek (het) : départ
vertrek (het) : départ
vertrek, het (=> de vertrekken) = le départ
vertrekken (met vacantie -) : partir en vacances
vertrekken : partir, quitter (-, vertrok, vertrokken)
vertrekken = partir
vertrekken : partir
vertrekken : partir
vertrekken : partir
vertrekpunt (het) : point de départ
vertrektijd, de = l'heure de départ
vertrok (=>vertrokken) = prétérit (imparfait) de **vertrekken** (partir)
vertrokken : de 'vertrekken' : partir
vertrokken = pp de **vertrekken** (partir)
vertrouwen (het) : la confiance
vertrouwen (het) : confiance
vertrouwen : faire confiance à
vertrouwen, het = la confiance
vervallen : se délabrer, décliner (-, verviel, is vervallen)
vervalser (de) : le faussaire
vervangen : remplacer
vervangen : remplacer (- , verving, h. vervangen)
vervangen = remplacer
vervanger : remplaçant
vervanging, de = le remplacement
vervelen (zich -) : s'ennuyer
vervelen (zich) : ennuyer (s')
vervelen : ennuyer

vervelen = ennuyer
vervelend : ennuyeux
vervelend : ennuyeux, lassant
vervelend = ennuyeux
vervelend : ennuyeux
vervelendst, het = le plus ennuyeux
verveling (de) : l'ennui
verven = teindre, mettre en couleur
vervoer (het) : (moyen de) transport
vervoer (het) : transport
vervoer (het) : transport
vervoer (het) : transport
vervoer, het = le transport
vervoeren : transporter
vervoermiddel (het) : moyen de transport
vervolg, het = la suite
vervolgen : continuer, persévérer
vervomming, de = le déguisement
vervuild : pollué
vervuiling (de) : la pollution
vervuiling, de = la pollution
verwaand : prétentieux
verwachten : s'attendre (à), prévoir
verwachten : s'attendre à
verwachten : s'attendre à
verwachten = prévoir, attendre, s'attendre à
verwachten : s’attendre à
verwachting (de) : l'attente, espoirs
verwachtingspatroon (het) : pronostic, prévision
verwarmen : (ré)chauffer
verwarmen : chauffer
verwarmen : chauffer
verwarmen : chauffer
verwarming : chauffage
verwarming : chauffage
verwarming : chauffage
verwarring (de) : la confusion, trouble
verwekken : susciter
verwelkomen : accueillir
verwelkomen : accueillir

verwelkomen : souhaiter la bienvenue, accueillir
verwend : gâté
verwerken : traiter, transformer
verwerpen : rejeter (- , verwierp, verworpen)
verwerven : acquérir (-, verwierf, h. verworven)
verwijderen : enlever, éloigner, écarter
verwijderen = supprimer
verwijten = reprocher
verwisselbaar : interchangeable
verwoesten : détruire, ravager, dévaster
verwonderen : étonner
verwonderlijk : surprenant
verwonding : blessure
verworpen : de 'verwerpen' : rejeter
verzamelaar : collectionneur
verzamelaarster : collectionneuse
verzamelen : collectionner
verzamelen : rassembler / collectionner
verzamelen = collectionner
verzamelen : collectionner
verzamelen : collectionner
verzameling, de = la collection
verzamelprijs : prix total
verzamelprijs : prix total, prix global
verzekeren : assurer, affirmer, garantir
verzekering (de) : l'assurance, garantie
verzenden = envoyer
verzendingskosten, de = les frais d'envoi
verzinnen : inventer, imaginer
verzinnen = imaginer, inventer
verzocht : de 'verzoeken' : demander
verzoek (het) : la requête, prière, demande
verzoeken : prier, demander, inviter (-, verzocht, h. verzocht)
verzoening (de) : la conciliation
verzoeningspoging (de) : la tentative de conciliation
verzorgen : soigner, entretenir
verzorgen = soigner
verzorgen : soigner
verzorgen : soigner
vet (het) : graisse
vet : gras, graisseux (in vetjes : en gras)

vet : gras
vet : gras
vetarm : pauvre en graisses
veter (=> veters), de = le lacet
veter : lacet
veter : lacet
vetstoffen : graisses
vezelrijk : riche en fibres
V-hals, de = le col en V
via : via
videocassette (=> -cassettes), de = la cassette video
videoclub (=> videoclubs), de = le club vidéo
videolokaal (het) : local vidéo
videolokaal (het) : local vidéo
videorecorder : magnétoscope
videospelletje, het (=> de –spelletjes) = le jeu vidéo
videowinkel (=> -winkels), de = le magasin de vidéos
viel (=> vielen) = prétérit (imparfait) de **vallen** (tomber)
viel : de 'vallen' : tomber
vier : quatre
vierdaagse week, de = la semaine de 4 jours
vierde : quatrième
vieren : fêter, célébrer
vieren = fêter, célébrer
vierkant = carré
vierkant : carré
vierkant : carré
vierkantswortel (=> -wortels), de = la racine carrée
vieruurtje (het) : goûter, “quatre heures”
vieruurtje, het = le goûter
vies (=> vieze) = sale, sordide
vies : sale, dégoûtant
vijand (de) : l'ennemi
vijandig = hostile
vijfde : cinquième
vijftien : quinze
vijftigtal (het) : la cinquantaine

vijver (=> vijvers), de = l'étang
vijver : étang (" vivier ")
vijver : étang
vijver : étang
vijvergebied, het = le domaine des étangs
villa : villa
villa : villa
villa : villa
vilstift, de = le feutre, le marqueur
vinden : trouver (-, vond, h. gevonden)
vinden = trouver, penser
vinden : trouver
vinger (=> vingers), de = le doigt
vinger (de) : le doigt
vinger : doigt
vinger : doigt
vinke, het (=> de vinkes) = le V (pour cocher)
vinkje (een) zetten naast = cocher
viool (de) : le violon
viool : violon
viool spelen : jouer du violon
viool : violon
viool : violon
viooltje (het) : la violette
virtueel (=> virtuele) = virtuel
vis (=> vissen), de = le poisson
vis (de) : le poisson
vis : poisson
vis : poisson
vis : poisson
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vissalade : salade de poisson
vissalade : salade de poisson

vissalade : salade de poisson
vissen : pêcher
visser (=> vissers), de = le pêcheur
visser (de) : le pêcheur
visvangst : pêche
vitamine : vitamine
vla, de = le flan
Vlaams : flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams : flamand (adj. + langue)
Vlaamse, Vlaminge : Flamande
Vlaanderen (het) : la Flandre (les Flandres)
Vlaanderen : Flandre
vlag (de) : le drapeau
vlag : drapeau
vlag : drapeau
vlaggetje, het (=> de vlaggetjes) = le petit drapeau
vlak voor : juste avant
vlakbij : tout près, juste à côté
vlakbij = tout près de
Vlaming : Flamand
vlees (het) : la viande
vlees (het) : viande
vlees (het) : viande
vlees (het) : viande
vlees, het = la viande
vleesafdeling : rayon viande
vleeshouwer (de) : le boucher
vleeswaren (de) : la charcuterie
vleeswaren, de (toujours au pluriel) = la charcuterie (viande de)
vleier (de) : le flatteur
vlek (de) : la tache
vlekken : salir, tacher
vliegen : voler (en avion) (-, vloog, h. en is gevlogen)
vliegen = voler (dans les airs)
vlieger (=> vliegers), de = le cerf-volant
vliegeren = faire du cerf-volant
vliegtuig (het) : l'avion

vliegtuig (het) : avion
vliegtuig (het) : avion
vliegtuig (het) : avion
vliegveld (het) : le champ d'aviation
vlinder (de) : le papillon
vlinder : papillon
vlinder : papillon
vlinder : papillon
vlo (=> vlooien), de = la puce
vloeibaar : liquide
vloer, de = le sol
vloerbedekking, de = le revêtement de sol
vloog : de 'vliegen' : voler
vloot (de) : la flotte (bateaux)
vlot : aisément, rapidement
vlotter = plus fluide
vlucht (de) : le vol (avion et oiseau)
vlucht, de = le vol (avec des ailes), la fuite
vluchteling, de = le réfugié
vluchten : fuir
vlug : rapide, vite, rapidement
vlug = vite
VN (Verenigde Naties) : Nations Unies
vochtig = humide
voederronde, de = la distribution de nourriture aux animaux
voeding (de) : l'alimentation
voeding : alimentation
voedingsafdeling : rayon alimentation
voedingstip (de) : le conseil d'alimentation
voedingswaarde (de) : la valeur nutritive
voedsel (het) :la nourriture
voegde (=> voegden) er aan toe = prétérit (imparfait) de **er aan toevoegen** (ajouter)
voegen (bij) : joindre
voelen (zich-) : se sentir
voelen (zich) = se sentir
voelen : sentir, éprouver, ressentir
voelen = sentir, toucher
voer : de 'varen' : naviguer, se déplacer
voeren : conduire qqn
voeren : conduire qqn.
voeren : mener

voeren : conduire qqn
voertuig (het) : véhicule, “engin qui conduit”
voertuig, het = le véhicule
voet (te -) : à pied
voet (de) : le pied
voet : pied
voet : pied
voet, de = le pied
voetbal (=> -ballen), de = le ballon de football
voetbal spelen : jouer au football
voetbal spelen, voetballen : jouer au football
voetbal spelen, voetballen : jouer au football
voetbal, het = le football
voetballen : jouer au football
voetballen = jouer au football
voetballploeg, de = l’équipe de football
voetbaltraining, de = l’entraînement de football
voetbaltrui : maillot de foot
voetbaltrui : maillot de foot
voetbaltrui : maillot de foot
voetbalveld (het) : terrain de football
voetbalwedstrijd (de) : match de foot
voetbalwedstrijd : match de football
voetbalwedstrijd : match de football
voetbalwedstrijd : match de football
voetganger : piéton
voetpad (het) : trottoir
voetpomp (de) : la pompe à pied
vogel (=> vogels), de = l’oiseau
vogel (de) : l'oiseau
vogelhuisje (het) : la cage aux oiseaux
voicemail, de = la messagerie vocale, le répondeur
vol (=> volle) = entier
vol : plein (de)
vol/houden : tenir le coup
volbrengen : accomplir, effectuer (-, volbracht, h. volbracht)
voldoen : satisfaire, acquitter (-, voldeed, h. voldaan)

voldoend : satisfaisant, suffisant
voldoend(e) = suffisant
voldoende : suffisamment, suffisant
voldoening (de) : la satisfaction
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen = suivre
volgend : suivant
volgend : suivant
volgend : suivant
volgend(e) = suivant, prochain
volgens : d'après
volgens : suivant, selon, d'après
volgens = selon, suivant
volgens afspraak = sur rendez-vous
volgorde (de) : l'ordre (de succession)
volgorde : ordre
volgorde : ordre
volhouden : continuer (-, hield vol, h. volgehouden)
volhouden = tenir bon
volk (het) (de volkeren) : le(s) peuple(s)
volk (het) : peuple, monde
volkerenbond : O.N.U.
volkerenorganisatie (de): l'Organisation des Nations Unies
volkomen : complètement
volkorenbrood (het) : pain complet
volkorenbrood, het = le pain complet
volksgezondheid (de) : santé publique
volkslied, het (=> de -liederen) = l'hymne national
volksrepubliek (de) : république populaire
volkstoneel (het) : théâtre populaire
volledig : complet
volledig : complet, complètement
volledig = complet (adjectif)
volleybal (het) : le volley-ball
volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball
volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball voorstellen : présenter

volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball volwassene : adulte

volleybal, het = le volley-ball

volop bezig zijn = battre son plein

voltooien : accomplir
volwaardig : complet, de qualité supérieure
volwassen : adulte
volwassene (de) :l'adulte

vond (=> vonden) = prétérit (imparfait) de **vinden** (trouver)

vondst (de) : la découverte, trouvaille
vonnis (het) : la sentence
vóór : avant / devant
voor : pour

voor = avant de, avant que, devant

voor zichzelf = pour soi-même

vooraan : devant

vooraan : en avant, en tête, au début

vooraan = à l'avant

vooraanstaand : éminent, de marque
vooraf : à l'avance

vooraf = à l'avance

voorafgaan : précéder (-, ging vooraf, is voorafgegaan)
vooral : surtout , avant tout

vooral = surtout

vooraleer : avant que ... (ne)
voorbaat (dank bij -) : merci d'avance
voorbeeld (het) : l'exemple, modèle

voorbereid = pp de **voorbereiden** (préparer)

voorbereiden : préparer

voorbereiden : préparer (-, bereidde voor, h. voorbereid)

voorbereiden = préparer

voorbereiding (de) : la préparation

voorbereiding, de = la préparation

voorbij : passé, fini, devant, le long de

voorbij = devant

voorbij zijn : être passé

voorbij zijn : être passé

voorbij zijn : être passé

voorbij(e) = fini, terminé, passé (adjectif)

voorbijfietsen : passer à vélo

voorbijflitsen = passer comme un bolide

voorbijgaan : continuer, passer(-, ging voorbij, is voorbijgegaan)

voorbijgaan : passer devant

voorbijgaan : passer devant
voorbijgaan : passer devant à pied
voorbijkomen : passer (-, kwam voorbij, is voorbijgekomen)
voorbijkomen = passer à proximité
voorbijkwamen : de 'voorbijkomen' : passer devant
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijvaren : passer devant en naviguant
voorbijvaren : passer en bateau
voorbijvaren = passer à proximité (en naviguant)
voordat : avant que / de
voordat = avant que
voordeel (het) : l'avantage, bénéfice
voordeel (het) : avantage
voordeel, het (=> de voordelen) = l'avantage
voordeur : porte d'entrée
voordeur : porte d'entrée
voordeur : porte d'entrée
voordoen (zich -) : s'offrir, se présenter
voordoen (zich - als) : se faire passer pour
voordoen : mettre, montrer (- , deed voor, h. voorgedaan)
voordracht, de = la conférence
voorgaand : précédent
voorgedaan : de 'voordoen' : se produire, se passer
voorgerecht (het) : entrée, hors d'œuvre
voorgerecht (het) : entrée, hors d'oeuvre
voorgerecht (het) : entrée, hors d'œuvre
voorgrond (de) : l'avant-plan
voorhand (op -) : d'avance
voorhoofd (het) : le front
voorhoofd (het) : front
voorhoofd (het) : front
voorhouden : tendre, présenter (-, hield voor, h. voorgehouden)
voorjaar (het) : le début de l'année
voorjaar (het) : printemps
voorkeur (de) : la préférence, penchant
voorkeur, de préférence
voorkomen : prévenir, empêcher (-, voorkwam, h. voorkomen)
voorkomen : se trouver, se passer (-, kwam voor,is voorgekomen)
voorkomen = éviter

voorkomen = se passer
voorkomend : prévenant, attentionné
voorleggen : présenter, soumettre
voorlezen : lire (à haute voix)
voorlezen = faire la lecture
voorlopig : provisoire(ment)
voorlopig : provisoirement
voormalig : ancien, précédent
voormiddag : avant-midi
voormiddag : avant-midi
voormiddag : avant-midi
voormiddag, de = l'avant-midi
voornaam (=> voornamen), de = le prénom
voornaam (de) : le prénom
voornaam : important, essentiel
voornaam : prénom
voornaam : prénom
voornaam : prénom
voornaamste (het -) : l'essentiel
voornamelijk : principalement
voorouders : ancêtres, aïeux
voorpagina (=> -pagina's), de = la page de garde
voorraad (de) : le stock, provisions, réserve
voorrang (de) : la priorité
voorrang (geen - verlenen) : ne pas laisser la priorité
voorrang : priorité
voorschieten = avancer (de l'argent)
voorschot, het (=> de voorschotten) = l'avance (d'argent)
voorschrift (het) : la prescription, règle
voorschrift (het) : prescription
voorschrift (het): prescription
voorschrijven : prescrire
voorschrijven : prescrire
voorschrijven : prescrire (-, schreef voor, h.voorgeschreven)
voorspellen : prédire
voorspellen : prédire, prévoir
voorspellen = prévoir
voorspellen : prédire
voorspellen : prédire
voorspelling (de) : la prédiction
voorspelling : prédiction

voorspelling : prédiction
voorspelling : prédiction
voorstad (de) : le faubourg
voorstel (het) : la proposition
voorstel (het) : proposition
voorstellen (zich) : présenter (se)
voorstellen : présenter
voorstellen : présenter, proposer (- , stelde voor, h. voorgesteld)
voorstelling : représentation, spectacle
voorstelling, de = la présentation
voortaan : à l'avenir, désormais,
voortaan = dorénavant, désormais
voortdurend : continuellement
voortdurend : continuellement
voortijdig : prématuré, prématurément
voortrekker (de) : pionnier
voortuin, de = le jardin de devant
voortzetten : continuer (-, zette voort, h. voortgezet)
vooruit : en avant
vooruitgang (de) : le progrès, amélioration
vooruitzicht (de) : la prévision
vooruitzicht (het) : la perspective
vooruitzicht (het) : prévision
vooruitzicht (het) : prévision
vooruitzicht (het) : prévision
voorval (het) : l'incident, événement
voorverwarmen = préchauffer
voorwaarde (de) : la condition
voorwaardelijk : conditionnel / conditionnellement
voorwaarts : en avant
voorwerp (het) : objet
voorwerp, het = l'objet
voorzeggen : souffler
voorzichtig : prudent
voorzichtig : prudent, prudemment
voorzien (- van) : pourvoir (de), équiper (de)
voorzien : prévoir, pourvoir (-, voorzag, h. voorzien)
voorzien = pp de **voorzien** (prévoir)
voorzien = prévoir
voorziening (de) : l'approvisionnement
voorzitter (de) : président
vordering (de) : le progrès
voren (naar -) : en avant
vorig : dernier, précédent
vorig = dernier, passé (adjectif)

vork (het) : fourchette
vork (het) : fourchette
vork : fourchette
vorm : forme
vorm, de = la forme
vormen : former, constituer
vos (de) : de renard
vouwen : (se) plier
vraag (=> vragen), de = la question
vraag (de) : la question / la demande
vraag : question
vraag : question
vraag : question
vraaggesprek (het) : l'interview
vrachtwagen (de) : le camion
vrachtwagen : camion
vragen (- stellen) : poser des question
vragen : demander (- , vroeg, gevraagd)
vragen = demander
vragenlijst (de) : le questionnaire
vragenlijst, de = la liste de questions
vrede (de) : la paix, calme
vredestichter (de) : le réconciliateur
vredig = paisible, calme
vreedzaam : pacifique
vreedzaam : pacifique
vreemd : étrange, bizarre
vreemd : étrange, étranger
vreemd = étranger (adjectif)
vreemd : étrange, étranger
vreemd: étrange
vreemde (de) : l'étranger
vreemdeling : étranger
vrees (=> vrezen), de = la crainte
vreselijk : terrible(ment), affreux
vreselijk = terrible
vreselijkst(e), het = le plus horrible
vreugde (de) : la joie
vrezen : craindre
vrezen : craindre, redouter

vrezen = craindre
vriend (de) : l'ami
vriend : ami
vriend : ami
vriend : ami
vriend, de = l’ami
vriendelijk : aimable, gentiment
vriendelijk : gentil
vriendelijk = amical, gentil
vriendenboek, het = le livre d'amis
vriendenkring, de = le cercle d'amis
vriendin (=> vriendinnen), de = l’amie
vriendin (de) : l'amie
vriendin : amie
vriendin : amie
vriendin : amie
vriendinnetje (het) : la petite amie
vriendinnetje, het (=> de vriendinnetjes) = la petite amie
vriendschap (=> vriendschappen), de = l’amitié
vriendschap (de) : l'amitié
vriespunt, het = zéro degré, le point de congélation
vriezen : geler
vriezen :geler
vriezen : geler
vriezen : geler
vriie tijd, de = le temps libre
vrij (laat) = assez (tard)
vrij : libre
vrij : libre
vrij : libre(ment) / assez, plutôt
vrij kamperen (het) : camping sauvage
vrij lezen = lire librement
vrij naar = traduit librement de
vrij onderwijs (het) : enseignement libre
vrij onderwijs (het) : enseignement libre
vrij te koop zijn : se trouver sur le marché

vrij : libre
vrijdag : vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdag = vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdagavond, de = le vendredi soir
Vrijdagmarkt (de) = le marché du vendredi (nom d'une place à Bruges)
vrijdagmiddag, de = le vendredi midi
vrije dag, de = la joumée libre
vrije kamping : camping sauvage
vrije kamping : camping sauvage
vrije slag (de) : la nage libre
vrije tijd : loisirs
vrijetijdsschoen, de = la chaussure de loisir
vrijgelaten : libéré
vrijgevig : généreux
vrijheid (de) : la liberté
vrijheid, de = la liberté
Vrijheidsbeeld, het = la Statue de la Liberté
vrijkomen : être libéré, être relâché de prison
vrijlaten : libérer (-, liet vrij, h. vrijgelaten)
vrijlating : libération
vrijmarkt, de = la braderie
vrijwel : presque, à peu près, pratiquement
vrijwillig : volontairement
vrijwilliger (=> vrijwilligers), de = le volontaire
vrijwilliger (de) : le volontaire
vrijwilligerswerk, het = le volontariat
vroeg (=> vroegen) af = prétérit (imparfait) de **zich afvragen** (demander, se demander)
vroeg : tôt, matinal
vroeg : tôt, précoce
vroeg = tôt
vroeg tot : matinal
vroeg : tôt, matinal
vroeger : plus tôt, autrefois
vroeger = plus tôt
vrolijk : amusant, drôle, gai

vrolijk : joyeux
vrolijk : joyeux
vrolijk = gai, content
vrouw (de) : la femme, dame
vrouw : femme
vrouw : femme
vrouw : femme
vrouw, de = la femme
vrouwelijkheid (de) : la féminité
vrouwentennis, het = le tennis féminin
vrucht (de) : le fruit
vrucht : fruit
vrucht : fruit
vrucht : fruit
vruchtensap (=> de -sappen), het = le jus de fruit
VUB (Vrije Universteit van Brussel)
vuil : sale
vuil : sale, crasseux
vuil : sale
vuilbak : poubelle
vuilnisbak (de) : la poubelle, boîte à ordures
vuilnisophaler (=> vuilnisophalers), de = l'éboueur
vuilniszak (de) : le sac poubelle
vullen : remplir
vullen = remplir
vulpen (=> vulpennen), de = le stylo à plume
vulpen : stylo
vulpen : porte-plume
vuur (het) : le feu
vuur, het = le feu
vuurteken (het) : le signe de feu
vuurwapen (het) : arme à feu
vuurwerk, het = le feu d'artifice
VVV-kantoor (het) : office du tourisme
waaien : souffler (le vent)
waaien = venter, faire du vent
waaien : souffler (le vent)
waaien : souffler (le vent,...)

waakhond (de) : le chien de garde
waakzaam : vigilant
Waal : Wallon
Waal : Wallon
Waals : wallon (adj. + langue)
Waals = wallon (adjectif)
Waals : wallon
Waals : wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waalse : Wallonne
waar (=> ware) = véritable
waar : où
waar : vrai, juste, vraiment, véritable
waar ? : où ?
Waar ? : où ?
Waar ? : où ?
waar = où
waar wedden we om ? = que paries-tu ?
waar zijn : être vrai
waaraan : à quoi, auquel
waarbij : près de quoi, près duquel, au cours duquel
waarborgsom (de) : le montant de la garantie
waard (- zijn) : valoir
waard : digne
waarde (de) : la valeur
waarde : valeur
waardeloos (=> waardeloze) = nul, sans valeur
waarderen : apprécier, estimer
waardestuk (het) : la pièce de valeur
waardoor : par lequel, par quoi
waargenomen : de 'waarnemen' : observer
waarheid (=> waarheden), de = la vérité
waarheid (de) : la vérité
waarin : où, en quoi, dans lequel
waarin = dans laquelle
waarmaken : réaliser
waarmee (< met wat) = en quoi
waarmee : avec lequel, laquelle
waarnemer (de) : l'observateur
waarom : pourquoi, pour quelle raison

waarom ? : pourquoi ?
waarom ? : pourquoi ?
waarom ? pourquoi ?
waarom = pourquoi
waaronder : dont
waarop : sur quoi, sur lequel, où, à quoi
waarover : de, sur quoi, dont, de quoi, au sujet de quoi waarover gaat het? : de quoi s'agit-il?
waarschijnlijk : probable(ment), vraisemblablement
waarschijnlijk = probablement
waarschuwen : avertir, prévenir
waarschuwen = avertir
waarschuwing, de = l'avertissement
waaruit : d'où, de quoi duquel, dont
waarvan : dont
wachten (- op) : attendre qqun, qqch
wachten (op) = attendre
wachtkamer : salle d'attente
wachtkamer : salle d'attente
wachtnummer, het (=> de -nummers) = le numéro du service de garde
wafel (=> wafels), de = la gaufre
wafel : gaufre
wagen (de) : la voiture, auto
wagen : voiture, auto
wagen : auto, voiture
wagen : voiture, auto
wagentje (het) : le (petit) chariot
wagon : wagon
wagon = rijtuig (het) : wagon
waken (het) : la veillée
waken : veiller (sur qqn, à qqch)
wakker (- maken) : réveiller
wakker blijven = rester éveillé(e)
wakker worden : se réveiller
wakker worden : se réveiller
wal (de) : le rempart, quai, rive, terre (ferme)
walgelijk = répugnant
walkman, diskman : baladeur
Wallonië (het) : la Wallonie
Wallonië = la Wallonie
wandelaar (de) : le promeneur, marcheur

wandelen : (se) promener
wandelen : promener
wandelen : se promener
wandelen = se promener
wandelen : promener
wandeling : promenade
wandeling : promenade
wandeling : promenade
wandeling, de = la promenade à pied
wandeltocht (de) : la promenade
wang (de) : la joue
wang : joue
wanneer : quand
wanneer = quand
wanorde (de) : le désordre, confusion
want : car
want : car (parce que)
want : car, parce que
want = car
wapenarsenaal (het) : l'arsenal
wapenen (- met) : armer de
wapens : armes
wapenwedloop : course aux armements
waren : de 'zijn' : être
warenhuis (het) : supermarché
warenhuis (het) : grande surface
warenhuis (het) : grande surface (magasin)
warm : chaud
warm : chaud
warm : chaud
warm = chaud
warm : chaud
warmte (de) : la chaleur
was (waren) = prétérit (imparfait) de **zijn** (être)
was : de zijn : être
was : lessive
wasbak : évier
wasbak : évier
wasbak : évier
wasdroger (=> wasdrogers), de = le sèche-linge

washandje (het) : gant de toilette
washandje (het) : gant de toilette
waskamer (de) : la salle d'eau
wasmachine (=> -machines), de = le lave-linge
wasmachine (de) : la machine à lessiver
wasmachine : lave-linge
wasmachine : lave-linge
wasmachine : lave-linge
wassen (zich) : laver (se)
wassen : laver, nettoyer
wassen = laver
wasstraat (=> wasstraten), de = le car-wash
wastafel : lavabo
wastobbe : cuve à lessive
wat betreft = en ce qui concerne
wat (- is er aan de hand ?) : que se passe-t-il ?
wat (- scheelt er ?) : qu'y a-t-il?
wat : que, quoi, un peu, quelque, comme
wat ? : quoi ?, que ?
wat ? : quoi ?, que ?
wat ? : quoi ?, que ?
wat = que, quoi, qu', un peu de
Wat is er aan de hand ? = Qu’y a-t-il ?
wat : un peu
wat : un peu
wat : un peu
water (het) : l'eau
water (het) : eau
water (het) : eau
water (het) : eau
water, het = l’eau
waterdruppel : goutte d'eau
waterdruppel : goutte d'eau
waterglijbaan (de) : le toboggan à eau
waterpartij : pièce d'eau
waterskiën = faire du ski nautique
waterskiën : pratiquer

waterskiën : pratiquer le ski nautique
waterskiën : pratiquer le ski nautique
watersport : sport nautique
watertanden = saliver
watertoren (=> -torens), de = le château d'eau
watervogel (=> -vogels), de = l'oiseau marin
we (wij) : nous
wedde (de -) : le salaire, les appointements
wedden : parier
wedden = parier
weddeverhoging : augmentation du traitement
wedstrijd : match
wedstrijd : match, concours, course
wedstrijd, de = la compétition, le match
weduwe : veuve
weefsel (het) : tissu
weefsel (het) : tissu
weegschaal (de) : la balance
week (=> weken), de = la semaine
week (de) : la semaine
week : semaine
week : semaine
weekblad (het) : la revue hebdomadaire
weekeinde (het) : le week-end, la fin de semaine
weekeinde (het) : week-end
weekeinde (het) : week-end
weekend, het (=> de weekends) = le week-end
weekkrant (de) : le journal hebdomadaire
weer (het) : le temps (dans le sens du climat)
weer (het) : temps (météo)
weer (het) : temps (météo)
weer (het) : temps (météo)
weer (nu eens, dan -) : tantôt..., tantôt...
weer : de nouveau, encore (une fois)
weer = à nouveau
weer, het = le temps
weerbericht (het) : bulletin météo
weerbericht (het) : bulletin météo
weerbericht (het) : bulletin météo

weerbericht, het = le bulletin météo
weergeven : rendre, refléter, restituer
weerkaart : carte du temps
weerkaart : carte du temps
weerkaart : carte du temps
weerman : M. Météo
weerman : Mr. Météo
weerman : Mr. Météo
weerman, de = monsieur météo
weerstaan (de verleiding -) : résister à la tentation
weersverwachting, de (singulier) = les prévisions météorologiques
weertype (het) : type de temps
weertype (het) : type de temps
weertype (het) : type de temps
weet je wat ? : tu sais quoi ?
weg (- moeten) : devoir partir, devoir disparaître
weg (- zijn) : être parti, avoir disparu
weg (de) : chemin, route
weg (de) afleggen : faire (parcourir) le chemin
weg : chemin
weg : chemin
weg : chemin
weg = parti
weg, de = le chemin
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblijven : ne pas venir (-, bleef weg, is weggebleven)
wegdoen : se débarrasser de (-, deed weg, h. weggedaan)
wegdoen = enlever
wegduiken : se cacher, se planquer
wegen : peser
wegen : peser
wegen = peser
wegen : peser
wegens : par suite à
wegens = en raison de
weggaan = partir

weggenomen : enlevé, pris
weggooien : jeter, gaspiller
weghalen : prendre, retirer
wegkomen : réussir à sortir (-, kwam weg, is weggekomen)
weglopen = partir en courant
wegnemen : enlever (- , nam weg, weggenomen)
wegrijden = partir (en roulant)
wegsturen : renvoyer, licencier
wegvegen : effacer
wegvluchten : fuir, s'enfuir
wegzwemmen : partir à la nage
wei (=> weiden), de = la prairie, le pré
wei (de) : pré, prairie
weide : prairie
weide : prairie
weigerde (=> weigerden) = prétérit (imparfait) de **weigeren** (refuser)
weigeren : refuser
weigeren : refuser
weinig : peu (de)
weinig = peu de
wekelijks : hebdomadaire
wekelijks : hebdomadairement
wekelijks = chaque semaine
wekker (=> wekkers), de = le réveil
wekker (de) : le réveil(-matin)
wekkerradio : radio-réveil
wekkerradio : radio-réveil
wekkerradio : radio-réveil
wektijd, de = l'heure de réveil
wel : bien / eh bien
wel = bien, eh bien
weldra : bientôt, sous peu
welingelicht : bien informé
welk : quel, lequel, qui
welk = quel(le)s
welk(e) : quel(le) ?
welk, welke ? : quel, quelle ?
welk, welke ? : quel, quelle, quels, quelles ?
welkom (iemand - heten) : souhaiter la bienvenue à qqu.
welkom : bienvenu
welkom = bienvenue
welkom heten = accueillir, souhaiter la bienvenue

welkom : bienvenu
welkom : bienvenu
welkom : bienvenu
wellicht : peut-être
welnu : eh bien, (eh) alors
wenden : (zich -) s'adresser (à), recourir
wending (de) : la tournure
Wenen : Vienne
wenen = pleurer
wenen : pleurer
wenkbrauw : sourcil
wenkbrauw : sourcil
wenkbrauw, de = le sourcil
wens (de) : le désir, souhait
wens, de = le souhait
wenselijk : souhaitable, désirable
wensen : souhaiter
wensen = souhaiter
wensen : souhaiter
wensen :souhaiter
wenskaartje, het (=> de wenskaartjes) = la carte de vœux
werd (=> werden) = prétérit (imparfait) de **worden** (devenir). N.B. = **worden** permet d'exprimer la voix passive)
werd : de 'worden' : devenir
wereld (de) : le monde, l'univers
wereld : monde
wereld : monde
wereld, de = le monde
wereldberoemd : célèbre dans le monde entier
wereldberoemd = mondialement célèbre
wereldburger (de) : le citoyen du monde
wereldhandel (de) : le commerce mondial
wereldkampioen (=> -kampioenen / -kampioens), de = le champion du monde
wereldkampioene (=> -kampioenen / -kampioenes), de = la championne du monde
wereldzee : océan
weren (zich -) : se défendre (contre)
werk (het) : le travail, l'oeuvre

werk (het) : travail
werk (te - gaan om...) : s'y prendre pour
werk, het = le travail
werkboekje (het) : le cahier d'exercices
werkelijk = réellement
werkelijkheid (de) : la réalité
werken : travailler
werken : travailler
werken = travailler
werken : travailler
werken : travailler
werker (de) : le travailleur, l'ouvrier
werkgever (de) : l'employeur
werkhervatting (de) : la reprise du travail
werkloos (=> werkloze) = sans travail
werkloos : sans travail, chômeur
werkloosheidscijfer : chiffre du chômage
werknemer (de) : le travailleur, l'ouvrier (syn.: arbeider)
werkschrift : le devoir
werkster (de) : l'ouvrière, femme de ménage
werkte (=> werkten) = prétérit (imparfait) de **werken** (travailler)
werktijdverkorting (de) : la réduction du temps de travail
werkwoord (het) : le verbe
werkzoekende, de = le demandeur d'emploi
werpen : jeter (-, wierp, h.geworpen)
wervelstorm (de) : l'ouragan
wesp (de) : la guêpe
West-Duits : allemand de l'ouest
westen (het) : l'ouest, l'occident
westen (het) : ouest
westen (het) : ouest
westen (het) : ouest
westenwind : vent d'Ouest
western : western
western : western
Westers : occidental
westerse
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
westwaards : vers l'ouest
wet (de) : la loi
wet : loi
weten : savoir

Weten : savoir
weten : savoir, connaître (-, wist, h. geweten)
weten = savoir
weten : savoir
wetenschappelijk : scientifique
wetenschappelijk : scientifique
wetenschappelijk onderzoek, het = la recherche scientifique
wetenschappelijk werk (het) : travail scientifique
wetenschappen - moderne talen sciences : langues modernes
wetenschappen - wiskunde : sciences - mathématique
wetenschappen : sciences
wetenschappen : sciences
wetenschapper (=> wetenschappers), de = le scientifique, le savant
wetenschapper : le scientifique
wetenschapsonderzoek, het = la recherche scientifique
wetsontwerp (het) : leprojet de loi
wetsvoorstel (het) : la proposition de loi
wettelijke regel (=> regels), de = les règles légales
weven : tisser
wezen, het (=> de wezens) = l'être, 1a créature
whisky (de) : le whisky
wie : qui
wie ? : qui ?
wie ? : qui ?
wie ? : qui ?
wie = qui
wiek : l'aile (du moulin)
wiel (het) : la roue
wiel (het) : roue
wiel (het) : roue
wiel, het = la roue
wielerclub (de) : le club cycliste
wielerwedstrijd : course cycliste
wielrennen (het) : le cyclisme
wielrennen : courir à vélo
wielrennen : courir à vélo
wielrennen : cyclisme, faire de la course cycliste
wielrenner (de) : le coureur (cycliste)

wielrijden : faire du cyclisme
wij : nous
wijk : quartier
wijk : quartier
wijk : quartier
wijn (de) : le vin
wijn : vin
wijn : vin
wijn : vin
wijnafdeling : rayon de vin(s)
wijnboer (de) : le viticulteur
wijnglas (het) : verre à vin
wijnglas (het) : verre à vin
wijnglas (het) : verre à vin
wijnkelder (de) : la cave, cellier
wijs : sage, sensé, d'une manière sensée
wijsmaken : faire croire
wijsvinger (=> -vingers), de = l'index (doigt)
wijze (de) : la manière
wijzen (de weg -) : indiquer le chemin
wijzen : indiquer, montrer (-, wees, h. gewezn)
wil (de) : la volonté
wil : de 'willen' : vouloir
wild : sauvage, fou
wild = sauvage
wilde (=> wilden) = prétérit (imparfait) de **willen** (vouloir)
wildpark, het = le parc d'animaux sauvages
Willem : Guillaume
willen : vouloir
willen : vouloir
willen : vouloir (- , wilde ou wou, gewild)
willen = vouloir
willen : vouloir
wilskracht (de) : la volonté
wind (de) : le vent
wind : vent
wind : vent
wind : vent
wind, de = le vent
windmolen : moulin à vent

windrichting (de) : la direction du vent
windrichting : direction du vent
windrichting : direction du vent
windrichting : direction du vent
windroos : rose des vents
windroos : rose des vents
windroos : rose des vents
windstilte (de) : l'accalmie
windsurfen (het) : la planche à voile
windsurfer (=> windsurfers), de = le (véli)planchiste
winkel (=> winkels), de = le magasin
winkel (de) : le magasin
winkel : magasin
winkel : magasin
winkel : magasin
winkelcentrum (het) : centre commercial
winkelcentrum (het) : centre commercial
winkelcentrum, het (=> de -centra), = le centre commercial
winkelen : faire des achats
winkelen : faire des courses
winkelen = faire du shopping
winkelen : faire des achats, faire du lèche-vitrines
winkeljuffrouw : vendeuse
winkeljuffrouw : vendeuse
winkelpand (het) : l'immeuble de magasins
winkelwagen : caddie
winkelwagen : caddie
winnaar (=> winnaars), de = le gagnant, le vainqueur
winnaar (de) : le gagnant, vainqueur
winnen : gagner (-, wonnen, h. gewonnen)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winnen = gagner (au jeu)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winst (de) : le bénéfice, gain, profit
winter (de) : l'hiver
winter : hiver
winter : hiver

winter : hiver
winter, de = l'hiver
winterkleren, de = les vêtements d'hiver
wintersport (de) : les sports d'hiver
wintersport : sport d'hiver
wiskunde (de) : les mathématiques
wiskunde : mathématique
wiskunde : mathématique
wiskunde, de = les mathématiques
wisselde (=> wisselden) uit = prétérit (imparfait) de **uitwisselen** (échanger)
wisselen (geld) : changer (de l'argent)
wisselen : changer
wisselen : changer de l'argent
wisselen: changer de l'argent
wisselvallig : changeant
wisselvallig : variable
wisselvallig : variable
wisselvallig : variable
wist (=> wisten) = prétérit (imparfait) de **weten** (savoir)
wist : de 'weten' : savoir
wit (=> witte) = blanc
wit : blanc
wit : blanc
wit : blanc
wit : blanc
witloof (het) : chicon
witloof (het) : chicon
witloof (het) : chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
wittebrood (het) : pain blanc
wittebrood (het) : pain blanc
woedend (- op) : furieux (contre)
woelig : houleux

woelig = agité, turbulent
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdagmiddag, de = le mercredi midi
woest = sauvage (adjectif)
woesteling : brute, barbare
woestijn (de) : le désert
woestijn, de = le désert
wol : laine
wol : laine
wol, de = la laine
wolf (=> wolven), de = le loup
wolf : loup
wolf : loup
wolk : nuage
wolk : nuage
wolk : nuage
wolk, de = le nuage
wolkenkrabber (=> wolkenkrabbers), de = le gratte-ciel
wollen = en laine
won (=> wonnen) = prétérit (imparfait) de **winnen** (gagner)
wond, de = la blessure
wonder (het) : le miracle
wonen : habiter
wonen : habiter
wonen : habiter
wonen = habiter
wonen : habiter
woning (de) : l'habitation, logement, domicile
woning : habitation
woning : habitation
woning : habitation
woonde (=> woonden) = prétérit (imparfait) de **wonen** (habiter)

woonerf (het) : terrain résidentiel
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonkamer (=> -kamers), de = la salle de séjour
woonkamer (de) : le salon, le living
woonkamer : sale de séjour
woonkamer :salle de séjour
woonkamer : salle de séjour
woonplaats (de) : le domicile, résidence
woonplaats, de = le lieu d'habitation
woonstad (de) : la ville-dortoir
woonwijk (de) : le quartier résidentiel
woonwijk : quartier résidentiel
woord (het) : le mot, parole
woord (het) : nom
woord (het) : mot
woord : nom
woord, het = le mot
woordenboek (het) : le dictionnaire
woordenboek, het = le dictionnaire
woordenschat (de) : le vocabulaire
woordenschat : vocabulaire
woordenschat : vocabulaire
woordvoerder (de) : le porte-parole
worden : devenir
worden : devenir
worden : devenir (- , werd, geworden)
worden = devenir
worden : devenir
wordt : de 'worden' : être, devenir
worst : saucisse
worst : saucisse
worst : saucisse
worst, de = la saucisse
wortel (=> wortels / wortelen), de = la carotte
wortel : carotte

wortel : carotte
wortel: carotte
wou (=> wouden) = imparfait de **willen** (vouloir)
wou : de 'willen' : vouloir
woud (het) : la forêt
wraak (de) : la vengeance
wraakneming (de) : la vengeance
wrak (het) : l'épave
wrat (=> wratten), de = la verrue
wreken (zich -) : se venger
wuiven = faire signe
yoghurt (de) : le yogourt
yoghurt : yaourt
zaak (de) : l'affaire, sujet, magasin
zaal (=> zalen), de = la salle
zaal : salle
zacht : doux, mou, doucement
zacht = doux
zachter = plus bas (voix)
zadelen = seller
zag : de 'zien' : voir
zag (=> zagen) = prétérit (imparfait) de **zien** (voir)
zak (=> zakken), de = la poche
zak (de) : le sac
zak : poche, sac
zak : poche, panier
zakdoek (de) : le mouchoir
zakdoek : mouchoir
zakdoek : mouchoir
zakenkringen : milieux d'affaire
zakenman (=> mannen), de = l'homme d'affaires
zakenman (de) : homme d'affaires
zakgeld (het) : l'argent de poche
zakgeld (het) : argent de poche
zakgeld (het) : argent de poche
zakgeld, het = l'argent de poche
zakje, het (=> de zakjes) = le sachet
zakken : (voor)échouer (en)
zaklamp : lampe de poche
zaklamp : lampe de poche

zaklopen-wedstrijd, de = la course de sacs
zal : de 'zullen' : auxiliaire du futur
zalf, de = la pommade
zalig : délicieux (temps, journée)
zalig : délicieux
zalm (de) : le saumon
zalm : saumon
zalm : saumon
zand (het) : le sable
zand, het = le sable
zandbak (=> -bakken), de = le bac à sable
zandsculptuur, de = la sculptune de sable
zanger (=> zangers), de = le chanteur
zanger (-es) (de) : le chanteur (-euse)
zanger : chanteur
zanger : chanteur
zanger : chanteur
zangeres : chanteuse
zappen (naar) : zapper
zappen (naar) : zapper
zappen (naar) : zapper
zat (=> zaten) = prétérit (imparfait) de **zitten** (être assis, se trouver)
zat : de 'zitten' : être assis, se trouver
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdagavond : samedi soir
zaterdagavond, de = le samedi soir
zaterdagmorgen : samedi matin
ze : ils, elles
Ze klaagt steen en been : Elle se répand en lamentations
zebrapad (het) : le passage pour piétons
zebrapad (het) : passage de pietons, clouté
zebrapad (het) : passage pour piétons
zebrapad (het) : passage pour piétons
zebrapad, het = le passage pour piétons, le piétonnier (nom)
zede (de) : la coutume, l'usage

zeden (de) : les mœurs
zedenleer : morale
zedenleer, moraal : cours de morale
zee (de) : la mer
zee : mer
zee : mer
zee : mer
zee : mer
zeedier, het = l'animal marin
zeedijk : digue de mer
zeehond (de) : le phoque
zeeklimaat, het = le climat maritime
zeep (de) : le savon
zeep : savon
zeep : savon
zeer : très, fort, bien
zeer = très
zeespiegel (de) : le niveau de la mer
Zeeuws-Vlaanderen : la Flandre Zélandaise
zeevaarder (de) : le navigateur
zeevaart (de) : la navigation (maritime)
zeeverhaal, het (=> de -verhalen) = le roman de la mer
zeggen : dire (- , zei of zegde, h. gezegd)
zeggen : dire
zeggen = dire
zei (=> zeiden) = prétérit (imparfait) de zeggen (dire)
zei : de 'zeggen' : dire
zeil (het) : la voile
zeilboot (=> zeilboten), de = le voilier
zeilboot : voilier
zeilboot : voilier
zeilboot : voilier
zeilen : faire de la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilen = faire de la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilkamp, het = le camp de voile
zeilschip (het) : le voilier
zeker : sûr, certain / sûrement
zeker : sûrement ,certain ,certainement

zeker = sans doute, certain(ement), sûr(ement)
zeker : certain, certainement
zeker : sûrement, certain, certainement
zekerheid (de) : la sûreté, certitude
zelden : rarement, peu
zelden = rarement
zelf (hij-) : lui-même
zelf : même
zelf = même (moi-même, …)
zelfbediening : libre-service
zelfbediening : libre-service
zelfbediening : libre-service
zelfbedieningsrestaurant, het = le restaurant self-service
zelfgemaakt = fait par soi-même
zelfklever : autocollant
zelfmoord (- plegen) : se suicider
zelfs (het is fris, - koud) : il fait frais et même froid
zelfs : même
zelfs : même
zelfs = même
zelfs : même (adv.)
zelfstandig : indépendant, libre
zelfstandig : indépendant
zelfstandig : indépendant
zelfverdediging (de) : la légitime défense
zelfvertrouwen (het) : la confiance en soi
zelfvertrouwen, het = la confiance en soi
zelfverzekerd = sûr de soi
zenden : envoyer, expédier (-, zond, h. gezonden)
zenden naar : envoyer à
zenden naar : envoyer à
zender (de) : le(poste) émetteur / expéditeur
zender : émetteur
zending : envoi
zending : envoi (postal)
zenuw : nerf
zenuwachtig : nerveux
zenuwachtig : nerveux

zenuwachtig : nerveux, énervé
zenuwachtig = nerveux
zenuwachtig : nerveux
zenuwslopend = exaspérant
zes : six
zesde : sixième
zesde zintuig, het = le sixième sens
zesdejaars, de = les élèves de sixième année
zeshoekig : hexagonal
zestiende : seizième
zestienjarig : âgé de seize ans
zet (de) : le coup (au jeu)
zetel (de) : le siège
zetelbed (het) : fauteuil-lit
zetelen : avoir son siège
zetten : placer, mettre
zetten = poser, mettre (en position assise)
zetten op : mettre sur
zeuren : râler, rouspéter, scier les côtes (à qqn)
zeuren = râler
zeven : sept
zevende : septième
zich : se
zich amuseren = s’amuser
zich amuseren : s'amuser
zich belachelijk voelen : se sentir ridicule
zich belachelijk voelen : se sentir ridicule
zich bevinden : se trouver
zich bevinden : se trouver
zich haasten : se dépêcher
zich herpakken : se reprendre
zich interesseren voor : s’intéresser à
zich kandidaat stellen : se porter candidat
zich neerploffen : se laisser tomber
zich ontspannen : se détendre, se relaxer
zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir
zich vergissen : se tromper
zich vervelen : s'ennuyer

zich voelen = se sentir
zich wassen : se laver
zich ziek voelen : se sentir malade
zich beperken tot : se limiter à
zich(zelf) bekijken : se regarder
zich= se (pronom réfléchi)
zicht (het) : vue
zichtbaar : visible
zichtrekening : compte a vue
zichtrekening : compte à vue
zichtrekening : compte à vue
zichzelf : soi-même
zichzelf : soi-même, eux-mêmes
ziehier : voici
ziehier : voici
ziehier : voici
ziek : malade
ziek : malade
ziek : malade (adjectif)
ziek = malade
ziek voelen (zich) : sentir malade (se)
ziek zijn : être malade
ziek : malade
zieke : malade (nom)
zieke : malade (le, la)
ziekenhuis (het) : l'hôpital
ziekenhuis (het) : hôpital
ziekenhuis (het) : hôpital, clinique
ziekenhuis (het) : hôpital, clinique
ziekenhuis, het (=> de ziekenhuizen) = l'hôpital
ziekenkamer : infirmerie
ziekenkas : mutualité, mutuelle
ziekenkas, mutualiteit : mutualité, mutuelle

ziekenwagen (=> -wagens), de = l’ambulance
ziekenwagen : ambulance
ziekenwagen : ambulance
ziekte (de) : la maladie
ziekte : maladie
ziekte : maladie
ziekteverlof (het) : le congé de maladie
ziekteverschijnsel (het) : le symptôme
zien : voir
zien : voir (-, zag, h. gezien)
zien = voir
zien : voir
zien : voir
zij : elle, ils, elles, eux
Zij knijpt er van tussenuit : Elle file à l’anglaise
zijde (de) : le côté / la soie
zijde : soie
zijde : soie
zijn : être
zijn : être (- , was, geweest)
zijn = être
zijn best doen = faire de son mieux
zijn best doen = faire de son mieux
zijn eigen zin doen = n'en faire qu'à sa tête
zijn être
zijn standpunten herzien = revoir ses positions
zijn : être
zilver (het) : l'argent
zilver (het) : argent (métal)
zilver (het) : argent (métal)
zilvervliesrijst (de) : le riz complet
zin (=> zinnen), de = l’envie, la phrase
zin (de) : le sens, envie, phrase
zin hebben in : avoir envie de
zin hebben in : avoir envie de
zin hebben in = avoir envie de
zin hebben in : avoir envie de
zingen : chanter

zingen : chanter (-, zong, h. gezongen)
zingen = chanter
zingen : chanter
zingen : chanter
zingend = chantant
zinloos (=> zinloze) = insensé, qui n'a pas de sens
Zinnik : Soignies
zinsdeel (het) : le syntagme
zithoek : coin de salon
zithoek : coin de salon
zithoek : coin de salon
zitkamer (= woonkamer) : salon
zitkamer (= woonkamer) : salon
zitkamer (wonnkamer) : salon
zitplaats, de = la place assise
zitten (bij elkaar -) : être ensemble
zitten : être assis, se trouver (- , zat, h. of is gezeten)
zitten = être assis
zitten : être assis
zitten : être assis, se trouver assis
zittribune : tribune assise
zittribune : tribune assise
zo (niet - lang geleden) : il n'y a pas si longtemps
zo : ainsi, si, voilà
zo : si, tellement
zo = si
zo = tout de suite
zo : si, tellement
zo : tellement, ainsi, si
zo’n = un tel
zoals : comme, tel que
zoals : comme
zoals : comme
zodat : de sorte que
zodat = afin que
zodra : dès que, aussitôt que
zoek (op - gaan naar iemand) : partir à la recherche de qqn
zoek (op - zijn naar...) : être à la recherche de ...

zoek naar = recherche
zoek zijn naar (op) = rechercher
zoeken : chercher, rechercher (-, zocht, gezocht)
zoeken : chercher
zoektoch, de = le jeu de piste
zoen, de = le baiser
zoenen : embrasser, donner un baiser à
zoenen : embrasser
zoet : doux
zoet = sucré
zoet : doux
zoetekauw : qui aime les sucreries
zogenaamd : prétendu(ment), soi-disant
zogezegd : pour ainsi dire
zoiets : une chose pareille
zojuist : tout à l'heure, à l'instant
zolang : tant que, aussi longtemps que
zolang = aussi longtemps que
zolder (=> zolders), de = le grenier
zolder : grenier
zolder : grenier
zolder : grenier
zolderkamer (=> -kamers), de = la mansarde
zolderkamer (de) : la mansarde
zolderverdieping, de = l'étage du grenier
zomaar = comme ça, sans aucune raison
zomaar : sans plus
zomaar : sans plus
zomer (=> zomers), de = l'été
zomer (de) : l'été
zomer : été
zomer : été
zomer : été
zomerbrochure (=> -brochures),de = la brochure d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été

zomerkamp, het = le camp d'été
zomerkleren, de = les vêtements d'été
zomerschoen, de = la chaussure d'été
zomervakantie (=> -vakanties), de = les vacances d'été
zomervakantie (de) : les vacances d'été
zomerweer, het = le temps estival
zon (de) : le soleil
zon : soleil
zo'n : tel, pareil
zon : soleil
zon : soleil
zon, de = le soleil
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondagkrant (de) : le journal du dimanche
zonder : sans
zonder = sans
zonder dat = sans que
zonder : sans
zone : zone
zonnebaden = prendre des bains de soleil
Zonnebloem : Tournesol
zonnebrandcrème, de = la crème solaire
zonnebril : lunettes solaires
zonnebril : lunettes solaires
zonnebril : lunettes solaires
zonnecrème : crème solaire
zonnecreme : crème solaire
zonnecrème : crème solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnen : bronzer, brunir
zonnen = faire bronzette

zonnen : bronzer, brunir
zonnen : bronzer, brunir
zonneschijn (de) : le soleil, la lumière du soleil
zonneslag : coup de soleil
zonneslag : coup de soleil
zonneslag : coup de soleil
zonnestraal : rayon de soleil
zonnig : ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonnig = ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonsondergang : coucher de soleil
zool (=> zolen), de = la semelle
zool : semelle
zool : semelle
zoon (=> zonen / zoons), de = le fils
zoon (de) : le fils
zoon : fils
zoon : fils
zoon : fils
zopas : à l'instant
zorg (de) : le souci, tracas, soin
zorg, de = le souci
zorgeloos : sans-souci
zorgen (voor iets -) : s'occuper, se charger (de)
zorgen (zich - maken over) : se faire des soucis pour
zorgen : soigner
zorgen maken (zich) over = se tracasser à propos de, se faire du souci
zorgen voor = veiller à
zorgwekkend : préoccupant
zorgzaam (=> zorgzame) = soigneux, attentif, attentionné
zot : sot, dingue, idiot
zou (-den) : (auxiliaire du conditionnel)
zou, **zouden** = auxiliaire du mode conditionnel, prétérit (imparfait) de zullen (auxiliaire du futur)
zout (het) : le sel
zout (het) : sel
zout : salé

zout : sel
zout, het = le sel
zoveel : autant, tant
zoveel : autant, tant
zoveel = autant
zoveel : tant, autant
zover = aussi loin
zowat (over - een uur) : dans environ une heure
zowat : à peu près, environ
zowel (- ... als ...) : aussi bien ... que ...
zowel : aussi bien que
zowel als : aussi bien que
zozeer : tant, tellement
zuchten : soupirer, aspirer (à)
zuchten = soupirer
zuchtte (=> zuchtten) = prétérit (imparfait) de **zuchten** (soupirer)
zuid : sud
Zuid-Afrika (het) : l'Afrique du Sud
Zuidafrikaans : sud-africain
zuidelijk : méridional, du sud
zuiden (het) : le sud, midi
zuiden (het) : sud
zuiden (het) : sud
zuiden (het) : sud
Zuidfoor, de = la Foire du midi
Zuid-Frankrijk = le Sud de la France
Zuid-Koreaans : sud-coréen
zuidkust (de) : la côte méridionale (du sud)
zuidoosten (het) : sud-est
zuidoosten (het) : sud-est
zuidoosten (het) : sud-est
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuinig : économe, parcimonieux
zuinig = économe (adjectif)
zuiver : pur / purement
zuiver = pur
zulk (in - een geval) : dans un cas comme celui-là
zulk : tel, pareil
zullen : auxiliaire du futur
zullen = auxiliaire du futur

zus (=> zussen), de = la sœur
zus (zuster) (de) : la sœur
zus(ter) : sœur
zus, zuster : sœur
zus, zuster : sœur
zuur (=> zure) = acide, sûr
zuur : acide, aigre
zuurkool : choucroute
zwaaide (=> zwaaiden) = prétérit (imparfait) de **zwaaien naar** (appeler d'un geste de la main)
zwaar (=> zware) = lourd(ement), difficile
zwaar : lourd, pesant, difficile / lourdement, grièvement
zwaar : lourd
zwaar : lourd
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaard (het) : l'épée
zwaartepunt (het) : le point de gravité
zwak : faible, sans forces
zwak : faible
zwak : faible
zwakheid (de) : la faiblesse
zwakkeling : faible
zware wind, de = le vent violent
zwart : noir
zwart : noir
zwart = noir
zwart haar : cheveux noirs
zwart : noir
zwart : noir
zwart-wit : absolu, catégorique (litt.: noir-blanc)
Zweden : Suède
Zweden : Suède
Zweden : Suède
Zweed (een) : Suédois (un)
Zweed (een) : Suédois (un)

Zweeds (het): suédois (langue)
Zweeds : suédois (adj. + langue)
Zweedse (een) : Suédoise (une)
Zweedse (een) : Suédoise (een)
zweetvoeten hebben : transpirer des pieds
zweetvoeten hebben : transpirer des pieds
zwembad (het) : la piscine
zwembad (het overdekte -) : la piscine couverte
zwembad (het) : bassin de natation
zwembad (het) : bassin de natation
zwembad (het) : piscine
zwembad, het = la piscine
zwemballet (het) : le ballet nautique
zwembroek : maillot de bain
zwembroek : slip de bain
zwemmen : nager
zwemmen : nager
zwemmen : nager (-, zwom, h. en is gezwommen)
zwemmen = nager
zwemmen : nager
zwemspul, het (=> de zwemspullen) = l'affaire de bain
zwemster (de) : la nageuse
zweren : jurer
zweten : transpirer
zweten : transpirer
zwier (de) : la parure, mode, élégance
zwijgen : se taire (-, zweeg, h. gezwegen)
zwijgen = taire, se taire
zwijger (de) : le taciturne (Willem de Zwijger)
zwijn (het) : le cochon
Zwitser (een) : Suisse (un)
Zwitser (een) : Suisse (un)
Zwitserland (het) : la Suisse
Zwitserland : Suisse
Zwitserland :Suisse
Zwitserland : Suisse
Zwitsers : suisse (adj.)

Zwitsers : suisse (adj.)
Zwitserse (een) : Suissesse (une)
Zwitserse (een) : Suisse(sse) (une)
aal (de) : l'aguille
aalbes (de) : la groseille
aalbessenboompje(het) : le groseillier
aalbessengelei (de) : la gelée de groseilles
aalbessenjam : confiture de groseilles
aalbessenjenever (de) : le cassis
aalgeer (de) : la fouine, la foëne
aalkaar (de) : l'anguillère
aalkorf (de) : la nasse à aiguille
aalmoes (de) : l'aumône; een aalmoes vragen : demander la charité
aalmoezenier (de) : l'aumônier
aalscholver (de) : le cormoran
aalspeer (de) : la fouine, la foëne
Aalst : Alost
aalvijver (de) : l'anguillère
aambeeld (het) : l'enclume
aamborstig : asthmatique
aamborstigheid (de) : l'asthme
aan ('- het' + infinitif) : en train de
aan : à, de, sur / (aan het werk : au boulot)
aan : à, vers
aan atletiek doen : faire de l'athlétisme
aan bergklimmen doen : faire de 1'alpinisme
aan de beurt zijn : avoir son tour
aan de beurt zijn : avoir son tour
aan de deur brengen : amener à la maison
aan de lijn = en ligne, au bout du fil
aan de lijn blijven = rester en ligne
aan de lijn hangen = être pendu au téléphone
aan de slag = au travail ! (= *il faut y mettre un coup*)
aan huis bezoeken = visiter à domicile
aan iets komen = obtenir qqch
aan judo doen : faire du judo
aan mountainbike doen : faire du VTT
aan rugby doen : faire du rugby
aan ski doen : faire du ski, skier
aan ski doen : faire du ski
aan ski doen : faire du ski/skier
aan sport doen : pratiquer un sport

aan sport doen : pratiquer un sport
aan sport doen = pratiquer du sport
aan sport doen : faire du sport
aan wielertoerisme doen : faire du cyclo-tourisme
aan = à
aan : à
aan : à, vers
aanaarden : butter, remblayer, chausser
aanaarding (de) : le buttage, le remblayage
aanbakken : gratiner
aanbaksel (het) : le gratin
aanbeeld (het) : l'enclume
aanbeeldsblok (het) : le billot
aanbelanden : arriver, tomber
aanbelangen : concerner, regarder
aanbellen : sonner
aanbenen : presser le pas
aanbesteden : mettre en adjudication
aanbesteding (de) : l'adjudication
aanbevelen : recommander
aanbevelen : recommander
aanbevelenswaardig : recommandable
aanbeveling (de) : la recommandation
aanbevelingsbrief (de) : la lettre de recommandation
aanbiddelijk : adorable, adorablement
aanbidden : adorer
aanbidder (de) : l'adorateur
aanbidding (de) : l'adoration
aanbidster (de) : l'adoratrice
aanbieden (zich -) : s'offrir, se présenter
aanbieden : offrir (- , bood aan, h. aangeboden)
aanbieden : proposer
aanbieden = proposer, offrir
aanbieder (de) : vendeur, présentateur
aanbieding : promotion
aanbijten : mordre dans
aanbikken : marquer
aanbinden : lier; attacher
aanbinden : serrer, attacher
aanblaffen (iemand -) : aboyer contre quelqu'un
aanblazen : souffler sur
aanblazing : l'aspiration, l'excitation, l'incitation
aanblijven : rester en fonction, rester au courant, rester allumer
aanblik (de) : l'aspect, la vue, le spectacle
aanblikken : regarder
aanbod (het) : l'offre, la proposition
aanbonzen : donner contre, heurter violemment
aanboren : commencer à forer; entamer en forant; sonder
aanbotsen : (tegen) donner (contre); heurter
aanbouw (de) : la construction, l'annexe, le défrichement
aanbouwen : construire, bâtir; ajouter; défricher; cultiver
aanbranden : brûler
aanbreken (het) : le point; l'aube

aanbreken : entamer; poindre
aanbreng (de) : l'apport
aanbrengen : placer, apporter, amener (-, bracht aan, aangebracht)

aanbrengen = faire placer

aanbrenger (de) : le dénonciateur, le rapporteur
aandacht (de) : l'attention

aandacht besteden aan = porter de l'attention à

aandachtig : attentif, attentivement

aandachtig = attentivement

aandeel (het) : l'action (capital), la participation, titre, part
aandeelbewijs (het) : le titre
aandeelhouder (de) : l'actionnaire
aandenken (het) : le souvenir, la mémoire
aandienen : annoncer
aandikken : grossir, s'épaissir

aandoen : enfiler, mettre un vêtement

aandoen : mettre, causer, donner l'impression

aandoen : mettre, enfiler (vêtements)

aandoening (de) : l'émotion, l'affection
aandoenlijk : émouvant, touchant, d'une manière émouvante
aandraaien : serrer, coller, s'amener
aandragen : apporter
aandrang (de) : le besoin / la foule, la presse, la congestion
aandrang (met -) : avec insistance
aandraven : arriver au trot
aandribbelen : arriver à petits pas
aandrijft (de) : l'impulsion
aandrijven : chasser, inciter, commander, arriver en flottant
aandringen (het) : les instances
aandringen : insister, presser
aandrukken : serrer

aanduiden : indiquer

aanduiden : indiquer

aanduiden : indiquer,

aanduiden = indiquer

aangeboden = pp de **aanbieden** (offrir)

aangehouden : de 'aanhouden' : arrêter (un voleur), continuer

aangekomen = pp de **aankomen** (arriver)

aangelegd : aménagé

aangelegd : aménagé (jardin)

aangelegd : de 'aanleggen' : poser, construire

aangelegd : aménagé

aangenaam (aangename) = enchanté

aangenaam : agréable, agréablement

aangenaam : agréable, enchanté

aangenaam : agréable, enchanté

aangenaam agréable, enchanté

aangename kennnismaking : enchanté de faire connaissance

aangename kennnismaking : enchanté de faire connaissance
aangename kennnismaking : enchanté de faire votre connaissance
aangepast = adapté
aangesloten = pp de **aansluiten** (brancher)
aangetekend : recommandé (à la poste)
aangetekende brief : lettre recommandée
aangetekende brief, de = la lettre recornmandée
aangetekende zending : envoi recommandé
aangeven : donner
aangeven = indiquer, signaler
aangezien : étant donné que
aangrijpen : saisir, empoigner
aanhalen : citer
aanhebben : porter (un vêtement)
aanhebben : avoir sur soi, porter
aanhef, de (van een brief) = l'en-tête / le commencement (d'une lettre)
aanhouden : retenir, persévérer (-, hield aan, aangehouden)
aanhoudend : continuellement
aankijken : regarder, soupçonner
aankijken = regarder
aankleden (zich -) : s'habiller
aankleden (zich aankleden) = habiller (s'habiller)
aankleden (zich) = s'habiller
aanknippen : allumer
aanknippen : allumer (une lampe, un appareil électrique)
aankomen : arriver
aanknopen : établir (des relations) knoop: noeud
aankomen : arriver
aankomen : arriver
aankomst (de) : l'arrivée (train)
aankomst : arrivée
aankomst: arrivée
aankomstdatum (de) : la date d'arrivée
aankondiging (de) : annonce
aankondiging : annonce
aankondiging : annonce
aankopen doen : faire des achats
aankopen doen : faire des achats

aankopen : achats (les)
aankruisen : cocher, marquer d'une croix
aanleg (de) : disposition, don, talent
aanleg hebben voor : avoir du talent pour
aanleggen : appliquer, poser, construire (p.ex. une route)
aanleggen : construire (jardin, parc)
aanleiding (- geven tot) : donner lieu à
aanleiding (de) : l'occasion
aanmanen : exhorter, conseiller de
aanmoedigen : encourager, stimuler
aannemen : accepter
aanpakken = aborder, gérer
aanpassen : (zich -) s'adapter
aanpassen = adapter
aanpassen aan (zich) : adapter à (s')
aanraden : conseiller, recommander
aanrader (=> aanraders), de = le must (à conseiller)
aanrichten : occasionner, faire (pe. des dégâts)
aanschuiven : rapprocher en glissant
aanslag (de) : l'attentat
aanslepen : traîner qqch. sur le sol / faire traîner (temps)
aansluiten : relier (à), raccorder (à)
aanspreken : plaire (à) , adresser la parole à
aansteken : contaminer, allumer
aansteken = allumer
aantal (het) : nombre, somme
aantal (het) : nombre
aantal, het (=> de aantallen) = le nombre
aantasten : toucher, atteindre (maladie)
aantocht, de = l'approche
aantonen : indiquer, révéler
aantreffen : trouver, tomber sur
aantrekkelijk : attrayant, attirant
aantrekkelijk : attirant
aantrekkelijk : attirant
aantrekkelijk = attirant
aantrekken : attirer, mettre (un vêtement)
aantrekken : enfiler, mettre un vêtement
aantrekken : mettre, enfiler (vêtements)
aantrekken = attirer
aanvaarden : accepter
aanval (de) : attaque, assaut
aanval : attaque
aanvallen : attaquer
aanvankelijk : initial / au début, au départ, d'abord
aanvaring (de) : collision (bateaux)

aanvoelen = ressentir
aanvraagformulier, het = le formulaire de demande
aanvullen : compléter
aanwezig : présent (= pas absent)
aanwezig = présent
aanwezig zijn : être présent
aanwezigheid (de) : la présence
aanzetten : allumer, faire marcher
aanzetten = allumer (un appareil électrique)
aanzoek (het) : demande (en mariage)
aap (=> apen), de = le singe
aap (de) : : le singe
aard (de) : la nature, la caractéristique
aardappel (=> aardappels of aardappellen), de = la pomme de terre
aardappel (de) : la pomme de terre
aardappel : pomme de terre
aardappel : pomme de terre
aardappel : pomme de terre
aardbei (de) : la fraise
aardbei : fraise
aardbei : fraise
aardbei : fraise
aardbei, de = la fraise
aardbeving : tremblement de terre
aarde (de) : terre, monde
aarde : terre
aarde : terre
aarde : terre
aardig : bizarre
aardig = gentil, sympathique
aardolie : mazout
aardolie : mazout
aardolie : mazout
aardrijkskunde : géographie
aardrijkskunde : géographie
aardrijkskunde, de = la géographie
aardrijkskundelokaal (het) : local de géographie
aardrijkskundelokaal (het) : local de géographie

Aarlen ; Arlon
aarzelen : hésiter
aarzelen = hésiter
aarzeling (de) : l'hésitation
aas (het) : l'appât
abdij, de = l'abbaye
abonnement (het) : l'abonnement
abonnement, het = l'abonnement
absoluut : absolument
absoluut = absolument
absurd = absurde
academie : académie
accuraat : soigneux, minutieusement
achilleshiel : talon d'Achille
achilleshiel : talon d'Achille
acht (in - nemen) : observer, ménager
acht : huit
achter : derrière, (en) arrière / (- slot) sous clef
achter = derrière
achteraan : derrière, à l'arrière de
achteraan = à l'arrière
achteraan : derrière
achteraf : après coup, par la suite
achterbank, de = la banquette arrière
achterdeur (de) : porte de derrière
achteren (naar -) : en arrière
achtergrond (de) : arrière-plan, contexte
achtergrond, de = le fond
achtergrondmuziek, de = la musique de fond
achterhalen : découvrir, rattraper, dépasser
achterlaten : laisser, abandonner
achterlijk : arriéré
achterlijk : arriéré
achternaam, de = le nom de famille
achterste (het) : le derrière
achtertuin, de = le jardin de derrière
achtervolgen : poursuivre, pourchasser
achtervolgen = poursuivre
achtervolging, de = la poursuite
achterwerk (het) : derrière (le)
achterwerk (het) : derrière (= les fesses)
achterwiel (het) : roue arrière

achterwiel (het) : roue arrière
achterwiel (het) : roue arrière
achterzak (de) : poche de derrière
acteerles, de = la leçon d'art dramatique
acteren : jouer comme acteur de cinéma, de théatre
acteren = acter, jouer (un spectacle, un film)
acteren : jouer un rôle
acteren : jouer un rôle
acteren: jouer un rôle
acteur (=> acteurs), de = l'acteur
actie (de) : l'action
actie, de = l'action
actief (=> actieve) = actif
actief : actif
actief : actif
actiefilm : film d'action
actiefilm, de = le film d'action
activiteit (de) : l'activité
activiteit : activité
activiteit : activité
activiteit : activité
activiteit, de = l'activité
actrice (=> actrices), de = l'actrice
adellijk : noble
ademen : respirer
ademhaling (de) : la respiration
adjectief, het (de adjectieven) = adjectif
adonis : Adonis
adoptiedochter, de = la fille adoptive
adres (het) : l'adresse (postale)
adres (het) : adresse
adres (het) : adresse
adres, het (=> de adressen) = l'adresse
advertentie (=> advertenties), de = la petite annonce
advertentie (de) : l'annonce (publicitaire)
advies (het) : l'avis, l'opinion
advies, het (=> de adviezen) = le conseil

advocaat (=> advocaten), de = l'avocat
advocaat : avocat
advocaat : avocat
advocaat : avocat
af : de, à partir de, depuis
af en toe : de temps en temps
af en toe = parfois
af en toe : de temps en temps
af en toe : de temps en temps
af staan = être débranché
afbeelden : représenter, peindre
afbeelding, de = l'illustration
afbetalen : (s')acquitter (de), solder
afdamming (de) : l'endiguement, le barrage
afdanking (de) : le renvoi, la mise en congé
afdankingsplan (het) : plan de licenciement
afdeling (de) : la section
afdeling : section
afdeling, de = le département
afdrogen : essuyer, sécher
afdrogen : sécher, essuyer
affiche, het OF de (=> de affiches) = l'affiche
afgaan (de wekker gaat af) = sonner (le réveil sonne)
afgaan : aller (droit à), aborder
afgelopen (pp de **aflopen** = se dérouler) = fini, terminé, passé
afgelopen : de 'aflopen' : se terminer, finir, expirer (contrat)
afgenomen = pp de **afnemen** (confisquer)
afgepast = pp de **afpassen** (arpenter, mesurer en pas)
afgeruimd = pp de **afruimen** (débarrasser)
afgesloten = pp de **afsluiten** (couper, isoler)
afgespeeld : de 'zich afspelen' : se passer, se dérouler
afgesproken (pp de **afspreken**) = d'accord, convenu
afgevaardigde (de) : le délégué, le député
afgeven : remettre, donner, déposer
afgeven = déposer, remettre
afgeven : remettre, déposer (donner)
afgewassen = pp de **afwassen** (faire la vaisselle)
afgewerkt : de 'afwerken' : achever, finir (un travail)
afhalen : prendre, aller chercher
afhalen = aller chercher

afhangen : dépendre
afhangen van = dépendre de
afhangend : tombant
afhangende schouders : épaules tombantes
afhankelijk : dépendant
afhankelijk, verlegen : dépendant, timide
afhouden : retenir, prélever
afkeer (de) : aversion, répugnance, dégoût
afkeer, de = le dégoût
afkomen (- van) : s'en sortir, être quitte de
afkomen : s'avancer vers, se terminer
afkomstig (- van) : originaire de, dérivé de
afkorting (de) : l'abréviation
afkorting, de = l'abréviation
aflevering (de) : la livraison, épisode (TV)
afliep : de 'aflopen' : se terminer, finir
aflopen : se terminer, finir
aflopen = dérouler (se)
afmeting (de) : la dimension
afnemen : enlever, ôter
afreageren (zich -) : se défouler
afreizen : partir, voyager beaucoup
afrekenen : régler sa note
afrekenen : régler (sa note), payer
Afrikaan (=> Afrikanen), de = l'Africain
Afrikaan (de) : l'Africain
Afrikaan : Africain
afrikaan : africain
Afrikaans : africain
afruimen = débarrasser
afruimen : débarrasser (la table)
afschaffen : congédier, supprimer, abolir
afschaffen = supprimer, abolir
afscheid (het) : adieu
afscheid (het) : adieu
afscheid (het) : adieu
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheid nemen van : prendre congé de
afscheidsformule (=> afscheidsformules), de = la formule d'adieu
afschrikken = effrayer

afslaan : trancher, couper, tourner (- à droite)
afslaan = bifurquer, tourner
afslag : réduction
afslag : réduction (de prix)
afsloeg : de 'afslaan' : trancher, couper, tourner (- à droite)
afsluitdijk (de) : la digue de fermeture
afsluiten : fermer, couper (p.ex. le gaz)
afsluiting : clôture
afsnijden : couper (- , sneed af, h. afgesneden)
afspelen (zich -) : avoir lieu
afspelen : faire jouer
afspraak (=> afspraken), de = l'accord, le rendez-vous
afspraak (de) : l'accord, le rendez-vous
afspraak maken/hebben : prendre/avoir rendez-vous
afspraakje, het (=> de afspraakjes) = le rendez vous
afspreken : prendre un rendez-vous
afstand (de) : la distance
afstand, de = la distance
afstandbediening : télécommande
afstandelijk = distant
afstandsbediening (de) : la commande à distance
aftrekken : partir, enlever, retirer
afval (het) : le déchet
afval sorteren, het = trier les déchets
afvaljeugd : 'une forme d'écologiste' (jeunesse du déchet)
afvegen : essuyer, enlever
afvegen : effacer, essuyer
afvragen (zich - of) : se demander si
afvragen (zich) of = se demander si
afwas (de) : la vaisselle
afwas, de = la vaisselle
afwasmiddel (het) : le savon de vaisselle
afwassen : laver, faire la vaisselle
afwassen = faire la vaisselle
afwezig : absent, manquant à l'appel
afwezig zijn : être absent
afwezigheid (de) : l'absence
afwisselen : alterner (avec)
afwisselend = varié, diversifié
afwisseling : changement
afwisseling, de = la variété
afzeggen = décommander, annuler
afzender (=> afzenders, de) = l'expéditeur
afzender (de) : l'expéditeur(trice)

afzetten : déposer
afzetten = éteindre, couper
afzetten : déposer
afzetterij, de = l’arnaque, l’escroquerie
afzijdig : neutre
afzonderlijk : particulier, spécial, séparé
afzuigkap (=> afzuigkappen), de = la hotte
agenda (de) : l'agenda
agent (de) : l'agent (de police)
agressief : agressif
agressief : agressif
agressief : agressif
agressiviteit, de = l’agressivité
aids = le sida
Airlines : lignes aériennes (anglais)
ajuinsoep : soupe aux oignons
ajuinsoep : soupe aux oignons
ajuinsoep : soupe aux oignons
akelig : désagréable, affreux
akker : champ
akker : champ
akker : champ
akkoord (- gaan met...) : être d'accord (avec)
akkoord (het) : l'accord, la convention
akkoord = d'accord
akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)
akkoord gaan (met) : être d'accord (avec)
akkoord gaan met : être d'accord avec
al (- dan niet) : oui ou non
al (=> alle) = tout
al : déjà, bien que
al : tout (toute, tous, toutes)
al de = tous les, toutes les
al spelend … = tout en jouant …
al : déjà
al : déjà
al : déjà
alarmbel (de) : la sonnette d'alarme
Alaska : Alaska
alcohol : alcool

alcohol : alcool
alcohol : alcool
alcoholvrij : non alcoolisé
aldeling : département, rayon, section
aldus : ainsi, de cette manière
algemeen (=> algemene) = général (adjectif)
algemeen : général, généralement
algemeen : général
algemeen secundair onderwijs (ASO) : enseignement secondaire général
alias : alias, autrement nommé
alle : tous (les), toutes (les)
alle : tous les, toutes les
alle : tout, toutes, tous
alle : tous les
allebei : tous, toutes les deux
allebei = tous les deux
allebei : tous les deux, toutes les deux
allebei : tous les deux, toutes les deux
alledaags : quotidien, journalier
alleen : seul, seulement
alleen = seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleen : seul, seulement
alleenstaand = non attenant, isolé
allemaal : tout, tous, tout cela
allemaal = tous
allen (met z'n allen) = tous (tous ensemble)
aller (- tijden) : de tous les temps
allerbeste = meilleur, meilleure
allergie : allergie
allergie : allergie
allergisch (- voor) : allergique à
allergisch = allergique
allerlaatst, de = le (la) plus récent(e)
allerlei : toutes sortes de
allerlei = toutes sortes de
allerleukst (=> het allerleukste) = le plus agréable
alles : tout (neutre)

alles = tout
allesbehalve = tout sauf
alligator (de) : l'alligator
Alpen : les Alpes
alpinisme (het) : l'alpinisme
alpinist (de) : l'alpiniste
als (als ontbijt) = comme (comme déjeuner)
als : comme, tel que, quand, à titre de...
als = si
als : comme
als : comme
als : comme, si (+ conditionnel)
alsjeblieft : s'il te plaît
alsjeblieft = s'il te plaît
alsjeblieft : s'il te plaît
alsjeblieft : s'il te plaît
alsjeblieft : s'il te plaît (demande)
alsof : comme si
alstublieft (A.U.B.) = s'il vous plaît (S.V.P.)
alstublieft : s'il vous plaît !
alstublieft : s'il vous plaît
alstublieft : s'il vous plaît
alstublieft : s'il vous plaît (demande)
altaar : (het, de) autel
alternatief : alternatif
alternatief : alternatif
alternatief : alternatif, alternative
altijd : toujours
altijd : toujours
altijd = toujours
altijd : toujours
altijd : toujours
alvast : déjà, directement
alvast = déjà
amandel : amande
ambachtelijk : artisanal
ambassade (=> ambassades), de = l'ambassade
ambitieus : ambitieux
ambtenaar (de) : le fonctionnaire

Amerika : l'Amérique
Amerikaan (=> Amerikanen), de = Américain (1')
Amerikaan (een) : Américain (un)
Amerikaans : américain
Amerikaans : américain (adj. + langue)
Amerikaanse (een) : Américaine (une)
amnestie (de) : l'amnistie
amper : à peine
amper = à peine
amusementshal, de = la salle de jeux électroniques
amuseren (zich -) : s'amuser
amuseren (zich amuseren) = amuser (s'amuser)
amuseren (zich) = amuser (s')
analfabetisme (het) : l'analphabétisme
ananas : ananas
anarchist (de) : l'anarchiste
ander : autre
ander = autre
ander : autre
anderen : d'autres
anderen : les autres (personnes)
anderhalf (- uur) : une heure et demie
anderhalf : un et demi
anders : autrement
anders = autrement
andersom : en sens inverse
anderstalig : qui parle une autre langue que le néerlandais
anderzijds : d'autre part
anderzijds = d'autre part
angst (de) : l'angoisse, la crainte
angst, de = la peur, l’anxiété, l’angoisse
animator, de = l’animateur
anjer (de) : l'oeillet
Antarctica, het = l’Antarctique
antiheld (de) : l'antihéros
Antillen, de = les Antilles
antipathiek : antipathique
antistof (de) : l'anticorps
antracietgrijs = gris anthracite
Antwerpen : Anvers
Antwerpen : Anvers
Antwerpen : Anvers

Antwerpen : Anvers
antwoord (het) : la réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord (het) : réponse
antwoord, het = la réponse
antwoordapparaat (het) : répondeur automatique
antwoordapparaat (het) : répondeur téléphonique antwoorden : répondre
antwoordapparaat, het = le répondeur
antwoorden : répondre
antwoorden = répondre
antwoorden : répondre
antwoorden : répondre
apehart (het) : le cœur de singe
apen : plur. de 'de aap' : le singe
apenhuis, het = la maison des singes
aperitief (het) : apéritif
aperitief (het) : apéritif
aperitief (het) : apéritif
apotheek (de) : la pharmacie
apotheek : pharmacie
apotheek : pharmacie
apotheker (=> apothekers), de = le pharmacien
apotheker (de) : le pharmacien
apotheker : pharmacien
apotheker : pharmacien
apparaat (het) : l'appareil
apparaat (het) : appareil
apparatuur : l'appareillage
appartement (het) : appartement
appartement (het) : appartement
appartement (het) : appartement
appartementsgebouw : immeuble à appartements
appel (de) : la pomme
appel : pomme

appel : pomme
appel: pomme
appel, de = la pomme
appelaar : pommier
appelaar : pommier
appelaar : pommier
appelflauwte (de) : la perte de connaissance
appelgebak, het = la tarte aux pommes
appelpunt, de = le coin aux pommes
appelsap, het = le jus de pomme
appeltaart, de = la tarte aux pommes
appetijtelijk : appétissant
april : avril
april : avril
april : avril
april : avril
aquamarijn = bleu vert
aquarium, het (=> aquariums of aquaria) = l'aquarium
Arabisch : arabe
Arabisch, het = arabe (langue)
arbeid (de) : le travail
arbeider (de) : l'ouvrier (syn.: werknemer)
arbeider, de = l'ouvrier
arbeidsovereenkomst (de) : l'accord concernant le travail
arbeidsproces (het) : la vie active
arbeidsproductiviteit (de) : la productivité
arboretum, het (=> arboretums OF arboreta) = l'arboretum
ARBRE = BOOM (DE)
archeologie : archéologie
archeologie : archéologie
archeologie : archéologie
architect (de) : l'architecte
architect : architecte
architect, de = l'architecte
Ardennen : les Ardennes
Ardennen, de = les Ardennes
Ardens : ardennais
Ardens : ardennais
ardens : ardennais

arm (de) : le bras
arm : pauvre
arm = pauvre
arm : bras
arm : bras
arm : pauvre
armband : bracelet
armband : bracelet
armband, de = le bracelet
arme (de) : le pauvre (plur.: armen)
armoede, de = la pauvreté
aroma : arôme
arrestatie (de) : l'arrestation
arrogant : arrogant
ARROSOIR = GIETER (DE)
arsenicum (het) : l'arsenic
artiest, de = l'artiste
artikel (het) : l'article
artikel, het (=> de artikels) = l'article
artistieke gevoel, het = le sens artistique
arts (de) : le médecin
asbak (de) : le cendrier
A.S.O. (Algemeen Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Général
ASO (het) : enseignement secondaire général
asperge : asperge
aspergesoep : soupe aux asperges
aspergesoep : soupe aux asperges
aspergesoep : soupe aux asperges
aspirine (de) : l'aspirine
asteroïde : astéroïde
at (=> aten) : prétérit (imparfait) de **eten** (manger)
atheneum (het) : l'athénée
atheneum (het) : athénée
atheneum (het) : athénée
atleet (de) : l'athlète
atletiek (de) : l'athlétisme
attractie (=> attracties), de = l'attraction
a.u.b (AUB) : s.v.p.

audiovisueel (=> audiovisuele) = audio-visuel
auditorium (het) : auditoire
auditorium (het) : auditoire
augurk (de) : le cornichon
augustus : août
augustus : août
augustus : août
augustus : août
auteursrecht (het) : droit d'auteur
auto (=> auto's), de = la voiture
auto (de) : l'auto, la voiture
auto : auto, voiture
auto : voiture ,auto
auto : voiture, auto
autoconcern (het) : le groupe automobile
autofabriek (de) : la fabrique de voitures
automatisering (de) : l'automa(tisa)tion
automobilist : automobiliste
auto-ongeval (het) : l'accident de voiture
autoongeval (het) : l'accident de voiture
autoriteit (de) : l'autorité
autoruit (de) : la vitre d'auto
autosnelweg (de) : l'autoroute
autosnelweg : autoroute
autosport (de) : le sport automobile
autosport : sport automobile
autosport : sport automobile
autosport : sport automobile
autovrijarm : libre de voitures
autowrak (het) : l'épave (perte totale)
avond (de) : le soir
avond : soir
avond : soir
avond : soir
avond, de = le soir
avondeten (het) : souper
avondeten (het) : souper
avondeten, het = le repas du soir
avondmaal (het) : le souper, le repas du soir
avondmaal, het (=> avondmaaltijden) = le souper

avondprogramma, het = le programme de la soirée
avonturenboek, het = le livre d'aventures
avonturenfilm : film d'aventures
avonturenfilm, de = le film d'aventures
avonturenroman : roman d'aventures
avonturenroman : roman d'aventures
avonturenverhaal, het = le récit d'aventures
avonturier (avonturiers), de = l'aventurier
avontuur, het (=> avonturen) = l'aventure
azalea : azalée
azalea : azalée
azalea : azalée
azijn : vinaigre
azijn : vinaigre
azteken (de) = les Aztèques
Azurenkust, de = la Côte d'Azur
B.L.O. / BLO (het) : enseignement primaire spécial
B.L.O. / BLO (Bijzonder Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire Spécial
B.S.O. / BLO (Beroeps Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Professionnel
B.S.O. / BSO (het) : enseignement secondaire professionnel
baai : baie
baai : baie (de mer)
baai : baie
baan (=> banen), de = l'emploi (travail)
baan (de) : l'emploi, le job / le chemin, la piste
baan : route
baan : route
baan : route
baard (de) : la barbe
baard : barbe
baard : barbe

baard, de = la barbe
baardman, de = le barbu
baas (=> bazen), de = le patron
baas (de) : le patron, le chef
babbel : causette
babbel : petit cancan
babbelaar (de) : le bavard
babbelen : bavarder
babbelen : bavarder
babysitten = faire du babysitting
bad (het) : le bain, la baignoire
badkamer (de) : la salle de bain
badkamer : salle de bain
badkamer : salle de bains
badkamer : salle de bains
badkamer, de = la salle de bains
badkuip : baignoire
badmat : tapis de bain
badmat : tapis de bain
badmat : tapis de bain
badminton (het) : le badminton
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton badmintonpluim : volant
badminton spelen, badmintonnen : jouer au badminton
badmintonpluim : volant (de badminton)
badmintonpluim : volant de badminton
badmuts, de = le bonnet de bain
badpak (het) : maillot de bain
badpak (het) : maillot de bain
badpak (het) : tenue de bain
bagagedrager : porte-bagages
bagagedrager : porte-bagages
bah ! = bof !
bakken : faire cuire, frire
bakken = cuire

bakken : cuire (au four)
bakken : cuire (au four), frire
bakken : frire, cuire (au four)
bakker (=> bakkers), de = le boulanger
bakker : boulanger
bakker : boulanger
bakker : boulanger
bakkerij (de) : la boulangerie
bakkerij : boulangerie
bakkerij : boulangerie
baksteen (het) : la brique
bakte (=> bakten) = prétérit (imparfait) de **bakken** (faire cuire)
bal (=> ballen), de = la balle
BALANCOIRE = SCHOMMEL (DE)
balie (=> balies), de = le comptoir
balk : poutre
balkon (het) : balcon
balkon (het) : balcon
balkon (het) : balcon
ballet (het) : le ballet
ballet (het) : ballet
ballet (het) : ballet
ballet (het) : ballet
ballet doen : faire du ballet
balletje, het (=> balletjes) = la boulette
ballingschap (de) : l'exil
ballon (de) : le ballon
ballon : ballon
ballonnetje, het (=> ballonnetjes) = le petit ballon
ballonvaarder : pilote de ballon
ballonvaart : voyage en ballon
balpen : stylo à bille
balpen : stylo à bille
banaan (=> bananen), de = la banane
banaan (de) : la banane
banaan : banane

banaan : banane
banaan : banane
band (=> banden), de = le pneu
band (=> bands), de = le groupe musical
band (de) : le lien, le ruban / le pneu
band : pneu
bandje, het (=> bandjes) = le petit groupe, le petit orchestre
bandopnemer (de) : l'enregistreur
bang (bang zijn voor) : peur, avoir peur de
bang : peureux, craintif
bang zijn voor = avoir peur de
bang zijn voor : avoir peur de
bang zijn voor : peur, avoir peur de
bang : peureux
bang, laf : apeuré, lâche
bangerik, de = le froussard
Bangladesj : Bangladesh
bank (de) : la banque
bank : banc
bank : banc, banque
bank : banque
bank : banque
bank, de = la banque OU le banc
bankbediende (de) : l'employé(e) de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende : employé de banque
bankbediende, de = l'employé de banque
bankbiljet (het) : le billet de banque
bankbiljet, het = le billet de banque
banket : pâtisserie, banquet
banketbakkerij : patisserie (magasin)
bankfiliaal : filiale de banque
bankje, het (=> de bankjes) = le siège (où s'asseoir)
bankkaart : carte bancaire

bankkaart : carte bancaire
bankkaart : carte bancaire
bankrekening (de) : le compte en banque
bankrekening : compte bancaire
barbecue (=> barbecues), de = le barbecue
barometer (de) : le baromètre
BARRIERE = HEK(HET)
barsten : fendre, éclater, exploser
barsten van : s'éclater
bas (=> bassen), de = la guitare basse
basgitaar (=> basgitaren), de = la guitare basse
basiselftal (het) : onze / équipe de base
basisschool, de = l'école fondamentale
basisvak (het) : le métier, la branche, la matière 'de base'
Baskenland (het) : le pays Basque
basketbal (de) : le basket-ball
basketbal spelen, baskelballen : jouer au basket-ball
basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball
basketbal spelen, basketballen : jouer au basket-ball
basketbal, het = le basket-ball
basketballwedstrijd (de) : le tournoi de Basketball
basketbalschoen, de = la chaussure de basket
batterij (de) : la pile, la batterie
batterij : batterie
batterij : batterie (pile)
batterij, de = la pile
bazig : dominant
bazig : autoritaire
bazig : autoritaire
beamen = acquiescer
beantwoord = pp de **beantwoorden** (répondre à)
beantwoorden : répondre (à), être conforme (à)
beantwoorden : répondre à
bebost : boisé
bed (het) : le lit
bed (het) : lit
bed (het) : lit
bed (het) : lit
bed, het (=> de bedden) = le lit
bedaard : posé, calme / posément

bedankbrief, de = la lettre de remerciement
bedanken : remercier (de, pour)
bedankt = merci
bedankt : merci
bedankt : merci
bedekken : couvrir
bedeling (de) : la distribution, la collecte
bedelven : enfouir (-, bedolf, h.bedolven)
bedenken : réfléchir (à), inventer (-, bedacht, h. bedacht)
bederven = gâter
bediende (=> bediendenen OF bediendes), de = l'employé(e)
bediende (de) : l'employé, le domestique
bediende : employé(e)
bediende : employé(e)
bediende : employé(e)
bedienen : servir
bedienen : servir
bedienen : servir
bedoeïen, de = le bédouin
bedoelen : vouloir dire, signifier
bedoelen = vouloir dire
bedoelen : vouloir dire
bedoelen : vouloir dire
bedoelen : vouloir dire, signifier
bedoeling (de) : l'intention, le dessein
bedoeling, de = l'intention de
bedolven : enfoui de 'bedelven' : enfouir
bedrag (het) : le montant, la somme
bedragen : s'élever à, se monter à (-, bedroeg, h. bedragen)
bedreigen : menacer
bedriegen = tromper
bedrijf (het) : l'entreprise, la firme
bedrijf, het (=> de bedrijven) = l'entreprise
bedrijven : faire, commettre (-, bedreef, h. bedreven)
bedroefd : attristé
bedroeg : de 'bedragen' : s'élever à, se monter à
bedroeven : attrister, affliger
bedtijd (de) : le temps d'aller au lit
bedtijd, de = l'heure du coucher
beëindigen : terminer, finir
beek (de) : le ruisseau

beek : ruisseau (voir : Molenbeek, Schaarbeek, …)
beeld (het) : statue, image, illustration
beeld (het) : statue, image
beeldscherm, het = l'écran
beeldschoon : beau comme une image
been (het) : jambe, os
been (het) : jambe
been (het) : jambe, os
been (het) : os
been : (zijn/haar - breken), se casser la jambe
been, het (=> de benen) = la jambe
beer (=> beren), de = l'ours
beertje, het (de beertjes) = l'ourson
beest (het) : la bête, l'animal
beest (het) : bête
beetje (een beetje) : peu (un peu)
beetje (een beetje) = peu (un peu)
beetje : (een -), un peu
beetje, een : peu, un
begaafd : doué, talentueux
begaafd : doué
begaan : commettre, accomplir (-, beging, h. begaan)
begane grond : rez-de-chaussée
begane grond : rez-de-chaussée
begane grond : rez-de-chaussée
begeleiden = accompagner
begeleider (begeleiders), de = l'accompagnateur
begeleiding (de) : l'accompagnement
begeven (zich begeven naar) = se rendre vers / à / dans
begijnhof, het = le béguinage
begin (het) : le début
begin (het) : début
begin (het) : début
begin, het (=> de beginnen) = le début
beginnen (met) : commencer (par, avec)
beginnen (met) : commencer (par / avec)
beginnen : commencer (- , begon, h. of is begonnen)
beginnen = commencer

beginnen met : commencer (par), (avec)
beginner (=> beginners), de = le débutant
begon (=> begonnen) = prétérit (imparfait) de **beginnen** (commencer)
begon : de 'beginnen' ; commencer
begonia : begonia
begonia : begonia
begonia : begonia
begrafenisondernemer, de = l'entrepreneur de pompes funèbres
begraven : enterrer, inhumer
begrijpen : comprendre (-, begreep, h. begrepen)
begrijpen = inclure, comprendre
begrijpen : comprendre (point de vue)
begrijpen : comprendre (point de vue)
begrip (het) : la compréhension, notion
begroeting, de = la salutation
begroting (de) : le budget
behalen : obtenir
behalen : obtenir (des points, des résultats)
behalen : obtenir
behalve : excepté, sauf
behalve = sauf
behalve : excepté
behandelen : manipuler, traiter
behandelen = traiter
behandeling : traitement
behandeling : traitement
behang (het) : le papier peint
behangpapier (het) : papier à tapisser
beheer (het) : la gestion
beheerder (de) : l'administrateur, le gestionnaire
beheersen : maîtriser, contrôler
beheren : gérer
behoefte (de - aan) : le besoin (de)
behoorlijk : respectable (assez grand)
behoren (- tot) : appartenir (à)
behouden ; conserver, garder (-, behield, h. behouden)
behulp (met - van) : à l'aide de
behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)
behulp (met behulp van) : aide (à l'aide de)
behulpzaam = serviable
beide : les deux
beide = tous les deux

beide : les deux
beiden : les deux
beïnvloeden : influencer
beïnvloeden : influencer
bejaarde (de) : la personne du troisième âge
bejaarde : personne âgée
bejaarde, de = la personne âgée
bek (de) : le bec, la bouche, la gueule
bekeken = pp de **bekijken** (regarder)
bekend (zijn) : être renommé ,connu
bekend : connu
bekend = connu, réputé
bekende, de = la connaissance (= personne connue)
bekendmaken : annoncer
bekennen : reconnaître, avouer
bekentenis (de) : l'aveu
beker (=> bekers), de = le gobelet
beker : gobelet, coupe (e.a. en sport)
bekeuring (de) : la contravention
bekijken : regarder attentivement, observer
bekijken : regarder, considérer (-, bekeek,h. bekeken)
bekijken = observer
bekijken : observer, regarder attentivement
bekijken : regarder attentivement, observer
beklimmen : grimper, escalader (-, beklom, h. beklommen)
beklimmen : escalader
beklimmen : escalader
beklimmen : escalader
bekomen : obtenir, se remettre (-, bekwam, is bekomen)
bel (=> bellen), de = la sonnette
bel (de) : la sonnette
bel : sonnette
bel : sonnette
bel: sonnette
belachelijk : risible
belang (het) : l'importance
belang (het) : importance
belang (het) : importance
belangrijk : important
belangrijk = important

belangrijk : important
belangrijkheid (de) : l'importance
belangrijkste, het = le plus important
belangstelling (de) : l'intérêt
belangstelling, de = l'intérêt
belasting (de) : l'impôt
beleefd : poli / poliment
beleefd = poli
beleefd : poli
belegd (het -e broodje) le petit pain garni
belegd = garni
belegd(e) broodje (het) : petit pain garni
belegde broodje (het) : petit pain garni
belegeren : assiéger, assaillir
beletten : empêcher, interdire
beleven : vivre, être témoin de
beleven = vivre
beleven : vivre à fond, assister à
belevenis (belevenissen), de = l'expérience de vie
belfort (het) : beffroi
belfort : beffroi
belfort, het = le beffroi
Belg (de) : le Belge
Belg (een) : Belge (un)
Belg (een) : Belge (un)
België (het) : la Belgique
België : Belgique
België : Belgique
België : Belgique
België, het = la Belgique
Belgisch : belge (adjectif)
Belgisch = belge (adjectif)
Belgisch : belge (adj.)
Belgisch : belge (adj.)
Belgische (de) : la Belge
Belgische (een) : Belge (une)
Belgische (een) : Belge
Belgrado : Belgrade
belichamen : incarner, personnifier

bellen : sonner, téléphoner à (qqn)

bellen = sonner, téléphoner

belletje, het (=> de belletjes) = la sonnette

belofte (=> beloften OF beloftes), de = la promesse

belofte (de) : la promesse

belofte : promesse

beloning (de) : la récompense

beloofd = pp de **beloven** (promettre)

beloven : promettre

beloven = promettre

beloven : promettre

beloven : promettre

beluisterd = pp de **beluisteren** (écouter)

beluisteren : écouter

beluisteren = écouter

bemanning (de) : l'équipage, le personnel
bemanningsleden (de) : les membres de l'équipage
bemiddelaar (de) : l'intermédiaire
bemind : aimé, recherché
bemoeien (zich -) : s'occuper de
bemoeilijken : gêner
ben : suis 1ère pers.sing. de 'zijn' = être
benadelen : nuire, faire tort à, desservir
bende (de) : la bande, la troupe
beneden (naar - gaan) : descendre
beneden : en dessous, en bas

beneden = en bas

benedenbuur (de) : le voisin du dessous

benedenverdieping, de = le rez-de-chaussée

benieuwd (zijn) : (être) curieux (curieuse) de savoir

benieuwd : (naar), curieux (de)

benieuwd = curieux (de savoir)

bent : 2me pers.sing. de 'zijn' : être
benzine (de) : l'essence
benzine-bom (de) : la 'bombe d'essence (cocktail Molotov)

benzinegeur, de = l'odeur d'essence

benzinestank (de) : le réservoir à essence
benzine-station (het) : la station service
beoefenen (een sport -) : pratiquer un sport

beoefenen = exercer, pratiquer

beogen : viser
bepaald : déterminé, spécifique, certain

bepaalde soorten = certaines sortes

bepalen : déterminer, définir, stipuler

bepalen = décider, déterminer

bepaling (de) : la définition, la disposition
beperken : limiter
beperking (de) : la limitation

beplanting (de) : la plantation
beraad (het) : le conseil, la délibération
bereid : prêt à
bereid zijn (te) = être prêt à
bereiden : préparer
bereiden : préparer
bereiden : préparer
bereik (het) : portée
bereik (het) : portée
bereikbaar : accessible
bereikbaar = accessible
bereiken : atteindre
bereiken : atteindre
bereiken = atteindre
bereiken : atteindre
bereiken : atteindre
berg : montagne
berg (de) : la montagne
berg : montagne
berg : montagne
berg, de = la montagne
bergachtig = montagneux
bergbeklimmen (het) : l'alpinisme
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmen (het) : escalade
bergbeklimmer (de) : le montagnard, l'alpiniste
Bergen : Mons
bergetappe : étape de montagne
bergetappe : étape de montagne
bergetappe : étape de montagne
berghut : refuge de montagne
berghut : refuge de montagne
berghut : refuge de montagne
berging (de) : le renflouage
berging : remise, débarras
berging : débarras, remise

berging : remise, débarras
bergpas (de) : le col de montagne
bergplaats : remise
bericht (het) : l'avis, le message, l'annonce
bericht, het = la petite annonce, l'avis, le message
berichten : annoncer, apprendre, faire part de
Berlijner : berlinois
beroemd (zijn) : célèbre (être)
beroemd : célèbre, renommé
beroemd = célèbre, illustre
beroemd worden = devenir célèbre
beroep (- aanteken tegen ...) : aller en appel contre ...
beroep (het) : la profession
beroep (het) : métier
beroep (het) : métier
beroep (het) : métier, profession
beroep, het = la profession, le métier
beroeps- : professionnel
beroepsbevolking (de) : la population active
beroepskleren, de = les vêtements de travail
beroering (de) : le trouble(s), l'agitation
berucht : mal famé, tristement célèbre
beschadigd = abîmé
beschadigen : endommager
bescheiden : modeste
beschermen : protéger
beschermen = protéger
beschermen : protéger
bescherming (de) : la protection
bescherming : protection
bescherming, de = la protection
beschieten : tirer sur / lambrisser (-, beschoot, h. beschoten)
beschikken : disposer (de), avoir
beschikking (ter - stellen) : mettre à disposition
beschouwen : considérer (comme)
beschrijven (=> ik beschrijf) : décrire
beschrijven (zichzelf beschrijven) = décrire (se décrire)
beschrijven : décrire (-, beschreef, h. beschreven)
beschrijven : décrire
beschrijving (de) : la description
beschrijving, de = la description
beschuldigen : accuser
beseffen : se rendre compte (que, de)

beseffen : comprendre (se rendre compte de)
beslag (het) : l'arrêt, la saisie
beslag leggen op iemand = accaparer quelqu'un, occuper
beslissen (- over) : décider
beslissen (over) = décider (de)
beslissend : décisif
beslissing (de) : la décision
beslist : décidé / certainement, à coup sûr
besloot (=> besloten) = prétérit (imparfait) de **besluiten** (décider, conclure)
besloten (- zijn om) : être décidé à
besloten : fermé
besluit (het) : la conclusion, décision
besluit (het) : conclusion
besluiteloos : indécis, incertain
besluiten : décider
besluiten : décider (-, besloot, h. besloten)
besluiten = décider, conclure
besluiten : conclure, décider
besmettelijk : contagieux
besmetten : infecter, contaminer
besmetting, de = la contamination
besparing (de) : l'économie, l'épargne
bespelen: jouer (d'un instrument)
bespreken : parler de, discuter (-, besprak, h. besproken)
bespreking (de) : la négociation
best : cher (comme dans 'cher ami')
best : meilleur superlatif de 'goed' : bon
best = meilleur
best = mieux
bestaan : exister, se composer de (-, bestond, h. bestaan)
bestaan = exiger
bestaan uit : consister en
bestaan uit = se composer de
bestaan uit : se composer de, consister en
bestaand : existant
bestbetaalde, de / het = le mieux payé(e)
beste : cher
beste = cher / chère (dans des lettres)
beste : cher (ami)
beste : cher (ami)
besteden (aan) = consacrer, employer, dépenser (à)

besteden : consacrer (à), dépenser (à)
besteden aan : consacrer à
bestek (het) : couvert
bestek (het) : couvert
bestek (het) : couvert
bestek, het (=> de bestekken) = le couvert
besteld = pp de **bestellen** (commander)
bestellen : commander
bestellen = commander
bestellen : commander
besteller : personne qui commande, acheteur
bestelling (de) : la commande, l'ordre
bestelling, de = la commande
bestelnummer, het = le numéro de la commande
bestemmeling, de = le destinataire
bestemming (de) : la destination
bestemming : destination
bestemming : destination
bestemming, de = destination, la
bestond : de 'bestaan' : exister
bestormen : prendre d'assaut, assaillir
bestorming (de) : l'assaut
bestraling (de) : le rayonnement, l'irradiation
bestrijden : combattre (-, bestreed, h. bestreden)
bestrooien = saupoudrer
bestrooien : saupoudrer
bestuderen : examiner
bestuderen : examiner
bestuderen : examiner
besturen : conduire, diriger, mener
bestuurder (de) : le conducteur, le directeur
bestuurder : chauffeur
betaald : payé
betaald = pp de **betalen** (payer)
betalen : payer
betalen : payer
betalen : payer
betalen = payer
betalen : payer

betaling (de) : le payement
betalingsbalans (de) : la balance des payements
betekenen : signifier
betekenen : signifier
betekenen : signifier, vouloir dire
betekenen = signifier
betekenis (de) : la signification
betekenis : signification
betekenis : signification
beter : meilleur (que), mieux
beterschap : rétablissement
beterschap : rétablissement (de santé)
betichten : accuser qqn de qqch
betogen : démontrer, manifester
betoger (de) : le manifestant
betogingen (de) : la démonstration, la manifestation
betogingsverbod (het) : l'interdiction de manifester
beton (het) : béton
beton (het) : béton
betonweg (de) : la route en béton
betrappen (op) = coincer (à), attraper (à)
betreffen : concerner (seul.3me pers.) (-, betrof, h. betroffen)
betrekken : impliquer/ s'obscursir(-, betrok, h.en is betrokken)
betrekking (de) : la relation / l'emploi, le poste
betreuren : regretter, déplorer
betrouwbaar : digne de confiance, fiable
betrouwbaar = fiable, digne de confiance
beu (iets beu zijn) = marre (en avoir marre de qqch)
beugel : appareil dentaire
beugel : appareil dentaire
beuk : hêtre
beuk : hêtre
beuk : hêtre
beurt (aan de beurt zijn) : tour (avoir son tour)
beurt (de) : le tour
bevaren : naviguer sur
bevatten : contenir
bevatten : contenir, se composer de
bevatten = comprendre, contenir
bevatten : comprendre (contenir)
beveiliging : sécurité, garantie
bevestigen : confirmer / attacher

bevestigen = confirmer
bevinden (zich -) : se trouver, être
bevinden, zich = se trouver
bevolking (de) : la population
bevoordelen : avantager
bevoorraden (- met) : ravitailler
bevoorrading (de) : le ravitaillement
bevreemden : surprendre, étonner
bevriend (- zijn) : être ami
bevriend zijn met = être l'ami(e) de
bevroren : gelé, congelé
bevuild : de 'bevuilen' : salir, souiller
bewaarplaats, de = le dépôt, l'entrepôt
bewaken : garder
bewaker (de) : le gardien
bewaker : gardien
bewaren : garder, protéger, conserver
bewaren : conserver
bewaren = conserver
bewaren : conserver
bewegen : se mouvoir, bouger (-, bewoog, h.bewogen)
bewegend = mobile (adjectif)
beweging (de) : le mouvement
bewegingsleer, de = la cinétique, l'apprentissage du mouvement
beweren : prétendre
bewerken : travailler
bewijs (het) : la preuve
bewijzen : prouver, démontrer (-, bewees, h. bewezen)
bewolking (de) : la nébulosité
bewolking : couverture nuageuse
bewolking : couverture nuageuse
bewolking : couverture nuageuse
bewolkt : nuageux
bewolkt : nuageux
bewolkt = nuageux, couvert de nuages
bewolkt : nuageux
bewolkt : nuageux
bewonderaar (de) : l'admirateur
bewonderen : admirer
bewonen : habiter, occuper
bewonen : habiter
bewoner (=> bewoners), de = l'habitant
bewoner (de) : l'habitant
bewoner : habitant

bewusteloos raken = s'évanouir, tomber inconscient(e)
bezem (=> de bezems), de = le balai
bezet (=> bezette) = occupé
bezet : occupé
bezet : occupé, pris
bezet : occupé
bezet : occupé
bezetten : occuper
bezetting (de) : l'occupation, l'envahissement
bezienswaardigheid (=> waardigheden), de = la curiosité (touristique)
bezig : occupé (à), en train de
bezig = occupé
bezige beller, de = celui qui téléphone beaucoup
bezigheid (=> bezigheden), de = l'activité
bezighouden (zich - met) : s'occuper
bezit (het) : la possession
bezitten : posséder, détenir (-, bezat, h. bezeten)
bezocht (bezochten) = pp de **bezoeken** (visiter)
bezocht : de 'bezoeken' : visiter
bezoek (het) : la visite
bezoek, het = la visite
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeken : visiter (-, bezocht, h. bezocht)
bezoeken = visiter
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeken : rendre visite, visiter
bezoeker (=> bezoekers), de = le visiteur
bezoeker (de) : le visiteur
bezorgd : attentif, soucieux, inquiet
bezorgen : procurer, remettre
bezuinigen : économiser
bezuinigen : épargner
bezuiniging (de) : l'économie (être économe)
bezwaar (het) : l'inconvénient, l'objection
bh (bustehouder) : soutien-gorge
bh (bustehouder) : soutien-gorge
bib (bibliotheek), de = la bibliothèque
bibliotheek (bibliotheken), de = la bibliothèque
bibliotheek (de) : la bibliothèque
bibliotheek : bibliothèque
bibliotheek : bibliothèque

bibliotheek : bibliothèque
bidden : prier
bidden = prier
bidden : prier
bieb, de = la bibliothèque
bieden : offrir, présenter, proposer (-, bood, h. geboden)
bieden = offrir
biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade
biefstuk met friet en sla : steak, frites, salade
biefstuk : bifsteck
biefstuk, de = le bifteck
bier (het) : bière
bier (het) : bière
bier (het) : bière
bier, het = la bière
bierviltje (het) : carton de bière
bierviltje (het) : carton de bière
bierviltje (het) : carton de bière
bieslook : ciboulette
bieslook : ciboulette
bieslook : ciboulette
bij (- slecht weer) : par mauvais temps
bij (- uitstek) : par excellence
bij (dicht -) : près de
bij : près de, chez, par, auprès de
bij = au, à, chez, dans
bij voorbeeld : par exemple
bij voorbeeld (bv) : exemple, par exemple
bij zich hebben = avoir avec soi
bij zich hebben = avoir sur soi
bijbaantje (het) : travail d'appoint
bijbaantje, het = le petit job
bijbedoeling (de) : l'arrière-pensée
bijdrage (de) : la contribution
bijeenkomst (de) : la réunion
bijfiguur (het) : le personnage secondaire
bijgaand : ci-inclus, ci-joint
bijgeloof (het) : la superstition
bijgeloof (het) : superstition

bijgelovig = superstitieux
bijgenaamd : surnommé
bijgesloten : ci-joint
bijgevoegd : ci-joint
bijgevoegd : ci-joint, annexé, en annexe
bijgevoegde : ci-joint
bijhouden : tenir (à jour) (-, hield bij, h. bijgehouden)
bijkantoor (het) : la filiale
bijkomen : revenir à soi, se remettre
bijkomend : supplémentaire
bijkomstig : accessoire, secondaire
bijl (de) : la hache
bijleggen = payer de sa poche
bijleren = apprendre qqch en plus
bijles (de) : la leçon particulière
bijna : presque
bijna = presque
bijnaam (de) : le pseudonyme, le surnom
bijsluiter : notice
bijsluiter : notice (d'un médicament)
bijtanken : (re)prendre de l'essence
bijverdienste (de) : le salaire d'appoint
bijvoegen : ajouter, joindre
bijvoegen : ajouter
bijvoorbeeld : par exemple
bijvoorbeeld = par exemple
bijvoorbeeld : par exemple
bijwonen = assister à
bijwonen : assister à
bijzaak (de) : l'affaire secondaire
bijzin (de) : la (proposition) subordonnée
bijzonder : particulier
bijzonder = particulier, spécial
bijzonder : spécial
bikini : bikini
bikini : bikini
bil (de) : la fesse, la cuisse
bil : fesse
bil : fesse
biljart (het) : le billard
biljart spelen : jouer au billard
biljart spelen : jouer au billard

biljart spelen : jouer au billard
biljoen (het) : le billion (= 1000 milliards)
billenkar (=> billenkarren) = le cuistax
binnen : dedans, à l'intérieur
binnen = à l'intérieur
binnen vijf minuten = dans les cinq minutes
binnen ! = = entrez !
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenblijven : rester à l'intérieur
binnenkomen : entrer
binnenkomen : entrer
binnenkomen : entrer (- , kwam binnen, is binnengekomen)
binnenkomen = entrer
binnenkomen : entrer
binnenkort : prochainement, sous peu
binnenkort = bientôt
binnenkort : bientôt
binnenland (het) : l'intérieur du pays
binnenlands : intérieur (au pays)
binnenlopen : accéder, entrer (-, liep binnen, is binnengelopen)
binnenlopen, binnenrijden : entrer en gare
binnenplaats : cour intérieure
binnenrijden : entrer (en roulant)
binnensmokkelen : introduire en fraude
binnensport (de) : le sport d'intérieur
binnenstad (de) : le centre ville
binnenstappen : entrer
binnenstromen : arriver en masse
binnenvaren : entrer dans le port
binnenzak (de) : la poche intérieure
biologie : biologie
biologie : biologie
bioscoop (=> bioscopen), de = le cinéma
bioscoop (de) : le cinéma
bioscoop : cinéma
bioscoop : cinéma
bioscoop : cinéma
bisschop (de) : l'évêque
bitter : amer, âpre, désabusé
blaas : vessie

blaas : vessie
blad (het) : la feuille, la page, le journal
blad (het) (de bladeren) : feuille (d'arbre)
blad (het) : feuille
blad (het) : feuille (d'arbre)
blad, het = la feuille
bladzijde (de) : la page
bladzijde, de = la page
blaffen : aboyer
blaffen = aboyer
blauw : bleu
blauw : bleu
blauw = bleu
blauw oog : oeil au beurre noir
blauw : bleu
blauw : bleu
blazen : souffler (-, blies, h. geblazen)
blazen = souffler
bleef (=> bleven) = prétérit (imparfait) de **blijven** (rester)
bleef : imp. de 'blijven' : rester, continuer
bleek : pâle
blij : content, satisfait
blij : heureux, content
blij = content
blij : content, satisfait
blij : content, satisfait
blijdschap : joie
blijdschap : joie
blijkbaar : vraisemblablement
blijken : s'avérer, apparaître (-, bleek, gebleken)
blijken = paraître, apparaître
blijken te zijn = s'avérer
blijven : rester, continuer (- , bleef, gebleven)
blijven = rester
blijven zitten = redoubler son année scolaire
blik (het) : la boîte métallique
blik (het) : boîte de conserve, cannette
blik (het) : cannette, boîte

blik wortelen (het) : boîte de carottes
blikopener (de) : l'ouvre-boîte(s)
blikopener : ouvre-boîtes
bliksem (de) : la foudre, l'éclair
bliksem : éclair
bliksem : éclair
bliksem : éclair
bliksemen : lancer des éclairs
bliksemen = faire des éclairs
bliksemen : lancer des éclairs
bliksemen : lancer des éclairs
blind : aveugle
blindedarm : appendice
blindedarm : appendice
blindedarmontsteking : appendicite
blindedarmontsteking : appendicite
blindedarmontsteking, de = l'appendicite
blits : branché, in, dans le vent
bloed (het) : sang
bloeddruk (de) : la pression sanguine
bloeddruk meten : prendre la tension
bloeddruk : tension artérielle
bloedgroep (de) : le groupe sanguin
bloedgroep, de = le groupe sanguin
bloedig : sanglant, meurtrier
bloeding, de = le saignement
bloedinzameling, de = la collecte de sang
bloedneus hebben : saigner du nez
bloei (de) : l'essor, l'épanouissement
bloeien : fleuri
bloeien = fleurir
bloeien : fleurir
bloeien : fleurir
bloem (de) : la fleur
bloem : fleur
bloem : fleur

bloem : fleur
bloem, de = la farine, la fleur
bloementuin, de = le jardin d'agrément
bloemkool (=> bloemkolen), de = le chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemkool : chou-fleur
bloemperk (het) : parterre de fleurs
bloes (=> bloezen), de = chemisier
bloes : blouse, chemisier
bloes : blouse
blok, het (=> blokken) = le bloc
blokfluit spelen : jouer de la flûte à bec
blokkeren : bloquer, immobiliser
blond : blond
blond = blond
blond haar : cheveux blonds
blond : blond
bloot : nu, pur, simple
blozen : mugir rougir, piquer un fard
blozen : rougir
blozen : rougir
blunder (de) : la gaffe
blunder, de (=> blunders) = la gaffe
blussen : éteindre
blut zijn = être fauché(e)
BOB (bijzondere opsporingsbrigade)
bodem (de) : le fond, sol, terrain
boeiend : captivant
boeiend : captivant, passionnant
boeiend = passionnant
boeiend : captivant
boek (het) : le livre
boek (het) : livre
boek (het) : livre
boek (het) : livre
boek, het = le livre

boekbespreking, de = le compte-rendu de livre
boekdrukkunst (de) : l'imprimerie, la typographie
boeken : enregistrer, comptabiliser
boeken : réserver
boekenkast : bibliothèque (meuble)
boekenkast : bibliothèque
boekenkast : bibliothèque (meuble)
boekenkast, de = la bibliothèque (meuble)
boekentas (de) : le cartable
boekentas : cartable
boekentas : cartable
boekentas, de (=> boekentassen) = le cartable
boekhandel (de) : la librairie
boekhandel : librairie
boekhandel : librairie
boekhandel, de (=> boekhandels) = la librairie
boekhouden – informatica : comptabilité - informatique
boekhouden (het) : comptabilité
boekhouder, de = le comptable
boekhouding (de) : la comptabilité
boekhouding, de = la comptabilité
boekhoudster, de = la comptable
boeking (de) : la réservation, la comptabilisation
boel (de) : le bazar, l'attirail, la masse
boemeltrein (L-trein) : omnibus, train
boer (de) : le paysan
boer : paysan , fermier
boer : paysan, fermier
boer : paysan
boerderij : ferme
boerderij : ferme
boerderij : ferme
boerderij, de = la ferme
boerderijdier (het) : l'animal de ferme
boerderijdier, het = l'animal de ferme
boeren : cultiver la terre
Boerenoorlog (de) : la guerre des Boers
boete (de) : l'amende, la contravention

boete, de (=> boetes **of** boeten) = l'amende
boetiek : boutique, magasin de mode
boetiek : boutique
boezem : poitrine
boezemvriendin, de = l'amie de cœur
BOITE AUX LETTRES = SNOEISCHAAR (DE)
boksen (het) : la boxe
boksen : boxer
boksen : boxer
boksen : boxer
bokssport (de) : la boxe
bol (de) : le globe, la sphère, la bulbe
bol : bombé, rond
bolognesesaus, de = la sauce bolognaise
bom (de) : la bombe
bomaanslag (de) : l'attentat à la bombe
bond (de) : l'union
bondig : précis, d'une façon concise
bont : bariolé
boodschap (de) : le message, la commission
boodschap : message, course (achat)
boodschap : course (achat), message
boodschap : message, course (achat)
boodschap, de (=> boodschappen) = le message, la course (commission)
boodschappen doen : courses, faire des courses
boodschappen doen : faire des courses
boodschappen doen : faire des courses
boodschappen : courses, achats
boodschappenlijst (de) : la liste des courses
boodschappenlijst : liste des achats
boodschappenlijst : liste des courses
boodschappentas : cabas
boodschappentas : cabas, sac à provisions
boodschappenwagentje (het) : le caddie
boog (de) : l'arc
boogschieten, het = le tir à l'arc
Boogschutter (de) : le Sagittaire
boom (de) : l'arbre
boom : arbre
boom : arbre

boom : arbre
boom, de (=> de bomen) = l’arbre
boomhutten, de = la cabane dans l’arbre
boon : haricot
boon : haricot
boon : haricot
boord (de of het) : le bord, le col
boord : bord, l'ourlet
boord : bord, ourlet
boordradio (de) : la radio de bord
booreiland (het) : la plate-forme de forage
boos (=> boze) = fâché
boos : fâché
boos : fâché, en colère
boos kijken : regarder méchamment
boos kijken : avoir l'air fâché
boos : fâché
boot (de) : le bateau
boot : bateau
boot : bateau
boot : bateau
boot, de (=> boten) = le bateau
bootfeest (het) : la fête sur le bateau
boottocht (de) : l'excursion en bateau
boottocht, de = la promenade en bateau, la croisière
bord (het) : l'assiette
bord (het) : le tableau, panneau
bord (het) : assiette
bord (het) : assiette, tableau
bord (het) : assiette, tableau (noir)
bord, het = le tableau
borst (de) : la poitrine
borst : poitrine
borst : poitrine
borstel , bezem : brosse
borsten : seins
borstkas : thorax

borstkas : thorax
bos (de) : bois (groupe d'arbres)
bos (het) : bois (groupe d'arbres)
bos (het) : bois (groupe d'arbres)
bos, het (=> de bossen) = le bois (petite forêt)
bosklassen : classes vertes
bosklassen : classes vertes
boswachtershuisje, het = la maison du garde forestier
boter (de) : le beurre
boter : beurre
boter, de = le beurre
boterham (de) : la tartine
boterham : tartine
boterham : tartine
boterham,de (=> boterhammen) = la tartine
boterkoek : gâteau au beurre
boterkoek : gâteau au beurre
botsauto, de = l'auto-scooter
botsing (de) : collision
bouw (de) : la construction
bouw : construction
bouwbedrijf, het (=> de bouwbedrijven) = la société de construction
bouwen : bâtir, construire, cultiver
bouwen : construire
bouwen : construire
bouwen : construire
bouwmachine, de = l'engin de chantier
bouwsector, de = le secteur de la construction
bouwvakker (de) : l'ouvrier du bâtiment
bouwwerk, het = la construction (travail construit)
boven : en haut, au-dessus de
boven = en haut
bovenbuur (de) : le voisin du dessus, d'en haut
bovendien : en outre
bovendien : en outre, de plus
bovendien = en outre
bovengronds : au dessus du sol
bovenhalen : ramener à la surface

bovenop = dessus, au-dessus de
bovenstaand : ci-dessus
bovenstaande = ci-dessus
bovenste = supérieure
bowling (het) : le bowling
box (de) : la boîte
braaf : honnête, sage, brave
bracht : imparf. de 'brengen' : porter, apporter
braden : rôtir, frire, griller
brak : imparf. de 'breken' : casser
braken (het) : vomissement
braken : vomir
brand (de) : l'incendie
branden : brûler
brandkast (de) : le coffre-fort
brandweer (de) : les pompiers (att.: sing. flamand, plur.franç.)
brandweer : pompiers (sapeurs-)
brandweer : service d'incendie
brandweer, de = le service d'incendie
brandweerman : pompier
brandweerwagen, de = le camion de pompier
breed (=> brede) = large
breed (6 meter -) : 6 m de large
breed : large
breed : large
breed : large
breedte (de) : la largeur
breidt (- zich uit) : de 'zich uitbreiden' : s'étendre
brein (het) : le cerveau
breken : casser (-, brak,h. of is gebroken
breken = briser, casser
breken : casser
breken : casser, briser
brengen : porter, apporter (-, bracht, gebracht)
brengen = apporter, conduire en voiture
brengen : apporter
brengen : apporter
brengen : apporter
breuk : fracture
breuk : fracture
brief (=> brieven), de : la lettre
brief (de) : la lettre, missive

brief : lettre (courrier)
brief : lettre (courrier)
brief : lettre (courrier)
briefje (het) : le billet, bout de papier
briefkaart, de = la carte postale
briefomslag : enveloppe
briefpapier, het = le papier à lettres
bries (de) : la brise, le vent doux
bries : brise
bries : brise
bries : brise
brievenbus (brievenbussen), de = la boîte aux lettres
brievenbus (de) : la boîte aux lettres
brievenbus : boîte aux lettres
brigade (de) : la brigade
brik : boîte en carton
brik : boîte en carton (lait, jus)
bril (=> brillen), de = les lunettes
bril (de) : les lunettes
bril (één -) : une paire de lunettes
bril : lunettes
bril : lunettes
Britse : britannique
brochette : brochette
broeikas (=>broeikassen), de = la serre
broek (de) : le pantalon, la culotte
broek (korte), short : culotte courte, short
broek, de = le pantalon
broer (=> broers), de = le frère
broer (de) : le frère (de broeder)
broertje, het (=> de broertjes) = le petit frère
brokstuk (het) : morceau
brombeer (de) : le grognon
bromfiets (de) : le vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets : vélomoteur
bromfiets, de = le vélomoteur

bromfietser (=> bromfietsers), de = le cyclomotoriste
brommer (de) : le vélomoteur
bron (=> bronnen), de = la source
bron (de) : la source, l'origine
bronzen = en bronze
brood (het) : le pain
brood (het) : pain
brood (het) : pain
brood, het (=> de broden) = le pain
broodafdeling : rayon boulangerie
broodje (het) : le sandwich
broodje (het) : le petit pain
broodje (het) : petit pain
broodje (het) : petit pain
broodje, het (=> de broodjes) = le petit pain
broodrooster : grille-pain
broodrooster : grille-pain
broodrooster : grille-pain
BROUETTE = KRUIWAGEN (DE)
brug (=> bruggen), de = le pont
brug (de) : le pont
brug : pont
brug : pont
brug : pont
Brugge : Bruges
brugklas, de = la classe préparatoire (= classe-pont)
brugpensioen (het) : la prépension
bruid (de) : la (future) mariée
bruidegom (de) : le futur époux
bruidspaar (het) : les jeunes mariés, les futurs époux
bruin : brun
bruin : brun
bruin = brun
bruin brood (het) : pain gris
bruin brood (het) : pain gris
bruin : brun
bruin : brun
bruinen : bronzer, brunir

bruinen : bronzer, brunir
bruinen : bronzer, brunir
Brussel : Bruxelles
brutaal : grossier, effronté
brutaal : brutal
bu.S.O. (Buitengewoon Secundair Onderwijs) : enseignement Secondaire Spécial
Bu.S.O. (het) : enseignement secondaire spécial
buffel (de) : le buffle
bui (de) : l'averse, l'ondée, la giboulée / l'humeur
bui : averse
bui : averse
bui : averse
bui, de = l'averse
buideltje (het) : la bourse, la sacoche
buigen : plier (-, boog, h. en is gebogen)
buik (de) : le ventre
buik : ventre
buik : ventre
buik, de = le ventre
buikkramp : colique
buikloop : diarrhée
buikpijn (de) : le mal de ventre
buikpijn, de = le mal de ventre
buit (de) : le butin
buiten : hors de
buiten = à l'extérieur de
buitenland (het) : l'étranger (pays)
buitenland, het : l'étranger (= extérieur du pays)
buitenlands : étranger / (- e zaken : affaires étrangères)
buitenschools : para(-)scolaire
buitensport (de) : le sport d'extérieur
buitenstaander (de) : le profane, non-initié
buitenwereld (de) : le monde extérieur
bungalow : bungalow
bungalow : bungalow
bungalow : bungalow
burcht : forteresse
burcht : forteresse
burcht : forteresse

bureau (het) : bureau (meuble)
bureau (het) : bureau (meuble)
bureau (het) : bureau (local, meuble)
bureau, het (=> de bureaus) = le bureau
bureaukame : bureau (pièce)
bureaukamer : bureau
bureaukamer, de : bureau (pièce)
bureaulamp : lampe de bureau
bureaulamp : lampe de bureau
bureaulamp : lampe de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
bureaustoel : chaise de bureau
burgemeester (=>burgemeesters), de = le bourgmestre, le maire
bus (=> bussen), de = le bus
bus (de) : la boîte postale / l'autobus
bus : bus
bus : bus, car
bus : bus
bushalte (=> bushaltes **of** bushalten), de = l'arrêt de bus
bushalte : arrêt du bus
bushalte : arrêt du bus
bushalte : arrêt du bus
busritje, het (=> de busritjes) = le trajet en bus
buur (=> buren), de = le voisin
buur (de) : le voisin, la voisine
buurland (het) : le pays limitrophe
buurman (=> buurmannen), de = le voisin
buurman (de) : le voisin
buurman : voisin
buurman : voisin
buurman : voisin
buurt (de) : le quartier, voisinage
buurt : voisinage
buurt, de = le voisinage

buurtbewoner (=> buurtbewoners), de = le résident
buurvrouw : voisine
buurvrouw : voisine
buurvrouw : voisine
c.d. : CD
Cabinet (het) : le cabinet (ministériel)
cabinet, het (=> cabinetten) = le cabinet
cacaoboon (=> cacaobonen), de = la graine de cacao
cactus (=> cactussen), de = le cactus
cadeau (het) : le cadeau (syn.: het geschenk)
cadeau (het) : cadeau
cadeau of geschenk (het) : cadeau
cadeau, geschenk (het) : cadeau
cadeautje, het (=> de cadeautjes) = le cadeau
café (het) : le café
café (het ; gebouw) : café (établissement)
café (het) : café (établissement)
café (het) : café (établissement)
café, het (=> de café's) = le café (établissement)
cafetaria : cafétéria
Cairo : le Caire
cake (=> cakes), de = le cake
camping (=> campings), de = le camping
camping : camping
camping : camping
camping : camping
Canadees : canadien (adj.)
Canadees (een) : Canadien (un)
Canadese (een) : Canadienne (une)
canvas (het) : toile
canvas (het) : toile
capsule : capsule
capsule : capsule
Caraïbische eilanden (de) : les îles Caraïbes
caravan : caravane

caravan : caravane
caravan : caravane
cartograaf : cartographe
cassette (=> cassettes), de = la cassette
cassette (de) : la cassette
cassettespeler : lecteur de cassette
cassettespeler : lecteur de cassettes
catalogus (=> catalogussen **of** catalogi), de = le catalogue
catwalk, de = le podium pour défilé de mode
cavia (=> cavia's), de = le cobaye, le cochon d'Inde
cd (=> cd's), de = le CD
cd : CD
cd : CD
cd-hoesje (het) : jaquette de CD
cd-speler (=> cd-spelers), de = le lecteur de CD
cd-speler : lecteur de CD
cd-speler : lecteur de CD
cd-winkel : magasin de CD
cd-winkel : magasin de CD
cel (de) : la cellule / l'élément / l'alvéole
celstraf (de) : la peine de prison
centje (het) : les petites économies
centraal (=> centrale) = central
centraal : central
centrale verwarming, de = le chauffage central
centrum (het) : centre
centrum (het) : centre
centrum (het) : centre
centrum, het (=> de centra) = le centre
Centrumplein, het = la place centrale
chagrijnig : grincheux, rabat-joie
chagrijnig = grincheux
CHAISE-LONGUE = LIGSTOEL (DE)
chalet (het) : chalet
chalet (het) : chalet

chalet (het) : chalet
chaos (de) : le chaos
charmant : charmant
checken (= nagaan) : vérifier
cheque (de gekruiste -) : le chèque barré
cheque : chèque
cheque : chèque
cheque : chèque
chequeboek (het) : le carnet de chèque
chic, chique : chic
chic, chique : chic
China : la Chine
Chinees (=> Chinezen), de = le Chinois (habitant)
chinees : chinois
Chinees, het = le chinois (langue)
chip (=> chips), de = le chips
chips (de) : les chips
chips : chips
chips : chips (les)
chips : chips, les
chirurg : chirurgien
chirurg : chirurgien
chocola, chocolade : chocolat
chocolade (de) : le chocolat
chocoladefabriek, de = la fabrique de chocolat
chocoladekoekje, het (=> koekjes) = le biscuit au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse : mousse au chocolat
chocolademousse, de = la mousse au chocolat
chocoladepasta : chocolat à tartiner
chocoladereep (=> chocoladerepen), de = le bâton de chocolat
chocoladereep (de) : le bâton de chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocoladesaus : sauce au chocolat
chocomelk, de = le cacao

cijfer (het) : le chiffre
cijfer, het (=> de cijfers) = la note, le point
cinema : cinéma
cinema : cinéma
cinema : cinéma
circus, het (=> de circussen) = le cirque
cirkel : cercle
citadel (=> citadellen), de = la citadelle
citroen : citron
citroen : citron
clinch prise (in de - liggen, gaan met) entrer en conflit avec
clown : clown
club (=> clubs), de = le club
club (de) : le club
club : club
coalitie (de) : la coalition
cokes : coke
cola (=> cola's), de = le coca
colaatje, het (=> de colaatjes) = le petit coca-cola
collage (=> collages), de = le collage
collectief : collectif
collega (=> collegas), de = le (la) collègue
collega : collègue
collega : collègue
college (het) : collège
college (het) : collège
college, het (=> de colleges) = le collège
Colombus : Colomb
combinatie (=> combinaties), de = la combinaison
comfort (het) : confort
comfortabel = confortable
comfortabel : confortable
commentaar, het = le commentaire
commercieel (=> commerciele) = commercial
commissariaat (het) : le commissariat
compagnie (de Oostindische -) : la compagnie des Indes Orientales
compagnie (de Westindische -) : la cie des Indes Occidentales

competitie : compétition
compleet (=> complete) = complet
compromis (het) : le compromis
computer (=> computers), de = l’ordinateur
computer (de) : le computer, l'ordinateur
computer : ordinateur
computer : ordinateur
computeren = utiliser l'ordinateur
computerfan (=> computerfans), de = le fan d'ordinateur
computerklas, de = la classe informatique
computerlokaal (het) : local d'informatique
computerlokaal (het) : local d'informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspel (het) : jeu informatique
computerspelletje, het = le jeu informatique
concert (het) : le concert
concert (het) : concert
concert (het) : concert
concert (het) : concert
concert, het = le concert
concerthal : salle de concert
concerthal : salle de concert
concerthal : salle de concert
concerttournee : tournée de concert
concurrent, de = le concurrent
confetti, de = le confetti
confituur, jam : confiture
confituur, jam : confiture
conflict (het) : le conflit
conservatorium, het = le conservatoire
conservenblik : boîte de conserve
constant = constant
consulaat, het (=> de consulaten) = le consulat

consultatie : consultation
contact, het = le contact
contactpersoon, de = la personne de contact
container (=> containers), de = le conteneur
contract (het) : le contrat
contrôle (de) : le contrôle
cornflakes : corn-flakes
correctievloeistof : liquide correcteur
correctievloeistof : liquide correcteur
correspondent (de) : le correspondant
corresponderen = correspondre
corresponderen : correspondre
corresponderen : correspondre
corruptie (de) : la corruption
corvee, het (=> de corvees) = la corvée
counterspel (het) : contre-attaque
couscous : couscous
couscous : couscous
couscous : couscous
couvert (het) : couvert
cowboyfilm, de = le western
crisiswet (de) : la loi de crise
croissant : croissant
croissant : croissant
croque-monsieur : croque-monsieur
Cubaans : cubain
cultuurcentrum (het) : centre culturel
curry (de) : le curry
cursief : italique, en italique
cursiefje (het) : entrefilet en italique
cursus (de) : le cours
cursus : cours
curve : courbe, courbure
Cyprus : Chypre
d.w.z. (dat wil zeggen) : c'est-à-dire
daad : action, acte, fait
daag : salut ! , au revoir (forme familère)
daar : comme, puisque
daar = là
daar : là

daar : là
daar : là
daardoor : de là, par là, de ce fait
daardoor = à cause de cela
daareven : tout à l'heure, à l'instant
daarin : là-dedans
daarmee = avec cela
daarna : après, ensuite, plus tard
daarna = après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarna : après cela, ensuite
daarnaast = à côté de cela
daarom : c'est pourquoi
daarom : pour cela
daarom = c'est pourquoi
daarom : pour cela, à cause de cela
daarom : pour cela, c'est pourquoi
daarop : là-dessus, sur cela
daarover : de celà, à ce propos
daarstraks : il y a un instant
daarvan : de cela, de là
daarvoor : pour cela
daarvoor = pour cela
daarvoor : en échange de cela, pour cela
daarvoor : pour cela, en échange de cela
daarvoor : pour cela, en échange de cela
dacht (=> dachten) = prétérit (imparfait) de **denken** (penser)
dacht : imparf. de 'denken' : penser
dadelijk : tout de suite, immédiatement
dadelijk = tout de suite
dader (de) : l'auteur (coupable)
dag (de) : le jour / bonjour (familier)
dag ! = bonjour !
dag : jour, bonjour
dag : jour, bonjour
dag : jour, bonjour
dag, de = le jour
dagboek (het) : journal (intime)
dagboek (het) : journal (intime)

dagboek : journal (intime)

dagboek (het) : journal (intime)

dagboek, het = le joumal intime

dagelijks : quotidiennement

dagelijks = quotidien

dagelijks : quotidien

dagenlang : à longueur de journée

dagorde (de) : l'ordre du jour

dagschotel : plat du jour

dagtrip (=> dagtrips), de = l'excursion d'un jour

dak (het) : toit plur.: de DAKEN (et non de dakken)

dak (het) : toit

dak, het = le toit

dakkapel : lucarne

dakloos : sans abri (toit)

dalen : descendre, baisser, diminuer

dalen = diminuer, descendre

dalen : baisser, descendre

dalen : descendre, baisser

dalen : baisser, descendre (chiffres, température)

dam (de) : le barrage, la digue

dambord (het) : le damier (jeu de dames)

dame (=> dames), de = la dame

dame (de) : la dame

dames : mesdames , dames

dammen : jouer aux dames

dammen : jouer aux dames

dammen : jouer aux dames

dammen : jouer aux dames

dan (of al - niet) : si oui ou non

dan : alors, que (meer - : plus que)

dan = alors

dan : alors, ensuite

dan : alors, ensuite

dan : alors, ensuite

dank : grâce

dank = merci

dank u (je) wel : merci bien

dank u : merci

dank u : merci

dankbaarheid : reconnaissance

danken : remercier
dankzij : grâce à
dans, de = la danse
dansen : danser
dansen = danser
dansen : danser
dansen : danser, faire de la danse
dansen : danser
dansend = dansant
dansopleiding, de = la formation à la danse
dansschool, de = l’école de danse
dansvereniging, de = l’association de danse
dapper courageux, vaillant
dapper = courageux
dapper : vaillant
dapper : courageux
darm (dunne) : intestin grêle
darm : intestin
darm : intestin
darmontsteking (de) : l'entérite, l'inflammation de l'intestin
Da's (dat is) fraai ! = C'est du beau !
das (de) : la cravatte, l'écharpe
das (strop) : cravate
das : cravate
dat : ce, cette, celui-là, celle-là, qui, lequel, laquelle
dat : que
dat = ce, cet, cette
dat is : c'est, cela est
dat is : c'est, cela est
dat klopt : c'est exact !, c'est bien cela
dat klopt : c'est exact, c'est bien cela
dat lukt = cela marche
dat zorgt voor ruzie = cela amène des disputes
databank : banque de données
datum (=> data), de = la date
de : le, la (article)
de arbeider : l’ouvrier

de bloeddruk meten : prendre la tension
de friet **of** het frietje (=> de frietjes) = la frite
de groeten doen aan : faire les amitiés à
de hoogste tijd voor = grand temps pour
de laatste tijd = ces derniers temps
de last hebben van : souffrir de
de open haard : feu ouvert
de polsslag nemen : prendre le pouls
de tv uitzetten = éteindre la TV
de vaat doen : faire la vaisselle
de weg wijzen : montrer le chemin
debat (het) : le débat
debat, het (=> de debatten) = le débat
december : décembre
december = décembre
december : décembre
december : décembre
december : décembre
deed (deden) < **doen** = prétérit (imparfait) de **faire**
deeg, het = la pâte
deegwaar (het) : pâte alimentaire
deegwaar (het) : pâte alimentaire
deel (het) : partie, part, morceau
deel uilmaken van = faire partie de
deel uitmaken van : faire partie de
deelnemen (= meedoen) = participer
deelnemen : (- aan) participer (à)
deelnemen aan : participer à
deelnemer (=> deelnemers), de = le participant
deelnemer (de) : le participant
deeltijdarbeid : travail à temps partiel
deeltijdbaan : emploi à temps partiel
Deen (een) : Danois (un)
Deens (het) : danois (langue)
Deens (een) : Danois (un)

Deens(e) : danois (adj. + langue)
Deense (een) : Danoise (une)
Deense (een) : Danoise (une)
defect = en panne, défectueux
defensief : défensif
deficit (het) : la perte, le déficit
deftig : distingué, convenable, correct
degelijk = effectivement, sérieux, solide
degene die : celui qui
degene van wie : celui/celle de qui
dek (het) : le pont (d'un bateau)
deken (het) : couverture (de lit)
deken (het) : couverture
dekken (de tafel -) : mettre le couvert, la table
dekken : couvrir
deksel (het) : couvercle
delen : partager
delen : plur.de 'het deel'
delen = partager
deltavliegen (het) : le deltaplane
Denemarken : Danemark
Denemarken : Danemark
Denemarken : Danemark
denken : penser (-, dacht, h. gedacht)
denken = penser
departement (het) : le département
deponeren : déposer
depressie : dépression
depressie : dépression
depressief : dépressif
derde : troisième
derde = troisième
derdejaars, de = les élèves de troisième année
dergelijk pareil, semblable
… en dergelijke = …et des choses semblables
dertien : treize
dertig : trente
des (- te beter) : tant mieux
deskundige (de) : spécialiste
dessert (het) : le dessert
dessert, het = le dessert
dessert, nagerecht (het) : dessert
dessertenbuffet (het) : buffet aux desserts
detail (het) : le détail

detective (de) : le détective
detectiveverhaal (het) : roman policier
detectiveverhaal, het (=> de detectiveverhalen) = le roman policier
deur (de) : la porte
deze : ce, cet, cette, ces celui-ci, celle-ci, ...
dezelfde le / la / les même(s)
dezelfde : le même, la même, les mêmes
dezelfde : le même, la même, les mêmes
dezelfde = le même, les mêmes
dezelfde, hetzelfde (als) : le même, la même, les mêmes
diagnose : diagnostic
diagnose stellen : faire un diagnostic
dialoog (de) : le dialogue
diamant, de = le diamant
diamantstad, de = la ville diamantaire
diaprojector : projecteur de dias
diaprojector : projecteur de diapositives
diarree (buikloop) : diarrhée
dicht : près / (- bij) : près de
dichtbij : proche
dichtbij : proche
dichtbij : proche
dichtdoen : fermer
dichtdoen : fermer
dichtdoen : fermer
dichter poète
dichter : poète
dichthouden : tenir fermé
dichtknijpen : serrer, pincer
dichtmaken : fermer, boucler
dichtslaan (de deur -) : claquer la porte
dichtstbijzijnde : le plus proche
dictator (de) : le dictateur
die : ce, cet, ces celui, ceux, celle(s) qui, que, ...
die : celui , celle
die = celle-ci, celle-là
die staat je goed = cela te va bien
dieet (het) : le régime alimentaire
dieet (het) : régime alimentaire, diète
dieet (het) : régime, diète

dieet (het) : régime
dieet, het (=> de diëten) = le régime
dief (=> dieven), de = le voleur
dief (de) : le voleur
diefstal (=> diefstallen), de = le vol (du voleur)
diefstal (de) : le vol
diefstal (een - begaan) : commettre un vol
diegene : celui, celle, ceux, celles
dienblad (het) : plateau
dienen : servir (à, de)
dienst (de) : le service
dienst : service
dienstencentra : centres de services sociaux
dienstencentrum (het) : centre d'aide sociale
dienstregeling, de = l' horaire des trains
diep : profondément, profond
diepe bord (het) : assiette creuse (profonde)
dieperik (de - ingaan) : couler
diepvries : congélation, congélateur
diepvries : congélateur
diepvries : congélateur
diepzeeduiker (=> diepzeeduikers), de = le plongeur
dier (het) : animal, bête
dier, het = l'animal
dierenarts, de = le vétérinaire
dierengeluid (het) : le cri d'animal
dierenhart (het) : le cœur d'un animal
dierenhuid : fourrure
dierenpark (het) : parc animalier
dierenpark (het) : parc animalier
dierenpark (het) : parc animalier
dierenprogramma, het = le programme sur les animaux
dierenriem (de) : le zodiaque
dierenspreekuur, het = le rendez-vous des animaux
dierentuin (de) : le zoo
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin : jardin zoologique
dierentuin, de = le zoo (jardin zoologique)

dierenverhaal, het = le roman sur les animaux
dierenverzorger (=> dierenverzorgers),de = le gardien d'animaux
dierenwereld, de = le monde animal
dierlijk : d'animal
diëtist (de) : le diététicien
dij (de) : la cuisse
dij : cuisse
dij : cuisse
dijk (de) : la digue
dijk, de = la digue
dik (=> dikke) = gros
dik : gros
dik : gros, épais
dik : gros
dikke darm : gros intestin
dikke darm : gros intestin
dikke teen : gros orteil
dikwijls : souvent
dikwijls = souvent
dille : aneth
dille : aneth
dille : aneth
diner (het) : le diner
ding (het) : chose, objet
ding, het = la chose
dinosaurus (=> dinosaurussen), de = le dinosaure
dinosaurus : dinosaure
dinosaurus : dinosaure
dinosaurus : dinosaure
dinsdag : mardi
dinsdag : mardi
dinsdag : mardi
dinsdag : mardi
diploma (=> diploma’s), het = le diplôme
diploma (het) : le diplôme
diplomaat (=> diplomaten), de = le diplomate
diplomatenkoffer (de) : la valise diplomatique
direct : (train) direct

direct : direct
directeur (=> directeurs), de = de directeur
directeur (de) : le directeur
directeur : directeur
directeur, directrice : directeur, directrice
directie (de) : la direction
directielokaal (het) : bureau de la direction
directielokaal (het) : bureau de La direction
directrice : directrice
discjockey (=> discjockeys), de = le discjockey
discjockey (de) : le discjockey
discomuziek (de) : la musique disco
discotheek : discothèque
discotheek : discothèque
discotheek : discothèque
discussie (de) : la discussion
diskman (=> diskmannen), de = le lecteur de CD portable
diskman : lecteur portatif de CD
diskman : lecteur portatif de CD
diskman : lecteur portatif de CD
dit : ce, cette (forme neutre)
dit = ceci, cet, cette, ce
dit is : c'est, ceci est
dit is : c'est, ceci est
divers : divers
divers : divers
diverse = divers
doceren enseigner (à l'université)
doch : mais
dochter (=> dochters), de = la fille (des parents)
dochter (de) : la fille (de qqn) / het meisje : la fille
dochter : fille (des parents)
dochter : fille, la (du père ; contraire de fils)
dochter : la fille du père
document (het) : le document
documentaire : documentaire
documentatie, de = la documentation
dode (de) : le mort, la morte

dode (een) : mort (un), morte (une)
dodelijk : mortel, mortellement
doden : tuer
doeg ! = salut !, ciao !
doei = au revoir
doek (het) : tableau, peinture
doel (het) : le but
doel, het = le but
doelman : gardien de but
doelpunt (het) : but
doelstelling (de) : l'objectif
doen (suiker in zijn koffie -) : mettre du sucre dans son café
doen : faire
doen : faire (-, deed, gedaan)
doen = faire
dokter (de) : le docteur, le médecin (syn.: de geneesheer)
dokter : docteur en médecine
dokter : médecin, docteur
dokter, geneesheer : docteur, médecin
doktercentrale, de = la centrale médicale
dokterstas : trousse de médecin
dokterstas : trousse du médecin
dokwerker : docker
dokwerker : docker
dokwerker : docker
dol (- zijn op) : être fou de
dol : fou, enragé
dol zijn op : être fou de
dol zijn op = être fou de
dol zijn op : être fou de
dol zijn op : être fou de
dolgraag = très volontiers
dolk : poignard
dollar (de) : le dollar
dollarkoers (de) : le cours du dollar
dom (=> domme) = sot, bête, idiot
dom : bête, idiot
dom : bête , ignorant
dom : bête, ignorant

domein, het = le domaine
dominee : pasteur
dommerik : sot
dommerik : sot, stupide
donder : tonnerre
donder : tonnerre
donder : tonnerre
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdag : jeudi
donderdagavond : jeudi soir
donderen : tonner
donderen : tonner
donderen : tonner
donderslag : coup de tonnerre
donderslag : coup de tonnerre
donderslag : coup de tonnerre
donker : sombre, foncé
donker = foncé, sombre, obscur
donker : obscur, sombre, foncé
donker : sombre, foncé
donker : sombre, foncé
dood : mort
doodgeschoten : de 'doodschieten' : tuer (par balle)
doodjammer : tout à fait regrettable
doodjammer = très dommage
doodlopende weg : cul-de-sac
doodmoe = épuisé
doodop = épuisé
doodsaai = ennuyeux à mourir
doodsbang = mort de peur
doof (=> dove) = sourd
door : par, au travers de
door toedoen van = à cause de
doorboren (= gaten maken) = percer (= faire des trous)
doorbreken : traverser, percer

doorbreken : traverser, percer
doorbreken : traverser, percer
doorbrengen : passer (à)
doordat : parce que, du fait que
doorgaan (- met) : continuer à
doorgaan : continuer (- , ging door, doorgegaan)
doorgaan = avoir lieu (pour un spectacle), se produire, se passer
doorgaan = continuer
doorgaans : habituellement, communément
doorgebracht = p.p. de doorbrengen (se passer)
doorgeven = passer, transmettre
doorgeven : passer, transmettre (un message)
doorhalen : biffer
doorhebben : deviner, comprendre
doorheen : à travers
doorkruisen : sillonner, parcourir
doorkruisen = traverser
doorlichten : éclairer, radiographier
doorlopen : jeter un coup d'œil dans
doornat : trempé jusqu'aux os
doorslikken : avaler
doorsnee (de - Nederlander) : le Néerlandais moyen, courant
doorstaan : supporter, endurer
doorstrepen : biffer
doorsturen : envoyer (rég., sép.)
doorsturen = faire suivre, transmetre
doorvaren : continuer à naviguer
doorzoeken : fouiller
doos (=> dozen), de = la boîte
doos : boîte
doos : boîte
dopen = baptiser
dorp (het) : le village
dorp (het) : village
dorp (het) : village
dorp (het) : village
dorp, het = le village
dorpje, het (=> de dorpjes) = le petit village
dorpsfeest, het = la fête de village
dorst : soif
dorst hebben : avoir soif
dorst hebben : soif, avoir

dorst hebben : avoir soif
dorst : soif
dorst : soif
dorst : soif
dorst, de = la soif
dorstlesser : désaltération
dosering : dosage
dosering : dosage
douanebeambte : douanier
douche (de) (het stortbad) : la douche
douche : douche
douche : douche
douche : douche
dovenalfabet, het = l'alphabet des sourds
downloaden = télécharger
dozijn (het) : la douzaine
draagbaar : portable
draagberrie (=> draagberries), de = la civière
draaien : tourner
draaien : tourner
draaien : tourner
draaien : tourner
draaitrap : escalier en colimaçon
draak (=> draken), de = le dragon
dragen : porter, avoir (sur soi) (-, droeg, h. gedragen)
dragen = porter
dragen : porter
dragen : porter
dragen : porter
drakenpak, het = le costume de dragon
drank (de) : la boisson
drank : boisson
drank : boisson
dranken (afdeling) : rayon boissons
drankenautomaat (=> drankenautomaten), de = le distributeur de boissons
drankje, het (=> de drankjes) = la boisson

drastisch : draconien
dreef (de) : la drève
dreigen : menacer
dressuurles, de = la leçon de dressage
drie : trois
driedubbel = triple
driehoek : triangle
drijven : pousser, conduire, flotter (-, dreef, h. en is gedreven)
dringend : urgent, le plus vite possible
dringend = urgent, d'ugence
drinkbus, de = le flacon
drinken (uit) : boire (dans)
drinken : boire (-, dronk, h. gedronken)
drinken : boire
drinken : boire
drinkwatervoorziening : approvisionnement en eau potable
droef : triste
droef : triste
droefheid : tristesse
droeg = pp de **dragen** (porter)
droevig : triste
dromen : rêver (de)
dromen van : rêver de
dromen van : rêver de
dronk (=> dronken) = prétérit (= imparfait) de **drinken** (boire)
dronkaard (de) : l'ivrogne
dronken : ivre, soûl
droog (=> droge) = sec
droog : sec
droogte (de) : la sécheresse
droom (=> dromen), de = le rêve
droom (de) : le rêve
droomhuis (het) : la maison de rêve
droompaleis, het (=> droompaleizen) = le palais de rêve
drop (de) : le bonbon au réglisse
drop, de = la (le) réglisse
dropshot : la balle coupée
dropveter (=> dropveters), de = le lacet de réglisse
drug (=> drugs), de = la drogue
drug : drogue

druif (=> druiven), de = le raisin
druif : raisin
druif : raisin
druif : raisin
druk (=> drukke) = animé
druk (het - hebben) : être très occupé
druk : fréquenté
druk : animé
druk : animé
druk : animé
drukken : appuyer, presser, imprimer
drukken = appuyer, presser
drukken op : appuyer sur
drukker = plus animé
drukkerij : imprimene
drukkerij : imprimerie, local de photocopie(s)
drukste, het = le plus animé
drukte (de) : l'animation, agitation
drukwerk, het = l'imprimé
druppel (de) : la goutte
druppel : goutte
druppel : goutte
dubbel = double
dubbelblikken = cliquer deux fois
dubbele deur : double porte
dubbelwoonst : habitation double
dubbelzinnigheid (de) : le calembour, ambiguïté
duidelijk : clairement
duidelijk : clair, clairement
duidelijk : clair, évident
duik : plongeon
duik : plongeon
duik : plongeon, plongée
duiken : plonger
duiken = plonger
duiken : plonger

duim (de) : le pouce
duim : pouce
duim : pouce
duim, de = le pouce
duin (de) : la dune
duin, het (de) = la dune
duisternis : obscurité
Duits (het) : allemand (adj. + langue)
Duits (het) : allemand (langue)
Duits : allemand
Duits : allemand
Duits, het = l'allemand (langue)
Duitse (een) : Allemande (une)
Duitse (een) : Allemande (une)
Duitser (de) : l'allemand
Duitser (een) : Allemand (un)
Duitser (een) : Allemand (un)
Duitsland : l'Allemagne
Duitsland : Allemagne
Duitsland : Allemagne
Duitsland : Allemagne
duivel : diable (loop naar de - !) que le diable t'emporte !
duivenhok (het) : pigeonnier
duizelig : pris de vertige
duizelig : pris de vertige
duizend : mille
duizend = mille
duizenden : des milliers
dun (=> dunne) = mince
dun : mince
dun, plat : mince, plat
dunne darm : intestin grêle
duren : durer
duren = durer
duren : durer
duren : durer

durfal (=> durfallen), de = le casse-cou
durven : oser
durven = oser
durven : oser
dus : donc, par conséquent
dus = donc
dus : donc
dus : donc
dus : donc
duur (=> dure) = cher, coûteux
duur (de) : la durée
duur : cher, coûteux
duur : cher
duur : cher
duur : cher
duurder : plus cher
duw (de) : la poussée, bourrade
duwen : pousser, bousculer
dwalen : errer, rôder
dwangarbeid : travaux forcés
dwars : contrariant, récalcitrant, revêche, difficile
dwarsfluit spelen : jouer de la flûte traversière
dwarsfluit : flûte traversière
dwarsfluit : flûte traversière
dwarsfluit : flûte traversière
dwingen : forcer, contraindre (- , dwong, h. gedwongen)
dynamisch : dynamique
dynamisch = dynamique
dynamisch : dynamique
e.a. : en andere
e.d. (en dergelijke) etc.
echografie (afdeling) : service d'échographie
echografie : échographie
echt : authentique, vrai / vraiment
echt = vrai, vraiment
echt waar = vraiment
echt : vrai, vraiment
echt : vrai, vraiment
echter : cependant, toutefois
echter : cependant
echtgenoot (-genote) : époux (-se)

echtgenoot : man
echtgenote : épouse
echtheid (de) : l'authenticité
echtpaar (de) : le couple
echtscheiding : divorce
echtscheiding, de = le divorce
economie (de) : l'économie
economie : économie
economie : économie
economie, de = l'économie
economisch : économique
ecru = écru
EEG : CEE (Communauté Economique Européenne)
één : un seul
een : un, une
één = un (chiffre)
een = un, une
een afspraak maken : prendre rendez-vous
een andere keer : une autre fois
een beetje : un peu
een beroep uitoefenen = exercer un métier
een beugel dragen = porter un appareil dentaire
een bladzijde omslaan = tourner la page
een bloedneus hebben : saigner du nez
een cijfer halen = obtenir un résultat
een dagboek bijhouden = tenir un journal
een diagnose stellen : poser un diagnostic
een diploma behalen = obtenir un diplôme
een duik nemen in = faire un plongeon dans
een heel stel = un tas de
een heilige belofte doen = faire une promesse solennelle
een hekel hebben aan : avoir en horreur
een hekel hebben aan : avoir en horreur
een hekel hebben aan = avoir horreur de
een kei zijn in = être un as en

een lang gezicht = une mine allongée
een luchtje scheppen = prendre l'air
een oogje hebben op : avoir en vue, avoir un œil sur
een opleiding volgen = suivre une formation
een paar : quelques
een sein (seintje) geven : faire signe
een stuk groter = un morceau beaucoup plus grand
een uur vrij zijn / hebben : être / avoir une heure libre
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
een wond verzorgen = soigner une blessure
een zenuw raken = toucher un nerf
eend : canard
eend,de = le canard
eenheid (de) : l'unité
eenkamerwoning (de) : le studio
eenmaal : une fois
eenmalig : unique
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
eenpersoonsbed (het) : lit d'une personne
eenrichtingsverkeer (het) : trafic à sens unique
eens (het - worden) : se mettre d'accord
eens (het met iemand - zijn) : être d'accord avec qqn
eens : une fois, un jour
eens : une fois
eens : une fois
eens : une fois
eenstemmig = à l'unanimité
eentje (hij zat in zijn -) : il était seul
eentje = un (petit)
eenvoud : simplicité
eenvoudig : simple
eenvoudig = simplement
eenvoudig : simple
eenzaam : seul
eenzaamheid : solitude
eer (de) : l'honneur
eer, de = l'honneur
eerder : plutôt, avant, plus tôt
eerder = auparavant

eergisteren : avant-hier
eergisteren = avant-hier
eerlijk : honnête
eerlijk = honnête
eerlijk gezegd = honnêtement
eerlijkheid, de = l'honnêteté
eerst : premier / d'abord, en premier lieu
eerst = d'abord
eerst : d'abord, premièrement
eerst : premièrement, d'abord
eerst : premièrement, d'abord
eerste = premier
eerste hulp, de = premier secours, premiers soins
eerste klas : première classe
eerste twee : deux premiers
eersterangs : de premier ordre
eet : de 'eten' : manger
eetbaar : commestible
eetgewoonte (=> eetgewoontes), de = l'habitude alimentaire
eethoek, de = le coin repas
eetkamer : salle à manger
eetkamer : salle à manger
eetkamer : salle à manger
eetlepel (=> eetlepels), de = la cuiller à soupe
eetlust, de = l'appétit
eetruimte (=> eetruimtes **of** eetruimten), de = l'espace repas
eeuw (de) : le siècle / '25 eeuwen geleden' : il y a 25 siècles
eeuwig : éternel(lement)
eeuwig = éternel, séculaire
effect (het) : l'effet
effect, het = l'effet
effen : égal, uni / également
effen : uni (de la même couleur)
effen : uni (de la même couleur)
efficiënt : efficace
egoïst, egoïstisch : égoïste
egoïstisch : égoïste
Egypte (het) : l'Egypte
Egyptisch : égyptien
EHBO (Eerste Hulp Bij Ongeluk) : premier secours en cas d'accident

ei (het) : l'oeuf plur.: 'de eieren'

ei (het) : œuf

ei (het) : œuf

ei, het (=> de eieren) = l'œuf

eierdopje, het (=> de eierdopjes) = le coquetier

eieren (de) : les oeufs sing.: 'het ei'

eigen (mijn eigen fiets) = propre (mon propre vélo) eigenlijk = en fait

eigen : propre, à soi

eigen : propre (à soi), personnel

eigen : propre, personnel, à soi

eigen : propre, personnel, à soi

eigenaar : propriétaire

eigenaar : propriétaire

eigenaardig : typique, étrange

eigenaardig : bizarre, étrange

eigenares : propriétaire

eigenlijk : au fond, à vrai dire

eigenlijk : à proprement parler

eigennaam : nom propre

eigenschap, de = la caractéristique

eik : chêne

eik : chêne

eik : chêne

eiland (het) : l'île

eiland (het) : île

eiland (het) : île

eiland (het) : île

eiland, het = l'île

eilandengroep : archipel

einde (het) : la fin

einde (op het einde van) : fin (à la fin de)

einde (op het einde van) : fin (à la fin de), bout (au bout de)

einde (op het einde van) : bout (au bout de), fin (à la fin de)

einde, het = la fin

eindelijk : enfin, finalement

eindelijk : finalement

eindelijk = enfin, finalement
eindeloos : illimité, sans cesse
eindigen : finir, achever
eindigen = terminer
eindigen op = finir avec
eindigen : finir, terminer
eindigen : terminer, finir
eindigen : terminer, finir
eis (de) : l'exigence
eisen : exiger
elders : ailleurs, autre part
electriciteit : électricité
electriciteit : électricité
electriciteit, de = l'électricité
electro-mechanica : électromécanique
electro-mechanica : électromécanique
elektriciteit (de) : l'électricité
elektrisch : électrique
elektrisch : électrique
elektrisch : électrique
elf : onze
elfde : onzième
elk : chacun, chaque
elk = chaque
elk : chaque
elk : chaque
elk : chaque
elkaar (ze zien elkaar) = se (ils se voient)
elkaar : se, l'un l'autre, réciproquement
elkaar : l'un l'autre
elkaar : l'un l'autre
elleboog (de) : le coude
elleboog : coude
elleboog : coude
ellendig : misérable
elpee (=> elpees), de = le disque 33 tours
e-mail (=> e-mailen) , de = l'e- mail
e-mailen = envoyer un courrier électronique
emmer (de) : le seau

emmer : seau
emotioneel geladen : chargé d'émotion
en : et
en = et
en noem maar op (= enz.) = etc.
encyclopedie(de) : l'encyclopédie
ene (de - de andere) : l'un l'autre
enerzijds : d'une part
eng : étroit, serré, étroitement
eng = qui donne le frisson, sinistre ; borné, étroit
Engeland : Angleterre
Engeland : Angleterre
Engeland : Angleterre
Engeland : Angleterre
Engels (het) : anglais
Engels (het) : anglais
Engels : anglais (adj. + langue)
Engels = anglais
Engels, het = l'anglais (langue)
Engelse (een) : Anglaise (une)
Engelse tijd : heure anglaise
Engelse (een) : Anglaise (une)
Engelsman (de) : l'Anglais (homme)
Engelsman (een) : Anglais (un)
Engelsman (een) : Anglais (un)
enig : seul, unique, formidable
enig = unique
enig : unique
enige : quelques
enigszins : quelque peu, de quelque manière (que ce soit)
enkel (de) : la cheville
enkel : quelque, seulement
enkel : cheville
enkele (reis) : voyage aller
enkele reis : aller simple
enkele : quelques
enkele : quelques
enorm = énorme

enorm : énorme (énormément)
enorm : énorme, énormément
enorme : énorme
enquete (=> enquetes), de = l'enquête
enthousiast, dynamisch : enthousiaste, dynamique envelop(pe) : enveloppe
envelop (=> enveloppen), de = l'enveloppe
envelop(pe) : enveloppe
enzovoort (= enz.) = etc.
enzovoort(s) = enz etc
epidemie (=> epidemiën) = l'épidémie
epidemie (de) : l'épidémie
er : si
er : y, en, là - is, - zijn : il y a
er = en
er is geen sprake van : il n'en est pas question
er is geen sprake van : il n'en est pas question
er niet zijn = ne pas être là
er : là
er : y, là
er...bij zijn : y être (présent)
erbij : auprès, en plus
ere (de) : l'honneur
erfelijk : héréditaire
erfenis : héritage, succession
erg (- veel) : énormément
erg : grave, très
erg = très, terrible
erg : grave, gravement
erg : grave, gravement
ergens : quelque part
ergens = quelque part
ergens : quelque part
ergens : quelque part
ergens : quelque part
ergeren (zich -) : s'irriter
ergeren (zich) aan = s'irriter de
ergotherapeut : ergothérapeute
ergotherapeut : ergothérapeute

ergotherapie (afdeling) : service d'ergothérapie
ergotherapie : ergotherapie
ergste (het) : le pire
erin : y
erkend : de 'erkennen' : reconnaître
erkend = pp de **erkennen** (reconnaître)
erkenning (de) : la reconnaissance
ermaar uitkijken om = désirer
ermee : avec
ernaast : à côté
ernstig : sérieux, grièvement
ernstig = sérieux
ernstig : sérieux
ernstig : sérieux
eromheen : autour, alentour
eronder : en-dessous
eronder : en-dessous
eronder : en-dessous
erop (de dag -) : le lendemain
erop : dessus
erop = dessus
erop staan dat = tenir à ce que
erover : par-dessus, dessus, là-dessus
ertegen = contre
ertegenover : en face, en regard
eruit zien = avoir l’air
eruit zien : avoir l'air, paraître
eruit zien : avoir l'air, paraître
eruitzien : avoir l'air (de), être
eruitzien : paraître, avoir l'air
ervan : de cela
ervaren : éprouver, expérimenter
ervaren : expérimenté, expert
erven = hériter
ervoor zorgen dat = veiller à ce que
erwt : pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtensoep : soupe aux pois
erwtjes : petits pois
erwtjes : petits pois

erwtjes : pois, les petits
Eskimo : Esquimau
ETA : organisation terroriste Basque
etalage (=> etalages), de = l'étalage
etalage (de) : l'étalage
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (het) : nourriture, repas
eten (uit) : manger (dans)
eten : manger (-, at, h. gegeten)
eten = manger
eten : manger
eten : manger
etenstijd, de = l'heure de manger
etenswaar (het) : nourriture
etenswaar (het) : nourriture
etentje (het) : petit repas
etentje (het) : petit repas
etentje (het) : petit repas
etiket, het (=> de etiketten) = l'étiquette
etui (het) : la trousse, la pochette
etui (het) : étui
etui (het) : étui, plumier
etui, het (=> de etuis) = l'étui, le plumier
euro, de = l'euro
Europa (het) : l'Europe
Europeaan (de) : l'européen
Europees : européen
even : aussi, un peu, un moment
even = un peu, une fois
even lang : aussi longtemps
even lang : aussi longtemps
even : instant (un)
even : un instant
even : un instant
evenement, het = l'événement
evengoed : aussi (bien)

eventjes : un petit instant
eventueel = éventuellement
evenveel : (tout) autant
evenwel : cependant, pourtant
evenwicht (het) : équilibre
examen (het) : l'examen
examenstof : matières d'examen
exclusief : exclusif
excuseren : excuser
excuseren : excuser
exemplaar, het (=> de exemplaren) = l'exemplaire
exotisch = exotique
expeditie (de) : l'expédition
experiment (het) : expérience
experiment, het = l'expérience
exploitant, de = l'exploitant
explosie (de) : l'explosion
extra : extra, supplémentaire
extreem = extrême
extremist (de) : l'extrémiste
extremistisch : extrême
ezel (de) : l' âne
fabriek (de) : la fabrique, l'usine
fabriek : fabrique, usine
fabriek : usine, fabrique
fabriek : usine, fabrique
fabriek, de : l'usine
failliet (het) :la faillite
fakkeltocht, de = la promenade aux flambeaux
familie (=> families), de = la famille
familie (de) : la famille
familie : famille
familie : famille
familie : famille
familiebijeenkomst : réunion de famille
familiegezind = qui a le sens de la famille
familielid (het) : le parent
familienaam : nom de famille
familienaam : nom de famille
familienaam : nom de famille
familiereünie (=> familiereünies), de = réunion de famille
familiezin, de = le sens de la famille

fan (=> fans), de = le fan
fan (de) : le (la) fan, l'admirateur
fanclub (de) : le club de fan
fanfare (=> fanfares), de = la fanfare
fantaseren : inventer, imaginer
fantaseren = inventer, imaginer
fantasie (de) : la fantaisie, l'imagination
fantasie, de = l'imagination
fantastisch : fantastique
fantastisch = fantastique
fataal : fatal
fauna : faune
favoriet : favori, préféré
favoriet = favori, préféré
favoriet : favori
faxen = faxer
faxnummer, het (=> de faxnummers) = le numéro de fax
faxtoestel (het) : fax (appareil)
faxtoestel (het) : télécopieur (fax)
februari : février
februari : février
februari : février
feest (het) : la fête
feest (het) : fête
feest (het) : fête
feest, het = la fête
feestdag : (jour de) fête
feestdag : jour férié
feestdag : jour férié
feestdag, de = le jour férié (= de fête)
feesten : faire la fête, festoyer
feesten : faire la fête, festoyer
feesten : faire la fête, festoyer
feestgelegenheid (=> gelegenheden),de = la fête
feestvierder (=> feestvierders), de = le fêtard (qui aime faire la fête)

feestvieren = fêter
feestzaal : salle des fêtes
feestzaal : salle des fêtes
feit (het) : le fait
feite (in -) : en fait, en effet
fel (=> felle) = intense, vif (vive)
felgekleurd = de couleurs vives
fermette : fermette
feuilleton (het of de) : le feuilleton
feuilleton (het) : feuilleton
fictief : fictif
fier : fier
fiets (de) : le vélo, la bicyclette
fiets : vélo
fiets : vélo
fiets : vélo
fiets, de = le vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen = aller à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsen : rouler à vélo
fietsenmaker (=> fietsenmakers), de = le réparateur de bicyclettes
fietsenstalling, de = le hangar à vélos
fietskamp, het = le camp de vélo
fietspad (het) : la piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspad (het) : piste cyclable
fietspomp, de = la pompe à vélo
fietstas : sacoche de vélo
fietstas : sacoche
fietstocht (de) : la randonnée à vélo
fietstocht : balade à vélo, randonnée à vélo
fietstocht : randonnée à vélo
fietstocht : randonnée à vélo

fietstocht, de = la promenade en vélo
figuur (=> figuren), de = la personnalité, la vedette
fijn : fin, délicat, agréable(ment) / bien
fijn = chouette
fijn vinden : trouver bien
fijn vinden : trouver bien
fijn vinden : trouver bien
fijn : fin, très bien
fijn : fin, très bien
fijn : fin, très bien
fijnste = préféré
fiks : solide, ferme, fort
filatelie : philatélie
filatelie : philatélie
filatelie : philatélie
file (=> files), de = l'embouteillage
file (de) : la rangée, l'allée, la voie
filet américain : filet américain
film (=> films), de : le film
film (de) : le film
film : film
film : film
film : film
Fin (een) : Finlandais (un)
financieren : financer
Finland (het) : la Finlande
Finland : Finlande
Fins (het) : finnois (langue)
Finse (een) : Finlandaise (une)
Firenze : Florence
firma (=> firma's), de = la firme
fit : en pleine forme
fit : en forme
fit : forme (en forme)
fitnesszaal : salle de fitness
flap (=> flappen), de = le rabat

flapoor : oreille décollée
flapoor : oreille en chou-fleur
flat (=> flats), de l'appartement
flat (de) : l'appartement
flat, appartement (het) : appartement
flat, appartement (het) : appartement
flat, appartement (het) : appartement
flatgebouw (het) : l'immeuble (à appartements)
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw (het) : immeuble à appartements
flatgebouw, het = l'immeuble à appartements
flauw (flauwe grapjes) = bête (bêtes blagues)
flauw : fade, faible
flauw : fade, faible
flauwekul, de = la foutaise
flensje, het (=> de flensjes) = la crêpe fine
fles : bouteille
fles : bouteille
fles : bouteille
flesje, het (=> de flesjes) = la bouteille
flesopener : ouvre-bouteille(s)
flesopener : décapsuleur
FLEUR = BLOEM (DE)
flink : courageux, énergique, fort
flink : fameux
flora : flore
fluiten : siffler
fluiten naar : siffler vers
fluiten : siffler
fok (de) : le foc
folder (=> folders), de = le dépliant
folder (de) : le prospectus, le dépliant
folie (de) : la feuille de métal
folk : folk, jazz
folkloristisch = folklorique

fontein : fontaine
fontein : fontaine
fontein : fontaine
fooi (de) : le pourboire
fooi, de = le pourboire
forens (de) : le navetteur, la navetteuse
formule (=> formules), de = la formule
formulier (het) : le formulaire, le bulletin imprimé
formulier (het) : formulaire
formulier (het) : formulaire
formulier, het = le formulaire
fornuis (het) : cuisinière, fourneau
fornuis (het) : la cuisinière (< “ fourneau ” ?)
fornuis (het) :la cuisinière
foto (=> foto’s), de = la photo
foto (de) : la photo
foto maken : faire une photo
foto : photo
foto : photo
foto : photo
fotoalbum het (=> de fotoalbums) = l’album de photos
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel (het) : appareil photo
fototoestel, het (=> de fototoestellen) **of** fotocamera (fotocamera's), de = l’appareil photo
fraai : beau
fraai : joli
framboos : framboise
framboos : framboise
framboos : framboise
franje (=> franjes), de = la frange
frank (de) : le franc
Frankrijk (het) : la France
Frankrijk = la France
Frankrijk : France

Frankrijk : France
Frankrijk : France
Frans (het) :français
Frans : français (adjectif)
Frans : français
Frans : français (adj. + langue)
Frans, het = le français (langue)
Franse (een) : Française (une)
Franse (een) : Française (une)
Fransman (de) : le Français
Fransman (een) : Français (un)
Fransman (een) : Français (un)
Franstalig : francophone
Fries, het = le frison (langue)
Friesland = la Frise
friet(en) : frites
frieten (de) (ook de frites) : les frites
frietkraam (het) : baraque à frites
frietkraam : friterie
fris (=> frisse) = frais
fris : frais
fris : frais
fris : frais
fris : frais
frisdrank (de) : la boisson fraîche
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank : boisson sans alcool
frisdrank, de = la boisson fraîche
frituur (frituren), de = la friterie
fruit (het) : fruits
fruit (het) : fruits
fruit (het) : les fruits
fruit, het = le fruit
fruitsalade (=> fruitsalades), de = la salade de fruits

fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap (het) : jus de fruit
fruitsap, het (=> de fruitsappen) = le jus de fruit
fuif (=> fuiven), de = la fête, la boum
fuif (de) : la fête
functionaris (de) : le fonctionnaire
fungerend : faisant fonction de
fysica : physique
fysica : physique
fysiotherapie, de = la kiné
gaaf (=> gave) = super
gaan (akkoord - met) : être d'accord avec
gaan : aller (- , ging, gegaan)
gaan = aller
gaan over : traiter de, s'agir de
gaan stappen = sortir (pour s'amuser)
gaan : aller
gaar : cuit
gaat : va de 'gaan' : aller
gaat het om ? = s'agit-il de … ?
gaatje (het) : petit trou
gaatje (het) : petit trou
gadeslaan : observer, avoir à l'œil
gaf (=> gaven) = prétérit (imparfait) de **geven** (donner) gameboy (=> gameboys), de = le gameboy
Gallër : Gaulois
gameboy : gameboy
gang (de) : le corridor, le couloir
gang : couloir
gang : couloir
gang, de = le couloir
gans : oie
garage (=> garages), de = le garage
garage (de) : le garage
garage : garage
garage : garage
garage : garage

garagehouder (=> garagehouders), de = le garagiste
garde : fouet (de cuisine)
garnalenkroket (=> garnalenkroketten), de = la croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
garnalenkroket : croquette de crevettes
gas (het) : gaz
gas (het) : gaz
gas (het) : gaz
gast (de) : l'hôte, l'invité
gastgezin, het (=> de gastgezinnen) = la famille d'accueil
gauw : rapide, rapidement
gave (de) : le don, le présent / le talent
geachte (- luisteraars) : chers auditeurs
geadresseerde : destinataire
geadresseerde : destinataire
geamuseerd = pp de **amuseren** (amuser)
geantwoord = pp de **antwoorden** (répondre)
gearresteerd : de 'arresteren' : arrêter
gebak (het) : gâteau
gebak (het) : gâteau
gebak (het) : gâteau
gebakken = pp de **bakken** (frire, cuire)
gebarenles, de = la leçon de signes
gebeld = pp de **bellen** (sonner, téléphoner)
gebeld worden = être appelé(e)
gebergte (het) : la chaîne de montagnes
gebeurd = pp de **gebeuren** (se passer)
gebeurde (=> gebeurden) = prétérit (imparfait) de **gebeuren** (se passer)
gebeuren (het) : événement, fait
gebeuren : arriver, se produire, se passer
gebeuren : se passer
gebeuren : se passer
gebeuren = se passer
gebeuren : passer (se)
gebeurtenis (=> gebeurtenissen), de = l'événement
gebeurtenis (de) : événement, fait

gebied (het) : la région / le domaine, la matière
gebied (het) : région
gebied (op het - van) : dans le domaine de
gebit (het) : denture
gebit (het) : denture
gebleven = pp de **blijven** (rester)
geboend = pp de **boenen** (crier)
geboorte : naissance
geboorte : naissance
geboortedatum (=> geboortedata), de = la date de naissance
geboortedatum : date de naissance
geboorteland, het = le pays d'origine
geboorteplaats, de = le lieu de naissance
geboren (zijn) : (être) né
geboren : né
geboren = né
geboren zijn : être né
gebotst = pp de **botsen** (heurter, percuter)
gebouw (het) : le bâtiment, l'immeuble
gebouw (het) : bâtiment
gebouw (het) : bâtiment
gebouw (het) : bâtiment
gebouw, het = le bâtiment
gebraad (het) : rôti
gebraad (het) : rôti
gebraad (het) : rôti
gebracht : de 'brengen' : porter
gebracht = pp de **brengen** (porter, conduire, apporter)
gebrand = pp de **branden** (brûler)
gebrek (het) : le défaut, le manque
gebrek, het = le défaut
gebrekkig : défectueux, imparfait, incorrectement, mal
gebroeders (de) : les frères (gén. dans nom de firme)
gebroken : cassé
gebroken = pp de **breken** (casser)
gebroken been (het) : jambe cassée

gebruik (het) : l'usage, l'utilisation
gebruik, het = l'utilisation, l'emploi
gebruiken : utiliser
gebruiken = utiliser
gebruiker (=> gebruikers), de = l'utilisateur
gebruiksaanwijzing, de = le mode d'emploi, la posologie
gebruikt = pp de **gebruiken** (utiliser)
gedaan : de 'doen' : faire
gedaan = pp de **doen** (faire)
gedacht = pp de **denken** (penser)
gedachte (de) : la pensée, idée, opinion
geded, het = la prière
gedeeltelijk : partiel, partiellement
gedicht (het) : le poème
gedicht (het) : poème
gedrag (het) : comportement, attitude
gedragen (zich -): se comporter(-, gedroeg zich, h. zich gedragen)
gedragen (zich) = se comporter
gedronken = pp de **drinken** (boire)
gedroogd : séché
geduldig : patient
gedurende : durant
gedurende : pendant, durant
gedurfd : osé, audacieux, téméraire
geduurd = pp de **duren** (durer)
gedwongen : de 'dwingen' : contraindre, forcer
geeft (dat - niet) : cela ne fait rien, ce n'est rien
geel (=> gele) = jaune
geel : jaune
geel : jaune
geel : jaune
geel : jaune
geelachtig = jaunâtre
geelzucht, de = l' hépatite
geen (- meer) : plus de (sens de manque)
geen : nul, aucun, pas un
geen = pas un, pas de, aucun (négation avec **noms**, devant un nom = **G** + een)
geen enkele (leerling) : aucun, pas un (élève)
geen rekening houden met = ne pas tenir compte de
geen sprake (van) = pas question (de)

geen sprake van, er is : pas question, il n'en est
geest (de) : l'esprit
geest, de = l'esprit
geestelijke (de) : l'ecclésiastique
gefietst = pp de **fietsen** (faire du vélo)
gefrankeerd = pp de **frankeren** (affranchir)
gegaan : de 'gaan' : aller
gegaan = pp de **gaan** (aller)
gegeten = pp de **eten** (manger)
gegeven (het) : la donnée
gegeven = pp de **geven** (donner)
gegijzeld : pris en otage
gegrond : de 'gronden' : fonder
gehaast : pressé (de)
gehad = pp de **hebben** (avoir)
gehakt (het) : la viande hachée
gehaktbal : boulette de viande
gehaktbal : boulette de viande hachée
gehaktballetje (het) : boulette de viande hachée
gehangen = pp de **hangen** (pendre , suspendre)
geheel (het) : l'ensemble, totalité
geheel, het = le tout
geheim (het) : le secret
geheim (het) : secret
geheim (het) : secret
geheim (iets geheims) = secret (quelque chose de secret)
geheim, het = le secret
geheimpje, het (=> de geheimpjes) = le secret
geheimzinnig : mystérieux
geheimzinnig = mystérieux
geheugen (het) : la mémoire
geheugen, het = la mémoire
gehoorzamen : obéir à, se soumettre
gehuurd = pp de **huren** (louer)
gehuwd zijn met : être marié avec
geinig : drôle, amusant
geïnstalleerd : part. passé de 'installeren' : installer
geïnteresseerd = intéressé
geit, de = la chèvre
geitenhaar, het = le poil de chèvre
gek (- op iets zijn) : être fou de qqch

gek (=> gekke) = fou
gek : fou
gek : fou
gek doen : faire le sot
gek doen : faire le sot
gek zijn op = être fou de
gek ! / te gek ! = génial ! / super !
gekaapt : pris en otage
gekampeerd = pp de **kamperen** (camper)
gekeken = pp de **kijken** (regarder)
gekheid (de) : la folie, plaisanterie
gekleed = pp de **kleden** (habiller)
gekleed zijn : être habillé
gekleurd = pp de **kleuren** (colorier)
gekneusd = pp de **kneuzen** (fouler)
geknipt = pp de **knippen** (découper)
gekocht : de 'kopen' : acheter
gekocht = pp de **kopen** (acheter)
gekoelde drankjes : boissons fraîches
gekomen : de 'komen' : venir, arriver
gekomen = pp de **komen** (venir)
gekookt = pp de **koken** (cuire)
gekookte ham : jambon cuit
gekregen : de 'krijgen' : obtenir, recevoir
gekregen = pp de **krijgen** (recevoir)
gelach : rires
gelachen = pp de **lachen** (rire)
geladen : chargé
geland : attéri
geld (- inzamelen) : collecter de l'argent
geld (het) : l'argent
geld (het) : argent
geld (het) : argent (monnaie)
geld (het) : argent (monnaie)
geld verdienen = gagner de l'argent
geld, het = l'argent
gelden : valoir
gelden : valoir
gelden = être valable pour
geldig : valable

geldig = valable
geldstuk (het) : la pièce de monnaie
gele kaart : carte jaune
geleden : passé / twee uur geleden: il y a quelque deux heures
geleden = il y a (passé)
geleerd = pp de **leren** (apprendre)
geleerde (de) : le savant, homme de science
gelegen : de 'liggen' : être couché, être situé
gelegenheid (=> gelegenheden), de = l'occasion
gelegenheid (de) : l'occasion, circonstance
geleidelijk : progressivement
geleverd = pp de **leveren** (livrer, fournir)
gelezen = pp de **lezen** (lire)
geliefkoosd : préféré
gelijk (- hebben) : avoir raison
gelijk (het) : la raison
gelijk (in het - gesteld worden) : avoir gain de cause
gelijk : égal, pareil
gelijk aan = égal à
gelijk hebben : avoir raison
gelijk hebben = avoir raison
gelijkenis (de) : la ressemblance
gelijkmatig = stable
gelijksoortig : analogue, similaire
gelijktijdig = en même temps
geloof (het) : la croyance, la foi
geloof (het) : croyance
geloven : croire
geloven : croire
geloven = croire
geloven : croire
gelovige croyant, croyante, fidèle
geluid (het) : le bruit, le son
geluid (het) : bruit
geluidsbestand, het = le fichier son
geluidseffect, het = l'effet sonore
geluidsmaker, de = la boîte à sons
geluimd : luné / (goed - zijn) : être bien luné
geluisterd = pp de **luisteren** (écouter)
geluk (het) : le bonheur, la chance
geluk (het) : bonheur, chance
geluk (het) : chance, bonheur

geluk, het = la chance, le bonheur
gelukkig : heureux
gelukkig : heureux
gelukkig = heureux
gelukkig maar = heureusement
gelukkige verjaardag ! : joyeux anniversaire
Gelukkige verjaardag ! = Joyeux anniversaire !
gelukkige verjaardag : joyeux anniversaire
gemaaid = pp de **maaien** (faucher, tondre)
gemaakt = pp de **maken** (faire)
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijk : facile
gemakkelijkste, het = le plus facile
gemalen : moulu
gemeenschap (de) : la communauté
gemeenschappelijk : commun
gemeenschapsonderwijs (het) : enseignement communautaire
gemeenschapsonderwijs (het) : enseignement de la communauté
gemeente (de) : la commune
gemeente : commune
gemeente : commune (la)
gemeente : commune
gemeentebestuur (het) : l' administration communale
gemeentehuis (het) : maison communale
gemeentehuis (het) : maison communale
gemeentelijk : communal
gemeentelijk = communal
gemengd mélangé, mixte
gemeubileerd : meublé
gemiddeld : en moyenne
gemiddeld : en moyenne
gemiddeld = en moyenne
gemiddelde (het) : la moyenne
gemist = pp de **missen** (manquer, rater)
geneesheer (de) : le médecin
geneesheer : médecin

geneeskrachtig : médicinal
geneesmiddel (het) : le médicament
geneesmiddel (het) : médicament
geneesmiddel (het) : médicament
generaal : général
generatiekloof : conflit des générations
genezen = guérir, soigner
genezing, de = la guérison, le rétablissement
geniaal : génial
genieten (van) : profiter, jouir (de) (-, genoot, h. genoten)
genieten van : jouir de
genoeg (ik heb er - van) : j'en ai marre
genoeg : assez
genoeg = assez
genoemd = pp de **noemen** (nommer)
genomen : de 'nemen' : prendre
genoteerd staan : être coté (en bourse)
genoteerd staan : être coté en bourse
genoteerd staan : être côté (en bourse)
genoten = pp de **genieten** (profiter)
geopereerd = pp de **opereren** (opérer)
georganiseerd = pp de **organiseren** (organiser)
gepest (het) : l'enquiquinement
gepicknickt = pp de **picknicken** (pique-niquer)
geplaatst = pp de **plaatsen** (placer)
gepland = pp de **plannen** (programmer)
gepleegd : de 'plegen' : commettre, perpétrer (crime, vol,...)
gepraat = pp de **praten** (parler)
geproefd = pp de **proeven** (goûter)
gepureerd = pp de **pureren** (transformer en purée) geraas, het = le vacarme
geraken : toucher, atteindre
geraken : arriver à
geranium : géranium
geranium : géranium
geranium : géranium
geraspt : râpé
geraspt = rapé

gerecht (het) : la justice
gerecht (het) : plat
gerecht, het = le plat
gerechtelijk : judiciaire
gerechtskosten (de) : les frais de justice
gereden : de 'rijden' : sepromener, rouler
gereed : prêt
geregeld : méthodique(ment)
geregend = pp de **regenen** (pleuvoir)
gereisd = pp de **reizen** (voyager)
gering : peu considérable, faible, futile
Germaan : germain
Germaans : germanique
geroepen = pp de **roepen** (appeler)
geroosterd = pp de **roosteren** (rôtir)
gerucht (het) : bruit, rumeur publique
geruit : à carreaux
geruit : à carreaux (vêtements, décoration, …)
gerust : tranquille(ment)
gesaneerd : assaini
geschat : estimé à
gescheiden (zijn) : (être) séparé
gescheiden : séparé, divorcé
gescheiden = séparé (**echt**gescheiden = divorcé)
geschenk (het) : cadeau
geschenk (het) : cadeau
geschenk (het) : cadeau
geschiedenis (de) : l'histoire, récit
geschiedenis : histoire
geschiedenis : histoire
geschiedenis, de = l’histoire
geschiedenislokaal (het) : local d'histoire
geschiedenislokaal (het) : local d'histoire
geschikt (- voor) : approprié à
geschikt : approprié
geschminkt = pp de **schminken** (maquiller)
geschonken : de 'schenken' : donner, offrir
geschopt = pp de **schoppen** (boter donner des coups de pied)
geschreven : de 'schrijven' : écrire
geschreven = pp de **schrijven** (écrire)
geskied = pp de **skiën** (skier)
geslaagd : réussi à
geslacht (het) : sexe, génération

geslapen = pp de **slapen** (dormir)
gesloten (egoïstisch) : renfermé (égoïste)
gesloten : de 'sluiten' : fermer
gesloten : fermé
gesloten = pp de **sluiten** (fermer)
gesloten zijn : être fermé
gesneden = pp de **snijden** (couper)
gespaard = pp de **sparen** (épargner)
gespannen : de 'spannen' : tendre
gespeeld = pp de **spelen** (jouer)
gespierd : musclé
gespierd : musclé
gespierd : musclé
gesprek (het) : la conversation, l'entretien
gesprek (het) : conversation
gesprek (het) : conversation
gesprek (het) : conversation
gesprek aannemen (een) = décrocher le téléphone
gespreksthema (het) : thème de discussion
gesproken = pp de **spreken** (parler)
gestegen : de 'stijgen' : monter, s'élever
gesteld = pp de **stellen** (poser)
gestofzuigd = pp de **stofzuigen** (aspirer)
gestoken : de 'steken' : enfoncer, introduire
gestolen : de 'stelen' : voler
gestolen = pp de **stelen** (voler)
gestreept : rayé
gestreept : rayé
gestudeerd = pp de **studeren** (étudier)
gesuikerd : sucré
gesurft = pp de **surfen** (surfer)
getelefoneerd = pp de **telefoneren** (téléphoner)
getoetst = pp de **toetsen** (composer / former / faire un numéro de téléphone)
getreden : de 'treden' : marcher, s'avancer
getroffen : de 'treffen' : atteindre, toucher, frapper
getrouwd (met) : marié (avec)

getrouwd = pp de **trouwen** (marier)
getrouwd met : marié avec
getrouwd zijn : être marié
getrouwd zijn met : être marié avec
getrouwd : marié(s)
getuige (de) : le témoin
geus : gueux, résistant
gevaar (het) : le danger
gevaar (het) : danger
gevaar, het (=> de gevaren) = le danger
gevaarlijk : dangereusement, dangereux
gevaarlijk : dangereux
gevaarlijk : dangereux, dangereusement
gevaarlijk = dangereux
gevaarlijk : dangereusement, dangereux
gevaccineerd = pp de **vaccineren** (vacciner)
geval (het) : le cas
geval (in ieder -) : en tout cas
geval, het (=> de gevallen) = le danger
gevallen = pp de **vallen** (tomber)
gevangen : prisonier, privé de liberté
gevangene (de) : le prisonnier
gevangenis (de) : la prison
gevangenis : prison
gevangennemen : faire prisonnier
gevat : intelligent, fin / prompt à la riposte
gevecht (het) : le combat
gevechtsport : sport de combat
gevechtsvliegtuig (het) : l'avion de combat
geven (een reden -) : donner une raison, justifier
geven : donner (- , gaf, gegeven)
geven = donner
gevestigd : établi
gevoel (het) : le sentiment
gevoel voor humor, het = le sens de l'humour
gevoel, het = le sentiment, la sensibilité
gevoeld = pp de **voelen** (sentir)
gevoelen : sentir, ressentir
gevoelen, het (=> de gevoelens) = le sentiment
gevoelig : sensible
gevolg (als - van) : suite à
gevolg (het) : la conséquence
gevolg (het) : conséquence

gevolg, het = la conséquence
gevonden : de 'vinden' : trouver
gevonden = pp de **vinden** (trouver)
gevonden voorwerp, het = l'objet trouvé
gevorderd : avancé
gevraagd : de 'vragen' : demander
gevraagd = pp de **vragen** (demander)
gevuld : rempli, enveloppé, bien en chair
gewandeld = pp de **wandelen** se promener
gewapend : armé
gewassen = pp de **wassen** (laver)
geweer (het) : le fusil
geweest : de 'zijn' : être
geweest = pp de **zijn** (être)
geweld, het = la violence
gewelddadig : violent
geweldig : formidable(ment)
geweldig = formidable
gewend : habitué (à), accoutumé (à)
gewerkt = pp de **werken** (travailler)
gewest (het) : la région
gewest (het) : région/province
gewestplan (het) : plan de région
geweten (het) : la conscience
gewicht (het) : poids
gewicht, het = le poids
gewichtheffer : haltérophile
gewichtheffer : haltérophile
gewond : blessé
gewond = blessé
gewonde (de) : le blessé
gewone mensen = des gens ordinaires
gewonnen = pp de **winnen** (gagner)
gewoon (=> gewone) = normal, ordinaire
gewoon : ordinaire, habituel, simplement
gewoon : simplement
gewoon : ordinaire, simple, simplement
gewoon : ordinaire, simplement
gewoond = pp de **wonen** (habiter)
gewoonlijk : normalement, habituellement

gewoonlijk = habituel, habituellement
gewoonte (=> gewoontes),de = l'habitude
gewoonte (de) : l'habitude
gewoonweg : simplement
geworden = pp de **worden** (devenir)
geworden : de 'worden' : devenir
gewrichtspijn : rhumatisme
gewrichtspijn : rhumatisme
gezag (het) : l'autorité
gezegd : de 'zeggen' : dire
gezegd = pp de **zeggen** (dire)
gezegde (het) : le dicton
gezeild = pp de **zeilen** (faire de la voile)
gezellig : agréable
gezellig : agréable
gezellig = agréable
gezellig : agréable
gezellig : agréable
gezelschap (het) : la compagnie, société
gezelschapspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel (het) : jeu de société
gezelschapsspel, het = le jeu de société
gezet : fixe, déterminé
gezeur (het) : rabâchage
gezeur, het = le rabâchage, le radotage
gezicht (het) : le visage
gezicht (het) : visage
gezicht (het) : visage
gezicht, het = le visage
gezien = pp de **zien** (voir)
gezin (het) : la famille
gezin, het (=> de gezinnen) = la famille
gezocht = pp de **zoeken** (chercher)
gezond : en bonne santé
gezond : sain, bon pour la santé
gezond = sain, en bonne santé
gezond : sain, en bonne santé
gezondheid (de) : la santé

gezondheid : santé
gezondheidsfreak : fou de la santé
gezongen : de 'zingen' : chanter
gezorgd = pp de **zorgen** voor (veiller à)
gezwommen = pp de **zwemmen** (nager)
gidsen = guider
gierig : avare, radin
gieten : verser
gieten : verser, répandre (-, goot, h. gegoten)
gif (het) : le poison, le venin
gift (de) : le cadeau, la gratification
gift (het) : le poison
gigafeest, het = la fête géante
gigantisch : gigantesque
gij : vous, tu, toi
gijzelaar (de) : l'otage
gijzeling (de) : la prise d'otage
gijzelingsactie (de) : la prise d'otage
gijzelingszaak (de) : l'affaire de prise d'otage
ging (=> gingen) = prétérit (imparfait) de **gaan** (aller)
ging : de 'gaan' : aller
gips (het) : le plâtre
gips, het = le plâtre
giraf (=> giraffen), de = la girafe
giraf, giraffe : girafe
giraf, giraffe : girafe
gisteravond : hier soir
gisteren : hier
gisteren = hier
gistermorgen : hier matin
gitaar (=> gitaren), de = la guitare
gitaar (de) : la guitare
gitaar : guitare
gitaar : guitare
gitaar spelen : jouer de la guitare
gitaar : guitare
gitaarles, de = le cours de guitare
gladiool (de) : le glaïeul
glanzen : briller, (re)luire
glanzend = brillant
glas (het) : le verre
glas (het) : verre

glas (het) : verre
glas (het) : verre (matière + objet)
glas, het (=> de glazen) = le verre
glazen : en verre
gleiswerk (het) : la faïence
glibberig = gluant
glimlach (de) : le sourire
glimlachen : sourire
gluren = épier
go-cart : go-kart
God = Dieu
God : Dieu
godsdienst : religion
godsdienst : religion
godsdienst, de = la religion
godsdienstig : religieux
godsdienstig : religieux
godshuis, het = la maison Dieu
godverlaten : misérable, lamentable, abandonné
goed (het - hebben) : vivre dans l'aisance
goed : bon, bien
goed : bien, bon
goed : bon
goed = bon **ou** bien
goed in zijn vel zitten = être bien dans sa peau
goed staan = aller bien (vêtement)
goed zo : c'est bien
goed zo : c'est bien
goed zo = bien ainsi
goed : bon, bien
goedbetaald = bien payé
goede (het) : le bien
goede (goe**i**e) dag ! = bonjour ! (à tout moment de la journée)
goede (goe**i**e) middag ! = bonjour ! (le midi)
goede (goe**i**e) morgen ! = bonjour ! (le matin)
goede (goeie) morgen : bonjour

goede (goeie) morgen : bonjour (le matin)
goede (goeie) morgen : bonjour
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede (goe**i**e) nacht ! = bonne nuit !
goede (goeie) nacht : bonne nuit
goede avond (goe**ie**n**a**vond) ! =bonsoir !
goede doel, het = la bonne cause
goede voornemens maken = prendre de bonnes résolutions
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) avond : bonsoir
goeden (goeien) dag : bonjour
goeden (goeien) dag : bonjour
goederentrein (de) : le train de marchandise
goedgezind : de bonne humeur
goedgezind : de bonne humeur
goedgezind = favorable
goedkeuren : approuver
goedkoop (=> goedkope) = bon marché
goedkoop : à bon marché, peu coûteux
goedmaken : compenser, rendre bien
goeiedag : bonjour (forme familière)
goeiemorgen : bonjour (bonne matinée)
golf (=> golven), de = la vague
golf (de) : la vague, l'onde
golf spelen : jouer au golf
golf spelen : jouer au golf
golf spelen, golfen : jouer au golf
golf : vague
golf : vague
golf : vague, golf
golfen : jouer au golf
golfen : jouer au golf
gom (de) : la gomme
gom : gomme

gom : gomme
gom, de/het (=> de gommen) = la gomme
gombal (de) : la boule de gomme
goochelaar (=> goochelaars), de = le magicien
gooide (=> gooiden) = prétérit (imparfait) de **gooien** (jeter)
gooien : jeter
gooien : jeter, lancer
goot (de) : le conduit d'écoulement, caniveau
gordijn (het) : rideau
goud (het -) : l'or
goud (het) : or
goud (het) : or
goud (voor geen -) : pas pour tout l'or du monde
gouden : en or, d'or
gouden = en or
goudreserves : les réserves d'or
Gouds (-e kaas) : fromage de Gouda
goudvis : poisson rouge
goudvis : poisson rouge
goudvis : poisson rouge
goudvis, de = le poisson rouge
goudzoeker (=> goudzoekers), de = le chercheur d'or
goudzoeker : chercheur d'or
goudzoeker : chercheur d'or
graad (=> de graden), de = le degré
graad (de) : le degré
graad : degré
graad : degré
graad : degré
graaf (de) : le comte
graag (verbe + …) : aimer + (verbe)
graag : volontiers
graag : volontiers
graag : volontiers, avec plaisir
graag = volontiers
graag gedaan : avec plaisir
graag gedaan : avec plaisir
graag gedaan : avec plaisir

graag hebben (ou verbe + graag) : aimer bien
graag : volontiers
graan (het) : les céréales
graan (het) : grain
graan, het (=> de granen) = le grain
graanoogst (de) : la récolte des céréales
graanwindmolen : moulin à vent (à moudre le grain)
gracht (de) : le canal, fossé
gracht, de = le canal
graficus (=> grafici), de = le graphiste
gram (het) : le gramme
gram, de = le gramme
grammatica : grammaire
grammatica : grammaire
grammaticaflits, de = le flash grammatical
grammofoonplaat : disque
grammofoonplatenwinkel : le disquaire
grandioos = génial
grap (de) : la plaisanterie, farce
grapje, het (=> de grapjes) = la farce
grapjes maken = faire des blagues
grappig (blij) : comique (content)
grappig : amusant, comique
grappig : comique
grappig = comique, marrant
gras (het) : l'herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras (het) : gazon, herbe
gras, het = l'herbe
grasgemaaid = pp de **grasmaaien** (tondre la pelouse)
grasmaaier : tondeuse à gazon
grasperk (het) : pelouse
gratis : gratuit
gratis = gratuit
gratis : gratuit
greep (de) : la prise, l'échantillon

greep : prise
grens (=> grenzen), de = la frontière
grens (de) : la frontière
grens : limite, frontière
grensbewoners (de) : les frontaliers
grensgebied (het) : la région frontalière
grensoorlog : guerre de frontière
grenspost : le poste douanier
grenzen aan : être attenant à, avoir une frontière avec
Griek (een): Grec (un)
Griek, de = le Grec
Grieks : grec (adj. + langue)
Grieks, het = le grec (langue)
Griekse (een) : Grecque (une)
griep (de) : la grippe
griep : grippe
griep : grippe
griep : grippe
griepepidemie, de = l'épidémie de grippe
grieperig : grippé
griepprik (de) : le vaccin anti-grippe
griet : pépée, nana
griezel (=> griezels), de = l'horreur
griezelen : frémir, trembler
griezelfilm, de = le film d'horreur
griezelverhaal, het = le roman d'épouvante
grijpmachine, de = la machine à pinces
grijs (=> grijze) = gris
grijs : gris
grijs : gris
grijs : gris
groei (de) : la croissance
groeien = pousser (végétaux, …)
groeiend : croissant
groeiproces (het) : le processus de croissance
groen : vert
groen : vert
groen : vert

groen = vert
groen : vert
groenachtig : verdâtre
groenstrook (de) : l'espace vert, zone verte
groente (de) : le légume
groente : légume
groente, de = le légume
groente, groenten : légumes
groenteboer : marchand de légumes
groenteboer : marchand de légumes
groenten : légumes
groenten : légumes
groentesoep, de = la soupe de légumes
groentewinkel : magasin de légumes
groentewinkel : magasin de légumes
groenzone (de) : la zone verte
groep (de) : le groupe, la formation
groep : groupe
groep, de = le groupe
groepering (de) : le groupement
groepje, het (=> de groepjes) = le petit groupe
groet (de) : le salut, salutation
groeten = saluer
groeten en tot …: amitiés et à …
groeten : salutations (bonjour)
groetje, het (=> de groetjes) = la salutation
groetjes (- aan) : salutations (à)
grof = brut
grond (de) : le sol, la terre, le terrain / la base, la raison
grond, de = le sol
gronden : fonder
grondig : approfondi, à fond
grondpersoneel (het) : le personnel au sol
grondstof : matière première
grooste = le plus grand
groot (=> grote) = grand
groot : grand
groot : grand
groot : grand

grootmoeder (oma) : grand-mère
grootmoeder (oma) : grand-mère
grootmoeder (oma) : grand-mère
grootouders (de) : les grand-parents
grootouders : grands-parents
grootouders : grand-parents
grootouders : grands-parents
grootouders, de = les grands-parents
grootst : le plus grand
grootvader (de) : le grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootvader (opa) : grand-père
grootzeil (het) : la grande voile
grot, de = la grotte
Grote Markt : Grand-Place
Grote markt : Grand-Place
Grote Markt : Grand-Place
grote vakantie : grandes vacances
gsm afzetten, de = éteindre, couper le GSM
gsm staat af, de = le GSM est éteint
gsm, de = le GSM
guitig : espiègle, fripon
gulden (de) : le florin
gummibal : balle en caoutchouc
gunstig : favorable
gymjuf (de) : la prof de gym
gymles, de = la leçon de gymnastique
gymnastiek (de) : la gymnastique
gymnastiek, de = la gymnastique
gymnastiekoefening (de) : l'exercice de gymnastique
gympje, het (=> de gympjes) = la chaussure de gymnastique
gymspul (=> gymspullen), het = l'affaire de gym
gymzaal (=> gymzalen), de = la salle de gym
haag (=> hagen), de = la haie
haag (de) : la haie
haag (een - vormen) : faire la haie
haag : haie
haai : requin (er zijn haaien op de kust) attention, danger !
haai, de = le requin

haan (=> hanen), de = le coq
haan (de) : le coq
haantje (het) : coq du village
haar (het) : le cheveu, le poil, la chevelure
haar (het) : cheveu(x)
haar (het) : cheveu(x)
haar (het) : chevelure, cheveux
haar : son, sa, ses (féminin)
haar = son, sa, ses (de **elle**)
haar, het (=> de haren) = la chevelure, les cheveux
haard (open) : feu ouvert
haard (open) : feu ouvert
haarknippen : couper les cheveux
haartooi : coiffure
haast (- nooit) : presque jamais
haast (de) : la hâte, empressement
haast = presque
haast, de = la hâte
haasten (zich -) : se hâter de faire qqch
haastig = pressé
Haastige spoed is zelden goed = Rien ne sert de courir, il faut partir à point
haat (de) = haine (la)
had (=> hadden) = prétérit (imparfait) de **hebben** (avoir)
had : imparf. de 'hebben' : avoir
hagedis (=> hagedissen), de = le lézard
hagel : grêle
hagel : grêle
hagel : grêle
hagel, de = la grêle
hagelen : grêler
hagelen : grêler
hagelen : grêler
hagelslag, de = les granulés de sucre ou de chocolat
HAIE = HAAG (DE)
hal (=> hallen), de = le hall d'entrée
hal (de) : la halle, la grande salle, 'le carré' (dans un bateau)
hal : hall

hal : hall
hal : hall
halen : aller chercher, aller prendre
halen : aller chercher, prendre
halen : chercher, aller
halen = aller chercher
halen : chercher, aller prendre
half : demi
halflang : mi-long
halflang : mi-court
halfnaakt : à moitié nu
halfnegen : huit heures et demie
halfopen bebouwing : construction avec mur mitoyen halogeenspot : spot halogène
halfpensioen = demi-pension
halftien : neuf heures et demie
halftwaalf : onze heure et demi
halftwee : une heure et demie
halfuurtje (het) : la petite demi-heure
halfuurtje, het (=> de halfuurtjes) = la demi-heure
halfvol (=> halfvolle) = à moitié remplie
halfweg : à mi-chemin
halfzeven : six heures et demie
hallo ! = bonjour !
halm (de) : la tige, le brin / le chaume
hals (nek) : cou (nuque)
hals : cou
halsketting : collier
halsketting : collier
halte (de) : l'arrêt (bus, tram, ...)
halte, de = l’arrêt
ham (de) : le jambon
ham : jambon
ham : jambon
ham, de = le jambon
ham, hesp : jambon
hamburger (=> hamburgers), de = le hamburger
hamburger (de) : l'hamburger
hamburger : hamburger
hamster (=> hamsters), de = le hamster

hamster : hamster
hamster : hamster
hand (aan de - van) : à l'aide de
hand (aan de - zijn) : se passer, arriver
hand (de) : la main
hand : main
hand : main
hand : main
hand, de = la main
handbal (het) : le hand-ball
handbal spelen , handballen : jouer au hand-ball
handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball
handbal spelen, handballen : jouer au hand-ball
handdoek : essuie-mains
handdoek : essuie-mains
handdoek, de = l’essuie-mains
handel : commerce
handel : commerce
handelaar (=> handelaars), de = le commerçant
handelaar (de) : le commerçant
handelen : agir, faire du commerce
handeling (de) : l'action
handeling, de = le mode d'emploi
handelsreiziger (de) : le voyageur de commerce
handig : habile, adroit, pratique
handig = habile, adroit, pratique
handschoen : gant
handschoen : gant
handschoen : gant
handschoen, de = le gant
handtekening (de) : la signature
handtekening, de = la signature
hangen : pendre, être accroché (-, hing, h. gehangen)
hangen = être pendu, être accroché
hap (de) : la bouchée
hap : en-cas
hapje (het) : en-cas, amuse-gueule
hapje (het) : amuse-gueule, en-cas

hapje (het): en-cas, amuse-gueule
hard : dur
hard : dur
hard : fort
hard = fort
hardlopen, het = la course à pied
hardop : à voix haute
hardop = à haute voix
hardrock, de = le hardrock
hardrockmuziek, de = la musique hardrock
harig = poilu
hars, het / de = la résine
hart (het) : le cœur
hart (het) : cœur
hart (het) : cœur
hart (van - gefeliciteerd !) : félicitations !
hartaanval (het) : crise cardiaque
hartaanval : crise cardiaque
hartelijk : cordial, cordialement
hartelijk = chaleureusement
hartelijk dank : merci de tout cœur
hartelijk dank : merci de tout cœur
hartmassage (=> hartmassages), de = le massage cardiaque
hartslag, de = les pulsations (cardiaques)
hartstikke (+ adjectief) = très, vachement (+ adjectif)
hartstikke : rudement, vachement
hasjiesj : hachich
haten : haïr
haten : détester
haten : haïr
haven (=> havens), de = le port
haven (de) : le port
haven : port
haven : port
haven : port
havendirectie (de) : la direction du port
havenstad : ville portuaire

havenstad : ville portuaire
haventerrein : terrain portuaire
haverklap (om de -) : à tout bout de champ
heb : ai, as de 'hebben' : avoir
hebbedingetje, het (=> de hebbedingetjes) = le gadget, la bricole
hebben : avoir (-, had, gehad)
hebben = avoir
hecht : solide
hedendaags : contemporain, actuel
hedendaags = actuel, contemporain
heeft : 3me pers. sing. de 'hebben' : avoir
heel (=> hele) = très, tout
heel : très
heel : entier, tout, très
heel : très
heel goed = très bien
heel wat : beaucoup
heel : très
heen : parti, à l'aller
heen en terug = aller et retour
heenvliegen : prendre son envol
heer : monsieur
heerlijk : délicieux, magnifique
heerlijk = agréable
heerschap (het) : l'individu, type
heersen : dominer, régner (sur)
heersen = régner
heet : très chaud, brûlant
heet : (très) chaud, brûlant (voir aussi 'heten')
heet : 3me pers. du prés.sing. de 'heten' : appeler, s'appeler
heet : très chaud
heet : très chaud
heette (=> heetten) = prétérit (imparfait) de **heten** (s'appeler)
heffen : lever (-, hief, h. geheven)
heg : haie
heide (de) : la lande, la bruyère
heilig = saint
heimwee (de)(naar) : la nostalgie (de)
hekel (een - hebben aan) : détester
hekel (een hekel hebben aan) = la répulsion, l'horreur (avoir ... en horreur)
hekel hebben aan, een : horreur, avoir en
hel (de) : l'enfer
helaas : hélas
helaas : hélas

helaas : hélas
held (de) : le héros
helderblauw : bleu clair
heleboel : un tas (de), beaucoup (de)
helemaal (- niet) : pas du tout
helemaal : entièrement
helemaal = tout à fait
helemaal niet : pas du tout
helemaal niet = pas du tout
helemaal niet : pas du tout
helft (de) : la moitié
helft : moitié
helft, de = la moitié
helikopter (de) : l'hélicoptère
helm (de) : le casque
helm : casque
helm : casque
helm : casque
helm, de = le casque
helpen : aider
helpen : aider (-, hielp, h. geholpen)
helpen = aider
helpen : aider
helpen : aider
hem : le, lui
hemd (het) : la chemise
hemd (het) : chemise
hemd (het) : chemise
hemd, het = la chemise
hemel (de) : le ciel
hemel : ciel
hemel : ciel
hemel : ciel
hemel, de = le ciel
hen : eux
Henegouwen : Hainaut
Henegouwen : Hainaut
Henegouwen : Hainaut
hengel (de) : la canne à pêche

her (van hot naar her lopen / reizen / vliegen) = aller / voyager partout
HERBE = GRAS (HET)
herberg auberge, taverne
herdacht : de 'herdenken' : commémorer
herdenken : commémorer, célébrer (-, herdacht, h. herdacht)
herdenking (de) : la commémoration
herdrukken : rééditer, réimprimer
heren : messieurs
herenhuis : maison de maître, de riches
herfst (de) : l'automne
herfst : automne
herfst : automne
herfst : automne
herfstvakantie (de) : le congé de Toussaint
herfstvakantie, de = le congé d'automne
herhalen : répéter
herhalen : répéter
herhalen : répéter
herinneren (zich -) : se souvenir, se rappeler de
herinneren (zich) aan = se rappeler de
herinnering, de = le souvenir
herkennen : reconnaître
herkennen : reconnaître
herkennen = reconnaître
herkennen : reconnaître
herkiezen : réélire (-, herkoos, h. herkozen)
herlaadbaar : rechargeable
herladen = recharger
herleven : revivre, se ranimer
herleving (de) : la relance
herlezen : relire
hersenen (de) : le cerveau
hersenen (pluriel) : cerveau
hersenen : cerveau
hersentumor : tumeur au cerveau
hersentumor : tumeur au cerveau
herstel (het) : le rétablissement
herstellen : réparer
herstellen : réparer, restaurer
herstellen = réparer
herstellen : réparer
herstellen : réparer, se remettre de
hert (het) : cerf

hertog (de) : le duc
hertrouwen : se remarier
hervatten : reprendre
hervorming : réforme
herwinnen : regagner, reconquérir (-, herwon, h. herwonnen)
het : le, la (article d'un mot neutre)
het belegde broodje : petit pain garni
het beu zijn : en avoir marre
het druk hebben = être occupé
het ergst = le plus terrible
het gras maaien : tondre la pelouse
het is me om het even = ça m'est égal
het leven zit toch gek in elkaar = la vie est quand même mal faite
het regent pijpenstelen = il pleut des cordes
het spijten (iemand) : regretter (quelqu'un)
het vast tapijt : le tapis plain
Het vriest dat het kraakt : Il gèle à pierre fendre
heten : s'appeler
heten : (s')appeler, (se)nommer
heten = s'appeler
heten : s'appeler
heten : s'appeler
hetzelfde : le même, la même
hetzelfde : le même, la même chose
hetzelfde spoor = la même voie
hetzelfde : le même, la même
hetzelfde : le même, la même
heup : hanche
heup : hanche
heus : poli, honnête, courtois / vrai, véritable
heuvel (=> heuvels **ou** heuvelen), de = la colline
heuvel (de) : la colline
heuvel : colline
hevig : violent
hey = salut
hiel (de) : le talon
hiel : talon
hiel : talon

hield (=> hielden) = prétérit (imparfait) de **houden** (tenir)
hield : de 'houden' : tenir
hield(en) van = prétérit (imparfait) de **houden van** (aimer)
hier : ici
hier = ici
hier is , hier zijn (suivi du pluriel) : voici
hier is, hier zijn : voici
hier is, hier zijn : voici
hierbij : ci-joint
hierbij = ci-joint
hierboven : ci-dessus
hierboven = ci-dessus
hierboven : ci-dessus
hierboven : ci-dessus
hierdoor : de cette manière, c'est pourquoi / par ici, par-là
hierheen : par ici, de ce côté-ci
hiernaast = à côté
hieronder : ci-dessous
hierop : (là-)dessus, ensuite, après
hij : il
hijsen : hisser (- , hees, h. gehesen)
Himalayagebergte (het) : le massif de l'Himalaya
historisch = historique
historische film : film historique
historische verhaal, het = le roman historique
hitparade : hit-parade
hitte (de) : a chaleur
hobby (=> hobby's), de = le hobby
hobby (de) : le hobby
hobby : hobby
hobby : hobby
hobby : hobby
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hockey spelen, hockeyen : jouer au hockey
hoe : comment, de quelle manière
hoe ? : comment ?
hoe ?: comment ?
hoe = comment

hoe laat ? : à quelle heure ?
hoe laat ? : heure, à quelle ?
hoe laat ? = (à) quelle heure ?
hoe oud ? : quel âge ?
hoe oud ? : quel âge ?
hoe oud ? = quel âge
hoe : comment ?
hoed (de) : le chapeau
hoed : chapeau
hoed : chapeau
hoek (de) : le coin, angle
hoek : coin
hoek : coin
hoek, de = le coin
hoekhuis (het) : maison de coin
hoekschop : corner
hoektand, de = la canine
hoelang (tot -) : jusqu'à quand ...
hoelang : combien de temps
hoelang ? : combien de temps ?
hoelang ? : combien de temps ?
hoelang ? : combien de temps ?
hoesten : tousser
hoesten = tousser
hoesten : tousser
hoesten : tousser
hoetsje, het (=> de hoetsjes) = la housse
hoeveel : combien
hoeveel ? : combien?
hoeveel = combien
hoeveelheid : quantité
hoevelen (met -) : (à) combien
hoeven (niet - te) : ne pas devoir
hoeven : être obligé, avoir besoin de
hoewel : quoique, bien que, malgré
hoewel = bien que
hoezo ? = comment ça ?
hof (het) : la cour, le jardin

hoffelijk : courtois
Hogerhuis : House of Lords
hogeschool : école supérieure
hogeschool : école supérieure
hogesnelheidstrein (HST) : train à grande vitesse (TGV)
hoi = salut
Hollands : hollandais
hond (de) : le chien
hond : chien
hond : chien
hond : chien
hond, de = le chien
hondehok (het) : la niche à chien
honderd : cent
honderd = cent
honderden : des centaines
hondevoeding (de) : la nourriture pour chien
Hongaar (de) : le Hongrois
Hongaars : hongrois
Hongarije (het) : la Hongrie
honger (de) : la faim
honger : faim
honger hebben : avoir faim
honger hebben : avoir faim
honger hebben : avoir faim
honger : faim
honger : faim
honger, de = la faim
honing : miel
honing, de = le miel
hoofd (het) : la tête
hoofd (het) : tête
hoofd (het) : tête
hoofd- : principal
hoofddoek, de = le foulard
hoofdgerecht (het) : plat de consistance (= principal)
hoofdgerecht (het) : plat de consistance
hoofdgerecht (het) : plat de consistance
hoofdgerecht, het = le plat principal

hoofdkussen (het) : oreiller
hoofdletter (=> hoofdletters), de = la lettre majuscule
hoofdmaaltijd, de = le repas principal
hoofdpijn (de) : le mal de tête
hoofdpijn : mal de tête
hoofdpijn : maux de tête
hoofdpijn, de = le mal de tête
hoofdplaats, de = le chef lieu
hoofdpunt (het) : le point principal
hoofdrol (=> hoofdrollen), de = le rôle principal
hoofdrol (de) : le rôle principal
hoofdschotel : plat de résistance
hoofdstad (=> hoofdsteden), de = la capitale (= ville principale)
hoofdstad (de) : capitale
hoofdstad : capitale (ville principale)
hoofdstad : capitale (ville)
hoofdstad : capitale (ville)
hoofdzakelijk : principalement
hoog : haut, élevé
hoog tijd : urgent
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogspringen (het) : saut en hauteur
hoogst : point culminant, maximum très
hoogstaand : sublime, d'élite
hoogstens : tout au plus
hoogte (de) : la hauteur, altitude
hoogte (op de - zijn van) : être au courant de
hoogte (tot op zekere -) : jusqu'à un certain point
hoogte, de = la hauteur
hoogtepunt (het) : le point culminant
hoogtepunt, het = le moment le plus important
hooguit : tout au plus, au maximum
hooikoorts, de = le rhume des foins
hoop (de) : le tas, le monceau, l'amas
hoop (de) : l'espérance, l'espoir
hoor : tu sais, hein
hoor = petit mot souvent utilisé pour dire : *hein*, *tu sais* hoorde (=> hoorden) = prétérit (imparfait) de **horen** (entendre)
hoorn opnemen, de = décrocher (le cornet de téléphone)
hopen : espérer
hopen = espérer

horecazaak : secteur horeca
horen (- bij) : s'accorder (avec)
horen : entendre
horen : entendre, faire partie (de)
horen = entendre
horen bij : aller avec
horen : entendre
horloge (het) : montre bracelet
horloge (het) : bracelet-montre
horloge, het (=> de horloges) = la montre
horoscoop (de) : l'horoscope
horrorfilm, griezelfilm : film d'horreur
hospitaal = ziekenhuis (het) : hôpital
hospitaal, ziekenhuis (het) : hôpital
hotel (het) : l'hotel
hotel (het) : hôtel
hotel (het) : hôtel
hotel (het) : hôtel
houd je vast! : accroche-toi!
houden (van iets -) : aimer quelque chose
houden : tenir, garder, conserver (- , hield, gehouden)
houden = tenir, garder, conserver
houden van : aimer
houden van = aimer
houden van : aimer
houden van : aimer
hout (het) : bois
hout (het) : bois (matière)
hout bewerken : travailler le bois
hout en bouw : bois et construction
hout en bouw : bois et construction
houten : de, en bois
HST-trein (hogesnelheidstrein) : TGV (train à grande vitesse)
huid (de) : la peau
huid : peau
huid, de = la peau

huidig : actuel
huidig = actuel
huidskleur, de = la couleur de la peau
huifkar : roulotte
huilen : pleurer
huilen = pleurer
huilen : pleurer, hurler
huis (het) : la maison
huis (het) : maison
huis (het) : maison
huis (het) : maison
huis, het (=> de huizen) = la maison
huisarts (de) : le médecin de famille (généraliste)
huisarts, de = le médecin de famille
huisdier (het) : l'animal domestique
huisdier (het) : animal domestique
huisdier (het) : animal domestique (= de la maison)
huisdier, het (=> de huisdieren) = l'animal domestique
huiselijk : familial, en famille
huishoudapparaat (het) : l'appareil (électro)ménager
huishoudelijk : ménager
huishouden (het) : le ménage
huishouden (het) : ménage
huishouden, het = le ménage
huisje, het (=> de huisjes) = la petite maison
huismus (huismussen), de = le moineau, la personne casanière
huisnummer, het (=> de huisnummers) = le numéro de maison
huisraad : équipement ménager
huisvrouw : femme au foyer
huisvrouw : femme au foyer, ménagère
huisvrouw : femme au foyer, ménagère
huisvrouw, de = la femme au foyer
huiswerk (het) : devoir
huiswerk (het) : devoir (travail à domicile)
huiswerk, het = le devoir
huldigen : rendre hommage, fêter
hulp (de) : l'aide
hulp, de = l'aide

hulpdienst, de = le service de secours
humeur, het = l'humeur
humeurig : capricieux
hun : leur(s)
huppelen : sautiller
huppelen : sautiller
huren ... van : louer ... de qqn
huren = louer
huren van : louer de qqn
huren van : louer… de quelqu'un
hut (de) : la cabane, la cabine (navire)
hutsepot, de = la potée
huurflat, de = l'appartement en location
huurprijs (huurprijzen), de = le prix de location
huwelijk (het) : mariage
huwelijksfeest, het = la fête de mariage
huwelijksreis (de) : le voyage de noces
huwen : épouser, se marier avec
huwen met = trouwen met : se marier avec
hydraulisch : hydraulique
hype, de = la campagne publicitaire tapageuse
i.v.m. (in verband met) : en rapport avec
i.v.m. (in verband met) = en rapport avec
IC-trein (intercitytrein) : train intercity
ideaal (=> ideale) = idéal
idee (het) : l'idée
idee, het (de ideeën) = l'idée
identiek : identique
identiteitscontrole (de) : le contrôle d'identité
identiteitskaart, de = la carte d'identité
idioot : idiot
idool, het (=> de idolen) = l'idole
ie = hij : il
ieder : chaque
iedereen : tout le monde, tous
iedereen chacun, tout le monde
iemand : quelqu'un
iemand : quelqu'un
iemand : quelqu'un

iemand = quelqu'un
iemand aanspreken = parler à quelqu'un
iemand een geheim toevertrouwen = confier un secret à quelqu'un
iemand een loer draaien : jouer un sale tour à qqn
iemand een poets bakken = faire une (mauvaise) blague à quelqu un
iemand in de maling nemen : se payer la tête de quelqu'un
iemand storen = déranger quelqu'un
iemand : quelqu'un
Ier (de) : l'Irlandais
Ier (een) : Irlandais (un)
Ierland (het) : l'Irlande
Iers : irlandais
Iers : irlandais
Ierse (een) : Irlandaise (une)
iets : quelque chose
iets : quelque chose
iets = quelque chose
iets aparts = quelque chose de spécial
iets durven = oser faire quelque chose
iets meemaken = vivre quelque chose
iets soortgelijks = quelque chose de la sorte
iets speciaals = quelque chose de spécial
iets verwachten = s'attendre à quelque chose
iets voelen voor = avoir envie de
iets : quelque chose
iets : quelque chose
ietwat : quelque peu, légèrement
ijs (het) : la glace, crème glacée
ijs (het) : glace
ijs (het) : glace
ijs (het) : glace
ijs, het = la glace
ijsbaan (=> ijsbanen), de = la patinoire
ijsbaan (de) : la patinoire
ijsblokje (het) : glaçon
ijsje (het) : glace
ijsje, het (=> de ijsjes) = la crème glacée

ijskoud = glacial
ijsschaatsen : faire du patin à glace
ijsschaatsen : faire du patin à glace
IJsselmeer (het) : lac IJssel
ijzel : givre
ijzel : givre
ijzel : givre
ijzer (het) : le fer
ijzer (het) : fer
ijzer (het) : fer (matière)
ijzeren : de, en fer
ijzertijd (de) : l'âge du fer
ik : je
Ik buig me voorover : Je m’incline en avant
Ik kom zo = Je viens tout de suite
Ik schrik me een hoedje : Ah, j’ai peur !
ik voel me onwel : je me sens mal
ik wou graag = je voudrais bien
ik zou liever + infinitif = je préfère
illustreren : illustrer
immers : en effet
improviseren = improviser
in : dans, en
in = dans, en, à
in aanbieding : en promotion
in aantocht = en train d'arriver
in afwachting : en attendant
in beslag nemen = prendre en compte (du temps, …)
in brand steken : mettre en feu
in de greep van zijn : être sous l'emprise de
in de rij staan = faire la file
in de steek laten = laisser tomber
in de vorm van = ayant l'aspect de
in dienst hebben : avoir à son service
in dienst hebben : avoir à son service,
in één oogopslag = en un clin d'œil

in een stroomversnelling brengen = accélérer
in het algemeen = en général
in het ziekenhuis opnemen = admettre à 1'hôpital
in ieder geval = en tout cas
in mijn eentje (= alleen) = tout seul
in orde komen : s’arranger
in orde komen : s'arranger
in orde komen : s'arranger
in orde : en ordre
in plaats van = au lieu de
in plaats van : à la place de, au lieu de
in plaats van : au lieu de
in ploegverband = en équipe
in staat zijn te : être capable de
in tegenstelling tot : au contraire de
in zichzelf geloven = croire en soi
inademen : inspirer
inbraak (de) : le cambriolage, effraction
inbreken : cambrioler (-, brak in, h. en is ingebroken)
incident (het) : l'incident
incl. = inclusief : inclus
indelen : diviser, classer
indeling : répartition
indeling : répartition
indeling : répartition
inderdaad : en effet
inderdaad : en effet, en / de fait
inderdaad : en effet
inderdaad : en effet
India (het) : l'Inde
indiaan (=> de indianen), de = l’indien
Indiaanse : indien
Indiaas : indien (des Indes)
indicatie : indication
indicatie : indication
indien : si
indien nodig : si nécessaire
indien nodig : si nécessaire

indienen : introduire, déposer (une plainte)
indisch : indien
individualistisch : individualiste
Indonesië (het) : l'Indonésie
indruk (=> indrukken), de = l'impression
indruk (de) : l'impression
indrukken : enfoncer
indrukwekkend : impressionnant
industrieel : industriel
industrielanden (de) : les pays industrialisés
industrieterrein (het) : zoning industriel
industrieterrein (het) : zoning industriel
industrieterrein (het) : zoning industriel
inenten : inoculer, vacciner
inenting (de) : la vaccination
inenting, de = la vaccination
infirmerie, ziekenkamer : infirmerie
inflatie (de) : l'inflation
inflatieritme : le rythme d'inflation
infodienst, de = le service info
informatica : informatique
informaticakamp, de = le camp informatique
informaticus (=> informatici), de = l'informaticien
informaticus : informaticien
informaticus : informaticien
informatie (=> informaties), de = l'information
ingaan (tegen) = réagir (contre)
ingang (de) : l'entrée
ingang : entrée
ingang : entrée
ingang,de = l'entrée
ingeblikt : de 'inblikken' : mettre en boite (à conserve)
ingebroken : de 'inbreken' : pénétrer par effraction
ingeënt : vacciné
ingenieur (=> ingenieurs), de = l'ingénieur
ingenieur : ingénieur
ingenieur : ingénieur
ingericht : équipé de 'inrichten' : arranger, équiper
ingesmeerd = pp de **insmeren** (enduire)
ingrediënt (het) : ingrédient
ingredïent, het = l'ingrédient

ingrijpen : prendre des mesures (-, greep in, h. ingegrepen)
inhoud (de) : le contenu, la capacité
inhouden : retenir (- , hield in, h. ingehouden)
in-je-uppie : tout seul
inkijken : jeter un coup d'œil (dans) (-, keek in, h. ingekeken)
inkomen (het) : le revenu
inkomhal : hall d'entrée
inkomhal : hall d'entrée
inkopen : faire des achats (-, kocht in, h. ingekocht)
inkorten : raccourcir, abréger
inkt (de) : l'encre
inleiding : introduction
inleveren : remettre, rendre / déposer
inlichten : informer
inlichting (de) : l'information
inlichting : information
inlichting : renseignement
inlichting, de = l'infomation
inmiddels : entre-temps
inname : prise de médicaments
inname :prise (de médicament)
innemen : prendre, s'emparer de
innemen = prendre
inpakken = emballer
inpalmen : s'approprier
inrichten : aménager
inrichten = aménager
inrichting : aménagement
inschakelen : enclencher, mettre en marche / intercaler
inscheping (de) : l'embarquement
Inschepingsformulier (het) : le formulaire d'embarquement
inschrijven (zich inschrijven) = inscrire (s'inscrire)
inschrijven : inscrire
inschrijving (de) : l'inscription
insect (het) : l'insecte
insect, het = l'insecte
insekt (het) : l'insecte
inslapen = s'endomir
inslikken : avaler
insmeren (zich insmeren) = enduire (s'enduire)
inspannen (zich) = s'efforcer de
inspannend : fatigant, épuisant
inspreken = dire
inspringen : sauter (dans)
installatie (de) : l'installation
installeren : installer

instampen : enfoncer (pe. une porte)
instappen : monter dans
instappen : monter dans (un véhicule)
instappen = monter (dans un véhicule)
insteken : introduire (-, stak in, h. ingestoken)
instellen : établir, entamer, mettre au point
instelling (de) : l'institution
instrument (het) : instrument
instrument (het) : instrument
instrument (het) : instrument
integendeel : au contraire, loin de là
integendeel : au contraire
intensieve zorgen (afdeling ...) : service des soins intensifs
intensieve zorgen : soins intensifs
intercitytrein (IC) : train intercity
interessant : intéressant
interessant = intéressant
interessant : intéressant
interessant : intéressant
interessant : intéressant
interesse (=> interesses), de = l'intérêt
interesse : intérêt
interesseren = intéresser
internationaal (=> internationale) = international
internationaal : international
internationale trein (INT) : train international
internet (het) : internet
internet (het) : réseau internet
internet, het = l'internet
internetcafé (=> internetcafé's), de = le cybercafé
interregiotrein (IR) : train interrégional
interview (het) : l'interview
interview (het) : interview
interview maken (het) : faire l' interview
interviewen = interviewer
intikken = taper (sur un clavier)

intikken, het = l'encodage
intrekken : retirer, abroger, entrer
INT-trein (internationale trein) : train international
intussen = entretemps
invloed (de) : l'influence
invloed, de = l'influence
invoer (de) : l'importation
invoeren : importer
invullen : remplir, compléter
invullen = compléter
inwendige ziekten (afdeling) : des maladies internes
inwendige ziekten : maladies internes
inwilligen : accéder à, accorder, consentir à
inwoner (=> inwoners), de = l'habitant
inwoner (de) : l'habitant, résident
inwoner : habitant
inzake : en ce qui concerne, au sujet de
inzamelen = rassembler, récolter
inzameling (de) : la collecte
inzetten : miser, monter / engager, commencer
inzittende (de) : le voyageur
IR-trein (de interregiotrein) : train interrégional
is : est 3me pers.sing.prés. de 'zijn' : être
Israël (het) : Israël
Israëlisch : israëlien
Italiaan (de): l'Italien
Italiaan (een) : Italien (un)
Italiaan (un) : Italien (een)
Italiaans (het) : italien (langue)
Italiaans : italien (adjectif)
Italiaans : italien (adj. + langue)
Italiaans, het = l'italien (1angue)
Italiaanse (de) : l'Italienne
Italiaanse (een) : Italienne (une)
Italiaanse (een) : Italienne (une)
Italië (het) : l'Italie
Italië : Italie
Italië : Italie
ja : oui
jaar (het) : l'année
jaar, het (=> de jaren) = l'année
jaarlijks : annuel
jaarverslag (het) : le rapport annuel
jachtwapen (het) : l'arme de chasse

jagen : chasser, poursuivre (-, jaagde of joeg, h. gejaagd)
jaloers : jaloux
jaloers : jaloux
jam (=> jams), de = la confiture
jam (de) : la confiture
jam : confiture
Jambes : Jambes
jammer : dommage
Jan : Jean
Jan : Jean
januari : janvier
januari : janvier
januari : janvier
januari : janvier
Japan (het) : le Japon
Japannees (de) : le japonais
Japanner (de) : le japonais
Japans : japonnais
JARDIN = TUIN (DE)
JARDINIER = TUINIER (DE)
jarig : (- zijn) fêter son anniversaire
jarig zijn = avoir son anniversaire
jarig zijn : célébrer son anniversaire
jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire
jarig zijn : fêter, célébrer son anniversaire
jas (de) : le manteau, veston
jas : veste
Javaan (de) : le Javanais
Javaans : javanais
jazzballet, de = le ballet sur musique de jazz
je : tu, ton, ta
Je liegt dat je zwart ziet : Tu mens comme un arracheur de dents
jeans (broek), spijkerbroek : jeans
jeans (de) : le pantalon jeans
jeans, de = le jean(s)
jenever : genièvre
jenever : genièvre
jeugd (de) : la jeunesse
jeugd, de = la jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse
jeugdbeweging : mouvement de jeunesse jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse

jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse
jeugdboek (het) : livre pour la jeunesse
jeugdbewegingskamp (het) : camp du mouvement de jeunesse jeugdboek (het) : livre pour les jeunes
jeugdblad, het = le magazine pour jeunes
jeugdboek (het) : livre pour les jeunes
jeugdboek, het = le livre pour la jeunesse
jeugdclub (de) : le club de jeunes
jeugdgroep (de) : le groupe de jeunes (- de jeunesse)
jeugdherberg : auberge de jeunesse
jeugdherberg : auberge de jeunesse
jeugdig : jeune, juvénile
jeugdkamp, het = le camp de vacances (pour jeunes)
jeugdmisdadigheid (de) : la délinquance juvénile
jeugdprogramma, het = le programme pour jeunes
jeuken : démanger
jij : toi
job (=> jobs), de = l'emploi
jodin (een), joodse (een) : juive (une)
Joegoslavisch : yougoslave
joggen : faire du jogging
joggingbroek : pantalon de jogging
joggingbroek : pantalon de jogging
jong (het) : le jeune, le petit
jong : jeune
jong = jeune
jong : jeune
jong : jeune
jongelui (de) : les jeunes gens
jongeman (de) : le jeune homme
jongeman : jeune homme
jongeman : jeune homme
jongeman : jeune homme
jongen (=> jongens), de = le garçon
jongen (de) : le garçon, le gamin (pluriel : jongens)
jongenspraat : conversation de jeunes gens
jongenspraat : conversation entre garçons
jongeren (de) : les disciples, les élèves, les jeunes
jongeren : jeunes

jongeren, de = les jeunes
jongerentelefoon, de = le S.O.S. jeunes
jongleur (=> jongleurs), de = le jongleur
jongst = le plus jeune
jongste : cadet, cadette = le (la) plus jeune
jongste : le plus jeune, la plus jeune
jongste : le, la plus jeune
jood (=> joden), de = le juif
jood : juif
joods (een) : juif (un)
joods = juif
jou : toi
journaal, het = le journal télévisé
journalist (de) : le journalist
journalist, de = le journaliste
journaliste, de = la journaliste
jouw : ton, ta
joviaal : jovial
judo (het) : le judo
judo (het) : judo
judo : judo
judo : judo
judocoach : entraîneur de judo
judocoach : entraîneur de judo
judocoach : entraîneur de judo
judokampioene, de = la championne de judo
juf (=> jufs **ou** juffen), de = l'institutrice
juffrouw (de) : la demoiselle, mademoiselle
juffrouw : demoiselle
juffrouw : demoiselle
juist : juste, précis / exact
juist = justement
juli : juillet
juli : juillet
juli : juillet
juli : juillet
jullie : vous (autres), votre, vos

jungle (=> junglés), de = la jungle
juni : juin
juni : juin
juni : juin
juni : juin
jurk (de) : la jupe, la robe
jurk : robe
jurk, de = la robe
juweel (het) : le bijou
juweel (het) : bijou
juweel (het) : bijou
juweel, het (=> de juwelen) = le bijou
K.M.I. (het) : I.R.M.
K.M.I. / KMI (het) : I.R.M. / IRM (Institut Royal Météorologique)
K.M.I. : Institut Royal Météorologique
K.S.O. (het) : enseignement secondaire artistique
K.S.O. (Kunst Secundair Onderwijs) : Enseignement Secondaire Artistique
kaai, de = le quai
kaal zijn : être chauve
kaal : chauve
kaap (de - de Goede Hoop) : le cap de Bonne Espérance
Kaapstad : Le Cap
kaars : bougie
kaars, de = la bougie
kaart (de) : la carte
kaart : carte
kaart : carte
kaart, de = la carte
kaarten = jouer aux cartes
kaartje, het (=> de kaartjes) = le ticket
kaartjesknipper : contrôleur
kaartjesknipper : contrôleur (de train, de tram)
kaartspelen : jouer aux cartes
kaas (=> kazen), de = le fromage
kaas (de) : le fromage

kaas : fromage
kaas : fromage
kaas : fromage
kaaskroket (=> kaaskroketten), de = la croquette de fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kaaskroket : croquette au fromage
kabel (=> kabels), de = le câble (de télédistribution)
kabeljauw : cabillaud
Kabinet (het) : le Cabinet
kabinetsberaad (het) : le conseil de Cabinet
kabouter (=> kabouters), de = le nain
kajak : kayak
kajakken : faire du kayak
kalender (=> kalenders), de = le calendrier
kalender : calendrier
kalender : calendrier
kalfsvlees (het) : viande de veau
kalfsvlees (het) : viande de veau
kalfsvlees (het) : viande de veau
kalm : calme
kalm : calme
kalmpjes : calmement, doucement
kalmpjes aan ! = du calme !
kalmte (de) : la tranquillité
kameel (de) : le chameau
kamer (=> kamers), de = la chambre
Kamer (de) : la Chambre des Représentants (Députés)
kamer (de) : la chambre, pièce
kamer : chambre
kamer : chambre
kamer : chambre
kammen = peigner
kamp (het) : camp, campement
kamp : match de boxe

kampeerauto : mobilhome
kampeerauto : mobilhome
kampeerauto : mobilhome
kampeerterrein (het) : le terrain de camping
kamperen : camper
kamperen : camper
kamperen = camper
kamperen : camper
kampioenschap (het) : le championnat
kampvuur (het) : le feu de camp
kampvuur, het (=> de kampvuren) = le feu de camp
kan : 3me pers.sing.prés. de 'kunnen' : pouvoir
Kanaal (het) : la Manche
kanaal (het) : le canal
kanaal, het (=> de kanalen) = le canal
kanarie (=> kanaries), de = le canari
kanarie : canari
kanarie : canari
kanarie : canari
kaneel, het / de = la cannelle
kanker : cancer
kankeronderzoek (het) : la recherche cancérologique
kano (=> de kano's), de = le canoë
kano (de uitgeholde -) : un canoë creusé dans le bois
kanovaren : faire du canot, naviguer en canot
kanovaren : faire du canot, naviguer en canot
kanovaren, kanoën = faire du canoë
kans (- op regen) : la possibilité (de pluie)
kans (de) : la chance
kans krijgen om (te) : avoir l'occasion de
kans maken op = avoir des chances de
kans zijn op : y avoir des chances
kans zijn op : y avoir des chances
kans zijn op : y avoir risque de
kans, de (kans op) = risque, le (risque de)
kant (de) : côté, bord
kant : côté
kant, de = le côté
kantoor (het) : bureau (local)

kantoorwerken : travaux de bureau
kantoorwerken : travaux de bureau
kap (=> kappen), de = le capuchon
kapel (=> kapellen), de = la chapelle
kapel : chapelle
kapel : chapelle
kaper : pirate
kapitein (de) : le capitaine
kapotgaan : crever, claquer
kapotmaken : démolir
kapotslaan : casser, démolir
kapper (=> kappers), de = le coiffeur
kapper (de) : le coiffeur
kapper : coiffeur
kapper : coiffeur
kapper : coiffeur
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon (het) : salon de coiffure
kapsalon, het (=> de kapsalons) = le salon de coiffure
kapster (=> kapsters), de = la coiffeuse
kapstok (de) : le portemanteau
kapstok : portemanteau
kapstok : portemanteau
kapstok : portemanteau
kar (=> karren), de = le chariot
karaf : carafe
karakter (het) : le caractère
karakter (het) : caractère
karakter (het) : caractère
karaktertekening (= karakter-beschrijving) : profil, portrait
karaktertrek (de) : le trait de caractère
karaktertrek : trait de caractère
karaktertrek : trait de caractère
karate (het) : le karaté
karate, het = le karaté

karbonade (=> karbonades **of** karbonaden), de = la côtelette, les carbon(n)ades flamandes
karretje, het (=> karretjes) = le chariot
karwei (het, de) : tâche, travail, corvée
karwei, de / het = la corvée, le boulot
kassa (=> kassa's), de = la caisse (où on paie)
kassa (de) : la caisse (magasin)
kassa : caisse
kassa : caisse (pour y payer)
kasseisteen (het en de) : le pavé
kassier : caissier
kassier, kassierster : caissier, caissière
kassierster : caissière
kast (de) : l'armoire
kast, de = l'armoire
kastanje : chataigne
kastanje : chataîgne
kastanje : châtaigne, marron
kastanjeblond = blond châtain
kastanjebruin = brun châtain
kastanjebruin haar : cheveux châtains
kastanjebruin : châtain
kasteel (het) : le château
kasteel (het) : château
kasteel (het) : château
kasteel (het) : château
kasteel, het (=> de kastelen) = le château
kat (=> katten), de = le chat
kat : chat
kat : chat
kat : chat
kathedraal : cathédrale
kathedraal : cathédrale
katoen (het) : coton

katoen : coton
katoen, het = le coton
katoenen = en coton
kauwde (=>kauwden) = prétérit (imparfait) de **kauwen** (mâcher, mâchonner)
kauwen : mâcher, mastiquer
kauwen : mâcher
kauwgom (=> kauwgommen), de = le chewing-gum
kauwgom (de ,het) : le chewing-gom
kauwgom : chewing-gum
kauwgomverpakking, de = l'emballage de chewing-gum
keel (de) : la gorge
keelpijn (de) : le mal de gorge
keelpijn : mal de gorge
keelpijn : mal de gorge
keelpijn, de = le mal de gorge
keer (de) : la fois
keer : fois
keer op keer : à chaque fois
keer, de = la fois
kei, de = le caillou
keihard = très fort
keihard : dur, très
keimoeilijk = très difficile
keizer (de) : l'empereur
kelder (de) : la cave
kelder : cave
kelder : cave
kelder : cave
kelner (=> kelners), de = le serveur
kelner (de) : le garçon (de café)
kelner : garçon de café
kelner : garçon de café, serveur
kelner : garçon de café, serveur
Kempen : Campine
kenbaar : rendu publique, reconnaissable
Kenia : Kénia
kenmerk (het) : le trait, la caractéristique

kenmerk (het) : caractéristique
kenmerk (het) : caractéristique
kennen : connaître
kennen = connaître
kenner (de) : le connaisseur, spécialiste
kennis (de) : la connaissance
kennis : connaissance
kennisgemaakt = pp de **kennismaken** (faire connaissance)
kennismaken : faire connaissance
kennismaken = faire connaissance
kepie (=> kepies), de = le képi
kerel (de) : le gaillard, type
kerel : bonhomme, gaillard, gars
kerel : gaillard
kerk : église
kerk : église
kerk : église
kerkhof (het) : cimetière
kerkhof, het (=> de kerkhoven) = le cimetière
kerktoren (=> kerktorens), de = le clocher
kermis (=> kermissen), de = la kermesse
kermis : kermesse
kermis : kermesse
kermiskraam (=> kermiskramen), de = l'échoppe de kermesse
kern (de) : le pépin, le noyau (atome), le centre
kernbestraling (de) : la radiation nucléaire
kernbom (de) : la bombe atomique
kernenergie (de) : l'énergie nucléaire
kernkabinet (het) : le cabinet restreint
kernoorlog (de) : la guerre nucléaire
kernproef : expérience nucléaire
kernwapens : armes nucléaires
kerriesaus : sauce au curry
kerriesaus : sauce curry
kerrieworst : saucisse au curry
kers (de) : la cerise
kers : cerise
kers : cerise
kers : cerise

kerstkaart, de = la carte de Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis : Noël
Kerstmis, de = Noël
kerstsfeer, de = l'ambiance de Noël
kerstvakantie (de) : les vacances de Noël
kerstvakantie, de = les vacances de Noël
kervelsoep : soupe au cerfeuil
kervelsoep : soupe au cerfeuil
kervelsoep : soupe au cerfeuil
ketchup : ketchup
ketchup : ketchup
ketting, de = chaînette
keuken (=> keukens), de = la cuisine
keuken (de) : la cuisine
keuken : cuisine
keuken : cuisine
keuken : cuisine
keukenafval (de) : le déchet de cuisine
keukenhoek : coin-cuisine
keus = keuze : choix, option
keuze (=> keuzes), de = le choix
keuze : choix
kg. : abréviation de kilogramme
kibbelen : se chamailler
kids, de = les gars
kiespijn, de = le mal de dent
kiezen : choisir, sélectionner (-, koos, gekozen)
kiezen = choisir
kiezen : choisir
kijk (de) : la vue, regard
kijk : 2me pers.impératif de 'kijken' = regarder
kijken (naar) = regarder
kijken : regarder (-, keek, h. gekeken)
kijken naar : regarder
kijken naar : regarder

kijken (naar) : regarder
kikker (=> kikkers), de = la grenouille
kikker (de) : la grenouille
kilo (het) : le kilo
kilo, het (=> kilo's) = le kilo
kilometer (=> kilometers), de = le kilomètre
kilometer (de) : le kilomètre
kin : menton
kin : menton
kind (het) : l'enfant (plur.: kinderen)
kind (het) (pluriel : kinderen) : enfant
kind (het) : enfant
kind (het) : enfant
kind, het (=> de kinderen) = l'enfant
kinderachtig : enfantin
kinderachtig : enfantin, puéril
kinderafdeling : service de pédiatrie
kinderafdeling : service pédiatrique
kinderarbeid, de = le travail des enfants
kinderbijlage : annexe, supplément pour les enfants
kinderboek, het = le livre pour enfants
kinderboerderij, de = la ferme d'enfants
kinderdans, de = la danse pour enfants
kinderprogramma (het) : programme pour enfants kinderspecialist : pédiatre
kinderprogramma, het (=> de kinderprogramma's) = le programme pour les enfants
kinderspecialist : pédiatre
kindertelefoon, de = le S.O.S. enfants
kinesist : kinésithérapeute
kinesist : kinésithérapeute
kinesitherapie (afdeling ...) : kinésithérapie (service de ...)
kinesitherapie : kinésithérapie
kip (de) : la poule
kip : poulet

kip : poulet
kip : poulet
kip, de = le poulet
kipfilet (=> kipfilets), de **of** het = le filet de poulet
kippenvel krijgen van = avoir la chair de poule de
kippenvlees (het) : viande de poulet
kiwi (=> kiwi's), de = le kiwi
klaar : prêt, fini
klaar = prêt
klaar zijn : être prêt
klaar zijn : prêt, être
klaar zijn : être prêt
klaargemaakt = pp de **klaarmaken** (préparer)
klaarkomen : achever, parvenir à
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer
klaarmaken : préparer (- , maakte klaar, h. klaargemaakt)
klaarmaken = préparer
klaarspelen : réussir, goupiller
klacht (de) : la plainte
klacht, de = la plainte
klagen : se plaindre
klagen over = se plaindre de
klankkunstenaar (=> klankkunstenaars), de = l'artiste (masculin) des sons
klankkunstenares (=> klankkunstenaressen), de = l'artiste (féminine) des sons
klant (de) : le client
klant : client
klant : client
klant : client
klant, de = le client
klantendienst, de = le service clientèle
klantenkaart, de = la carte de client (carte de fidélité)
klantnummer, het (=> de klantnummers) = le numéro client
klap (de) : le coup
klarinet (=> klarinetten), de = la clarinette

klas (=> klassen), de = la classe
klas (de) : la classe
klas : classe
klas : classe (local, avion, train, groupe)
klasgenoot (de) : le camarade de classe
klasgenoot : compagnon de classe
klasgenote : compagne de classe
klaslokaal (het) : local de classe
klaslokaal (het) : local de classe
klaslokaal, het (=> de klaslokalen) = le local de classe
klassenleraar (=> klassenleraars), de = le titulaire
klassenlijst, de = la liste de classe
klassiek : classique
klassiek : classique
klassiek : classique
klassieke talen : langues anciennes
klassieke talen : langues anciennes
klassieker : classique (livre, chanson)
klasuitwisseling, de = l'échange de classes
klavecimbel, de **of** het (=> de klavecimbels) = le clavecin
klavier (het) : clavier
klavier (het) : clavier (de piano)
kleden : habiller, vêtir
kledij : habillement
kledij : habillement, vêtement
kledij, de = les vêtements
kleding (afdeling) : vêtements (rayon)
kleding (de) : les vêtements, habits
kleding : habillement
kleding : habillement
kledingstuk (het) : le vêtement
kledingstuk (het) : vêtement
kledingstuk (het) : vêtement
kledingstuk, het (=> de kledingstukken) = le vêtement
kledingzaak : commerce d'habillement

kledingzaak : maison de confection
kledingzaak : maison de confection
kleed (het) : robe
kleed, jurk : robe
kleedkamer, de = le vestiaire
kleerkast : garde-robe
kleerkast : garde-robe (“ *armoire à vêtements* ”)
klein : petit
klein = petit
klein : petit
klein : petit
kleindochter : petite-fille
kleine teen : petit orteil
kleingeld (het) : la (petite) monnaie
kleinigheid (de) : la bagatelle
kleinkind (het) (de kleinkinderen) : petit-enfant
kleinkind (het) : petit-enfant
kleinkind (het) : petit-enfant
kleinkind, het (=> de kleinkinderen) = le petit-enfant
kleinkunst : les variétés
kleinkunstenaar (de) : l'artiste de variétés
kleinste(n), de = le plus petit
kleinzoon : petit-fils
kleren (de) : les vêtements
kleren aantrekken = mettre des vêtements
kleren : vêtements
kleren : vêtements
kleren, de = les vêtements
klerenwinkel, de = le magasin de vêtements
kletsen = bavarder
kletskous, de = le bavard / la bavarde
kletsnat (=> kletsnatte) = mouillé, trempé
kleur (de) : la couleur
kleur, de = la couleur

kleurenkopieerapparaat (het) : photocopieur couleur kleurpotlood (het) : crayon de couleur
kleurloos : incolore, terne
kleurrijk : riche en couleurs
kleurrijk : très (richement) coloré
kleurstof : colorant
kleuter- en peuteronderwijs : école gardienne et maternelle
kleuter : petit enfant
kleuter-en peuteronderwijs (het) : école gardienne-maternelle
kleuter : petit enfant
kleuterleidster (=> kleuterleidsters), de = l'institutrice maternelle
kleuterschool, de = l'école maternelle
kleven (aan) : coller (à)
kleven : coller
kleven op : coller sur
klik (de) : le bruit occasionné par 2 métaux qui s'entrechoquent
klikken : cliquer
klimaat, het (=> de klimaten) = le climat
klimmen : grimper, monter (-, klom, h. en is geklommen)
klimmen = grimper
klimmuur (=> klimmuren), de = le mur d'escalade
klimrek, het (=> de klimrekken) = le mur d'escalade
kliniek : clinique
kliniek : clinique
klinken : sonner (-, klonk, h.geklonken)
klinken = sonner, sembler
klinken als : sonner comme
klinken : résonner
klinken : sonner, résonner
klinken : sonner, résonner
klipper (de) : le klipper (type de voilier anglais en bois)
klok (=> klokken), de = l'horloge
klok (de) : la cloche
klok (met de - mee) : dans le sens des aiguilles
klok (tegen de - in) : dans le sens inverse
klokhuis, het (=> de klokhuizen) = le trognon
klokkentoren, de = le clocher

klokslag = tapant, pile
klomp : sabot
klomp, de = le sabot (en bois)
klontje suiker (het) : le morceau de sucre
kloof (de) : fossé, abîme, fente
klooster (het) : le cloître
kloppen : battre / cadrer, correspondre à
kloppen = être exact
kloppen : frapper (à la porte)
kluiven : ronger (un os)
kluiver (de) : le foc
klusje, het (=> de klusjes) = le petit travail
klusjes opknappen = faire des petites besognes, bricoler
km.: abréviation de kilomètre
KMI (het) : IRM (Institut Royal Météorologique)
knabbelen : ronger, mâcher
knal (de) : l'éclat, la détonation
knalblauw = très bleu
knalrood = rouge vif
knalroos : rose vif
knap (=> knappe) = beau, pas mal
knap : bon, brillant, intelligent
knap : attirant (d'un homme, d'une femme)
knap : beau, bien, attirant
knie (de) : le genou
knie : genou
knie : genou
kniebeschermer : genouillière
kniebeschermer : genouillière
kniebeschermer : genouillière
knijpen : pincer
knikken : faire un signe de la tête
knikken = faire un signe de la tête
knipmes (het) : canif
knipoog (=> knipogen), de = le clin d'œil
knipoogje (het) : le clignement d'oeil, l'oeillade
knippen (kaartjes) = poinçonner
knippen : couper
knippen = couper
knippen : couper, découper

knippen : couper, découper
knippen : couper, découper
knipperen : battre des paupières
knoeien : tripoter
knoet (de) : le chignon
knoflook de / het = l'ail
knoop (=> knopen), de = le nœud, le bouton
knop (de) : le bouton
knop (knoppen), de = le bouton (de porte, sonnette, …)
knuffel (=> knuffels), de = la peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeer : ours en peluche
knuffelbeest (het) : l'animal en peluche
knuffeldier, het = l'animal en peluche
knul : gars, type
knutselaar : bricoleur
knutselen = bricoler
knutselen : bricoler
koalabeer, de = le koala
kocht (=> kochten) = prétérit (imparfait) de **kopen** (acheter)
kocht : de 'kopen' : acheter
koe (=> koeien), de = la vache
koe (de) : la vache
koekje (het) : le biscuit
koekje (het) : biscuit
koekje (het) : biscuit
koekje (het) : biscuit
koekje, het (=> de koekjes) = le biscuit
koel : frais, froid
koel = frais
koelbloedig : flegmatique, de sang-froid
koelkast (de) : le frigidaire, la glaciaire
koelkast : frigo
koelkast : frigo
koelkast : frigo
koelkast, de = le frigo, le réfrigérateur
koemelk, de = le lait de vache

koer, de = la cour intérieure
koers (de) : la route, direction / le cours (des valeurs)
koers : cours (de bourse)
koers : cours (de bourse)
koers : cours (de bourse)
koetst, de = la calèche
koffer : valise
koffer : valise
koffertje (het) : porte-documents
koffie (de) : le café
koffie verkeerd, de = le lait russe
koffie : café (boisson)
koffie : café (boisson)
koffie : café (boisson)
koffie, de = le café
koffieautomaat, de = la machine à café
koffiedrinken = prendre le café
koffiegedronken = pp de **koffiedrinken** (prendre le café)
koffielepel : cuillière à café
koffielepel : cuillière à café
koffielepel : cuillière à café
koffiezaal (de) : la cafétaria
koffiezetapparaat (het) : percolateur
koffiezetapparaat (het) : percolateur
koffiezetapparaat (het) : percolateur
kogelpen (de) : le stylo à bille
kok (=> kokken **ou** koks), de = le cuisinier
kok (féminin : kokkin) : cuisinier, cuisinière (femme)
kok : cuisinier
kok, kokkin : cuisinier, cuisinière
koken : bouillir, faire la cuisine
koken = cuisiner
koken : bouillir, cuisiner, cuire (à l'eau)
koken : cuisiner, cuire (à l'eau)
koken : cuire, bouillir, cuisiner

kokend :bouillant
kokkin (=> kokkinnen), de = la cuisinière (personne qui cuisine)
kokkin (de) : la cuisinière
kokkin : cuisinière (femme qui cuisine)
kolenmijnen : mines à charbon
kolom (de) : la colonne
kolonist, de = le colon
Kom op ! : allons-y !
Kom op ! : allons-y !
komaf (de) : l'origine, milieu
kombuis (de) : la cuisine (d'un bateau)
komedie de = la comédie
komen (bij elkaar -) : se réunir
komen (in contact) = entrer (en contact)
komen : venir (- , kwam, is gekomen)
komen = venir
komen : venir
komen : venir
komen : venir
komend = suivant, prochain, qui vient
komiek, de = le comique
komisch = comique
kon (=> konden) = prétérit (imparfait) de **kunnen** (pouvoir)
kon : imparf. de 'kunnen' : pouvoir
konden : imparf. de 'kunnen' : pouvoir
konijn (het) : le lapin
konijn (het) : lapin
konijn (het) : lapin
konijn (het) : lapin
konijn, het = le lapin
konijntje, het (=> de konijntjes) = le petit lapin
koning (de) : le roi
koning, de = le roi
koningin (=> koninginnen), de = la reine
koningin (de) : la reine
koningin-moeder, de = la reine-mère
koninginnedag, de = le jour de l'anniversaire de la reine
koninklijk : royal
kontrolesysteem (het) : le système de controle
kooi (de) : la cage / le hamac, la couchette (bateau)

kookboek (het) : livre de cuisine
kookketel (de) : marmite, chaudron
kookpan : poêle à frire
kookplaat : plaque de cuisson
kookplaat : plaque de cuisson
kookplaat : plaque de cuisson
koopje, het (=> de koopjes) = l'affaire
koopjes : occasions, soldes
koopjes : soldes
koopman (de) : le marchand
koor (het) : le choeur
koor (het) : chœur
koor (het) : chœur
koor (het) : chœur
koorts (de) : la fièvre
koorts : fièvre, température
koorts : température (du corps humain)
koorts, de = la fièvre
koortsig : fiévreux
koortsig : fiévreux
koortsthermometer : thermomètre médical
koortsthermometer : thermomètre médical
kop (de) : la tête
kopen : acheter (-, kocht, h. gekocht)
kopen = acheter
kopen : acheter
kopen : acheter
kopen : acheter
koper (de) : l'acheteur
koper (het) : le cuivre
koper (het) : cuivre
koper (het) : cuivre
kopieerbaar : que l'on peut copier
kopieerder : copieur
kopiëren : copier
kopje (het) : la tasse

kopje (het) : tasse
kopje (het) : tasse
kopje (het) : tasse
kopje, het (=> de koopjes) = la tasse
koploper : celui qui est en tête
koppen (kop) : faire une tête
koppig : têtu
koppig = têtu
koppig : têtu
kopstaartbotsing (de) : le tête à queue
koptelefoon (=> koptelefoons), de = le casque
korf, mand : panier
korreltje, het (=> de korreltjes) = la granule
korst : croûte
kort : court
kort = court
kort haar : cheveux courts
kort houden = écourter, ne pas prolonger
kort : court
kort : court, petit
korte broek : culotte courte
korting (de) : la réduction, la remise
korting, de = la réduction
kortom : bref
kosmonaut (de) : le cosmonaute
kost
kost (de) : le coût, les frais
kostbaar : cher
kosten : coûter
kosten = coûter
kosten : coûter
kosten : coûter
kostuum (het) : costume
kostuum, het (=> de kostuums) = le déguisement, le costume
kotelet : côtelette
kotelet : côtelette
kotelet : cotelette

kou (de) : froid, froideur
kou (ze hebben me in de - laten staan) : ils m'ont laissé tomber
kou, de = le froid
kou, koude (de) : froid (le)
koud : froid
koud = froid
koud : froid
koud : froid (adj.)
koud : froid
kous : bas, chaussette
kous : bas (de femme)
kous : bas (de femme)
kraag (=> kragen), de = le col
kraam (=> kramen), de = l'échoppe
kraamafdeling : maternité
kraamafdeling : maternité
kraan (de) : le robinet
kraan : robinet
kraan : robinet
kraan : robinet
krab : crabe
krabbel : griffonnage, gribouillis
krabben : gratter, griffer
krabsalade : salade de crabe
krabsalade : salade de crabe
krabsalade : salade de crabe
kracht (de) : la puissance, la force, l'énergie
kracht, de = la force
krachtig : fort, vigoureux
krachtraining, de = la musculation
kraken, het = le craquement
krant (de) : le journal
krant- en boekenzaak : librairie
krant : journal
krant : journal
krantenbericht (het) : l'avis du journal
krantenkiosk, de = le kiosque à journaux
krantenknipsel (het) : la coupure de journal

krantenwijk, de = la tournée de journaux
krantjes bezorgen = distribuer des journaux
krassen : grincer, graver
krater : cratère
kreeft (de) : écrevisse, homard, langouste
Kreeft (de) : le cancer (Zodiaque)
kreeft : homard
kreeft : homard
kreeft : homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeftensoep : bisque de homard
kreeg (=> kregen) = prétérit (imparfait) de **krijgen** (recevoir)
kreeg : de 'krijgen' : recevoir
kreppen : crêper
kriebel : démangeaison
kriek : cerise du Nord
kriek : cerise du Nord
kriek : cerise du Nord
krijgen : recevoir, attraper, obtenir (-, kreeg, h. gekregen)
krijgen : recevoir
krimpen : rétrécir
krimpen : rétrécir
kring (de) : le cercle
kroket : croquette
krokusvakantie (=> krokusvakanties), de = les vacances de carnaval
krokusvakantie (de) : le congé de Carnaval
krom (=> kromme) = déformé, tordu, courbé, crochu
kronen : couronner
kroon (de) : la couronne
kroon : couronne
kroos (het) : lentilles d'eau
kropsla, de = la laitue
krotwoning : taudis
kruid (het) : épice, herbe aromatique
kruid (het) : épice, herbe aromatique
kruid (het) : herbe aromatique
kruid, het = l'épice
kruidenier (de) : l'épicier

kruidenier : épicier
kruidenier : épicier
kruidenier : épicier, marchand de légumes
kruidenierswinkel : épicerie
kruidenierswinkel : épicerie
kruipen over : ramper sur
kruipen over : ramper sur
kruis (het) : la croix
kruis (het rode -) : la croix rouge
kruis, het = la croix
kruispunt (het) : le carrefour
kruispunt (het) : carrefour
kruispunt (het) : carrefour, croisement
kruispunt (het) : carrefour, croisement
kruispunt, het = le carrefour, le croisement
kruisvaarder : croisé
kruiswoordraadsel (het) : les mots croisés
kruiswoordraadsel (het) : mots croisés
kruiswoordraadsel (het) : mots-croisés
kruk (=> krukken), de = les béquilles
krulhaar (het) : cheveux frisés
krulhaar : cheveux bouclés
Kuifje : Tintin
kunnen : pouvoir, savoir (- , kon, h. gekund)
kunnen = pouvoir (être capable)
kunnen : être capable de, pouvoir, savoir
kunnen : savoir, pouvoir, être capable
kunnen : savoir, pouvoir, être capable
kunst (de) : l'art
kunst, de = l’art, le tour (de magie, …)
kunstenaar (=> kunstenaars), de = l’artiste (masculin)
kunstenaar (de) : l'artiste
kunstenares (=> kunstenaressen), de = l’artiste (féminin)
kunsthandel : commerce d'art
kunstmatig : artificielle
kunststof : matière synthétique
kunststof : matière synthétique

kunstwerk (het) : l'œuvre d'art
kunstzwemmen : pratiquer la nage artistique
kunstzwemster (de) : la nageuse artistique

kus, de = le baiser

kushandje (het) : le baiser (sur la main)
kusje (het) : la bise, le bisou

kusje, het (=> de kusjes) = le bisou

kussen (het) : coussin

kussen : embrasser, donner un baiser

kussen, het (=> de kussens) = le coussin

kust (de) : la côte

kust : côte (littoral)

kust : côte (littoral)

kust : côte (littoral)

kust, de = la côte

kustgebied (het) : littoral, zone côtière
kwaad (het) : le mal, dommage

kwaad : fâché

kwaad : fâché

kwalijk : fâcheux, mauvais
kwaliteit (de) : la qualité

kwaliteit : qualité

kwaliteit : qualité

kwam (=> kwamen) = prétérit (imparfait) de **komen** (venir)

kwam (=> kwamen) aan = prétérit (imparfait) de **aankomen** (arriver)

kwam (kwamen) terecht = prétérit (imparfait) de **terechtkomen** (aboutir)

kwam : imparf. de 'komen' : venir
kwart (het) : le quart
kwartier (het) : le quart d'heure / le quartier

kwartiertje, het (=> de kwartiertjes) = le quart d'heure

kwartsuurwerk (het) horloge à quartz

kwartsuurwerk (het) : horloge à quartz

kweken = cultiver

kwestie (de) : la question
kwetsbaar : vulnérable
kwetsen : blesser
kwijt raken : perdre
kwijt zijn : avoir perdu

kwijt zijn = avoir perdu

kwijtraken = perdre

kwik (het) : le mercure

kwik (het) : mercure

kwik (het) : mercure
kwik (het) : mercure
L.O. (Lager Onderwijs) : Enseignement Primaire
L.O. (Lichamelijke opvoeding) : éducation physique
L.O. = lager onderwijs (het) : enseignement primaire
L.O. (lichamelijke opvoeding) : éducation physique
laag : bas, modeste
laan (=> lanen), de = l'avenue
laan : avenue
laan : avenue
laan : avenue
laars (=> laarzen), de = la botte
laars (de) : la botte
laars : botte
laars : botte
laat : tard, tardif, tardivement
laat = tand
laat : tard, tardif
laat : tard, tardif
laat : tard, tardif
laatst : dernier, ultime, récemment
laatste = dernier, le plus tard
laatste nieuws (het) : dernières nouvelles
laatste nieuws (het) : dernières nouvelles
laatste twee : les deux derniers
labo, laboratorium (het) : laboratoire
labo, laboratorium (het) : laboratoire
laboratorium (het) : le laboratoire
lach (de) : le rire
lachen : rire
lachen = rire
lachend : riant
lachend : riant
lachte (=> lachten) = prétérit (imparfait) de **lachen** (rire)
lachwekkend : risible, ridicule
laconiek : imperturbable(ment)

ladder (=> ladders), de = l'échelle
ladder (de) : l'échelle
ladder : échelle
lade (=> laden), de = le tiroir
lade : tiroir
lade, schuif : tiroir
laden : charger
laden : charger
laden : charger
laden : charger
lading (de) : le chargement
laf : lâche
lag (=> lagen) = prétérit (imparfait) de **liggen** (être couché)
lag : de 'liggen' : être couché, se trouver (couché)
lager onderwijs (het) : enseignement primaire
lagere school, de = l'école primaire
Lagerhuis (het) : la Chambre des Communes (House of commons)
Lagerhuisdebat (het) : le débat à la Chambre des Communes
laken (het) : le drap
laken (het) : drap
laken (het) : drap de lit
laken : blâmer, critiquer
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lamsvlees (het) : viande d'agneau
lanceren : lancer
land (het) : le pays, champ
land (het) : pays
land (het) : pays
land, het = le pays
landbouw (de) : l'agriculture
landbouwer (=> landbouwers), de = l'agriculteur
landelijke acties : des actions en milieu rural
landen : atterrir, débarquer
landing (de) : l'attérrissage
landkaart : carte
landklimaat, het = le climat continental
landschap (het) : le paysage
landschap (het) : paysage

landschap (het) : paysage
landschap (het) : paysage
landschap, het (=> landschappen) = le paysage
landskampioen : champion national
landskampioen : champion national
landskampioen : champion national
landsverdediging (de) : la défense nationale
lang : long
lang : long, longtemps
lang = long
lang haar : cheveux longs
lang : long
langdurig = de longue durée
lange broek : pantalon
lange broek : pantalon
langlaufen : faire du ski de fond
langs : le long
langs : le long de, au bord de, via
langs = le long de
langs : le long de
langs : le long …de
langskomen : passer (devant, chez)
langskomen = passer, rendre visite
languit : de tout son long
langzaam (=> langzame)= lent
langzaam : lentement
langzaam = lentement
langzamerhand : peu à peu
lantaarn (=> lantaarns), de = le lampion
last (de) : la charge
last hebben van : souffrir de
lastig : ennuyeux
lastig = pénible, embêtant
laten : laisser (- , liet, gelaten)
laten vallen : laisser tomber
laten zien = montrer, faire voir
later : plus tard
later : plus tard , ensuite , par après , ...

later = plus tard
later : plus tard
later : plus tard
Latijn - moderne talen : Latin - langues modernes
Latijn – wiskunde : Latin – mathématique
Latijn (het) : latin (langue)
Latijn : latin
latten : lattes, skis
lauw : tiède
lawaai (het) : le potin, le bruit
lawaai (het) : bruit
lawaai maken = faire du bruit
lawaai, het = le bruit, le vacarme
lawine (de) : l'avalanche
lay-out (de) : la mise en page
le ski nautique : week semaine
leden (de) : les membres
leder (het) : cuir
leder : cuir
leder, het = le cuir
lederen = en cuir
ledigen : vider
leefbaar : vivable, habitable
leefgewoonten (de) : les habitudes de vie
leefmilieu (het) : le milieu de vie
leefruimte (de) : l'espace d'habitation
leefsleutels = clés pour l'adolescence
leeftijd (de) : l'âge
leeftijd, de = l'âge
leeftijdsgroep : groupe d'âge
leeftijdsgroep, de = le groupe d'âge
leeg (=> lege) = vide
leeg : vide, inoccupé
leeggieten : vider, verser
leeglopen : se vider
leegmaken : vider
leegpompen : vider (avec une pompe)
leer (het) : le cuir
leerblokje (het) : le module d'apprentissage
leerboek, het = le manuel

leergenot, het = le plaisir d'apprendre
leerkracht : enseignant
leerkracht : enseignant(e)
leerkracht : enseignant
leerkracht : enseignant
leerkracht, de = le professeur
leerkracht, leraar, lerares : professeur
leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs
leerkrachtenlokaal (het) : salle des professeurs
leerling (de) : l'élève (masc.)
leerling (een) : élève (masculin)
leerling (jongen), leerlinge (meisje) : élève
leerling(e) : élève
leerling, de = l'élève
leerlinge (een) : élève (féminin)
leerlingenraad, de = le conseil des élèves
leerproces (het) : l'apprentissage
leerrijk : instructif
leerzaam : docile, appliquéinstructif
leesgenot, het = le plaisir d'apprendre
leeshoekje, het (=> de leeshoekjes) = le coin lecture
leeuw (de) : le lion
leeuw, de = le lion
leger (het) : l'armée
leger, het (=> de legers) = l'armée
leggen : coucher, mettre à plat, poser
leggen = poser, mettre (en position couchée)
leiband (de) : la laisse
leiband, de = la laisse
leiden : mener, conduire, donner lieu à
leiden = conduire, guider
leiden : mener, diriger, conduire
leidend : en vue
leider (=> leiders), de = le chef
leider (de) : le dirigeant, chef
leiding (de) : la direction, commandement
Leie, de = la Lys
lek (- zijn) : avoir une fuite
lek (=> een lekke band) = crevé (un pneu crevé)
lek (het) : la fuite
lekker : bon, délicieux, appétissant

lekker : délicieux
lekker = délicieux, bien, bon
lekker : délicieux
lekker : délicieux
lekkerbek (de) : le fin bec, le gourmet, le friand
lekkernij : friandise
lelijk : laid
lelijk : laid, vilain
lelijk = laid
lelijk : laid
lenen (van) : emprunter (de)
lenen : prêter (à), emprunter (à)
lenen = emprunter (= demander à prêter)
lenen : emprunter
lenen: emprunter
lenerspas (=> lenerspassen), de = la carte de prêt
lengte (=> lengten **ou** lengtes), de = la taille, la grandeur
lengte (de) : la longueur
lening
lening (de) : l'emprunt
lens : verre de contact
lens : lentille, verre de contact
lente (de) : le printemps
lente : printemps
lente : printemps
lente : printemps
lepel (de) : la cuiller
lepel : cuillère
lepel : cuillère
lepel : cuillère
lepra : lèpre
leraar (=> leraars) = le professeur masculin
leraar : professeur (masculin)
leraar, lerares : professeur
leraarskamer, de = la salle des professeurs
lerarenopleiding, de = la formation d'enseignant

lerares (=> leraressen), de = le professeur féminin
lerares (de) : l'institutrice
lerares : professeur (féminin)
leren : apprendre
leren = apprendre
leren kennen = faire connaissance
leren : apprendre
leren : apprendre
leren : apprendre
les (=> lessen), de = la lecon
les (de) : la leçon
lesgeven = enseigner
lesgeven : donner cours
lessenaar : pupitre
lessenaar : pupitre
lessenrooster (de of het) : l'horaire de cours
lessenrooster (het) : horaire des cours
lessenrooster (het/de) : horaire
lesuur (het) : heure de cours
lesuur (het) : heure de cours
lesuur, het (=> de lesuren) = l'heure de cours
letterlijk : littéral, textuel / littéralement
letterlijk = littéralement
leugen (=> leugens), de = le mensonge
leugenaar (=> leugenaars), de = le menteur
leugenaar (de) : le menteur
leuk : amusant, joli, agréable
leuk = agréable,chouette
leuk : amusant, chouette
leuk : chouette, amusant
leuk : chouette, amusant
leuker = plus gai
leunen (niet naar buiten -) : ne pas se pencher au dehors
leunen : s'appuyer (sur, à)
Leuven :Louvain
leven (het) : la vie
leven (het) : vie
leven (het) : vie

leven (het): vie
leven : vivre
leven, het (=> de levens) = la vie
levensgevaarlijk : extrêmement dangereux
levensvreugde (de) : la joie de vivre
lever : foie
lever : foie
leveren : livrer, fournir
leveren= livrer, fournir, produire
leveringsadres, het = l'adresse de livraison

lezen : lire (-, las, h. gelezen)
lezen = lire
lezen : lire
lezen : lire
lezen: lire
lezer (de) : le lecteur
Liberiaans : Libérien
licenciaat in de rechten, de = le licencié en droit
lichaam (het) : le corps
lichaam (het) : corps
lichaam (het) :corps
lichaamsbouw : constitution physique
lichaamsbouw : constitution physique
lichaamshouding : maintien
lichamelijke opvoeding (L.O.) : éducation physique
lichamelijke opvoeding (L.O.), de = l'éducation physique, la *gymnastique*
lichamelijke opvoeding : éducation physique
licht (het) : la lumière
licht : clair, légèrement
licht = léger
licht maken : faire de la lumière
licht maken : faire de la lumière
licht : clair
licht : clair, léger
licht : clair, léger
licht, het = la lumière

lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichtbewolkt : légèrement nuageux
lichten : lever, enlever, ôter
lichten : feux
lid (het) : le membre (de leden : les membres)
lid, het (=> de leden) = le membre (d'une association)
lidkaart (de) : la carte de membre
lidkaart, de = la carte de membre
lied (het) : chanson
lied (het) : chanson
lied (het) : chanson
liedje (het) : la chansonnette
liedje, het (=> de liedjes) = la chanson
lief (het) : (bon) ami, (bonne) amie
lief : gentil, mignon
lief : gentil
lief : gentil
lief : gentil
liefde (de - verklaren) : déclarer son amour
liefde (de) : l'amour
liefde voor : amour pour
liefdesroman : roman d'amour
liefdesroman : roman d'amour
liefdesroman, de = le roman d'amour
liefdesverhaal (het) : histoire d'amour
liefhebben : aimer, chérir
liefhebben = aimer
liefhebberij (de) : la passion, le goût, la fantaisie
liefhebberij, de = le hobby
liefst (het -) : de préférence
liefst = de préférence
liefst, het = le plus volontiers /
liegen : mentir (- , loog, h. gelogen)
liep (=> liepen) = prétérit (imparfait) de **lopen** (courir)
liep : de 'lopen' : courir, marcher
liet : de 'laten' : laisser
lieveling : favori
lievelings- : favori, préféré
lievelingsboek, het = le livre préféré

lievelingsdier, het = l'animal préféré
lievelingseten, het = la nourriture préférée
lievelingsgroep (de) : le groupe préféré
lievelingsgroep : groupe favori
lievelingshobby, de = le passe-temps préféré
lievelingskleur : couleur favorite
lievelingsmuziek, de = la musique préférée
lievelingsspel, het = le jeu préféré
lievelingsstad, de = la ville préférée
lievelingsvak (het) : branche préférée
lievelingsvak, het = la matière préférée
liever (+ verbe) : préférer (+ verbe)
liever (accompagné d'un verbe) = préférer
liever : de préférence, plutôt
liever hebben : préfèrer
liever hebben : préférer
liever hebben : référer
liever : de préférence
liever : de préférence
lift : ascenseur
lift : ascenseur
liften = faire du stop
liggen (in een deuk -) : avoir le fou rire
liggen : être couché
liggen : être couché, se trouver à plat (- , lag, h.is gelegen)
liggen = être couché, se trouver
liggen : être couché
liggen : être couché
ligging (de) : la position, situation
ligging : situation (lieu)
ligging : situation (lieu)
ligging : situation (lieu)
ligging, de = la situation
lijden (aan) : souffrir (de), supporter (- , leed, h. geleden)
lijden onder = souffrir de
lijf (het) : le corps

lijk, het = le cadavre
lijken (- op) : ressembler (à)
lijken : sembler
lijken : sembler, paraître (- , leek, h. geleken)
lijken = paraître, sembler
lijken op = ressembler à
lijken op : ressembler à
lijken op : ressembler à
lijken : sembler
lijken : sembler
lijkt het je wat ? = Ça te dit ?
lijmen : coller
lijn, de = la ligne
lijntoestel (het) : l'avion de ligne
lijnvliegtuig (het) : l'avion de ligne
lijst (de) : la liste
lijst (een - opmaken) : établir une liste
lijst, de = la liste
lijstduwer (=> lijstduwers), de = la queue de liste, le dernier de la liste (en contexte d'élections)
lijsttrekker (=> lijsttrekkers), de = la tête de liste, le premier de la liste (en contexte d'élections)
Limburg : le Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburg : Limbourg
Limburgs : limbourgeois
limonade (=> limonades), de = la limonade
liniaal (de/het) : règle (instrument de mesure)
liniaal : règle
liniaal, de/het (=> de linialen) = la latte
linkenbeen, het (=> de linkerbenen) = la jambe gauche
linkerbroekspijp, de = la jambe gauche de pantalon
linkerkant, de = le côté gauche
linkervoet, de = le pied gauche
links : à gauche
links = à gauche

linksaf : à gauche
linksaf : à gauche
linksaf : à gauche
linnen lap (=> lappen), de = la bandelette de coton
linnen : en lin
linnen : en lin
lip (=> lippen), de = la lèvre
lip (de) : la lèvre
lip : lèvre
lip : lèvre
liplezen = lire sur les lèvres
lippenstift, de = le rouge à lèvres
lire (de) : la Lire (italienne)
Lissabon : Lisbonne
listig : astucieux
liter (de) : le litre
liter, de = le litre
litteken, het (=> de littekens) = la cicatrice
locomotief : locomotive
locomotief : locomotive
lodderoog, het (=> de lodderogen) = la paupière lourde
Lodewijk : Louis
lof (de) : la louange, éloge
logboek (het) : le livre de bord
logeerkamer, de = la chambre d'amis
logeren (bij) : loger
logeren (bij) : loger (chez)
logeren (bij) : loger (chez)
logeren = loger
logo, het (=> de logo's) = le logo
logopedie (afdeling) : logopédie (service de)
logopedie : logopédie
logopedist : logopède
lokaal, het (=> de lokalen) = le local
lokaliseren : localiser
loket (het) : guichet

loket (het) : guichet
lol maken : s'amuser, rigoler
lol maken = s’amuser, rigoler
lol, de = le plaisir, l’amusement
lollig : rigolo
Londen : Londres
Londens : londonien
long : poumon
long : poumon
loods : pilote (dans un port)
loods : pilote (dans un port)
loods : pilote (dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
loodsen : piloter (un navire dans un port)
look : ail
look : ail
look : ail
looksaus : sauce à l'ail
looksaus : sauce à l'ail
loon (het) : salaire, paie
loonsverhoging (de) : l'augmentation de salaire
loop (de) : le cours, la marche
loop (in de - van) : dans le cours, le courant de
lopen : aller, marcher, courir (-, liep, h. gelopen)
lopen = marcher
lopen : courir, marcher
lopend = à pied
lopopedist(e) : logopède
los : libre, lâche, branlant
losgeld (het) : la rançon
loslaten : libérer, abandonner
lossen (op-) : résoudre
lossen : décharger, débarquer
lossen : décharger
lossen : décharger
lossen : décharger
lot (aan zijn - overlaten) : abandonner à son sort
lot (het) : sort, destin
loterij, de = la loterie

L-trein (boemeltrein, stoptrein) : omnibus (train,…)
lucht (- zijn (voor)) : n'être rien (pour)
lucht (de) : l'air
luchthaven (=> luchthavens), de = l'aéroport
luchthaven (de) : l'aéroport
luchthaven : aéroport
luchthaven : aéroport
luchthaven : aéroport
luchtmacht (de) : la force aérienne
luchtruim (het) : l'espace aérien
luchtvaartmaatschappij (de) : la compagnie aérienne
lui = paresseux
lui : paresseux (adjectif)
luiaard : paresseux
luiaard : paresseux (nom)
luid : bruyant, à haute voix
luid : bruyant, à haute voix
luid : fort, à haute voix
luiden : résonner
luider : plus fort (au niveau du son)
luidop : à voix haute
luidop : à voix haute
luidspreker (de) : le haut-parleur
luidspreker : haut-parleur
luidspreker : haut-parleur
luier (=> luiers), de = la couche pour bébé
luieren : paresser, se prélasser
luieren = paresser
Luik : Liège
Luik : Liège
Luik : Liège
Luikenaar : Liégeois
luisteraar (de) : l'auditeur
luisteren (naar iets -) : écouter qqch
luisteren naar : écouter
luisteren naar : écouter
luisteren naar : écouter
luitje, het (=> de luitjes) = le gars
lukken : réussir (à), parvenir (à)

lukken = réussir, marcher (het lukt ! = cela marche !)
lunch : lunch
lunch : lunch
lunchpakket (het) : le casse-croûte
lunchpakket, het (=> de lunchpakketten) = le pique-nique
lusteloos : sans entrain, apathique
lusten : aimer manger, avoir envie (de boire , de manger)
lusten : avoir envie, aimer
lusten : aimer manger
lusten : aimer manger, avoir envie
Luxemburg : Luxembourg
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état) Luxemburger : Luxembourgeois
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)
Luxemburg : Luxembourg (ville, province ou état)
Luxemburgs : luxembourgeois
Luxemburgs : luxembourgeois (adj. + langue)
Luxemburgs, het = le luxembourgeois (langue)
Luxemburgse : Luxembourgeoise
m.a.w. (met andere woorden)
M.O. (muzicale opvoeding) : éducation musicale
M.O. (muzikale opvoeding) : éducation musicale
M.S. (milieustudie) : étude du milieu
M.S. : étude du milieu
Ma (moeder) : diminutif de Maman
maag (de) : l'estomac
Maag : estomac
maag : estomac
maag, de = l'estomac
maagd (de) : la vierge
maagpijn (de) : la douleur d'estomac
maagpijn : maux d'estomac
Maagpijn : mal d'estomac
maaien : couper, tondre, faucher
maaien = faucher, tondre
maakte (=> maakten) = prétérit (imparfait) de **maken** (faire)
maal (het) : le repas
maal (het, de) : la fois
maaltijd (de) : le repas

maaltijd : repas
maaltijd : repas
maaltijd : repas
maaltijd, de = le repas
maan (de) : la lune (loop naar de - !) va / allez au diable !
maan : lune
maand (de) : le mois
maand, de = le mois
maandag : lundi
maandag : lundi
maandag : lundi
maandag : lundi (“ *jour de la lune* ”)
maande (- aan) : de aanmanen : exhorter
maandelijks : mensuel / mensuellement
maandenlang : pendant des mois
maandstonden : règles (mensuelles)
maanlicht (het) : le clair de lune
maar (er was - een plaats) : il n'y avait qu'une seule place
maar : mais
maar : mais ne ... que
maar = mais, seulement
maar : mais
maar : mais
maart : mars
maart : mars
maart : mars
maart : mars
maat (=> maten), de = la taille, la pointure
maat (=> maten), de = le copain, la copine
maat (de) : la mesure, la taille / le camarade, le copain
maat : encolure, mesure, pointure, taille
maat : mesure, pointure
maatje, het (=> de maatjes) = le hareng
maatregel (de) : la mesure, la disposition
maatschappij (de) : la société, association
maatschappij : société, firme)
maatschappij, de = la société
machine (de) : la machine
machinekamer (de) : la salle des machines
macho : macho

macho : macho
macht (de) : la puissance, le pouvoir
macht, de = la puissance
machteloos : impuissant
machtig : puissant, fort, maître de soi
machtig = puissant
machtigste, de = le plus puissant
maf : farfelu, dingue
mag : imparf.de 'mogen' : pouvoir
magazine (het) : le magazine
magazine (het) : magazine
magazine (het) : magazine
magazine (het) : magazine
mager : maigre
mager : maigre
mager : maigre
magnesiumvaten : fûts de magnésium
mailbox, de = la boîte à messages
mailen = envoyer un courrier électronique, correspondre par e-mail
mailvriend, de = le correspondant
mailvriendin, de = la correspondante
majorette (=> majorettes), de = la majorette
maken (zich zorgen - over) : se faire du souci pour...
maken : faire, fabriquer
maken = faire, fabriquer
maken : faire (fabriquer, produire)
maken : faire, fabriquer, produire,
maken : faire (fabriquer, produire)
makkelijk : facile(ment), simple
makkelijk = facile
makkelijk : facile
makkelijk : facile
makkelijker = plus facile
makkie (een -) une chose facile
makkie = fastoche
makreel (de) : le maquereau
malen : moudre
mama (=> mama's), de = la maman
man (de) : l'homme, le mari

man (de) : homme
man : homme
man : homme
mand : panier
mand : panier
maneschijn (de) : le clair de lune
manier (de) : la manière
manier, de = la manière
mannelijk : mâle, masculin
mantel : manteau
mantel : manteau
map (=> mappen), de = le classeur
map (ring) : farde (à anneaux)
map : farde, carte
margriet (de) : la marguerite
markeerstift : marqueur
markeerstift : marqueur
markies (=> markiezen), de = le marquis
markt (de) : le marché
markt : marché, place du marché
markt : marché
markt : marché, place du marché
markt, de = le marché
Marokkaan (de) : le Marocain
Marokkaans : marocain (adjectif)
Marollewijk : quartier des Marolles
marsepein : massepain
martelaar (de) : le martyr
martelen : tourmenter, torturer, martyriser
marteling (de) : la torture, le tourment, le martyre
masker, het (=> de maskers) = le masque
maskeren : masquer
massa (de) : la masse
massief : massif
mast (de) : le mât
mat (=> matte) = mat
mat : paillasson
match : match
mate (de) : la mesure, degré
materieel (het) : le matériel
materieel : matériel

matig : raisonnable, modéré
matig = moyen
matig : modéré
matig : modéré
matig : modéré
matras, de / het (=> matrassen) = le matelas
matroos (=> matrozen), de = le matelot
matroos (de) : matelot
maximum : maximum
maximum, het (=> de maxima) = le maximum
mayavolk, het = le peuple Maya
mayonaise : mayonnaise
mayonaise : mayonnaise
mayonaise, de = la mayonnaise
me (mij) : me, moi
mecanicien (=> mecaniciens), de = le mécanicien
mecanicien (de) : le mécanicien
mecanicien : mécanicien
mecanicien : mécanicien
mechanica, de = la mécanique
mechanisme (het) : le mécanisme
medaille (=> medailles), de = la médaille
medaille (de) : la médaille
mededeling (de) : le communiqué
medemens : prochain
medezeggenschap (het, de) : la participation (à la gestion)
media : médias
medicijn : médicament
medicijn : médicament
medicijn, de = le médicament
medisch : médical
medisch = médical
medisch onderzoek (het) : examen médical
medisch : médical
mee (mag ik - ?) : puis-je accompagner ?
mee (mede) : prép. signifiant 'avec'
meebrengen : amener
meebrengen : apporter, amener (-, bracht mee, h. meegebracht)
meebrengen = apporter avec soi

meedelen : communiquer, participer
meedoen : participer (-, deed mee, h. megedaan)
meedoen : prendre part, participer
meedoen aan = participer (à)
meedoen : participer
meegaan : accompagner
meegaan : accompagner (-, ging mee, is meegegaan)
meegebracht : de 'meebrengen' : apporter
meegebracht = pp de **meebrengen** (apporter avec soi) meegedaan = pp de **meedoen** (participer à)
meegedeeld : a fait savoir de medelen : faire savoir
meegegaan = pp de **meegaan** (accompagner)
meegenomen = pp de **meenemen** (emporter) meeluisteren = écouter avec
meegeven : donner (avec), confier
meegeven : confier (un objet) à qqn
meekomen : accompagner
meekomen : accompagner
meekomen : accompagner
meekrijgen : recevoir (avec)
meekrijgen : recevoir pour emporter
meellat : latte (instrument de mesure)
meeloopster : suiveuse
meeloper : suiveur
meeloper : suiveur
meelzolder : grenier à farine
meemaken : prendre part, participer
meemaken : vivre, participer à
meenemen : emporter
meenemen : emporter
meenemen : prendre avec soi
meenemen = emporter
meenemen : emporter
meer (het) : le lac
meer (het) : lac
meer (het) : lac
meer (het): lac

meer (onder -) : entre autres
meer : plus
meer = plus, de plus
meerderheid (de) : la majorité
meerderheid : majorité
meerderjarig : majeur
meespelen = jouer avec
meest
meest : la plupart de(s)
meestal : généralement, habituellement
meestal = la plupart du temps
meeste (de) : la plupart
meeste, de = la plupart
meester (=> meesters), de = le maître
meester : maître
meester : maître
meester : maître
meestergast : contremaître
meesterlijk : magistral / magistralement
meesterwerk (het) : chef-d'œuvre
meetellen : entrer en ligne de compte
meetellen = compter
meetlat : latte
meetrekken : voyager (avec), traîner
meeuw, de = la mouette
meevallen : tomber bien, être mieux
meevallen = aller bien, tomber bien
meevallen : plaire
meewerken = collaborer
megaton : mégatonne
mei : mai
mei : mai
mei : mai
mei : mai
meid (de) : la (jeune) fille, la servante
meid : fille, jeune fille
meid : servante, fille (d'auberge)
meid, de = la fille
meiklokje (het) : le muguet (syn.: de meibloem)
meisje (het) : fille, fillette
meisje, het (=> de meisjes) = la fille (par rapport au garçon)

mekaar (= elkaar) : se, l'un l'autre, les uns les autres
melaatse : lépreux, lépreuse
melaatsheid : lèpre
melden : communiquer, annoncer
melden = signaler
melden : mentionner
melk (de) : le lait
melk : lait
melk : lait
melk, de = le lait
melken : traire
meloen : melon
men : on, les gens (- zegt dat ...) on dit, il paraît que ...
meneer : monsieur
meneer : monsieur
meneer = monsieur
meneer : monsieur
meneer : monsieur
menen : croire, penser
Menen : Menin
mengeling (de) : le mélange, composé
mengen : mélanger, remuer
mengen = mélanger
mengen met : mélanger à
mening (de) : l'opinion
mening, de = l'opinion
mens (de) : la personne, l'homme, l'être humain
mens : être humain, personne
mens : personne
mens : personne
mens, de = l'être humain, la personne
menselijk : humain
mensen (de) : gens (les)
mensen : gens
mensen : les gens
mensenrechten (de) : les Droits de l'Homme
mentor : (de) le guide, le conseil
menu (het) : menu
menu (het) : menu
menu (het) : menu

menu, het (=> de menu's) = le menu
merendeel : la plupart
merk (het) : la marque
merk, het = la marque
merkbaar : visible
merken : remarquer
merken : remarquer
merkkleding (de) : le vêtement de marque
merkleding, de = les vêtements de marque
merkwaardig : remarquable, curieux
mes (het) : le couteau
mes (het) : couteau
mes (het) : couteau
mes (het) : couteau
mespuntje, het (=> de mespuntjes) = la pincée, le zeste
met : avec
met = avec
met de auto = en voiture
met de bus = en bus
met de fiets = à vélo
met iemand omgaan = fréquenter quelqu'un
met lijntjes : ligné
met lijntjes : ligné
met mate : avec modération, avec mesure
met tegenzin = à contrecœur
met vakantie gaan : aller en vacances
met vakantie gaan : aller en vacances
met vakantie gaan : aller en vacances
met vakantie : en vacances
met : avec
met behulp van : à l' aide de
metaal (het) : métal
metaal (het) : métal
meteen : directement, tout de suite, immédiatement
meteen = immédiatement
meten : mesurer
meten : mesurer

meter (=> meters), de = la marraine
meter (de) : le mètre
methodisch = méthodique
metro : métro
metrostation, het (=> de metrostations) = la station de métro
metselaar (=> metselaars), de = le maçon
meubel (het) : le meuble
meubel, het (=> de meubels **of** meubelen) = le meuble
mevrouw : (ma)dame
mevrouw : madame
mevrouw = madame
mevrouw : dame, madame
mevrouw : madame
microcomputer (de) : le micro-computer
microgolfoven : four à micro-ondes
microgolfoven : four à micro-ondes
microgolfoven : four à micro-ondes
microscoop (=> microscopen), de = le microscope
middag (de) : le midi
middag ('s -s) : dans l'après-midi
middag : midi
middag : midi
middag : midi
middag, de = le midi
middageten (het) : le repas de midi, dîner
middageten (het) : repas de midi
middageten (het) : déjeuner (F), dîner (B)
middagmaal (het) : le repas de midi, le déjeuner
middagmaal (het) : dîner
middagmaal, het (=> de middagmaaltijden) = le dîner
middagpauze : pause de midi
middagpauze : pause de midi
middagslaapje, het (=> de middagslaapjes) = la sieste
middel (het) : moyen, remède, la taille
middel (het) : moyen
middel, het = le remède, le moyen

middelbaar (=> middelbare) = moyen (adjectif), secondaire (enseignement, …)
Middeleeuwen, de = le Moyen Age
middeleeuws : médiéval
middelgroot (middelgrote) = de taille moyenne
Middellandse (de - Zee) : la Méditerranée
Middellandse Zee, de = la mer Méditerranée
middelvinger, de = le majeur (doigt)
midden (- in) : en plein milieu de
midden (het) : le milieu
midden (het) : milieu, centre
midden : au milieu de
middernacht : minuit
middernacht = minuit
middernacht : minuit
middernacht : minuit
mier (de) : la fourmi
mij : moi
mijl(de) : la lieue, le mille
mijn : mon, ma, mes
mijnbediend (de) : l'employé de la mine
mijne (de) : le mien, la mienne
mijnheer : monsieur
Milaan : Milan
milieubeschermer (de) : le protecteur de l'environnement
milieustudie : étude du milieu
milieuvereniging (de) :l'association pour la défense
milieuverontreiniging (= milieuvervuiling) : la pollution
milieuvriendelijk : non polluant
milieuvriendelijk = respectueux de l'environnement
militaire : militaire
miljard (het) : le milliard
miljoen (het) : le million
miljoen = million
min : moins
min = moins
minder : moins
minderheid (de) : la minorité
mineraal water (het) : eau minérale
mineralen (de) : les matières minérales
minibar, de = le mini-bar
minigolfterrein, het = le terrain de mini-golf
miniketen (=> miniketens), de = la mini-chaîne
minimum (het) : le minimum
minimum = au moins

minimumjeugdloon, het = le salaire minimal pour jeunes
minirok (=> minirokken), de = la minijupe
minister (de) : le ministre
ministerie (de) : le ministère
ministerraad (de) : le conseil des ministres
mini-voetbal, het = le minifoot
minnaar : amant
minst (het minst) = moins (le moins)
minst : moindre, le moins (de)
minstens
minstens : au moins, pour le moins
minstens = au moins
minstens : au moins
minuut (=> minuten), de = la minute
minuut (de) : la minute
minuut : minute
minuut : minute
minuut : minute
minuutje, het (=> de minuutjes) = la minute
mis (de) : la messe
mis (het - hebben) : se tromper, être dans l'erreur
misbruik (het) : l'abus, la lacune
misdaadfilm : film policier
misdadiger : criminel, malfaiteur
mishandelen : maltraiter
mislukkeling (de) : le raté, minable
mislukken : échouer, ne pas réussir
mislukt : échoué
misschien : peut-être
misschien : peut-être
misschien = peut-être
misschien : peut-être
misschien : peut-être
misselijkheid : nausée
missen : manquer, rater
missen = se passer de, manquer, rater
missen : rater, manquer
missionaris : missionnaire
mist (de) : le brouillard
mist : brouillard
mist : brouillard
mist: brouillard
mistbank (de) : le banc de brouillard

mistig = brumeux
misverstand (het) : le malentendu
mixen : mélanger
mobilofoon, de = le mobilophone
mocht (=> mochten) = prétérit (imparfait) de **mogen** (pouvoir)
mocht : de 'mogen : pouvoir, avoir la permission
mode (=> modes), de = la mode
mode en creatie : mode et création
modefoto (=> modefoto's), de = la photo de mode
modegevoelig : sensible aux changements de la mode
model (het) : le modèle
model, het (=> de modellen) = le modèle, la maquette
modelbouwen = faire des maquettes
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modelbouwvliegtuig (het) : maquette d'avion
modern : moderne
modern : moderne
moderne talen : langues modernes
moderne talen-economie : langues modernes-économie moderne talen-wiskunde : langues modernes-mathématique modezaak : magasin de mode
modeshow (=> modeshows), de = le défilé de mode
modewinkel, de = le magasin de mode
modezaak : magasin de mode
modezaak, de = le magasin de vêtements
moe : fatigué
moe : fatigué
moe = fatigué
moed (de) : le courage
moeder (=> moeders), de = la mère
moeder : mère
moeder : mère
moeder : mère
moederdag, de = la fête des mères
moedertaal : langue maternelle

moedertaal, de (=> moedertalen) = la langue matemelle
moedig : courageux
moedig : courageux
moedig, dapper : courageux
moeilijk : difficile
moeilijk : difficile
moeilijk : difficile
moeilijk = difficile
moeilijk : difficile
moeilijkheid (de) :la difficulté
moeilijkste, het = le plus difficile
moeite (de) : la peine, difficulté
moerassig : marécageux
moest (=> moesten) = prétérit (imparfait) de **moeten** (devoir)
moest : imparf.de 'moeten' : devoir
moeten : devoir
moeten : devoir (- , moest, h. gemoeten)
moeten : devoir
moeten = devoir
moeten : devoir
mogelijk : possible, éventuel
mogelijk = possible
mogelijkheid (de) : la possibilité
mogelijkheid : possibilité
mogelijkheid, de = la possibilité
mogen : pouvoir, avoir la permission
mogen : pouvoir, être autorisé à (-, mag ou mocht, h.gemoogd)
mogen = pouvoir (être autorisé)
mogen : pouvoir (avoir la permission, la possibilité) mollig : potelé, dodu
mogen : pouvoir, avoir la permission
molen (de) : le moulin
molen : moulin
molenaar (de) : le meunier
molenaar : meunier
molenwiek : aile du moulin
mollig : potelé
moment (het) : le moment
moment (op het -) : au moment

moment, het = le moment, le
momenteel : momentanément, pour le moment
momenteel = momentanément
mond (de) : la bouche
mond : bouche
mond : bouche
mondeling : oral(ement)
monetaire : monetaire
monitor : moniteur
monument (het) : le monument
monument, het = le monument
mooi : beau
mooi = beau, belle
mooi staan bij : être assorti avec
mooi staan bij : être bien assorti avec
mooi weer (het) : beau temps
mooi weer (het) : beau temps
mooi weer (het) : beau temps
mooi : beau
mooi : beau
mooi : beau
mooi**s** (iet**s**) = de beau (quelque chose)
mooi**ste** = le plus beau
moord (de) : le crime
moordenaar (=> moordenaar**s**), de = le meurtrier
moordenaar (de) : le criminel, assassin, meurtrier
moordenaar : meurtrier
mop : blague
mop : blague
mopje, het (=> de mop**je**s) = la blague
morgen (de) : le matin, la matrinée / Bonjour ! (familier)
morgen ('s -s) : le matin (la période de temps)
morgen : demain
morgen : demain
morgen : matin
morgen : matin
morgen : matin
morgen = demain

morgen, de = le matin
morgenavond : demain soir
morste (=> morsten) = prétérit (imparfait) de **morsen** (renverser)
moskee (=> moskeeën), de = la mosquée
Moskou : Moscou
moslim (=> moslims), de = le musulman
mossel (de) : la moule
mossel, de = la moule
mosterd (de) : la moutarde
mosterd : moutarde
mosterd : moutarde
mosterd, de = la moutarde
motel (het) : motel
motel (het) : motel
motel (het) : motel
motor (de) : le moteur
motorcross (=> motorcrosses), de = le moto-cross
motorfiets (de) : la motocyclette, moto
motorrijder (de) : le motocycliste
motorsport (de) : le motocyclisme
motto (het) : la devise
mountainbike : vélo tout terrain (VTT)
mountainbike : VTT, vélo tout-terrain
mountainbike, de = le V.T.T.
mountainbiken = faire du VTT
mouw, de = la manche
mouwloos (=> mouwloze) = sans manches
muil : gueule
muis (=> muizen), de = la souris
muis (de) : la souris
multicultureel (=> multiculturele) = multiculturel
multimedialokaal (het) : local multimedia
multimedialokaal (het) : local multimédia
multimedialokaal, het (=> de multimedialokalen) = le local multimédia
mum (in een - van tijd) : en un rien de temps
munt : menthe
munt : menthe, monnaie
munt : monnaie

munt : menthe, monnaie
munt, de = la pièce de monnaie
muntsorbet : sorbet à la menthe
museum (het) : le musée
museum (het) : musée
museum (het) : musée
museum (het) :musée
museum, het (=> de musea) = le musée
muts : bonnet
muts : bonnet, casquette
muts : bonnet
muts, de = le bonnet, le chapeau
muurbeklimming, de = le mur d'escalade
muziek : musique
muziek (de) : la musique
muziek : musique
muziek opzetten = mettre de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek spelen : jouer de la musique
muziek : musique
muziek, de = la musique
muziekgenre : genre musical
muziekgenre : genre de musique
muziekgeschiedenis, de = l'histoire de la musique
muziekkamp, het = le stage de musique
muziekles, de = le cours de musique
muziekprogramma (het) : programme musical muziekschool : académie de musique
muziekschool, de = l'école de musique
muzikaal (=> muzikale) = musical
muzikale opvoeding (M.O.) : éducation musicale
muzikale opvoeding (M.O.), de = l'éducation musicale

muzikant : musicien
muzikant, de = le musicien
mysterie, het (=> de mysteries) = le mystère
na : après
na : après
na = après
naaf (de) : le moyeu
naakt : nu, dépouillé
naald (de) : l'aiguille
naald, de = l'aiguille
naam (=> namen), de = le nom
naam (de) : le nom
naam : nom
naam : nom
naam : nom
naamloos : anonyme
naar : vers
naar huis gebracht = ramené à la maison
naartoe (waar ga je - ?) : où vas-tu ?
naast : (tout) près de, à côté de
naast = à côté de
nabij : proche, tout prêt
nablijven : avoir une retenue (-, bleef na, is nagebleven)
nablijven = rester (après les autres, en retenue)
nabootsen : imiter
nabootsen = imiter
nacht (de) : la nuit
nacht : nuit
nacht : nuit
nacht: nuit
nachtclub : club de nuit
nachtjapon : chemise de nuit
nachtjapon : chemise de nuit
nachtrust (de) : le sommeil
nachttafel : table de nuit
nachttafeltje, het (=> de nachttafeltjes) = la table de nuit
Nachtwacht : Ronde de nuit
nadat : après que
nadeel (het) : le désavantage, le tort
nadeel (het) : désavantage

nadeel, het (=> de nadelen) = le désavantage, l'inconvénient
nadele (ten - van) : au détriment de
nadelig : désavantageux
nadelig : préjudiciable
nadenken (over) : réfléchir à, penser (-, dacht na, h. nagedacht)
nadenken : réfléchir
nadenken = réfléchir
naderen : approcher
naderen : approcher de
nadoen = imiter
nadruk (de) : l'insistance
nadrukkelijk : expressément
nagaan : vérifier (-, ging na, h. en is nagegaan)
nagaan of = vérifier si
nagel (de) :l'ongle
nagel : ongle
nagel : ongle
nagelezen = pp de **nalezen** (relire)
nagerecht (het) : dessert
nagerecht (het) : dessert
nagerecht (het) : dessert
najaar (het) : automne, arrière-saison
nakijken : vérifier (-, keek na, h. nagekeken)
naleven : respecter
naleven : respecter, appliquer
nalezen = relire
nam (=> namen) = prétérit (imparfait) de **nemen** (prendre)
nam : imparf.de 'nemen' : prendre
name (met -) : notamment
namelijk : à savoir, c'est-à-dire
Namen : Namur
namiddag : après-midi
namiddag : après-midi
namiddag : après-midi
namiddag : après-midi
namiddag, de = l'après-midi
naspelen = imiter
natie (de) : la nation
nationaal (=> nationale) = nationale
nationaal : national
nationaliteit (de) : la nationalité
natuur (de) : la nature

natuur, de = la nature
natuurfonds, het = la fondation pour la nature
natuurinrichting : aménagement de la nature
natuurkunde, de = la physique
natuurliefhebber (de) : l'amoureux de la nature
natuurlijk : bien sûr, naturellement
natuurlijk : naturellement
natuurlijk = naturellement
natuurlijk : bien sûr
natuurlijk : bien sûr
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat (het) : réserve naturelle
natuurreservaat, het (=> de natuurreservaten) = la réserve naturelle
natuursteen : pierre naturelle
natuurstof : étoffe naturelle
natuurstof : étoffe naturelle
natuurvereniging (de) : l'association pour la défense
natuuryoghurt (de) : le yogourt nature
nauwelijks : à peine, tout juste
nauwkeurig : précis, d'une manière précise
navel (=> navels), de = le nombril
navertellen : raconter (ce qu'on a entendu dire, ce qu'on a vécu)
navolger (de) : l'imitateur
nederlaag (de) : la défaite, l'échec
Nederland (het) : les Pays-Bas
Nederland (het) = les Pays-Bas
Nederland : Pays-Bas
Nederland : Pays-Bas (pays)
Nederland : Pays-Bas
Nederlander (de) : le Hollandais, Néerlandais
Nederlander (een) : Néerlandais (un)
Nederlander (een) : Néerlandais (un)
Nederlander : Néerlandais (habitant)
Nederlands (het) : Néerlandais (langue)
Nederlands (het) : néerlandais
Nederlands : hollandais, néerlandais (adjectif)
Nederlands : néerlandais (adj. + langue)

Nederlands = néerlandais (adjectif)
Nederlands, het = le néerlandais (langue)
Nederlandse (de) : la Hollandaise, Néerlandaise
Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)
Nederlandse (een) : Néerlandaise (une)
Nederlandstalig : néerlandophone
Nederlandstalig, de = le néerlandophone
nee (of neen) : non
neef (=> neven), de = le neveu, le cousin
neef (de) : leneveu, cousin
neef : cousin, neveu
neef : cousin
neef : cousin
neer : en bas, par terre
neerleggen : déposer, poser (qqch)
neerliggen : coucher, être couché
neerplanten : implanter
neerstorten : s'écraser
negatieve (het) : côté négatif
negende : neuvième
nek (de) : le cou
nek : cou
nek : cou
nemen : prendre (- , nam, genomen)
nemen : prendre
nemen = prendre
nemen : prendre
nemen : prendre
nergens : nulle part
nergens : nulle part
net (het) : filet
net : juste au moment où, en ordre, exactement
net : propre, joli, élégant
net als = exactement comme
net als : tout comme
net = tout juste
netjes : convenable(ment)
neurose : névrose
neus (de) : le nez
neus : nez

neus : nez
neutraliteit (de) : la neutralité
nevel : brume
nevel : brume
nevel : brume
nicht (de) : la cousine, nièce
nicht : cousine, nièce
nicht : cousin
nicht : cousine
nicht, de = la nièce
niemand : ne…personne
niemand : personne
niemand = personne
niemand : personne
nier : rein
nier : reis
niet : ne...pas
niet mogen / niet moeten = ne pas supporter
niet zo … als = pas aussi … que
niet (négation avec **verbes**) = ne ... pas
niet-erfelijk : non héréditaire
niet-gezoet = non sucré
nietjesmachine : agrafeuse
nietjesmachine : agrafeuse
niet-rokencoupé (=> niet-rokencoupés), de = le compartiment non-fumeurs
niet-roker (=> niet-rokers), de = le non-fumeur
niets = niks (ne ...) rien
niets speciaals = rien de spécial
niets, niks = rien
niettegenstaande : malgré
nietwaar : pas vrai ! n'est-ce pas !
nietwaar ? : pas vrai ?, n'est-ce pas ?
nietwaar ? : n'est-ce pas ?
nietwaar = n'est-ce pas
nietwetertje (het) : le petit qui ne sait rien
nieuw : nouveau, neuf

nieuw = nouveau
nieuwbouwwijk (de) : le quartier neuf
Nieuwjaar : Nouvel An
Nieuwjaar : Nouvel An
nieuwjaar : nouvel an
nieuwjaar, het = le Nouvel An
nieuws (het) : la(les) nouvelle(s),
nieuws (het) : les nouvelles
nieuwsbericht (het) : le bulletin d'information
nieuwsblad (het) : le journal
nieuwsgierig (naar) : curieux (de)
nieuwsgierig : curieux
nieuwsgierig = curieux
nieuwspunt (het) : le point des nouvelles
niezen : éternuer
niezen : éternuer
Nijl : Nil
niks = niets (ne ...) rien
niks = rien
NKO (neus, keel en oorziekten) : ORL (oto-rhino-laryngologie)
NKO (Neus-, Keel- en Oorziekten) : ORL (Oto-Rhino-Laryngologie)
nl. (abréviation de **namelijk**) = notamment
NMBS (Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen) = **SNCB** (Société Nationale des Chemins de fer Belges)
noch (noch... noch) : ni ... ni
nochtans : pourtant
nodig (- hebben) : avoir besoin
nodig : nécessaire, inévitable
nodig = nécessaire
nodig hebben = avoir besoin
nodig hebben : avoir besoin
nodig hebben : avoir besoin
nodig hebben : avoir besoin
noemde (=> noemden) = prétérit (imparfait) de **noemen** (appeler)
noemen : appeler, nommer, citer
noemen : nommer, appeler
noemen : nommer, appeler
noemen : nommer, appeler

noemen = appeler, nommer
nog (alleen nog) = encore
nog : encore
nog : encore
nog eens = encore une fois, à nouveau
nog steeds (niet) = toujours (pas)
nog steeds : toujours
nog steeds = encore et toujours
nog : encore
nog : encore
nogal : assez, plutôt
nogal = assez, plutôt
nogmaals : encore (une fois)
nogmaals : encore (une fois)
nogmaals : encore une fois
non-ferro : non-ferreux
non-stopmuziek (de) : la musique ininterrompue
nood (de) : la nécessité, le besoin
noodgebied (het) : la région sinistrée
noodlot (het) : le (mauvais) sort, destin
noodnummer, het (=> de noodnummers) = le numéro d'appel d'urgence
noodweer (het) : les intempéries
noodzaak (de) : la nécessité
noodzakelijk : nécessaire(ment)
noodzakelijk = nécessairement
nooit : ne jamais
nooit : ne …jamais
nooit = (ne …) jamais
nooit : ne jamais
nooit : ne jamais
Noor (een) : Norvégien (un)
noord : nord, septentrional
noorden (het) : nord
noorden (het) : nord
noorden (het) : nord
noorden, het = le nord
noordergrens : frontière nord
Noord-Italië : nord de l'Italie
noordoosten (het) : le nord-est
noordoosten (het) : nord-est
noordoosten (het) : nord-est

noordoosten (het) : nord-est
noordpool, de = le Pôle Nord
noordstation (het) : la gare du nord
noordwaarts : vers le nord
noordwesten (het) : nord-ouest
noordwesten (het) : nord-ouest
noordwesten (het) : nord-ouest
Noordzee : mer du nord
Noors : norvégien (adj. + langue)
Noorse (een) : Norvégienne (une)
Noorwegen : Norvège
noot : note (de musique)
noot : note
normaal : normal
notaris (=> notarissen) = le notaire
notelaar : noyer
notelaar : noyer
notelaar : noyer
notendop (de) :la coquille de noix
noteren : noter
noteren : noter, marquer / coter
noteren = noter
noteren : noter
nou : maintenant, alors
nou, nou = allons, allons
november : novembre
november : novembre
november : novembre
november : novembre
'ns : raccourci de 'eens' : une fois, un jour
nu (tot - toe) : jusqu'à présent
nu : maintenant, actuellement
nu = maintenant
nu en dan : de temps en temps
nu en dan : de temps en temps
nuchter : sobre, qui n'a pas bu d'alcool
nucleaire : nucléaire
nummer (het) : le numéro
nummer (het) : numéro
nummer, het (=> de nummers) = le numéro

nummerplaat (de) : la plaque d'immatriculation
nuttig : utile (à)
nuttig = utile
o.a. (onder andere) : entre autres
o.a. (onder andere) = e.a. (entre autres)
o.a. (onder andere) : e.a. (entre autres)
o.m. (onder meer) : entre autres
ochtend (de) : le matin
ochtend : matin
ochtend : matin
ochtend : matin
ochtend, de = le matin
ochtendgloren (het) : l'aube
ochtendnevel (de) : le brouillard matinal
oefenen : s'exercer
oefenen : s'entraîner
oefenen = s'exercer, pratiquer
oefening, de = l'exercice
Oeganda : Ouganda
oester : huître
oester : huître
oester : huître
oever (de) : la rive
oever : bord, rive
of : ou
of : si, ou, ou bien / (en - !): et comment !
of = ou, ou bien
of : ou
of : ou
officieel : officiel
ofwel : ou (bien)
ogen : pluriel de 'het oog' : l'oeil
ogenblik (het) : moment, instant
ogenblik (het) : instant, moment
ogenblikje (het) : moment, petit
ogenblikje (het) : petit moment, instant
ogenblikje (het) : petit moment
OISEAU = VOGEL (DE)
oké : OK
oktober : octobre
oktober : octobre

oktober : octobre
oktober : octobre
olie (=> oliën / olies), de = l'huile
olie (de) : l'huile, le pétrole
olie : huile
olie : huile
oliebehoeften (de) : les besoins en pétrole
oliebol (=> oliebollen), de = le beignet
oliebron (de) : le puits de pétrole
olieïnstallatie (de) : l'installation pétrolière
olieïnvoer (de) : importation de pétrole
oliemaatschappij (de) : la compagnie pétrolière
oliemagnaat : magnat, roi du pétrole
olieproducent : producteur de pétrole
oliespoor : la nappe de pétrole
olietank : le réservoir à pétrole
olietanker : le pétrolier
olieveld (het) : le champs de pétrole
olievervuiling (de) : la pollution par le pétrole
olievlek (de) : la tache de pétrole
olifan, de = l'éléphant
olifant : éléphant
olifant : éléphant
olifantenverblijf, het = le séjour des éléphants
olifantje, het (=> de olifantjes) = l'éléphanteau
olympic : olympique
olympisch : olympique
olympisch = olympique
om (+ uur) = à (+ heure)
om ... te (+ infinitief) = pour (devant **verbe** à l'infinitif)
om : pour, afin de, autour de, à
om de + complément de temps : tous les (tous les 3 jours, par exemple)
om hulp vragen = demander de l'aide
om zich heen kijken = regarder autour de soi
oma (=> oma's), de = la grand-mère
oma : grand-mère
oma : grand-mère
oma : grand-mère
omcirkelen : entourer
omcirkelen : entourer
omdat : parce que

omdat = parce que
omdraaien (zich omdraaien) = retourner (se retoumer)
omelet (=> omeletten), de = l'omelette
omelet : omelette
omgaan (hij kan met hen -) : il s'y prend bien avec eux
omgaan : fréquenter (qqn) (-, ging om, h. en is omgegaan)
omgaan met = entretenir des relations avec
omgang (de) : la fréquentation
omgekeerd : inversement
omgeving (de) : les environs, le cadre de vie, entourage
omgeving, de = l' alentour, 1'environnement
omhoog : en haut
omhoogkomen : s'élever
omkijken : tourner la tête, se retourner
omkomen (in een ongeval -) : trouver la mort dans un accident
omkomen : mourir (-, kwam om, is omgekomen)
ommezijde : verso
omringen : entourer, environner
omschrijving (de) :la description, définition
omslaan (het blad omslaan) = tourner (tourner la page)
omslag : enveloppe
omslag, de = l'enveloppe
omstandigheid (de) : lacirconstance
omtoveren = changer d'un coup de baguette magique
omvatten : comprendre (ds énumération)
omver : à la renverse, par terre
omvertrekken : renverser, faire tomber
omvormen tot : transformer en
omweg, de = le détour
omwille (- van) : à cause de
onaangenaam : désagréable
onaangenaam : désagréable(ment)
onaanvaardbaar : inacceptable
onachtzaamheid (de) : l'inattention, négligence
onafhankelijk : indépendant
onafhankelijkheid, de = l'indépendance
onafhankelijkheidsbeweging : mouvement d'indépendance
onafhankelijkheidsstrijd : lutte pour l'indépendance
onbegrepen : incompris
onbekend : inconnu
onbekende (de) : l'inconnu, étranger
onbekende, de = l'inconnu
onbeleefd : impoli
onbemand : inhabité
onbeperkt = de manière illimitée
onbeschoft : grossier
onbetrouwbaar : pas digne de confiance
onbevestigd : non confirmé

onbevoegd : non initié, non autorisé
onbewogen : immobile, impassible
onbewust : inconscient / inconsciemment
ondanks : malgré
onder (- andere = o. a.) entre autres
onder (- meer) : entre autres
onder : en bas, sous, parmi

onder : sous

onder andere (o.a.) : entre autres

onder andere / o.a. : entre autres

onder woorden brengen = exprimer

onder : sous

onder : sous

onderaards = souterrain

onderbreken : interrompre (-, onderbrak, h. onderbroken)

onderbreken = interrompre

onderbrengen : héberger (-, bracht onder, h. ondergebracht)

onderbroek : caleçon

onderbroek, slip : caleçon, slip

onderdanig : docile, humble
onderdeel (het) : partie, élément

onderdeel (het) : subdivision

onderdeel, het (=> de onderdelen) = la partie, la pièce, l'élément

onderdrukken : enfoncer, pousser vers le bas
onderdrukken : réprimer, opprimer
onderdrukking : répression
ondergaan : subir, être soumis à, se coucher (soleil)
ondergebracht : de 'onderbrengen' : héberger

ondergoed (het) : sous-vêtements

ondergoed, het = les sous-vêtements

ondergronds : souterrain
onderhandelen : négocier (- , onderhandelde, h. onderhandeld)

onderhoud, het = l'entretien

onderhouden = entretenir

onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien ondertussen : entretemps

onderhoudspersoneel (het) : personnel d'entretien

ondermijnen : miner
onderneming (de) : l'entreprise
onderscheid (het) : la différence, la distinction
onderscheiding (de) : la distinction (grade)
onderschrift (het) : la légende
onderstaand : ci-dessous, ci-après
onderstrepen : souligner, insister
ondertekenen : signer

ondertitel (=> ondertitels), de = le sous-titre
ondertiteld = sous-titré
ondertussen : entre-temps
ondervraging (de) : l'interrogatoire
onderwerp (het) : le sujet, thème
onderwerp, het = le sujet
onderwijs (het) : enseignement
onderwijs (het) : enseignement
onderwijs, het = l'enseignement
onderwijzer : instituteur
onderwijzer (=> de onderwijzers) = l'instituteur
onderwijzeres (=> de onderwijzeressen) = l'institutrice
onderzocht (=> onderzochten) = prétérit (imparfait) de **onderzoeken** (examiner)
onderzocht : de 'onderzoeken' : examiner
onderzoek (het) : la recherche, enquête
onderzoek (het) : enquête/examen
onderzoeken : examiner
onderzoeken : examiner, explorer (-, onderzocht, h. onderzocht)
onderzoeken = examiner
onderzoeken : examiner
oneerlijk = malhonnête
oneetbaar (=> onteetbare) = immangeable
onervaren : inexpérimenté
ongeduldig : impatient / impatiemment
ongeduldig : impatient
ongefrankeerd : non affranchi
ongeletterd : analphabète
ongelijk (het) : le tort
ongelijk : inégal, différent
ongelooflijk : incroyable / incroyablement
ongelooflijk = incroyable(ment)
ongeluk (het) : l'accident, le malheur
ongeluk, het (=> de ongelukken) = l'accident, le malheur
ongelukkig : malheureux
ongemak, het (=> de ongemakken) = le désagrément
ongerechtvaardigd : non justifié
ongeregeldheid (de) : l'émeute, le trouble
ongerust : inquiet
ongerust = inquiet
ongesteld : indisposée (femme)

ongetwijfeld : sans aucun doute
ongeval (het) : l'accident
ongeveer : environ, à peu près
ongeveer : environ, à peu près
ongeveer = environ
ongeveer : environ
ongewenst = non souhaitable
ongezond : en mauvaise santé, d'une manière malsaine
ongezond : malsain
ongezond : en mauvaise santé
ongunstig : désavantageux, défavorable
onhandig : maladroit
onkopieerbaar : que l'on ne peut copier
onkruid, het = la mauvaise herbe
onlangs : récemment
onlangs = récemment
onlusten : émeutes, troubles, désordres
onmiddellijk : immédiatement
onmiddellijk : tout de suite, immédiatement
onmiddellijk = immédiatement
onmiddellijk : immédiatement
onmiddellijk : immédiatement
onmogelijk : impossible
onmogelijk : impossible
onnodig : inutilement
onnozel : niais, innocent / innocemment
onoplettendheid (de) : l'inattention
onoverwinnelijk : invincible
onpasselijk : mal, inconvenant
onpasselijkheid : nausée
onrust (de) : l'agitation, désordre
onrust : inquiétude
onrustig : inquiet, agité
ons : notre (neutre) de onze
ons : nous, notre
ons, onze : nos, notre
ons, onze : nos, notre
onschuld (de) : l'innocence
onschuldig : innocent
ontaarden : dégénérer
ontbeten = pp de **ontbijten** (déjeuner)
ontbijt (het) : le petit déjeuner
ontbijt (het) : petit déjeuner

ontbijt, het = le déjeuner
ontbijten : déjeuner
ontbijten = déjeuner
ontbijtgranen : céréales (du petit-déjeuner)
ontbijtgranen : céréales du petit déjeûner
ontbijtkoek : pain d'épice
ontbijtkoek : pain d'épices
ontbrak : de 'ontbreken' : manquer
ontbreken : manquer
ontbreken : manquer, faire défaut (-, ontbrak, h. ontbroken)
ontbreken : manquer
ontbreken : manquer
ontdekken : découvrir
ontdekken : découvrir
ontdekken = découvrir
ontdekking (de) : la découverte, invention
ontdekte (=> ontdekten) = imparfait de **ontdekken** (découvrir)
ontevredenheid (de) : le mécontentement
ontgoocheld : déçu
ontgoocheld : déçu
ontgoocheling (de) : la désillusion
onthaal (het) : accueil, réception (bureau)
onthaal (het) = receptie : réception
onthoofden : décapiter
onthouden : retenir, se souvenir de
onthouden = retenir
onthouding (de) : l'abstention, l'abstinence
ontketenen : déchaîner, déclencher
ontkomen : s'échapper (-, ontkwam, is ontkomen)
ontleden : analyser
ontlenen : emprunter (qqch à qqn)
ontmoedigen : décourager
ontmoet = pp de **ontmoeten** (rencontrer)
ontmoeten : rencontrer
ontmoeten : rencontrer
ontmoeten = rencontrer
ontmoeten : rencontrer
ontmoeten : rencontrer
ontmoeting (de) : la rencontre
ontploffing (de) : l'explosion
ontplooien : développer, déployer
ontruimd : évacué
ontsnappen : échapper (à), s'échapper

ontspannen (zich -) : se détendre
ontspannen (zich) = se détendre
ontspannen : détendu
ontspannend : relaxant
ontspannend : relaxant
ontspannend : relaxant
ontspanning (de) : détente, relaxation
ontspanning, de = la détente
ontstaan : naître, apparaître (-, ontstond, is ontstaan)
ontstaan : prendre naissance, naître (sens figuré) ontwikkeling : développement
ontstaan = apparaître, naître, commencer à exister, faire son apparition
ontstaan : naître, prendre naissance
ontsteking, de = l'infection
ontstond (=> ontstonden) = prétérit (imparfait) de **ontstaan** (apparaître, naître)
ontstond : de 'ontstaan' : apparaître
ontvangen = pp de **ontvangen** (recevoir)
ontvangen = recevoir
ontvangst (de) : la réception, accueil
ontvankelijk : recevable
ontvaren : fuir, échapper
ontvoerd : kidnappé
ontvoering (de) : l'enlèvement, le ravissement
ontwapenen : désarmer
ontwerp (het) : le projet, le plan
ontwerpen = concevoir, créer
ontwerper (de grafisch -) : le créateur graphique
ontwijken = éviter
ontwikkeling (de) : le développement
ontwikkelingsland (het) : le pays en voie de développement
ontwikkelingsland, het = le pays en voie de développement
ontwikkelingswerker, de = le coopérant
ontwikkelingswerkster, de = la coopérante
ontzet : libéré
ontzettend (= heel, zeer) = obtenir (un résultat)
ontzettend : énormément
ontzwellen = dégonfler
onuitstaanbaar : insupportable
onveilig : dangereux, peu sûr
onverantwoordelijk : irresponsable
onverdiend : immérité, injuste
onverdraagzaam : intolérant
onvermijdelijk : inévitable(ment)

onverwacht : inattendu, inopiné
onverwachts : à l'improviste
onvoldoende : insuffisant
onvoldoende = insuffisant
onvoltooid : (onvoltooide tijden) inachevé
onvoorstelbaar : inimaginable
onvoorwaardelijk : inconditionnel
onvoorzichtig zijn : être imprudent
onweer (het) : l'orage
onweer (het) : orage
onweer (het) : orage
onweer (het) : orage
onweersstoring (de) : la perturbation
onwennig = dépaysé, gauche
onweren : y avoir de 1' orage
onweren : y avoir de 1'orage
onweren : y avoir de l' orage
onwijs : idiot, sot / sottement
onze : notre (ons : forme neutre)
onzeker : incertain, peu sûr de soi, douteux
onzekerheid (de) : l'incertitude, doute
Onze-Lieve-Vrouwekerk, de = l'église Notre-Dame
onzichtbaar : invisible
onzin, de = le non-sens
oog (het) : l'œil
oog (het) : œil
oog (het) : œil
oog, het (=> de ogen) = l'œil
oogje hebben op : avoir en vue
ooglid, het (=> de oogleden) = la paupière
oogpijn, de = le mal à l'œil
oogst (de) : la moisson, la récolte
ooievaar (de) : la cigogne
ooit : jamais, (meer dan -) plus que jamais
ook : aussi
ook : aussi, également
ook = aussi
ook : aussi
ook : aussi
oom (=> ooms), de = l'oncle
oom (de) : l'oncle
oom : oncle

oom : oncle
oom : oncle
oor (het) : l'oreille
oor (het) : oreille
oor (het) : oreille
oorbel, oorring : boucle d'oreille
oorbel, oorring : boucle d'oreille
oordeel (het) : le jugement
oordeel (van - zijn) : estimer
oorlog (de) : la guerre
oorlog, de = la guerre
oorlogsfilm : film de guerre
oorlogsroman : roman de guerre
oorlogsroman : roman de guerre
oorlogsverhaal, het (=> de oorlogsverhalen)= le récit de guerre
oorlogsverslaggever (=> oorlogsverslaggevers) = le correspondant de guerre
oorpijn, de = le mal aux oreilles
oorring, de = la boucle d'oreille
oorsprong : origine
oorsprong : origine
oorspronkelijk : original, à l'origine
oorzaak (de) : la cause, raison
oorzaak : cause
oosten (het) : l'Est
oosten (het) : est
oosten (het) : est (point cardinal)
oosten, het = l'est
Oostenrijk (het) : l'Autriche
Oostenrijker (een) : Autrichien (un)
Oostenrijks : autrichien (adj.)
Oostenrijkse (een) : Autrichienne (une)
oostenwind : vent d'est
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale
Oost-Vlaanderen : Flandre orientale

oostwaards : vers l'est
op : sur
op : sur, dans fini
op = sur
op afspraak : sur rendez-vous
op afspraak, na afspraak : sur rendez-vous
op bezoek komen : visiter, rendre visite
op bezoek komen : rendre visite
op de bus doen = poster, mettre à la poste
op de dag = dans la journée
op de hoogte houden (zich) van = se tenir au courant de
op de hoogte van = au courant de
op de hoogte zijn van : être au courant de
op dieet zijn : être au régime
op dieet zijn : suivre un régime
op dieet zijn : suivre un régime
op hoog niveau = de haut niveau
op iemand rekenen = compter sur quelqu'un
op je gemak = à ton aise
op mijn eentje = seul
op pad trekken : se mettre en route
op school zijn = être à l’école
op slag = sur le coup
op slot : à clé
op stap gaan = se mettre en route
op te grote voet leven = mener un trop grand train de vie
op twee vlakken = à deux niveaux
op vakantie : en vacances
op vakantie : en vacances
op vertoon van = sur présentation de
op vijfjarige leeftijd = à l’âge de 5 ans
op volle toeren = à fond
op zekere dag = un beau jour

op zijn kop zetten = mettre sens dessus-dessous
op zijn lijn letten : surveiller sa ligne
op zoek gaan naar : aller à la recherche de
op zoek gaan naar : aller à la recherche de
op zoek naar = à la recherche de
op zoek naar = à la recherche de
op : sur
op : sur
opa (=> opa's), de = le grand-père
opa : grand-père
opa : grand-père
opa : grand-père
opbellen : téléphoner
opbellen : téléphoner
opbellen = appeler par téléphone, téléphoner à
opbellen : téléphoner
opbellen : téléphoner
opbergen : ranger, entreposer
opbouwen : édifier
opbouwen = construire
opbrengen : rapporter
opdat : pour que, afin que
opdienen = servir
opdoen : (een voorraad -) faire des provisions
opdracht (de) : la mission, charge, la tâche
opdracht : mission
opdracht, de = la mission
opdragen : porter en haut
opeens : tout d'un coup
opeisen : réclamer, revendiquer
open : ouvert
open : ouvert (+ de caractère)
open bebouwing : construction seule
open zijn : être ouvert
open : ouvert, sociable
openbaar (=> openbare) = public
openbaar : public, publiquement

opendoen : ouvrir
opendoen : ouvrir
opendoen, openen : ouvrir
openen : ouvrir
openen = ouvrir
openen : ouvrir
openhouden = laisser ouvert
opening (de) : l'inauguration, l'ouverture
openingsuren : heures d'ouverture
openingsuur (het) : heure d'ouverture
openingsuur, het (=> de openingsuren) = l'heure d'ouverture
openlijk : publiquement
openluchtmuseum, het = le musée en plein air
openmaken : ouvrir
openscheuren = ouvrir en déchirant
openvouwen : déplier, déployer
openzetten : ouvrir
opera : opéra
opera : opéra
operatie (de) : l'opération
operatiekwartier (het) : bloc opératoire
operatiekwartier (het) : bloc opératoire
operatiezaal : salle d'opération
operette : opérette
operette : opérette
opeten : dévorer
opeten : manger, dévorer
opgaan : gravir, s'élever
opgaan = monter sur
opgebeld = pp de **opbellen** (appeler par téléphone) opgepast = attention
opgeëist : réquisitionné, revendiqué, réclamé
opgelegd : imposé
opgeleid : formé
opgerold = pp de **oprollen** (remonter)
opgeruimd = pp de **opruimen** (ranger)
opgesloten : enfermé
opgestaan = pp de **opstaan** (se lever)
opgestegen : décollé
opgestuurd = pp de **opsturen** (envoyer)

opgeven : abandonner
opgeven : renoncer à, abandonner
opgeven = abandonner
opgewekt : gai
opgewekt : gai, joyeux
opgewekt : gai
opgewonden = exalté
opgroeien : grandir, pousser
opgroeien : pousser, grandir
ophaalplaats (de) : le lieu de ramassage
ophalen : aller prendre, aller chercher
ophalen = reprendre, ramasser
ophalen : aller prendre, venir prendre
ophalen : aller prendre, venir prendre, ramasser, collecter
ophangen = raccrocher
opheffen : (re)lever, abolir (-, hief op, h. opgeheven)
opheffen : lever, relever
ophouden (met) : arrêter (de)
ophouden : finir, cesser (-, hield op, h. opgehouden)
ophouden = arrêter
ophouden : arrêter, finir
opiumhandelaar : marchand d'opium
opkijken = lever les yeux sur
opkijken : relever les yeux
opklaren : s’éclaircir
opklaring (de) : l'éclaircie
opklaring : éclaircie
opklaring : éclaircie
opklaring : éclaircie
opklaring, de = l’éclaircie
opknappen (van) : se remettre (de)
opkomen : se lever, monter
opkomen : se présenter, défendre
opkomen = monter
opkopen : acheter
oplaadbaar (=> oplaadbare) = rechargeable
oplaadbare beurt, de = le chargement
oplaadbare kaart, de = la carte rechargeable

opladen = recharger
opleggen : imposer
opleggen : imposer (qqch à qqn)
opleiden : former
opleiding (de) : la formation, préparation
opleiding, de = la formation
opletten : faire attention
opletten : faire attention (à)
opletten = faire attention
oplettend = attentif
opleveren : livrer, fournir
opleveren : rapporter, produire
oplopen : monter, contracter
oplossen : résoudre
oplossen : résoudre, diluer
oplossen = résoudre
oplossen : diluer
oplossing (de) : solution, arrangement
oplossing, de = la solution
opluchting, de = le soulagement
opmaken (een lijst -) : établir une liste
opmaken (zijn bed -) : faire son lit
opmaken (zijn bed opmaken) = faire son lit
opmaken : dresser (lit, bilan,…)
opmerkelijk : remarquable
opmerken : faire observer, faire remarquer
opmerking (de) : la remarque, observation
opmerking : remarque
opmerking : remarque
opname (=> opnamen / opnames), de = le tournage
opname : enregistrement
opnemen : prendre, se charger de
opnemen : enregistrer
opnemen = enregistrer, prendre la température
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau
opnieuw : à nouveau

opnoemen : énumérer, citer
oppassen (= opletten) : faire attention
oppassen : faire attention
oppeppend : remontant
oppervlakte (de) : la surface, superficie
oppikken : prendre, ramasser
oppikken : venir chercher
oppikken = prendre, piquer
oppikken : cueillir
oprecht : sincère(ment)
oprecht = sincère
oprichten : établir, dresser (construction, …)
oprichten : fonder, établir, constituer
oproep, de = l'appel
oproepen : appeler, convoquer (-, riep op, h. opgeroepen)
oproepen : évoquer, appeler à
opruimen : ranger
opruimen : ranger, mettre de l'ordre
opruimen = mettre en ordre, ranger
opruimen : ranger
opscheppen = se vanter
opschepperig : fanfaron
opschieten (met elkaar opschieten) = s'entendre, faire bon ménage
opschieten : se dépêcher
opschieten : se dépêcher (-, schiet op, h. en is opgeschoten)
opschieten = se depêcher
opschrijven : noter
opslaan : emmagasiner, stocker (-, sloeg op, h. en is opgeslagen)
opslaan : entreposer, augmenter
opslaan = sauvegarder, enregistrer
opslagplaats (de) : le dépôt
opsluiten (zich -) : s'enfermer
opsluiten : enfermer
opsparen : mettre de côté, garder
opspeuren = repérer
opstaan : se lever
opstaan : se lever, se mettre debout
opstaan = se lever
opstand de : la révolte, soulèvement
opstarten : mettre en route

opsteken : lever (doigt, …), ouvrir (parapluie, …)
opsteken : lever, allumer
opstel, het (=> de opstellen) = la rédaction
opstellen (een contract -) : rédiger un contrat
opstellen : rédiger
opstellen : rédiger, écrire
opstijgen : décoller
opstijgen : s'élever, décoller
opsturen : envoyer
opsturen : envoyer, expédier
opsturen = envoyer
opsturen : envoyer
optellen : additionner
optellen : faire la somme
optillen : élever
optocht (de) : le cortège, la procession
optocht, de = la marche, la procession
optreden (het) : concert, prestation
optreden : paraître, entrer en scène (théatre)
optreden = monter en scène, jouer une pièce de théâtre
optreden : apparaître sur scène
optrekken (het -) : le lever (des brumes)
optrekken : élever
optrekken : partir pour, hisser
opvallen : frapper, ressortir
opvallen : ressortir, se faire remarquer
opvallend = marquant, frappant, voyant
opvangen : accueillir (-, ving op, h. opgevangen)
opvatting (de) : la conception, idée, avis
opvliegend : colérique
opvoeden : éduquer
opvoeden : éduquer, élever
opvoeder : éducateur
opvoeder : éducateur
opvoeding (de) : l'éducation, formation
opvoedster : éducatrice
opvoedster : éducatrice
opvoeren : intensifier
opvoeren : intensifier, augmenter
opvolgen : succéder

opvouwbaar : pliable
opvouwbaar : pliable
opwinden : exciter
opzeggen (een les) = réciter (une leçon)
opzeggen : résilier
opzettelijk : volontaire(ment)
opzetten (een muziek) = mettre (une musique)
opzetten : mettre (CD, cassette)
opzetten : mettre, déposer
opzetten : relever, mettre, monter
opzetten : mettre, déposer
opzicht (het) : l'égard, surveillance
opzoeken : chercher
opzoeken : rechercher
opzuigen : aspirer, sucer
opzwellen : enfler
opzwellen : gonfler
oranje : orange
oranje = orange (couleur)
oranje (kleur) : orange (couleur)
oranje : orange (couleur)
oranje : orange (couleur)
orchideeëntuin, de = le jardin d'orchidées
orde (de) : l'ordre, la discipline
orde (in -) : d'accord / en ordre
orde, de = l'ordre
ordelijk = ordonné
ordeverstoring (de) : la perturbation de l'ordre
ordevol (=> ordevolle) = ordonné
orgaan (het) : organe
orgaan (het) : organe
organisatie (de) : l'organisation
organisator (de) : l'organisateur
organiseren : organiser
organiseren : organiser
organiseren = organiser
organiseren : organiser
organiseren : organiser

origineel (=> originele) = original
orkaan (de) : ouragan
orkaan : ouragan
orkaan : ouragan
orkaan : ouragan
orkestraal : orchestral
orkestraal : orchestral
orthopedie (afdeling) : orthopédie (service d')
orthopedie : orthopédie
orthopedist : orthopédiste
orthopedist, orthopeed : orthopédiste
os (=> ossen), de = le bœuf
oud : âgé, vieux, ancien
oud : vieux, âgé
oud = âgé, vieux
oud : vieux, âgé, ancien
oud : vieux, âgé, ancien
oude man : vieillard
oudejaarsavond, de = le réveillon de Nouvel An
ouder = plus âgé
ouderdom, de (van een stad) = l'âge (d'une ville)
ouderliefde : amour des parents
ouderraad, de = le comité de parents
ouders (de) : les parents
ouders : parents
ouders : parents
ouders : parents
ouders, de = les parents
oudervereniging (de) : l'association de parents
oudervergadering, de = la réunion de parents
ouderwets : démodé
ouderwets : vieux jeu, démodé
ouderwets = démodé, vieillot
ouderwets : démodé
oudheid : antiquité

oudste (de/het) : plus âgé, aîné(e)
oudste : le plus âgé
oudste : le plus âgé
ouvreuse (=> ouvreuses), de = l'ouvreuse
ouwe (= oude) : vieux, âgé
ovaal : ovale
ovaal : ovale
oven : four
oven : four
oven : four
ovenhemd, het = la surchemise
over (- enkele minuten) : d'ici quelques minutes
over (een maand) = dans (un mois)
over : sur, au-dessus de, par, dans, à propos de
over = au sujet de, au-delà de (heure, …)
over de kop gaan = aller à l'envers, aller la tête en bas, se retourner
overal : partout
overal = partout
overbezorgd : trop inquiet
overblijven : rester, subsister
overbrengen : transmettre, faire passer
overbrenging : rapatriement
overbuurjongen, de = le garçon d'en face
overdaad : excès
overdag : pendant la journée
overdag = durant la journée
overdosis : overdose
overdrijven : exagérer
overdrijven = exagérer
overeenkomen : coïncider, s'accorder
overeenkomst (de) : l'accord, la convention
overeenstemmen : correspondre(à)
overeenstemming (de) : l'accord
overeind : debout
overgaan : passer de... à... (-, ging over, is overgegaan)
overgaan = passer
overgaan = sonner (pour un téléphone)
overgave (de) : la capitulation, soumission
overgebracht : de 'overbrengen' : transmettre
overgegeven = pp de **overgeven** (remettre, vomir)
overgeven : remettre, donner

overgeven : vomir
overgeven : vomir, se rendre
overgevoelig = hypersensible
overgrootouders : arrière-grands-parents
overheadprojector : rétro-projecteur
overheadprojector : rétro-projecteur
overheerlijk = délicieux
overheid (de) : l'autorité, les autorités
overheid : autorités
overheidsfinanciën : finances publiques
overheidsinstelling : organisme public
overhitting : surchauffe
overhoring : interrogation (orale)
overhoring, de = l'interrogation
overigens : d'ailleurs
overkant (de) : le côté opposé
overkant, de = l'autre côté
overkomen : arriver (à qqn)
overkomen = arriver
overlaten : laisser, abandonner
overleden : décédé
overleed : imparf. de 'overlijden' : succomber, décéder
overleefd : survécu
overleven : survivre (à)
overlezen = relire
overlijden : décéder, succomber (- , overleed, is overleden)
overlijden = décéder
overlijden aan : mourir de
overloop : palier
overlopen : déborder, traverser
overlopen = passer sur
overmaken : transmettre (un message)
overmeesteren : maîtriser, s'emparer
overmorgen : après-demain
overmorgen =après-demain
overnachten : passer la nuit
overnachten : passer la nuit
overnachten : passer la nuit
overnemen : reprendre, relayer
overnemen van : reprendre de
overplanting (de) : la transplantation
overschot (het) : le surplus, le reste

overschrijden : dépasser
overschrijden : dépasser
overschrijving (de) : le virement .
overslaan (maaltijd) : sauter (repas)
overstappen : changer (de train, ...)
overstappen : changer (de train, tram, …)
overstappen = changer de train
overstappen : changer (de train)
overste (de) : le supérieur, chef
oversteken : traverser (rue)
oversteken : traverser, franchir
oversteken = traverser
oversteken : traverser
oversteken: traverser
overstromen : inonder, submerger
overstroming (de) : l'inondation, débordement d'un cours d'eau.
overtreden
overtreden : enfreint
overtreder (=> overtreders), de = le contrevenant
overtreding (de) : l'infraction, délit
overtreding : infraction
overtuigen : convaincre, persuader
overval (de) : l'attaque imprévue
overvaller (de) : le gangster
oververmoeid : exténué
overvloedig : surabondant
overweg (met iemand - kunnen) : s'accorder, s'entendre avec qqu.
overwerk (het) : le travail supplémentaire
overwerkt : surmené
overwinning (de) : la victoire
overzicht, het = la vue d'ensemble
P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique
P.O. (plastische opvoeding) : éducation plastique
pa (vader !) : diminutif de Papa
paar (een - ...) : quelques ...
paar (een - vragen stellen) : poser quelques questions
paar (het) : le couple, la paire
paar (het) : couple
paar, een = quelques
paard (het) : le cheval
paard (het) : cheval
paard (het) : cheval
paard (het): cheval

paard, het = le cheval
paardenstaart : queue de cheval
paardesport (de) : le sport hippique
paardrijden (het) : l'équitation
paardrijden : faire du cheval
paardrijden = faire du cheval
paardrijden : monter à cheval
paardrijden : monter à cheval
paardrijden : monter à cheval
paars : violet
paars : violet
paars : violet
paars : violet
paasbloem (de) : la jonquille
paasvakantie (de) : les vacances de Pâques
paasvakantie, de = les vacances de Pâques
pad (het) : sentier, chemin
paddestoel : champignon
padennet (het) : le réseau de chemins
pagina (=> pagina's), de = la page
paginanummer (het) : le numéro de la page
pak (het) : le paquet / le costume
pak (het) : costume
pak (het) : costume
pak, het (=> de pakken) = le paquet
pakje, het (=> de pakjes) = le petit paquet
pakken (pak) : emballer, faire sa valise
pakken : prendre
pakken : prendre, empoigner
pakken = prendre, s'emparer de
pakken : emballer
pakket (het) : paquet
pakket (het) : paquet
paleis (het) : le palais
Palestijns : palestinien
pan (de) : la casserole
pan : poêle à frire
pan : poêle à frire
pan : poêle à frire
Panam-vliegtuig : un avion de la Panam

panda (=> panda’s), de = le panda
panel (het) : forum, réunion débat
paniek, de = la panique
paniekgolf (=> paniekgolven), de = la vague de panique
pannenkoek : crêpe
pannenkoek, de = la crèpe
pantoffel (=> pantoffels), de = la pantoufle
pantoffel : pantoufle
pantoffel : pantoufle
pap = papa
papegaai : perroquet
papegaai : perroquet
papegaai : perroquet
papier, het = le papier
papieren = en papier
papierklem : serre-papier
papierklem : trombone (attache)
papiermand : corbeille à papier
papiermand :corbeille à papier
paprika : paprika
paprika : paprika
paraatheid (de) : l'apprêtement
parade (de) : la parade
paradijs, het = le paradis
paraplu (de) : le parapluie
pardon (het) : le pardon
pardon = pardon
parelsuiker : sucre perlé
parfumflesje, het (=> de parfumflesjes) = la petite bouteille de parfum
Parijs : Paris
park, het = le parc
parkeerterrein, het = le parking
parkeren : se garer
parking (=> parkings), de = le parking
parking : parking

parlement (het) : le parlement
parlementslid (het) : le parlementaire, le membre du parlement
parlementsverkiezingen : élections parlementaires
partij (de) : la partie, le parti (politique)
partijkiezen = prendre parti
partijvoorzitter : président du parti
pas (de) : le passage, le col (montagne) / le passeport
pas : à peine, seulement
pas = à peine
pas op ! : attention !
Pasen = Pâques
Pasen : Pâques
Pasen : Pâques
Pasen : Pâques
pasfoto (de) : la photo de carte d'identité ou passeport
paskamer (=> paskamers), de = la cabine d'essayage
paskamer : cabine d'essayage
paskamer : cabine d'essayage
paspoort, het = le passeport
passagier (=> passagiers), de = le passager
passagier (de) : le passager
passagiersvliegtuig (het) : l'avion de ligne
passen (een broek) = essayer (un pantalon)
passen : aller (bien), convenir
passen bij : aller ensemble
passen bij : aller ensemble, s'assortir
passen : essayer
passen : essayer (un vêtement)
passend : approprié, adapté, juste, ajusté
passer : compas
passer : compas
passie : passion
passief : passif
passief : passif
pasta (=> pasta's), de = les pâtes
pasta : pâtes
pasta's : pâtes
pasta's : pâtes (les)
pastille (de) : la pastille

pastoor (de) : le curé
pastorij : presbytère
patiënt (de) : le patient
patiënt : patient
patiënt : patient
patroon (de) : le patron, le chef
patroon (het) : le modèle, le patron
patrouilleboot : le patrouilleur
pauze : pause
pauze : pause
pauze, de = la pause
pc-spelletje, het (=> de pc-spelletjes) = le jeu informatique
pech : malchance, poisse
pech hebben = tomber en panne, avoir de la malchance
pechvogel (=> pechvogels), de = le malchanceux
peer (=> peren), de = la poire
peer (de) : la poire
peer : poire
peer : poire
peer : poire
peil (het) : le niveau
PELLE / BECHE = SPADE (DE)
peloton (het) : le peloton
pen (=> pennen), de = le stylo
pen (de) : la plume, stylo
pendelen = faire la navette
pennen : écrire des cartes, des lettres
pennen = correspondre (par courrier)
pennendoos : plumier
pennendoos : plumier
pennenmaat (de) : le compagnon d'écriture, le correspondant
pennenvriend (de) : le correspondant (épistolaire)
pennenvriend : correspondant
pennenvriend : correspondant
pennenvriendin (de) : la correspondante épistolaire
pentatlon, de = le pentathlon
penvriend, de = le correspondant
penvriendje, het (=> de penvriendjes) = le correspondant
peper : poivre
peper : poivre

peper : poivre
peper, de = le poivre
peperkoek : pain d'épice
pepmiddel (het) : stimulant
per (3 gulden - stuk) : 3 florins pièce
per : par
per taxipost versturen : envoyer par taxipost
per taxipost versturen : envoyer par taxipost
per = par
perceel (het) : parcelle
perenboom : poirier
perenboom : poirier
perenboom : poirier
perforator : perforatrice
perforator : perforatrice
periode (=> periodes), de = la période
periode (de) : la période
perron (het) : quai (de gare)
perron (het) : quai de gare
perron (het) : quai de gare
perron, het (=> de perrons) = le quai
persagentschap (het) : l'agence de presse
persconferentie (de) : la conférence de presse
personeel (het) : le personnel
personenzorg : service aux personnes
personenzorg : soins aux personnes
persoon (=> de personen), de = la personne
persoon (de) : la personne
persoon : personne
persoonlijkheid (de) : la personnalité
persoonlijkheid : personnalité (de qqn)
perzik (de) : la pêche
perzik : pêche
perzik : pêche
perzik : pêche
pessimistisch : pessimiste
pesten : taquiner, embêter

pesten = faire enrager, embêter
pesterij : tracasserie, taquinerie
pesterij, de = l'embêtement
pestjoch (het) : sale gosse, sale gamin
pet (=> petten), de = la casquette
pet (de) : la casquette
pet : casquette
pet : casquette
peter (=> peters), de = le parrain
peulvrucht (de) : le légume sec
peuteren : farfouiller (dans), chipoter
Pf ! Pf ! = onomatopée pour ironiser
Philippijnen : les Iles Philippines
piano : piano
piano spelen : jouer du piano
piano : piano
piano : piano
pickles : pickles
pickles : pickles
picknick : pique-nique
picknick : pique-nique
picknicken = pique-niquer
picknicken : pique-niquer
pictogram (het) : le pictogramme
piekeraarster (=> piekeraarsters), de = l'anxieuse, l'angoissée
piekeren = se tourmenter, ruminer
piekuurtrein (P-trein) : train des heures de pointe
piepen, het = le grincement
pieptoon, de = le bip sonore
pijn doen : faire mal
pijn doen : faire mal
pijn doen : faire mal
pijn hebben = avoir mal
pijn hebben aan : avoir mal à / aux
pijn hebben aan : avoir mal à
pijn : douleur

pijn, de = la douleur
pijnlijk : douloureux, douloureusement
pijnstiller : anti-douleur, calmant
pijnstiller : calmant
pijp (de) : le tuyau / la pipe
pijpensteel (=> pijpenstelen), de = le tuyau de pipe
pijpesteel : tuyau de pipe
pik hebben avoir iemand, de = avoir qqn en grippe, avoir une dent contre qqn
pikant : piquant
pikken : piquer, chiper, prendre, faucher
pil (de) : la pilule
pil : pilule
pil : pilule
piloot (=> piloten), de = le pilote
pimpelpaars : mauve vif
pindakaas (de) : la crème de cacahuète
pingpong (tafeltennis), het = le tennis de table
pingpongtafel (de) : la table de ping-pong
pistool (het) : le pistolet, le revolver
pita : pita
pitstop : stand de ravitaillement
pizza (=> pizza's), de = la pizza
plaag (de) : le fléau, plaie, épidémie
plaat (=> platen), de = le disque
plaats (de) : l'endroit, place, lieu
plaats, de = la place
plaatsbepaling : localisation
plaatsbepaling : localisation
plaatsbepaling : localisation
plaatselijk : local, localement, régional
plaatselijk : local
plaatselijk : local
plaatselijk : local
plaatsen : placer
plaatsvinden = avoir lieu
pladijs : plie
plafond (het) : le plafond
plak (de) : la tranche
plakje, het (=> de plakjes) = la rondelle

plakken : coller
plakken = coller
plakstift, de = le tube de colle
plan (het) : le projet, l'intention
plan (het) : plan, projet
plan (het) : plan, projet
plan (het) : plan, projet
plan, het (=> de plannen) = le projet
Planbureau (het) : le bureau du plan
plank, de = la planche
plankzeilen (het) : la planche à voile
plannen : projeter
plannen : projeter
plannen : projeter
plannenmaker (de) : le planificateur
plant (de) : la plante
plant : plante
plant : plante
plant : plante
plant, de = la plante
plantenverkoper, de = l'horticulteur
plantsoen, het = le jardin public, le square
plas (=> plassen), de = la flaque
plas (de) : la flaque, mare
plastische kunsten : arts plastiques
plastische opvoeding (P.O.) : éducation plastique
plastische opvoeding (P.O.), de = l'éducation plastique
plat : plat
plat : plat
plateauzool (=> plateauzolen), de = la semelle compensée
platenspeler (=> platenspelers), de = le tourne-disques
platte bord (het) : l'assiette plate
platte kaas : fromage blanc
plattegrond : carte
platteland (het) : la campagne
platteland (het) : campagne

platteland (het) : campagne
platteland (het) : campagne
plegen : commettre, perpétrer
plein (het) : la place, square, esplanade
plein (het) : place (publique)
plein (het) : place (publique)
plein (het) : place (publique)
plein, het = la place, la plaine
pleiten : plaider
plekje, het (=> de plekjes) = le lieu
pletter => zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir
plezier hebben : avoir du plaisir
plezier hebben : avoir du plaisir
plicht (de) : le devoir, obligation
plichtsbesef (het) : le sens du devoir
ploeg (de) : l'équipe
ploeg : équipe
ploeg : équipe
ploeg : équipe
ploeg, de = l'équipe
ploegmaat (de) : le coéquipier
plompeblad (het) : feuille de nénuphar
plots : soudain, tout à coup
plots = soudainement
plotseling : soudain
plotseling = soudain, soudainement
plukken van : cueillir de
plundering (de) : le pillage
plus = plus
plutonium (het) : le plutonium
plutoniumgeladen : chargé de plutonium
pochen (op iets -) : se vanter de qqch
podium (het) : podium
podium (het) : podium
podium (het) : podium
podium, het = le podium
poeder (het of de) : la poudre
poedersuiker (de) : le sucre en poudre
poedersuiker, de = le sucre impalpable
poes (=> poezen), de = le chat, le matou
poes (de) : le chat (familier)

poetsen (de tanden -) : laver les dents
poetsen : nettoyer, frotter
poetsvrouw (de) : la femme de ménage
poëziebundel : recueil de poésies
poëziebundel : recueil de poésies
poffertje (het) : le petit beignet
pogen : tenter de, s'efforcer de
poging (de) : la tentative
pokergezicht (het) : visage impassible
pokergezicht (het) : visage impassible
pokken (de) : la variole
pokkenepidemie (de) : l'épidémie de variole
polder : polder
polder : polder
polder : polder
politici (de) : les politiciens
politicus (=> politici), de = le politicien
politie (de) : la police
politie : police
politie : police
politieagent : agent de police
politieagent : agent de police
politieagent : agent de police
politiechef (de) : le commissaire de police
politiecommissariaat (het) : le commissariat depolice
politiek : politique
politiekantoor (het) : le bureau de police
politiekantoor (het) : bureau de police
politiekantoor (het) : bureau de police
politiekantoor (het) : bureau de police
politieroman : roman policier
politieroman : roman policier
polo, polohemd (het) : polo
polohemd (het) : polo
pols (de) : le poignet
pols : poigne, pouls
pols : poignet, pouls
polsslag nemen : prendre le pouls
polsslag : pouls
pomp (de) : la pompe

pompen : pomper
ponykamp, het = le stage de poney
ponyrijden : monter à cheval (poney)
Poolcirkel (de) : le cercle polaire
poort : porte, portail
poos (de) : le moment, laps de temps
poot (=> poten), de = la patte, le pied
poot (de) : la patte
pop (=> poppen), de = la poupée
pop- en rockster : vedette de la musique pop et rock
pop : poupée
pop : poupée
pop : poupée
popgroep, de = le groupe pop
popliedje (het) : chanson pop
popliedje (het) : chanson pop
popmuziek : musique pop
popmuziek : musique pop
popmuziek : musique pop
poppenkastverhaal, het = le récit de marionnettes
poppetje (het) : figurine
popster (=> popsterren), de = la vedette pop
populairste, de = le plus populaire
porselein : porcelaine
port : porto
port : porto
port : porto
portefeuille (de) : le portefeuille
portie (=> porties), de = la portion
portier, de = le portier
portret (het) : le portrait
portret (het) : portrait
Portugal : Portugal
Portugal : Portugal
Portugal : Portugal

Portugees (het) : portugais (langue)
Portugees : portugais
Portugees (een) : Portugais (un)
Portugees (een) : Portugais (un)
Portugees : portugais (adj. + langue)
Portugese (een) : Portugaise (une)
Portugese (een) : Portugaise (une)
post (- vatten) : prendre position, se poster
post (de) : la poste, courrier
post, de = la poste
postauto : voiture de la poste
postauto : voiture de la poste
postbeambte : employé des postes
postbeambte : employé des postes
postbode (=> postbodes / postboden), de = le facteur
postbode (de) : le facteur (des postes)
Postbode : facteur
postbode : facteur
postbode : facteur (des postes)
postbus (=> postbussen), de = la boîte aux lettres
postbus : boîte aux lettres
posten (werkwoord) : poster
posten : poster
poster (=> posters), de = le poster
poster : poster (anglais)
poster (naam) : poster (image)
Poster : poster
poster : poster (le)
postkantoor (het) : le bureau de poste
postkantoor (het) : bureau de poste
postkantoor (het) : bureau de poste
postkantoor (het) : bureau des postes
postkantoor, het (=> de postkantoren) = le bureau de poste
postnummer (het) : code postal

postnummer (het) : code postal
postnummer, het (=> de postnummers) = le code postal
postogram : postogramme
postogram : postogramme
postogram, het (=> de postogrammen) = le postogramme
postorderbedrijf (het) : entreprise de vente par correspondance
postorderbedrijf (het) : entreprise de vente
postorderbedrijf, het (=> de postorderbedrijven) = la société de vente par correspondance
postscriptum, het (=> de postscriptums) = le post-scripum
posttarief (het) : tarif postal
posttarief : tarif postal
postzegel (=> postzegels), de = le timbre-poste
postzegel (de) : le timbre(- poste)
postzegel : timbre-poste
postzegel : timbre-poste
postzegel : timbre-poste
potlood (het) : le crayon
potlood (het) : crayon
potlood (het) : crayon
potlood, het (=> de potloden) = le crayon
pottenbakken : faire de la poterie
praatziek : bavard
praatziek = bavard, loquace
pracht (de) : la splendeur, la magnificence
pracht (een - van een huis) : une maison magnifique
prachtig : magnifique
prachtig = magnifique
prachtig : magnifique
prachtig : magnifique
prachtig : magnifique
prachtkleuren : des couleurs splendides
praktijk, de = le cabinet du médecin, la pratique
praktisch : pratiquement
praten : parler
praten = parler
praten : parler (tenir une conversation)

praten : parler, bavarder
praten : tenir une conversation, parler
precies : précis, précisément
precies = exactement
preek (=> preken), de = le sermon
preek (de) : le sermon
prehistorisch = préhistorique
prei : poireaux (le, les)
preken : prêcher, faire la morale
premie (de) : la prime
Premier (de) : le Premier Ministre (et non 'De Eerste Minister')
prent : image
prent : image
prent : image (imprimée)
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart : carte postale illustrée
prentbriefkaart, de = la carte postale
prentkaart (de) : la carte postale
presentatie (=> presentaties), de = la présentation
presentator, de = le présentateur
president (de) : le président
presteren : réussir, parvenir (à)
pret (- maken) : s'amuser
pret (de) : le plaisir, joie
pretpark (het) : parc d'attractions
pretpark, het = le parc d'attractions
prettig = agréable, confortable
prettig : amusant
prettig : amusant
prettig : amusant
preuts : prude, bégueule, d'une pudeur exagérée
priester : prêtre
prijs (=> prijzen), de = le prix
prijs (de) : le prix
prijs per stuk : prix à la pièce
prijs per stuk : prix par unité
prijs : prix

prijsvraag (=> prijsvragen), de = le concours
prik : petite piqûre
prik : piqûre (injection)
prikbord (het) : le tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage
prikbord (het) : tableau d'affichage, “ valve ”
prikbord, het = le panneau d'affichage
prikken : piquer
prima : très bien, excellent, super
prima : bravo, formidable, très bien
prima : très bien, formidable, bravo
prima : très bien, formidable, bravo
princessenbonen : haricots verts
print, de = le dessin, le motif
proberen : essayer
proberen = essayer
probleem (het) : le problème
probleemloos (=> probleemloze) = sans problème
procent : pourcent
procent = pourcent
produceren : produire
produceren = produire
product, het = le produit
proef (de) : l'essai, épreuve, l'expérience (scientifique)
proefneming (de) : l'expérimentation
proefwerk (het) : l'essai
proesten van het lachen = pouffer de rire
proeven : goûter
proeven : goûter
professor (de) : le professeur
proficiat! : félicitations!
Programma (het) : le programme
programma (het) : programme
programma, het (=> de programma's) = le programme
promotie (de) = la promotion
promoveren : promouvoir
proper : propre
protest (het) : la protestation
protestactie : l'action de protestation, la manifestation
protesteren : protester

provinciaal onderwijs (het) : enseignement provincial provincie : province
provinciaal onderwijs (het) : enseignement provincial provincie : province
provincie (de) : la province
provincië : province
pruik : perruque
pruik : perruque
pruik, de = la perruque
pruim : prune
pruim : prune
pruim : prune
prutsen = chipoter
psychiater : psychiatre
psychiater : psychiatre
psychiatrie (afdeling) : service de psychiatrie
psychiatrie : psychiatrie
P-trein (= de piekuurtrein) : train des heures de pointe
publiceren : publier
publiek : public
puk (hockeypuk) : crosse de hockey
puk (hockeypuk) : crosse de hockey
puk (hockeypuk) : crosse de hockey
pullover : pull
punker : punk
punt (de) : la pointe, le bout
punt (het) : le point
puntenslijper : taille-crayon
puntenslijper : taille-crayon
puntig = pointu
puzzel (=> de puzzels), de = le puzzle
puzzelkubus (de) :le rubik's cube
pyjama : pyjama
pyjama pyjama
qua : en ce qui concerne
raad (- geven) : conseiller
raad (de) : le conseil, avis

raad geven : conseiller
raad geven : donner un conseil, conseiller
raadplegen : consulter
raadplegen = consulter
raadplegen : consulter
raadplegen : consulter
raadpleging : consultation
raadpleging : consultation
raadzaam : opportun
raak : qui atteint son but
raam (het) : la fenêtre
raam (het) : fenêtre (vitre)
raam, het (=> de ramen) = la fenêtre
raar (=> rare) = étrange, bizarre, drôle
raar : étrange, singulier, bizarre
raar : étrange
race : (een - winnen, verliezen) gagner, perdre une course
racisme, het = le racisme
raden : deviner, conseiller
raden = deviner
raden : deviner
raden : deviner
radijs : radis
radio (=> radio's), de = la radio
radio : radio
radio : radio
radiografie : radiographie
radiologie (afdeling) : service de radiologie
radiologie : radiologie
raffineren : raffiner
rakelings : tout près
raken : toucher, atteindre, obtenir
raket (de) : la fusée
Ram (de) : le bélier (zodiaque)
ramen : estimer, évaluer
ramp (de) : la catastrophe
ramp : catastrophe
ramp, de = la catastrophe

rampenfilm (=> rampenfilms), de = le film catastrophe
rand (de) :la lisière, le bord
rangeerstation : gare de formation
rangschikken : classer
rap (=> rappe) = rapide
rap, de = la musique rap
rapport (het) : le rapport
rapport, het = le bulletin
rat (=> ratten), de = le rat
RATEAU = HARK (DE)
razend : furibond, furieusement
reactie (de) : la réaction
reageren = réagir
realistisch = réaliste
recept, het = la recette
recht (het) : la justice, droit
recht : droit, bien, sans détours
recht = droit
rechtbank : tribunal
rechtbank : tribunal
rechtbank : tribunal
rechtdoor : tout droit
rechtdoor = tout droit
rechtdoor : tout droit
rechtdoor : tout droit
rechtdoor : tout droit
rechtdoor : tout droit
rechter (de) : le juge
rechter : juge
rechterkant (de) : le côté droit
rechthoekig : rectangulaire
rechthoekig : rectangulaire
rechtover : en face
rechtover : en face
rechtover : en face de
rechts : à droite
rechts = à droite
rechtsaf : à droite
rechtsaf : à droite
rechtsaf : à droite
rechtsomkeer maken : faire un demi-tour

rechtstaan : se mettre / être debout
rechtstaand : debout
rechtvaardig : juste, équitablement
reclame, de = la publicité
reclamebord (het) : le panneau publicitaire
reclamefolder (de) : le prospectus
reclamepen, de = le bic réclame
reclamespot : pub
record (het) : le record
recordprijzen : des prix record
recreatieruimte (=> -ruimtes), de = l'espace de détente
redactieploeg (de) : l'équipe de rédaction
redden (zich) = se débrouiller
redden : sauver, se tirer d'affaires
redden = sauver
reddingswerken : travaux de sauvetage
redelijk : raisonnable(ment)
redelijk = raisonnable
reden (de) : la raison, cause
reden (een - geven) : donner une raison, justifier
redeneren : raisonner, argumenter
reductie, de = la réduction
reed : de 'rijden' : se promener à cheval, en voiture
reeds : déjà
reeks (de) : la série, succession, collection
reeks, de = la série
reep (de) : la barre (de chocolat)
reep chocolade : barre de chocolat
reep … : barre de …
referendum (het) : le référendum
referentienummer (het) : le numéro de référence
refter (=> refters), de = le réfectoire
refter : réfectoire
refter : réfectoire
regeerprogramma (het) : le programme gouvernemental
regel (de) : la règle
regel, de = la ligne, la règle
regelen = organiser, régler
regelen : régler
regelen : régler
regelen : régler
regelmatig : régulier, régulièrement
regelmatig = régulièrement
regels opstellen = fixer des règles

regen (de) : la pluie
regen : pluie
regen : pluie
regen : pluie
regen, de = la pluie
regenachtig : pluvieux
regenachtig = pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenachtig : pluvieux
regenboog (de) : l'arc-en-ciel
regenbroek, de = le pantalon imperméable
regenbui (de) : l'averse, douche
regenbui, de = l'averse (de pluie)
regendruppel (=> regendruppels), de = la goutte d'eau
regenen : pleuvoir
regenen = pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenen : pleuvoir
regenjas (=> regenjassen), de = l'imperméable
regenjas : imperméable
regenjas : imperméable, veste
regenklimaat, het = le climat humide
regenwoud, het = la forêt tropicale, la forêt équatoriale, la forêt humide
regering (de) : le gouvernement
regeringsberaad (het) : la délibération gouvernementale
regionaal : régional
registratiebewijs (het) : la preuve d'enregistrement
registratienummer (het) : le numéro d'enregistrement
reinigingsmiddel (het) : le détergent
reis (de) : le voyage
reisbureau, het (=> de reisbureaus) = l'agence de voyage
reisgids : guide de voyage
reisgids : guide de voyage
reiskaart, de = le billet (de chemin de fer)
reisleiding, de = le guide de voyage
reisprogramma (het) : programme de voyage

reisprogramma (het) : programme de voyage
reisroute (de) : l'itinéraire
reistas : sac de voyage
reistas : sac de voyage
reizen : voyager
reizen = voyager, aller
reiziger (=> reizigers), de = le voyageur
rek (het) : rayon, étagère
rek (het) : rayon, rayonnage
rek, het (=> de rekken) = l'étagère
rekenen : calculer, compter, estimer (à)
rekening (- houden met) : tenir compte de
rekening (de) : le compte, note, addition
rekening : addition
rekening houden met = tenir compte de
rekening : addition
rekenmachine (=> -machines), de = la machine à calculer, la calculette
rekenmachine : calculatrice, machine à calculer
rekenmachine : calculatrice
rem (de) : le frein, obstacle
rem : frein
remmen : freiner
rennen : courir
rennen = courir
rente (de) : la rente, les intérêts
repetitie (=> repetities), de = la répétition
repetitie : répétition
reportage (=> reportages), de = le reportage
reportage (de) : le reportage
reporter (=> reporters), de = le reporter
reporter (de) : le reporter
republiek (de) : la république
republikeins : républicain
reservekledij : habits de rechange
reservekledij : habits de rechange
reserveren : reserver
rest (de) : le reste, le restant
rest : reste
rest : reste

rest, de = le reste
restaurant (het) : le restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant (het) : restaurant
restaurant, het (=> de restaurants) = le restaurant
resultaat (het) : le résultat
resultaat, het (=> de resultaten) = le résultat
retour (reis) : voyage aller-retour
retour reis : aller-retour
retourkaartje (het) : billet aller-retour
retourkaartje, het (=> de - kaartjes) = le billet aller-retour
reus (de) : le géant, le colosse
reus : géant, gigantesque
reus : géant, gigantesque
reus : géant, gigantesque
reusachtig = énorme
reuze (- onderneming) : entreprise gigantesque
reuze : énormément
reuze : géant
reuzeleuk = très marrant
reuzenpanda (=> -panda's), de = le panda géant
reuzenrad, het (=> de -raderen) = la roue géante
reuzenvogel (=> -vogels), de = l'oiseau géant
reuzeslalom : slalom géant
reuzeslalom : slalom géant
reuzeslalom : slalom géant
revolutie (de) : la révolution
revolver (de) : le revolver
richten : diriger, adresser
richting (de) : l'orientation, la direction
richting : direction, option (enseignement)
richting : option
richting, de = la direction, l'orientation
riem : ceinture
riem : ceinture
riem, de = la ceinture

riep (=> riepen) = prétérit (imparfait) de **roepen** (appeler, crier)
riet vlechten : vanner
rieten dak (het) : toit en chaume
rietsuiker, de = le sucre de canne
rij (de) : la rangée, file
rij, de = la rangée
rijbaan (de) : la bande de roulement
rijbewijs (het) : permis de conduire
rijden : marcher, rouler (en voiture) (-, reed, h. en is gereden)
rijden : rouler
rijden = rouler
rijder : coureur automobile
rijk (- gevuld) : bien garni
rijk (het) : l'empire, le royaume
rijk : riche
rijk : riche
rijk = riche
rijkdom (de) : la richesse, fortune
Rijksmuseum (het) : le Musée National
rijkswacht (de) : la gendarmerie
rijm (de) : le givre
rijm (het) : la rime (poésie)
rijmpje (het) : le petit poème
rijst (de) : le riz
rijst : riz
rijst : riz
rijst, de = le riz
rijstkoekje, het (=> de -koekjes) = le biscuit de riz
rijstwijn, de = le vin de riz
rijtjeshuis, het (=> de -huizen) = la maison de rangée
rijtuig (het) : wagon
rijtuig, het = le wagon
rijzen = monter
ring (de) : l'anneau, bague, alliance
ring : anneau, bague
ring : bague
ring, de = la bague
ringen : anneaux
ringen : anneaux

ringen : anneaux
ringetje, het (=> de ringetjes) = le petit anneau
ringmap : farde à anneaux
rinkelen : sonner, retentir
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
rinkelen : sonner, aller (sonnerie)
risico, het (=> de risico's) = le risque
risicogroep (de) : le groupe à risque
rit (de) : le trajet, parcours, étape
ritssluiting, de = la fermeture éclair
rivier (de) : la rivière
rivier : rivier
rivier : rivière
rivier : rivière
rivier, de = la rivière, le fleuve
riviertje, het (=> de riviertjes) = la petite rivière
rivierwater (het) : l'eau de rivière
rockfan : fan de rock
rockfan : fan de rock
rockmuziek : musique rock
rode bes : groseille rouge
rode bes : groseille rouge
rode bes : groseille rouge
rode kaart : carte rouge
Rode Kruis (het) : la Croix Rouge
rode of gele kaart : carte rouge ou jaune
roeien : ramer
Roemenië = Roumanie
roepen : crier, appeler (-, riep, h. geroepen)
roepen = crier
roepen : appeler, crier
roepen : appeler, crier
roepen : appeler, crier
roeping (de) : la vocation, mission, tâche
roest (de of het) : la rouille
roggemeel (het) : farine de seigle

rok (=> rokken), de = la jupe
rok (de) : la jupe
rok : jupe
rok : jupe
roken : fumer
rol (=> rollen), de = le rôle
rol (de) : le rôle / le rouleau
rol : rôle, rouleau
rol : rouleau
rolkraag (=> rolkragen), de = le col roulé
rollenspel, het = le jeu de rôles
roller (=> rollers), de = le roller
rollerblade (=> rollerblades), de = le roller
rollerbladeskampioen, de = le champion de roller
rollerskatekampioen, de = le champion de skate
rolpatroon (het) : le modèle de rôle
rolschaatsen : faire du patin à roulettes
rolstoel, de = la chaise roulante
roltrap : escalator
roltrap : escalator
roman : roman
roman : roman
romanticus : romantique (nom)
romantisch = romantique
romantisch : romantique
romantisch : romantique (adjectif)
romantisch : romantique
Romein (de) : le Romain
Romeins : romain
Romeins : romain
Romeins : romain
rommel (de) : le fatras, le bric-à-brac
rommel, de = le bric-à-brac, la camelote
rommelbeurs (de) : la foire aux puces, marché aux puces
rommelmarkt (de) : le marché aux puces
rommelmarkt : marché aux puces, brocante

rommelmarkt, de = le marché aux puces, la brocante
romp : tronc
romp : tronc (humain)
rond : autour de, vers, rond, en rond
rond : rond
rond = arrondi, rond
rond = autour, vers
rond : rond
ronddelen = distribuer
ronddraaien : tourner autour de
ronddraaien : tourner en rond
ronddraaien : tourner autour de, tourner en rond
ronddraaien : tourner autour de
ronddwalen : errer
ronde kin : menton rond
rondgereden = pp de **rondrijden** (faire le tour en voiture)
rondgewandeld = pp de **rondwandelen** (faire une promenade dans)
rondkijken = regarder tout autour
rondkomen : s'en tirer, avoir assez
rondleiden = faire une visite guidée
rondleiding, de = la visite guidée
rondlopen : faire le tour de, se promener
rondlopen : se promener, errer
rondlopen : se promener
rondreizend = itinérant
rondsnuffelen = se promener en furetant
rondsnuffelen : fouiner
rondtoeren : circuler
rondvaart (de) : la promenade en bateau
röntgenfoto (de) : la radiographie
röntgenfoto : radiographie
röntgenfoto : radiographie (cliché)
rood : rouge
rood : rouge
rood : rouge
rood : rouge
roodkapje (het) : le petit Chaperon Rouge

rook (de) : la fumée
room : crème fraîche
roomsoes : chou à la crème
roomwafeltje (het) : gaufre à la crème
roos (de) : la rose
roos (bloem) : rose (fleur)
roos (bloem) : rose (fleur)
roos : rose (fleur)
rooster : grille
rooster : grille (horaire)
rooster : grille
ros haar : cheveux roux
ros : roux
rosbief : rosbif
rosbief : rosbif
rosbief : rosbif
rot (=> rotte) = pourri
rot : pourri, sale, mauvais
rotdag : foutue journée
rotding (het) : la chose sale, moche
rotjongen : sale type
rotonde (=> rotondes / rotonden), de = le rond-point
rots (de) : le rocher, roc
rots : rocher
rots, de = le rocher
rotstreek (=> rotstreken), de = le tour de cochon
Rotterdam : Rotterdam
Rotterdams : Rotterdamois
rotweer (het) : mauvais temps
rotweer (het) : mauvais temps, fichu temps
route (de) : l'itinéraire, la direction
rouw (de) : le deuil
rouwbrief (de) : le faire-part de décès
rouwbrief : lettre de faire-part, lettre de deuil
roze (kleur) : rose (couleur)
roze : rose
roze : rose (adj.)
roze : rose (couleur)

rozijnenbrood (het) : pain aux raisins
rozijnenbrood (het) : cramique
rubberzool (=> rubberzolen), de = la semelle en caoutchouc
rubriek (de) : la rubrique
rubriek, de = la rubrique
rug (achter de -) : terminé
rug (de) : le dos
rug : dos
rug : dos
rugpijn, de = le mal de dos
rugtas (=> rugtassen), de = le sac à dos
rugzak (de) : le sac à dos
ruiken : sentir (odeur)
ruiken = sentir (odorat)
ruiker (de) : le bouquet, gerbe
ruilbeurs : bourse d'échange
ruilen : échanger
ruilen : échanger, changer (avec)
ruilen = échanger
ruilen : échanger
ruilen : échanger
ruilverkaveling : remembrement
ruim : spacieux
ruim : spacieux, vaste, large
ruim : un peu plus de
ruim : spacieux
ruim : spacieux
ruimdenkend : large (d'esprit)
ruimte (=> ruimtes / ruimten), de = l'espace
ruimte (de) : l'espace
ruimte : espace
ruimte ingaan, de = aller dans l'espace
ruimtetuig (het) : le vaisseau spatial
ruimtevaarder (de) : l'astronaute
ruit (de) : le carreau, la vitre
ruitersport (de) : le sport équestre
rukken : tirer fort, brusquement
rukken uit : arracher de
rundvlees (het) : viande de bœuf
rundvlees (het) : viande de bœuf

rundvlees (het) : viande de bœuf
rups, de = la chenille
Rusland : la Russie
Russisch : russe
rust (de) : le repos, calme, tranquillité
rust : repos
rust, de = le repos
rusteloosheid : agitation
rusten : se reposer, se détendre
rusthuis, het (=> de rusthuizen) = la maison de repos
rustig : calme, tranquille, tranquillement
rustig = calme
rustpauze : pause (de repos)
rustpauze : pause
ruw : brut
ruw : rude, riche
ruw : rude, dur
ruzie (- maken) : se disputer
ruzie (=> ruzies), de = la dispute
ruzie (de) : la dispute
ruziemaken = se disputer
ruziemaker (=> ruziemakers), de = le chamailleur
's avonds (= in de avond) : au soir
's avonds = le soir, en soirée
's middags (= in de middag) : à midi
's morgens : au matin
's morgens (= in de morgen) : au matin
's nachts (= in de nacht) : la nuit
's nachts : la nuit
's nachts : pendant la nuit
's namiddags : pendant l'après-midi
's ochtends (= in de ochtend) : au matin
's ochtends : au matin
's voormiddags (= in de voormiddag) : au cours de l'après-midi
's voormiddags : l'avant-midi
's winters : (durant) l'hiver
's zomers : (durant) l'été
S. E. I . / SEI : initiation socio-économique

saai : ennuyeux, monotone
saai = ennuyeux, ennuyant
saai : monotone
saai : monotone
saai : monotone
Sabenatoestel : un appareil de la Sabena
salade : salade (mélange)
salade (fruitsalade) : salade (de fruits ; mélange)
salade : salade (mélange)
salon : salon (meubles)
salon : salon (meubles)
salon : salon (meubles)
salontafeltje (het) : la table de salon
samen : ensemble, en tout
samen = ensemble
samen : ensemble
samengekomen : réuni cfr : samen (ensemble) et komen (venir)
samenhouden : tenir ensemble
samenhouden : tenir (ensemble)
samenkomen : se réunir, se rencontrer (- kwam samen, samengekomen)
samenleving (de) : société, vie en commun
samenstellen : composer
samenstelling : composition
samentrekking (de) : la contraction, resserrement
samenvatten : résumer
samenvatting (de) : le résumé
samenvatting : résumé
samenvatting, de = le résumé
samenvloeing, de = le confluent
samenwerken : collaborer
samenwerken : coopérer
samenwerking (de) : la collaboration
samenwerking : coopération
samenwerking, de = la collaboration
sandaal : sandale
sandaal : sandale
sandwich : sandwich
sanering (de) : l'assainissement

sardien : sardine
sardiene : sardine
saus (de) : la sauce
saus : sauce
saus : sauce
saxofoon (de) : le saxophone
schaakclub (de) : le club de jeu d'échec
schaap (het) : le mouton, la brebis
schaap (het) : mouton
schaap (het) : mouton
schaap (het) : mouton
schaap, het (=> de schapen) = le mouton
schaapje, het (=> de schaapjes) = le petit mouton
schaar (=> scharen), de = les ciseaux
schaar : ciseaux
schaar : ciseaux (paire de)
schaats (de) : le patin (à glace)
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schaatsen : patiner
schade (de) : le dégât, dommage
schadelijk : nuisible, dommageable
schaden : nuire
schaduw (de) : l'ombre
schaffen (af-) : supprimer
schakelaar : interrupteur
schaken : jouer aux échecs
schaken : jouer aux échecs
schaken : jouer aux échecs
schaken : jouer aux échecs
schamen (zich -) : avoir honte
schamen, zich = avoir honte
schandalig = scandaleux
schar (de) : la sole limande
schat (=> schatten), de = le trésor
schat (de) : le trésor
schat(je) : trésor, chéri(e)
schatten : estimer (la valeur)
schattig = adorable
schaven : écorcher, érafler

scheelt (wat - er?) : qu'y a-t-il? (qui ne va pas !)
scheen (=> schenen) = prétérit (imparfait) de **schijnen** (briller)
scheenbeen (het) : tibia
scheenbeen (het) : tibia
scheepsbotsing : collision (navires)
scheepvaartwet : loi de navigation
scheiden : se séparer
scheiden : séparer, se séparer, divorcer
scheiden = se séparer
scheiding : séparation
scheidsrechter (de) : l'arbitre
scheidsrechter : arbitre (= “juge qui sépare”)
scheikunde : chimie
scheikunde : chimie
scheikundig : chimique
Schelde : Escaut
Schelde, de = l’Escaut
schelen : différer, manquer, s'en falloir
schelen : manquer
schelen => Wat scheelt er ? = Qu'est-ce qui ne va pas ?
schelp, de = le coquillage
schemerlamp, de = la lampe d'ambiance
schenkblad, het = le plateau
schenken : servir, offrir (-, schonk, h. geschonken)
schep : cuillerée
schepen (de) : les bateaux (sing.: het schip)
scheppen : créer, concevoir, prendre
scherm (het) : écran
scherm (het) : écran
scherm, het = l’écran
schermen : pratiquer l' escrime
schermen : pratiquer l'escrime
schermen : pratiquer l'escrime
scherp = aigu
scherpen : tailler (crayon), aiguiser
scherpen : tailler
schets (de) : l'esquisse, schéma, aperçu
scheurbuik (het, de) : scorbut
scheuren : déchirer, se déchirer

schieten : tirer, faire feu (- , schoot, heeft en is geschoten)
schieten (met en wapen) = tirer (avec une arme)
schietkraam (het) : stand de tir
schietpartij (de) : la fusillade
schijf, snede : tranche
schijnen : paraître, sembler, briller
schijnen = briller
schijnen : briller (soleil)
schijnen : briller (soleil)
schijnen : sembler, briller (soleil)
schilder (=> schilders), de = le peintre
schilder (de) : le peintre
schilderen : peindre
schilderen : peindre
schilderen = peindre
schilderij (de) : la peinture, le tableau
schilderij (het) : peinture, tableau
schilderij (het) : peinture = tableau
schilderkunst : peinture
schilderkunst : peinture (art)
schilderwerk (het) : la peinture, le tableau
schildpad (=> schilpadden), de = la tortue
schildpad : tortue (“crapaud à bouclier”)
schildpad : tortue
schildpad : tortue
schillen : éplucher
schip (het) : le navire, le bateau plur. : 'de schepen'
schip (het) (pluriel = schepen) : navire
schip (het) : navire
schip (het) : navire
schipper (de) : le batelier, le chef d'un bateau
schitterend : brillant, brillamment
schitterend : brillant, formidable
schminken (zich -) : se maquiller
schoen (de) : la chaussure, le soulier
schoen : chaussure
schoen : soulier
schoenenontwerper (=> -werpers), de = le concepteur / créateur de chaussures

schoenrek (het) : étagère à souliers
scholier : écolier
schommelen : osciller, balancer
schommelen = varier, osciller / jouer à la balançoire
schone luiers omdoen = changer, langer un bébé
school (=> scholen), de = l'école
school (de) : l'école
school : école
school : école
schoolagenda (=> schoolagenda's), de = le joumal de classe
schoolagenda : journal de classe
schoolagenda : journal de classe
schoolbegin, het = le début de l'école
schoolbel (=> bellen), de = la cloche de l'école
schoolblad (het) : le journal de l'école
schooldirectie (de) : la direction de l'école
schooldokter : médecin de l'école
schooldokter : médecin de l'école
schoolfeest, het = la fête scolaire
schoolgerief (het) : le nécessaire pour l'école
schooljaar (het) : année scolaire
schooljaar (het) : année scolaire
schooljaar, het (=> de -jaren) = l'année scolaire
schooljeugd (de) : la jeunesse (en âge d'école)
schoolkrant (de) : le journal de l'école
schoolpoort : porte de l'école
schoolpoort : porche de l'école
schoolpsycholoog : psychologue de l'école
schoolpsycholoog : psychologue de l'école
schoolrapport (het) : le bulletin scolaire
schoolreis (=> -reizen), de = le voyage scolaire
schoolreis : voyage scolaire
schoolreis : voyage scolaire
schoolrestaurant, het (=> de restaurants) = la cantine
schoolspullen (de) : les affaires pour l'école
schooltas **of** boekentas (=> tassen), de = la cartable

schooltijd, de = le temps d'école
schoolvak, het (=> de -vakken) = la branche
schoolweek (=> de -weken), de = la semaine scolaire
schoolweek : semaine scolaire
schoolweek : semaine scolaire
schoolwerk, het = le travail scolaire
schoon (=> schone) = propre, sain
schoondochter : belle-fiIle, bru
schoondochter : belle-fille, bru
schoondochter : belle-fille, bru
schoonheid (de) : la beauté
schoonheidsproducten : les produits de beauté
schoonheidsverzorging : soins de beauté
schoonheidsverzorging : soins de beauté
schoonmaak (=> schoonmaken), de = le nettoyage
schoonmaak (de) : le (grand) nettoyage
schoonmaak : nettoyage
schoonmaakster (=> -maaksters),de = la nettoyeuse
schoonmaken : nettoyer
schoonmaken : nettoyer
schoonmoeder : belle-mère
schoonmoeder : belle-mère
schoonmoeder : belle-mère
schoonvader : beau-père
schoonvader : beau-père
schoonvader : beau-père
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzoon : beau-fils, gendre
schoonzus : belle-sœur
schoonzus : belle-soeur
schoonzus : belle-sœur
schoorsteen : cheminée
schoot : imparf. de schieten : tirer (arme à feu)
schorpioen (de) : le scorpion
schorsen : suspendre

schot (het) : le coup (de fusil)
schot (het) : tir au but (football)
schotel (=> schotels), de = le plat
schotel (de) : le plat
schotel : plat
schotel : plat
schotel : plat
schotelantenne : antenne parabolique
schoteltje (het) : sous-tasse
schoteltje (het) : sous-tasse
schoteltje (het) : sous-tasse
Schotland : l'Ecosse
Schotland, het = l'Ecosse
Schots : écossais
schouder (de) : l'épaule
schouder : épaule
schouder : épaule
schouderblad (het) : l'omoplate
schouderworp : coup d'épaule
schraal : maigre, médiocre
schrammetje (het) :l'égratignure
schrapen : racler, gratter
schrappen : gratter, biffer
schreef (=> schreven) = prétérit (imparfait) de **schrijven** (écrire)
schreef : imparf. de 'schrijven' : écrire
schreeuwen : crier, hurler
schrift (het) : cahier
schrift (het) : cahier
schrift, het = le cahier
schrijden : marcher (à grands pas)
schrijfmachine (de) :la machine à écrire
schrijfpapier, het = le papier à lettres
schrijfs (tot -) : à vous (te) lire
schrijfs => tot schrijfs = (formule finale de lettre informelle)
schrijnwerker (=> -werkers), de = le menuisier
schrijven : écrire (-, schreef, h. geschreven)
schrijven = écrire
schrijven : écrire
schrijven : écrire
schrijven : écrire
schrijver (de) : l'écrivain

schrik (=> schrikken), de = la peur
schrik (de) : la peur, la frayeur, l'effroi
schrik hebben van : avoir peur de
schrikken (zich rot schrikken) = effrayer (avoir une frayeur)
schrikken van : s'effrayer de
schudden = secouer
schuif : tiroir
schuin : oblique, penché, en oblique
schuin : de biais, de travers
schuin : de biais, de travers
schuin : de biais, de travers
schuiven : glisser
schuld (de) : la culpabilité, la faute, dette, responsabilité
schuld, de = la dette
schuldig : redevable, coupable
schuur : grange, remise à l'extérieur
science fiction : science-fiction
science fiction : science fiction
sciencefictionfilm : film de science-fiction
scoren : marquer, totaliser
scoren : marquer (un point)
scout (=> scouts), de = le scout
SECATEUR = SNOEISCHAAR (DE)
Secondaire Technique
secretaresse (=> secretaresses), de = la secrétaire
secretaresse : secrétaire (femme)
secretaresse : secrétaire (femme)
secretariaat (het) : le secrétariat
secretariaat (het) : secrétariat
secretaris : secrétaire (homme)
secretaris : secrétaire (homme)
sector (de) : le secteur
secundair = secondaire
secundair onderwijs, het = l'enseignement secondaire
secundair : secondaire
seizoen (het) : saison

seizoen (het) : saison
seizoen (het) : saison
seizoen, het = la saison
sekretariaat (het) : secrétariat
selfservice (=> selfservices), de = le self-service
SEMENCES = ZAADJES
SEMER = ZAAIEN
semi-direct : train semi-direct
semi-direct : semi-direct
Senaat (de) : le Sénat
september : septembre
september : septembre
september : septembre
september : septembre
serie (de) : la série
serieus : sérieux
serveester (=> serveesters), de = la serveuse
serveren : servir
serveren : servir
serveren : servir
servet (het) : serviette
servet (het) : serviette
servet (het) : serviette
Servië (het) : la Serbie
sfeer (de) : l'atmosphère, l'ambiance
sfeer (sferen), de = l'atmosphère
shampoo : shampooing
shampoo : shampooing
shoppen = faire du shopping
short : short
Siamees : siamois
Siberië : la Sibérie
sieren : orner, décorer
siesta, de = la sieste
simpel = simple
sinaasappel (=> -appels), de = l'orange (fruit)
sinaasappel : orange

sinaasappel : orange (fruit)
sinaasappel : orange (fruit)
Sinaïwoestijn : le désert du Sinaï
sinds : depuis
sinds = depuis
sinds : depuis
sinds : depuis
sinds : depuis
sindsdien : depuis ce temps-là
Sint-Salvatorkathedraal, de = la cathédrale Saint-Sauveur
siroop : sirop
siroop : sirop
siroop, de = le sirop
sissen : dire d'une voix sifflante
sjaal : châle, écharpe
sjaal : châle, écharpe
skateboarden : patiner sur une planche
skateboarden : patiner sur une planche
skateboarden : faire de la planche à roulettes
skaten = faire du skateboard
skeeleren = faire du roller
skeelerwedstrijd, de = la compétition de skate
sketch : sketch
ski : ski
skiën (het) : le ski
skiën = skier
skiën : skier
skiën : skier
skiën : skier
skiles (=> -lessen), de = la leçon de ski
skimonitor, de = le moniteur de ski
skipiste (=> skipistes / skipisten), de = la piste de ski
skipiste : piste de ski
skisport (de) : le ski
skistation, het (=> de stations) = la station de ski
sla (de) : la salade

sla : salade (laitue, légume)
sla : salade, laitue (légume)
sla : salade (laitue, légume)
slaan (links/rechts afslaan) : tourner, prendre à gauche/à droite
slaan : battre, frapper (-, sloeg, h. en is geslagen)
slaap (de) : le sommeil
slaaphoek (de) : le 'coin à dormir', l'emplacement du lit
slaapkamer (=> -kamers), de = la chambre à coucher
slaapkamer (de) : la chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapkamer : chambre à coucher
slaapmiddel, het = le somnifère
slaapzak (=> -zakken), de = le sac de couchage
slaapzak : sac de couchage
slaapzak : sac de couchage
slachten : abattre
slachthuis : abattoir
slachtoffer (het) : la victime, accidenté
slachtoffer (het) : victime
slag (aan de -) : au travail
slag (de) : le coup, bataille militaire
slag (een goede - slaan) : faire un bon coup
slag, de = le coup
slagen : réussir (à), parvenir (à)
slagen in : réussir à
slager (=> slagers), de = le boucher
slager (de) : le boucher, charcutier
slager : boucher
slager : boucher
slager : boucher
slagerij : boucherie
slagerij : boucherie
slagroom : crème fouettée
slagroom, de = la crème fraîche
slagveld (het) : le champ de bataille
slang, de = le serpent
slank : svelte, élancé
slank = mince, élancé
slank : élancé, mince

slank : mince, svelte (personne, corps)
slapeloosheid, de = l'insomnie
slapen : dormir (-, sliep, h. geslapen)
slapen = dormir
slappe lach krijgen, de = attraper le fou rire
slavendrijver (=> -drijvers), de = l'esclavagiste
slavenhandel : commerce des esclaves
slecht : mauvais, mal
slecht weer (het) : mauvais temps
slecht weer (het) : mauvais temps
slecht : mauvais, mal
slecht : mauvais, mal
slecht : mauvais, mal
slechterik : méchant type
slechtgehumeurd, slechtgeluimd = de mauvaise humeur
slechtgezind : de mauvaise humeur
slechtgezind : de mauvaise humeur
slechts : seulement, ne ... que
slechts : à peine
slepen : traîner, remorquer
sleutel (de) : la clé, solution
sleutel : clé
sleutelhanger (=> -hangers), de = le porte-clés
sleutelwoord, het = le mot-clé
sliep : de 'slapen' : dormir
slieren : faire des zigzags, traîner, battre le pavé
slijten : user
slik = zut
slikken : avaler, digérer
slim : malin, intelligent
slim : intelligent
slim : intelligent, malin
slinger (=> slingers), de = la guirlande
slinger (de) : la guirlande / le balancier (pendule)
slip : slip
slippen : déraper, glisser
sloot (de) : le fossé
slordig : négligé, négligent
slordig = désordonné
slot (het) : la serrure
slot (het) : serrure, fermeture, fin

slotformule (=> -formules), de = formule finale
slotverklaring (de) : le communiqué final
sluipen : se faufiler
sluis (de) : l'écluse
sluiten : fermer (-, sloot, h. en is gesloten)
sluiten = fermer
sluiten : fermer
sluiten : fermer
sluitingsuur (het) : l'heure de fermeture
sluw : rusé
sluw : rusé
smaak (=> smaken), de = le goût
smaak (de) : le goût, saveur
smakelijk : savoureux, appétissant / bon appétit !
smakelijk : appétissant, bon appétit, délicieux
smakelijk, eet smakelijk : bon appétit
smakelijk, eet smakelijk : bon appétit
smaken : être bon, avoir du goût
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smaken : plaire (nourriture et boisson)
smal (=> smalle) = étroit
smal : étroit, mince
smal : étroit, mince
smeerkaas : fromage à tartiner
smeltend(e) = fondant
smerig : sale, crasseux
smid : forgeron
smikkelen : grignoter
smoes : subterfuge, prétexte
smoorverliefd (op) : amoureux fou (de)
smullen : se régaler
snack : snack
snackbar (=> snackbars), de = le snack
snappen : comprendre, piger
snceuwbal : boule de neige
snede (de) : la tranche
snee (=> sneden), de = la tranche

sneed (=> sneden) = prétérit (imparfait) de **snijden** (couper)
sneeuw (de) : la neige
sneeuw : neige
sneeuw : neige
sneeuw, de = la neige
sneeuwachtig = neigeux
sneeuwbal : boule de neige
sneeuwbal : boule de neige
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige sneeuwen : neiger
sneeuwballengevecht (het) : bataille de boules de neige
sneeuwen = neiger
sneeuwen : neiger
sneeuwen : neiger
sneeuwvakantie, de = les vacances de neige
snel (=> snelle) = rapide(ment)
snel : rapide, prompt / vite, rapidement
snel : rapide
snelheid (de) : la vitesse, rapidité
snelheid : vitesse
snelheidstrein : train à grande vitesse (TGV)
snelweg (de) : l'autoroute
snijden = couper
snijden : couper
snikken = sangloter
snobistisch : snob
snoeien = tailler
snoepen : manger des bonbons
snoepen = manger des friandises
snoepen : manger des bonbons
snoepen : bonbons (manger des)
snoepje (het) : bonbon, friandise
snoepje (het) : bonbon

snoepje (het) : bonbon
snoepje (het) : bonbon
snoepje, het (=> de snoepjes) = la friandise
snoepvrij = sans friandises
snoezig : charmant, mignon, joli
snooker (het) : le snooker
snor (=> snorren), de = la moustache
snor (de) : la moustache
snor : moustache
snor : moustache
snorfiets : cyclomoteur
snuffelen = fureter
snuit : museau
snuit : museau
snuiten : se moucher
snuiten : se moucher
snuiten : moucher
snul : pauvre type
sociaal assistent : assistant social
sociaal zijn : être social
sociaal : sociable
sociale en technische wetenschappen : sciences techniques et sociales
socialistisch : socialiste
socio-economische initiatie : initiation socio-économique
soep : potage
soep : potage
soep : potage
soep, de = la soupe
soepbord (het) : assiette creuse
soepbord (het) : assiette creuse
soepbord (het) : assiette creuse, profonde
soepel = souple
soeplepel (=> de -lepels) = la cuiller à soupe
soeplepel (de) : la cuiller à soupe
sok (=> sokken), de = la chaussette

sok : chaussette
sok : chaussette
soldaat (de) : le soldat
soldaat (soldaten), de = le soldat
sollicitant : candidat à un poste
som : somme
sommige : quelques(-uns), certains
sommige = certain(e)s, d'aucun(e)s
sommige : quelques
soms : parfois, de temps en temps
soms = parfois
soms : parfois
soms : parfois
soms : parfois
soort (de of het) : la sorte, l'espèce, le genre
soort (de/het) : sorte
soort (de/het) : sorte, genre
soort, het / de = la sorte
Sorry : Désolé (en anglais !)
sorry : désolé
sorteren : trier
sorteren = trier
sorteren : trier
sorteren : trier
souveniertje, het (=> de souveniertjes) = le petit souvenir
souvenir, het (=> de souveniers) = le souvenir
Sovjet (de) : le soviet
Sovjets : soviétique
Sovjet-Unie : l'Union Soviétique
sowieso : de toute manière
Spaans : espagnol (adj. + langue)
Spaans : espagnol (Langue)
Spaans, het = l'espagnol (langue)
Spaanse : Espagnole (une)
Spaanse (een) : Espagnole (une)
spaarboekje (het) : carnet d'épargne
spaarboekje (het) : carnet d'épargne

spaarboekje (het) : carnet d'épargne
spaarpot (=> spaarpotten), de = la tirelire
spaarrekening, de = le livret d'épargne
spade : bêche
spaghetti : spaghetti
spaghetti : spaghetti
spaghettisaus, de = la sauce spaghetti
Spanjaard (de) : l'Espagnol
Spanjaard (een) : Espagnol (un)
Spanjaard : Espagnol (une)
Spanjaard, de = l'Espagnol (personne)
Spanje : l'Espagne
Spanje : Espagne
Spanje : Espagne
Spanje : Espagne
spannen : tendre, bander, raidir
spannend : passionnant, captivant, palpitant
spannend = passionnant
spannend : captivant
spannend : captivant
spannend : captivant
spanning (de) : la tension
spanning, de = le suspense
sparen = épargner
specerij, de = l'épice
speciaal (=> speciale) = spécial
speciaal : spécial
speciaal : spécial
speciaal : spécial
specialist : spécialiste
specifiek = spécifique
speedboot (=> speedboten), de = le hors-bord
speelde (=> speelden) = prétérit (imparfait) de **spelen** (jouer)
speelfilm (=> -films), de = la comédie
speelgoed (het) : le jouet

speelgoedwinkel : magasin de jouets
speelgoedwinkel : magasin de jouets
speelkamer (de) : la chambre à jouer
speelkamer : salle de jeux
speelkamer : salle de jeux
speelkamer : salle de jeux
speelplaats : cour de récréation
speelplaats : cour de récréation
speelplaats, de = la cour de récréation
speelplein, het = la plaine de jeux
speelster : joueuse
speeltijd (de) : la récréation
speeltijd : récréation
speeltijd : récréation
speeltoestel, het (=> de -toestellen) = l'appareil de jeu
speeltuig (het) : le jouet
speeltuin, de = le jardin d'enfants
speelzaal (=> -zalen), de = la salle de jeu
spek (het) : lard
spekje, het (=> de spekjes) = le morceau de lard
spel (het) : le jeu (plur. 'de spelen')
spel (het) : jeu
spel, het (=> de spellen / de spelen) = le jeu
spelen (af-) : faire jouer
spelen : jouer
spelen = jouer
speleologie : spéléologie
speleologie : spéléologie
speleologie : spéléologie
speler (de) : le joueur
speler : joueur
spelprogramma, het (=> de -programma's) = le programme de jeu
spelregel (=> spelregels), de = la règle du jeu
spelregels : règles du jeu
spetterend : éclaboussant
spetterend = éclaboussant, pétaradant

speurwerk (het) : le travail (de détective)
spiegel (=> spiegels), de = le miroir
spiegel (de) : le miroir, glace
spiegelpaleis (het) : palais aux miroirs
spiegelpaleis (het) : palais des miroirs
spiekbriefje, het (=> de spiekbriefjes) = le copion
spieken : copier en trichant
spieken : tricher en copiant
spierpijn : mal aux muscles
spierpijn : mal aux muscles
spierversterkend : fortifiant
spijbelen : faire l'école buissonnière
spijbelend : faisant l'école buissonnière
spijker (de) : le clou
spijkerbroek (= de jeans) : jeans
spijkerbroek, de = le jeans
spijkerjack, het = la veste en jeans
spijskaart : carte de restaurant
spijskaart : carte de restaurant
spijskaart : carte de restaurant
spijsvertering : digestion
spijten : regretter, être désolé
spijtig (zijn) : (être) dommage
spijtig = dommage
spijtig : dommage
spilziek = dépensier
spin (=> spinnen), de = l'araignée
spin (de) : l'araignée
spinazie : épinards
spinazie : épinards
spinazie : épinards
spion : espion
spion : espion
spion : espion
spionage (de) : l'espionnage
spionageschip : navire d'espionnage

spits : pointu
spitse kin : menton pointu
spitsuur (het) : heures de pointe
spleetogen : yeux bridés
spleetogen : yeux bridés
splinternieuw = tout neuf
spoed (de) : la hâte, promptitude
spoed, de = la hâte
spoeddienst, de = le service des urgences
spoeden (zich -) : se rendre en hâte, se dépêcher
spoedgeval, het (=> de spoedgevallen) = le cas d'urgence
spoedgevallen (afdeling) : service des urgences
spoedgevallen : urgences, cas urgents
spoedig : rapide, rapidement
spoelen : rincer
spoelen : rincer
spons : éponge
spontaan : spontané
spook, het (=> de spoken) = le fantôme
spookhuis, het (=> de spookhuizen) = la maison hantée
spoor (de) : l'éperon
spoor (het) : la trace, piste, voie ferrée
spoor (het) : voie (chemin de fer)
spoor (het) : voie (chemin de fer), trace
spoor (het) : voie (chemin de fer)
spoor, het (=> de sporen) = la voie
spoorboekje, het (=> de -boekjes) = l'annuaire de train
spoorlijn : ligne de chemin de fer
spoorlijn : ligne de chemin de fer
spoorloos : sans trace
spoorweg : chemin de fer
spoorweg : chemin de fer
spoorweg(en) : chemin(s) de fer
spoorwegbeambte : employé au guichet des chemins de fer
spoorwegbeambte : employé des chemins de fer
spoorwegen : chemin de fer
spoorwegtunnel : tunnel de chemin de fer

spoorwegverkeer : le trafic ferroviaire
sport (aan - doen) : faire du sport
sport (de) : le sport
sport : sport
sport : sport
sport : sport
sport, de = le sport
sport-, taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sportactiviteit, de = l'activité sportive
sportclub (de) : le club de sport
sportdag : journée sportive
sportdag : journée sportive
sportdag : journée sportive
sportdag, de = la journée sportive
sportdiscipline (de) : la discipline sportive
sporter (de) : le sportif
sporthal (=> -hallen), de = la salle omnisports
sporthal : hall des sports
sporthal : hall des sports
sportief (=> sportieve) = sportif
sportief : sportif
sportief : sportif
sportief : sportif
sportkamp (het) : le camp de sport
sportkamp (het) : stage sportif
Sportpaleis (het) : le palais des sports
sportprogramma (het) : programme sportif
sportreportage (=> -reportages), de = le reportage sportif
sportschoen : chaussure de sport
sportschoen : chaussure de sport
sportschoen, de = la chaussure de sport
sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sport-taalkamp (het) : camp sportif et de langues
sportverslag (het) : compte-rendu
sportwedstrijd : épreuve sportive
sportwedstrijd, de = la compétition sportive
sportwinkel, sportzaak : magasin de sport

sportwinkel, sportzaak : magasin de sport
sportzaal : salle omnisports
spot : spot
spraakkunst : grammaire
spraakkunst : grammaire
sprak : de 'spreken' : parler
sprake : (er is geen - van) il n'en est pas question
spreekbeurt, de = l'élocution
spreekkamer (de) : le cabinet de consultation
spreekkamer : cabinet de consultation
spreekkamer : cabinet de consultation
spreekuur (het) : consultation
spreekuur (het) : consultation
spreekuur, het = la consultation, les heures de consultation
spreekwoord (het) : le proverbe
spreekwoord (het) : proverbe
spreiden : étendre, étaler (sur)
spreidstand (de) : la position (jambes écartées)
spreken : parler
spreken : parler (-, sprak, h. gesproken)
spreken : parler
spreken : parler
springen : sauter
springen : sauter (-, sprong, h. en is gesprongen)
springen = sauter
springen : sauter
springen : sauter
springschans : tremplin
sprinkhaan (de) : la sauterelle
sprong (=> sprongen) = prétérit (imparfait) de **springen** (sauter)
sprong : de 'springen' : sauter
sprookje (het) : conte (de fées)
sprookje, het (=> de sprookjes) = le conte
spruitje, het (=> de spruitjes) = le chou de Bruxelles
spuit : piqûre
spuit : injection
spuitbus : bombe (aérosol)
spuiten : asperger, gicler, jaillir
spuiter : peintre au pistolet

spuitwater (het) : l'eau gazeuse
spuitwater (het) : eau pétillante
spul (het) : affaires, fourbi, truc
spul, het (=> de spullen) = l'affaire (= objet)
spurt : sprint
spurt : sprint
spurt : sprint
squash (het) : le squash
squashen : jouer au squash
staal (het) : acier
staal (het) : acier
staan (voor iets in-) : garantir, répondre de
staan : se trouver (debout) (- , stond, gestaan)
staan = être, se trouver debout
staan : être debout, se trouver debout
staart (de) : la queue
staart : queue
staat (=> staten), de = l'état
staat (de) : l'état
staatsambtenaar : l'employé, le fonctionnaire
staatsbegroting : budget de l'état
staatshervorming : réforme de l'état
staatsveiligheid (de) : la sûreté de l'état
stad (=> steden), de = la ville
stad (de) : la ville (steden = villes)
stad : ville
stad : ville
stad : ville
stadhuis (het) : l'hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis (het) : hôtel de ville
stadhuis, het (=> de stadhuizen) = l'hôtel de ville
stadion (het) : stade sportif
stadion (het) : stade (sportif)
stadion (het) : stade (sportif)
stadscentrum, het (=> de -centra) = le centre-ville
stadsgedeelte (het) : quartier
stadskern (de) : le centre de la ville
stadsmuseum (het) : musée de la ville

stadsmuseum (het) : musée de la ville
stadsmuur : murailles de la ville
stadsomwalling : remparts
stadspoort : porte de la ville
stadswandeling : promenade dans la ville
stadswandeling : promenade dans la ville
stadswijk, de = le quartier
staker (de) : le gréviste
staking (de) : la grève
stakingsaanzeg : l'annonce d'une grève
stal (=> stallen), de = l'étable, 1'écurie
stalling : étable
stam (de) : la souche
stamboom : arbre généalogique
stamboom : arbre généalogique
stamboom : arbre généalogique
stamp : coup de pied
stand : position
standaard (de) : l'étendard, l'étalon
standbeeld (het) : la statue
standbeeld, het = la statue
standpunt (het) : point de vue, avis
stank (de) : puanteur
stap (de) : le pas
stap (op stap) : sortie (en sortie)
stap, de = le pas, l'étape
stapelbed (het) : lits superposés
stapelbed (het) : lits superposés
stapelbed (het) : lits superposés, mezzanine
stapelbed, het (=> de -bedden) = les lits superposés
stapelverliefd : amoureux fou
stapelverliefd : amoureux fou
stappen (uit bed-) : sortir du lit
stappen : marcher, aller au pas
stappen = marcher
stapte (=> stapten) in = prétérit (imparfait) de **instappen** (monter en voiture / dans un véhicule)
starten (met) : commencer
starten : partir, démarrer

station (het) : la gare
station (het) : gare
station (het) : gare
station (het) : gare
stationschef : chef de gare
stationschef : chef de gare
stationshal : hall de gare
stationshal : hall de gare
statistiek (de) : la statistique
stedelijk : municipal
stedelijk onderwijs (het) : enseignement communal
stedelijk onderwijs (het) : enseignement communal
stedelijk : municipal
steeds : toujours, sans cesse
steeds = toujours, sans arrêt
steeds meer : de plus en plus
steek (iemand in de - laten) : abandonner, laisser tomber qqn
steek : piqûre (d'insecte)
steen (=> stenen), de = la pierre, le caillou
steen (het) : la pierre, le caillou
steen : brique, pierre
steen : pierre
Steenbok (de) : le Capricorne
steenweg, de = la chaussée
steil : raide, escarpé
steken : piquer, enfoncer, mettre (-, stak, h. gestoken)
stel (het) : la série
stelen : voler (voleur)
stelen : voler, dérober (, stal, h. gestolen)
stellen : mettre, poser
stellen = poser, mettre (en position debout)
stelling : proposition, thèse
stelsel (het) : le système
stem (=> stemmen), de = la voix
stem (de -) : la voix
stem : voix
stem : voix
stemmen : voter, être en accord
stemmen op = voter pour
stemming (de) : le vote

stempel (=> stempels), de = le cachet
stempel (het - , de -) : le timbre, le cachet
stempelen : pointer
stemrecht (het) : le droit de vote
stengel (de) : tige
ster (de) : étoile, vedette
stereo, de = la chaîne stéréo
stereo-installatie : installation stéréo
stereo-installatie : installation stéréo
stereoketen : chaîne stéréo
sterk : fort, costaud
sterk = fort
sterk : fort
sterk : fort
sterk : fort
sterker = plus fort
sterrenbeeld (het) : le signe du zodiaque
sterrenbeeld, het = le signe astrologique
sterrenkunde : astronomie
sterretje, het (=> de sterretjes) = l'astérisque
sterveling (de) : le mortel
sterven : mourir (-, stierf, is gestorven)
sterven : mourir
steun (de) : l'appui
steunen : soutenir, (s')appuyer (sur)
steunprogramma (het) : le programme d'aide
stevig = solide, vigoureux
stevig : robuste
sticker (=> stickers), de = l'autocollant
stiefbroer (=> -broers), de = le demi-frère
stiefmoeder (=> -moeders), de = la belle-mère
stiefzus (=> -zussen), de = la demi-sœur
stiekem = en cachette
stiekem : secrètement
stiekemerd : cachotier, cachotière
stier (de) : le taureau
stift (de) : le feutre
stijf : raide, guindé
stijgen : augmenter, monter
stijgen : augmenter, monter (chiffres, température)

stijgen : augmenter, monter
stik! : zut!
stil : calme, tranquille
stil : calme, silencieux
stil : silencieux
stilletjes : tranquillement, en silence
stilleven (het) : nature morte
stilstaan : s'arrêter, stagner
stilte, de = le calme
stimuleren : stimuler
stimulerend middel (het) : stimulant
stipt : ponctuel, exact, précis
stipt = ponctuel
stiptheid (de) : la ponctualité, la précision
stiptheidsactie : grève du zèle
stoel (de) : la chaise, fauteuil, siège
stoep (de) : le trottoir
stof (de) : la poussière
stof (het) : poussière
stof (het) : poussière
stof : étoffe
stof : étoffe
stofzuigen = aspirer
stofzuiger (de) : l'aspirateur
stofzuiger : aspirateur
stokbrood (het) : baguette (pain)
stokbrood (het) : baguette
stom (=> stomme) = bête (adjectif)
stom : bête, stupide
stommerik : imbécile
stond (=> stonden) = prétérit (imparfait) de **staan** (être debout)
stond : de 'staan' : se trouver (debout)
stookolie (de) : le mazout de chauffage
stoommachine (=> -machines), de = la machine à vapeur
stoppen (in) : fourrer (mettre) dans
stoppen (met) = s’arrêter (de)
stoppen : (s')arrêter, mettre, fourrer
stoppen in : mettre, fourrer dans
stoppen : s’arrêter
stopzetten : arrêter, couper
storen : déranger, interrompre
storen = déranger

storing, de = la panne, le dérangement
storm (de) : la tempête
storm : tempête
storm : tempête
storm : tempête
stormvloedkering : barrage anti-tempête
storten : déverser , verser (de l'argent)
stout : méchant
stoven : étuver
straat (=> de straten), de = la rue
straat (de) : la rue
straat : rue
straat : rue
straat : rue
straatfeest, het = la fête de rue
straatmuzikant, de = le musicien de rue
straf (de) : la punition, sanction
strafport (het) : la surtaxe (postale)
strafschop : penalty
strafschop : penalty
strafschop : penalty
strafwerk, het = la punition
strak (=> strakke) = serrant
strakjes : tout à l'heure
straks : tout à l'heure, tantôt
straks = tantôt
straks : tantôt, tout à l'heure
straks : tantôt, tout à l'heure
straks : tantôt, tout à l'heure
strand (het) : la plage, rivage
strand (het) : plage
strand (het) : plage
strand (het) : plage
strand, het = la plage
strandvakantie, de = les vacances à la plage
strandvolleybal (het) : volleyball de plage
strandvolleybal (het) : volley-ball de plage

strandvolleybal (het) : volleybal de plage
streek (=> streken), de = la région
streek (de) : la région
streep (=> strepen), de = la ligne, la rayure
streep (de) : le trait, le tiret, la ligne, la bande
streep : ligne
streep : ligne
strekken : étendre
streng = sévère
streng : sévère
strenge regels opstellen = élaborer des règles strictes
strengheid : rigueur, sévérité
strijd (de) : la lutte, combat, bataille
strijken : repasser
strijkijzer (het) : fer à repasser
strikje (het) : nœud (papillon)
strikje (het) : noeud papillon
strikje (het) : nœud papillon
strikt : rigoureux, strict, exact
strip (=> strips), de = la BD, la bande dessinée
strip : bande dessinée
strip : bande dessinée
strip : bande dessinée
stripfiguur (=> -figuren), de = le personnage de bande dessinée
striptekenaar : dessinateur de BD
stripverhaal (het) : la bande dessinée
stripverhaal (het) : bande dessinée, récit
stripverhaal (het) : bande dessinée, récit en bandes dessinées
stripverhaal (het) : récit de bande dessinée
stripverhaal, het (=> de -verhalen) = le récit de bande dessinée
stromen : couler, affluer vers
stromend water (het) : eau courante
strook (de) : la bande (papier, gazon), le talon (chèque)
stroom (de) : le cours d'eau
stroom : fleuve
stroom : fleuve
stroom : fleuve, courant
stropdas : cravate

struik : buisson
struik : buisson
struik : buisson
struisvogel (=> -vogels), de = l’ autruche
studeerkamer (de) : la chambre d'étude
student (de) : l'étudiant
student, de = l’étudiant
studente (de) : l'étudiante
studentenhuis, het (=> de -huizen) = la maison d'étudiants
studentenkamer : chambre d'étudiant
studeren : étudier
studeren = étudier
studeren : étudier
studeren : étudier
studie (de) : l'étude
studiemeester : surveillant
studiemeester : surveillant
studiemeesteres : surveillante
studiemeesteres : surveillante
studierichting, de = l’option, l’orientation d’études
studiezaal (=> -zalen), de = la salle d'études
studio (de) : le studio
studio : studio
studio : studio
stuk (een lekker -) : un(e) chouette copain/copine
stuk (het) : le morceau, le bout, la pièce
stuk (het) : morceau
stuk zijn : être cassé
stuk : cassé
stuk, het (=> de stukken) = le morceau
stukmaken : mettre en pièces
sturen : envoyer, adresser
sturen = envoyer
stuur (het) : le volant, le guidon, la barre d'un bateau
stuur (het) : volant (de véhicule)

stuurde (=> stuurden) terug = prétérit (imparfait) de **terugsturen** (renvoyer)
stuurman (stuurlui) : timonier(s)
stuurs : maussade, renfrogné
stuwadoor (de) : le chargeur (docker pour chargement des navires)
subtiel = subtil
succes (het) : succès, réussite, chance
succes, het (=> de successen) = le succès
succesvol (=> succesvolle) = qui a du succès
succesvol : avec succès
suiker (de) : le sucre
suiker : sucre
suiker : sucre
suiker, de = le sucre
suikerbrood (het) : pain au sucre, craquelin
suikerbrood : pain au sucre
suikeren : sucrer
suikerspin (=> suikerspinnen), de = la barbe à papa
suikervrij = sans sucre
suikerziekte, de = le diabète
sukkel : pauvre type
supermarkt (de) : le supermarché
supermarkt : supermarché
supermarkt : supermarché
supersnel = très vite
superstuk (het) : le bon compagnon (familier)
supporter (=> supporters), de = le supporter
surfen = surfer, naviguer
surfen : faire de la planche à voile
surfen : surfer
surfen : surfer
surfgenot, het = le plaisir de surfer
Surinaams : du Surinam
Suriname (het) : le Suriname
sussen : apaiser, calmer
sweater : sweater
sweater, trui, pullover: chandauil, pull, maillot de corps
sweatshirt, het = le sweat-shirt
swingend : qui swingue

symbool, het (=> de symbolen) = le symbole
sympathiek : sympathique
sympathiek = sympathique
sympathiek : sympathique
synagoge, de = la synagogue
synoniem : synonyme
synthetisch : synthétique
synthetisch : synthétique
systematisch : systematique
T.O. (technologische opvoeding) : éducation technologique
T.O. : éducation technologique
t.o.v. (ten overstaan van) : en rapport avec
T.S.O. (het) : enseignement secondaire technique
T.S.O. (Technisch Secundair Onderwijs) : Enseignement
t/m (tot en met) : de... à...
taai : dur, coriace, ennuyeux
taak (de) : tâche, charge
taal (=> talen), de = la langue
taal (de) : langue / (de vreemde -) la langue étrangère
taal : langue (qu'on parle)
taal : langue (qu'on parle)
taal : langue (qu'on parle)
taalgebruik (het) : langage (emploi de la langue)
taalstage (=> -stages), de = le stage de langues
taalstage : stage linguistique
taalvakantie : séjour linguistique
taalvakantie : séjour linguistique
taalvakantie : séjour linguistique
taart (de) : la tarte
taart (met slagroom) : tarte (à la crème fraîche)
taart : tarte
taart : gâteau, tarte
taartvorm, de = le moule à tarte
tabak (de) : le tabac
tabakshandelaar (de) : le marchand de tabac
tabel (=> tabellen), de = le tableau, le graphique
tabel (de) : le tableau
tabel : tableau
tabel : tableau (d'affichage, p.ex.)

tabel : tableau (d'affichage, par ex.)
tablet (het) : comprimé
tablet (het) : comprimé
tablet, het (=> de tabletten) de = le cachet, le comprimé
tafel (=> tafels), de = la table
tafel (de) : la table
tafel dekken : dresser la table
tafel dekken : dresser la table
tafelkleed (het) : nappe
tafelkleed (het) : nappe
tafelkleed (het) : nappe
tafellaken (het) : nappe
tafeltennissen : faire du tennis de table
tafereel (het) : tableau
taille (de) : la taille (d'un vêtement)
tak (de) : branche, discipline
talendag, de = la journée langues
talloos : innombrable
talrijk : nombreux
tand (de) : la dent
tand : dent
tand : dent
tandarts (de) : le dentiste
tandarts : dentiste
tandarts, de = le dentiste
tandarts: dentiste
tandem (=> tandems), de = le tandem
Tandemwebsite (=> -sites), de = le site Tandem
tandenborstel : brosse à dents
tandenborstel : brosse à dent
tandheelkunde (afdeling) : service d'odontologie
tandheelkunde : odontologie (dentisterie)
tandpasta : dentifrice
tandpasta : dentifrice
tandpijn (de) : le mal de dents

tandpijn : mal de dents
tandpijn : mal aux dents
tandpijn, de = le mal de dent
tandprobleem, het (=> de -problemen) = le problème dentaire
tank (de) : le réservoir, la citerne
tank : réservoir, tank
tanken : remplir, faire le plein
tanker (de) : le pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tanker : pétrolier (navire)
tante (=> tantes), de = la tante
tante (de) : la tante
tante : tante
tante : tante
tante : tante
tapdans, de = les claquettes
tapijt (het) : tapis
tas (=> tassen), de = le sac
tas (de) : le sac, cartable
tatel dekken : dresser la table
taverne : café (établissement), taverne
taverne : café, taverne
taverne : taverne
taxi (=> taxi's), de = le taxi
taxi : taxi
Tchad : Tchad
te (- veel) : trop
te : de, à
te + adjectif = trop
te + infinitif => **om** …**te** = pour (devant **verbe**) + infinitif
te huur : à louer
te huur : à louer
te huur : à louer
te koop : à vendre
te koop : à vendre

te koop : à vendre
te maken hebben met : avoir à faire avec
te maken hebben met : avoir à faire avec
te midden van : au milieu de
te veel : trop
te veel = trop de
te veel : trop
te voet = à pied
team (het) : l'équipe
teamsport (de) : le sport d'équipe
teamwork, het = le travail d'équipe
techniek – wetenschappen : technique – sciences
techniek-wetenschappen : sciences techniques
technisch : technique
technologie (T.O.), de = la technologie
technologische opvoeding : éducation technologique
teder : tendre
teder, lief : tendre, gentil
teen (de) : l'orteil
teen : orteil
teen : orteil
tegelijk : en même temps, ensemble
tegelijk = en même temps, ensemble
tegelijkertijd : simultanément
tegelijkertijd : en même temps
tegemoet zien = voir venir (envisager)
tegen (- de avond) : vers le soir
tegen : contre, à
tegen = contre
tegen iemand aanlopen = bousculer quelqu'un
tegendeel, het (=> de -delen) = le contraire
tegengestelde (het) : le contraire, l'opposé
tegenhouden : arrêter, retenir
tegenkomen : rencontrer
tegenkomen = rencontrer
tegenover (rechtover) : en face de
tegenover : en face de, à l'opposé de
tegenover = en face de

tegenover : en face de
tegenover : en face de
tegenovergestelde (het) : le contraire, l'inverse
tegenspeler : adversaire
tegenstander (de) : l'adversaire
tegenstander : adversaire
tegenstelling (de) : l'opposition
tegenvallen : déplaire
tegenwind : vent contraire
tegenwoordig : à présent, actuellement
tegenwoordig = actuellement
teken (het) : signe, marque, indication
teken, het (=> de tekens) = le signe
tekenaar (=> tekenaars), de = le dessinateur
tekenen : dessiner, signer
tekenen = dessiner
tekenen : dessiner
tekenfilm (=> -films), de = le dessin animé
tekenfilm : dessin animé
tekening (de) : le dessin, signature
tekening : dessin
tekening : dessin
tekening : dessin
tekenles (cursus) : cours de dessin
tekort (het) : le déficit
tekort aan (het) : manque de
tekortkomen = arriver trop court
tekst (de) : le texte
tekst, de = le texte
telefoon (=> telefoons / telefonen), de = le téléphone
telefoon (de) : le téléphone
telefoon : téléphone
telefoon : téléphone
telefooncel (=> -cellen), de = la cabine téléphonique
telefooncel (de) : la cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefooncel : cabine téléphonique
telefoongesprek (het) : la conversation téléphonique

telefoongesprek, het (=> de –gesprekken) = la conversation téléphonique
telefoonkaartje, het (=> de -kaartjes) = la carte de téléphone
telefoonkost, de = les frais de téléphone
telefoonnummer (het) : le numéro de téléphone
telefoonnummer, het (=> de –nummers) = le numéro de téléphone
telefoontje, het (=> de telefoontjes) = le coup de téléphone
telefoontoestel (het) : appareil téléphonique
telefoontoestel (het) : appareil téléphonique
telegram (het) : télégramme
telegram (het) : télégramme
telescoop (=> telescopen), de = le téléscope
teleurgesteld : déçu
teleurgesteld : déçu
teleurstellend : décevant
televisie (=> televisies), de = la télévision
televisie (de) : la télévision
telkens (- als) : chaque fois (que)
telkens = chaque fois
telkens : chaque fois
telkens : chaque fois
telkens : chaque fois
tellen : compter, dénombrer
tellen = compter
temmen : dompter, réprimer, maîtriser
temperatuur (=> temperaturen), de = la température
temperatuur (de) : la température
temperatuur : température
temperatuur : température
temperatuur : température
ten (- westen van) : à l'ouest de
ten minste = **au** moins
ten slotte : finalement
tendens (de) : la tendance
tenietdoen : anéantir
tenminste : au moins, du moins, (tout) au moins
tenminste = **du** moins
tennis (het) : le tennis
tennis spelen : jouer au tennis
tennis spelen : jouer au tennis

tennis spelen, tennissen : jouer au tennis
tennis, het = le tennis
tennissen = jouer au tennis
tennissen : jouer au tennis
tennisster (=> -sterren), de = la championne de tennis
tennister : joueuse de tennis
tennisveld (het) : terrain de tennis
tenslott : finalement
tenslotte : enfin, finalement
tent : tente
tent : tente
tent : tente
tent, de = la tente
tentoonstelling : exposition
tentoonstelling : exposition
tentoonstelling : exposition
tenzij : à moins que ... ne, sauf si
tenzij : à moins que
ter (- plaatse) : sur place, sur les lieux
ter plaatse = sur place
terecht : à juste titre
terecht = à juste titre
terechtkomen : aboutir, arriver
terechtkomen = se retrouver, arriver
terechtkunnen : pouvoir venir, obtenir, être écouté par
termijn (de) : le délai, échéance
termijn (op -) : à terme
terras (het) : terrasse
terras (het) : terrasse
terras (het): terrasse
terras, het (=> de terrassen) = la terrasse
TERRE = AARDE (DE)
terrein (het) : le terrain
terrorist (de) : le terroriste
terug : en arrière, de retour
terug = **de** retour, préfixe « **RE-** » devant verbes
terugbellen : retéléphoner
terugbellen = rappeler (par téléphone)
terugbellen : rappeler (au téléphone)

terugfluiten : siffler (en retour)
teruggaan : retourner

teruggaan : retourner

teruggang (de) : la récession
teruggeven : rendre
teruggevonden : de 'terugvinden' : retrouver

teruggevonden = pp de **terugvinden** (retrouver)

terugkomen : revenir (- , kwam terug, is teruggekomen)

terugkomen = revenir

terugkomen : revenir

terugkomen : revenir

terugkomst, de = le retour

terugkrijgen = récupérer

terugplaatsen : remettre, replacer

terugreis (=> -reizen), de = le voyage retour

terugrit (=> -ritten), de = le trajet retour

terugtrekken : retirer, ramener
terugvallen : retomber, se raccrocher (à), s'appuyer (sur)
terugvinden : retrouver
terugweg : (route de) retour
terugwerpen : (re)jeter (en arrière)

terugzien = revoir

terwijl : tandis que, pendant que

terwijl = tandis que

terwijl : pendant que

test (=> tests), de = le test

test (de) : le test

test : test, épreuve

tetanus, de = le tétanos

teveel (het) : l'excès, surplus
tevens : d'ailleurs
tevergeefs : en vain, inutilement
tevreden : content, satisfait (de)

tevreden = content

tevreden : satisfait, content

tevreden : satisfait, content

tevreden : satisfait, content

tevredenstellen : contenter

theater (het) : théâtre (bâtiment)

theater (het) : théâtre (bâtiment)

theater (het) : théâtre (bâtiment)

thee : thé

thee : thé
thee : thé
thee, de = le thé
theelepel (=> -lepels), de = la cuiller à café
thema, het (=> de thema's) = le thème
theorieles (=> -lessen), de = la leçon de théorie
thijm : thym
thijm : thym
thijm : thym
thriller (=> thrillers), de = le film à suspense, le *thriller*
thriller : thriller (roman à suspense)
thriller : thriller
thuis :à la maison, chez soi
thuis : à la maison, chez soi
thuis : à la maison, chez soi (situation)
thuis : à la maison, chez soi (situation)
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuisblijven = rester à la maison
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuisblijven : rester chez soi, à la maison
thuishoren : appartenir
thuishoren = avoir sa place
thuiskomen : rentrer (chez soi)
thuiswedstrijd : match à domicile
thuiswedstrijd : match à domicile
tiebreak : tiebreak
tiebreak : tiebreak
tiebreak : tiebreak
tien : dix
tiende : dizième
tiener (de) : l'adolescent
tienerliefde : amourette d'adolescent
tienertijdschrift (het) : magazine pour jeunes
tienertijdschrift (het) : magazine pour les jeunes
tiental (het) :la dizaine
tiental, het (=> de tientallen) = la dizaine
tijd (de) : temps, moment, époque

tijd hebben : avoir le temps
tijd hebben : avoir le temps
tijd hebben : avoir le temps
tijd vinden voor : trouver du temps pour
tijd vinden voor : trouver le temps pour
tijd : temps
tijd : temps
tijd : temps
tijdelijk = provisoire(ment), temporaire(ment)
tijdelijk afnemen = confisquer
tijdens : pendant, durant
tijdens = pendant
tijdens : pendant
tijdens : pendant
tijdens : pendant
tijdgenoot : contemporain(e)
tijdje, het (=> de tijdjes) = le petit temps, le moment
tijdlang (een -) : pendant quelque temps
tijdrit : étape contre la montre
tijdrit : étape contre la montre
tijdrit : étape contre la montre
tijdsbesteding : emploi du temps
tijdschema (het) : horaire
tijdschrift (het) : le magazine, la revue
tijdschrift (het) : revue
tijdschrift (het) : revue, magazine
tijdschrift (het) : revue
tijdschrift, het = le magazine
tijdstip (het) : le moment, l'heure, la date
tijdstip, het (=> de tijdstippen) = le moment
tijger (=> tijgers), de = le tigre
tijgerhaai : requin-tigre
tikje (het) : tape, petit coup
tikkertje spelen = jouer au toucher (*à touche-touche*)
timmerman (=> -mannen), de = le charpentier
tin (het) : l'étain
tintje, het (=> de tintjes) = la couleur, la teinte
tip (=> tips), de = le truc

tip (de) : le 'tuyau', l'indication

tip : conseil

tiranniek = tyrannique

titel (=> titels), de = le titre

titel (de) : le titre

toch : cependant, quand même

toch = quand même

tocht (de) : voyage, excursion, randonnée, défilé

tocht (de) : randonnée

tocht : randonnée

tocht : randonnée

toe : vers, en plus, fermé

toe ! = allons !

toe! : allons!

toebehoren : appartenir

toefluisteren : chuchoter

toegang (de) : accès,entrée

toegang, de (tot) = l'accès à

toegangskaart : carte d'entrée

toegangskaart : carte d'entrée

toegankelijk = accessible

toegelaten = autorisé

toegelaten = pp de **toelaten** (admettre, permettre) toekomstfilm (=> -films), de = le film d'anticipation

toegelicht : de 'toelichten' : expliquer, éclaicir

toegenomen : accru de

toegeven : admettre, avouer

toegeven : avouer

toekennen : attribuer, accorder

toekijken : être spectateur, regarder

toekomen : parvenir / appartenir

toekomst (de) : l'avenir, futur

toekomst : avenir

toekomstverhaal, het (=> de -verhalen) = le roman d'anticipation

toelaten : permettre, autoriser (-, liet toe, h. toegelaten)

toelaten : autoriser, permettre

toelating (de) : la permission, l'accord

toelichting (de) : l'explication, les commentaires

toen : autrefois, alors, lorsque

toen = alors

toen : alors, à cette époque

toename (de) : l'augmentation
toendra (de) : la toundra
toenemen : s'accroître, augmenter

toenemen : s’accroître, s’amplifier

toenmalige : d'alors
toepassen : appliquer, pratiquer

toepassen : appliquer

toepassing : application, utilisation
toer (de) : le tour

toer, de = le tour

toerist, de = le touriste

toeristenbelasting (de) :la taxe touristique

toeristentreintje, het (=> de -treintjes) = le petit train touristique

toernooi (het) : tournoi

toeschouwer : spectateur

toeschrijven (- aan) : attribuer à (-, schreef toe, toegeschreven)

toespraak (=> toespraken), de = l’allocution

toespraak (de) : l'allocution
toestand (de) : situation, circonstance
toesteken (een handje-) : donner un coup de main
toestel (het) : l'appareil

toestel, het (=> de toestellen) = l’appareil

toestemming (de) : permission

toesturen = envoyer

toeter : klaxon

toets (de) : l'essai, l'interrogation (écrite, orale)

toets : épreuve

toets : épreuve, test

toets, de = la touche (d'un clavier)

toetsenbord (het) : clavier (d’ordinateur)

toetsenbord (het) : clavier

toevallig : par hasard, accidentellement

toevallig = par hasard

toevertrouwen = confier

toevoegen : ajouter

toevoegen : ajouter

toewensen = souhaiter

toezien (- op) : surveiller
toezien : regarder, assister comme spectateur

tof (=> toffe) = chouette (adjectif)

tof : chouette, du tonnerre

tof : chouette

tof : chouette
tof : chouette
toilet (het) : la toilette, le wc
toilet (het) : la toilette, W.C.
toilet (het) : toilette/W.C.
toilet (het) : toilette, WC
toilet, het (=> de toiletten) = la toilette
toiletten : toilettes
tok : bombe (casquette) de jockey
tok : bombe de jockey
tok : bombe de jockey
tolk (de) : interprète
tolk, de = l'interprète
tomaat (=> tomaten), de = la tomate
tomaat : tomate
tomaat : tomate
tomaat : tomate
tomatensaus (=> tomatensausen /-sauzen), de = la sauce tomate
tomatensaus : sauce aux tomates
tomatensaus : sauce aux tomates
tomatensaus : sauce aux tomates
tomatensoep : soupe aux tomates
tomatensoep : soupe aux tomates
tomatensoep : soupe aux tomates
tompoes (=> tompoezen), de = le glacé
ton (de) : tonneau, tonne (poids)
TONDEUSE A GAZON = GRASMAAIMACHINE (DE)
toneel (het) : pièce de théâtre
toneel (het) : théâtre
toneel (het) : théâtre
toneelspel (het) : pièce (de théâtre)
toneelspelen = faire du théâtre
toneelspelen : faire du théâtre
toneelspelen : faire du théâtre
toneelstuk (het) : pièce de théâtre

toneelzaal , theater (het) : salle de théâtre
toneelzaal : salle de théâtre
tonen : montrer
tonen = montner
tonen : montrer
tonen : montrer
tonen : montrer, laisser voir
tong (de) : la langue
tong : langue (de la bouche)
tong : langue (muscle)
tong : sole
tong, de = la langue
tonijn : thon
toonbank (de) : le comptoir
toonbank : comptoir
toonbank : comptoir
toonbeeld (het) : modèle, exemple
top (de) : sommet, élite
topje (het) : bustier
topje (het) : bustier
toppunt (het) : comble
top-veertig : top quarante
toren (=> torens), de = la tour
toren : tour
tornado (de) : la tornade
tornooi (het) : tournoi
tot (- nu toe) : jusqu'à présent
tot : jusqu'à
tot = jusqu’à
tot kijk : au revoir
tot kijk : au revoir
tot kijk : au revoir
tot slot : en conclusion
tot slot : en conclusion
tot slot : en conclusion
tot ziens = au revoir

tot ziens : au revoir
tot ziens : au revoir
tot ziens : au revoir
tot : à, jusqu'à
tot : à, jusqu'à
tot à : jusqu'à
totaal : total / totalement, complètement
totaal, het (=> de totalen) = le total
touw (het) : la corde
touw, het = la corde
touwtje, het (=> de touwtjes) = la ficelle (petite corde)
toxisch : toxique
traag (=> trage) = lent
traag : lentement, lent
traag : lent, lentement
traag : lent, lentement
traan (de) : larme, pleurs
tractor : tracteur
traditie (de) : la tradition
traditioneel : traditionnel
traditioneel : traditionnel
traditioneel : traditionnel
trainen : s'entraîner
trainen = entraîner
trainen : entraîner, s'entraîner
trainen : s’entraîner
trainen : entraîner, s'entraîner
trainer (=> trainers), de = l’entraîneur
training : entraînement
training, de = l’entraînement
trainingpak (het) : (vêtement de) training
trainingspak (het) : survêtement de sport
trainingspak (het) : survêtement de sport
trakteren = offrir, payer
trakteren op = inviter à

trakteren op : régaler, offrir à
tram (=> trams), de = le tram
tram : tram
tram : tram
tram : tram
tramhalte : arrêt du tram
tramhalte : arrêt du tram
trampoline (=> trampolines), de = trampoline
trap (=> trappen), de = l'escalier
trap (de) : l'escalier
trap afkomen, de = descendre l'escalier
trap : escalier
trap : escalier
trap escalier : traphal hall (d'escalier)
trapgevel (=> -gevels), de = la façade en escalier
trappen : marcher (dans, sur)
trappen = botter, donner des coups de pied, pédaler
trappen : pédaler
traptrede, de = la marche d'escalier
treden : poser le pied, marcher
treffen : toucher, atteindre, rencontrer (-, trof, getroffen)
trein (de) : le train
trein : train
trein : train
trein : train
trein, de = le train
treinreis (=> -reizen), de = le voyage en train
treintje, het (=> de treintjes) = le petit train
treinverkeer (het) : trafic ferroviaire
treinverkeer (het) : trafic ferroviaire
trek (de) : migration, passage, voyage
trekken (naar) : aller, voyager vers
trekken (naar) : aller, voyager vers
trekken : tirer, arracher, s'en aller (- , trok, getrokken)
trekken : tracer, tirer
trekken naar : aller, voyager vers

trektocht : randonnée
trendy = à la mode
tribune (de) : la tribune
triest : triste
triest, triestig : triste
triestig : triste(ment)
trip (de) : excursion, voyage
troef (de) : l'atout
troep (de) : la troupe
trok (=> trokken) naar =prétérit (imparfait) de **trekken naar** (aller vers)
trommel (=> trommels), de = le tambour
tropisch = tropical
trots (- zijn op) : être fier de
trots : orgueil, fierté
trottoir (het) : le trottoir
trouw : fidèle, assidu
trouwde (=> trouwden) = prétérit (imparfait) de **trouwen** (se marier)
trouwen : se marier, épouser
trouwen met : se marier (avec)
trouwens : d'ailleurs, de toute façon
trouwens = d'ailleurs
trui (de) : pull(-over)
trui : chandail, pull, maillot de sport
trui : pull-over, chandail, maillot (de sport)
trui, de = le *pull*, le maillot
T-shirt (het) : T-shirt
T-shirt (het) : T-shirt
t-shirt : le t-shirt
T-shirt, het (=> de T-shirts) = le T-shirt
tuig (het) : l'appareil, l'instrument, l'outil
tuin (de) : jardin
Tuin : jardin
tuin : jardin
tuin : jardin
tuin, de = le jardin
tuinhuis(je) (het) : chalet de jardin
tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin
tuinhuis(je) (het) : maison(nette) de jardin
tuinieren : faire du jardinage, jardiner
tuinieren = jardiner

tuinman (=> -mannen), de = le jardinier
tuinstad (het) : cité-jardin
tuintje, het (=> de tuintjes) = le petit jardin
tulp (de) : la tulipe
tulp : tulipe
tulp : tulipe
tulp : tulipe
turen over …naar = regarder fixement, dans le vague
Turijn : Turin
Turk (de) : le Turc
Turks : turc, turque (adjectif)
Turks, het = le turc (langue)
turnen : faire de la gymnastique
turnen = faire de la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnen : pratiquer la gymnastique
turnleraar (=> -leraars), de = le professeur de gymnastique
turnles (=> -lessen), de = la leçon de gymnastique
turnvereniging (de) : l'association de gymnastique
turnzaal : salle de gymnastique
turnzaal : salle de gymnastique
tussen : entre
tussen : entre
tussen : entre, parmi
tussen = entre
tussen : entre
tussenbeide (- komen) : intervenir
tussendoor : entretemps
tussendoor = entre-temps
tussendoortje (het) : l'en-cas
tussendoortje (het) : l'en-cas
tussenlanding : escale (d'aviation)
'tuurlijk (= natuurlijk) : naturellement
TUYAU D'ARROSAGE = TUINSLANG (DE)
tv (=> tv's), de = la TV
tv-journaal (het) : journal télévisé
tv-kijken = regarder la TV
tv-ploeg, de = l’équipe de la TV
tv-programma, het (=> de -programma's) = le programme TV

twaalf : douze
twaalfde : douzième
twaalfjarig = âgé de douze ans
twee : deux
tweede : deuxième, second
tweede klas : deuxième classe
tweedehands : d’occasion
tweedehands : d'occasion
tweedehands : d'occasion
tweedehands = d'occasion
tweekleurig = bicolore
tweeling (de) : le jumeau, la jumelle (une paire de -)
tweemaal : deux fois
tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes
tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes
tweepersoonsbed (het) : lit de deux personnes
tweetal (het) : la paire
tweetalig : bilingue

TWEETALIG GRAAG 2

twijfel (de) : doute, hésitation, incertitude
twijfelen : hésiter
twijfelen : hésiter
twijfelen : hésiter
twijfelen : hésiter
twintigtal (het) : la vingtaine
type (het) : le type
type (het) : type
type (het) : type
type, het = le genre
typisch : typique, caractéristique
typisch = typique
u bent verkeerd verbonden = vous êtes au mauvais numéro
UFO (unidentified flying object)
ui, de = l’oignon
uiensoep : soupe à l'oignon
uilerlijk, het = l’aspect extérieur, le physique
uit (- elkaar) : écarté
uit : de, par, dans, dehors, hors de / sorti, fini
uit = terminé, fini / de, hors de
uit de deur gooien : mettre à la porte
uit elkaar gaan : se séparer

uit het hoofd kennen = connaître par cœur
uit je dak gaan = se défoncer
uitademen : expirer
uitbarsten (in snikken -) : éclater en sanglots
uitbarsten : exploser, éclater
uitbaten : exploiter, gérer
uitbater (=> uitbaters), de = l'exploitant
uitbeelden : mimer, représenter, interpréter
uitblinken : exceller, briller
uitblinken = briller
uitbreiden : étendre
uitbreiding (de) : l'extension
uitbreken : éclater, se déclarer
uitbuiting (de) : l'exploitation
uitbundig : exubérant
uitbundig = expansif
uitdaging (de) : le défi
uitdelen : distribuer, répartir
uitdelen = distribuer
uitdenken = inventer
uitdieping, de = l'approfondissement
uitdoen : enlever, retirer, fermer
uitdrukken : exprimer, (zich -) s'exprimer
uitdrukken = exprimer
uitdrukking (de) : l'expression, locution
uitdrukking : expression
uiteen : loin l'un de l'autre
uiteenlopend = varié, divergent
uiteindelijk : finalement
uiteraard : en effet
uiteraard : en effet , certes
uiteraard : naturellement, cela va de soi
uiteraard : en effet
uiterlijk (het) : apparence, physique
uiterlijk (het) : apparence
uiterlijk (het) : apparence
uiterlijk : extérieur, apparemment
uiterst : extrême(ment)
uiterste = extrême
uitgaan : sortir
uitgaan : sortir pour s'amuser
uitgaan = sortir
uitgaan : sortir (pour s'amuser)
uitgaansmilieu (het) : endroits de sortie
uitgaansverbod (het) : ladéfense de sortir

uitgang (de) : la sortie

uitgang : sortie

uitgang : sortie

uitgangspunt (het) : point de départ
uitgave (de) : dépense, édition

uitgebakken = pp de **uitbakken** (poêler)

uitgebrand : de 'uitbranden' : brûler
uitgebreid : de 'uitbreiden' : étendre
uitgebroken : déclenchée
uitgedrukt : exprimé

uitgelaten = pp de **uitlaten** (sortir le chien)

uitgenodigd : invité de 'uitnodigen' : inviter

uitgenodigd = pp de **uitnodigen** (inviter)

uitgeroepen : proclamé

uitgesteld = pp de **uitstellen** (différer)

uitgeven : dépenser

uitgeven : dépenser (de l'argent)

uitgeven : dépenser, débourser, éditer

uitgeven = dépenser de l'argent

uitgeven = éditer

uitgever (=> uitgevers), de = l'éditeur

uitgeverij : édition, maison d'édition

uitgezonden = pp de **uitzenden** (émettre)

uitgezonderd : excepté
uitglijden : déraper

uitgommen : effacer

uitgommen : effacer

uithangen : mettre, pendre
uiting (de) : expression, déclaration
uitje (het) : la sortie, la virée

uitje, het (=> de uitjes) = la sortie (pour s'amuser)

uitkeren : verser (de l'argent, …)

uitkering, de = l'allocation

uitkiezen : choisir parmi

uitkiezen : choisir, sélectionner (-, koos uit, h.uitgekozen)

uitkijk : mirador

uitkijken (naar) : guetter, attendre impatiemm., faire attention

uitkijken : attention, faire

uitkijken : attention, faire

uitkijken : faire attention

uitkijken naar (= verlangen naar) = aspirer à

uitkijken naar : aspirer à
uitkijken naar : aspirer à
uitkijken op : donner sur
uitknippen : découper
uitknippen : découper
uitkomen : donner sur
uitkomen : se réaliser, arriver, déboucher (sur)
uitkomen op : déboucher sur
uitlachen = rire de, se moquer de
uitlaten (de hond uitlaten) = sortir (sortir le chien)
uitleentermijn, de = le délai d'emprunt
uitleggen : expliquer
uitleggen : expliquer
uitleggen = expliquer
uitleven (zich -) : se défouler, se réaliser
uitlezen = finir de lire
uitlopen : terminer, finir
uitmaken (dat maakt niet zoveel uit) = avoir de l'importance (cela n'a pas tellement d'importance)
uitmaken (dat maakt niets uit) = avoir de l'importance (cela ne fait rien)
uitmaken (het) : le fait de terminer (une relation)
uitmaken : avoir de l'importance, former, constituer
uitmaken : rompre
uitmaken : rompre (une relation)
uitnodigen : inviter
uitnodigen : inviter
uitnodigen : inviter
uitnodigen = inviter
uitnodigen : inviter
uitnodiging : invitation
uitnodiging : invitation
uitnodiging : invitation
uitoefenen : exercer, pratiquer
uitoefenen : pratiquer, exercer
uitpakken = déballer
uitpraten : régler (par la discussion)

uitproberen = essayer
uitreiking, de = la distribution
uitrekenen : calculer
uitrekenen : faire le calcul de
uitroepen : s'écrier, proclamer
uitrukken : se mettre en marche
uitrusten : se reposer, équiper
uitrusten : se reposer, s'équiper de
uitrusten = se reposer
uitrusting, de = l' équipement
uitschakelen : débrancher, éliminer
uitschakelen = débrancher
uitslag (de) : le résultat
uitslapen (= een gat in de dag slapen) = faire la grasse matinée
uitslapen : faire la grasse matinée
uitsluiten : exclure, excepter
uitsluitend : uniquement, seulement
uitsluiting : exclusion
uitspraak (de) : le jugement, la parole
uitspreken : exprimer, prononcer
uitspreken = prononcer
uitstaan (niet kunnen -) : ne pas pouvoir sentir
uitstaan : supporter, souffrir
uitstap (=> uitstappen), de = l'excursion
uitstap : étape (promenade)
uitstapje (het) : excursion, promenade
uitstapje (het) : excursion
uitstapje (het) : excursion
uitstapje (het) : excursion
uitstappen : descendre de
uitstappen : mettre pied à terre
uitstappen = descendre (d'un véhicule)
uitstek (bij -) : par excellence
uitsteken : tendre, étendre, déposer
uitstekend : excellent, excellemment
uitstellen : ajourner, différer
uitsterven : s'éteindre/mourir
uitstrekken : étendre, étirer
uitsturen : mettre dehors
uittesten : tester
uittrekken : enlever (vêtements, …), extraire
uittrekken : retirer
uitvallen : abandonner, éclater

uitvallen = tomber, être supprimé
uitvaren : appareiller, quitter le port
uitverkoop (=> -kopen), de= la période des soldes
uitvinden : inventer, découvrir
uitvinden : inventer, découvrir
uitvinden = trouver, inventer
uitvinder (=> uitvinders), de = l'inventeur
uitvinder (de) : l'inventeur
uitvinderswedstrijd, de = le concours d'inventeurs
uitvinding, de = l'invention
uitvissen : découvrir, tirer au clair
uitvoeren : exécuter, effectuer, exporter
uitvoeren : exporter, exécuter
uitwerken : développer, élaborer
uitwerken : élaborer
uitwerken : élaborer, développer
uitwisselen : échanger
uitwisseling (de) : l'échange
uitwisseling, de = l'échange
uitzeilen : partir, mettre à la voile
uitzenden : émettre, diffuser
uitzenden = émettre
uitzending : émission
uitzetten : expulser, se dilater
uitzicht, het (met uitzicht op) = la vue sur (avec vue sur)
uitzien : donner sur, guetter
uitzoeken : trier, rechercher
uitzoeken = (re)chercher
uitzondering (de) : l'exception
uitzonderlijk : exceptionnel, exceptionnellement
Ukkel : Uccle
uniform, de / het = l'uniforme
universiteit (de) : l'université
universiteit : université
universiteit : université
universiteit : université
universiteit, de = l'université
uppie (in haar uppie) = seul (seule / par elle-même)
uren / urenlang = des heures

urenlang : des heures durant
urgentiedienst (de) : service des urgences
uur (het) : l'heure
uur, het (=> de uren) = l'heure
uurrooster (het) : horaire
uurrooster (het/de) : horaire
uw : votre
UZ (universaire ziekenhuis) (het) : hôpital universitaire
UZ / universitaire ziekenhuis (het) : hôpital universitaire
V.S. (Verenigde Staten) : Etats-Unis
V.V.V.(Vereniging voor Vreemdelingenverkeer) : bureau de tourisme
vaag : vague
vaak (dikwijls) : souvent
vaak : souvent
vaak = souvent
vaardigheid : compétence
vaardigheid : compétence
vaart (de) : le canal, la navigation
vaat (de) : la vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwasmachine : lave-vaisselle
vaatwerk (het), vaat (de) : vaisselle
vaccineren (tegen) : vacciner (contre)
vader (=> vaders), de = le père
vader (de) : le père
vader : père
vader : père
vader : père
vaderdag, de = la fête des pères
vak (het) : le métier, branche, matière
vak (het) : branche (= cours)
vak (het) : branche
vakantie (de) :les vacances
vakantie (grote) : grandes vacances
vakantie (met -) : en vacances
vakantie : vacances
vakantie : vacances
vakantie : vacances

vakantiedag, de = le jour de vacances
vakantieganger (=> vakantiegangers), de = le vacancier
vakantieganger (de) : le vacancier
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis (het) : maison de vacances
vakantiehuis, het (=> de -huizen) = la maison de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiejob : travail de vacances
vakantiekriebel : énervement à propos des vacances
vakantieperiode (=> -periodes) , de = la période de vacances
vakantieplan, het (=> de -plannen) = le projet de vacances
vakantiestemming, de = l'ambiance de vacances
vakantieverblijf, het (=> de -verblijven) = la résidence de vacances
vakbond (de) : le syndicat
vakbond : syndicat
vaker = plus souvent
vakje (het) : la case (sur document)
vakman : technicien (plur.= vaklui)
val (de) : la chute
Valentijndag, de = la Saint-Valentin
vallei : vallée
vallen (- uit) : tomber de
vallen (in de smaak -) : être au goût (de)
vallen : tomber
vallen : tomber
vallen : tomber (-, viel, is gevallen)
vallen = tomber
vallen : tomber
vallende ster (de) : l'étoile filante
vals : faux, faussement
vals gebit (het) : prothèse dentaire
vals gebit : prothèse dentaire
vals : faux
valsaard (de) : le faux jeton
valscherm (het) : le parachute
valsemunter (de) : faux-monnayeur
van : de
van = de

van dag tot dag : de jour en jour
van de honger sterven : mourir de faim
van kindsbeen af = depuis l'enfance
van plan zijn : avoir l'intention
van plan zijn : avoir l'intention
van plan zijn … te doen = avoir l'intention de faire
van plan zijn : avoir l'intention
van tafel opstaan : se lever de table
van tevoren = à l'avance
vanaf : de, depuis, à partir de
vanaf = depuis, à partir de
vanaf : à partir de, dès
vanavond : ce soir
vanavond = ce soir
vanavond : ce soir
vanavond : ce soir
vandaag : aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaag = aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaag : aujourd'hui
vandaan (waar kom je - ?) : d'où viens-tu ?
vandaar : d'où, de là(-bas)
vandoor (ik ga er -) : je pars, je quitte
vangen : attraper, saisir (-, ving, h.gevangen)
vangrails : rails de protection
vanillepudding, de = le pudding à la vanille
vanillevla, de = la crème à la vanille
vanmiddag : cet après-midi
vanmiddag : cet après-midi
vanmiddag = cet après-midi
vanmiddag : cet après-midi
vanmorgen : ce matin
vanmorgen : ce matin
vanmorgen : ce matin
vannacht : cette nuit
vannacht : cette nuit
vannacht : cette nuit
vanuit : de, depuis, à partir de

vanwege : à cause de
vanzelf (- gaan) : aller de soi
vanzelf : de soi
vanzelf : tout seul, de soi
varen (binnen-) : entrer dans le port
varen (uit-) : sortir du port
varen : naviguer, se déplacer (- , voer, h.en is gevaren)
varen = naviguer
varen : naviguer
varen : naviguer
varen : naviguer à la voile
variante, de = la variante
variëren = varier
varken, het (=> de varkens) = le cochon
varkensvlees (het) : viande de porc
varkensvlees (het) : viande de porc
varkensvlees (het) : viande de porc
vast : fixe, fermement, sûrement
vast = certainement
vaste bedrag, het = le montant fixe
vaste telefoon (=> telefoons), de = le téléphone fixe
vaste tijdstip (het) : moment précis
vaste toestel, het (=> de -toestellen) = le téléphone fixe
vastenmaand, de = le mois du carême
vastgrijpen : saisir, agripper
vastgrijpen = attraper
vasthouden : tenir
vasthouden = tenir
vasthoudend = persévérant, accrocheur
vastkoppelen : accoupler fermement
vastliggen : être attaché, être fixé
vastmaken = attacher
vaststaan : être sûr / certain
vaststellen : fixer, constater
vaststelling (de) : la constatation
vastzetten : fixer
vat (de) : la prise
vat (het) : le tonneau, le fût
vaten (de) : la vaisselle
vatten : attraper, saisir / comprendre
vechten : se battre, lutter (-, vocht, h. gevochten)
vedette : vedette
vee (het) : cheptel

veearts : vétérinaire
veearts : vétérinaire
veearts : vétérinaire
veeboer)veehouder) : l'éleveur
veel : beaucoup
veel : beaucoup (de), un tas de
veel = beaucoup
veel : beaucoup
veel : beaucoup
veeleer : plutôt, plus
veeleisend : exigeant
veelvraat : glouton
veerboot : bac, ferry-boat
veertien : quatorze
vegen : balayer, essuyer
vegetarisch = végétarien
veilig : sûr, en sécurité
veilig : sûr, en sécurité, sain et sauf
veilig = sûr, en sécurité
veiligheid (=> veiligheden), de = la sécurité
veiligheid (de) : sécurité
veiling (de) : la vente publique
veld (het) : le champ, terrain
veld (het) : champ
veld (het) : champ
veld (het) : champ
veld, het = le champ
veldweg : chemin de campagne
vellen (bomen -) : abattre des arbres
vemelden = mentionner
Venetië : Venise
vennootschap : société
venster (het) : fenêtre
vensterluik (het) : volet
ver (=> verre) = lointain, loin
ver : loin, lointain, éloigné
ver : lointain
ver : lointain
VER DE TERRE = REGENWORM (DE)

ver : loin, lointain
verafgelegen : éloigné, lointain
veralgemenen : généraliser
veranda : véranda
veranda : véranda
veranda : véranda
veranderd = pp de **veranderen** (changer)
veranderen : changer
veranderen : changer, transformer
veranderen = changer
verandering (de) : le changement
verandering, de = le changement
veranderlijk : variable
verantwoordelijk : responsable
verantwoordelijkheid (de) : la responsabilité
verantwoorden : justifier, s'expliquer, répondre de
verbaasd : étonné, surpris
verbaasd = étonné
verband (het) : la liaison, rapport, lien
verbannen (worden) : (être) banni
verbazing (de) : l'étonnement, surprise
verbazingwekkend : étonnant
verbeelding (de) : l'imagination, illusion
verbeeldingskracht, de = la force de l'imagination
verbergen : cacher
verbergen : cacher, dissimuler (- , verborg, verborgen)
verbergen = cacher
verbeteren = corriger
verbieden : défendre à
verbieden : interdire, défendre (-, verbood, h. verboden)
verbinden (zich - tot iets) : s'engager (à)
verbinden : relier, mettre en communic. (-, verbond, h. verbonden)
verbinden = relier, bander une plaie
verbinding (de) : la liaison, connexion
verblijf (het) : le séjour/stationnement
verblijf, het (=> de verblijven) = le séjour
verblijven : séjourner
verblijven : séjourner
verblijven = séjourner
verblijven : séjourner
verboden : défendu
verboden ; de 'verbieden' : défendre
verbonden : de 'verbinden' : relier, joindre, raccorder

verbonden : raccordé, relié, connecté
verbonden = pp de **verbinden** (relier, bander une plaie)
verborgen : de 'verbergen' : cacher
verborgen = pp de **verbergen** (cacher)
verbouwen : faire des transformations
verbouwing (de) : la rénovation
verbranden : brûler
verbranden : brûler
verbranden : brûler
verbruik (het elektriciteits-) : la consommation d'électricité
verbruik (het) : la consommation
verdacht : suspect, douteux, équivoque
verdachte (de) : le suspect, prévenu
verdedigen (zich -) : se défendre
verdedigen : défendre
verdedigen : se défendre
verdedigen : détendre
verdedigen : défendre
verdedigend : défensif
verdediging (de) : la défense
verdediging : défense
verdedigingssport : sport de défense
verdeeld = pp de **verdelen** (répartir)
verdeeldheid (de) : la discorde, la division
verdelen : diviser, distribuer, répartir
verder : ensuite, de plus, plus loin
verder = plus loin, à part ça
verder gaan = continuer
verderzetten : continuer, aller plus loin
verdienen : gagner (de l'argent)
verdienen : gagner(de l'argent), mériter
verdienen = gagner (de l''argent, sa vie)
verdieping (de) : étage
verdieping : étage
verdieping : étage
verdieping : étage
verdieping, de = l'étage
verdomd : rudement, vachement
verdrag (het) : le traité, convention
verdragen : endurer, supporter (-, verdroeg, h.verdragen)
verdragen = supporter
verdriet (het) ; le chagrin, peine

verdrietig : chagriné, triste

verdrietig : triste

verdrietig : triste

verdrietig = triste

verdrijven : chasser, expulser (-, verdreef, h. verdreven)
verdrinken : (se) noyer (-, verdronk, h. en is verdronken)
verduren : endurer, supporter
verdween : de 'verdwijnen' : disparaître
verdwijnen : disparaître (- , verdween, verdwenen)
verdwijning (de) : la disparition
vereenvoudiging (de) : la simplification
vereiste (de) : l'exigence
Verenigde Staten : Etats-Unis

Verenigde Staten, de = les Etats-Unis

vereniging (de) : l'association, société

vereniging : association

verf (de) : la peinture

verfilming, de = le film (fait de filmer)

vergaderen : se réunir

vergaderen = (se) réunir

vergadering (de) : réunion, assemblée

vergaderlokaal (het) : local de réunion

vergaderlokaal (het) : local de réunion

vergeetachtig zijn = avoir la mémoire courte

vergeet-mij-nietje (het) : le myosotis
vergelijkbaar : comparable (à)
vergelijken : comparer (-, vergeleek, h. vergeleken)

vergelijken met : comparer avec

vergelijking (de) : la comparaison

vergeten : oublier

vergeten : oublier (-, vergat, h. en is vergeten)

vergeten = oublier

vergeten = pp de **vergeten** (oublier)

vergeten : oublier

vergeven : pardonner

vergezellen : accompagner, escorter

vergiet (het) : passoire

vergif (het) : le poison, le venin
vergiftigen : empoisonner
vergissen (zich -) se tromper
vergissing (de) : l'erreur, faute

vergissing : erreur

vergissing : erreur

vergissing, de = l’erreur

vergoeding (de) : dédommagement

vergoeding, de = le défraiement
vergroten : agrandir, augmenter
verhaal (het) : l'histoire, récit
verhaal (het) : récit
verhaal (het) : histoire, récit
verhaal gaat dat = on raconte que
verhaal, het (=> de verhalen) = le récit
verhelpen : dépanner, réparer
verheugen (zich verheugen op) = réjouir (se réjouir de)
verheugen : (se) réjouir
verheugend : réjouissant
verhinderd : empêchés
verhinderen : empêcher
verhoging (de) : l'augmentation
verhoging, de = l'augmentation
verhoogde platform (het) : la plate-forme surélevée
verhouding (de) : le rapport, la proportion / la relation
verhuisd = pp de **verhuizen** (déménager)
verhuisde (=>verhuisden) = prétérit (imparfait) de **verhuizen** (déménager)
verhuiswagen (=> -wagens), de = le camion de déménagement
verhuizen : déménager
verhuizen : déménager
verhuizen = déménager
verhuren (aan) : louer (à)
verhuren : louer à qqn
verhuren : louer, donner en location (huren : prendre en location)
verhuren = louer
verhuren aan : louer qqch à qqn
veriaardag : anniversaire
verjaardag (de) : l'anniversaire
verjaardag : anniversaire
verjaardag : anniversaire
verjaardag, de = l'anniversaire
verjaardagsdatum (de) : la date d'anniversaire
verjaardagsfuif (=> -fuiven), de = la fête d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) :cadeau d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) : cadeau d'anniversaire
verjaardagsgeschenk (het) : cadeau d'anniversaire verjaardagskaart: carte d'anniversaire

verjaardagskaart : carte anniversaire
verjaardagskaart, de = la carte d'anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verjaren : fêter son anniversaire
verkeer (het) : la circulation, trafic
verkeer (het) : trafic, circulation
verkeer (het) : trafic, circulation
verkeer (het) : circulation, trafic
verkeerd : mauvais, faux, incorrect / mal, de travers
verkeerd = faux, mal
verkeerd nummer : mauvais numéro
verkeerd : erroné, faux
verkeersbord (het) : le panneau de signalisation
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeersdrempel : ralentisseur de vitesse
verkeerslicht (het) : le feu de circulation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation
verkeerslicht (het) : feu de signalisation
verkeersongeluk (het) : accident de circulation
verkeersongeval (het) : accident de circulation
verkeersongeval (het) : accident de la route
verkeersongeval (het) : accident de la route
verkeersongeval, het (=> de -ongevallen) = l'accident de circulation
verkeersopstopping : file, embouteillage
verkeersplateau (het) : plateau de ralentissement
verkeersvrij = piétonnier (adjectif)
verkennen : explorer
verkennen : explorer
verkenningsvlucht (de) : le vol de reconnaissance
verkeren : être, se trouver, changer (en)
verkering hebben = avoir un(e) petit(e) ami(e)
verkiezen : élire, choisir (-, verkoos, h. verkozen)
verkiezen : préférer

verkiezen : préférer
verkiezen : préférer
verkiezen = préférer
verkiezing : élection, choix
verkiezing, de = l'élection
verkiezingscampagne : campagne électorale
verklappen : révéler, trahir
verklaren (verklaar) : expliquer
verklaren : déclarer, expliquer
verklaren : déclarer, expliquer
verklaren = expliquer
verklaring (de) : explication, déclaration
verkleden (zich -) : se déguiser
verkleden (zich verkleden) = déguiser (se déguiser)
verkleed = pp de **zich verkleden** (se déguiser) verkleedpartij, de = le déguisement, le bal masqué
verkleinen : réduire
verkleuren : décolorer (se . . .)
verkleuren : se décolorer, déteindre
verknallen : cochonner
verkocht = pp de **verkopen** (vendre)
verkoeling (de) : le refroidissement
verkoop (het) : la vente
verkoop en etalage : vente et étalage
verkoop en etalage : vente et étalage
verkoopster (=> verkoopsters), de = la vendeuse
verkoopster (de) : la vendeuse
verkoopster : vendeuse
verkoopster : vendeuse
verkopen : vendre
verkopen : vendre
verkopen : vendre (-, verkocht, h. en is verkocht)
verkopen = vendre
verkopen : vendre
verkoper (=> verkopers), de = le vendeur
verkoper : vendeur
verkoper : vendeur

verkouden : enrhumé
verkouden : enrhumé
verkoudheid : refroidissement, rhume
verkoudheid : retroidissement, rhume
verkrijgbaar : disponible, qu'on peut obtenir
verkwisten = gaspiller
verlangen (het) : le désir, envie
verlangen : désirer, aspirer (à)
verlaten : quitter
verlaten : quitter
verlaten : quitter, abandonner (-, verliet, h. verlaten)
verlaten = quitter
verlaten : quitter
verleden (het) : passé, temps passé
verleden : passé, dernier
verlegen : timide
verlegen = timide
verlegen : timide
verleidelijk : séduisant, tentant
verleiden : tenter, séduire
verleiding (aan de - weerstaan) : résister à la tentation
verlenen (aan) : accorder (à)
verlenen : accorder, donner
verlengen = prolonger
verlengstuk (het) ; le prolongement
verlichten = éclairer, illuminer
verliefd (- op) : amoureux (de)
verliefd zijn op : être amoureux de
verliefd zijn op : être amoureux de
verliefd zijn op = être amoureux de
verliep : de 'verlopen' : se dérouler, marcher
verlies (het) : la perte
verlies (het) : perte
verliet (=>verlieten) = prétérit (imparfait) de **verlaten** (quitter)
verliezen : perdre
verliezen : perdre
verliezen : perdre
verliezen : perdre (-, verloor, h. verloren)
verloofde : fiancé, fiancée
verloor (=> verloren) = prétérit (imparfait) de **verliezen** (perdre)
verloor : de 'verliezen' : perdre
verlopen : se dérouler, se passer (-, verliep, h. en is verlopen)

verlopen : se dérouler
verlopen = se dérouler
verloren : de 'verliezen' : perdre
verloren = pp de **verliezen** (perdre)
verloren lopen : s'égarer
verloren lopen : s'égarer
verloren voorwerp, het = l'objet perdu => trouvé
verloten = tirer au sort
vermeden : évité
Vermeer : Vermeer
vermelden : mentionner
vermelden : mentionner
vermelding (de) : mention, indication
vermijden : éviter, se garder de (-, vermeed, h. vermeden)
vermijden = éviter
verminderen : réduire, diminuer
verminderen : diminuer
vermist : disparu
vermoedelijk : probablement
vermoedelijk = probable
vermoeden : supposer, présumer
vermoeiend : fatigant
vermoeiend : fatigant, fatiguant
vermoeiend = exténuant
vermoorden : assassiner, tuer
vermoorden : assassiner
vernield : de 'vernielen' : détruire
vernieling (de) : destruction
vernietigen : détruire, dévaster
vernomen : de 'vernemen' : apprendre
verongelukken : être accidenté, périr, se perdre
verongelukken : périr (dans un accident)
verontreiniging (de) : pollution
verontschuldigen (zich) : excuser (s')
verontschuldigen : excuser
verontschuldigen = excuser
verontschuldiging (de) : excuse(s)
veroordelen : condamner, désapprouver
veroorzaken : causer, être à l'origine, provoquer
veroorzaken : causer
veroudering (de) : vieillissement
veroveren : conquérir
veroveren : conquérir
verpakken = emballer

verpesten : gâter, empoisonner
verplaatsen : déplacer
verplaatsen : déplacer, transférer
verplaatsing : déplacement
verplaatsing : déplacement
verplaatsing : déplacement
verpleegster (=> verpleegsters), de = l'infirmière
verpleegster (de) : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleegster : infirmière
verpleger (=> verplegers), de = l'infirmier
verpleger : infirmier
verpleger : infirmier
verpleger : infirmier
verplicht : obligatoire(ment), obligé
verplicht = obligé
verplichten : obliger
verraad, het = la trahison
verraden : trahir
verrader (=> verraders), de = le traître
verrassen : surprendre
verrassen : surprendre, prendre qqu. au dépourvu
verrassen = surprendre
verrassend = surprenant
verrassing (de) : la surprise
verrassing : surprise
verrassing : surprise
verrassing : surprise
verrassing, de = la surprise
verrassingscadeau, het (=> de verrassingscadeaus) = le cadeau surprise
verrassingsweekend (het) : weekend surprise
verrassingsweekend (het) : week-end surprise
verrekijker (verrekijkers), de = les jumelles
verrichten : exécuter, effectuer, faire
vers : frais
verscheidene : plusieurs
verscherpen : affiner, renforcer
verscherpt : renforcé
verschijnen : paraître, se présenter (-, verscheen, is verschenen)

verschijnen = paraître, apparaître
verschijnsel (het) : le phénomène
verschil (het) : la différence
verschil (het) : différence
verschil (het) : différence
verschil, het (=> de verschillen) = la différence
verschillen = varier
verschillend : différent, dissemblable
verschillend : différent
verschillende : plusieurs
verschillende = différent(e)s
verschrikkelijk : terrible
verschrikkelijk : terrible / terriblement
verschuldigd : dû, obligé, tenu
verschuldigde (het) : ce qui est dû
versie (=> versies), de = la version
versieren : décorer
versieren : décorer, orner
versieren = décorer
versiering : décoration
verslaafd (zijn) aan : (être) intoxiqué, esclave de
verslaafd : intoxiqué, adonné (à)
verslag (het) : le rapport, compte(-)rendu
verslaving (de) : l'esclavage
verslaving : l'accoutumance
versleten = usé
verslijten : user
verspillen = gaspiller
verspreiden : répandre, disperser
verstaan : comprendre (-, verstond, h. en is verstaan)
verstaan = comprendre
verstaan : comprendre (le sens)
verstaan : comprendre (le sens)
verstand, het = la raison, l'intelligence
verstandig : intelligent, raisonnable / intelligemment
versterken : fortifier, renforcer
versterking (de) : le renforcement, le renfort
versterkt : fortifié
verstikken : s'étouffer, s'asphyxier
verstond (=> verstonden) = prétérit (imparfait) de **verstaan** (comprendre)
verstoord : irrité, fâché
verstoppen : cacher
verstoren : troubler, perturber

verstoren = déranger, perturber
verstoring (de) : la perturbation
verstrooid = distrait
verstrooid : distrait
verstrooien : distraire
verstuiken (zich) : se faire une entorse
verstuiken : se faire une entorse
verstuiking : entorse
verstuiking : entorse
verstuikt = pp de **verstuiken** (fouler)
versturen : envoyer, expédier
versturen naar : envoyer à
versturen naar : envoyer à, expédier à
vertaalwerk (het) : le travail de traduction
vertalen : traduire
vertalen = traduire
vertaling (de) :la traduction
verte (in de -) : dans le lointain
vertegenwoordiger (=> vertegenwoordigers), de = le représentant (e. a. élu)
vertegenwoordiger (de) : le représentant
vertelde (=> vertelden) prétérit (imparfait) de **vertellen** (raconter, dire)
vertellen (over) : raconter (au sujet de)
vertellen : dire, raconter
vertellen : raconter
vertellen : raconter
vertellen = raconter
vertoning, de = la présentation
vertraging (de) : retard
vertraging : retard
vertraging : retard
vertraging, de = le retard
vertrek (het) : le départ, pièce, chambre
vertrek (het) : départ
vertrek (het) : départ
vertrek, het (=> de vertrekken) = le départ
vertrekken (met vacantie -) : partir en vacances
vertrekken : partir, quitter (-, vertrok, vertrokken)

vertrekken = partir
vertrekken : partir
vertrekken : partir
vertrekken : partir
vertrekpunt (het) : point de départ
vertrektijd, de = l'heure de départ
vertrok (=>vertrokken) = prétérit (imparfait) de **vertrekken** (partir)
vertrokken : de 'vertrekken' : partir
vertrokken = pp de **vertrekken** (partir)
vertrouwen (het) : la confiance
vertrouwen (het) : confiance
vertrouwen : faire confiance à
vertrouwen, het = la confiance
vervallen : se délabrer, décliner (-, verviel, is vervallen)
vervalser (de) : le faussaire
vervangen : remplacer
vervangen : remplacer (- , verving, h. vervangen)
vervangen = remplacer
vervanger : remplaçant
vervanging, de = le remplacement
vervelen (zich -) : s'ennuyer
vervelen (zich) : ennuyer (s')
vervelen : ennuyer
vervelen = ennuyer
vervelend : ennuyeux
vervelend : ennuyeux, lassant
vervelend = ennuyeux
vervelend : ennuyeux
vervelendst, het = le plus ennuyeux
verveling (de) : l'ennui
verven = teindre, mettre en couleur
vervoer (het) : (moyen de) transport
vervoer (het) : transport
vervoer (het) : transport
vervoer (het) : transport
vervoer, het = le transport
vervoeren : transporter
vervoermiddel (het) : moyen de transport
vervolg, het = la suite

vervolgen : continuer, persévérer
vervomming, de = le déguisement
vervuild : pollué
vervuiling (de) : la pollution
vervuiling, de = la pollution
verwaand : prétentieux
verwachten : s'attendre (à), prévoir
verwachten : s'attendre à
verwachten : s'attendre à
verwachten = prévoir, attendre, s'attendre à
verwachten : s’attendre à
verwachting (de) : l'attente, espoirs
verwachtingspatroon (het) : pronostic, prévision
verwarmen : (ré)chauffer
verwarmen : chauffer
verwarmen : chauffer
verwarmen : chauffer
verwarming : chauffage
verwarming : chauffage
verwarming : chauffage
verwarring (de) : la confusion, trouble
verwekken : susciter
verwelkomen : accueillir
verwelkomen : accueillir
verwelkomen : souhaiter la bienvenue, accueillir
verwend : gâté
verwerken : traiter, transformer
verwerpen : rejeter (- , verwierp, verworpen)
verwerven : acquérir (-, verwierf, h. verworven)
verwijderen : enlever, éloigner, écarter
verwijderen = supprimer
verwijten = reprocher
verwisselbaar : interchangeable
verwoesten : détruire, ravager, dévaster
verwonderen : étonner
verwonderlijk : surprenant
verwonding : blessure
verworpen : de 'verwerpen' : rejeter
verzamelaar : collectionneur
verzamelaarster : collectionneuse
verzamelen : collectionner

verzamelen : rassembler / collectionner
verzamelen = collectionner
verzamelen : collectionner
verzamelen : collectionner
verzameling, de = la collection
verzamelprijs : prix total
verzamelprijs : prix total, prix global
verzekeren : assurer, affirmer, garantir
verzekering (de) : l'assurance, garantie
verzenden = envoyer
verzendingskosten, de = les frais d'envoi
verzinnen : inventer, imaginer
verzinnen = imaginer, inventer
verzocht : de 'verzoeken' : demander
verzoek (het) : la requête, prière, demande
verzoeken : prier, demander, inviter (-, verzocht, h. verzocht)
verzoening (de) : la conciliation
verzoeningspoging (de) : la tentative de conciliation
verzorgen : soigner, entretenir
verzorgen = soigner
verzorgen : soigner
verzorgen : soigner
vet (het) : graisse
vet : gras, graisseux (in vetjes : en gras)
vet : gras
vet : gras
vetarm : pauvre en graisses
veter (=> veters), de = le lacet
veter : lacet
veter : lacet
vetstoffen : graisses
vezelrijk : riche en fibres
V-hals, de = le col en V
via : via
videocassette (=> -cassettes), de = la cassette video
videoclub (=> videoclubs), de = le club vidéo
videolokaal (het) : local vidéo
videolokaal (het) : local vidéo

videorecorder : magnétoscope
videospelletje, het (=> de –spelletjes) = le jeu vidéo
videowinkel (=> -winkels), de = le magasin de vidéos
viel (=> vielen) = prétérit (imparfait) de **vallen** (tomber)
viel : de 'vallen' : tomber
vier : quatre
vierdaagse week, de = la semaine de 4 jours
vierde : quatrième
vieren : fêter, célébrer
vieren = fêter, célébrer
vierkant = carré
vierkant : carré
vierkant : carré
vierkantswortel (=> -wortels), de = la racine carrée
vieruurtje (het) : goûter, “quatre heures”
vieruurtje, het = le goûter
vies (=> vieze) = sale, sordide
vies : sale, dégoûtant
vijand (de) : l'ennemi
vijandig = hostile
vijfde : cinquième
vijftien : quinze
vijftigtal (het) : la cinquantaine
vijver (=> vijvers), de = l’étang
vijver : étang (“ vivier ”)
vijver : étang
vijver : étang
vijvergebied, het = le domaine des étangs
villa : villa
villa : villa
villa : villa
vilstift, de = le feutre, le marqueur
vinden : trouver (-, vond, h. gevonden)
vinden = trouver, penser
vinden : trouver
vinger (=> vingers), de = le doigt
vinger (de) : le doigt
vinger : doigt

vinger : doigt
vinke, het (=> de vinkes) = le V (pour cocher)
vinkje (een) zetten naast = cocher
viool (de) : le violon
viool : violon
viool spelen : jouer du violon
viool : violon
viool : violon
viooltje (het) : la violette
virtueel (=> virtuele) = virtuel
vis (=> vissen), de = le poisson
vis (de) : le poisson
vis : poisson
vis : poisson
vis : poisson
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vispannetje (het) : marmite du pêcheur
vissalade : salade de poisson
vissalade : salade de poisson
vissalade : salade de poisson
vissen : pêcher
visser (=> vissers), de = le pêcheur
visser (de) : le pêcheur
visvangst : pêche
vitamine : vitamine
vla, de = le flan
Vlaams : flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams Brabant : Brabant flamand
Vlaams : flamand (adj. + langue)
Vlaamse, Vlaminge : Flamande
Vlaanderen (het) : la Flandre (les Flandres)
Vlaanderen : Flandre
vlag (de) : le drapeau

vlag : drapeau
vlag : drapeau
vlaggetje, het (=> de vlaggetjes) = le petit drapeau
vlak voor : juste avant
vlakbij : tout près, juste à côté
vlakbij = tout près de
Vlaming : Flamand
vlees (het) : la viande
vlees (het) : viande
vlees (het) : viande
vlees (het) : viande
vlees, het = la viande
vleesafdeling : rayon viande
vleeshouwer (de) : le boucher
vleeswaren (de) : la charcuterie
vleeswaren, de (toujours au pluriel) = la charcuterie (viande de)
vleier (de) : le flatteur
vlek (de) : la tache
vlekken : salir, tacher
vliegen : voler (en avion) (-, vloog, h. en is gevlogen)
vliegen = voler (dans les airs)
vlieger (=> vliegers), de = le cerf-volant
vliegeren = faire du cerf-volant
vliegtuig (het) : l'avion
vliegtuig (het) : avion
vliegtuig (het) : avion
vliegtuig (het) : avion
vliegveld (het) : le champ d'aviation
vlinder (de) : le papillon
vlinder : papillon
vlinder : papillon
vlinder : papillon
vlo (=> vlooien), de = la puce
vloeibaar : liquide
vloer, de = le sol
vloerbedekking, de = le revêtement de sol
vloog : de 'vliegen' : voler
vloot (de) : la flotte (bateaux)
vlot : aisément, rapidement
vlotter = plus fluide

vlucht (de) : le vol (avion et oiseau)

vlucht, de = le vol (avec des ailes), la fuite

vluchteling, de = le réfugié

vluchten : fuir

vlug : rapide, vite, rapidement

vlug = vite

VN (Verenigde Naties) : Nations Unies

vochtig = humide

voederronde, de = la distribution de nourriture aux animaux

voeding (de) : l'alimentation

voeding : alimentation

voedingsafdeling : rayon alimentation

voedingstip (de) : le conseil d'alimentation

voedingswaarde (de) : la valeur nutritive

voedsel (het) :la nourriture

voegde (=> voegden) er aan toe = prétérit (imparfait) de **er aan toevoegen** (ajouter)

voegen (bij) : joindre

voelen (zich-) : se sentir

voelen (zich) = se sentir

voelen : sentir, éprouver, ressentir

voelen = sentir, toucher

voer : de 'varen' : naviguer, se déplacer

voeren : conduire qqn

voeren : conduire qqn.

voeren : mener

voeren : conduire qqn

voertuig (het) : véhicule, “engin qui conduit”

voertuig, het = le véhicule

voet (te -) : à pied

voet (de) : le pied

voet : pied

voet : pied

voet, de = le pied

voetbal (=> -ballen), de = le ballon de football

voetbal spelen : jouer au football

voetbal spelen, voetballen : jouer au football

voetbal spelen, voetballen : jouer au football

voetbal, het = le football

voetballen : jouer au football

voetballen = jouer au football
voetballploeg, de = l’équipe de football
voetbaltraining, de = l’entraînement de football
voetbaltrui : maillot de foot
voetbaltrui : maillot de foot
voetbaltrui : maillot de foot
voetbalveld (het) : terrain de football
voetbalwedstrijd (de) : match de foot
voetbalwedstrijd : match de football
voetbalwedstrijd : match de football
voetbalwedstrijd : match de football
voetganger : piéton
voetpad (het) : trottoir
voetpomp (de) : la pompe à pied
vogel (=> vogels), de = l’oiseau
vogel (de) : l'oiseau
vogelhuisje (het) : la cage aux oiseaux
voicemail, de = la messagerie vocale, le répondeur
vol (=> volle) = entier
vol : plein (de)
vol/houden : tenir le coup
volbrengen : accomplir, effectuer (-, volbracht, h. volbracht)
voldoen : satisfaire, acquitter (-, voldeed, h. voldaan)
voldoend : satisfaisant, suffisant
voldoend(e) = suffisant
voldoende : suffisamment, suffisant
voldoening (de) : la satisfaction
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen : suivre
volgen = suivre
volgend : suivant
volgend : suivant
volgend : suivant
volgend(e) = suivant, prochain
volgens : d'après
volgens : suivant, selon, d'après

volgens = selon, suivant
volgens afspraak = sur rendez-vous
volgorde (de) : l'ordre (de succession)
volgorde : ordre
volgorde : ordre
volhouden : continuer (-, hield vol, h. volgehouden)
volhouden = tenir bon
volk (het) (de volkeren) : le(s) peuple(s)
volk (het) : peuple, monde
volkerenbond : O.N.U.
volkerenorganisatie (de): l'Organisation des Nations Unies
volkomen : complètement
volkorenbrood (het) : pain complet
volkorenbrood, het = le pain complet
volksgezondheid (de) : santé publique
volkslied, het (=> de -liederen) = l'hymne national
volksrepubliek (de) : république populaire
volkstoneel (het) : théâtre populaire
volledig : complet
volledig : complet, complètement
volledig = complet (adjectif)
volleybal (het) : le volley-ball
volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball
volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball voorstellen : présenter
volleybal spelen, volleyballen : jouer au volley-ball volwassene : adulte
volleybal, het = le volley-ball
volop bezig zijn = battre son plein
voltooien : accomplir
volwaardig : complet, de qualité supérieure
volwassen : adulte
volwassene (de) :l'adulte
vond (=> vonden) = prétérit (imparfait) de **vinden** (trouver)
vondst (de) : la découverte, trouvaille
vonnis (het) : la sentence
vóór : avant / devant
voor : pour
voor = avant de, avant que, devant
voor zichzelf = pour soi-même
vooraan : devant
vooraan : en avant, en tête, au début

vooraan = à l'avant
vooraanstaand : éminent, de marque
vooraf : à l'avance
vooraf = à l'avance
voorafgaan : précéder (-, ging vooraf, is voorafgegaan)
vooral : surtout , avant tout
vooral = surtout
vooraleer : avant que ... (ne)
voorbaat (dank bij -) : merci d'avance
voorbeeld (het) : l'exemple, modèle
voorbereid = pp de **voorbereiden** (préparer)
voorbereiden : préparer
voorbereiden : préparer (-, bereidde voor, h. voorbereid)
voorbereiden = préparer
voorbereiding (de) : la préparation
voorbereiding, de = la préparation
voorbij : passé, fini, devant, le long de
voorbij = devant
voorbij zijn : être passé
voorbij zijn : être passé
voorbij zijn : être passé
voorbij(e) = fini, terminé, passé (adjectif)
voorbijfietsen : passer à vélo
voorbijflitsen = passer comme un bolide
voorbijgaan : continuer, passer(-, ging voorbij, is voorbijgegaan)
voorbijgaan : passer devant
voorbijgaan : passer devant
voorbijgaan : passer devant à pied
voorbijkomen : passer (-, kwam voorbij, is voorbijgekomen)
voorbijkomen = passer à proximité
voorbijkwamen : de 'voorbijkomen' : passer devant
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijrijden : passer devant en voiture, à vélo
voorbijvaren : passer devant en naviguant
voorbijvaren : passer en bateau
voorbijvaren = passer à proximité (en naviguant)
voordat : avant que / de
voordat = avant que
voordeel (het) : l'avantage, bénéfice
voordeel (het) : avantage

voordeel, het (=> de voordelen) = l'avantage
voordeur : porte d'entrée
voordeur : porte d'entrée
voordeur : porte d'entrée
voordoen (zich -) : s'offrir, se présenter
voordoen (zich - als) : se faire passer pour
voordoen : mettre, montrer (- , deed voor, h. voorgedaan)
voordracht, de = la conférence
voorgaand : précédent
voorgedaan : de 'voordoen' : se produire, se passer
voorgerecht (het) : entrée, hors d'œuvre
voorgerecht (het) : entrée, hors d'oeuvre
voorgerecht (het) : entrée, hors d'œuvre
voorgrond (de) : l'avant-plan
voorhand (op -) : d'avance
voorhoofd (het) : le front
voorhoofd (het) : front
voorhoofd (het) : front
voorhouden : tendre, présenter (-, hield voor, h. voorgehouden)
voorjaar (het) : le début de l'année
voorjaar (het) : printemps
voorkeur (de) : la préférence, penchant
voorkeur, de préférence
voorkomen : prévenir, empêcher (-, voorkwam, h. voorkomen)
voorkomen : se trouver, se passer (-, kwam voor,is voorgekomen)
voorkomen = éviter
voorkomen = se passer
voorkomend : prévenant, attentionné
voorleggen : présenter, soumettre
voorlezen : lire (à haute voix)
voorlezen = faire la lecture
voorlopig : provisoire(ment)
voorlopig : provisoirement
voormalig : ancien, précédent
voormiddag : avant-midi
voormiddag : avant-midi
voormiddag : avant-midi
voormiddag, de = l'avant-midi
voornaam (=> voornamen), de = le prénom
voornaam (de) : le prénom
voornaam : important, essentiel
voornaam : prénom

voornaam : prénom
voornaam : prénom
voornaamste (het -) : l'essentiel
voornamelijk : principalement
voorouders : ancêtres, aïeux
voorpagina (=> -pagina's), de = la page de garde
voorraad (de) : le stock, provisions, réserve
voorrang (de) : la priorité
voorrang (geen - verlenen) : ne pas laisser la priorité
voorrang : priorité
voorschieten = avancer (de l'argent)
voorschot, het (=> de voorschotten) = l'avance (d'argent)
voorschrift (het) : la prescription, règle
voorschrift (het) : prescription
voorschrift (het): prescription
voorschrijven : prescrire
voorschrijven : prescrire
voorschrijven : prescrire (-, schreef voor, h.voorgeschreven)
voorspellen : prédire
voorspellen : prédire, prévoir
voorspellen = prévoir
voorspellen : prédire
voorspellen : prédire
voorspelling (de) : la prédiction
voorspelling : prédiction
voorspelling : prédiction
voorspelling : prédiction
voorstad (de) : le faubourg
voorstel (het) : la proposition
voorstel (het) : proposition
voorstellen (zich) : présenter (se)
voorstellen : présenter
voorstellen : présenter, proposer (- , stelde voor, h. voorgesteld)
voorstelling : représentation, spectacle
voorstelling, de = la présentation
voortaan : à l'avenir, désormais,
voortaan = dorénavant, désormais
voortdurend : continuellement
voortdurend : continuellement
voortijdig : prématuré, prématurément
voortrekker (de) : pionnier

voortuin, de = le jardin de devant
voortzetten : continuer (-, zette voort, h. voortgezet)
vooruit : en avant
vooruitgang (de) : le progrès, amélioration
vooruitzicht (de) : la prévision
vooruitzicht (het) : la perspective
vooruitzicht (het) : prévision
vooruitzicht (het) : prévision
vooruitzicht (het) : prévision
voorval (het) : l'incident, événement
voorverwarmen = préchauffer
voorwaarde (de) : la condition
voorwaardelijk : conditionnel / conditionnellement
voorwaarts : en avant
voorwerp (het) : objet
voorwerp, het = l'objet
voorzeggen : souffler
voorzichtig : prudent
voorzichtig : prudent, prudemment
voorzien (- van) : pourvoir (de), équiper (de)
voorzien : prévoir, pourvoir (-, voorzag, h. voorzien)
voorzien = pp de **voorzien** (prévoir)
voorzien = prévoir
voorziening (de) : l'approvisionnement
voorzitter (de) : président
vordering (de) : le progrès
voren (naar -) : en avant
vorig : dernier, précédent
vorig = dernier, passé (adjectif)
vork (het) : fourchette
vork (het) : fourchette
vork : fourchette
vorm : forme
vorm, de = la forme
vormen : former, constituer
vos (de) : de renard
vouwen : (se) plier
vraag (=> vragen), de = la question
vraag (de) : la question / la demande
vraag : question
vraag : question
vraag : question
vraaggesprek (het) : l'interview
vrachtwagen (de) : le camion
vrachtwagen : camion

vragen (- stellen) : poser des question
vragen : demander (- , vroeg, gevraagd)
vragen = demander
vragenlijst (de) : le questionnaire
vragenlijst, de = la liste de questions
vrede (de) : la paix, calme
vredestichter (de) : le réconciliateur
vredig = paisible, calme
vreedzaam : pacifique
vreedzaam : pacifique
vreemd : étrange, bizarre
vreemd : étrange, étranger
vreemd = étranger (adjectif)
vreemd : étrange, étranger
vreemd: étrange
vreemde (de) : l'étranger
vreemdeling : étranger
vrees (=> vrezen), de = la crainte
vreselijk : terrible(ment), affreux
vreselijk = terrible
vreselijkst(e), het = le plus horrible
vreugde (de) : la joie
vrezen : craindre
vrezen : craindre, redouter
vrezen = craindre
vriend (de) : l'ami
vriend : ami
vriend : ami
vriend : ami
vriend, de = l'ami
vriendelijk : aimable, gentiment
vriendelijk : gentil
vriendelijk = amical, gentil
vriendenboek, het = le livre d'amis
vriendenkring, de = le cercle d'amis
vriendin (=> vriendinnen), de = l'amie
vriendin (de) : l'amie
vriendin : amie
vriendin : amie

vriendin : amie
vriendinnetje (het) : la petite amie
vriendinnetje, het (=> de vriendinnetjes) = la petite amie
vriendschap (=> vriendschappen), de = l'amitié
vriendschap (de) : l'amitié
vriespunt, het = zéro degré, le point de congélation
vriezen : geler
vriezen : geler
vriezen : geler
vriezen : geler
vriie tijd, de = le temps libre
vrij (laat) = assez (tard)
vrij : libre
vrij : libre
vrij : libre(ment) / assez, plutôt
vrij kamperen (het) : camping sauvage
vrij lezen = lire librement
vrij naar = traduit librement de
vrij onderwijs (het) : enseignement libre
vrij onderwijs (het) : enseignement libre
vrij te koop zijn : se trouver sur le marché
vrij : libre
vrijdag : vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdag = vendredi
vrijdag : vendredi
vrijdagavond, de = le vendredi soir
Vrijdagmarkt (de) = le marché du vendredi (nom d'une place à Bruges)
vrijdagmiddag, de = le vendredi midi
vrije dag, de = la joumée libre
vrije kamping : camping sauvage
vrije kamping : camping sauvage
vrije slag (de) : la nage libre
vrije tijd : loisirs
vrijetijdsschoen, de = la chaussure de loisir

vrijgelaten : libéré
vrijgevig : généreux
vrijheid (de) : la liberté
vrijheid, de = la liberté
Vrijheidsbeeld, het = la Statue de la Liberté
vrijkomen : être libéré, être relâché de prison
vrijlaten : libérer (-, liet vrij, h. vrijgelaten)
vrijlating : libération
vrijmarkt, de = la braderie
vrijwel : presque, à peu près, pratiquement
vrijwillig : volontairement
vrijwilliger (=> vrijwilligers), de = le volontaire
vrijwilliger (de) : le volontaire
vrijwilligerswerk, het = le volontariat
vroeg (=> vroegen) af = prétérit (imparfait) de **zich afvragen** (demander, se demander)
vroeg : tôt, matinal
vroeg : tôt, précoce
vroeg = tôt
vroeg tot : matinal
vroeg : tôt, matinal
vroeger : plus tôt, autrefois
vroeger = plus tôt
vrolijk : amusant, drôle, gai
vrolijk : joyeux
vrolijk : joyeux
vrolijk = gai, content
vrouw (de) : la femme, dame
vrouw : femme
vrouw : femme
vrouw : femme
vrouw, de = la femme
vrouwelijkheid (de) : la féminité
vrouwentennis, het = le tennis féminin
vrucht (de) : le fruit
vrucht : fruit
vrucht : fruit
vrucht : fruit
vruchtensap (=> de -sappen), het = le jus de fruit
VUB (Vrije Universteit van Brussel)

vuil : sale
vuil : sale, crasseux
vuil : sale
vuilbak : poubelle
vuilnisbak (de) : la poubelle, boîte à ordures
vuilnisophaler (=> vuilnisophalers), de = l'éboueur
vuilniszak (de) : le sac poubelle
vullen : remplir
vullen = remplir
vulpen (=> vulpennen), de = le stylo à plume
vulpen : stylo
vulpen : porte-plume
vuur (het) : le feu
vuur, het = le feu
vuurteken (het) : le signe de feu
vuurwapen (het) : arme à feu
vuurwerk, het = le feu d'artifice
VVV-kantoor (het) : office du tourisme
waaien : souffler (le vent)
waaien = venter, faire du vent
waaien : souffler (le vent)
waaien : souffler (le vent,...)
waakhond (de) : le chien de garde
waakzaam : vigilant
Waal : Wallon
Waal : Wallon
Waals : wallon (adj. + langue)
Waals = wallon (adjectif)
Waals : wallon
Waals : wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waals-Brabant : Brabant wallon
Waalse :Wallonne
waar (=> ware) = véritable
waar : où
waar : vrai, juste, vraiment, véritable

waar ? : où ?

Waar ? : où ?

Waar ? : où ?

waar = où

waar wedden we om ? = que paries-tu ?

waar zijn : être vrai

waaraan : à quoi, auquel
waarbij : près de quoi, près duquel, au cours duquel
waarborgsom (de) : le montant de la garantie
waard (- zijn) : valoir
waard : digne
waarde (de) : la valeur

waarde : valeur

waardeloos (=> waardeloze) = nul, sans valeur

waarderen : apprécier, estimer
waardestuk (het) : la pièce de valeur
waardoor : par lequel, par quoi
waargenomen : de 'waarnemen' : observer

waarheid (=> waarheden), de = la vérité

waarheid (de) : la vérité
waarin : où, en quoi, dans lequel

waarin = dans laquelle

waarmaken : réaliser

waarmee (< met wat) = en quoi

waarmee : avec lequel, laquelle
waarnemer (de) : l'observateur
waarom : pourquoi, pour quelle raison

waarom ? : pourquoi ?

waarom ? : pourquoi ?

waarom ? pourquoi ?

waarom = pourquoi

waaronder : dont
waarop : sur quoi, sur lequel, où, à quoi
waarover : de, sur quoi, dont, de quoi, au sujet de quoi waarover gaat het? : de quoi s'agit-il?
waarschijnlijk : probable(ment), vraisemblablement

waarschijnlijk = probablement

waarschuwen : avertir, prévenir

waarschuwen = avertir

waarschuwing, de = l'avertissement

waaruit : d'où, de quoi duquel, dont
waarvan : dont
wachten (- op) : attendre qqun, qqch

wachten (op) = attendre

wachtkamer : salle d'attente

wachtkamer : salle d'attente
wachtnummer, het (=> de -nummers) = le numéro du service de garde
wafel (=> wafels), de = la gaufre
wafel : gaufre
wagen (de) : la voiture, auto
wagen : voiture, auto
wagen : auto, voiture
wagen : voiture, auto
wagentje (het) : le (petit) chariot
wagon : wagon
wagon = rijtuig (het) : wagon
waken (het) : la veillée
waken : veiller (sur qqn, à qqch)
wakker (- maken) : réveiller
wakker blijven = rester éveillé(e)
wakker worden : se réveiller
wakker worden : se réveiller
wal (de) : le rempart, quai, rive, terre (ferme)
walgelijk = répugnant
walkman, diskman : baladeur
Wallonië (het) : la Wallonie
Wallonië = la Wallonie
wandelaar (de) : le promeneur, marcheur
wandelen : (se) promener
wandelen : promener
wandelen : se promener
wandelen = se promener
wandelen : promener
wandeling : promenade
wandeling : promenade
wandeling : promenade
wandeling, de = la promenade à pied
wandeltocht (de) : la promenade
wang (de) : la joue
wang : joue
wanneer : quand
wanneer = quand
wanorde (de) : le désordre, confusion
want : car

want : car (parce que)
want : car, parce que
want = car
wapenarsenaal (het) : l'arsenal
wapenen (- met) : armer de
wapens : armes
wapenwedloop : course aux armements
waren : de 'zijn' : être
warenhuis (het) : supermarché
warenhuis (het) : grande surface
warenhuis (het) : grande surface (magasin)
warm : chaud
warm : chaud
warm : chaud
warm = chaud
warm : chaud
warmte (de) : la chaleur
was (waren) = prétérit (imparfait) de **zijn** (être)
was : de zijn : être
was : lessive
wasbak : évier
wasbak : évier
wasbak : évier
wasdroger (=> wasdrogers), de = le sèche-linge
washandje (het) : gant de toilette
washandje (het) : gant de toilette
waskamer (de) : la salle d'eau
wasmachine (=> -machines), de = le lave-linge
wasmachine (de) : la machine à lessiver
wasmachine : lave-linge
wasmachine : lave-linge
wasmachine : lave-linge
wassen (zich) : laver (se)
wassen : laver, nettoyer
wassen = laver
wasstraat (=> wasstraten), de = le car-wash
wastafel : lavabo
wastobbe : cuve à lessive
wat betreft = en ce qui concerne

wat (- is er aan de hand ?) : que se passe-t-il ?
wat (- scheelt er ?) : qu'y a-t-il?
wat : que, quoi, un peu, quelque, comme

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat ? : quoi ?, que ?

wat = que, quoi, qu', un peu de

Wat is er aan de hand ? = Qu'y a-t-il ?

wat : un peu

wat : un peu

wat : un peu

water (het) : l'eau

water (het) : eau

water (het) : eau

water (het) : eau

water, het = l'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterdruppel : goutte d'eau

waterglijbaan (de) : le toboggan à eau
waterpartij : pièce d'eau

waterskiën = faire du ski nautique

waterskiën : pratiquer

waterskiën : pratiquer le ski nautique

waterskiën : pratiquer le ski nautique

watersport : sport nautique

watertanden = saliver

watertoren (=> -torens), de = le château d'eau

watervogel (=> -vogels), de = l'oiseau marin

we (wij) : nous
wedde (de -) : le salaire, les appointements
wedden : parier

wedden = parier

weddeverhoging : augmentation du traitement

wedstrijd : match

wedstrijd : match, concours, course

wedstrijd, de = la compétition, le match

weduwe : veuve

weefsel (het) : tissu

weefsel (het) : tissu
weegschaal (de) : la balance
week (=> weken), de = la semaine
week (de) : la semaine
week : semaine
week : semaine
weekblad (het) : la revue hebdomadaire
weekeinde (het) : le week-end, la fin de semaine
weekeinde (het) : week-end
weekeinde (het) : week-end
weekend, het (=> de weekends) = le week-end
weekkrant (de) : le journal hebdomadaire
weer (het) : le temps (dans le sens du climat)
weer (het) : temps (météo)
weer (het) : temps (météo)
weer (het) : temps (météo)
weer (nu eens, dan -) : tantôt..., tantôt...
weer : de nouveau, encore (une fois)
weer = à nouveau
weer, het = le temps
weerbericht (het) : bulletin météo
weerbericht (het) : bulletin météo
weerbericht (het) : bulletin météo
weerbericht, het = le bulletin météo
weergeven : rendre, refléter, restituer
weerkaart : carte du temps
weerkaart : carte du temps
weerkaart : carte du temps
weerman : M. Météo
weerman : Mr. Météo
weerman : Mr. Météo
weerman, de = monsieur météo
weerstaan (de verleiding -) : résister à la tentation
weersverwachting, de (singulier) = les prévisions météorologiques
weertype (het) : type de temps
weertype (het) : type de temps
weertype (het) : type de temps

weet je wat ? : tu sais quoi ?
weg (- moeten) : devoir partir, devoir disparaître
weg (- zijn) : être parti, avoir disparu
weg (de) : chemin, route
weg (de) afleggen : faire (parcourir) le chemin
weg : chemin
weg : chemin
weg : chemin
weg = parti
weg, de = le chemin
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblazen : faire disparaître en soufflant
wegblijven : ne pas venir (-, bleef weg, is weggebleven)
wegdoen : se débarrasser de (-, deed weg, h. weggedaan)
wegdoen = enlever
wegduiken : se cacher, se planquer
wegen : peser
wegen : peser
wegen = peser
wegen : peser
wegens : par suite à
wegens = en raison de
weggaan = partir
weggenomen : enlevé, pris
weggooien : jeter, gaspiller
weghalen : prendre, retirer
wegkomen : réussir à sortir (-, kwam weg, is weggekomen)
weglopen = partir en courant
wegnemen : enlever (- , nam weg, weggenomen)
wegrijden = partir (en roulant)
wegsturen : renvoyer, licencier
wegvegen : effacer
wegvluchten : fuir, s'enfuir
wegzwemmen : partir à la nage
wei (=> weiden), de = la prairie, le pré
wei (de) : pré, prairie
weide : prairie
weide : prairie
weigerde (=> weigerden) = prétérit (imparfait) de **weigeren** (refuser)
weigeren : refuser

weigeren : refuser
weinig : peu (de)
weinig = peu de
wekelijks : hebdomadaire
wekelijks : hebdomadairement
wekelijks = chaque semaine
wekker (=> wekkers), de = le réveil
wekker (de) : le réveil(-matin)
wekkerradio : radio-réveil
wekkerradio : radio-réveil
wekkerradio : radio-réveil
wektijd, de = l'heure de réveil
wel : bien / eh bien
wel = bien, eh bien
weldra : bientôt, sous peu
welingelicht : bien informé
welk : quel, lequel, qui
welk = quel(le)s
welk(e) : quel(le) ?
welk, welke ? : quel, quelle ?
welk, welke ? : quel, quelle, quels, quelles ?
welkom (iemand - heten) : souhaiter la bienvenue à qqu.
welkom : bienvenu
welkom = bienvenue
welkom heten = accueillir, souhaiter la bienvenue
welkom : bienvenu
welkom : bienvenu
welkom : bienvenu
wellicht : peut-être
welnu : eh bien, (eh) alors
wenden : (zich -) s'adresser (à), recourir
wending (de) : la tournure
Wenen : Vienne
wenen = pleurer
wenen : pleurer
wenkbrauw : sourcil
wenkbrauw : sourcil
wenkbrauw, de = le sourcil
wens (de) : le désir, souhait
wens, de = le souhait
wenselijk : souhaitable, désirable

wensen : souhaiter
wensen = souhaiter
wensen : souhaiter
wensen :souhaiter
wenskaartje, het (=> de wenskaartjes) = la carte de vœux
werd (=> werden) = prétérit (imparfait) de **worden** (devenir). N.B. = **worden** permet d'exprimer la voix passive)
werd : de 'worden' : devenir
wereld (de) : le monde, l'univers
wereld : monde
wereld : monde
wereld, de = le monde
wereldberoemd : célèbre dans le monde entier
wereldberoemd = mondialement célèbre
wereldburger (de) : le citoyen du monde
wereldhandel (de) : le commerce mondial
wereldkampioen (=> -kampioenen / -kampioens), de = le champion du monde
wereldkampioene (=> -kampioenen / -kampioenes), de = la championne du monde
wereldzee : océan
weren (zich -) : se défendre (contre)
werk (het) : le travail, l'oeuvre
werk (het) : travail
werk (te - gaan om...) : s'y prendre pour
werk, het = le travail
werkboekje (het) : le cahier d'exercices
werkelijk = réellement
werkelijkheid (de) : la réalité
werken : travailler
werken : travailler
werken = travailler
werken : travailler
werken : travailler
werker (de) : le travailleur, l'ouvrier
werkgever (de) : l'employeur
werkhervatting (de) : la reprise du travail
werkloos (=> werkloze) = sans travail
werkloos : sans travail, chômeur
werkloosheidscijfer : chiffre du chômage
werknemer (de) : le travailleur, l'ouvrier (syn.: arbeider)
werkschrift : le devoir

werkster (de) : l'ouvrière, femme de ménage
werkte (=> werkten) = prétérit (imparfait) de **werken** (travailler)
werktijdverkorting (de) : la réduction du temps de travail
werkwoord (het) : le verbe
werkzoekende, de = le demandeur d'emploi
werpen : jeter (-, wierp, h.geworpen)
wervelstorm (de) : l'ouragan
wesp (de) : la guêpe
West-Duits : allemand de l'ouest
westen (het) : l'ouest, l'occident
westen (het) : ouest
westen (het) : ouest
westen (het) : ouest
westenwind : vent d'Ouest
western : western
western : western
Westers : occidental
westerse
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
West-Vlaanderen : Flandre occidentale
westwaards : vers l'ouest
wet (de) : la loi
wet : loi
weten : savoir
Weten : savoir
weten : savoir, connaître (-, wist, h. geweten)
weten = savoir
weten : savoir
wetenschappelijk : scientifique
wetenschappelijk : scientifique
wetenschappelijk onderzoek, het = la recherche scientifique
wetenschappelijk werk (het) : travail scientifique
wetenschappen - moderne talen sciences : langues modernes
wetenschappen - wiskunde : sciences - mathématique
wetenschappen : sciences
wetenschappen : sciences
wetenschapper (=> wetenschappers), de = le scientifique, le savant
wetenschapper : le scientifique

wetenschapsonderzoek, het = la recherche scientifique
wetsontwerp (het) : leprojet de loi
wetsvoorstel (het) : la proposition de loi
wettelijke regel (=> regels), de = les règles légales
weven : tisser
wezen, het (=> de wezens) = l'être, 1a créature
whisky (de) : le whisky
wie : qui
wie ? : qui ?
wie ? : qui ?
wie ? : qui ?
wie = qui
wiek : l'aile (du moulin)
wiel (het) : la roue
wiel (het) : roue
wiel (het) : roue
wiel, het = la roue
wielerclub (de) : le club cycliste
wielerwedstrijd : course cycliste
wielrennen (het) : le cyclisme
wielrennen : courir à vélo
wielrennen : courir à vélo
wielrennen : cyclisme, faire de la course cycliste
wielrenner (de) : le coureur (cycliste)
wielrijden : faire du cyclisme
wij : nous
wijk : quartier
wijk : quartier
wijk : quartier
wijn (de) : le vin
wijn : vin
wijn : vin
wijn : vin
wijnafdeling : rayon de vin(s)
wijnboer (de) : le viticulteur
wijnglas (het) : verre à vin
wijnglas (het) : verre à vin
wijnglas (het) : verre à vin
wijnkelder (de) : la cave, cellier
wijs : sage, sensé, d'une manière sensée

wijsmaken : faire croire
wijsvinger (=> -vingers), de = l'index (doigt)
wijze (de) : la manière
wijzen (de weg -) : indiquer le chemin
wijzen : indiquer, montrer (-, wees, h. gewezn)
wil (de) : la volonté
wil : de 'willen' : vouloir
wild : sauvage, fou
wild = sauvage
wilde (=> wilden) = prétérit (imparfait) de **willen** (vouloir)
wildpark, het = le parc d'animaux sauvages
Willem : Guillaume
willen : vouloir
willen : vouloir
willen : vouloir (- , wilde ou wou, gewild)
willen = vouloir
willen : vouloir
wilskracht (de) : la volonté
wind (de) : le vent
wind : vent
wind : vent
wind : vent
wind, de = le vent
windmolen : moulin à vent
windrichting (de) : la direction du vent
windrichting : direction du vent
windrichting : direction du vent
windrichting : direction du vent
windroos : rose des vents
windroos : rose des vents
windroos : rose des vents
windstilte (de) : l'accalmie
windsurfen (het) : la planche à voile
windsurfer (=> windsurfers), de = le (véli)planchiste
winkel (=> winkels), de = le magasin
winkel (de) : le magasin
winkel : magasin
winkel : magasin
winkel : magasin
winkelcentrum (het) : centre commercial

winkelcentrum (het) : centre commercial
winkelcentrum, het (=> de -centra), = le centre commercial
winkelen : faire des achats
winkelen : faire des courses
winkelen = faire du shopping
winkelen : faire des achats, faire du lèche-vitrines
winkeljuffrouw : vendeuse
winkeljuffrouw : vendeuse
winkelpand (het) : l'immeuble de magasins
winkelwagen : caddie
winkelwagen : caddie
winnaar (=> winnaars), de = le gagnant, le vainqueur
winnaar (de) : le gagnant, vainqueur
winnen : gagner (-, wonnen, h. gewonnen)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winnen = gagner (au jeu)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winnen : gagner (au jeu, en sport)
winst (de) : le bénéfice, gain, profit
winter (de) : l'hiver
winter : hiver
winter : hiver
winter : hiver
winter, de = l'hiver
winterkleren, de = les vêtements d'hiver
wintersport (de) : les sports d'hiver
wintersport : sport d'hiver
wiskunde (de) : les mathématiques
wiskunde : mathématique
wiskunde : mathématique
wiskunde, de = les mathématiques
wisselde (=> wisselden) uit = prétérit (imparfait) de **uitwisselen** (échanger)
wisselen (geld) : changer (de l'argent)
wisselen : changer
wisselen : changer de l'argent
wisselen : changer de l'argent

wisselvallig : changeant
wisselvallig : variable
wisselvallig : variable
wisselvallig : variable
wist (=> wisten) = prétérit (imparfait) de **weten** (savoir)
wist : de 'weten' : savoir
wit (=> witte) = blanc
wit : blanc
wit : blanc
wit : blanc
wit : blanc
witloof (het) : chicon
witloof (het) : chicon
witloof (het) : chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
witloofrolletje (het) : roulade de chicon
wittebrood (het) :pain blanc
wittebrood (het) : pain blanc
woedend (- op) : furieux (contre)
woelig : houleux
woelig = agité, turbulent
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdag : mercredi
woensdagmiddag, de = le mercredi midi
woest = sauvage (adjectif)
woesteling : brute, barbare
woestijn (de) : le désert
woestijn, de = le désert
wol : laine
wol : laine
wol, de = la laine
wolf (=> wolven), de = le loup
wolf : loup

wolf : loup
wolk : nuage
wolk : nuage
wolk : nuage
wolk, de = le nuage
wolkenkrabber (=> wolkenkrabbers), de = le gratte-ciel
wollen = en laine
won (=> wonnen) = prétérit (imparfait) de **winnen** (gagner)
wond, de = la blessure
wonder (het) : le miracle
wonen : habiter
wonen : habiter
wonen : habiter
wonen = habiter
wonen : habiter
woning (de) : l'habitation, logement, domicile
woning : habitation
woning : habitation
woning : habitation
woonde (=> woonden) = prétérit (imparfait) de **wonen** (habiter)
woonerf (het) : terrain résidentiel
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonhuis (het) : maison d'habitation
woonkamer (=> -kamers), de = la salle de séjour
woonkamer (de) : le salon, le living
woonkamer : sale de séjour
woonkamer : salle de séjour
woonkamer : salle de séjour
woonplaats (de) : le domicile, résidence
woonplaats, de = le lieu d'habitation
woonstad (de) : la ville-dortoir
woonwijk (de) : le quartier résidentiel
woonwijk : quartier résidentiel
woord (het) : le mot, parole
woord (het) : nom

woord (het) : mot
woord : nom
woord, het = le mot
woordenboek (het) : le dictionnaire
woordenboek, het = le dictionnaire
woordenschat (de) : le vocabulaire
woordenschat : vocabulaire
woordenschat : vocabulaire
woordvoerder (de) : le porte-parole
worden : devenir
worden : devenir
worden : devenir (- , werd, geworden)
worden = devenir
worden : devenir
wordt : de 'worden' : être, devenir
worst : saucisse
worst : saucisse
worst : saucisse
worst, de = la saucisse
wortel (=> wortels / wortelen), de = la carotte
wortel : carotte
wortel : carotte
wortel: carotte
wou (=> wouden) = imparfait de **willen** (vouloir)
wou : de 'willen' : vouloir
woud (het) : la forêt
wraak (de) : la vengeance
wraakneming (de) : la vengeance
wrak (het) : l'épave
wrat (=> wratten), de = la verrue
wreken (zich -) : se venger
wuiven = faire signe
yoghurt (de) : le yogourt
yoghurt : yaourt
zaak (de) : l'affaire, sujet, magasin
zaal (=> zalen), de = la salle
zaal : salle
zacht : doux, mou, doucement
zacht = doux
zachter = plus bas (voix)

zadelen = seller
zag : de 'zien' : voir
zag (=> zagen) = prétérit (imparfait) de **zien** (voir)
zak (=> zakken), de = la poche
zak (de) : le sac
zak : poche, sac
zak : poche, panier
zakdoek (de) : le mouchoir
zakdoek : mouchoir
zakdoek : mouchoir
zakenkringen : milieux d'affaire
zakenman (=> mannen), de = l'homme d'affaires
zakenman (de) : homme d'affaires
zakgeld (het) : l'argent de poche
zakgeld (het) : argent de poche
zakgeld (het) : argent de poche
zakgeld, het = l'argent de poche
zakje, het (=> de zakjes) = le sachet
zakken : (voor)échouer (en)
zaklamp : lampe de poche
zaklamp : lampe de poche
zaklopen-wedstrijd, de = la course de sacs
zal : de 'zullen' : auxiliaire du futur
zalf, de = la pommade
zalig : délicieux (temps, journée)
zalig : délicieux
zalm (de) : le saumon
zalm : saumon
zalm : saumon
zalm : saumon
zand (het) : le sable
zand, het = le sable
zandbak (=> -bakken), de = le bac à sable
zandsculptuur, de = la sculptune de sable
zanger (=> zangers), de = le chanteur
zanger (-es) (de) : le chanteur (-euse)
zanger : chanteur
zanger : chanteur

zanger : chanteur
zangeres : chanteuse
zappen (naar) : zapper
zappen (naar) : zapper
zappen (naar) : zapper
zat (=> zaten) = prétérit (imparfait) de **zitten** (être assis, se trouver)
zat : de 'zitten' : être assis, se trouver
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdag : samedi
zaterdagavond : samedi soir
zaterdagavond, de = le samedi soir
zaterdagmorgen : samedi matin
ze : ils, elles
Ze klaagt steen en been : Elle se répand en lamentations
zebrapad (het) : le passage pour piétons
zebrapad (het) : passage de pietons, clouté
zebrapad (het) : passage pour piétons
zebrapad (het) : passage pour piétons
zebrapad, het = le passage pour piétons, le piétonnier (nom)
zede (de) : la coutume, l'usage
zeden (de) : les mœurs
zedenleer : morale
zedenleer, moraal : cours de morale
zee (de) : la mer
zee : mer
zee : mer
zee : mer
zeedier, het = l’animal marin
zeedijk : digue de mer
zeehond (de) : le phoque
zeeklimaat, het = le climat maritime
zeep (de) : le savon
zeep : savon
zeep : savon
zeer : très, fort, bien
zeer = très
zeespiegel (de) : le niveau de la mer
Zeeuws-Vlaanderen : la Flandre Zélandaise

zeevaarder (de) : le navigateur
zeevaart (de) : la navigation (maritime)
zeeverhaal, het (=> de -verhalen) = le roman de la mer
zeggen : dire (- , zei of zegde, h. gezegd)
zeggen : dire
zeggen = dire
zei (=> zeiden) = prétérit (imparfait) de zeggen (dire)
zei : de 'zeggen' : dire
zeil (het) : la voile
zeilboot (=> zeilboten), de = le voilier
zeilboot : voilier
zeilboot : voilier
zeilboot : voilier
zeilen : faire de la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilen = faire de la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilen : naviguer à la voile
zeilkamp, het = le camp de voile
zeilschip (het) : le voilier
zeker : sûr, certain / sûrement
zeker : sûrement ,certain ,certainement
zeker = sans doute, certain(ement), sûr(ement)
zeker : certain, certainement
zeker : sûrement, certain, certainement
zekerheid (de) : la sûreté, certitude
zelden : rarement, peu
zelden = rarement
zelf (hij-) : lui-même
zelf : même
zelf = même (moi-même, …)
zelfbediening : libre-service
zelfbediening : libre-service
zelfbediening : libre-service
zelfbedieningsrestaurant, het = le restaurant self-service
zelfgemaakt = fait par soi-même
zelfklever : autocollant
zelfmoord (- plegen) : se suicider
zelfs (het is fris, - koud) : il fait frais et même froid
zelfs : même

zelfs : même
zelfs = même
zelfs : même (adv.)
zelfstandig : indépendant, libre
zelfstandig : indépendant
zelfstandig : indépendant
zelfverdediging (de) : la légitime défense
zelfvertrouwen (het) : la confiance en soi
zelfvertrouwen, het = la confiance en soi
zelfverzekerd = sûr de soi
zenden : envoyer, expédier (-, zond, h. gezonden)
zenden naar : envoyer à
zenden naar : envoyer à
zender (de) : le(poste) émetteur / expéditeur
zender : émetteur
zending : envoi
zending : envoi (postal)
zenuw : nerf
zenuwachtig : nerveux
zenuwachtig : nerveux
zenuwachtig : nerveux, énervé
zenuwachtig = nerveux
zenuwachtig : nerveux
zenuwslopend = exaspérant
zes : six
zesde : sixième
zesde zintuig, het = le sixième sens
zesdejaars, de = les élèves de sixième année
zeshoekig : hexagonal
zestiende : seizième
zestienjarig : âgé de seize ans
zet (de) : le coup (au jeu)
zetel (de) : le siège
zetelbed (het) : fauteuil-lit
zetelen : avoir son siège
zetten : placer, mettre
zetten = poser, mettre (en position assise)
zetten op : mettre sur
zeuren : râler, rouspéter, scier les côtes (à qqn)
zeuren = râler

zeven : sept
zevende : septième
zich : se
zich amuseren = s’amuser
zich amuseren : s'amuser
zich belachelijk voelen : se sentir ridicule
zich belachelijk voelen : se sentir ridicule
zich bevinden : se trouver
zich bevinden : se trouver
zich haasten : se dépêcher
zich herpakken : se reprendre
zich interesseren voor : s’intéresser à
zich kandidaat stellen : se porter candidat
zich neerploffen : se laisser tomber
zich ontspannen : se détendre, se relaxer
zich te pletter vervelen = s'ennuyer à mourir
zich vergissen : se tromper
zich vervelen : s'ennuyer
zich voelen = se sentir
zich wassen : se laver
zich ziek voelen : se sentir malade
zich beperken tot : se limiter à
zich(zelf) bekijken : se regarder
zich= se (pronom réfléchi)
zicht (het) : vue
zichtbaar : visible
zichtrekening : compte a vue
zichtrekening : compte à vue
zichtrekening : compte à vue
zichzelf : soi-même
zichzelf : soi-même, eux-mêmes
ziehier : voici
ziehier : voici

ziehier : voici
ziek : malade
ziek : malade
ziek : malade (adjectif)
ziek = malade
ziek voelen (zich) : sentir malade (se)
ziek zijn : être malade
ziek : malade
zieke : malade (nom)
zieke : malade (le, la)
ziekenhuis (het) : l'hôpital
ziekenhuis (het) : hôpital
ziekenhuis (het) : hôpital, clinique
ziekenhuis (het) : hôpital, clinique
ziekenhuis, het (=> de ziekenhuizen) = l'hôpital
ziekenkamer : infirmerie
ziekenkas : mutualité, mutuelle
ziekenkas, mutualiteit : mutualité, mutuelle
ziekenwagen (=> -wagens), de = l'ambulance
ziekenwagen : ambulance
ziekenwagen : ambulance
ziekte (de) : la maladie
ziekte : maladie
ziekte : maladie
ziekteverlof (het) : le congé de maladie
ziekteverschijnsel (het) : le symptôme
zien : voir
zien : voir (-, zag, h. gezien)
zien = voir
zien : voir
zien : voir
zij : elle, ils, elles, eux
Zij knijpt er van tussenuit : Elle file à l'anglaise
zijde (de) : le côté / la soie
zijde : soie
zijde : soie

zijn : être
zijn : être (- , was, geweest)
zijn = être
zijn best doen = faire de son mieux
zijn best doen = faire de son mieux
zijn eigen zin doen = n'en faire qu'à sa tête
zijn être
zijn standpunten herzien = revoir ses positions
zijn : être
zilver (het) : l'argent
zilver (het) : argent (métal)
zilver (het) : argent (métal)
zilvervliesrijst (de) : le riz complet
zin (=> zinnen), de = l'envie, la phrase
zin (de) : le sens, envie, phrase
zin hebben in : avoir envie de
zin hebben in : avoir envie de
zin hebben in = avoir envie de
zin hebben in : avoir envie de
zingen : chanter
zingen : chanter (-, zong, h. gezongen)
zingen = chanter
zingen : chanter
zingen : chanter
zingend = chantant
zinloos (=> zinloze) = insensé, qui n'a pas de sens
Zinnik : Soignies
zinsdeel (het) : le syntagme
zithoek : coin de salon
zithoek : coin de salon
zithoek : coin de salon
zitkamer (= woonkamer) : salon
zitkamer (= woonkamer) : salon
zitkamer (wonnkamer) : salon
zitplaats, de = la place assise
zitten (bij elkaar -) : être ensemble
zitten : être assis, se trouver (- , zat, h. of is gezeten)

zitten = être assis
zitten : être assis
zitten : être assis, se trouver assis
zittribune : tribune assise
zittribune : tribune assise
zo (niet - lang geleden) : il n'y a pas si longtemps
zo : ainsi, si, voilà
zo : si, tellement
zo = si
zo = tout de suite
zo : si, tellement
zo : tellement, ainsi, si
zo'n = un tel
zoals : comme, tel que
zoals : comme
zoals : comme
zodat : de sorte que
zodat = afin que
zodra : dès que, aussitôt que
zoek (op - gaan naar iemand) : partir à la recherche de qqn
zoek (op - zijn naar...) : être à la recherche de ...
zoek naar = recherche
zoek zijn naar (op) = rechercher
zoeken : chercher, rechercher (-, zocht, gezocht)
zoeken : chercher
zoektoch, de = le jeu de piste
zoen, de = le baiser
zoenen : embrasser, donner un baiser à
zoenen : embrasser
zoet : doux
zoet = sucré
zoet : doux
zoetekauw : qui aime les sucreries
zogenaamd : prétendu(ment), soi-disant
zogezegd : pour ainsi dire
zoiets : une chose pareille
zojuist : tout à l'heure, à l'instant
zolang : tant que, aussi longtemps que
zolang = aussi longtemps que
zolder (=> zolders), de = le grenier

zolder : grenier
zolder : grenier
zolder : grenier
zolderkamer (=> -kamers), de = la mansarde
zolderkamer (de) : la mansarde
zolderverdieping, de = l'étage du grenier
zomaar = comme ça, sans aucune raison
zomaar : sans plus
zomaar : sans plus
zomer (=> zomers), de = l'été
zomer (de) : l'été
zomer : été
zomer : été
zomer : été
zomerbrochure (=> -brochures),de = la brochure d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été
zomerhoed, zonnehoed : chapeau d'été
zomerkamp, het = le camp d'été
zomerkleren, de = les vêtements d'été
zomerschoen, de = la chaussure d'été
zomervakantie (=> -vakanties), de = les vacances d'été
zomervakantie (de) : les vacances d'été
zomerweer, het = le temps estival
zon (de) : le soleil
zon : soleil
zo'n : tel, pareil
zon : soleil
zon : soleil
zon, de = le soleil
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondag : dimanche
zondagkrant (de) : le journal du dimanche
zonder : sans
zonder = sans

zonder dat = sans que
zonder : sans
zone : zone
zonnebaden = prendre des bains de soleil
Zonnebloem : Tournesol
zonnebrandcrème, de = la crème solaire
zonnebril : lunettes solaires
zonnebril : lunettes solaires
zonnebril : lunettes solaires
zonnecrème : crème solaire
zonnecreme : crème solaire
zonnecrème : crème solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnemelk : lait solaire
zonnen : bronzer, brunir
zonnen = faire bronzette
zonnen : bronzer, brunir
zonnen : bronzer, brunir
zonneschijn (de) : le soleil, la lumière du soleil
zonneslag : coup de soleil
zonneslag : coup de soleil
zonneslag : coup de soleil
zonnestraal : rayon de soleil
zonnig : ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonnig = ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonnig : ensoleillé
zonsondergang : coucher de soleil
zool (=> zolen), de = la semelle
zool : semelle
zool : semelle
zoon (=> zonen / zoons), de = le fils

zoon (de) : le fils

zoon : fils

zoon : fils

zoon : fils

zopas : à l'instant

zorg (de) : le souci, tracas, soin

zorg, de = le souci

zorgeloos : sans-souci

zorgen (voor iets -) : s'occuper, se charger (de)

zorgen (zich - maken over) : se faire des soucis pour

zorgen : soigner

zorgen maken (zich) over = se tracasser à propos de, se faire du souci

zorgen voor = veiller à

zorgwekkend : préoccupant

zorgzaam (=> zorgzame) = soigneux, attentif, attentionné

zot : sot, dingue, idiot

zou (-den) : (auxiliaire du conditionnel)

zou, **zouden** = auxiliaire du mode conditionnel, prétérit (imparfait) de zullen (auxiliaire du futur)

zout (het) : le sel

zout (het) : sel

zout : salé

zout : sel

zout, het = le sel

zoveel : autant, tant

zoveel : autant, tant

zoveel = autant

zoveel : tant, autant

zover = aussi loin

zowat (over - een uur) : dans environ une heure

zowat : à peu près, environ

zowel (- ... als ...) : aussi bien ... que ...

zowel : aussi bien que

zowel als : aussi bien que

zozeer : tant, tellement

zuchten : soupirer, aspirer (à)

zuchten = soupirer

zuchtte (=> zuchtten) = prétérit (imparfait) de **zuchten** (soupirer)

zuid : sud

Zuid-Afrika (het) : l'Afrique du Sud

Zuidafrikaans : sud-africain

zuidelijk : méridional, du sud

zuiden (het) : le sud, midi

zuiden (het) : sud

zuiden (het) : sud
zuiden (het) : sud
Zuidfoor, de = la Foire du midi
Zuid-Frankrijk = le Sud de la France
Zuid-Koreaans : sud-coréen
zuidkust (de) : la côte méridionale (du sud)
zuidoosten (het) : sud-est
zuidoosten (het) : sud-est
zuidoosten (het) : sud-est
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuidwesten (het) : sud-ouest
zuinig : économe, parcimonieux
zuinig = économe (adjectif)
zuiver : pur / purement
zuiver = pur
zulk (in - een geval) : dans un cas comme celui-là
zulk : tel, pareil
zullen : auxiliaire du futur
zullen = auxiliaire du futur
zus (=> zussen), de = la sœur
zus (zuster) (de) : la sœur
zus(ter) : sœur
zus, zuster : sœur
zus, zuster : sœur
zuur (=> zure) = acide, sûr
zuur : acide, aigre
zuurkool : choucroute
zwaaide (=> zwaaiden) = prétérit (imparfait) de **zwaaien naar** (appeler d'un geste de la main)
zwaar (=> zware) = lourd(ement), difficile
zwaar : lourd, pesant, difficile / lourdement, grièvement
zwaar : lourd
zwaar : lourd
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaarbewolkt : très nuageux
zwaard (het) : l'épée

zwaartepunt (het) : le point de gravité
zwak : faible, sans forces
zwak : faible
zwak : faible
zwakheid (de) : la faiblesse
zwakkeling : faible
zware wind, de = le vent violent
zwart : noir
zwart : noir
zwart = noir
zwart haar : cheveux noirs
zwart : noir
zwart : noir
zwart-wit : absolu, catégorique (litt.: noir-blanc)
Zweden : Suède
Zweden : Suède
Zweden : Suède
Zweed (een) : Suédois (un)
Zweed (een) : Suédois (un)
Zweeds (het): suédois (langue)
Zweeds : suédois (adj. + langue)
Zweedse (een) : Suédoise (une)
Zweedse (een) : Suédoise (een)
zweetvoeten hebben : transpirer des pieds
zweetvoeten hebben : transpirer des pieds
zwembad (het) : la piscine
zwembad (het overdekte -) : la piscine couverte
zwembad (het) : bassin de natation
zwembad (het) : bassin de natation
zwembad (het) : piscine
zwembad, het = la piscine
zwemballet (het) : le ballet nautique
zwembroek : maillot de bain
zwembroek : slip de bain
zwemmen : nager
zwemmen : nager
zwemmen : nager (-, zwom, h. en is gezwommen)

zwemmen = nager

zwemmen : nager

zwemspul, het (=> de zwemspullen) = l'affaire de bain

zwemster (de) : la nageuse

zweren : jurer

zweten : transpirer

zweten : transpirer

zwier (de) : la parure, mode, élégance

zwijgen : se taire (-, zweeg, h. gezwegen)

zwijgen = taire, se taire

zwijger (de) : le taciturne (Willem de Zwijger)

zwijn (het) : le cochon

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitser (een) : Suisse (un)

Zwitserland (het) : la Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitserland : Suisse

Zwitsers : suisse (adj.)

Zwitserse (een) : Suisse(sse) (une)

IK BEN EEN MAN	JE SUIS UN HOMME
IK BEN EEN HEER	JE SUIS UN MONSIEUR
HIJ IS EEN MAN	IL EST UN HOMME
HIJ IS EEN HEER	IL EST UN MONSIEUR
IK BEN EEN VROUW	JE SUIS UNE FEMME
IK BEN EEN DAME	JE SUIS UNE DAME
ZIJ IS EEN VROUW	ELLE EST UNE FEMME
ZIJ IS EEN DAME	ELLE EST UNE DAME
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
IK BEN HIER	JE SUIS ICI
ZIJ IS DAAR	ELLE EST LA-BAS
IK BEN EEN JONGEN	JE SUIS UN GARCON
WIJ ZIJN JONGENS	NOUS SOMMES DES GARCONS
IK BEN EEN MEISJE	JE SUIS UNE FILLE
WIJ ZIJN MEISJES	NOUS SOMMES DES FILLES
DIT IS EEN FLES	CECI EST UNE BOUTEILLE
DE FLES IS HIER	LA BOUTEILLE EST ICI
DIT IS EEN STOEL	CECI EST UNE CHAISE
DE STOEL IS DAAR	LA CHAISE EST LA-BAS
DE FLES IS HIER	LA BOUTEILLE EST ICI
ZE IS HIER	ELLE EST ICI
DE DAME IS HIER	LA DAME EST ICI
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DE STOEL IS DAAR	LA CHAISE EST LA-BAS

HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
DE HEER IS DAAR	LE MONSIEUR EST LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
DIT IS EEN HOED	CECI EST UN CHAPEAU
DIT ZIJN DRIE HOEDEN	CE SONT TROIS CHAPEAUX
DIT IS EEN FLES	CECI EST UNE BOUTEILLE
DIT ZIJN DRIE FLESSEN	CE SONT TROIS BOUTEILLES
DE HOEDEN ZIJN HIER	LES CHAPEAUX SONT ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DE FLESSEN ZIJN DAAR	LES BOUTEILLES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ELLES SONT LA-BAS
DIT IS EEN MAN	CECI EST UN HOMME
DIT IS EEN HEER	CECI EST UN MONSIEUR
DIT ZIJN DRIE MANNEN	CE SONT TROIS HOMMES
DIT ZIJN DRIE HEREN	CE SONT TROIS MONSIEURS (MESS
DIT IS EEN VROUW	CECI EST UNE FEMME
DIT IS EEN DAME	CECI EST UNE DAME
DIT ZIJN DRIE VROUWEN	CE SONT TROIS FEMMES
DIT ZIJN DRIE DAMES	CE SONT TROIS DAMES
DE MANNEN ZIJN HIER	LES HOMMES SONT ICI
DE HEREN ZIJN HIER	LES MONSIEURS SONT ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DE VROUWEN ZIJN DAAR	LES FEMMES SONT LA-BAS
DE DAMES ZIJN DAAR	LES DAMES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ELLES SONT LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
ZIJ IS HIER	ELLE EST ICI
WE ZIJN HIER	NOUS SOMMES ICI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
WE ZIJN HIER	NOUS SOMMES ICI
ZE ZIJN HIER	ILS SONT ICI
DIT IS EEN HOED	CECI EST UN CHAPEAU
DIT IS MIJN HOED	CECI EST MON CHAPEAU
DIT IS ZIJN HOED	CECI EST SON CHAPEAU (A LUI)
DIT IS HAAR HOED	CECI EST SON CHAPEAU (A ELLE)
DIT IS EEN HAND	CECI EST UNE MAIN
DIT IS MIJN HAND	CECI EST MA MAIN
DIT IS ZIJN HAND	CECI EST SA MAIN (A LUI)
DIT IS HAAR HAND	CECI EST SA MAIN (A ELLE)
DIT IS EEN ARM	VOICI UN BRAS
DIT IS EEN BEEN	VOICI UNE JAMBE
DIT IS EEN VOET	VOICI UN PIED
DIT IS EEN MAN	VOICI UN HOMME
DIT ZIJN DE ARMEN VAN DE MAN	VOICI LES BRAS DE L'HOMME
DIT ZIJN DE BENEN VAN DE MAN	VOICI LES JAMBES DE L'HOMME
DIT ZIJN DE VOETEN VAN DE MAN	VOICI LES PIEDS DE L'HOMME
DIT IS EEN TAFEL	VOICI UNE TABLE
DE TAFEL IS HIER	LA TABLE EST ICI
HIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DIT IS EEN STOEL	VOICI UNE CHAISE
DE STOEL IS HIER	LA CHAISE EST ICI

HIJ IS HIER	ELLE EST ICI
DIT IS EEN GLAS	VOICI UN VERRE
HET GLAS IS HIER	LE VERRE EST ICI
HET IS HIER	IL EST ICI
DAT ZIJN GLAZEN	VOICI DES VERRES
DE GLAZEN ZIJN DAAR	LES VERRES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
DIT IS EEN BOEK	VOICI UN LIVRE
HET BOEK IS HIER	LE LIVRE EST ICI
HET IS HIER	IL EST ICI
DAT ZIJN BOEKEN	VOICI DES LIVRES
DE BOEKEN ZIJN DAAR	LES LIVRES SONT LA-BAS
ZE ZIJN DAAR	ILS SONT LA-BAS
DE MAN EN VROUW ZIJN HIER	L'HOMME ET LA FEMME SONT ICI
DE MAN EN VROUW ZIJN DAAR	L'HOMME ET LA FEMME SONT LA-B
DIT IS EEN SCHIP	VOICI UN BATEAU
DIT IS EEN FLES	VOICI UNE BOUTEILLE
HET SCHIP IS IN DE FLES	LE BATEAU EST DANS LA BOUTEIL
DE SCHEPEN ZIJN OP HET WATER	LES BATEAUX SONT SUR L'EAU
DIT IS WATER	CECI EST DE L'EAU
HET WATER IS IN DE FLES	L'EAU EST DANS LA BOUTEILLE
HET GLAS IS OP DE TAFEL	LE VERRE EST SUR LA TABLE
HET WATER IS IN DE FLES	L'EAU EST DANS LA BOUTEILLE
HET IS IN DE FLES	ELLE EST DANS LA BOUTEILLE
HET GLAS EN DE FLES ZIJN OP DE TAFEL	LE VERRE ET LA BOUTEILLE SONT
HET WATER IS IN HET GLAS	L'EAU EST DANS LE VERRE
HET IS IN HET GLAS	ELLE EST DANS LE VERRE
IK HEB EEN BOEK	J'AI UN LIVRE
HIJ HEEFT EEN BOEK	IL A UN LIVRE
WE HEBBEN BOEKEN	NOUS AVONS DES LIVRES
ZE HEBBEN BOEKEN	ILS ONT DES LIVRES
HET MEISJE HEEFT EEN GLAS	LA FILLE A UN VERRE
DE JONGEN HEEFT EEN FLES	LE GARCON A UNE BOUTEILLE
DE VROUW HEEFT EEN BOEK	LA FEMME A UN LIVRE
DE DAME HEEFT EEN BOEK	LA DAME A UN LIVRE
DE HEER MAN HEEFT EEN HOED	L'HOMME A UN CHAPEAU
DE HEER HEEFT EEN HOED	LE MONSIEUR A UN CHAPEAU
IK HEB EEN HOED	J'AI UN CHAPEAU
IK HEB EEN HOOFD	J'AI UNE TETE
IK HEB MIJN HOED OP HET HOOFD	J'AI MON CHAPEAU SUR LA TETE
IK HEB MIJN HOED IN DE HAND	J'AI MON CHAPEAU A LA MAIN
DIT IS MIJN HOED	VOICI MON CHAPEAU
IK HEB MIJN HOED IN DE HAND	J'AI MON CHAPEAU A LA MAIN
DAT IS ZIJN HOED	VOICI SON CHAPEAU
HIJ HEEFT ZIJN HOED IN DE HAND	IL A SON CHAPEAU A LA MAIN
DAT IS ZIJN HOED	VOICI SON CHAPEAU
HIJ HEEFT ZIJN HOED OP HET HOOFD	IL A SON CHAPEAU SUR LA TETE
DAT IS HAAR HOED	VOICI SON CHAPEAU (A ELLE)
ZIJ HEEFT HAAR HOED IN DE HAND	ELLE A SON CHAPEAU A LA MAIN
IK HEB EEN HOED	J'AI UN CHAPEAU
HIJ IS OP DE TAFEL	IL EST SUR LA TABLE
IK ZAL DE HOED VAN DE TAFEL NEMEN	JE VAIS PRENDRE LE CHAPEAU QU
IK NEEM DE HOED VAN TAFEL	JE PRENDS LE CHAPEAU

IK NAM DE HOED VAN TAFEL	J'AI PRIS LE CHAPEAU QUI ETAIT S
IK HEB DE HOED IN HANDEN	J'AI LE CHAPEAU A LA MAIN
DE HOED VAN DE HEER IS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU DU MONSIEUR EST S
HIJ ZAL ZIJN HOED VAN TAFEL NEMEN	IL VA PRENDRE LE CHAPEAU QUI E
HIJ NEEMT DE HOED VAN TAFEL	IL PREND LE CHAPEAU
HIJ NAM DE HOED VAN TAFEL	IL A PRIS LE CHAPEAU QUI ETAIT S
HIJ HEEFT DE HOED IN DE HAND	IL A LE CHAPEAU A LA MAIN
HIJ HEEFT ZIJN HOED IN DE HAND	IL A SON CHAPEAU A LA MAIN
HIJ ZAL DE HEER ZIJN HOED GEVEN	IL VA DONNER SON CHAPEAU AU M
HIJ GEEFT DE HEER ZIJN HOED	IL DONNE SON CHAPEAU AU MONS
HIJ GAF DE HEER ZIJN HOED	IL A DONNE SON CHAPEAU AU MO
DE HEER HEEFT DE HOED IN HANDEN	LE MONSIEUR A SON CHAPEAU A L
HIJ ZAL DIE DAME ZIJN HOED GEVEN	IL VA DONNER SON CHAPEAU A LA
HIJ GEEFT DIE DAME ZIJN HOED	IL DONNE SON CHAPEAU A LA DAM
HIJ GAF DIE DAME ZIJN HOED	IL A DONNE SON CHAPEAU A LA DA
DE DAME HEEFT DE HOED VAN DE HEER IN HANDEN	LA DAME A LE CHAPEAU DU MONS
ZIJ ZAL DE HOED OP DE TAFEL LEGGEN	ELLE VA METTRE LE CHAPEAU SU
ZIJ LEGT DE HOED OP DE TAFEL	ELLE MET LE CHAPEAU SUR LA TA
ZIJ LEGDE DE HOED OP DE TAFEL	ELLE A MIS LE CHAPEAU SUR LA T
DE HOED VAN DE MAN IS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU DE L'HOMME EST SU
IK ZAL DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL LEGGEN	JE VAIS METTRE LE CHAPEAU DE L
IK LEG DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL	JE METS LE CHAPEAU DE LA DAME
IK LEGDE DE HOED VAN DE DAME OP DE TAFEL	J'AI MIS LE CHAPEAU DE LA DAME
DE HOED VAN DE HEER EN DE HOED VAN DE DAME ZIJN OP TAFEL	LES CHAPEAUX DU MONSIEUR ET
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN HOED	C'EST UN CHAPEAU
« WAT IS DAT ? » IS EEN VRAAG	« QU'EST-CE QUE C'EST ? » EST UN
« DAT IS EEN HOED » IS EEN ANTWOORD	« C'EST UN CHAPEAU » EST UNE R
« IS DAT EEN HOED ? »	« EST-CE UN CHAPEAU ? »
DAT IS EEN VRAAG	C'EST UNE QUESTION
« JA, DAT IS EEN HOED »	« OUI, C'EST UN CHAPEAU »
DAT IS EEN ANTWOORD	C'EST UNE REPONSE
« IS HET WATER IN DE FLES ? »	« EST-CE QUE L'EAU EST DANS LA
DAT IS EEN VRAAG	C'EST UNE QUESTION
« NEEN, HET WATER IS NIET IN DE FLES »	« NON, L'EAU N'EST PAS DANS LA E
DAT IS EEN ANTWOORD	C'EST UNE REPONSE
DIT IS EEN HUIS	VOICI UNE MAISON
DIT IS EEN RAAM VAN HET HUIS	VOICI UNE FENETRE DE LA MAISON
DIT ZIJN RAMEN VAN HET HUIS	VOILA DES FENETRES DE LA MAISO
DIT IS DE DEUR VAN HET HUIS	VOILA LA PORTE DE LA MAISON
DIT ZIJN HUIZEN	VOICI DES MAISONS
DIT IS EEN STRAAT	VOICI UNE RUE
ER IS EEN MAN IN DE STRAAT	IL Y A UN HOMME DANS LA RUE
DAT IS ZIJN HUIS	VOILA SA MAISON
DE MAN IS HIER	L'HOMME EST ICI
ZIJN HUIS IS DAAR	SA MAISON EST LA-BAS
HIJ ZAL NAAR HUIS GAAN	IL VA ALLER CHEZ LUI
HIJ GAAT NAAR HUIS	IL VA CHEZ LUI
HIJ GING NAAR HUIS	IL EST ALLE CHEZ LUI
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ IS BIJ ZIJN HUIS	IL EST PRES DE SA MAISON
WAAR WAS HIJ ?	OU ETAIT-IL ?
HIJ WAS HIER	IL ETAIT ICI

HIJ GAAT NAAR HUIS	IL VA CHEZ LUI
WAAR IS HIJ ?	OU EST-IL ?
HIJ IS AAN DE DEUR	IL EST A LA PORTE
HIJ IS AAN DE DEUR VAN ZIJN HUIS	IL EST A LA PORTE DE SA MAISON
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
DAT IS EEN DEUR	VOILA UNE PORTE
DIT IS EEN DEUR	VOICI UNE PORTE
DIT ZIJN RAMEN	VOICI DES FENETRES
DIT IS DE KAMERVLOER	VOICI LE SOL
DIT ZIJN DE RAMEN VAN DE KAMER	VOICI LES FENETRES DE LA PIECE
DIT IS EEN RAAM EN DAT IS EEN RAAM	VOICI UNE FENETRE ET VOILA UNE
DIT RAAM IS OPEN	CETTE FENETRE EST OUVERTE
DIT RAAM IS DICHT	CETTE FENETRE EST FERMEE
EN DIT IS EEN DEUR	VOICI UNE PORTE
DEZE DEUR IS OPEN	CETTE PORTE EST OUVERTE
DIT IS EEN DEUR	ET VOICI UNE PORTE
DEZE DEUR IS DICHT	CETTE PORTE EST FERMEE
DIT IS EEN MUUR	VOICI UN MUR
DIT IS EEN FOTO	VOICI UNE PHOTO
DE FOTO IS AAN DE MUUR	LA PHOTO EST AU MUR - ELLE EST
DIT IS DE FOTO VAN EEN MAN EN VAN EEN VROUW	VOICI LA PHOTO D'UN HOMME ET D
DIT IS EEN HAAK	VOICI UN CROCHET
DIT IS HET TOUWTJE VAN DE FOTO	VOICI LA FICELLE DE LA PHOTO
DIT IS DE LIJST VAN DE FOTO	VOICI LE CADRE DE LA PHOTO
WAT ZIJN ZAKEN ?	QUE SONT DES CHOSES ?
EEN HUIS IS EEN ZAAK	UNE MAISON EST UNE CHOSE
HUIZEN ZIJN ZAKEN	DES MAISONS SONT DES CHOSES
EEN HOED IS EEN ZAAK	UN CHAPEAU EST UNE CHOSE
HOEDEN ZIJN ZAKEN	DES CHAPEAUX SONT DES CHOSE
RAMEN EN DEUREN ZIJN ZAKEN	LES FENETRES ET LES PORTES SO
TAFELS EN STOELEN ZIJN ZAKEN	LES TABLES ET LES CHAISES SONT
DAT IS EEN MAN	VOILA UN HOMME
DAT IS EEN VROUW	VOILA UNE FEMME
DAT IS EEN JONGEN	VOILA UN GARCON
DAT IS EEN MEISJE	VOILA UNE FILLE
MANNEN EN VROUWEN JONGENS EN MEISJES ZIJN PERSONEN	LES HOMMES ET LES FEMMES, LES
IN DEZE KAMER ZIJN TWEE PERSONEN	IL Y A DEUX PERSONNES DANS CE
DEZE PERSONEN ZIJN EEN JONGEN EN EEN MEISJE	CES PERSONNES SONT UN GARCO
ZIJ IS AAN DE DEUR EN HIJ IS AAN HET RAAM	ELLE EST A LA PORTE ET IL EST A
ZIJ ZAL NAAR HET RAAM GAAN	ELLE VA ALLER VERS LA FENETRE
ZIJ GAAT NAAR HET RAAM	ELLE VA VERS LA FENETRE
WAAR WAS ZIJ ?	OU ETAIT-ELLE ?
ZIJ WAS AAN DE DEUR	ELLE ETAIT A LA PORTE
ZIJ GING NAAR HET RAAM	ELLE EST ALLEE VERS LA FENETRE
WAAR IS ZIJ ?	OU EST-ELLE ?
ZIJ IS AAN HET RAAM	ELLE EST A LA FENETRE
ZIJ IS MET DE JONGEN AAN HET RAAM	ELLE EST AVEC LE GARCON A LA F
ZE ZIJN AAN HET RAAM	ILS SONT A LA FENETRE
ZE ZIJN SAMEN	ILS SONT ENSEMBLE
ZIJ IS BIJ HEM	ELLE EST PRES DE LUI
HIJ IS BIJ HAAR	IL EST PRES D'ELLE
ZE ZIJN SAMEN AAN HET RAAM	ILS SONT ENSEMBLE A LA FENETR
DEZE BOEKEN ZIJN SAMEN OP EEN PLANK	CES LIVRES-CI SONT ENSEMBLE S

DIT IS EEN PLANK	CECI EST UNE PLANCHE
HET IS EEN BOEKENPLANK	C'EST UNE PLANCHE D'ETAGERE
DEZE BOEKEN ZIJN NIET SAMEN	CES LIVRES-LA NE SONT PAS ENSI
ZE ZIJN OP EEN BOEKENPLANK MAAR ZE ZIJN NIET SAMEN	ILS SONT SUR UNE PLANCHE D'ETA
ZE ZULLEN VAN HET RAAM NAAR DE DEUR GAAN	ILS VONT ALLER DE LA FENETRE V
ZE GAAN VAN HET RAAM NAAR DE DEUR	ILS VONT DE LA FENETRE VERS LA
ZE WAREN AAN HET RAAM	ILS ETAIENT A LA FENETRE
ZE GINGEN NAAR DE DEUR	ILS SONT ALLES VERS LA PORTE
HIJ GING MET HAAR EN ZIJ GING MET HEM	IL EST ALLE AVEC ELLE ET ELLE ES
ZE GINGEN SAMEN NAAR DE DEUR	ILS SONT ALLES ENSEMBLE VERS
ZIJ IS WEER AAN DE DEUR	ELLE EST A NOUVEAU A LA PORTE
HIJ IS MET HAAR	IL EST AVEC ELLE
ZE ZIJN SAMEN AAN DE DEUR	ILS SONT ENSEMBLE A LA PORTE
IK HEB HET BOEK IN DE HAND	J'AI LE LIVRE A LA MAIN
IK ZAL HET TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN PLAATSEN	JE VAIS LE PLACER ENTRE LES DE
NU IS HET TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL EST MAINTENANT ENTRE LES DE
HET IS WEER OP DE BOEKENPLANK	IL EST A NOUVEAU SUR LA PLANCH
IK HAD HET IN DE HAND	JE L'AVAIS A LA MAIN
NU HEB IK HET NIET MEER IN DE HAND	MAINTENANT JE NE L'AI PLUS A LA
WAAR IS HET ?	OU EST-IL ?
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
WAT ZIET U IN DEZE KAMER ?	QUE VOYEZ-VOUS DANS CETTE PI
ZIET U DE VLOER EN DE DRIE MUREN VAN DE KAMER ?	VOYEZ-VOUS LE SOL ET LES TROIS
ZIET U EEN DEUR EN TWEE RAMEN ?	VOYEZ-VOUS UNE PORTE ET DEUX
IS EEN RAAM OPEN ?	Y A-T-IL UNE FENETRE OUVERTE ?
IS HET ANDERE RAAM DICHT ?	L'AUTRE FENETRE EST-ELLE FERM
WAT ZIET U IN DEZE KAMER ?	QUE VOYEZ-VOUS DANS CETTE PI
ZIET U DE TWEE STOELEN ?	VOYEZ-VOUS LES DEUX CHAISES ?
ZIET U DE 2 BOEKENPLANKEN TUSSEN DE STOELEN ?	VOYEZ-VOUS LES DEUX PLANCHES
DEZE ZAKEN ZIJN IN DE KAMER	CES CHOSES SONT DANS LA PIECE
DE KAMER IS IN EEN HUIS	LA PIECE EST DANS UNE MAISON
DIT IS MIJN HOOFD	VOICI MA TETE
DAT IS HAAR HOOFD	VOICI SA TETE
DIT ZIJN MIJN OGEN	VOICI MES YEUX
DIT IS EEN OOG	VOICI UN ŒIL
DIT IS EEN ANDER OOG	VOICI UN AUTRE ŒIL
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
MIJN OGEN ZIJN OPEN	MES YEUX SONT OUVERTS
IK ZIE	JE VOIS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
ZIJ ZIET NIET	ELLE NE VOIT PAS
IK ZIE ZE	JE LA VOIS
ZIJ ZIET ME NIET	ELLE NE ME VOIT PAS
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
ZIJ ZIET	ELLE VOIT
WAT ZIET ZIJ ?	QUE VOIT-ELLE ?
ZIJ ZIET ME	ELLE ME VOIT
ONZE OGEN ZIJN OPEN	NOS YEUX SONT OUVERTS
HAAR OGEN ZIJN OPEN	SES YEUX SONT OUVERTS
ZIJ ZIET	ELLE VOIT
HAAR OGEN WAREN DICHT	SES YEUX ETAIENT FERMES
ZIJ ZAG NIET	ELLE NE VOYAIT PAS

ZIJ ZAG ME NIET	ELLE NE ME VOYAIT PAS
HAAR OGEN ZIJN DICHT	SES YEUX SONT FERMES
ZE WAREN OPEN	ILS ETAIENT OUVERTS
ZIJ ZAG	ELLE VOYAIT
WAT ZAG ZIJ ?	QUE VOYAIT-ELLE ?
ZIJ ZAG ME	ELLE ME VOYAIT
WAT ZIET U ?	QUE VOYEZ-VOUS ?
IK ZIE EEN SCHIP	JE VOIS UN BATEAU
WAT HEBT U IN DE HAND ?	QU'AVEZ-VOUS DANS LA MAIN ?
DIT IS EEN BRIL	C'EST UNE PAIRE DE LUNETTES
ZIET U HET SCHIP ?	VOYEZ-VOUS LE BATEAU ?
JA IK ZIE HET SCHIP	OUI, JE VOIS LE BATEAU
EEN MAN HEEFT TWEE OGEN	UN HOMME A DEUX YEUX
IK HEB TWEE OGEN	J'AI DEUX YEUX
DAT ZIJN MIJN OGEN	VOILA MES YEUX
EEN MAN HEEFT EEN NEUS	UN HOMME A UN NEZ
IK HEB EEN NEUS	J'AI UN NEZ
DAT IS MIJN NEUS	VOICI MON NEZ
EEN MAN HEEFT EEN MOND	UN HOMME A UNE BOUCHE
IK HEB EEN MOND	J'AI UNE BOUCHE
DAT IS MIJN MOND	VOICI MA BOUCHE
DE MOND VAN DEZE MAN IS OPEN	LA BOUCHE DE CET HOMME EST O
HIJ ZEGT « MOND »	IL DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS DICHT	SA BOUCHE EST FERMEE
HIJ ZEGT NIETS	IL NE DIT RIEN
ZIJN MOND IS DICHT	SA BOUCHE EST FERMEE
HIJ ZAL « MOND » ZEGGEN	IL VA DIRE « BOUCHE »
HIJ ZEGT « MOND »	IL DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS OPEN	SA BOUCHE EST OUVERTE
HIJ ZEI « MOND »	IL A DIT « BOUCHE »
ZIJN MOND IS WEER DICHT	SA BOUCHE EST A NOUVEAU FERM
HIJ ZEGT NIETS	IL NE DIT RIEN
DIT ZIJN DRIE BOEKEN	VOICI TROIS LIVRES
ZE ZIJN OP EEN BOEKENPLANK	ILS SONT SUR UNE PLANCHE D'ETA
DIT BOEK IS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	CE LIVRE-CI SE TROUVE ENTRE DE
IK HEB HET BOEK IN DE HAND	J'AI LE LIVRE A LA MAIN
HET WAS OP DE BOEKENPLANK	IL EST A NOUVEAU SUR LA PLANCH
HET WAS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL SE TROUVAIT ENTRE LES DEUX
DAT ZIJN DE BLADZIJDEN VAN HET BOEK	VOILA LES PAGES D'UN LIVRE
DAT BOEK IS OPEN	CE LIVRE-LA EST OUVERT
HET IS NIET DICHT	IL N'EST PAS FERME
DAT ZIJN DE VINGERS VAN MIJN HAND	VOILA LES DOIGTS DE MA MAIN
DIT IS DE DUIM	VOICI LE POUCE
DEZE VINGER IS TUSSEN TWEE VINGERS VAN MIJN HAND	CE DOIGT SE TROUVE ENTRE DEU
DE NEUS IS TUSSEN DE OGEN	LE NEZ SE TROUVE ENTRE LES YE
HIJ IS TUSSEN DE OGEN EN DE MOND	IL EST SITUE ENTRE LES YEUX ET
DE MOND IS ONDER DE NEUS	LA BOUCHE SE SITUE EN DESSOUS
DE NEUS IS BOVEN DE MOND	LE NEZ SE SITUE AU DESSUS DE L
HET LICHT IS BOVEN DE TAFEL	LA LUMIERE SE SITUE AU DESSUS
DE HOND IS ONDER DE TAFEL	LE CHIEN SE TROUVE EN DESSOUS
DAT IS HET HAAR VAN EEN MAN	VOILA LES CHEVEUX D'UN HOMME
HET IS KORT	ILS SONT COURTS
DAT IS HET HAAR VAN EEN VROUW	VOILA LES CHEVEUX D'UNE FEMME

HET IS LANG	ILS SONT LONGS
DAT ZIJN ZIJN OREN (VAN DE MAN)	VOILA SES OREILLES
WAAR ZIJN HAAR OREN ?	OU SONT SES OREILLES ?
ZE ZIJN ONDER HET HAAR	ELLES SE TROUVENT EN-DESSOUS
DAT IS HET HOOFD VAN EEN MAN	VOILA LA TETE D'UN HOMME
DAT IS ZIJN AANGEZICHT	VOILA SON VISAGE
DE OGEN DE NEUS EN DE MOND ZIJN DELEN VAN HET AANGEZICHT	LES YEUX, LE NEZ ET LA BOUCHE S
DIT IS EEN HORLOGE	VOICI UNE HORLOGE
HET IS AAN DE MUUR	ELLE EST SUSPENDUE AU MUR
HET IS BOVEN DE TWEE BOEKENPLANKEN	ELLE SE TROUVE AU-DESSUS DE D
DE BOEKENPLANKEN ZIJN ONDER HET HORLOGE	LES PLANCHES D'ETAGERE SE TRO
DAT IS EEN HORLOGE	VOILA UNE HORLOGE
HET HORLOGE HEEFT 2 WIJZERS : DE GROTE WIJZER EN DE KLEINE WIJZER	L'HORLOGE A 2 AIGUILLES : LA GRA
DE GROTE WIJZER IS OP VIJF	LA GRANDE AIGUILLE EST SUR 5
DE KLEINE WIJZER IS TUSSEN ZEVEN EN ACHT	LA PETITE AIGUILLE EST ENTRE 7 E
WAAR IS DE KLEINE WIJZER ?	OU EST LA PETITE AIGUILLE ?
DE KLEINE WIJZER IS OP TIEN	LA PETITE AIGUILLE EST SUR 10
WAAR IS DE GROTE WIJZER ?	OU EST LA GRANDE AIGUILLE ?
DE GROTE WIJZER IS OP EEN	LA GRANDE AIGUILLE EST SUR 1
HET IS TIEN UUR VIJF MINUTEN	IL EST DIX HEURES CINQ
DE TWEE WIJZERS ZIJN OP TWAALF	LES DEUX AIGUILLES SONT SUR 12
HET IS MIDDAG	IL EST MIDI
DE TWEE WIJZERS ZIJN WEER OP TWAALF	LES DEUX AIGUILLES SONT SUR 12
HET IS MIDDERNACHT	IL EST MINUIT
DE GROTE WIJZER VAN HET HORLOGE IS TUSSEN EEN EN TWEE	LA GRANDE AIGUILLE DE L'HORLOG
TWEE IS TUSSEN EEN EN DRIE	2 EST ENTRE 1 ET 3
DRIE IS TUSSEN TWEE EN VIER	3 EST ENTRE 2 ET 4
NEGEN IS TUSSEN ACHT EN TIEN	9 EST ENTRE 8 ET 10
IK HEB EEN BOEK IN DE HANDEN	J'AI UN LIVRE DANS LES MAINS
HET WAS OP DE BOEKENPLANK	IL ETAIT SUR LA PLANCHE D'ETAGE
HET WAS TUSSEN DE ANDERE TWEE BOEKEN	IL ETAIT ENTRE LES DEUX AUTRES
HET BOEK IS OPEN	LE LIVRE EST OUVERT
HET IS NIET DICHT	IL N'EST PAS FERME
DIT IS EEN VROUW	VOICI UNE FEMME
DIT IS HAAR HOOFD	VOICI SA TETE
DIT ZIJN HAAR ARMEN	VOICI SES BRAS
DIT ZIJN HAAR BENEN	VOICI SES JAMBES
DIT ZIJN HAAR VOETEN	VOICI SES PIEDS
HET HOOFD DE ARMEN DE BENEN EN DE VOETEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES BRAS, LES JAMBES E
DEZE JONGEN HEEFT EEN LICHAAM	CE GARCON A UN CORPS
DIT MEISJE HEEFT EEN LICHAAM	CETTE FILLE A UN CORPS
ALLE MANNEN EN VROUWEN ALLE JONGENS EN MEISJES HEBBEN LICHAMEN	TOUS LES HOMMES ET FEMMES, T
DE HOND HEEFT EEN LICHAAM	LE CHIEN A UN CORPS
DIT IS ZIJN STAART	VOICI SA QUEUE
DIT IS ZIJN LICHAAM	VOICI SON CORPS
DE HOND HEEFT VIER POTEN EEN KOP EN EEN STAART	LE CHIEN A QUATRE PATTES, UNE
DE KOP DE POTEN EN DE STAART ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES PATTES ET LA QUEU
DAT IS DE KOP VAN EEN HOND	VOILA LA TETE D'UN CHIEN
WAAR ZIJN ZIJN OREN ?	OU SONT SES OREILLES ?
WAAR ZIJN ZIJN OGEN ?	OU SONT SES YEUX ?
DIT IS EEN VOET	VOICI UN PIED
DIT ZIJN TENEN	VOICI SES ORTEILS
DE TENEN ZIJN DELEN VAN DE VOET	LES ORTEILS SONT DES PARTIES D

DIT IS EEN TEEN	VOICI UN ORTEIL
DIT IS EEN BEEN	VOICI UNE JAMBE
DIT IS EEN KNIE	VOICI UN GENOU
DE KNIE IS EEN DEEL VAN HET BEEN	LE GENOU EST UNE PARTIE DE LA
DE BENEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LES JAMBES SONT DES PARTIES D
DAT IS DE HALS	VOILA LE COU
DE HALS IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LE COU EST UNE PARTIE DU CORP
DE HALS IS ONDER HET HOOFD	LE COU SE TROUVE EN DESSOUS
DAT IS HET HOOFD VAN EEN MAN	VOILA LA TETE D'UN HOMME
HET HOOFD IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LA TETE EST UNE PARTIE DU CORP
DAT IS ZIJN KIN	VOILA SON MENTON
DE KIN IS ONDER DE MOND	LE MENTON SE TROUVE EN DESSO
DE KIN IS EEN DEEL VAN HET GEZICHT	LE MENTON EST UNE PARTIE DU V
DAT IS EEN MAN	VOILA UN HOMME
WAAR IS ZIJN HOOFD ?	OU EST SA TETE ?
WAAR ZIJN ZIJN ARMEN ?	OU SONT SES BRAS ?
WAAR ZIJN ZIJN BENEN ?	OU SONT SES JAMBES ?
WAAR ZIJN ZIJN VOETEN ?	OU SONT SES PIEDS ?
HIER IS ZIJN HOOFD	VOICI SA TETE
HIER ZIJN ZIJN ARMEN	VOICI SES BRAS
HIER ZIJN ZIJN BENEN	VOICI SES JAMBES
HIER ZIJN ZIJN VOETEN	VOICI SES PIEDS
HET HOOFD DE ARMEN DE BENEN EN DE VOETEN ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LES BRAS, LES JAMBES E
DAT IS EEN GEZICHT	VOILA UN VISAGE
DE OGEN DE NEUS EN DE MOND ZIJN DELEN VAN HET GEZICHT	LES YEUX, LE NEZ ET LA BOUCHE S
WAAR ZIJN DE OGEN ?	OU SONT LES YEUX ?
WAAR IS DE NEUS ?	OU EST LE NEZ ?
WAAR IS DE MOND ?	OU EST LA BOUCHE ?
DAT ZIJN MIJN HANDEN	VOILA MES MAINS
WAAR IS MIJN RECHTERHAND ?	OU EST MA MAIN DROITE ?
WAAR IS MIJN LINKERHAND ?	OU EST MA MAIN GAUCHE ?
WAAR ZIJN MIJN DUIMEN ?	OU SONT MES POUCES ?
WAAR ZIJN MIJN VINGERS ?	OU SONT MES DOIGTS ?
DAT IS HET LICHAAM VAN EEN MAN	VOILA LE CORPS D'UN HOMME
DAT IS ZIJN BORST	VOICI SA POITRINE
DE BORST IS EEN DEEL VAN HET LICHAAM	LA POITRINE EST UNE PARTIE DU C
HET HOOFD DE HALS EN DE BORST ZIJN DELEN VAN HET LICHAAM	LA TETE, LE COU, LA POITRINE, LES
DEZE MAN HEEFT DE VINGER OP DE KIN	CET HOMME A UN DOIGT SUR LE M
DEZE MAN HEEFT DE HAND OP DE BORST	CET HOMME A LA MAIN SUR LA PO
EEN MAN HEEFT TWEE BENEN	UN HOMME A DEUX JAMBES
EEN HOND HEEFT VIER POTEN	UN CHIEN A QUATRE PATTES
DEZE TAFEL HEEFT VIER POTEN	CETTE TABLE A QUATRE PATTES
DEZE STOEL HEEFT DRIE POTEN	CE TABOURET A TROIS PIEDS
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS DE HEER KARELS	C'EST MONSIEUR KARELS
WAAR IS DE HEER KARELS ?	OU EST MONSIEUR KARELS ?
HIJ IS AAN DE DEUR VAN ZIJN HUIS	IL EST A LA PORTE DE SA MAISON
DIT IS EEN ZAK	VOICI UNE POCHE
DE HEER STEEKT DE HAND IN ZIJN ZAK	MONSIEUR KARELS MET LA MAIN D
HIJ NEEMT EEN SLEUTEL UIT ZIJN ZAK	IL RETIRE UNE CLE DE SA POCHE
DIT IS EEN SLEUTEL	VOICI UNE CLE
DAT ZIJN ANDERE SLEUTELS	VOICI D'AUTRES CLES
HIJ HEEFT DE SLEUTEL IN DE HAND	IL A LA CLE DANS LA MAIN

HIJ ZAL DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT VAN DE DEUR STEKEN	IL VA METTRE LA CLE DANS LE TRO
HIJ STEEKT DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT	IL MET LA CLE DANS LE TROU DE L
NU IS DE SLEUTEL IN HET SLEUTELGAT	LA CLE EST MAINTENANT DANS LE
HIJ DUWT TEGEN DE DEUR	IL POUSSE LA PORTE
NU IS DE DEUR OPEN	LA PORTE EST MAINTENANT OUVE
NU STEEKT DE HEER DE SLEUTEL WEER IN ZIJN ZAK	MONSIEUR KARELS REMET MAINTE
DE SLEUTEL WAS IN HET SLEUTELGAT	LA CLE ETAIT DANS LE TROU DE LA
NU IS HIJ WEER IN DE ZAK	ELLE EST MAINTENANT A NOUVEA
NU GAAT DE HEER HET HUIS IN	MONSIEUR KARELS ENTRE A PRES
DE HEER IS NU IN ZIJN HUIS	MONSIEUR KARELS EST A PRESEN
HIJ IS NU IN ZIJN HUIS	IL EST A PRESENT DANS SA MAISO
NU IS HIJ IN ZIJN HUIS	MAINTENANT IL EST DANS SA MAIS
NU IS DE DEUR WEER DICHT	LA PORTE EST MAINTENANT A NOU
DIT IS EEN KAMER VAN ZIJN HUIS	VOICI UNE PIECE DE SA MAISON
IS DE HEER IN DE KAMER ?	MONSIEUR KARELS EST-IL DANS LA
NEEN HIJ IS NIET IN DE KAMER MAAR HIJ ZAL IN DE KAMER KOMEN	NON IL N'EST PAS DANS LA PIECE
NU KOMT DE HEER IN DE KAMER	MONSIEUR KARELS ENTRE A PRES
HIJ GAAT NAAR DE TAFEL	IL VA VERS LA TABLE
HIJ KWAM IN DE KAMER	IL EST ENTRE DANS LA PIECE
HIJ GING NAAR DE TAFEL	IL EST ALLE VERS LA TABLE
HIJ ZAL ZIJN HOED OP DE TAFEL LEGGEN	IL VA DEPOSER SON CHAPEAU SU
IS ZIJN HOED NU OP DE TAFEL ?	SON CHAPEAU EST-IL A PRESENT
NEEN HIJ IS NIET OP DE TAFEL	NON IL N'EST PAS SUR LA TABLE
IS MEVROUW IN DE KAMER ?	MADAME KARELS EST-ELLE DANS
NEEN MEVROUW IS NIET IN DE KAMER	NON MADAME KARELS N'EST PAS
WAAR IS ZIJ ?	OU EST-ELLE ?
ZIJ IS IN EEN ANDERE KAMER VAN HET HUIS	ELLE EST DANS UNE AUTRE PIECE
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW	C'EST MADAME KARELS
HAAR NAAM IS …	SON NOM EST RITA KARELS
DEZE KAMER HEEFT TWEE DEUREN	CETTE PIECE A DEUX PORTES
DIT IS EEN DEUR VAN DE KAMER	VOICI UNE PORTE DE LA PIECE
DAT IS EEN ANDERE DEUR	VOILA UNE AUTRE PORTE
DIT IS EEN RAAM VAN DE KAMER	VOICI UNE FENETRE DE LA PIECE
DAT IS EEN ANDER RAAM	VOILA UNE AUTRE FENETRE
EN DAT IS EEN ANDER RAAM	ET VOILA ENCORE UNE AUTRE FEN
EEN RAAM IS OPEN	UNE FENETRE EST OUVERTE
DE ANDERE RAMEN ZIJN DICHT	LES AUTRES FENETRES SONT FER
DAT ZIJN MIJN HANDEN	VOILA MES MAINS
DIT IS MIJN LINKERHAND	VOICI MA MAIN GAUCHE
DIT IS MIJN ANDERE HAND	VOICI MON AUTRE MAIN
HET IS MIJN RECHTERHAND	C'EST MA MAIN DROITE
DAT ZIJN DE VINGERS VAN MIJN HAND	VOILA LES DOIGTS DE MA MAIN
DAT IS MIJN LINKERDUIM	VOILA MON POUCE GAUCHE
DAT IS MIJN LINKERWIJSVINGER	VOILA MON INDEX GAUCHE
DAT ZIJN DE ANDERE VINGERS VAN MIJN LINKERHAND	VOILA LES AUTRES DOIGTS DE MA
MEVROUW IS NIET IN DE KAMER	MADAME KARELS N'EST PAS DANS
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE
ZIJ GING DOOR DEZE DEUR DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE PAR CETTE POR
DE HEER IS IN DE KAMER	MONSIEUR KARELS EST DANS LA
HIJ KWAM IN DE KAMER	IL EST VENU DANS LA PIECE
HIJ KWAM DOOR DEZE DEUR DE KAMER IN	IL EST VENU PAR CETTE PORTE DA
DE HEER LEGT ZIJN HOED OP DE TAFEL	LE MONSIEUR DEPOSE SON CHAP

HIJ ZAL DE KAMER WEER UITGAAN	IL VA A NOUVEAU SORTIR DE LA PI
HIJ ZAL DOOR DEZE DEUR GAAN	IL VA PASSER PAR CETTE PORTE
HIJ LEGDE ZIJN HOED OP DE TAFEL	IL A DEPOSE SON CHAPEAU SUR L
NU LIGT HIJ OP DE TAFEL	IL EST A PRESENT SUR LA TABLE
DE HEER GING DOOR DEZE DEUR DE KAMER UIT	MONSIEUR KARELS EST SORTI PAR
MEVROUW KOMT DE KAMER IN	MADAME KARELS PENETRE DANS
ZIJ GAAT NAAR DE TAFEL	ELLE VA VERS LA TABLE
ZIJ ZAL DE HOED ZIEN	ELLE VA VOIR LE CHAPEAU
ZIJ ZIET HEM	ELLE LE VOIT
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
IS DAT DE HOED VAN JAN ?	EST-CE LE CHAPEAU DE JEAN ?
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
(DAT IS) DE HOED VAN JAN	C'EST LE CHAPEAU DE JEAN
ZIJ ZAG DE HOED VAN JAN	ELE A VU LE CHAPEAU DE JEAN
WANNEER ZAG ZIJ HEM ?	QUAND L'A-T-ELLE VU ?
ZIJ ZAG HEM ALS ZIJ BIJ DE TAFEL WAS	ELLE L'A VU QUAND ELLE ETAIT PR
ZIJ ZAL DE HOED VAN DE TAFEL NEMEN	ELLE VA PRENDRE LE CHAPEAU D
ZIJ NEEMT HEM	ELLE LE PREND
ZIJ NAM DE HOED	ELLE A PRIS LE CHAPEAU
ZIJ HEEFT HEM IN DE HAND	ELLE L'A EN MAIN
NU GAAT ZIJ DE KAMER UIT	ELLE QUITTE A PRESENT LA PIECE
ZIJ GING MET DE HOED DE KAMER UIT	ELLE A QUITTE LA PIECE AVEC LE
NU IS MEVROUW IN EEN ANDERE KAMER	MADAME EST A PRESENT DANS UN
ZIJ KWAM DOOR DEZE DEUR DE KAMER IN	ELLE A PENETRE DANS LA PIECE P
ZIJ HEEFT DE HOED VAN DE HEER IN DE HAND	ELLE A LE CHAPEAU DE MONSIEUR
DAT ZIJN HAKEN	VOICI DES CROCHETS
AAN DE HAAK HANGT EEN HOED	UN CHAPEAU PEND AU CROCHET
HET IS DE HOED VAN MEVROUW	C'EST LE CHAPEAU DE MADAME
ZIJ HANGT DE HOED VAN DE HEER AAN DE HAAK	ELLE SUSPEND LE CHAPEAU DE M
NU HANGT DE HOED VAN DE HEER OOK AAN DE HAAK	LE CHAPEAU DE MONSIEUR EST A
DE HEER KOMT WEER DE KAMER IN	MONSIEUR REVIENT DANS LA PIEC
HIJ GAAT NAAR DE TAFEL	IL VA VERS LA TABLE
HIJ KWAM DE KAMER IN	IL A PENETRE DANS LA PIECE
HIJ GING NAAR DE TAFEL	IL EST ALLE VERS LA TABLE
NU IS HIJ BIJ DE TAFEL	IL EST A PRESENT PRES DE LA TAB
ZIJN HOED LIGT NIET OP DE TAFEL	SON CHAPEAU NE SE TROUVE PLU
HIJ ZEGT :	IL DIT :
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
IK LEGDE HEM OP TAFEL	JE L'AI DEPOSE SUR LA TABLE
IK LEGDE HEM DAAR	JE L'AI DEPOSE LA
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
IK HEB HEM NIET OP	JE NE L'AI PAS SUR LA TETE
HIJ IS NIET HIER	IL N'EST PAS ICI
WAAR IS HIJ ?	OU EST-IL ?
RITA, WAAR IS MIJN HOED ?	RITA, OU EST MON CHAPEAU ?
MEVROUW KARELS KOMT DE KAMER IN	MADAME KARELS PENETRE DANS
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HIER BEN IK	ME VOICI
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT :
WAAR IS MIJN HOED ?	OU EST MON CHAPEAU ?
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HIJ LAG OP DE TAFEL	IL SE TROUVAIT SUR LA TABLE
IK NAM HEM VAN DE TAFEL	JE L'AI PRIS DE LA TABLE

IK HING HEM AAN DE HAAK IN DE ANDERE KAMER	JE L'AI SUSPENDU AU PORTE-MAN
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ IS DAAR	IL EST LA-BAS
HIJ HANGT AAN DE HAAK	IL EST SUSPENDU AU CROCHET
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT :
IK ZAL IN DE ANDERE KAMER GAAN EN MIJN HOED NEMEN	JE VAIS ME RENDRE DANS L'AUTRE
HIJ NEEMT ZIJN HOED	IL PREND SON CHAPEAU
NAM HIJ ZIJN HOED ?	A-T-IL PRIS SON CHAPEAU ?
JA HIJ NAM HEM	OUI, IL L'A PRIS
HIJ HEEFT HEM IN DE HAND	IL L'A A LA MAIN
HIJ GING DE KAMER UIT	IL EST SORTI DE LA PIECE
ALS HIJ DE HOED ZAG NAM HIJ HEM VAN DE HAAK	QUAND IL A VU LE CHAPEAU, IL L'A
HIJ KWAM WEER DE KAMER IN	IL EST REVENU DANS LA PIECE
HIJ HAD DE HOED IN DE HAND	IL AVAIT LE CHAPEAU A LA MAIN
HIJ GEEFT DE HOED AAN ZIJN VROUW	IL DONNE LE CHAPEAU A SON EPO
HIJ ZEGT :	IL DIT :
WAT IS HIER IN DE HOED ?	QU'Y A-T-IL ICI DANS LE CHAPEAU
WAT IS IN DE HOED ?	QU'EST-CE QU'IL Y A DANS LE CHA
MEVROUW ZAL DE HOED IN DE HAND NEMEN	MADAME KARELS VA PRENDRE LE
WAT NEEMT ZIJ UIT DE HOED ?	QUE RETIRE-T-ELLE DU CHAPEAU
WAT HEEFT ZIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-ELLE EN MAIN ?
GELD	DE L'ARGENT
EEN BRIEFJE VAN HONDERD	UN BILLET DE CENT
WAT ZIET ZIJ ?	QUE VOIT-ELLE ?
ZIJ ZIET EEN BRIEFJE VAN HONDERD	ELLE VOIT UN BILLET DE CENT
ZIJ HEEFT HET GELD IN DE HAND	ELLE A DE L'ARGENT A LA MAIN
HET WAS IN DE HOED	IL ETAIT DANS LE CHAPEAU
WAAR WAS DE HOED ?	OU ETAIT LE CHAPEAU ?
DE HOED WAS OP DE TAFEL	LE CHAPEAU ETAIT SUR LA TABLE
WAT ZAG ZIJ ?	QUE VOYAIT-ELLE ?
ZIJ ZAG DE HOED MAAR ZIJ ZAG HET GELD NIET	ELLE VOYAIT LE CHAPEAU MAIS EL
ZIJ NAM DE HOED	ELLE PRENAIT LE CHAPEAU
ZIJ HING HEM AAN DE HAAK IN DE ANDERE KAMER	ELLE L'A SUSPENDU AU CROCHET
DAN GING DE HEER IN DE KAMER EN NAM DE HOED VAN DE HAAK	MONSIEUR S'EST ENSUITE RENDU
WIE NAM HEM ?	QUI L'A PRIS ?
DE HEER KARELS NAM HEM	MONSIEUR KARELS L'A PRIS
ZIET MEVROUW NU HET GELD ?	MADAME VOIT-ELLE A PRESENT L'A
JA ZIJ ZIET HET NU	OUI, MAINTENANT ELLE LE VOIT
JA NU ZIET ZIJ HET	OUI, ELLE LE VOIT MAINTENANT
ZIJ ZEGT :	ELLE DEMANDE :
HOE KOMT DAT GELD IN DE HOED ?	COMMENT CET ARGENT EST-IL AR
IK GING IN DE STRAAT	JE ME PROMENAIS DANS LA RUE
ER WAS WIND EN HIJ RUKTE MIJN HOED VAN HET HOOFD	IL Y A EU UN COUP DE VENT ET IL
IK GING DE HOED ACHTERNA	J'AI COURU DERRIERE LE CHAPEA
DE HOED IS NU OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT A PRESENT A T
ALS IK HEM WEER IN DE HAND NAM ZAG IK HET GELD	QUAND JE L'AI RAMASSE, J'AI VU L'
HET GELD WAS ONDER DE HOED	L'ARGENT ETAIT SOUS LE CHAPEA
ER WAS WIND EN HIJ RUKTE MIJN HOED VAN HET HOOFD	IL Y AVAIT EU UN COUP DE VENT E
DE HOED IS NU WEER OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT A NOUVEAU A
DE HOED WAS OP DE GROND	LE CHAPEAU ETAIT SUR LE SOL
DE HOED WAS OP HET GELD	LE CHAPEAU ETAIT SUR L'ARGENT
DE HOED IS NU OP DE GROND	LE CHAPEAU EST MAINTENANT SU
HET GELD WAS OOK DAAR	L'ARGENT ETAIT AUSSI LA SUR LE

DE HOED IS OP HET GELD	LE CHAPEAU EST SUR L'ARGENT
HET GELD IS ONDER DE HOED	L'ARGENT EST SOUS LE CHAPEAU
OP DE PLANK IS EEN FLES	IL Y A UNE BOUTEILLE SUR LA PLA
HET IS EEN FLES MELK	C'EST UNE BOUTEILLE DE LAIT
DE HEER ZAL DE FLES VAN DE PLANK NEMEN	MONSIEUR KARELS VA PRENDRE L
HIJ NEEMT DE FLES VAN DE PLANK	IL PREND LA BOUTEILLE QUI EST S
HIJ HEEFT ZE IN ZIJN HAND	IL L'A DANS LA MAIN
NU DOET HIJ DE MELK IN DE GLAZEN	IL VERSE A PRESENT LE LAIT DANS
DE HEER HEEFT DE GLAZEN IN DE HANDEN	MONSIEUR KARELS A LES VERRES
DIT IS EEN PRESENTEERBLAD	VOICI UN PLATEAU
MEVROUW HEEFT HET PRESENTEERBLAD IN DE HANDEN	MADAME KARELS A LE PLATEAU E
OP HET PRESENTEERBLAD ZIJN TWEE BORDEN	IL Y A DEUX ASSIETTES SUR LE PL
DE HEER HEEFT TWEE STOELEN IN DE HANDEN	MONSIEUR A DEUX CHAISES DANS
HIJ GAAT MET TWEE STOELEN NAAR DE TAFEL	IL VA AVEC LES DEUX CHAISES VE
MEVROUW IS AAN TAFEL	MADAME KARELS EST A TABLE
DE HEER EN MEVROUW ZIJN AAN TAFEL	MONSIEUR ET MADAME KARELS SO
ZE ZULLEN HUN GLAZEN NEMEN	ILS VONT PRENDRE LEUR VERRE
NU HEBBEN ZE HUN GLAZEN IN DE HANDEN	ILS ONT A PRESENT LEUR VERRE E
DE HEER HEEFT ZIJN GLAS IN DE RECHTERHAND	MONSIEUR A SON VERRE DANS SA
MEVROUW HEEFT HAAR GLAS IN DE LINKERHAND	MADAME A SON VERRE DANS SA M
ZE HEBBEN HUN GLAZEN IN DE HANDEN	ILS ONT LEUR VERRE A LA MAIN
DIT IS EEN EETLEPEL	VOICI UNE CUILLERE A SOUPE
NU HEBBEN ZE HUN EETLEPELS IN DE HANDEN	ILS ONT A PRESENT LEUR CUILLER
WAT ZULLEN WE MET ONS GELD DOEN ?	QU'ALLONS-NOUS FAIRE DE NOTRE
IK ZAL EEN NIEUW KLEEDJE KOPEN	JE VAIS M'ACHETER UNE NOUVELL
DAT IS EEN KLEEDJE	VOICI UNE ROBE
DIT IS EEN NIEUW KLEEDJE	VOICI UNE NOUVELLE ROBE
DIT KLEEDJE IS NIET NIEUW	CETTE ROBE N'EST PAS NEUVE
HET IS OUD	ELLE EST VIEILLE
HET IS EEN OUD KLEEDJE	C'EST UNE VIEILLE ROBE
IK ZAL EEN NIEUWE PIJP KOPEN	JE VAIS ACHETER UNE NOUVELLE
DIT IS EEN PIJP	VOICI UNE PIPE
HET IS EEN NIEUWE PIJP	C'EST UNE NOUVELLE PIPE
DIT IS EEN OUDE PIJP	VOICI UNE VIEILLE PIPE
DIT IS EEN BOOM	VOICI UN ARBRE
DIT IS EEN TAK	VOICI UNE BRANCHE
DIT IS EEN APPEL	VOICI UNE POMME
DE APPEL IS AAN DE TAK	LA POMME EST SUR LA BRANCHE
DAT IS DE VROUW (RITA KAREL S)	VOICI UNE FEMME
ZIJ HEEFT EEN KORF IN DE HAND	ELLE A UN PANIER A LA MAIN
ZIJ ZAL DE APPEL NEMEN	ELLE VA PRENDRE LA POMME
NU NEEMT ZIJ DE APPEL IN DE HAND	ELLE PREND A PRESENT LA POMM
NU DOET ZIJ DE APPEL IN DE KORF	ELLE MET A PRESENT LA POMME D
ZIJ HEEFT DE KORF IN DE HAND	ELLE A LE PANIER A LA MAIN
DE APPEL IS IN DE KORF	LA POMME EST DANS LE PANIER
ZE DEED HEM ERIN	ELLE L'A MISE DEDANS
NU IS HIJ ERIN	ELLE EST MAINTENANT DEDANS
DE APPEL WAS AAN DE TAK	LA POMME ETAIT SUR LA BRANCHE
ZIJ NAM HEM VAN DE TAK EN DEED HEM IN DE KORF	ELLE L'A PRISE DE LA BRANCHE ET
ZIJ DEED HEM ERIN	ELLE L'A MISE DEDANS
WANNEER WAS DE APPEL AAN DE TAK ?	QUAND LA POMME ETAIT-ELLE SUR
HIJ WAS AAN DE TAK VOOR RITA HEM IN DE KORF DEED	ELLE ETAIT SUR LA BRANCHE AVA
WANNEER NAM ZIJ HEM VAN DE TAK ?	QUAND L'A-T-ELLE PRISE DE LA BR

ZIJ NAM HEM VAN DE TAK VOOR ZIJ HEM IN DE KORF DEED	ELLE L'A PRISE DE LA BRANCHE AV
WANNEER DEED ZIJ DE APPEL IN DE KORF ?	QUAND A-T-ELLE MIS LA POMME DA
ZIJ DEED HEM IN DE KORF VOOR ZIJ DE KORF WEER IN DE HAND NAM	ELLE L'A MISE DANS LE PANIER AV
WANNEER HAD ZIJ DE APPEL IN DE HAND ?	QUAND AVAIT-ELLE LA POMME EN
ZIJ HAD HEM IN DE HAND VOOR ZIJ HEM IN DE KORF DEED	ELLE L'AVAIT EN MAIN AVANT DE LA
DE APPEL IS OP DE GROND	LA POMME EST SUR LE SOL
DE AARDAPPEL IS IN DE GROND	LA POMME DE TERRE EST DANS LE
AARDAPPELEN ZIJN PLANTEN	LES POMMES DE TERRE SONT DES
DAT IS EEN PLANT	VOILA UNE PLANTE
DIT ZIJN DE WORTELS VAN DE PLANT	VOICI LES RACINES DE LA PLANTE
DE AARDAPPELEN ZIJN IN DE GROND	LES POMMES DE TERRE SONT DAN
DIT IS EEN PLANT	VOICI UNE PLANTE
DAT IS DE BLOEM VAN DE PLANT	VOICI LA FLEUR DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE BLADEREN VAN DE PLANT	VOICI LES FEUILLES DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE VRUCHTEN VAN DE PLANT	VOICI LES FRUITS DE LA PLANTE
DAT IS EEN TAK	VOILA UNE BRANCHE
DAT IS DE STENGEL VAN DE PLANT	VOILA LA TIGE DE LA PLANTE
DAT ZIJN DE BLADEREN VAN DE PLANT	VOICI LES FEUILLES DE LA PLANTE
DAT ZIJN HAAR WORTELS	VOILA SES RACINES
DAT ZIJN WORTELS VAN ANDERE PLANTEN	VOICI LES RACINES D'AUTRES PLA
MEVROUW MAAKT SOEP	MADAME PREPARE DU POTAGE
DAT IS EEN KOOKPAN	VOILA UNE CASSEROLE
DAT IS HET DEKSEL VAN DE KOOKPAN	VOILA LE COUVERCLE DE LA CASS
MEVROUW ZAL DE SOEP IN DEZE KOOKPAN MAKEN	MADAME KARELS VA PREPARER D
ZIJ DEED DE AARDAPPELEN IN DE KOOKPAN	ELLE A MIS LES POMMES DE TERR
NU ZIJN DE AARDAPPELEN IN DE KOOKPAN	LES POMMES DE TERRE SONT A P
UIT DE PAN KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE LA C
DAT IS DE DAMP	VOILA DE LA VAPEUR
DAT IS EEN VLAM	VOILA UNE FLAMME
DE KOOKPAN IS OP DE VLAM	LA CASSEROLE EST SUR LA FLAMM
DE VLAM IS ONDER DE KOOKPAN	LA FLAMME EST SUR LA CASSERO
DIT IS EEN DOOS	VOICI UNE BOITE
DIT ZIJN DE ZES ZIJDEN VAN DE DOOS	VOICI LES SIX COTES DE LA BOITE
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE AVANT DE LA BOITE
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE ARRIERE DE LA BOI
DIT IS EEN HUIS	VOICI UNE MAISON
DIT IS DE VOORZIJDE VAN HET HUIS	VOICI LA FACE OU FACADE AVANT
DIT IS DE VOORDEUR VAN HET HUIS	VOICI LA PORTE AVANT DE LA MAIS
DIT IS EEN JAS	VOICI UN VESTON
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA FACE AVANT DU VESTON
DIT ZIJN DE MOUWEN VAN DE JAS, DE LINKERMOUW EN DE RECHTERMOUW	VOICI LES MANCHES DU VESTON,
DIT ZIJN DE ZIJDEN VAN DE JAS	VOICI LA FACE AVANT DU VESTON
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA FACE ARRIERE DU VESTO
DIT ZIJN DE ARMEN VAN EEN MAN, DE LINKERARM EN DE RECHTERARM	VOICI LES BRAS D'UN HOMME, LE B
DIT ZIJN ZIJN ZIJDEN	VOICI SES COTES
DIT IS ZIJN RUG	VOICI SON DOS
MEVROUW KARELS KOOPT EEN NIEUW KLEEDJE	MADAME KARELS ACHETE UNE NO
ZIJ IS IN EEN WINKEL	ELLE EST DANS UN MAGASIN
DE DAME IN DE WINKEL HEEFT EEN KLEEDJE IN DE RECHTERHAND EN IN DE LINKERHAND	LA DAME DU MAGASIN A UNE ROBE
DAT IS EEN WINKEL	VOILA UN MAGASIN
IN HET WINKELRAAM ZIJN KLEEDJES HOEDEN EN SCHOENEN	DANS LA VITRINE, IL Y A DES ROBE
DAT ZIJN AARDAPPELS	VOILA DES POMMES DE TERRE
MEVROUW DEED ZE IN DE SOEP	MADAME KARELS LES A MISES DAN

DAT ZIJN DE AARDAPPELS DIE MEVROUW IN DE SOEP DEED	VOILA LES POMMES DE TERRE QU
DAT IS EEN KOOKPAN	VOILA UNE CASSEROLE
MEVROUW HEEFT DEZE KOOKPAN	MADAME KARELS POSSEDE CETTE
DAT IS DE KOOKPAN DIE MEVROUW HEEFT	CETTE CASSEROLE APPARTIENT A
DIT ZIJN SCHOENEN	VOICI DES CHAUSSURES
HET ZIJN DAMESSCHOENEN	CE SONT DES CHAUSSURES DE DA
DIT IS EEN KOUS	VOICI UN BAS
DAT ZIJN KOUSEN	VOICI DES BAS
DIT ZIJN HANDSCHOENEN	VOICI DES GANTS
KLEEDJES KOUSEN SCHOENEN EN HANDSCHOENEN ZIJN KLEDINGSSTUKKEN	ROBES, BAS, CHAUSSURES ET GA
DEZE TWEE BORDEN ZIJN OP DE TAFEL	CES DEUX ASSIETTES SONT SUR L
DAT ZIJN DE TWEE BORDEN DIE OP DE TAFEL ZIJN	CE SONT LES DEUX ASSIETTES QU
DAT IS EEN EETLEPEL	VOICI UNE CUILLER A POTAGE
HIJ WAS IN DE SOEP	ELLE ETAIT DANS LE POTAGE
DAT IS DE EETLEPEL DIE IN DE SOEP WAS	C'ETAIT LA CUILLERE QUI SE TROU
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW KARELS	C'EST MADAME KARELS
HAAR NAAM IS RITA KARELS	SON NOM EST RITA KARELS
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
WAT HEEFT MEVROUW K IN DE HANDEN ?	QU'EST-CE QUE MADAME KARELS
ZIJ HEEFT EEN PRESENTEERBLAD IN DE HANDEN	ELLE A UN PLATEAU DANS LES MA
ZIJ ZAL HET PRESENTEERBLAD OP DE TAFEL PLAATSEN	ELLE VA DEPOSER LE PLATEAU SU
NU PLAATST ZIJ HET PRESENTEERBLAD OP DE TAFEL	ELLE DEPOSE A PRESENT LE PLAT
HET PRESENTEERBLAD IS OP DE TAFEL	LE PLATEAU EST SUR LA TABLE
MEVROUW K HAD HET (PRESENTEERBLAD) IN DE HANDEN	MADAME KARELS AVAIT LE PLATEA
HIER IS HET PRESENTEERBLAD	VOICI LE PLATEAU
WAT IS OP HET PRESENTEERBLAD ?	QU'Y A-T-IL SUR LE PLATEAU ?
WAT ZIET U OP HET PRESENTEERBLAD ?	QUE VOYEZ-VOUS SUR LE PLATEA
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
IK ZIE TWEE VORKEN (DE VORK)	JE VOIS DEUX FOURCHETTES
IK ZIE EEN MES (HET MES)	JE VOIS UN COUTEAU
IK ZIE TWEE MESSEN (HET MES)	JE VOIS DEUX COUTEAUX
GLAZEN VORKEN EN MESSEN ZIJN ZAKEN	DES VERRES, DES FOURCHETTES
IK ZIE TWEE EETLEPELS (DE EETLEPEL)	JE VOIS DEUX CUILLERES
IK ZIE EEN EETLEPEL (DE EETLEPEL)	JE VOIS UNE CUILLERE
IK ZIE EEN BORD (HET BORD)	JE VOIS UNE ASSIETTE
IK ZIE DRIE BORDEN (HET BORD)	JE VOIS TROIS AUTRES ASSIETTES
EETLEPELS EN BORDEN ZIJN ZAKEN	DES CUILLERES ET DES ASSIETTES
MEVROUW K NEEMT EEN MES EN EEN VORK VAN HET PRESENTEERBLAD	MADAME K PREND UN COUTEAU E
ZIJ PLAATST HET MES EN DE VORK OP DE TAFEL	ELLE PLACE LE COUTEAU ET LA FO
NU PLAATST ZIJ DE BORDEN OP DE TAFEL	ELLE PLACE A PRESENT LES ASSIE
NU ZIJN DE BORDEN, MESSEN, VORKEN, EETLEPELS EN GLAZEN OP DE TAFEL	MAINTENANT, LES ASSIETTES, COU
AL DIE ZAKEN ZIJN NU OP DE TAFEL	TOUS CES OBJETS SONT A PRESE
MEVROUW K ZAL VAN DE TAFEL NAAR DE DEUR GAAN	MADAME KARELS VA ALLER DE LA
ZIJ GAAT NAAR DE DEUR	ELLE SE DIRIGE VERS LA PORTE
DE DEUR IS DICHT	LA PORTE EST FERMEE
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE
NU IS DE DEUR OPEN	LA PORTE EST MAINTENANT OUVE
ZE (DE DEUR) WAS DICHT	ELLE ETAIT FERMEE
NU IS ZE OPEN	A PRESENT ELLE EST OUVERTE
MEVROUW K IS NIET IN DE KAMER	MADAME KARELS N'EST PAS DANS
ZIJ WAS IN DE KAMER	ELLE ETAIT DANS LA PIECE
ZIJ GING DE KAMER UIT	ELLE EST SORTIE DE LA PIECE

DE SOEP EN DE MELK ZIJN VOEDINGSWAREN	LE POTAGE ET LE LAIT SONT DES A
DE AARDAPPELEN EN HET BROOD ZIJN VOEDINGSWAREN	LES POMMES DE TERRE ET LE PAI
HET VLEES, DE BOTER EN DE KAAS ZIJN VOEDINGSWAREN	LA VIANDE, LE BEURRE ET LE FRO
DE APPELS EN DE SINAASAPPELS ZIJN VOEDINGSWAREN	LES POMMES ET LES ORANGES SO
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN VOEDINGSWAREN	IL Y A DIFFERENTES SORTES D'ALI
APPELS EN SINAASAPPELS ZIJN VRUCHTEN	LES POMMES ET LES ORANGES SO
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN VRUCHTEN	IL Y A DIFFERENTES SORTES DE FI
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN GLAZEN	VOILA DIFFERENTES SORTES DE V
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN DOZEN	VOILA DIFFERENTES SORTES DE B
GLAZEN DOZEN KLEREN EN SCHOENEN ZIJN ZAKEN	VERRES, BOITES, VETEMENTS ET S
ER ZIJN VERSCHILLENDE ZAKEN	IL Y A DIFFERENTS OBJETS
DAT ZIJN KOEIEN	VOILA DES VACHES
DAT ZIJN SCHAPEN	VOILA DES MOUTONS
DAT ZIJN VARKENS	VOILA DES COCHONS
DAT ZIJN PAARDEN	VOILA DES CHEVAUX
DAT ZIJN GEITEN	VOILA DES CHEVRES
HET ZIJN DIEREN	CE SONT DES ANIMAUX
ER ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN DIEREN	IL Y A DIFFERENTES SORTES D'ANI
DAT ZIJN VERSCHILLENDE SOORTEN PLANTEN	IL Y A DIFFERENTES SORTES DE PL
DAT IS HET BLAD VAN EEN PLANT	VOILA LA FEUILLE D'UNE PLANTE
DAT IS HET BLAD VAN EEN ANDERE PLANT	VOILA LA FEUILLE D'UNE AUTRE PL
DEZE KORVEN ZIJN DEZELFDE	CES PANIERS SONT LES MEMES
DEZE KORVEN ZIJN NIET DEZELFDE	CES PANIERS NE SONT PAS LES M
ZE ZIJN VERSCHILLEND	ILS SONT DIFFERENTS
DEZE KORVEN ZIJN DEZELFDE	CES PANIERS SONT LES MEMES
DEZE KORVEN ZIJN VERSCHILLEND	CES PANIERS SONT DIFFERENTS
DEZE BORDEN ZIJN DEZELFDE	CES ASSIETTES SONT LES MEMES
DEZE BORDEN ZIJN VERSCHILLEND	CES ASSIETTES SONT DIFFERENTE
DEZE GLAZEN ZIJN DEZELFDE	CES VERRES SONT LES MEMES
DEZE GLAZEN ZIJN VERSCHILLEND	CES VERRES SONT DIFFERENTS
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
IK ZIE EEN MES	JE VOIS UN COUTEAU
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
WAT ZIET U HIER ?	QUE VOYEZ-VOUS ICI ?
MEVROUW K MAAKT SOEP	MADAME KARELS PREPARE DU PO
DAT IS EEN BORD SOEP	VOILA UNE ASSIETTE DE POTAGE
ZIJ ZAL SOEP MAKEN	ELLE VA PREPARER DU POTAGE
DAT ZIJN AARDAPPELEN	VOILA DES POMMES DE TERRE
DAT IS EEN FLES MELK	VOILA UNE BOUTEILLE DE LAIT
HET IS KOEMELK	C'EST DU LAIT DE VACHE
DAT IS EEN KOE	VOILA UNE VACHE
KOEIEN ZIJN DIEREN	LES VACHES SONT DES ANIMAUX
HIER ZIJN ENKELE ANDERE DIEREN	VOICI QUELQUES AUTRES ANIMAU
DIT IS EEN VARKEN	VOICI UN COCHON
DIT IS EEN SCHAAP	VOICI UN MOUTON
DIT IS EEN PAARD	VOICI UN CHEVAL
KOEIEN GEVEN MELK	LES VACHES DONNENT DU LAIT
MEVROUW K DOET DE MELK IN EEN KOPJE	MADAME KARELS VERSE DU LAIT D
DIT IS EEN KOPJE	VOICI UNE TASSE
UIT DEZE FLES KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE CET
HET WATER IN DE FLES IS HEEL WARM	L'EAU DANS L'EPROUVETTE EST TI
DE VLAM IS ONDER DE FLES	LA FLAMME EST SOUS L'EPROUVE
DAT IS IJS	VOILA DE LA GLACE

HET IJS IS IN HET WATER	LA GLACE EST DANS L'EAU
IJS IS KOUD	LA GLACE EST FROIDE
HET IS KOUD EN HARD	ELLE EST FROIDE ET DURE
DAT IS IJS	VOILA DE LA GLACE
DAT IS EEN KLOMPJE IJS	VOILA UN CUBE DE GLACE
IJS IS KOUD	LA GLACE EST FROIDE
DAT IS EEN THERMOMETER	VOILA UN THERMOMETRE
VLAMMEN ZIJN WARM	LES FLAMMES SONT CHAUDES
DIT IS EEN HORLOGE	VOICI UNE HORLOGE
HET HORLOGE HEEFT TWEE WIJZERS	L'HORLOGE A DEUX AIGUILLES
DE GROTE WIJZER IS DE MINUTENWIJZER	LA GRANDE AIGUILLE EST L'AIGUIL
DE MINUUT IS EEN TIJDMAAT	LA MINUTE EST UNE MESURE DE T
DE KLEINE WIJZER IS DE UURWIJZER	LA PETITE AIGUILLE EST L'AIGUILLE
HET UUR IS EEN TIJDMAAT	L'HEURE EST UNE MESURE DE TEM
DIT IS EEN THERMOMETER	VOICI UN THERMOMETRE
DE THERMOMETER HEEFT GRADEN : HEEL WARM, WARM, KOUD, HEEL KOUD	LE THERMOMETRE A DES DEGRES
DE GRAAD IS EEN WARMTEMAAT	LE DEGRE EST UNE MESURE DE C
DAT IS EEN METER	VOILA UN METRE
DE METER IS EEN LENGTEMAAT	LE METRE EST UNE MESURE DE LO
EEN METER HEEFT HONDERD CENTIMETER	UN METRE FAIT CENT CENTIMETRE
DAT IS EEN VOET VAN MEVROUW KARELS	VOILA UN PIED DE MADAME KAREL
DAT ZIJN DE VOETEN VAN MEVROUW KARELS	VOILA LES PIEDS DE MADAME KAR
DAT IS DE VOET VAN DE HEER KARELS	VOILA LE PIED DE MONSIEUR KARE
DE VOET VAN DE HEER KARELS IS 30 CM LANG	LE PIED DE MONSIEUR KARELS FA
DAT IS EEN VOGEL	VOILA UN OISEAU
HIJ IS OP DE BOOM	IL EST SUR L'ARBRE
DE ANDERE TWEE VOGELS ZIJN IN DE LUCHT	LES DEUX AUTRES OISEAUX SONT
ZE ZIJN NIET OP DE BOOM	ILS NE SONT PAS SUR L'ARBRE
DAT IS EEN VLIEGTUIG	VOILA UN AVION
HET IS IN DE LUCHT	IL EST EN L'AIR
DAT ZIJN ANDERE VLIEGTUIGEN	VOILA D'AUTRES AVIONS
DEZE VLIEGTUIGEN ZIJN NIET IN DE LUCHT	CES AVIONS NE SONT PAS EN L'AI
ZE ZIJN OP DE GROND	ILS SONT A TERRE
DAT IS HET (AAN)GEZICHT VAN EEN MAN	VOILA LE VISAGE D'UN HOMME
DE LUCHT GAAT DOOR DE NEUS EN DOOR DE MOND IN HET LICHAAM	L'AIR PASSE PAR LE NEZ ET PAR L
DE LUCHT KOMT WEER UIT ZIJN LICHAAM	L'AIR RESSORT DE SON CORPS
DE LUCHT GAAT IN HET LICHAAM	L'AIR PASSE DANS LE CORPS
ZIJ KOMT WEER UIT HET LICHAAM	IL RESSORT DU CORPS
DAT IS ZIJN ADEM	C'EST SA RESPIRATION
NU KOMT DE LUCHT UIT ZIJN MOND	MAINTENANT L'AIR SORT DE SON C
DIE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ZIJ IS WARM	IL EST CHAUD
DE LUCHT IS WARM ALS ZIJ UIT HET LICHAAM KOMT	L'AIR EST CHAUD QUAND IL SORT D
HIJ HEEFT DE HAND VOOR DE MOND	IL MET SA MAIN DEVANT LA BOUCH
ZIJN ADEM IS WARM	SA RESPIRATION EST CHAUDE
HET WATER IN DE KOOKPAN IS HEEL WARM	L'EAU DANS LA CASSEROLE EST T
DE DAMP KOMT UIT DE KOOKPAN	LA VAPEUR S'ECHAPPE DE LA CAS
DE LUCHT BOVEN DE VLAMMEN IS HEEL WARM	L'AIR AU-DESSUS DES FLAMMES E
DE LUCHT ONDER DE VLAMMEN IS NIET WARM	L'AIR EN-DESSOUS DES FLAMMES
ZIJ IS KOUD	IL EST FROID
DAT IS EEN IJSKAST	VOILA UN REFRIGERATEUR
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR ES
DAT IS EEN FLES MELK	VOILA UNE BOUTEILLE DE LAIT

DAT ZIJN EIEREN	VOILA DES ŒUFS
DAT IS EEN IJSKAST	VOILA UN REFRIGERATEUR
DE DEUR VAN DE IJSKAST IS DICHT	LA PORTE DU REFRIGERATEUR ES
DE MELK EN DE EIEREN ZIJN IN DE IJSKAST	LE LAIT ET LES ŒUFS SONT DANS
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS HEEL KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR ES
DE ZIJKANTEN EN DE BODEM VAN DE IJSKAST ZIJN DIK	LES COTES ET LE FOND DU REFRIG
DIT IS EEN DUNNE LIJN	VOICI UNE LIGNE FINE
DIT IS EEN DIKKE LIJN	VOICI UNE LIGNE EPAISSE
HIER IS DE LUCHT WARM	ICI L'AIR EST CHAUD
DE LUCHT IN DE IJSKAST IS KOUD	L'AIR DANS LE REFRIGERATEUR ES
DE WARME LUCHT GAAT NIET IN DE IJSKAST	L'AIR CHAUD NE PENETRE PAS DA
DE DEUR IS DICHT	LA PORTE EST FERMEE
DE HEER K HEEFT EEN GLAS IN DE HAND	MONSIEUR KARELS A UN VERRE A
ER IS KOUDE MELK IN HET GLAS	IL Y A DU LAIT FROID DANS LE VER
DIE MELK IS GOED	CE LAIT EST BON
DE HEER K IS BLIJ	MONSIEUR KARELS EST CONTENT
DEZE MELK IS NIET GOED	CE LAIT N'EST PAS BON
DE HEER K IS NIET BLIJ	MONSIEUR KARELS N'EST PAS CO
DIT IS VLEES (HET VLEES)	VOICI DE LA VIANDE
DIT IS BROOD (HET BROOD)	VOICI DU PAIN
DIT IS EEN SNEETJE BROOD (HET SNEETJE)	VOICI UNE TRANCHE DE PAIN
DIT IS KAAS	VOICI DU FROMAGE
DIT IS EEN STUKJE KAAS	VOICI UN MORCEAU DE FROMAGE
WIJ MAKEN KAAS VAN MELK	NOUS FABRIQUONS DU FROMAGE
KOEIEN GEVEN ONS MELK	LES VACHES NOUS DONNENT DU L
DIT IS BOTER	VOICI DU BEURRE
DE BOTER IS OP HET BORD	LE BEURRE EST SUR L'ASSIETTE
WIJ MAKEN BOTER VAN MELK	NOUS FABRIQUONS DU BEURRE A
MEVROUW K HEEFT DE BOTER EN DE MELK IN DE IJSKAST	MADAME K CONSERVE LE BEURRE
ZIJ HEEFT OOK KAAS IN DE IJSKAST	ELLE CONSERVE AUSSI DU FROMA
DAT ZIJN APPELS	VOILA DES POMMES
DAT ZIJN SINAASAPPELS	VOILA DES ORANGES
APPELS EN SINAASAPPELS ZIJN VRUCHTEN	DES POMMES ET DES ORANGES S
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS VIJF UUR	IL EST CINQ HEURES
HET IS PRECIES VIJF	IL EST CINQ HEURES PRECISES
MEVROUW K ZAL SOEP MAKEN	MADAME K VA PREPARER DU POTA
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS HALFZES	IL EST CINQ HEURES ET DEMIE
HET IS VIJF UUR DERTIG	IL EST CINQ HEURES TRENTE
MEVROUW K MAAKT NU SOEP	MADAME K PREPARE MAINTENANT
HET IS TWINTIG VOOR ZES	IL EST SIX HEURES MOINS VINGT
HET IS VIJF UUR VEERTIG	IL EST CINQ HEURES QUARANTE
DE AARDAPPELS ZIJN IN DE KOOKPAN	LES POMMES DE TERRE SONT DAN
MEVROUW K HEEFT EEN VORK IN DE RECHTERHAND	MADAME K A UNE FOURCHETTE DA
DE AARDAPPELS ZIJN HARD	LES POMMES DE TERRE SONT DUR
DE VORK GAAT ER NIET DOOR	LA FOURCHETTE NE PASSE PAS AU
HET IS TIEN VOOR ZES	IL EST SIX HEURES MOINS DIX
HET IS VIJF UUR VIJFTIG	IL EST CINQ HEURES CINQUANTE
ZIJN DE AARDAPPELS HARD ?	LES POMMES DE TERRE SONT-ELL
NEEN ZE ZIJN NIET HARD	NON, ELLES NE SONT PAS DURES
ZE ZIJN MALS	ELLES SONT MOLLES
DE VORK GAAT ER DOOR	LA FOURCHETTE PASSE AU TRAVE

MEVROUW K NEEMT DE AARDAPPELS UIT DE KOOKPAN EN DOET ZE OP EEN BORD	MADAME K RETIRE LES POMMES D
NU ZIJN DE AARDAPPELS OP HET BORD	LES POMMES DE TERRE SONT A P
ZE WAREN IN DE KOOKPAN	ELLES ETAIENT DANS LA CASSERO
ZE WAREN HARD	ELLES ETAIENT DURES
NU ZIJN ZE MALS	ELLES SONT MOLLES A PRESENT
MEVROUW K DOET MELK EN BOTER IN DE AARDAPPELS	MADAME KARELS MET DU BEURRE
NU ZIJN ZE HEEL MALS	ELLES SONT A PRESENT TRES MO
BROOD IS MALS	DU PAIN, C'EST MOU
VLEES IS MALS	DE LA VIANDE, C'EST MOU
GLAS IS MALS	DU VERRE, C'EST DUR
BOTER IS MALS	DU BEURRE, C'EST MOU
DE HEER K HEEFT EEN STUKJE KAAS TUSSEN DE VINGERS	MONSIEUR K A UN PETIT MORCEAU
HIJ DOET HET STUKJE KAAS IN ZIJN MOND	IL MET LE PETIT MORCEAU DE FRO
NU HEEFT HIJ HET STUKJE KAAS TUSSEN DE TANDEN	LE PETIT MORCEAU DE FROMAGE
DAT IS ZIJN MOND	VOILA SA BOUCHE
DAT IS EEN TAND	VOILA UNE DENT
DAT ZIJN TANDEN	VOILA SES DENTS
DEZE KAAS IS NIET MALS	CE FROMAGE-LA N'EST PAS MOU
HIJ IS HARD	IL EST DUR
DE TANDEN VAN DE HEER K GAAN ER NIET DOOR	LES DENTS DE MONSIEUR NE PAS
MEVROUW K DOET DE AARDAPPELS, DE MELK EN ANDERE ZAKEN IN DE KOOKPAN	MADAME K MET LES POMMES DE T
DAT IS ZOUT	VOILA DU SEL
DE KOOKPAN IS OP DE KLEINE VLAM	LA CASSEROLE EST SUR UNE PETI
HET DEKSEL IS OP DE KOOKPAN	LE COUVERCLE EST SUR LA CASS
DE KLEINE VLAM IS ONDER DE KOOKPAN	LA PETITE FLAMME EST SOUS LA
DEZE VLAM IS KLEIN	CETTE FLAMME-CI EST PETITE
DEZE VLAM IS GROOT	CETTE FLAMME-LA EST GRANDE
DEZE HUIZEN ZIJN GROOT	CES MAISONS-LA SONT GRANDES
DIT HUIS IS KLEIN	CETTE MAISON-CI EST PETITE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS ZES UUR	IL EST SIX HEURES
MEVROUW K NEEMT EEN EETLEPEL SOEP IN DE MOND	MADAME K PORTE UNE CUILLERE
DE SOEP IS KLAAR	LE POTAGE EST PRÊT
ZE IS GOED	IL EST BON
NU DOET ZIJ DE SOEP IN DE BORDEN	ELLE VERSE A PRESENT LE POTA
DE SOEP WAS IN DE KOOKPAN	LE POTAGE ETAIT DANS LA CASSE
NU IS ZE (DE SOEP) IN DE BORDEN	IL EST A PRESENT DANS LES ASSI
MEVROUW K MAAKTE DE SOEP	MADAME K A PREPARE LE POTAGE
ZIJ DEED ZE (DE SOEP) IN DE BORDEN	ELLE A VERSE LE POTAGE DANS L
DE BORDEN MET DE SOEP ZIJN NU OP DE TAFEL	LES ASSIETTES REMPLIES DE POT
DE BORDEN ZIJN OP DE TAFEL	LES ASSIETTES SONT SUR LA TAB
DE SOEP IS KLAAR	LE POTAGE EST PRÊT
ZE (DE SOEP) IS LEKKER	IL EST DELICIEUX
HET IS LEKKERE SOEP	C'EST UN POTAGE DELICIEUX
HIER ZIET U EEN VROUW EN EEN JONGEN	VOUS VOYEZ ICI UNE FEMME ET U
DE JONGEN IS DE ZOON VAN DE VROUW	LE GARCON EST LE FILS DE LA FE
DE VROUW IS DE MOEDER VAN DE JONGEN	LA FEMME EST LA MERE DU GARC
HIER ZIET U EEN VROUW EN EEN MEISJE	VOUS VOYEZ ICI UNE FEMME ET U
HET MEISJE IS DE DOCHTER VAN DE VROUW	LA FILLE EST LA FILLE DE LA FEMM
DE VROUW IS DE MOEDER VAN HET MEISJE	LA FEMME EST LA MERE DE LA FIL
HIER ZIET U EEN HEER EN EEN JONGEN	VOUS VOYEZ ICI UN HOMME ET UN
DE JONGEN IS DE ZOON VAN DE HEER	LE GARCON EST LE FILS DE L'HOM
DE HEER IS DE VADER VAN DE JONGEN	L'HOMME EST LE PERE DU GARCO

HIER ZIET U EEN HEER EN EEN MEISJE	VOUS VOYEZ ICI UN HOMME ET UN
HET MEISJE IS DE DOCHTER VAN DE HEER	LA FILLE EST LA FILLE DE L'HOMME
DE HEER IS DE VADER VAN HET MEISJE	L'HOMME EST LE PERE DE LA FILLE
HET MEISJE IS DE ZUS(TER) VAN DE JONGEN	LA FILLE EST LA SŒUR DU GARCO
ZIJ IS ZIJN ZUS	ELLE EST SA SŒUR
DE JONGEN IS DE BROER VAN HET MEISJE	LE GARCON EST LE FRERE DE LA F
HIJ IS HAAR BROER	IL EST SON FRERE
DEZE HEER EN DEZE DAME HEBBEN TWEE ZOONS EN DRIE DOCHTERS	CE MONSIEUR ET CETTE DAME ON
DEZE JONGEN HEEFT EEN BROER EN DRIE ZUSTERS	CE GARCON A UN FRERE ET TROIS
DIT MEISJE HEEFT TWEE BROERS EN TWEE ZUSTERS	CETE FILLE A DEUX FRERES ET DE
DAT IS EEN GEZIN (FAMILIE), HET GEZIN (DE FAMILIE)	C'EST UNE FAMILLE
HIER ZIET U MEVROUW K MET HAAR DOCHTER EN HAAR ZOON	VOUS VOYEZ ICI MADAME K AVEC
ZE ZIJN AAN TAFEL	ILS SONT A TABLE
DE BORDEN ZIJN VOOR HEN	LES ASSIETTES SE TROUVENT DEV
ER IS SOEP IN DE BORDEN	IL Y A DU POTAGE DANS LES ASSIE
ZE HEBBEN SOEP IN HUN BORDEN	ILS ONT DU POTAGE DANS LEURS
DIT IS EEN BORD SOEP	VOICI UNE ASSIETTE DE POTAGE
DEZE SOEP IS DIK	CE POTAGE EST CONSISTANT
ZE IS NIET DUN	IL N'EST PAS DELAYE
DIKKE SOEP EN DUNNE SOEP ZIJN TWEE VERSCHILLENDE SOORTEN SOEP	DU POTAGE CONSISTANT ET DU PO
HET WATER IN DIT GLAS IS HELDER	L'EAU DANS CE VERRE-CI EST CLA
WE ZIEN ER DOOR	NOUS VOYONS AU TRAVERS
MELK IS NIET HELDER	LE LAIT N'EST PAS CLAIR
WE ZIEN ER NIET DOOR	NOUS NE VOYONS PAS AU TRAVER
ALS HET WATER HELDER IS ZIEN WE ER DOOR	SI L'EAU EST CLAIRE, NOUS VOYON
DE LUCHT IS HELDER	L'AIR EST CLAIR
IK ZIE DE BERGEN	JE VOIS LES MONTAGNES
ALS DE LUCHT NIET HELDER IS ZIE IK DE BERGEN NIET	SI L'AIR N'EST PAS CLAIR, JE NE VO
DEZE SOEP IS DUN	CE POTAGE EST DELAYE
IK ZIE DE EETLEPEL DOOR DE SOEP	JE VOIS LA CUILLERE DANS LE POT
DEZE SOEP IS LEKKER	CE POTAGE EST DELICIEUX
DEZE SOEP IS NIET DIK	CE POTAGE N'EST PAS CONSISTAN
WE ZIEN DE EETLEPEL DOOR DE SOEP	NOUS VOYONS LA CUILLERE DANS
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
DAT IS MEVROUW K	C'EST MADAME KARELS
ZIJ MAAKTE DIE LEKKERE SOEP	ELLE A PREPARE CE DELICIEUX PO
DAT IS EEN BORD SOEP	C'EST UNE ASSIETTE DE POTAGE
MEVROUW K MAAKTE ZE	MADAME KARELS L'A PREPAREE
DAT IS DE SOEP DIE MEVROUW K MAAKTE	C'EST LE POTAGE QUE MADAME KA
DAT IS EEN FLES MELK	C'EST UNE BOUTEILLE DE LAIT
MEVROUW K DEED DIE MELK IN DE SOEP	MADAME KARELS A MIS LE LAIT DA
DAT IS DE MELK DIE MEVROUW K IN DE SOEP DEED	C'EST LE LAIT QUE MADAME KARE
DIT IS EEN KAMER	VOICI UNE PIECE
HET IS EEN SLAAPKAMER	C'EST UNE CHAMBRE A COUCHER
IS DEZE SLAAPKAMER ZIJN TWEE BEDDEN	IL Y A DEUX LITS DANS CETTE CHA
BIJ HET BED IS EEN STOEL	IL Y A UNE CHAISE PRES DU LIT
WAT IS OP DE STOEL ?	QU'Y A-T-IL SUR LA CHAISE ?
EEN REISKOFFERTJE	UNE VALISE
VOOR DE STOEL ZIE IK EEN DAME	JE VOIS UNE DAME DEVANT LA CH
WIE IS DAT ?	QUI EST-CE ?
HET IS MEVROUW K	C'EST MADAME KARELS
WAT DOET ZIJ ?	QUE FAIT-ELLE ?
ZIJ DOET VERSCHILLENDE ZAKEN IN HET REISKOFFERTJE	ELLE MET DIVERS OBJETS DANS L

IS DAT HET REISKOFFERTJE VAN MEVROUW K ?	EST-CE LA VALISE DE MADAME KA
NEE DAT IS HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	NON, C'EST LA VALISE DE MONSIEU
DE HEER K ZAL EEN REIS NAAR ANTWERPEN DOEN	MONSIEUR KARELS VA EFFECTUER
NU ZIJN DE HEER EN MEVROUW K IN AARLEN	POUR LE MOMENT, MONSIEUR ET
ZE HEBBEN EEN HUIS IN AARLEN	ILS POSSEDENT UNE MAISON A AR
HIJ ZAL DE REIS MET DE TREIN DOEN	IL VA FAIRE LE VOYAGE EN TRAIN
DAT IS EEN TREIN	VOILA UN TRAIN
DE REIS VAN AARLEN NAAR ANTWERPEN IS LANG	LE VOYAGE D'ARLON A ANVERS ES
WAT ZAL DE HEER K VOOR DE REIS MEENEMEN ?	QUE VA EMPORTER MONSIEUR KA
HIJ ZAL TWEE (OVER)HEMDEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER DEUX CHEMISES
HIJ ZAL ZIJN NIEUWE KOUSEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER SES NOUVELLES
HIJ ZAL ZIJN OUDE KOUSEN NIET MEENEMEN	IL NE VA PAS EMPORTER SES VIEIL
ZIJN OUDE KOUSEN HEBBEN GATEN	SES VIEILLES CHAUSSETTES ONT
NIEUWE KOUSEN HEBBEN GEEN GATEN	DES NOUVELLES CHAUSSETTES N
DAT IS EEN BROEK	VOILA UN PANTALON
DEZE BROEK HEEFT EEN GAT	CE PANTALON A UN TROU - EST DE
HET IS EEN OUDE BROEK	C'EST UN VIEUX PANTALON
HIJ ZAL SCHOENEN MEENEMEN	IL VA EMPORTER DES CHAUSSURE
HIJ ZAL ZE IN DE SCHOENZAK DOEN	IL VA LES METTRE DANS UN SAC
DE SCHOENZAK IS ZUIVER	LE SAC A CHAUSSURES EST PROP
DEZE HANDEN ZIJN ZUIVER	CES MAINS-CI SONT PROPRES
DEZE HANDEN ZIJN VUIL	CES MAINS-LA SONT SALES
NU ZIJN DE SCHOENEN IN DE SCHOENZAK	LES CHAUSSURES SONT A PRESE
DE ZAK IS ZUIVER	LE SAC EST PROPRE
DE SCHOENEN ZULLEN HET (OVER)HEMD NIET VUIL MAKEN	LES CHAUSSURES NE SALIRONT P
DEZE DOEK IS VUIL	CE CHIFFON-CI EST SALE
DEZE DOEK IS ZUIVER	CE CHIFFON-LA EST PROPRE
DIT BORD IS ZUIVER	CETTE ASSIETTE-CI EST PROPRE
DIT BORD IS VUIL	CETTE ASSIETTE-CI EST SALE
ZIJN (AAN)GEZICHT IS VUIL	SON VISAGE EST SALE
ZIJN (AAN)GEZICHT IS ZUIVER	SON VISAGE EST PROPRE
HET BORD IS VUIL MAAR DE DOEK IS ZUIVER	L'ASSIETTE EST SALE MAIS LE CHI
NU IS DE DOEK VUIL MAAR HET BORD IS ZUIVER	LE CHIFFON EST A PRESENT SALE
DIT IS EEN WASBAK	VOICI UN LAVABO OU UN EVIER
HET WATER IN DE WASBAK IS WARM	L'EAU DANS L'EVIER EST CHAUDE
DIT IS ZEEP	VOICI DU SAVON
WAT DOET ZIJ ?	QUE FAIT-ELLE ?
ZIJ WAST ZICH DE HANDEN	ELLE SE LAVE LES MAINS
ZIJ WAST DIE (DE HANDEN) MET ZEEP EN WARM WATER	ELLE SE LAVE LES MAINS AVEC DU
NU ZIJN HAAR HANDEN NAT MAAR ZE ZIJN ZUIVER	SES MAINS SONT A PRESENT MOU
ZE WAREN VUIL	ELLES ETAIENT SALES
ZIJ HEEFT EEN DOEK IN DE HANDEN	ELLE A UN CHIFFON EN MAIN
HET IS EEN HANDDOEK	C'EST UN ESSUIE-MAINS
ZIJN HAAR HANDEN NU NAT ?	SES MAINS SONT-ELLES MAINTENA
NEEN ZE ZIJN NIET NAT	NON, ELLES NE SONT PLUS MOUIL
ZE ZIJN DROOG	ELLES SONT SECHES
HAAR HANDEN WAREN NAT	SES MAINS ETAIENT MOUILLEES
NU ZIJN ZE DROOG	ELLES SONT SECHES A PRESENT
ZE WAREN VUIL	ELLES ETAIENT SALES
NU ZIJN ZE ZUIVER	ELLES SONT PROPRES A PRESENT
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN BORSTEL	C'EST UNE BROSSE
HET IS EEN TANDENBORSTEL	C'EST UNE BROSSE A DENTS

WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS TANDPASTA	C'EST DU DENTIFRICE
ZIJ DOET TANDPASTA OP DE TANDENBORSTEL	ELLE MET DU DENTIFRICE SUR LA
NU WAST ZIJ ZICH DE TANDEN	ELLE SE BROSSE MAINTENANT LES
HAAR TANDEN ZULLEN ZUIVER EN WIT ZIJN	SES DENTS VONT ETRE PROPRES
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN KAM	C'EST UN PEIGNE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE C'EST ?
DAT IS EEN BORSTEL	C'EST UNE BROSSE
HET IS EEN HAARBORSTEL	C'EST UNE BROSSE A CHEVEUX
ZIJ BORSTELT ZICH HET HAAR	ELLE SE BROSSE LES CHEVEUX
HIJ BORSTELT ZICH HET HAAR MET TWEE HAARBORSTELS	IL SE BROSSE LES CHEVEUX AVEC
DIT ZIJN NAALDEN EN SPELDEN	VOICI DES AIGUILLES ET DES EPIN
DIT IS EEN NAALD	VOICI UNE AIGUILLE
DIT IS EEN SPELD	VOICI UNE EPINGLE
DIT IS EEN HAARSPELD	VOICI UNE EPINGLE A CHEVEUX
DEZE TWEE SPELDEN ZIJN DEZELFDE	CES DEUX EPINGLES SONT LES ME
DEZE DRIE HAARSPELDEN ZIJN NIET DEZELFDE	CES TROIS EPINGLES A CHEVEUX
ZE ZIJN VERSCHILLEND	ELLES SONT DIFFERENTES
WAT HEEFT ZIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-ELLE EN MAINS ?
ZIJ HEEFT EEN HAARSPELD IN DE HAND	ELLE A UNE EPINGLE A CHEVEUX E
ZIJ DOET DIE IN HET HAAR	ELLE LA MET DANS SES CHEVEUX
WAAR IS DE HAARSPELD NU ?	OU SE TROUVE A PRESENT L'EPIN
ZIJ IS NU IN HET HAAR VAN DE DAME	ELLE EST A PRESENT DANS LES C
DAT IS HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	VOICI LA VALISE DE MONSIEUR KA
DAT IS HET REISKOFFERTJE DAT DE HEER K ZAL MEENEMEN	VOICI LA VALISE QUE MONSIEUR K
WAT IS IN HET REISKOFFERTJE ?	QU'Y A-T-IL DANS LA VALISE ?
WAT DEED MEVROUW K IN HET REISKOFFERTJE ?	QU'EST-CE QUE MADAME KARELS
ZIJ DEED (OVER)HEMDEN, KOUSEN, SCHOENEN, BORSTELS, ...IN HET REISKOFFERTJE	ELLE A MIS DES CHEMISES, BAS, S
ZIJ DEED AL DEZE ZAKEN IN HET REISKOFFERTJE VAN DE HEER K	ELLE A MIS TOUTES SES CHOSES
DE HEER K ZAL NAAR HET STATION GAAN	MONSIEUR KARELS VA SE RENDRE
HIJ HEEFT ZIJN REISKOFFERTJE IN DE HAND	IL A SA VALISE A LA MAIN
HIJ NEEMT EEN TAXI	IL PREND UN TAXI
DE TAXI ZAL OM ACHT UUR AAN HET STATION ZIJN	LE TAXI SERA A LA GARE A HUIT H
DAT IS HET STATION	VOICI LA GARE
HET IS ACHT UUR	IL EST HUIT HEURES
NU IS DE TAXI AAN HET STATION	LE TAXI EST MAINTENANT A LA GA
ZIET U DE HEER K ?	VOYEZ-VOUS MONSIEUR KARELS ?
HIJ WAS IN DE TAXI	IL ETAIT DANS LE TAXI
HIJ ZAL NAAR HET STATION GAAN	IL VA SE RENDRE A LA GARE
NU GAAT HIJ HET STATION BINNEN	IL PENETRE A PRESENT DANS LA
DAT IS DE WACHTZAAL VAN HET STATION	VOICI LA SALLE D'ATTENTE DE LA
IN DE WACHTZAAL ZIJN MANNEN EN VROUWEN	IL Y A DES HOMMES ET DES FEMM
DE HEER K IS OOK IN DE WACHTZAAL	MONSIEUR KARELS EST AUSSI DA
ZIJN TREIN ZAL OM HALFNEGEN IN HET STATION ZIJN	SON TRAIN SERA A LA GARE A HUI
DE TREIN IS HIER	VOICI LE TRAIN
DAT IS DE LOKOMOTIEF VAN DE TREIN	VOICI LA LOCOMOTIVE DU TRAIN
DAT IS DE KLOK VAN DE LOKOMOTIEF	VOICI LA CLOCHE DE LA LOCOMOT
DIT ZIJN KLOKKEN OF BELLEN	VOICI DES CLOCHES OU DES SON
DAT IS DE GROTE KLOK OF DE GROTE BEL	VOICI LA GRANDE CLOCHE OU LA
DAT IS DE KLEINE KLOK OF DE KLEINE BEL	VOICI LA PETITE CLOCHE OU LA PE
DIT IS EEN LOKET	VOICI UN GUICHET
HET IS HET LOKET VOOR DE SPOORKAARTJES	C'EST LE GUICHET POUR LES BILLE

DE MAN AAN HET LOKET HEEFT DE SPOORKAARTJES	L'HOMME AU GUICHET A LES BILLE
DE HEER K KOOPT HIER ZIJN SPOORKAARTJE	MONSIEUR KARELS ACHETE ICI SO
NU HEEFT DE HEER K ZIJN SPOORKAARTJE	MONSIEUR KARELS A MAINTENANT
DIT IS EEN SPOORKAARTJE	VOICI UN BILLET DE CHEMIN DE FE
HET IS NIET GROOT	CE N'EST PAS GRAND
HET IS KLEIN	C'EST PETIT
ZIET U DE PRIJS VAN DAT SPOORKAARTJE ?	VOYEZ-VOUS LE PRIX DE CE BILLE
76 EUROS	76 EUROS
76 EUROS IS VEEL GELD	C'EST BEAUCOUP D'ARGENT
DE HEER K ZAL MAANDAG IN ANTWERPEN ZIJN	MONSIEUR KARELS SERA DEMAIN
ZATERDAG ZAL HIJ WEER IN BRUSSEL ZIJN	IL SERA DE RETOUR A BRUXELLES
HIJ ZAL VIER DAGEN IN ANTWERPEN ZIJN	IL PASSERA QUATRE JOURS A ANV
HIER ZIJN DE DAGEN VAN DE WEEK	VOICI LES JOURS DE LA SEMAINE
ER ZIJN ZEVEN DAGEN IN DE WEEK	IL Y A SEPT JOURS DANS LA SEMA
MAANDAG	LUNDI
DINSDAG	MARDI
WOENSDAG	MERCREDI
DONDERDAG	JEUDI
VRIJDAG	VENDREDI
ZATERDAG	SAMEDI
ZONDAG	DIMANCHE
VOOR DE HEER KARELS NAAR HET STATION GING ZEI HIJ TEGEN ZIJN VROUW :	AVANT DE PARTIR A LA GARE, MON
IK ZAL GELD MEENEMEN	JE VAIS EMPORTER DE L'ARGENT
HOEVEEL GELD NAM HIJ VOOR DE REIS MEE ?	COMBIEN D'ARGENT A-T-IL EMPOR
HIJ NAM 2000 (TWEE DUIZEND) EUROS MEE	IL A EMPORTE 2000 (DEUX MILLE) E
DAT IS VEEL	C'EST BEAUCOUP (D'ARGENT)
2000 (TWEE DUIZEND) EUROS IS VEEL GELD	2000 (DEUX MILLE) EUROS C'EST B
2 (TWEE) EUROS IS WEINIG GELD	2 (DEUX) EUROS C'EST PEU D'ARG
NU IS DE HEER K IN ANTWERPEN	MONSIEUR KARELS EST MAINTENA
HIJ HEEFT VRIENDEN IN ANTWERPEN	IL A DES AMIS A ANVERS
ZIJN VRIENDEN ZIJN IN HET STATION	SES AMIS SONT A LA GARE
DE HEER K ZAL ZIJN VRIENDEN DE HAND GEVEN	MONSIEUR KARELS VA DONNER LA
HIJ GEEFT ZIJN VRIENDEN DE HAND	IL DONNE LA MAIN A SES AMIS
ZIJN VRIENDEN ZEGGEN :	SES AMIS DISENT (**DEMANDENT**) :
GOEDE DAG, HOE WAS HET MET DE REIS ?	BONJOUR, COMMENT ETAIT LE VO
DE HEER KARELS ZEGT :	MONSIEUR KARELS DIT (**REPOND**)
GOED, MAAR HET WAS EEN LANGE REIS	BIEN MAIS C'ETAIT UN LONG VOYA
ZIJN VRIEND ZEGT :	SON AMI DIT :
GEEF MIJ UW REISKOFFERTJE	DONNEZ-MOI VOTRE VALISE
ZIJN VRIENDEN HEBBEN EEN HUIS IN ANTWERPEN	SES AMIS ONT UNE MAISON A ANV
DE HEER K ZAL ER MET ZIJN VRIENDEN NAAR TOE GAAN	MONSIEUR KARELS VA S'Y RENDR
DE HEER K IS IN HET HUIS VAN ZIJN VRIENDEN	MONSIEUR KARELS EST A LA MAIS
HIJ SCHRIJFT EEN BRIEF	IL ECRIT UNE LETTRE
HIJ HEEFT EEN PEN IN DE HAND	IL A UN STYLO A LA MAIN
HIJ SCHRIJFT NAAR DE HEER JANS	IL ECRIT A MONSIEUR JANS
HIER IS DE BRIEF	VOICI LA LETTRE
NU IS DE BRIEF IN DE BRIEFOMSLAG	LA LETTRE EST A PRESENT DANS
DIT IS EEN BRIEFOMSLAG	VOICI UNE ENVELOPPE
DIT IS EEN POSTZEGEL	VOICI UN TIMBRE-POSTE
DE NAAM EN HET ADRES VAN DE HEER JANS ZIJN OP DE OMSLAG	LE NOM ET L'ADRESSE DE MONSIE
DAT IS DE KEERZIJDE VAN DE BRIEFOMSLAG	VOICI LE VERSO DE L'ENVELOPPE
DE NAAM EN HET ADRES VAN DE HEER K ZIJN OP DE KEERZIJDE VAN DE OMSLAG	LE NOM ET L'ADRESSE DE MONSIE
NU SCHRIJFT DE HEER K EEN PRENTBRIEFKAART NAAR ZIJN VROUW	MONSIEUR KARELS ECRIT MAINTE

DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE KAART	VOICI LE VERSO DE LA CARTE POS
DE HEER K SCHRIJFT DE NAAM VAN MEVROUW K EN HET ADRES OP DE KAART	MONSIEUR KARELS ECRIT LE NOM
HET ADRES VAN MEVROUW KARELS IS :	L'ADRESSE DE MADAME KARELS E
WE SCHRIJVEN HET NUMMER EN DE NAAM VAN DE STAD ONDER HET NUMMER EN DE NAAM VAN DE STRAAT	NOUS ECRIVONS LE NUMERO ET L
NU IS DE HEER K AAN DE POST	MONSIEUR KARELS EST MAINTENA
HIJ GAAT DE TRAP **OP**	IL MONTE L'ESCALIER
HIJ ZAL DE PRENTBRIEFKAART IN DE BRIEVENBUS DOEN	IL VA DEPOSER LA CARTE POSTAL
WE DOEN ONZE PRENTBRIEFKAARTEN IN DE BRIEVENBUS	NOUS DEPOSONS NOS CARTES PO
DIT BORD IS ROND	CETTE ASSIETTE EST RONDE
HET IS ROND	ELLE EST RONDE
DEZE SINAASAPPEL IS ROND	CETTE ORANGE EST RONDE
DIT HORLOGE IS OOK ROND	CETTE HORLOGE EST EGALEMENT
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
ZIJ IS ROND	ELLE EST RONDE
DE AARDE IS ROND	LA TERRE EST RONDE
DAT IS DE MAAN	VOICI LA LUNE
DE MAAN IS ROND	LA LUNE EST RONDE
DAT IS DE ZON	VOILA LE SOLEIL
DAT IS DE LUCHT	VOILA L'AIR
DAT IS EEN WOLK (DE WOLK)	VOILA UN NUAGE
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
DE ZON KOMT OP IN HET OOSTEN	LE SOLEIL SE LEVE A L'EST
DE ZON GAAT ONDER IN HET WESTEN	LE SOLEIL SE COUCHE A L'OUEST
DE ZON KOMT ELKE MORGEN OP	LE SOLEIL SE LEVE CHAQUE MATIN
DE ZON GAAT ELKE AVOND ONDER	LE SOLEIL SE COUCHE CHAQUE SO
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS ACHT OVER VIJF IN DE MORGEN	IL EST CINQ HEURES HUIT DU MAT
DE ZON KOMT OP	LE SOLEIL SE LEVE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS TWINTIG OVER ACHT IN DE AVOND	IL EST HUIT HEURES VINGT DU SOI
DE ZON GAAT ONDER	LE SOLEIL SE COUCHE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE ?
DAT IS EEN HORLOGE	C'EST UNE HORLOGE
HOE LAAT IS HET ?	QUELLE HEURE EST-IL ?
HET IS EEN (1) UUR	IL EST 1H (UNE HEURE)
HET IS TWEE (2) UUR	IL EST 2H (DEUX HEURES)
HET IS VIER (4) UUR	IL EST 4H (QUATRE HEURES)
HET IS ZES (6) UUR	IL EST 6H (SIX HEURES)
HET IS ACHT (8) UUR	IL EST 8H (HUIT HEURES)
HET WAS ZEVEN (7) UUR	IL ETAIT 7H (SEPT HEURES)
HET ZAL NEGEN (9) UUR WORDEN	IL VA ETRE 9H (NEUF HEURES)
HET IS TIEN (10) UUR	IL EST 10H (DIX HEURES)
HET WAS NEGEN (9) UUR	IL ETAIT 9H (NEUF HEURES)
HET ZAL ELF (11) UUR WORDEN	IL VA ETRE 11H (ONZE HEURES)
HET IS TWAALF (12) UUR	IL EST MIDI (12H)
HET WAS ELF (11) UUR	IL ETAIT 11H (ONZE HEURES)
HET ZAL EEN (1) UUR WORDEN	IL VA ETRE 1H (UNE HEURE)
EEN (1)	1 (UN)
TWEE (2)	2 (DEUX)
DRIE (3)	3 (TROIS)
VIER (4)	4 (QUATRE)
VIJF (5)	5 (CINQ)
ZES (6)	6 (SIX)

ZEVEN (7)	7 (SEPT)
ACHT (8)	8 (HUIT)
NEGEN (9)	9 (NEUF)
TIEN (10)	10 (DIX)
ELF (11)	11 (ONZE)
TWAALF (12)	12 (DOUZE)
DAT IS EEN JONGEN (DE JONGEN)	VOILA UN GARCON
DAT IS EEN MEISJE (HET MEISJE)	VOILA UNE FILLE
DIT MEISJE IS DE ZUS VAN DE JONGEN	CETTE FILLE EST LA SŒUR DU GAR
DE JONGEN HEEFT EEN DOOS IN DE HANDEN	LE GARCON A UNE BOITE EN MAIN
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT (**DEMANDE**) :
WAT DOE JE ?	QUE FAIS-TU ?
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT (**REPOND**) :
IK MAAK EEN HUIS VAN DEZE DOOS	JE FABRIQUE UNE MAISON AVEC C
DAT IS EEN DOOS (DE DOOS)	VOILA UNE BOITE
DIT IS EEN ZIJDE VAN DE DOOS	VOICI UN COTE DE LA BOITE
DIT IS EEN ANDERE ZIJDE VAN DE DOOS	VOICI UN AUTRE COTE DE LA BOIT
DIT IS DE VOORZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE AVANT DE LA BOITE
DIT IS DE RUGZIJDE VAN DE DOOS	VOICI LA FACE ARRIERE DE LA BOI
DIT IS DE BODEM VAN DE DOOS	VOICI LE FOND DE LA BOITE
DIT IS HET DEKSEL VAN DE DOOS	VOICI LE COUVERCLE DE LA BOITE
DIT ZAL EEN ZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	CECI VA DEVENIR UN COTE DE LA
DIT ZAL EEN RAAM ZIJN	CECI VA ETRE UNE FENETRE
DIT ZAL DE ANDERE ZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	CECI VA DEVENIR UN AUTRE COTE
DIT ZAL EEN ANDER RAAM ZIJN	CECI VA ETRE UNE AUTRE FENETR
DE VOORZIJDE VAN DE DOOS ZAL DE VOORZIJDE VAN HET HUIS ZIJN	LA FACE AVANT DE LA BOITE VA DE
DAT IS EEN TRAP	VOILA UN ESCALIER
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT :
EEN HUIS HEEFT EEN DAK	UNE MAISON A UN TOIT
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT (**RETORQUE**) :
JA IK ZAL HET DAK VAN HET DEKSEL VAN DE DOOS MAKEN	OUI, JE VAIS FABRIQUER LE TOIT D
MAAR HET DEKSEL IS NIET LANG GENOEG VOOR EEN DAK	MAIS LE COUVERCLE N'EST PAS SU
HET IS KLEIN	IL EST PETIT
HOE LANG IS HET DEKSEL ?	QUELLE LONGUEUR A LE COUVERC
HOE BREED IS HET DEKSEL ?	QUELLE LARGEUR A LE COUVERCL
HET DEKSEL IS NIET LANG GENOEG	LE COUVERCLE N'EST PAS SUFFIS
HET IS NIET BREED GENOEG	IL N'EST PAS SUFFISAMMENT LARG
DAT IS DE VORM VAN HET DAK	VOICI LA FORME DU TOIT
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT :
IK ZAL HET DAK VAN EEN STUK HOUT MAKEN	JE VAIS FABRIQUER LE TOIT DE LA
WE HEBBEN HOUT VAN DE BOMEN	LES ARBRES NOUS FOURNISSENT
DAT IS EEN BOOM	VOILA UN ARBRE
DAT ZIJN ZIJN WORTELS	VOILA SES RACINES
DAT ZIJN BOMEN	VOILA DES ARBRES
VERSCHILLENDE BOMEN HEBBEN VERSCHILLEND HOUT	LES DIFFERENTS ARBRES SONT FA
HET HOUT VAN DEZE BOOM IS HARD	LE BOIS QUI CONSTITUE CET ARBR
HET HOUT VAN DEZE BOMEN IS MALS	LE BOIS QUI CONSTITUE CES ARBR
DE JONGEN HEEFT EEN STUK HOUT	LE GARCON A UN MORCEAU DE BO
WAT DOE JE ?	QUE FAIS-TU ?
IK NEEM DE MAAT VAN DIT STUK HOUT	JE MESURE CE MORCEAU DE BOIS
DAT IS EEN MAAT	C'EST UNE MESURE
DIT STUK HOUT IS LANGER DAN BREED	CE MORCEAU DE BOIS EST PLUS L
IK ZAL HET DAK MET DIT STUK HOUT MAKEN	JE VAIS FABRIQUER LE TOIT AVEC

IK ZAL IN DIT STUK HOUT EEN KERF MAKEN	JE VAIS PRATIQUER UNE ENTAILLE
IK MAAK DE KERF ONDER EEN RECHTE HOEK	JE PRATIQUE L'ENTAILLE SELON U
DAT IS EEN KERF	VOILA UNE ENTAILLE
DAT IS EEN HOEK	VOILA UN ANGLE
DAT IS OOK EEN HOEK	VOILA AUSSI UN ANGLE
DAT IS EEN RECHTE HOEK	VOILA UN ANGLE DROIT
DAT IS OOK EEN RECHTE HOEK	VOILA AUSSI UN ANGLE DROITE
NU MAAK IK EEN KERF IN HET STUK HOUT	JE PRATIQUE A PRESENT UNE ENT
HET LEMMET VAN HET ZAKMES GAAT DOOR HET HOUT	LA LAME DU CANIF S'ENFONCE DA
HET IS ZACHT HOUT	C'EST DU BOIS TENDRE
DAT IS EEN ZAKMES	VOILA UN CANIF
DAT IS HET LEMMET VAN HET ZAKMES	VOICI LA LAME DU CANIF
IK TREK EEN LIJN OP HET STUK HOUT	JE TRACE UNE LIGNE SUR LE MOR
IK TREK DIE LIJN MET EEN POTLOOD	JE TRACE CETTE LIGNE AVEC UN C
DAT IS MIJN POTLOOD (HET POTLOOD)	VOILA MON CRAYON
DAT IS DE LIJN	VOICI LA LIGNE
DE KERF ZAL OP DE LIJN ZIJN	L'ENTAILLE SERA SUR LA LIGNE
O, DE KERF IS NIET OP DE LIJN	O, L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA L
DE KERF IS NIET OP DE LIJN	L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA LIGN
DE KERF IS NIET OP DE LIJN WANT JE GAF ME EEN STOOT	L'ENTAILLE N'EST PAS SUR LA LIGN
O NEEN ! IK GAF JE GEEN STOOT	O NON, JE NE T'AI PAS BOUSCULE
JOUW LEMMET WAS NIET OP DE LIJN	TA LAME N'ETAIT PAS SUR LA LIGN
JAWEL MIJN LEMMET WAS NIET OP DE LIJN OMDAT JE ME EEN STOOT GAF	MA LAME N'ETAIT PAS SUR LA LIGN
MAAK EEN NIEUWE KERF	PRATIQUE UNE NOUVELLE ENTAIL
DE JONGEN ZEGT :	LE GARCON DIT :
IK ZAL EEN NIEUWE KERF MAKEN	JE VAIS PRATIQUER UNE NOUVELL
HIER IS DE LIJN	VOICI LA LIGNE
EN HIER IS DE KERF	ET VOICI L'ENTAILLE
DIT IS EEN RECHTE LIJN	VOICI UNE LIGNE DROITE
DIT IS EEN KROMME LIJN	VOICI UNE LIGNE COURBE
DE JONGEN MAAKT NU EEN NIEUWE KERF	LE GARCON PRATIQUE UNE NOUV
HIJ MAAKT NU EEN ANDERE KERF	IL PRATIQUE A PRESENT UNE NOU
DAT IS BETER	C'EST MIEUX
HET LEMMET IS OP DE LIJN	LA LAME EST SUR LA LIGNE
GOED ZO !	C'EST BIEN AINSI
NU HEB IK TWEE STUKKEN HOUT	J'AI MAINTENANT DEUX MORCEAU
MET DEZE TWEE STUKKEN HOUT ZAL IK HET DAK VAN HET HUIS MAKEN	AVEC CES DEUX MORCEAUX DE B
DAT ZAL HET DAK VAN HET HUIS ZIJN	CELA SERA (**ILS FORMERONT**) LE T
NU ZAL IK HIER EEN GAT IN HET HOUT MAKEN	JE VAIS MAINTENANT PRATIQUER
DEZE SPIJKER ZAL DOOR HET GAT GAAN	CE CLOU TRAVERSERA LE TROU
DAT ZIJN SPIJKERS	VOILA DES CLOUS
DE SPIJKER ZAL HIER DOOR HET GAT GAAN	LE CLOU TRAVERSERA LE TROU I
NU MAAKT DE JONGEN HET GAT VOOR DE SPIJKER	LE GARCON PRATIQUE MAINTENA
HIJ ZAL EEN HAMER NEMEN	IL VA PRENDRE UN MARTEAU
DAT IS EEN HAMER	VOILA UN MARTEAU
HIJ GEEFT DE SPIJKER EEN SLAG MET DE HAMER	IL ENFONCE LE CLOU A L'AIDE DU
NU ZIJN TWEE SPIJKERS IN HET DAK	IL Y A MAINTENANT DEUX CLOUS D
HET DAK IS KLAAR	LE TOIT EST PRET
IS HET DAK STERK ?	LE TOIT EST-IL SOLIDE ?
O JA ! HET IS HEEL STERK	O OUI, IL EST TRES SOLIDE
DOE DAT NIET !	NE FAIS PAS CELA !
MAAR JE ZEI :	MAIS TU AS DIT :
HET IS HEEL STERK	C'EST TRES SOLIDE

EN HET IS NIET STERK	ET CE N'EST PAS SOLIDE
IK ZAL HET STERKER MAKEN	JE VAIS LE RENDRE PLUS SOLIDE
GEEF ME HET DAK ALSTUBLIEFT	DONNE-MOI LE TOIT, S'IL-TE-PLAIT
HIER IS HET	LE VOICI
IS DIT STUK HOUT STERK ?	CE MORCEAU DE BOIS EST-IL SOLI
DIT STUK HOUT IS STERKER	CE MORCEAU DE BOIS EST PLUS S
IS DEZE LIJN KORT ?	CETTE LIGNE EST-ELLE COURTE ?
IS DEZE LIJN KORTER ?	CETTE LIGNE EST-ELLE PLUS COU
HIER ZIJN TWEE STEUNEN VOOR HET DAK	VOICI DEUX PIGNONS POUR LE TO
HET MEISJE ZEGT :	LA FILLE DIT :
ZAL JE EEN ANDERE STEUN IN HET MIDDEN MAKEN ?	VAS-TU INSTALLER UN AUTRE SUP
JA IK ZAL EEN ANDERE STEUN IN HET MIDDEN MAKEN	OUI, JE VAIS INSTALLER UN AUTRE
HIJ ZAL HIER ZIJN, IN HET MIDDEN	IL VA SE TROUVER ICI, AU MILIEU
JA, DAT IS BETER	OUI, C'EST MIEUX
DAT IS EEN RECHTE LIJN	C'EST UNE LIGNE DROITE
DAT IS EEN EINDE VAN DE LIJN	C'EST UN BOUT DE LA LIGNE
DAT IS HET ANDERE EINDE	C'EST L'AUTRE EXTREMITE
DAT IS HET MIDDEN VAN DE LIJN	C'EST LE MILIEU DE LA LIGNE
DAT IS EEN KROMME LIJN	C'EST UNE LIGNE COURBE
DAT ZAL BETER ZIJN	CE SERA MIEUX
DE STEUN IN HET MIDDEN ZAL HET DAK STERKER MAKEN	LE SUPPORT AU MILIEU RENDRA L
DAT IS EEN SCHAAR	VOILA UNE PAIRE DE CISEAUX
DIT BEEN VAN DE SCHAAR IS SMAL	CETTE LAME DU CISEAU EST ETRO
DIT BEEN VAN DE SCHAAR IS BREED	CETTE LAME DU CISEAU EST LARG
DAT IS EEN SMALLE STRAAT	VOILA UNE RUE ETROITE
DIT IS EEN BREDE STRAAT	VOILA UNE RUE LARGE
DIE STRAAT IS BREED	CETTE RUE EST LARGE
DAT IS EEN BREDE DEUR	VOILA UNE PORTE LARGE
DIE DEUR IS BREED	CETTE PORTE EST LARGE
DAT IS EEN SMALLE DEUR	VOILA UNE PORTE ETROITE
DIE DEUR IS SMAL	CETTE PORTE EST ETROITE
DE ZON STAAT ELKE DAG OP EN GAAT ELKE DAG ONDER	LE SOLEIL SE LEVE CHAQUE JOUR
EEN DAG HEEFT VIERENTWINTIG UREN	UN JOUR A VINGT-QUATRE HEURE
EEN WEEK HEEFT ZEVEN DAGEN	UNE SEMAINE A (COMPTE) SEPT J
DE ZEVEN DAGEN VAN DE WEEK ZIJN :	LES SEPT JOURS DE LA SEMAINE S
MAANDAG	LUNDI
DINSDAG	MARDI
WOENSDAG	MERCREDI
DONDERDAG	JEUDI
VRIJDAG	VENDREDI
ZATERDAG	SAMEDI
ZONDAG	DIMANCHE
VIER WEKEN ZIJN EEN MAAND	QUATRE SEMAINES FONT UN MOIS
EEN MAAND HEEFT DERTIG, EENENDERTIG OF ACHTENTWINTIG DAGEN	UN MOIS COMPTE TRENTE, TRENT
TWAALF MAANDEN ZIJN EEN JAAR	DOUZE MOIS FONT UNE ANNEE
EEN JAAR HEEFT DRIEHONDERD VIJFENZESTIG OF DRIEHONDERD ZESENZESTIG DAGEN	UNE ANNEE COMPTE TROIS CENT
HIER ZIJN DE NAMEN VAN DE MAANDEN :	VOICI LES NOMS DES MOIS
JANUARI	JANVIER
FEBRUARI	FEVRIER
MAART	MARS
APRIL	AVRIL
MEI	MAI
JUNI	JUIN

JULI	JUILLET
AUGUSTUS	AOUT
SEPTEMBER	SEPTEMBRE
OKTOBER	OCTOBRE
NOVEMBER	NOVEMBRE
DECEMBER	DECEMBRE
DEZE DAME MAAKT IETS	CETTE DAME FAIT QUELQUE CHOS
WAT MAAK JE ?	QUE FAIS-TU ?
IK MAAK EEN JAS EN EEN BROEK	JE FABRIQUE UN VESTON ET UN P
DIT IS EEN BROEK	VOICI UN PANTALON
DIT IS EEN JAS	VOICI UN VESTON
HEEFT DEZE JAS EEN KRAAG ?	CE VESTON A-T-IL UN COL ?
JA HIJ HEEFT EEN KRAAG	OUI, IL A UN COL
DIT IS DE KRAAG	VOICI LE COL
DAT IS DE VOORZIJDE VAN DE JAS	VOICI LA PARTIE AVANT DU VESTO
DAT IS DE KRAAG VAN DE JAS	VOICI LE COL DU VESTON
DAT IS DE RUG(ZIJDE) VAN DE JAS	VOICI LA PARTIE ARRIERE DU VES
DAT IS EEN ZIJDE VAN DE JAS	VOILA UN COTE DU VESTON
DIT IS EEN ZAK	VOICI UNE POCHE
HIER IS DE ANDERE ZIJDE VAN DE JAS	VOICI L'AUTRE COTE DU VESTON
HIER IS DE ANDERE ZAK	VOICI L'AUTRE POCHE
DAT IS DE RECHTERZIJDE VAN DE VOORZIJDE	VOICI LE COTE DROIT
DAT IS DE LINKERZIJDE VAN DE VOORZIJDE	VOICI LE COTE GAUCHE
HIER ZIJN DE ARMEN VAN DE JAS	VOICI LES BRAS DU VESTON
DAT IS DE RECHTERARM VAN DE VOORZIJDE	VOILA LE BRAS DROIT DU VESTON
DAT IS DE LINKERARM VAN DE VOORZIJDE	VOILA LE BRAS GAUCHE DU VESTO
DAT ZIJN DE KNOPEN VAN DE JAS	VOILA LES BOUTONS DU VESTON
DAT IS EEN KNOOP	VOILA UN BOUTON
DAT IS EEN KNOOPSGAT	VOILA UNE BOUTONNIERE
DAT IS EEN NAALD	VOILA UNE AIGUILLE
DAT IS GAREN	VOILA DU FIL
DE NAALD GAAT DOOR HET OOG VAN DE KNOOP	LE FIL PASSE PAR LE TROU DU BO
NU MAAK IK EEN KNOOPSGAT	JE FAIS A PRESENT UNE BOUTONN
DE WINTER	L'HIVER
IN DE WINTER IS DE AARDE KOUD	EN HIVER, LA TERRE EST FROIDE
DE WIND IS KOUD	LE VENT EST FROID
DE LUCHT IS KOUD	L'AIR EST FROID
DE SNEEUW MAAKT ALLES WIT	LA NEIGE BLANCHIT TOUT
DE DAGEN ZIJN KORT	LES JOURS SONT COURTS
DE BOMEN HEBBEN GEEN BLADEREN	LES ARBRES N'ONT PAS DE FEUILL
DE LENTE	LE PRINTEMPS
IN DE LENTE KOMEN DE BLADEREN OP DE TAKKEN VAN DE BOMEN	AU PRINTEMPS, LES FEUILLES APP
DE PLANTEN KOMEN UIT DE AARDE	LES PLANTES SORTENT DE LA TER
IN DE LENTE ZIJN ER VEEL BLOEMEN	IL Y A BEAUCOUP DE FLEURS AU P
DE ZOMER	L'ETE
IN DE ZOMER IS HET WARM	EN ETE, IL FAIT CHAUD
DE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ER IS GEEN SNEEUW	IL N'Y A PAS DE NEIGE
DE BOMEN HEBBEN BLADEREN	LES ARBRES ONT DES FEUILLES
DE DAGEN ZIJN LANG	LES JOURS SONT LONGS
ER ZIJN VEEL VRUCHTEN	IL Y A BEAUCOUP DE FRUITS
DE HERFST	L'AUTOMNE
IN DE HERFST VALLEN DE BLADEREN VAN DE BOMEN	EN AUTOMNE, LES FEUILLES TOME

DE DAGEN ZIJN KORTER EN DE NACHTEN ZIJN LANGER DAN IN DE ZOMER	LES JOURS SONT PLUS COURTS E
ER ZIJN VEEL VRUCHTEN	IL Y A BEAUCOUP DE FRUITS
DE WINTER, LENTE, ZOMER EN HERFST ZIJN DE VIER JAARGETIJDEN	L'HIVER, LE PRINTEMPS, L'ETE ET L
IN DE WINTER IS HET KOUD	EN HIVER, IL FAIT FROID
DE WINTER IS EEN KOUD JAARGETIJDE	L'HIVER EST UNE SAISON FROIDE
IN DE ZOMER IS HET WARM	EN ETE, IL FAIT CHAUD
DE ZOMER IS EEN WARM JAARGETIJDE	L'ETE EST UNE SAISON CHAUDE
DE WINTERMAANDEN ZIJN DECEMBER, JANUARI EN FEBRUARI	LES MOIS D'HIVER SONT DECEMBR
MAART, APRIL EN MEI ZIJN DE LENTEMAANDEN	MARS, AVRIL ET MAI SONT LES MO
JUNI, JULI EN AUGUSTUS ZIJN DE ZOMERMAANDEN	JUIN, JUILLET ET AOUT SONT LES M
DE HERFSTMAANDEN ZIJN SEPTEMBER, OKTOBER EN NOVEMBER	LES MOIS D'AUTOMNE SONT SEPTI
DEZE LIJN IS LANGER DAN DEZE LIJN	CETTE LIGNE EST PLUS LONGUE Q
EEN UUR IS KORTER DAN TWEE UUR	UNE HEURE EST PLUS COURTE QU
IN DE HERFST ZIJN DE DAGEN KORTER DAN IN DE ZOMER	EN AUTOMNE, LES JOURS SONT PL
IN DE ZOMER ZIJN DE DAGEN LANGER DAN IN DE WINTER	EN ETE, LES JOURS SONT PLUS LO
EEN HALFUUR HEEFT 30 MINUTEN	UNE DEMI-HEURE FAIT TRENTE MIN
EEN KWARTIER HEEFT 15 MINUTEN	UN QUART D'HEURE FAIT QUINZE M
WAT IS KORTER : EEN KWARTIER OF EEN HALFUUR ?	QU'EST-CE QUI EST PLUS LONG : U
EEN HALFUUR IS LANGER DAN EEN KWARTIER	UNE DEMI-HEURE EST PLUS LONG
WELKE WIJZER IS KORTER : DE MINUTENWIJZER OF DE UURWIJZER ?	QUELLE AIGUILLE EST PLUS COUR
DAT IS EEN CENTIMETER	VOILA UN CENTIMETRE
LIJN A IS 2 CM LANG	LA LIGNE **A** FAIT DEUX CENTIMETR
LIJN B IS 5 CM LANG	LA LIGNE **B** FAIT CINQ CENTIMETRE
LIJN B IS LANGER DAN LIJN A	LA LIGNE **B** EST PLUS LONGUE QU
LIJN A IS KORTER DAN LIJN B	LA LIGNE **A** EST PLUS COURTE QU
DAT IS EEN METER	VOILA UN METRE
EEN METER HEEFT HONDERD CENTIMETER	UN METRE FAIT CENT CENTIMETRE
DE METER IS EEN LENGTEMAAT	LE METRE EST UNE MESURE DE LO
EEN KILOMETER (1 KM) HEEFT DUIZEND METER (1.000 M)	UN KILOMETRE FAIT MILLE METRES
CENTIMETER, METER EN KILOMETER ZIJN LENGTEMATEN	CENTIMETRE, METRE ET KILOMETR
EEN KILOMETER IS LANGER DAN EEN METER	UN KILOMETRE EST PLUS LONG QU
EEN METER IS LANGER DAN EEN CENTIMETER	UN METRE EST PLUS LONG QU'UN
EEN CENTIMETER IS KORTER DAN EEN METER	UN CENTIMETRE EST PLUS COURT
EEN METER IS KORTER DAN EEN KILOMETER	UN METRE EST PLUS COURT QU'UN
EEN CENTIMETER IS EEN KLEINE LENGTEMAAT	UN CENTIMETRE EST UNE PETITE L
EEN METER IS EEN GROTERE LENGTEMAAT DAN EEN CENTIMETER	UN METRE EST UNE PLUS GRANDE
EEN KILOMETER IS EEN GROTERE LENGTEMAAT DAN EEN METER	UN KILOMETRE EST UNE PLUS GRA
WAT DOEN DEZE TWEE PERSONEN ?	QUE FONT CES DEUX PERSONNES
ZE GAAN	ELLES VONT (**PROGRESSENT**)
DE MAN GAAT ZES KM PER UUR	L'HOMME PROGRESSE A SIX KILOM
DE VROUW GAAT DRIE KM PER UUR	LA FEMME PROGRESSE A TROIS K
DE MAN GAAT SNEL	L'HOMME PROGRESSE RAPIDEMEN
DE VROUW GAAT LANGZAAM	LA FEMME PROGRESSE LENTEMEN
DE VROUW GAAT LANGZAMER DAN DE MAN	ELLE PROGRESSE PLUS LENTEME
DE MAN GAAT SNELLER DAN DE VROUW	L'HOMME PROGRESSE PLUS RAPID
DAT IS EEN TREIN	VOILA UN TRAIN
DAT IS EEN VLIEGTUIG	VOILA UN AVION
VLIEGTUIGEN ZIJN SNELLER DAN TREINEN	LES AVIONS SONT PLUS RAPIDES
DIT KIND IS EEN JAAR OUD	CET ENFANT EST AGE D'UN AN
DEZE JONGEN IS TIEN JAAR OUD	CE GARCON EST AGE DE DIX ANS
DEZE MAN IS DERTIG JAAR OUD	CET HOMME EST AGE DE TRENTE
DEZE MAN IS NEGENTIG JAAR OUD	CET HOMME EST AGE DE NONANTI
HIJ GAAT MET EEN STOK	IL PROGRESSE A L'AIDE D'UNE CAN

DE JONGEN IS JONG	LE GARCON EST JEUNE
DE MAN MET DE STOK IS OUD	L'HOMME A LA CANNE EST VIEUX
HIJ IS OUDER DAN DE JONGEN EN OOK OUDER DAN DE MAN	IL EST PLUS AGE QUE LE GARCON
HIJ IS DE OUDSTE	IL EST LE PLUS AGE
DAT IS EEN DUN BOEK	VOILA UN LIVRE MINCE
DAT IS EEN DIK BOEK	VOILA UN LIVRE EPAIS
DAT IS EEN DIKKE MUUR	VOILA UN MUR EPAIS
DAT IS EEN DIKKE MAN	VOILA UN GROS HOMME
DAT IS EEN SMALLE STRAAT	VOILA UNE RUE ETROITE
DAT IS EEN BREDE STRAAT	VOILA UNE RUE LARGE
DAT IS EEN HOOG GEBOUW	VOILA UN IMMEUBLE HAUT
DAT IS EEN LAAG GEBOUW	VOILA UN IMMEUBLE BAS
DEZE STRAAT IS BREED	CETTE RUE EST LARGE
DEZE STRAAT IS BREDER	CETTE RUE EST PLUS LARGE
DEZE STRAAT IS DE BREEDSTE	CETTE RUE EST LA PLUS LARGE
DIT BOEK IS DIK	CE LIVRE EST EPAIS
DIT BOEK IS DIKKER	CE LIVRE EST PLUS EPAIS
DIT BOEK IS HET DIKSTE	CE LIVRE EST LE PLUS EPAIS
DIT BOEK IS DUN	CE LIVRE EST MINCE
DIT BOEK IS DUNNER	CE LIVRE EST PLUS MINCE
DIT BOEK IS HET DUNSTE	CE LIVRE EST LE PLUS MINCE
DEZE MAN IS DIK	CET HOMME EST GROS
DEZE MAN IS DIKKER	CET HOMME EST PLUS GROS
DEZE MAN IS DE DIKSTE	CET HOMME EST LE PLUS GROS
GLAS IS HARD	LE VERRE EST DUR
GLAS IS HARDER DAN HOUT	LE VERRE EST PLUS DUR QUE LE
HOUT IS HARDER DAN BROOD	LE BOIS EST PLUS DUR QUE LE PA
BROOD IS HARDER DAN BOTER	LE PAIN EST PLUS DUR QUE LE BE
HIER ZIJN DRIE PERSONEN	VOICI TROIS PERSONNES
DEZE MAN IS OUDER DAN DEZE JONGEN	CET HOMME EST PLUS AGE QUE C
DEZE JONGEN IS OUDER DAN DIT KIND	CE GARCON EST PLUS AGE QUE C
WELKE VAN DIE DRIE PERSONEN IS DE OUDSTE ?	LAQUELLE DE CES TROIS PERSON
DEZE MAN IS STERKER DAN DEZE JONGEN	CET HOMME EST PLUS FORT QUE
DEZE JONGEN IS NIET ZO STERK ALS DIE MAN	CE GARCON N'EST PAS AUSSI FOR
HIJ IS OOK NIET ZO OUD ALS DE MAN	IL N'EST PAS NON PLUS AUSSI AGE
DE JONGEN IS JONGER DAN DE MAN EN HIJ IS NIET ZO STERK ALS DE MAN	LE GARCON EST PLUS JEUNE QUE
DEZE LIJN IS EVEN LANG ALS DEZE LIJN	CETTE LIGNE EST AUSSI LONGUE
DEZE TWEE LIJNEN ZIJN EVEN LANG	CES DEUX LIGNES SONT AUSSI LO
DEZE LIJN IS NIET ZO LANG ALS DEZE LIJN	CETTE LIGNE N'EST PAS AUSSI LO
DEZE TWEE LIJNEN ZIJN NIET EVEN LANG	CES DEUX LIGNES NE SONT PAS D
ZE ZIJN VERSCHILLEND	ELLES SONT DIFFERENTES
EN TREIN KAN 100 KM PER UUR DOEN	UN TRAIN PEUT PARCOURIR CENT
EN VLIEGTUIG KAN 800 KM PER UUR DOEN	UN AVION PEUT PARCOURIR HUIT
TREINEN EN VLIEGTUIGEN ZIJN VERSCHILLENDE VERVOERMIDDELEN	LES TRAINS ET LES AVIONS SONT
HIER ZIET U TWEE SCHEPEN	VOUS VOYEZ ICI DEUX NAVIRES
SCHEPEN ZIJN OOK VERVOERMIDDELEN	LES NAVIRES SONT AUSSI DES MO
HOEVEEL KM KAN EEN SNEL SCHIP PER UUR DOEN ?	COMBIEN DE KILOMETRES UN NAV
EEN SNEL SCHIP KAN 50 KM PER UUR DOEN	UN NAVIRE RAPIDE PEUT PARCOU
HIER ZIJN TWEE ANDERE VERVOERMIDDELEN	VOICI DEUX AUTRES MOYENS DE
HET ZIJN TWEE AUTO'S	CE SONT DEUX VOITURES
DIT IS EEN RIJTUIG MET EEN PAARD	CECI EST UNE CALECHE TIREE PA
AUTO'S EN RIJTUIGEN ZIJN TWEE VERSCHILLENDE VERVOERMIDDELEN	LES VOITURES ET LES CALECHES
TREINEN, SCHEPEN, AUTO'S, RIJTUIGEN EN VLIEGTUIGEN ZIJN VERVOERMIDDELEN	TRAINS, NAVIRES, VOITURES, CAL

DIT IS EEN KAART VAN EUROPA	VOICI UNE CARTE D'EUROPE
DE STEDEN OP DEZE KAART ZIJN o. a.: LONDEN, PARIJS, BERLIJN, KEULEN EN BRUSSEL	LES VILLES SUR CETTE CARTE SO
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS 430 KM	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE GRANDE (**LONGUE**) DIS
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN KEULEN IS 30 KM	LA DISTANCE ENTRE BONN ET COL
DAT IS EEN KLEINE AFSTAND	C'EST UNE PETITE (**COURTE**) DISTA
DIT IS EEN KAART VAN BENELUX EN VAN DUITSLAND	C'EST UNE CARTE DU BENELUX ET
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN IS 30 KM	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS 430 KM	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE GRANDE (**LONGUE**) DIS
HET IS EEN GROTERE AFSTAND DAN TUSSEN KEULEN EN BONN	C'EST UNE PLUS GRANDE (**LONGU**
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN IS KORT	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PRES DE COLOGNE
DE AFSTAND IS KLEIN	LA DISTANCE EST PETITE
DE AFSTAND IS KORT	LA DISTANCE EST COURTE
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN IS LANG	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET
BONN LIGT VER VAN LONDEN	BONN SE TROUVE LOIN DE LONDR
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN LONDEN IS GROOT OF LANG	LA DISTANCE ENTRE BONN ET LON
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PRES DE COLOGNE
DE AFSTAND TUSSEN BONN EN KEULEN IS KORTER DAN DE AFSTAND TUSSEN BONN EN LONDEN	LA DISTANCE ENTRE BONN ET COL
KEULEN IS VER VAN LONDEN	COLOGNE EST LOIN DE LONDRES
KEULEN IS VERDER VAN LONDEN DAN VAN BONN	COLOGNE EST PLUS LOIN DE LOND
DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN LONDEN IS GROTER DAN DE AFSTAND TUSSEN KEULEN EN BONN	LA DISTANCE ENTRE COLOGNE ET
HOE VER IS BONN VAN KEULEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TRO
30 km (DERTIG KILOMETER)	30 km (TRENTE KILOMETRES)
IS DAT EEN GROTE AFSTAND ?	EST-CE UNE LONGUE DISTANCE ?
NEEN DAT IS GEEN GROTE AFSTAND	NON, CE N'EST PAS UNE LONGUE
HET IS EEN KLEINE AFSTAND	C'EST UNE COURTE DISTANCE
BONN IS DICHT BIJ KEULEN	BONN EST PROCHE DE COLOGNE
HOE VER IS PARIJS VAN KEULEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TRO
322 km (DRIEHONDERD TWEEËNTWINTIG KILOMETER)	322 km (TROIS CENT VINGT-DEUX K
DAT IS EEN GROTE AFSTAND	C'EST UNE LONGUE DISTANCE
HOE VER IS BONN VAN LONDEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TRO
430 km (VIERHONDERD EN DERTIG KILOMETER)	430 km (QUATRE CENT TRENTE KIL
HOE VER IS ROME VAN LONDEN ?	A QUELLE DISTANCE BONN SE TRO
1200 km (DUIZEND TWEEHONDERD KILOMETER)	1200 km (MILLE DEUX CENTS KILOM
DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN ROME IS GROTER DAN DE AFSTAND TUSSEN LONDEN EN BONN	LA DISTANCE ENTRE LONDRES ET
LONDEN IS VERDER VAN ROME DAN VAN BONN	LONDRES EST PLUS LOIN DE ROM
DAT IS EEN STAD	VOILA UNE VILLE
BRUSSEL, DEN HAAG, LONDEN, PARIJS, ROME EN BERLIJN ZIJN STEDEN	BRUXELLES, LA HAYE, LONDRES,
LONDEN IS IN ENGELAND	LONDRES EST AU ROYAUME-UNI
BERLIJN IS IN DUITSLAND	BERLIN EST EN Allemagne
ROME IS IN ITALIË	ROME EST EN Italie
BRUSSEL IS IN BELGIË	BRUXELLES EST EN Belgique
BELGIË, ITALIË, NEDERLAND, DUITSLAND EN ENGELAND ZIJN LANDEN	LA Belgique, L'Italie, LES PAYS-BAS,
DAT IS EEN RIVIER	VOILA UNE RIVIERE
DE RIJN, DE THEEMS, DE SCHELDE, DE MISSISSIPPI ZIJN RIVIEREN	LE RHIN, LA TAMISE, L'ESCAUT, LE
DAT ZIJN BERGEN	VOILA DES MONTAGNES
DAT ZIJN WEGEN OF STRATEN	VOILA UNE DES CHEMINS OU DES
DAT ZIJN RIVIEREN	VOILA DES RIVIERES
DE AUTO IS OP DE STRAAT	LA VOITURE EST SUR LA RUE
DE AUTO IS OP DE WEG	LA VOITURE EST EN CHEMIN
HET SCHIP IS OP DE RIVIER	LE NAVIRE EST SUR LA RIVIERE

HET EILAND IS IN DE RIVIER	L'ILE EST DANS LA RIVIERE
DAT IS DE AARDE	VOICI LA TERRE
STEDEN BERGEN RIVIEREN EN EILANDEN ZIJN OP DE AARDE	LES VILLES, MONTAGNES, RIVIERE
WE ZIEN DE AARDE VANUIT HET NOORDEN	NOUS VOYONS LA TERRE DEPUIS
OP DEZE ZIJDE VAN DE AARDE ZIEN WE MEER LAND DAN WATER	SUR CETTE FACE-CI DE LA TERRE,
NU ZIEN WE DE AARDE VANUIT HET ZUIDEN	NOUS VOYONS A PRESENT LA TER
OP DEZE ZIJDE VAN DE AARDE ZIEN WE MEER WATER DAN LAND	SUR CETTE FACE-CI DE LA TERRE,
DAT IS DE MAAN	VOICI LA LUNE
DE MAAN GAAT IN EEN MAAND OM DE AARDE	LA LUNE FAIT LE TOUR DE LA TERR
ZIEN WE DE ANDERE ZIJDE VAN DE MAAN ?	VOYONS-NOUS L'AUTRE FACE DE
WE ZIEN ALTIJD DEZELFDE ZIJDE VAN DE MAAN	NOUS VOYONS TOUJOURS LA MEM
DE MAAN GAAT OM DE AARDE EN DE AARDE GAAT OM DE ZON	LA LUNE TOURNE AUTOUR DE LA T
DE ZON GEEFT LICHT AAN DE MAAN	LE SOLEIL DONNE DE LA LUMIERE
DE MAAN KRIJGT LICHT VAN DE ZON	LA LUNE RECOIT DE LA LUMIERE D
ALS DE AARDE TUSSEN DE MAAN EN DE ZON IS, KRIJGT DE MAAN GEEN LICHT	QUAND LA TERRE SE TROUVE ENT
DAN IS DE MAAN VERDUISTERD	LA LUNE EST ALORS PLONGEE DA
ALS DE MAAN VERDUISTERD IS ZIEN WE DIE NIET	QUAND LA LUNE EST PLONGEE DA
WE ZIEN ALTIJD DEZELFDE ZIJDE VAN DE MAAN	NOUS VOYONS TOUJOURS LA MEM
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DE ENE HELFT VAN DE MAAN IS VERDUISTERD, DE ANDERE HELFT IS VERLICHT	UNE MOITIE DE LA LUNE EST PLON
DAT IS DE HALVEMAAN	C'EST LA DEMI-LUNE
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
EEN VIERDE VAN DE MAAN IS VERLICHT	UN QUART DE LA LUNE EST ECLAI
DRIE VIERDE VAN DE MAAN IS VERDUISTERD	TROIS QUARTS DE LA LUNE SONT
DAT IS HET KWARTIER VAN DE MAAN	C'EST LE QUARTIER DE LUNE
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DAT IS DE NIEUWE MAAN	C'EST LA NOUVELLE LUNE
DAT IS EEN NIEUWE HOED	C'EST UN NOUVEAU CHAPEAU
DAT IS EEN OUDE HOED	C'EST UN VIEUX CHAPEAU
VAAK ZIEN WE DE MAAN ZO	NOUS VOYONS SOUVENT LA LUNE
DAT IS DE VOLLE MAAN	C'EST LA PLEINE LUNE
DAT IS EEN VOL GLAS	C'EST UN VERRE PLEIN
DIT GLAS IS NIET VOL	CE VERRE N'EST PAS PLEIN
HET NOORDEN	LE NORD
HET WESTEN	L'OUEST
HET OOSTEN	L'EST
HET ZUIDEN	LE SUD
HET NOORDEN, HET OOSTEN, HET ZUIDEN en HET WESTEN ZIJN DE VIER WINDSTREKEN	LE NORD, L'EST, LE SUD ET L'OUES
EEN DAG HEEFT VIERENTWINTIG UUR	UNE JOURNEE COMPTE VINGT-QU
EEN UUR HEEFT ZESTIG MINUTEN	UNE HEURE COMPTE SOIXANTE M
EEN MINUUT HEEFT ZESTIG SECONDEN	UNE MINUTE COMPTE SOIXANTE S
HOEVEEL DAGEN HEEFT EEN WEEK ?	COMBIEN DE JOURS COMPTE UNE
EEN WEEK HEEFT ZEVEN DAGEN	UNE SEMAINE COMPTE SEPT JOUR
DE NIEUWE MAAN	LA NOUVELLE LUNE
HET EERSTE KWARTIER	LE PREMIER QUARTIER
DE HALVE MAAN	LA DEMI-LUNE
HET LAATSTE KWARTIER	LE DERNIER QUARTIER
DE VOLLE MAAN	LA PLEINE LUNE
EEN KWARTIER	UN QUART D'HEURE
EEN HALF UUR	UNE DEMI-HEURE
DRIE KWARTIER	TROIS QUARTS D'HEURE
EEN VOL UUR	UNE HEURE COMPLETE (SONNANT
HET IS VRIJDAG	ON EST VENDREDI

MORGEN IS HET ZATERDAG	DEMAIN, C'EST (**CE SERA**) SAMEDI
GISTEREN WAS HET DONDERDAG	HIER, C'ETAIT JEUDI
GISTEREN KWAM DE ZON OP OM VIJF OVER ACHT EN OM TIEN OVER ACHT GING ZE ONDER	HIER, LE SOLEIL S'EST LEVE A HUIT
VANDAAG KOMT DE ZON OP OM ZES OVER ACHT EN OM ELF OVER ACHT GAAT ZE ONDER	AUJOURD'HUI, LE SOLEIL SE LEVE
HET IS NACHT	C'EST LA NUIT
IK ZIE EEN STER IN DE HEMEL	JE VOIS UNE ETOILE DANS LE CIEL
HET IS DAG	C'EST LE JOUR
DE ZON STAAT OP	LE SOLEIL SE LEVE
HOE LANG IS DE LIJN DOOR DE AARDE VAN HET NOORDEN NAAR HET ZUIDEN ?	QUELLE EST LA LONGUEUR DE LA
EEN LIJN DOOR DE AARDE VAN HET NOORDEN NAAR HET ZUIDEN IS 13.000 KM	LA LONGUEUR D'UNE LIGNE QUI TR
HOE GROOT IS DE AFSTAND TUSSEN DE AARDE EN DE MAAN ?	QUELLE EST LA DISTANCE ENTRE
385.000 KM (DRIEHONDERD VIJFENTACHTIGDUIZEND KILOMETER)	385.000 KM (TROIS CENT QUATRE-V
HOE GROOT IS DE AFSTAND TUSSEN DE AARDE EN DE ZON ?	QUELLE EST LA DISTANCE ENTRE
150.000.000 KM (HONDERDVIJFTIG MILJOEN KILOMETER)	150.000.000 KM (CENT CINQUANTE
WAT HEEFT HIJ IN DE HAND ?	QU'A-T-IL DANS LA MAIN ?
EEN KLEINE BOL OF EEN BOLLETJE	UNE PETITE BILLE OU UNE PETITE
DE BOL IS KLEIN	LA BOULE EST PETITE
ZIJN VORM IS ROND	SA FORME EST RONDE
DE VORM VAN DE ZON IS OOK ROND MAAR DE ZON IS EEN GROTE BOL	LA FORME DU SOLEIL EST EGALEM
DAT IS VUUR	VOILA DU FEU
DE ZON IS EEN GROTE VUURBOL	LE SOLEIL EST UNE GRANDE BOUL
EEN BOL IS ROND	UNE BOULE EST RONDE
DE AARDE IS OOK ROND	LA TERRE EST EGALEMENT RONDE
DE ZON EN DE MAAN ZIJN OOK ROND	LE SOLEIL ET LA LUNE SONT EGAL
VUUR GEEFT WARMTE	LE FEU DONNE (DEGAGE) DE LA CH
DE ZON GEEFT OOK WARMTE	LE SOLEIL DONNE (DEGAGE) AUSS
DE MAAN GEEFT GEEN WARMTE	LA LUNE NE DONNE (DEGAGE) PAS
DE MAAN IS EEN GROOT HEMELLICHAAM	LA LUNE EST UN GRAND CORPS CE
DE AARDE IS GROTER DAN DE MAAN	LA TERRE EST PLUS GRANDE QUE
DE ZON IS GROTER DAN DE MAAN EN GROTER DAN DE AARDE	LE SOLEIL EST PLUS GRAND QUE L
DE ZON IS VER VAN DE AARDE	LE SOLEIL EST LOIN DE LA TERRE
WELKE STAD OP DEZE KAART LIGT VER VAN BONN ?	QUELLE VILLE SUR CETTE CARTE E
DIT ZIJN DRIE STERREN	VOICI TROIS ETOILES
ZIJN DEZE STERREN KLEINER DAN DE ZON ?	CES TROIS ETOILES SONT-ELLES P
NEEN VEEL STERREN ZIJN GROTER DAN DE ZON	NON, BEAUCOUP D'ETOILES SONT
ZIJN DEZE STERREN DICHTER BIJ DE AARDE DAN DE ZON ?	CES TROIS ETOILES SONT-ELLES P
NEEN ZE ZIJN VERDER VAN DE AARDE DAN DE ZON	NON, ELLES SONT PLUS ELOIGNEE
DE ZON GEEFT LICHT EN WARMTE	LE SOLEIL DONNE DE LA LUMIERE
GEEFT DE MAAN WARMTE ?	LA LUNE DONNE-T-ELLE DE LA CHA
NEEN, DE MAAN GEEFT GEEN WARMTE	NON, LA LUNE NE DONNE (DEGAGE
DAT IS EEN VLAM	VOILA UNE FLAMME
VLAMMEN GEVEN LICHT	LES FLAMMES DONNENT (DEGAGE
DE ZON GEEFT OOK LICHT	LE SOLEIL DONNE (DEGAGE) AUSS
HET LICHT VAN DE ZON GAAT IN ALLE RICHTINGEN	LA LUMIERE DU SOLEIL PART DANS
DE VIER HOOFDWINDSTREKEN ZIJN HET NOORDEN, HET OOSTEN, HET ZUIDEN en HET WESTEN	LES QUATRE POINTS CARDINAUX S
DE ZON KOMT OP IN HET OOSTEN EN GAAT ONDER IN HET WESTEN	LE SOLEIL SE LEVE A L'EST ET SE C
DAT ZIJN OOK RICHTINGEN	CE SONT AUSSI DES DIRECTIONS
DE WEGEN GAAN IN VERSCHILLENDE RICHTINGEN	LES CHEMINS PARTENT DANS DIFF
DAT IS DE RICHTING BONN	VOICI LA DIRECTION DE BONN
DAT IS DE RICHTING HAMBURG	VOICI LA DIRECTION DE HAMBOUR
DIT ZIJN TWEE ANDERE RICHTINGEN	VOICI DEUX AUTRES DIRECTIONS
DE MAN GAAT DE TRAP OP	L'HOMME MONTE L'ESCALIER
DE VROUW GAAT DE TRAP AF	LA FEMME DESCEND L'ESCALIER

HIER ZIET U TWEE MANNEN	VOUS VOYEZ ICI DEUX HOMMES
DEZE MAN IS DIK	CET HOMME EST GROS
DEZE MAN IS MAGER	CET HOMME EST MAIGRE
DAT IS EEN WEEGSCHAAL	VOILA UNE BALANCE
WAT IS EEN GEWICHT ?	QU'EST-CE QU'UN POIDS ?
DE MAGERE MAN IS OP DE WEEGSCHAAL	L'HOMME MAIGRE EST SUR LA BAL
ZIJN GEWICHT IS 50 KG (VIJFTIG KILOGRAM)	SON POIDS EST DE 50 KG (CINQUA
NU IS DE DIKKE MAN OP DE WEEGSCHAAL	LE GROS HOMME EST A PRESENT
ZIJN GEWICHT IS 100 KG (HONDERD KILOGRAM)	SON POIDS EST DE 100 KG (CENT K
HET GEWICHT VAN DE MAGERE MAN IS KLEIN	LE POIDS DE L'HOMME MAIGRE EST
HET GEWICHT VAN DE DIKKE MAN IS HOOG	LE POIDS DU GROS HOMME EST E
WAT HEEFT DEZE MAN IN DE HAND ?	QUE TIENT CET HOMME A LA MAIN
HIJ HEEFT EEN PARAPLU (REGENSCHERM) IN DE HAND	IL TIENT UN PARAPLUIE A LA MAIN
HET IS EEN PARAPLU (REGENSCHERM)	C'EST UN PARAPLUIE
DE PARAPLU VAN DEZE MAN IS OPEN	LE PARAPLUIE DE CET HOMME EST
WAAROM IS DE PARAPLU OPEN ?	POURQUOI LE PARAPLUIE EST-IL O
DE PARAPLU IS OPEN OMDAT HET REGENT	LE PARAPLUIE EST OUVERT PARCE
HET WATER, DAT UIT DE WOLKEN OP DE AARDE VALT, IS REGEN	L'EAU, QUI TOMBE DES NUAGES SU
ALS HET REGENT DOEN WIJ ONZE PARAPLU OPEN	QUAND IL PLEUT, NOUS OUVRONS
GISTEREN REGENDE HET NIET	HIER, IL NE PLEUVAIT PAS
ER WAREN KLEINE WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y AVAIT DE PETITS NUAGES DAN
DE LUCHT WAS BLAUW	L'AIR (**LE CIEL**) ETAIT BLEU
ER WAS VEEL ZON	IL Y AVAIT BEAUCOUP DE SOLEIL
DE LUCHT WAS WARM	L'AIR ETAIT CHAUD
GISTEREN WAS HET MOOI WEER	HIER, IL FAISAIT BEAU
VANDAAG IS HET WEER NIET MOOI	AUJOURD'HUI, IL NE FAIT PAS BEAU
ER WAREN GROTE DONKERE WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y AVAIT DE GROS NUAGES SOMB
WE ZIEN DE ZON NIET	NOUS NE VOYONS PAS LE SOLEIL
HET REGENT EN WE DOEN ONZE PARAPLU OPEN	IL PLEUT ET NOUS OUVRONS NOTR
VANDAAG IS HET SLECHT WEER	AUJOURD'HUI, IL FAIT MAUVAIS (**LE**
HET REGENT	IL PLEUT
DEZE VROUW HEEFT GEEN PARAPLU	CETTE FEMME N'A PAS DE PARAPL
HAAR HOOFD EN HAAR KLEEDJE ZIJN NAT	SA TETE ET SA ROBE SONT MOUIL
HET REGENT	IL PLEUT
DEZE PERSONEN HEBBEN GEEN PARAPLU'S	CES PERSONNES N'ONT PAS DE PA
HUN HOOFDEN EN HUN KLEREN ZIJN NAT	LEUR(S) TETE(S) ET LEURS VETEM
ALS HET REGENT EN ALS WE GEEN PARAPLU HEBBEN ZIJN ONZE KLEREN NAT	QUAND IL PLEUT ET QUE N'AVONS
HET IS MOOI WEER	IL FAIT BEAU (**LE TEMPS EST BEAU**
GISTEREN WAS HET WEER MOOI	HIER, IL FAISAIT BEAU
ER WAREN GEEN WOLKEN IN DE LUCHT	IL Y N'AVAIT PAS DE NUAGES DANS
DE LUCHT WAS BLAUW	L'AIR (**LE CIEL**) ETAIT BLEU
ER WAS VEEL ZON	IL Y AVAIT BEAUCOUP DE SOLEIL
HET WAS WARM EN DE VOGELS WAREN IN DE BOMEN	IL FAISAIT CHAUD ET LES OISEAUX
HET IS SLECHT WEER	IL FAIT MAUVAIS (**LE TEMPS EST M**
VANDAAG IS HET WEER SLECHT	AUJOURD'HUI, IL FAIT MAUVAIS (**LE**
HET REGENT	IL PLEUT
HET IS KOUD	IL FAIT FROID
ER IS VEEL WIND	IL Y A BEAUCOUP DE VENT
DE WIND NAM MIJN HOED MEE EN OOK MIJN PARAPLU	LE VENT A EMPORTE MON CHAPEA
HOE ZAL HET WEER MORGEN ZIJN ?	COMMENT SERA LE TEMPS DEMAIN
HET ZAL MISSCHIEN SLECHTER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS MAUVAIS
HET ZAL MISSCHIEN KOUDER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS FROID Q
HET ZAL MISSCHIEN HETZELFDE WEER ZIJN ALS IN DE WINTER	IL FERA PEUT-ETRE LE MEME TEMP

OP DEZE FOTO ZIEN WIJ HOE HET WEER IN DE WINTER IS	SUR CETTE PHOTO, NOUS VOYONS
ALLES IS WIT	TOUT EST BLANC
DE SNEEUW MAAKT ALLES WIT	LA NEIGE BLANCHIT TOUT
IN DE WINTER IS HET KOUD	EN HIVER, IL FAIT FROID
HET WEER ZAL MISSCHIEN MORGEN ZO ZIJN	DEMAIN, LE TEMPS SERA PEUT-ET
MORGEN ZAL HET MISSCHIEN MOOI WEER ZIJN	DEMAIN, IL FERA PEUT-ETRE BEAU
HET ZAL MISSCHIEN WARMER ZIJN DAN VANDAAG	IL FERA PEUT-ETRE PLUS CHAUD
HET ZAL MISSCHIEN ZIJN ZOALS WIJ HET OP DE FOTO ZIEN	IL FERA PEUT-ETRE COMME NOUS
WAT ZIEN WIJ OP DEZE FOTO ?	QUE VOYONS-NOUS SUR CETTE P
HOE IS HET WEER HIER OP DE FOTO ?	COMMENT EST LE TEMPS ICI SUR
VANDAAG IS HET HEEL KOUD	AUJOURD'HUI, IL FAIT TRES FROID
DEZE TWEE MANNEN HEBBEN EEN GROOT VUUR GEMAAKT	CES DEUX HOMMES ONT FAIT UN
DAT IS ROOK	VOILA DE LA FUMEE
VUUR GEEFT WARMTE	LE FEU DONNE DE LA CHALEUR
VUUR IS HEEL NUTTIG	LE FEU EST TRES UTILE
HET WIEL IS OOK EEN HEEL NUTTIGE ZAAK	LA ROUE EST AUSSI QUELQUE CH
DAT IS EEN WIEL	VOILA UNE ROUE
DAT ZIJN WIELEN	VOILA DES ROUES
WIELEN ZIJN ROND	LES ROUES SONT RONDES
TREINEN, AUTO'S, WAGENS EN ANDERE VERVOERMIDDELEN HEBBEN WIELEN	TRAINS, VOITURES ET AUTRES MO
KLEREN ZIJN OOK HEEL NUTTIGE ZAKEN	LES VETEMENTS SONT AUSSI DES
DIT ZIJN VERSCHILLENDE KLEREN : EEN JAS, EEN DAMESROK, EEN OVERHEMD	VOICI DIFFERENTS VETEMENTS : U
KLEREN ZIJN VAN STOF GEMAAKT	LES VETEMENTS SONT EN TISSU
STOFFEN ZIJN UIT DRADEN GEMAAKT	LES TISSUS SONT FABRIQUES A L'
DAT ZIJN DRADEN	VOILA DES FILS
DAT ZIJN ANDERE DRADEN	VOILA D'AUTRES FILS
DAT ZIJN DIKKE DRADEN	CE SONT DES FILS EPAIS
DAT ZIJN DUNNE DRADEN	CE SONT DES FILS FINS
DAT IS STOF	VOILA DU TISSU
DAT IS EEN ROL STOF	VOILA UN ROULEAU DE TISSU
WE MAKEN ONZE KLEREN UIT STOF EN DE STOF UIT DRADEN	NOUS FABRIQUONS NOS VETEMEN
WE MAKEN DRADEN UIT WOL	NOUS FABRIQUONS DES FILS A PA
DAT IS WOL	VOILA DE LA LAINE
HET IS SCHAAPSWOL	C'EST DE LA LAINE DE MOUTON
DAT ZIJN SCHAPEN	VOILA DES MOUTONS
SCHAPEN GEVEN WOL	LES MOUTONS DONNENT DE LA LA
DAT IS EEN SCHAAP	VOILA UN MOUTON
DAT IS DE WOL VAN HET SCHAAP	VOICI LA LAINE DU MOUTON
SCHAAPSWOL IS DIK EN WARM	LA LAINE DU MOUTON EST EPAISS
SCHAAPSWOL IS WARMER DAN BOOMWOL	LA LAINE DU MOUTON EST PLUS C
DE PLANTEN GEVEN BOOMWOL	DES PLANTES DONNENT DU COTO
DAT IS EEN PLANT DIE ONS BOOMWOL GEEFT	VOILA UNE PLANTE QUI NOUS DON
DE ZIJDEWORMEN GEVEN ZIJDE	LES VERS A SOIE DONNENT DE LA
DAT IS EEN ZIJDEWORM DIE ONS ZIJDE GEEFT	VOILA UN VER A SOIE QUI NOUS D
DEZE DRIE KLEREN ZIJN UIT VERSCHILLENDE STOFFEN GEMAAKT	CES TROIS VETEMENTS SONT FAB
DE STOF VAN DE BROEK IS UIT WOL GEMAAKT	LE TISSU DU PANTALON EST FABR
DE STOF VAN DE ROK IS UIT BOOMWOL GEMAAKT	LE TISSU DE LA JUPE EST FABRIQU
HET OVERHEMD IS UIT ZIJDE GEMAAKT	LA CHEMISE EST FABRIQUEE A PA
HET IS EEN ZIJDEN OVERHEMD	C'EST UNE CHEMISE EN SOIE
WE MAKEN STOFFEN UIT SCHAAPSWOL, BOOMWOL EN ZIJDE.	NOUS FABRIQUONS DES TISSUS (E
STOFFEN UIT SCHAAPSWOL ZIJN WARMER DAN STOFFEN UIT BOOMWOL	LES TISSUS A PARTIR DE LA LAINE
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ WERKT MET EEN HAMER	IL TRAVAILLE AVEC UN MARTEAU

HIJ MAAKT SCHOENEN	IL FABRIQUE DES CHAUSSURES
HIJ IS SCHOENMAKER	IL EST CORDONNIER
HET IS EEN SCHOENMAKER	C'EST UN CORDONNIER
DAT ZIJN SCHOENEN	VOILA DES CHAUSSURES
DAT ZIJN OOK SCHOENEN	CE SONT AUSSI DES CHAUSSURES
EEN SCHOENMAKER MAAKT SCHOENEN	UN CORDONNIER FABRIQUE DES C
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ MAAKT HORLOGES	IL FABRIQUE DES HORLOGES
HIJ IS HORLOGEMAKER	IL EST HORLOGER
WAT DOET DEZE VROUW ?	QUE FAIT CETTE FEMME ?
ZIJ WERKT IN DE HUISKAMER	ELLE TRAVAILLE DANS UNE PIECE
ZIJ BORSTELT	ELLE BALAIE
WAT DOET DEZE DAME ?	QUE FAIT CETTE DAME ?
ZIJ WAST KOUSEN, SOKKEN EN OVERHEMDEN	ELLE LAVE DES BAS, DES CHAUSS
DAT IS EEN DEEL VAN HAAR HUISARBEID	C'EST UNE PARTIE DE SES TACHES
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ WERKT MET EEN SPADE	IL TRAVAILLE AVEC UNE BECHE
DAT IS EEN SPADE	CELA EST UNE BECHE
WAT DOET DEZE JONGEN ?	QUE FAIT CE GARCON ?
HIJ MAAKT ZIJN HUISWERK	IL FAIT SES DEVOIRS
DAT IS EEN BANK	VOILA UNE BANQUE
DEZE HEER HEEFT EEN CHEQUE IN DE RECHTERHAND	CET HOMME A UN CHEQUE DANS L
DAT IS EEN CHEQUE	CELA EST UN CHEQUE
VEEL PERSONEN HEBBEN EEN DEEL VAN HUN GELD IN DE BANK	BEAUCOUP DE PERSONNES ONT U
WANNEER ZE GELD IN DE BANK HEBBEN, HEBBEN ZE OOK EEN REKENING	SI ELLES ONT LEUR ARGENT A LA
DAT IS EEN REKENING	CELA EST UN COMPTE
DAT ZIJN GROOTBOEKEN	CE SONT DES LIVRES COMPTABLE
HET GROOTBOEK IS EEN BOEK MET ALLE REKENINGEN	LE LIVRE COMPTABLE EST UN LIVR
DIT GROOTBOEK IS OPEN	CE LIVRE COMPTABLE EST OUVER
DAT ZIJN TWEE BLADZIJDEN VAN HET GROOTBOEK	VOILA DEUX PAGES DU LIVRE COM
HEBT U GELD IN DE BANK ?	AVEZ-VOUS VOTRE ARGENT A LA B
HEBT U EEN REKENING IN DE BANK ?	AVEZ-VOUS UN COMPTE A LA BAN
HOEVEEL GELD HEBT U IN DE BANK ?	COMBIEN D'ARGENT AVEZ-VOUS A
DAT IS EEN BOERDERIJ	VOILA UNE FERME
DAT IS EEN BOER	VOILA UN FERMIER
HIJ WERKT MET DE PLOEG	IL TRAVAILLE AVEC UNE CHARRUE
DAT IS EEN PLOEG	VOILA UNE CHARRUE
DE BOER WERKT OP DE AKKER	LE FERMIER TRAVAILLE DANS LE C
DAT IS EEN AKKER	VOILA UN CHAMP
DE BOER WERKT MET EEN PLOEG	LE FERMIER TRAVAILLE AVEC UNE
HET PAARD TREKT DE PLOEG	LE CHEVAL TIRE LA CHARRUE
DAT IS EEN DEEL VAN HUN ARBEID	C'EST UNE PARTIE DE LEUR TRAVA
BOEREN HEBBEN PAARDEN, KOEIEN, VARKENS, SCHAPEN, GEITEN EN ANDERE DIEREN IN HUN BOERDERIJ	LES FERMIERS ONT DES CHEVAUX FERME
DEZE MAN KAN NIET ZIEN	CET HOMME NE PEUT PAS VOIR
HIJ KAN NIET ZIEN MAAR HIJ KAN LEZEN	IL NE PEUT PAS VOIR MAIS IL SAIT
HIJ LEEST MET DE VINGERS	IL LIT AVEC LES DOIGTS
HOE KAN HIJ MET DE VINGERS LEZEN ?	COMMENT PEUT-IL LIRE AVEC LES
WAT VOOR EEN BOEK IS DAT ?	DE QUEL GENRE DE LIVRE S'AGIT-
DAT IS EEN BRAILLE BOEK	C'EST UN LIVRE BRAILLE
DAT ZIJN WOORDEN UIT HET BRAILLE BOEK	CE SONT DES MOTS DU LIVRE BRA
EEN PERSOON, DIE NIET ZIEN KAN, LEEST MET DE VINGERS	UNE PERSONNE, QUI NE PEUT PAS
DEZE MAN KAN ZIEN	CET HOMME PEUT VOIR
HIJ LEEST MET DE OGEN	IL LIT AVEC LES YEUX

HIJ LEEST NIET MET DE VINGERS	IL NE LIT PAS AVEC LES DOIGTS
WAT HEEFT HIJ VOOR DE OGEN ?	QU'A-T-IL DEVANT LES YEUX ?
HIJ HEEFT (DRAAGT) EEN BRIL	IL A UNE PAIRE DE LUNETTES
WAT DOEN WE MET DE OGEN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES YE
WE ZIEN	NOUS VOYONS
WAT DOEN WE MET DE OREN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES OR
WE HOREN	NOUS ENTENDONS
DEZE MAN HOORT MUZIEK	CET HOMME ENTEND DE LA MUSIQ
WAT DOEN WE MET DE BENEN ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LES JA
WE GAAN	NOUS MARCHONS
WAT DOEN WE MET DE MOND ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LA BOU
WE SPREKEN	NOUS PARLONS
WE SPREKEN MET DE MOND	NOUS PARLONS AVEC LA BOUCHE
DEZE PERSOON SPREEKT	CETTE PERSONNE PARLE
HIJ ZEGT :	ELLE DIT :
IK SPREEK	JE PARLE
DEZE PERSOON SPREEKT NIET	CETTE PERSONNE NE PARLE PAS
HIJ NEEMT EEN AARDAPPEL IN DE MOND	ELLE PREND UNE POMME DE TER
HIJ EET	ELLE MANGE
WE HOREN MET DE OREN EN ZIEN MET DE OGEN	NOUS ENTENDONS AVEC LES ORE
NIET ALLE PERSONEN KUNNEN ZIEN	TOUTES LES PERSONNES NE PEU
VEEL PERSONEN ZIEN NIET GOED	BEAUCOUP DE PERSONNES NE VO
PERSONEN, DIE NIET GOED ZIEN, HEBBEN EEN BRIL	LES PERSONNES, QUI NE VOIENT
WE ZIEN MET DE OGEN	NOUS VOYONS AVEC LES YEUX
WE HOREN MET DE OREN	NOUS ENTENDONS AVEC LES ORE
ZIEN EN HOREN ZIJN TWEE ZINNEN VAN EEN PERSOON	VOIR ET ENTENDRE SONT DEUX S
DE SMAAK IS OOK EEN ZIN	LE GOUT EST AUSSI UN SENS
DE SMAAKZIN IS IN DE TONG	LE SENS DU GOUT SE SITUE AU NI
DAT IS DE TONG VAN EEN MAN	VOICI LA LANGUE D'UN HOMME
DAT ZIJN ZIJN LIPPEN	VOILA SES LEVRES
WAT ZIET U OP DIT BORD ?	QUE VOYEZ-VOUS SUR CETTE AS
IK ZIE WIT POEDER	JE VOIS DE LA POUDRE BLANCHE
HET KAN ZOUT ZIJN MAAR HET KAN OOK SUIKER ZIJN	CELA PEUT ETRE DU SEL MAIS CE
DEZE DAME HEEFT WAT POEDER OP DE TONG	CETTE DAME A UN PEU DE POUDR
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
HET IS ZOUT	C'EST DU SEL
WE HEBBEN HET ZOUT UIT DE ZEE	NOUS EXTRAYONS LE SEL DE LA M
HET WATER IN DE ZEE IS ZOUT	L'EAU DANS LA MER EST SALEE
HET ZEEWATER IS ZOUT	L'EAU DE MER EST SALEE
WE HEBBEN OOK ZOUT UIT DE ZOUTMIJNEN	NOUS EXTRAYONS AUSSI DU SEL
DAT IS EEN ZOUTMIJN	VOILA UNE MINE DE SEL
WE HEBBEN DE SUIKER VAN PLANTEN	NOUS TROUVONS DU SUCRE DE P
WE HEBBEN SUIKER UIT DE STENGEL VAN VERSCHILLENDE PLANTEN	NOUS AVONS DU SUCRE DANS LA
WE HEBBEN DE SUIKER OOK UIT VERSCHILLENDE WORTELS VAN PLANTEN	NOUS TROUVONS AUSSI DU SUCR
SUIKER IS EEN WIT POEDER EN ZOUT IS OOK EEN WIT POEDER	LE SUCRE EST UNE POUDRE BLAN
MAAR DE SMAAK VAN DE TWEE IS VERSCHILLEND	MAIS LE GOUT DES DEUX EST DIF
DAT IS EEN GEBAK	VOILA UN GATEAU
DIT GEBAK IS MET SUIKER GEMAAKT	CE GATEAU EST FAIT AVEC DU SU
EEN GEBAK MET SUIKER GEMAAKT IS ZOET	UN GATEAU FAIT AVEC DU SUCRE
DAT IS EEN SINAASAPPEL	VOILA UNE ORANGE
DAT IS DE SCHIL VAN DE SINAASAPPEL	VOICI LA PELURE (**PEAU**) DE L'ORA
DE SMAAK VAN DE SINAASAPPEL IS ZOET	LE GOUT DE L'ORANGE EST SUCR
DE SINAASAPPEL IS ZOET MAAR DE SCHIL IS NIET ZOET	L'ORANGE EST SUCREE MAIS LA P

ZE IS BITTER	ELLE EST AMERE
SUIKER HEEFT EEN ZOETE SMAAK	LE SUCRE A UN GOUT SUCRE
HET ZOUT HEEFT EEN ZOUTSMAAK	LE SEL A UN GOUT SALE
SUIKER IS ZOET	LE SUCRE EST SUCRE
ZOUT IS ZOUT	LE SEL EST SALE
VOOR DE OGEN IS SUIKER HETZELFDE ALS ZOUT	POUR LES YEUX, LE SUCRE EST LA
MAAR VOOR DE TONG ZIJN ZE VERSCHILLEND	MAIS POUR LA LANGUE, ILS SONT
ZOUT !	SALE !
ZOET !	SUCRE !
WAT DOEN WE MET DE NEUS ?	QUE FAISONS-NOUS AVEC LE NEZ
WE RIEKEN	NOUS SENTONS
DEZE DAME HEEFT EEN BLOEM IN DE HAND	CETTE DAME A UNE FLEUR A LA MA
ZIJ RIEKT	ELLE SENT
DE DAME RIEKT	LA DAME SENT (**HUME**)
DE BLOEM RUIKT GOED	LA FLEUR SENT BON
DEZE BLOEMEN ZIJN IN DE TUIN	CES FLEURS SONT DANS UN JARD
DAT IS GRAS	C'EST DE L'HERBE
DE BLOEMEN IN DE TUIN RUIKEN GOED	LES FLEURS DANS LE JARDIN SENT
VEEL BLOEMEN RUIKEN NIET	BEAUCOUP DE FLEURS N'ONT PAS
DAT ZIJN VARKENS	CE SONT DES COCHONS
ZE ZIJN VUIL	ILS SONT SALES
VUILE VARKENS RUIKEN NIET GOED	DES COCHONS SALES NE SENTEN
DAT IS ROOK	VOILA DE LA FUMEE
DAT IS VUUR	VOILA DU FEU
DE ROOK VAN HET VUUR RUIKT NIET GOED	LA FUMEE DU FEU NE SENT PAS B
DEZE MAN HEEFT EEN PIJP IN DE MOND	CET HOMME A UNE PIPE EN BOUC
DE ROOK VAN ZIJN PIJP RUIKT GOED	LA FUMEE DE SA PIPE SENT BON
WE ZIEN VERSCHILLENDE ZAKEN MET DE OGEN	NOUS VOYONS DIFFERENTES CHO
WE ZIEN DE VORM EN DE GROOTTE VAN DE ZAKEN	NOUS VOYONS LA FORME ET LA G
WE ZIEN OOK DE KLEUR VAN DE VERSCHILLENDE ZAKEN	NOUS VOYONS AUSSI LA COULEUR
DIT ZIJN ENKELE KLEUREN :	VOICI QUELQUES COULEURS :
BLAUW	**BLEU**
ROOD	**ROUGE**
GEEL	**JAUNE**
GROEN	**VERT**
WIT	BLANC
ZWART	**NOIR**
GRIJS	**GRIS**
BRUIN	**BRUN**
DE KLEUR VAN HET GRAS IN DE LENTE IS GROEN	LA COULEUR DE L'HERBE AU PRIN
DE BLADEREN VAN DE BOMEN ZIJN OOK GROEN	LES FEUILLES DES ARBRES SONT
IN DE HERFST ZIJN DE BLADEREN GEEL, BRUIN OF ROOD	A L'AUTOMNE, LES FEUILLES SONT
DE LUCHT IS BLAUW	LE CIEL EST BLEU
ALS HET WEER MOOI IS, IS DE LUCHT BLAUW	QUAND LE TEMPS EST BEAU, LE C
DE WOLKEN ZIJN WIT OF GRIJS	LES NUAGES SONT BLANCS OU GR
DE ZON IS GEEL	LE SOLEIL EST JAUNE
VAAK, WANNEER ZE (DE ZON) OPKOMT OF ONDERGAAT, IS ZE (DE ZON) ROOD	SOUVENT, QUAND IL SE LEVE OU
DE VLAM IS GEEL	LA FLAMME EST JAUNE
WE ZIEN DE VORM, DE GROOTTE EN DE KLEUR VAN VERSCHILLENDE ZAKEN	NOUS VOYONS LA FORME, LA GRA
MAAR DE ZAKEN ZIJN NIET ALTIJD ZOALS WE ZE ZIEN	MAIS LES CHOSES NE SONT PAS T
VAAK SCHIJNEN ONS VERSCHILLENDE ZAKEN GROTER OF KLEINER DAN ZE ZIJN	LES CHOSES NOUS SEMBLENT SO
DEZE MAN IS GROOT	CET HOMME EST GRAND
DEZE MAN IS KLEIN	CET HOMME EST PETIT

DAT IS EEN GROTE DAME	VOILA UNE GRANDE DAME
DAT IS EEN KLEINE DAME	VOILA UNE PETITE DAME
HIER ZIET U TWEE HEREN	VOUS VOYEZ ICI DEUX MESSIEURS
WELKE VAN DE TWEE IS DE GROOTSTE ?	LEQUEL DES DEUX EST LE PLUS G
DE HEER, DIE DICHTER BIJ DE DEUR IS, SCHIJNT GROTER	L'HOMME, QUI EST PLUS PROCHE
HIJ SCHIJNT GROTER MAAR HIJ IS NIET GROTER	IL SEMBLE PLUS GRAND MAIS IL N'
DE TWEE HEREN ZIJN EVEN GROOT	LES DEUX HOMMES SONT DE LA M
WAAROM SCHIJNT DE ENE GROTER DAN DE ANDERE ?	POURQUOI L'UN SEMBLE-T-IL PLUS
OMDAT DE LIJNEN OP DE FOTO HEM VOOR DE OGEN GROTER MAKEN	PARCE QUE LES LIGNES SUR LA P
HOREN, ZIEN EN RIEKEN ZIJN DRIE ZINNEN	ENTENDRE, VOIR ET SENTIR SONT
DE SMAAK IS OOK EEN ZIN	LE GOUT EST EGALEMENT UN SEN
ER ZIJN NOG ANDERE ZINNEN	IL Y A ENCORE D'AUTRES SENS (O
EEN ANDERE ZIN IS DE ZIN VOOR WARMTE EN VOOR KOUDE	UN AUTRE SENS EST LE SENS DU
HIER ZIET U DRIE KLOMPJES IJS IN HET WATER	VOUS VOYEZ ICI TROIS GLACONS
HET WATER IS HEEL KOUD	L'EAU EST FORT FROIDE
HET WATER IS ZEER KOUD	L'EAU EST TRES FROIDE
HIER IS HET WATER HEEL WARM	L'EAU EST ICI FORT CHAUDE
UIT DE KOOKPAN KOMT DAMP	DE LA VAPEUR S'ECHAPPE DE LA
HET WATER IN DE PAN **A** IS HEEL WARM	L'EAU DANS LA CASSEROLE **A** EST
HET WATER IN DE PAN **C** IS HEEL KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE **C** EST
HET WATER IN DE PAN **B** IS NOCH WARM, NOCH KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE **B** N'ES
NU DOE IK DE HANDEN IN **A** EN IN **C**	MAINTENANT JE PLONGE LES MAIN
MIJN RECHTERHAND IS IN WARM WATER	MA MAIN DROITE EST DANS DE L'E
MIJN LINKERHAND IS IN KOUD WATER	MA MAIN GAUCHE EST DANS DE L'
NU DOE IK DE HANDEN SAMEN IN **B**	MAINTENANT JE PLONGE SIMULTA
HET WATER IN DE PAN **B** IS NOCH WARM, NOCH KOUD	L'EAU DANS LA CASSEROLE **B** N'ES
MAAR HET SCHIJNT VOOR DE RECHTERHAND KOUD EN VOOR DE LINKERHAND WARM	MAIS ELLE SEMBLE FROIDE POUR
HET IS HETZELFDE WATER	C'EST LA MEME EAU
MAAR HET SCHIJNT KOUD VOOR DE RECHTERHAND EN WARM VOOR DE LINKERHAND	MAIS ELLE SEMBLE FROIDE POUR
WAAROM ?	POURQUOI ?
OMDAT DE RECHTERHAND IN WARM WATER WAS	PARCE QUE MA MAIN DROITE ETAI
EN OMDAT DE LINKERHAND IN KOUD WATER WAS	ET PARCE QUE MA MAIN GAUCHE
VOOR IK ZE IN DE PAN B DEED	AVANT QUE JE LES METTE DANS L
WAT DOET DEZE MAN ?	QUE FAIT CET HOMME ?
HIJ GEEFT DE SPIJKER EEN SLAG MET DE HAMER	IL ENFONCE UN CLOU A L'AIDE D'U
DAT IS ZIJN HAMER	VOILA SON MARTEAU
DAT ZIJN SPIJKERS VAN VERSCHILLENDE GROOTTE	VOILA DES CLOUS DE DIFERENTES
EEN SLAG MET DE HAMER IS EEN HAMERSLAG	UN COUP A L'AIDE D'UN MARTEAU
HIJ GEEFT DE SPIJKER VERSCHILLENDE HAMERSLAGEN	IL ASSENE PLUSIEURS COUPS DE
DE HAMERSLAGEN MAKEN EEN GELUID	LES COUPS DE MARTEAU ENGEND
ZE MAKEN EEN GROOT GELUID	ILS ENGENDRENT UN GRAND BRUI
ZIJ HEEFT DE HANDEN AAN DE OREN	ELLE A LES MAINS SUR LES OREIL
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
WAT EEN GELUID !	QUEL VACARME !
KANONNEN MAKEN OOK VEEL GELUID	LES CANONS FONT EGALEMENT B
DAT ZIJN KANONNEN	VOILA DES CANONS
KANONNEN MAKEN EEN GROTER GELUID DAN EEN REVOLVER	DES CANONS FONT UN PLUS GRA
DAT IS EEN REVOLVER	VOILA UN REVOLVER
DAT IS EEN FLUIT	VOILA UN SIFFLET
HET IS EEN STOOMFLUIT	C'EST UN SIFFLET A VAPEUR
ZE MAAKT EEN GROOT GELUID	IL ENGENDRE UN GRAND BRUIT
DE JONGEN HEEFT EEN ZAKFLUIT	LE GARCON A UN SIFFLET DE POC
HET GELUID VAN EEN ZAKFLUIT IS NIET ZO GROOT ALS HET GELUID VAN EEN STOOMFLUIT	LE BRUIT D'UN SIFFLET DE POCHE

DAT IS MUZIEK	VOILA DE LA MUSIQUE
DAT IS GEZANG	VOILA UN CHANT
DAT ZIJN MUZIEK NOTEN : DE HOGE NOOT EN DE LAGE NOOT	VOILA DES NOTES DE MUSIQUE : L
DAT ZIJN HOGE BERGEN	VOILA DE HAUTES MONTAGNES
DAT ZIJN DIEPE MIJNEN	VOILA DES MINES PROFONDES
DE MIJN GAAT DIEP IN DE AARDE	LA MINE S'ENFONCE PROFONDEME
DAT IS EEN SCHIP	VOILA UN NAVIRE
DAT IS EEN GROTER SCHIP	VOILA UN PLUS GRAND NAVIRE
DAT IS HET GROOTSTE SCHIP	VOILA LE PLUS GRAND NAVIRE
VEEL DIEREN ZIJN VERSTANDIG	BEAUCOUP D'ANIMAUX SONT INTE
HET PAARD IS EEN VERSTANDIG DIER	LE CHEVAL EST UN ANIMAL INTELL
DE AAP IS VERSTANDIGER DAN HET PAARD	LE SINGE EST PLUS INTELLIGENT
DE MAN IS HET VERSTANDIGST	L'HOMME EST LE PLUS INTELLIGEN
DAT IS DE HOOGSTE NOOT	VOICI LA PLUS HAUTE NOTE
DEZE NOOT IS LAGER MAAR ZE IS HOGER DAN DEZE NOOT	CETTE NOTE EST PLUS BASSE MA
WELKE VAN DEZE NOTEN IS DE HOOGSTE ?	LAQUELLE DE CES NOTES EST LA
WELKE VAN DEZE NOTEN IS HET HOOGST ?	LAQUELLE DE CES NOTES RESON
DAT IS EEN DIEPE MIJN	VOILA UNE MINE PROFONDE
DAT IS EEN DIEPERE MIJN	VOILA UNE MINE PLUS PROFONDE
DAT IS DE DIEPSTE MIJN	VOICI LA MINE LA PLUS PROFONDE
DEZE MIJN IS HET DIEPST	CETTE MINE EST LA PLUS PROFON
DE ARBEID VAN DE BOER IS NUTTIG	LE TRAVAIL DU FERMIER EST UTIL
IS DE ARBEID VAN DE BOER NUTTIGER DAN DE ARBEID VAN DE MAN IN DE BANK ?	LE TRAVAIL DU FERMIER EST-IL PL
DAT IS EEN GROOT VUUR	VOILA UN GRAND FEU
DAT IS EEN GROTER VUUR	VOILA UN PLUS GRAND FEU
DAT IS HET GROOTSTE VUUR	VOILA LE PLUS GRAND FEU
DAT IS EEN GOED BOEK	VOILA UN BON LIVRE
DAT ZIJN OOK GOEDE BOEKEN	CE SONT AUSSI DE BONS LIVRES
WELK VAN DEZE DRIE BOEKEN IS HET BESTE ?	LEQUEL DE CES TROIS LIVRES EST
IK HEB 100 (HONDERD) EUROS	JE POSSEDE 100 (CENT) EUROS
HIJ HEEFT 1.000 (DUIZEND) EUROS	IL POSSEDE 1.000 (MILLE) EUROS
ZIJ HEEFT 5.000 (VIJFDUIZEND) EUROS	ELLE POSSEDE 5.000 (CINQ MILLE)
IK HEB VEEL GELD	JE POSSEDE BEAUCOUP D'ARGEN
HIJ HEEFT MEER GELD DAN IK	IL POSSEDE PLUS D'ARGENT QUE
ZIJ HEEFT HET MEESTE	ELLE EN POSSEDE LE PLUS
100 (HONDERD) EUROS IS VEEL GELD	100 (CENT) EUROS EST BEAUCOUP
1.000 (DUIZEND) EUROS IS MEER GELD	1000 (MILLE) EUROS EST PLUS D'A
5.000 (VIJFDUIZEND) EUROS IS HET MEESTE	5000 (CINQ MILLE) EUROS EST LE
ZIJ IS VOOR DE SPIEGEL	ELLE EST DEVANT LE MIROIR
ZIJ ZIET ZICH IN DE SPIEGEL	ELLE SE REGARDE DANS LE MIRO
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
ZIJ IS ALTIJD BLIJ ALS ZIJ ZICH IN DE SPIEGEL ZIET	ELLE EST TOUJOURS GAIE QUAND
WAAROM ?	POURQUOI ?
OMDAT ZIJ ZICH GRAAG IN DE SPIEGEL ZIET	PARCE QU'ELLE AIME BIEN SE REG
ZIJ IS MOOI	ELLE EST BELLE
ZIJ ZIET DAT ZIJ MOOI IS	ELLE VOIT QU'EST EST BELLE
HIJ IS VOOR DE SPIEGEL	IL EST DEVANT LE MIROIR
HIJ ZIET ZICH OOK IN DE SPIEGEL, MAAR HIJ IS NIET BLIJ	IL SE VOIT AUSSI DANS LE MIROIR
HIJ ZIET ZICH NIET GRAAG IN DE SPIEGEL	IL N'AIME PAS SE REGARDER DANS
HIJ IS DROEVIG	IL EST TRISTE
WAAROM ?	POURQUOI ?
IS HIJ MOOI ?	EST-IL BEAU ?
IK BEN BLIJ	JE SUIS GAI

WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ?
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
WAT IS DAT ?	QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE ?
IK STEEK MIJN VINGER IN DE VLAM	JE METS MON DOIGT DANS LA FLA
IK HEB PIJN	J'AI MAL
IK BEN DUS DROEVIG	JE SUIS DONC TRISTE
DIT IS EEN SPIJKER	VOILA UN CLOU
IK SLA MET DE HAMER OP MIJN VINGER	JE FRAPPE AVEC LE MARTEAU SU
IK HEB PIJN	J'AI MAL
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
O NEEN ! IK SLA NIET OP MIJN VINGER	OH NON ! JE NE FRAPPE PAS SUR
NU WEET IK WAT PIJN IS	JE SAIS A PRESENT CE QU'EST LA
ALS IK PIJN HEB, BEN IK DROEVIG	QUAND J'AI MAL, JE SUIS TRISTE
« DROEVIG » IS HET TEGENDEEL VAN « BLIJ »	« TRISTE » EST LE CONTRAIRE DE
HET TEGENDEEL ?	LE CONTRAIRE ?
« GROOT » IS HET TEGENDEEL VAN « KLEIN »	« GRAND » EST LE CONTRAIRE DE
« KOUD » IS HET TEGENDEEL VAN « WARM »	« FROID » EST LE CONTRAIRE DE «
« VEEL » IS HET TEGENDEEL VAN « WEINIG »	« BEAUCOUP » EST LE CONTRAIRE
HET IS MOOI WEER	IL FAIT BEAU
HET IS EEN MOOIE DAG	C'EST UNE BELLE JOURNEE
DE LUCHT IS WARM	L'AIR EST CHAUD
ER IS VEEL ZON	IL Y A BEAUCOUP DE SOLEIL
DE LUCHT IS BLAUW	LE CIEL EST BLEU
IK BEN BLIJ	JE SUIS GAI
HET IS SLECHT WEER	IL FAIT MAUVAIS
HET REGENT	IL PLEUT
DE MAN EN HET MEISJE ZIJN NAT	L'HOMME ET LA FILLE SONT MOUIL
ER IS VEEL WIND	IL Y A BEAUCOUP DE VENT
HET IS KOUD	IL FAIT FROID
IK BEN DROEVIG	JE SUIS TRISTE
« WIT » IS HET TEGENDEEL VAN « ZWART »	« BLANC » EST LE CONTRAIRE DE «
« WARM » IS HET TEGENDEEL VAN « KOUD »	« CHAUD » EST LE CONTRAIRE DE
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « VLUG » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « RA
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « DIK » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « GR
IS DIT GEBOUW HOOG ?	EST-CE QUE CET IMMEUBLE EST H
IS DIT GEBOUW LAAG ?	EST-CE QUE CET IMMEUBLE EST B
WAT IS HET TEGENDEEL VAN « SMAL » ?	QUEL EST LE CONTRAIRE DE « ET
IS DEZE STRAAT BREED OF SMAL ?	CETTE RUE EST-ELLE LARGE OU E
HIJ KOMT DE KAMER BINNEN	IL ENTRE (**ARRIVE**) DANS LA PIECE
HIJ GAAT DE KAMER UIT	IL SORT (**PART**) DE LA PIECE
« KOMEN » IS HET TEGENDEEL VAN « GAAN »	« ARRIVER » EST LE CONTRAIRE D
« HET EERSTE » IS HET TEGENDEEL VAN « HET LAATSTE »	« LE PREMIER » EST LE CONTRAIR
BLADZIJDE 1 IS DE EERSTE BLADZIJDE VAN DIT BOEK	LA PAGE 1 EST LA PREMIERE PAGE
BLADZIJDE 300 (DRIEHONDERD) IS DE LAATSTE BLADZIJDE	LA PAGE 300 EST LA DERNIERE PA
DE ANDERE BLADZIJDEN ZIJN TUSSEN DE 1STE EN DE LAATSTE BLADZIJDE VAN HET BOEK	LES AUTRES PAGES SE SITUENT E
ZIJ ZIET ZICH IN DE SPIEGEL	ELLE SE VOIT DANS LE MIROIR
ZIJ ZIET DAT ZIJ MOOI IS	ELLE VOIT QU'EST EST BELLE
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
WAAROM IS ZIJ BLIJ ?	POURQUOI EST-ELLE GAIE ?
ZIJ IS BLIJ OMDAT ZIJ MOOI IS	ELLE EST GAIE PARCE QU'ELLE ES
ALS IK HAAR ZEG DAT ZIJ MOOI IS, IS ZIJ BLIJ	QUAND JE LUI DIS QU'ELLE EST BE
U BENT MOOI	VOUS ETES BELLE
ZIJ HEEFT EEN GLIMLACH OP DE LIPPEN	ELLE A UN SOURIRE SUR LES LEV

WAAROM HEEFT ZIJ EEN GLIMLACH OP DE LIPPEN ?	POURQUOI A-T-ELLE UN SOURIRE
OMDAT ZIJ BLIJ IS	PARCE QU'ELLE EST GAIE
WAAROM IS ZIJ BLIJ ?	POURQUOI EST-ELLE GAIE ?
OMDAT ZIJ MOOI IS	PARCE QU'ELLE EST BELLE
WAT ZEI DE MAN ?	QU'A DIT L'HOMME ?
HIJ ZEI :	IL A DIT :
U BENT MOOI	VOUS ETES BELLE
IS ZIJ MOOI ?	EST-ELLE BELLE ?
ZIET U DE GLIMLACH OP HAAR LIPPEN ?	VOYEZ-VOUS LE SOURIRE SUR SE
ZIJ ZEGT :	ELLE DIT :
IK BEN MOOI	JE SUIS BELLE
DAT IS EEN SCHILDERIJ VAN LEONARDO DA VINCI	VOILA UN TABLEAU DE LEONARD D
DAT IS MONA LISA	C'EST MONA LISA, LA JOCONDE
ZIET U HAAR GLIMLACH ?	VOYEZ-VOUS SON SOURIRE ?
DAT IS DE GLIMLACH VAN MONA LISA	C'EST LE SOURIRE DE MONA LISA
WAS MONA LISA EEN MOOIE VROUW ?	MONA LISA ETAIT-ELLE UNE BELLE
IK HEB MIJN MENING OVER DE SCHOONHEID VAN DEZE VROUW	J'AI MON AVIS SUR LA BEAUTE DE
HIJ HEEFT ZIJN MENING	IL A SON AVIS
VERSCHILLENDE PERSONEN HEBBEN VERSCHILLENDE MENINGEN	DIFFERENTES PERSONNES ONT DI
MONA LISA WAS MISSCHIEN EEN MOOIE VROUW	MONA LISA ETAIT PEUT-ETRE UNE
MISSCHIEN WAS ZIJ NIET MOOI	PEUT-ETRE N'ETAIT-ELLE PAS BEL
ER IS GEEN MAAT VOOR DE SCHOONHEID	IL N'Y A PAS DE MESURE (CRITERE
GENOEGEN EN PIJN ZIJN GEVOELENS	LE PLAISIR ET LA DOULEUR SONT
WE HEBBEN VERSCHILLENDE GEVOELENS	NOUS AVONS (**EPROUVONS**) DIFFE
IN DE ZOMER VOELT ONS LICHAAM DE WARMTE	EN ETE, NOTRE CORPS RESSENT
IN DE WINTER VOELT HET (ONS LICHAAM) DE KOUDE	EN HIVER, IL (NOTRE CORPS) RESS
DEZE MAN IS AAN ZEE	CET HOMME SE TROUVE A LA MER
HIJ VOELT DE WARMTE IN DE ZON	IL SENT LA CHALEUR DU SOLEIL
ZIJN STOEL IS OP HET ZAND	SA CHAISE (LONGUE) EST SUR LE
HET ZAND IS WARM	LE SABLE EST CHAUD
EEN SCHONE, WARME DAG AAN ZEE IS EEN GENOEGEN	UNE BELLE, CHAUDE JOURNEE A L
NU IS HIJ IN ZEE	IL EST MAINTENANT DANS LA MER
DE ZEE IS KOUD EN HET ZEEWATER IS ZOUT	LA MER EST FROIDE ET L'EAU DE M
HIJ VOELT DE KOUDE VAN HET ZEEWATER	IL SENT LE FROID DE L'EAU DE ME
IN ZEE ZWEMMEN IS VOOR HEM EEN GENOEGEN	NAGER DANS LA MER EST POUR L
HIJ IS BLIJ	IL EST GAI
NU IS HIJ WEER IN ZIJN STOEL	IL EST A PRESENT DE RETOUR DA
NU VOELT HIJ WEER DE WARMTE VAN DE ZON	IL SENT MAINTENANT A NOUVEAU
NA HET ZWEMMEN IS DE WARMTE VAN DE ZON VOOR HEM EEN GENOEGEN	APRES LA NAGE, LA CHALEUR DU
HIJ HEEFT EEN GLIMLACH	IL A UN SOURIRE
DAT IS EEN LACH	CELA EST UN RIRE
DAT IS EEN MEISJE	VOILA UNE FILLE
ZIJ HEEFT EEN LACH OP DE LIPPEN	ELLE A UN SOURIRE SUR LES LEVR
ZIJ IS BLIJ	ELLE EST GAIE
ZIJ VALT	ELLE TOMBE
IS ZE NU BLIJ ?	EST-ELLE GAIE MAINTENANT ?
NEEN, ZIJ IS NIET BLIJ	NON ELLE N'EST PAS GAIE
ZIJ HEEFT TRANEN IN DE OGEN	ELLE A DES LARMES DANS LES YE
WAAROM HEEFT ZIJ TRANEN IN DE OGEN ?	POURQUOI A-T-ELLE DES LARMES
OMDAT ZIJ PIJN IN DE KNIE HEEFT	PARCE QU'ELLE A MAL AU GENOU
DAT IS HAAR KNIE	VOICI SON GENOU
WAAROM VOELT ZIJ PIJN IN DE KNIE ?	POURQUOI A-T-ELLE MAL AU GENO
OMDAT ZIJ MET DE KNIE OP DE GROND VIEL	PARCE QU'ELLE EST TOMBEE AVE

IS DAT MEISJE NU BLIJ ?	EST-CE QUE CETTE FILLE EST GAI
NEEN, ZIJ IS NIET BLIJ	NON ELLE N'EST PAS GAIE
HEEFT ZIJ EEN LACH OP DE LIPPEN ?	A-T-ELLE UN SOURIRE SUR LES LE
NEEN ZIJ HEEFT GEEN LACH OP DE LIPPEN	NON, ELLE N'A PAS DE SOURIRE S
WAAROM HEEFT ZIJ GEEN LACH OP DE LIPPEN	POURQUOI N'A-T-ELLE PAS DE SOU
OMDAT ZIJ PIJN IN DE KNIE VOELT	PARCE QU'ELLE A MAL AU GENOU
JONGENS EN MEISJES GAAN NAAR SCHOOL	LES GARCONS ET LES FILLES VON
ZE LEREN DAAR	ILS APPRENNENT LA
ZE LEREN LEZEN, SCHRIJVEN EN VERSCHILLENDE ANDERE ZAKEN	ILS APPRENNENT A LIRE, A ECRIRE
KUNT U LEZEN ?	POUVEZ-VOUS LIRE ?
KUNT U SCHRIJVEN ?	POUVEZ-VOUS ECRIRE ?
LEREN WIJ OOK, ALS WE NIET MEER NAAR SCHOOL GAAN ?	APPRENONS-NOUS AUSSI QUAND
JA, WE LEREN ALTIJD	OUI, NOUS APPRENONS TOUJOUR
WE LEREN ELKE DAG	NOUS APPRENONS CHAQUE JOUR
HOE LEREN WE ?	COMMENT APPRENONS-NOUS ?
WE LEZEN BOEKEN EN KRANTEN	NOUS LISONS DES LIVRES ET DES
WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS RECEVONS DES REPONSES
ZIJN DE ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN ALTIJD JUIST ?	LES REPONSES A NOS QUESTIONS
WAT IS JUIST ?	QU'EST-CE QUI EST JUSTE ?
TWEE PLUS TWEE IS VIER (2 + 2 = 4)	DEUX PLUS DEUX EGALE QUATRE
DAT IS JUIST	C'EST JUSTE
TWEE PLUS TWEE IS VIJF (2 + 2 = 5)	DEUX PLUS DEUX EGALE CINQ (2 +
DAT IS NIET JUIST	C'EST JUSTE
DE ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN ZIJN NIET ALTIJD JUIST	LES REPONSES A NOS QUESTIONS
KUNNEN WE ZEGGEN :	POUVONS-NOUS DIRE :
TWEE PLUS ZES IS NEGEN (2 + 6 = 9)	DEUX PLUS SIX EGALE NEUF (2 + 6
JA, WE KUNNEN HET ZEGGEN, MAAR HET IS NIET JUIST	OUI, NOUS POUVONS LE DIRE, MAI
TWEE PLUS ZES IS NEGEN (2 + 6 = 9)	DEUX PLUS SIX EGALE NEUF (2 + 6
HET IS ONJUIST	C'EST FAUX
JUIST IS :	LA BONNE REPONSE EST :
TWEE PLUS ZES IS ACHT (2 + 6 = 8)	DEUX PLUS SIX EGALE HUIT (2 + 6 =
DEZE MAN GAAT NAAR HET STATION	CET HOMME SE REND A LA GARE
HIJ HEEFT EEN REISKOFFERTJE IN DE HAND	IL A UNE PETITE VALISE A LA MAIN
DAT IS EEN WEG OF EEN STRAAT	CELA EST UN CHEMIN OU UNE RUE
IS DIT DE JUISTE WEG NAAR HET STATION ?	EST-CE LE BON CHEMIN VERS LA G
NEEN, MENEER, HET STATION IS DAAR	NON MONSIEUR, LA GARE EST LA-I
U SLAAT DE EERSTE STRAAT RECHTS IN	VOUS BIFURQUEZ DANS LA PREMI
HOE KRIJGEN WE ONZE VORMING (OPLEIDING) ?	COMMENT RECEVONS-NOUS NOTR
WE LEREN VEEL OP SCHOOL	NOUS APPRENONS BEAUCOUP A L
WE ZIEN VERSCHILLENDE DINGEN	NOUS VOYONS DIFFERENTES CHO
WE HOREN WAT ANDERE PERSONEN ZEGGEN	NOUS ENTENDONS CE QUE D'AUTR
WE SPREKEN MET ANDERE PERSONEN	NOUS PARLONS AVEC D'AUTRES P
WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS RECEVONS DES REPONSES
WE LEZEN VERSCHILLENDE BOEKEN EN WE KRIJGEN ANTWOORDEN OP ONZE VRAGEN	NOUS LISONS DIFFERENTS LIVRES
LEZEN, ZIEN, HOREN, SPREKEN EN LEREN ZIJN VERSCHILLENDE MANIEREN OM ONS EEN VORMING TE GEVEN	LIRE VOIR ENTENDRE PARLER ET A
PERSONEN DIE EEN VORMING HEBBEN ZIJN NUTTIGER DAN PERSONEN DIE GEEN VORMING HEBBEN	LES PERSONNES, QUI ONT UNE FO FORMATION
DAT IS EEN JONGEN	VOILA UN GARCON
HIJ WAS EEN KIND	IL ETAIT UN ENFANT
HIJ ZAL EEN MAN WORDEN	IL VA DEVENIR UN HOMME
DE JONGEN IS IN BED	LE GARCON EST DANS LE LIT
HIJ GAAT ELKE AVOND OM 8 UUR IN BED	CHAQUE SOIR, IL VA AU LIT A HUIT
OM 7 UUR ‘S MORGENS GAAT HIJ NAAR DE BADKAMER	LE MATIN, IL SE REND DANS LA SA

HIJ GAAT DE TRAP AF	IL DESCEND L'ESCALIER
HIJ WAST ZICH	IL SE LAVE
OM 8 UUR KOMT HIJ IN DE EETKAMER	IL ENTRE DANS LA SALLE-A-MANGE
HIJ ZEGT :	IL DIT :
GOEDE MORGEN, MOEDER !	BONJOUR MAMAN (MERE) !
GOEDEMORGEN, VADER !	BONJOUR PAPA (PERE) !
OM 9 UUR GAAT HIJ NAAR SCHOOL	A NEUF HEURES, IL PART A L'ECOL
IN DE SCHOOL ZIET HIJ ZIJN KAMERADEN	A L'ECOLE, IL VOIT SES CAMARADE
IN DE SCHOOL MAAKT HIJ OOK ZIJN SCHOOLWERK	A L'ECOLE, IL FAIT AUSSI SON TRAV
ZIJN GEDACHTEN ZIJN BIJ HET WERK	SES PENSEES VONT AU TRAVAIL
ZIJN GEDACHTEN ZIJN NIET BIJ HET SPEL	SES PENSEES NE VONT PAS AUX J
NA DE SCHOOL KOMT HET SPEL	LES JEUX VIENNENT APRES L'ECO
HIJ GEEFT DE BAL EEN SLAG	IL FRAPPE DANS LA BALLE
'S AVONDS GAAT HIJ NAAR HUIS	LE SOIR, IL RETOURNE A LA MAISO
HIER IS HIJ WEER IN ZIJN GEZIN	IL EST A NOUVEAU DANS SA FAMIL
HIJ IS NU BIJ VADER, MOEDER EN ZUS	IL EST A PRESENT AUPRES DE SO
MEVROUW K KREEG DE PRENTBRIEFKAART VAN DE HEER K	MADAME K A RECU LA CARTE POS
ZIJ LEEST DE PRENTBRIEFKAART	ELLE LIT LA CARTE POSTALE :
IK BEN IN ANTWERPEN	JE SUIS A ANVERS
ALLES GOED	TOUT VA BIEN
BESTE GROETEN	SALUTATIONS
LEZEN EN SCHRIJVEN ZIJN EEN DEEL VAN ONZE VORMING	LIRE ET ECRIRE SONT UNE PARTIE
WE KRIJGEN EEN GROOT DEEL VAN ONZE VORMING IN DE SCHOOL	NOUS RECEVONS UNE GRANDE PA
DEZE JONGENS EN MEISJES ZIJN IN DE SCHOOL	CES GARCONS ET CES FILLES SON
ZE LEZEN EN SCHRIJVEN	ILS LISENT ET ILS ECRIVENT
NU ZIJN DE JONGEN EN HET MEISJE IN DE SCHOOL	LE GARCON ET LA FILLE SONT MAI
HET IS ACHT UUR	IL EST HUIT HEURES
DE JONGEN EN HET MEISJE GAAN NAAR DE SCHOOL	LE GARCON ET LA FILLE SE RENDE
MEVROUW K ZEGT :	MADAME K DIT :
TOT ZIENS !	AU REVOIR !
DE JONGEN SCHRIJFT EEN WOORD	LE GARCON ECRIT UN MOT
HIJ SCHRIJFT HET WOORD « VORMING » (OPLEIDING)	IL ECRIT LE MOT "VORMING" (FORM
HET IS VIJF UUR	IL EST CINQ HEURES
DE JONGEN EN HET MEISJE ZIJN NU WEER THUIS	LE GARCON ET LA FILLE SONT MAI
ZE ZIJN MET MOEDER IN DE KAMER	ILS SONT AVEC LEUR MERE DANS
DE JONGEN SCHRIJFT	LE GARCON ECRIT
HIJ ZIT AAN TAFEL	IL EST A TABLE (ATTABLE)
MOEDER LEEST EEN KRANT	LA MERE LIT UN JOURNAL
HET MEISJE LEEST EEN BOEK	LA FILLE LIT UN LIVRE
NU LEEST MEVROUW K EEN BOEK MET DE KINDEREN	MADAME K LIT A PRESENT UN LIVR
HET IS EEN GOED BOEK	C'EST UN BON LIVRE
DE JONGEN EN HET MEISJE KRIJGEN EEN DEEL VAN HUN VORMING IN DE SCHOOL EN EEN DEEL THUIS	LE GARCON ET LA FILLE RECOIVEN
NU SCHRIJFT MEVROUW K EEN BRIEF NAAR HAAR MAN, DE HEER K	MADAME K ECRIT A PRESENT UNE
HIER IS DE BRIEF	VOICI CETTE LETTRE :
MEVROUW K GAAT NAAR DE BRIEVENBUS	MADAME K SE REND A LA BOITE AU
ZIJ ZAL DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS DOEN	ELLE VA METTRE LA LETTRE DANS
ZIJ DOET DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS	ELLE METTRE LA LETTRE DANS LA
NU IS DE BRIEF IN DE BRIEVENBUS	LA LETTRE EST MAINTENANT DANS
MEVROUW K GAAT WEER NAAR HUIS	MADAME K REGAGNE LA MAISON

QUESTIONS / VRAGEN :

AALBES	GROSEILLE	Waar groeien aalbessen ?
AAP	SINGE	Wat is de slimste aap ?

AAP (DE)	SINGE	Weet je hoeveel soorten apen er zijn ?
AARDAPPEL (DE)	POMME DE TERRE	Hoe groeit een aardappel ?
AARDBEI	FRAISE	Waar groeien aardbeien ?
AARDBEVING	TREMBLEMENT DE TERRE	Hoe meet je de kracht van aardbevingen ?
AARDBEVING (DE)	TREMBLEMENT DE TERRE	Wat is een aardbeving ?
AARDE	TERRE	In hoeveel tijd draait de aarde om de zon ?
AARDGAS (**HET**)	GAZ NATUREL	Hoe wordt aardgas vervoerd ?
AARDKORST	ECORCE TERRESTRE	Wat is de aardkorst ?
AARDOLIE (DE)	PETROLE (BRUT)	Wat is aardolie ?
AARDVERSCHUIVING	GLISSEMENT DE TERRAIN	Wat is een aardverschuiving ?
ABRIKOOS	ABRICOT	Weet je waar de abrikoos oorspronkelijk vandaan komt?
ACACIA (DE)	ACACIA	Wat is een acacia ?
ACROBATISCHE DIER (**HET**)	ANIMAL-ACROBATE	Welke dieren zijn acrobaten ?
ADELAAR	AIGLE	Hoe jaagt een adelaar ?
AFGROND (DE)	PRECIPICE	Wat is een afgrond ?
AFRIKA	AFRIQUE	Wat is het warmste continent ?
AFRIKALANDSCHAP (**HET**)	PAYSAGE AFRICAIN	Wat voor landschappen zijn er in Afrika ?
AFVAL	DECHETS	Waarom wordt er afval gerecycleerd ?
AFVALSTOF (DE)	DECHET	Wat is het kenmerk van giftige afvalstoffen ?
ALASKA	ALASKA	Weet je bij welk land Alaska hoort ?
ALG (DE)	ALGUE	Wat is een alg ?
ALGERIJE	ALGERIE	Wat is het grootste land aan de Middellandse Zee ?
ALPEN	ALPES	Welk bergmassief is het grootste van Europa ?
ALPENWEIDE (DE)	ALPAGE	Wat is een alpenweide ?
ALPINESKIËN (**HET**)	SKI ALPIN	Welke onderdelen heeft het alpineskiën ?
AMANDELBOOM (DE)	AMANDIER	Welke vrucht groeit aan de amandelboom ?
AMAZONAS	AMAZONE	Waar ligt Amazonas ?
AMAZONE-INDIAAN	INDIEN D'AMAZONIE	Spreken de Amazone-indianen meerdere talen ?
AMFIBIE (DE)	AMPHIBIE	Waar leven amfibieën ?
ANANAS (DE)	ANANAS	Wat is een ananas ?
ANDES	ANDES	Weet je waar de Andes ligt ?
ANTARCTICA	ANTARCTIQUE	Weet je wat het koudste continent is ?
ANTICYCLOON	ANTICYCLONE	Weet je wat een anticycloon is ?
APPEL (DE)	POMME	Welk fruit wordt het meest geteeld ?
ARCHIPEL	ARCHIPEL	Wat is een archipel ?
ARIDE KLIMAAT (**HET**)	CLIMAT ARIDE	Wat is een aride klimaat ?
ARRESLEE (DE)	TRAINEAU	Waartoe dient een arreslee ?
ARTISJOK	ARTICHAUT	Is de artisjok een bloeiende groente ?
ASPERGE (DE)	ASPERGE	Waar groeien asperges ?
ASTEROIDE (DE)	ASTEROIDE	Wat is een asteroïde ?
ASTRONOOM (DE)	ASTRONOME	Wat is een astronoom ?
ATHENE	ATHENES	Van welk land is Athene de hoofdstad ?
ATLANTISCHE OCEAAN	OCEAN ATLANTIQUE	Tussen welke continenten ligt de Atlantische Oceaan ?
ATOL (**HET** / DE)	ATOL(L)	Weet je wat een atol is ?
ATOOM (**HET**)	ATOME	Weet je wat een atoom is ?
AUSTRALIË	AUSTRALIE	Wie heeft de boomerang uitgevonden ?
AUSTRALIË	AUSTRALIE	Is Australië inderdaad een continent-eiland ?
AUVERGNE	AUVERGNE	Wanneer zijn de vulkanen van de Auvergne ontstaan ?
AYERS ROCK	AYERS ROCK	Wat is Ayers Rock ?
BAAI	BAIE	Wat is een baai ?
BAAN (DE)	ROUTE	Wat is een baan ?
BAJKALMEER (**HET**)	LAC BAÏKAL	Waarom moeten we het Bajkalmeer beschermen ?
BAMBOE (DE)	BAMBOU	Waar groeit bamboe ?

BANANENBOOM	BANANIER	Waar groeit de banaan ?
BAOBAB (DE)	BAOBAB / ARBRE A PAIN	Wat noemt men "apenbroodboom " ?
BAROMETER	BAROMETRE	Waar is een barometer voor ?
BEEK (DE)	RUISSEAU	Waar kan je snel stromende beken zien ?
BEER (DE)	OURS	Is een beer altijd bruin ?
BEER (DE)	PETITE OURSE	Hoe vind je de Kleine Beer ?
BEKLIMMING (DE)	ESCALADE - ASCENSION	Weet je wat een beklimming is ?
BELGIE	BELGIQUE	Hoort België bij Europa ?
BENZINE (DE)	ESSENCE	Weet je waar benzine vandaan komt ?
BERG	MONTAGNE	Hoe ontstaan bergen ?
BERG (DE)	MONTAGNE	Wat is de hoogste berg ter wereld ?
BERGBEKLIMMER (DE)	ALPINISTE	Waar is de uitrusting van een bergbeklimmer voor ?
BERGBLOEM	FLEUR DE MONTAGNE	Ken je bergbloemen ?
BERGFAUNA (DE)	FAUNE DE MONTAGNE	Welke dieren leven in de bergen ?
BERGGIDS (DE)	GUIDE DE MONTAGNE	Wat doet een berggids ?
BERGKETEN	CHAINE DE MONTAGNES	Wat is een bergketen ?
BERGPAS (DE)	COL DE MONTAGNE	Hoe kan je over bergen heen komen ?
BERGSTORTING (DE)	EBOULEMENT	Weet je wat een bergstorting is ?
BERGTREKTOCHT	RANDONNEE EN MONTAGNE	Moet je sportief zijn om bergtrektochten te maken ?
BERINGSTRAAT	DETROIT DE BERING	Waar ligt de Beringstraat ?
BES (DE) / BEI (DE)	BAIE (FRUIT)	Wat is een bes ?
BEVER	CASTOR	Tot welke familie behoort de bever ?
BIET (DE)	BETTERAVE	Waarom worden er bieten verbouwd ?
BIG BANG	BIG BANG	Wat is de big bang ?
BIJ (DE)	ABEILLE	Weet je wat een bij maakt ?
BINNENSCHIPPER(DE)	BATELIER	Weet je wat een binnenschipper is ?
BIZON	BISON	Hoe vermaakt een bizonjong zichzelf ?
BLAD (**HET**)	FEUILLE D'ARBRE	Waarom verliezen bomen hun bladeren ?
BLAUWBES - BOSBES (DE)	MYRTILLE	Wat is de andere naam voor de blauwbes ?
BLAUWE ZEE	MER BLEUE	Waarom is de zee blauw ?
BLAUWEREGEN	GLYCINE	Waarom is blauweregen bij tuiniers zo populair ?
BLIKSEM (DE)	ECLAIR	Waar komt de bliksem vandaan ?
BLIKSEM (DE)	ECLAIR	Maakt de bliksem geluid ?
BLIKSEMAFLEIDER	PARATONNERRE	Waarvoor dient een bliksemafleider ?
BLIZZARD	BLIZZARD	Wat is een blizzard ?
BLOEMEN	FLEURS	Houden bloemen van muziek ?
BOA	BOA	Hoe eet een boa ?
BOBSLEE (DE)	BOBSLEIGH	Op wat voor ondergrond kan je bobsleeën ?
BONSAI	BONSAI	Wat is een bonsaï ?
BOOT (DE)	BATEAU	Hoe werkt een motorboot ?
BOS (**HET**)	BOIS (FORET)	Zijn bossen overal in de wereld hetzelfde ?
BOSWACHTER	GARDE FORESTIER	Waar oefent de boswachter zijn beroep uit ?
BOTERBLOEM (DE)	BOUTON D'OR	Wat is een boterbloem ?
BRAND (DE)	INCENDIE	Waarom moet je brand bestrijden ?
BRANDNETEL	ORTIE	Waarom prikt een brandnetel ?
BREUK (DE)	FISSURE / CREVASSE	Wat is een breuk ?
BRIESJE (**HET**)	PETITE BRISE	Wat is een briesje precies ?
BROEIKASEFFECT	EFFET DE SERRE	Wat is het broeikaseffect ?
BRON (DE)	SOURCE	Waar ligt de bron van de rivieren ?
BRONS (**HET**)	BRONZE	Is brons een natuurlijk metaal ?
BRUSSEL	BRUXELLES	Is Brussel een belangrijke stad ?
BUITENAARDS	EXTRATERRESTRE	Bestaan buitenaardse wezens ?
CACAO / CHOCOLADE	CACAO / CHOCOLAT	Waarvan wordt chocolade gemaakt ?

CACTUS (DE)	CACTUS	Hoe kunnen cactussen in de woestijn groeien ?
CAMOUFLAGE	CAMOUFLAGE	Wat is camouflage ?
Canada	Canada	Waarom is het in Canada zo koud ?
CANTHAREL (DE)	CHANTERELLE / GIROLLE	Zijn cantharellen eetbaar ?
CANYONING	CANYONING	Weet je waar canyoning is uitgevonden ?
CARIBEN	CARAÏBES	Weet je waar de Cariben liggen ?
CARNAVAL	CARNAVAL	Wat is carnaval ?
CEDER (DE)	CEDRE	Wat is een ceder ?
CEVENNEN	CEVENNES	Waar liggen de Cevennen ?
CHALET (**HET**)	CHALET	Hoe kom je in een chalet de winter door ?
CHINA	CHINE	Hoe vieren Chinezen het nieuwe jaar ?
CHINA	CHINE	Is China een groot land ?
CHIP (DE) (COMPUTER)	CHIPS (COMPUTER)	Wat is een chip ?
CHOCOLADE	CHOCOLAT	Wat is het hoofdbestanddel van chocola ?
CIPRES	CYPRES	Wat is een cipres ?
CITROEN (DE)	CITRON	Wanneer groeien citroenen ?
COMPUTER (DE)	ORDINATEUR	Hoe werkt een computer ?
COWBOY (DE)	COW BOY	Bestaan er nog cowboys ?
CREOOL (DE)	CREOLE	Waar wonen Creolen ?
CRUISESCHIP	PAQUEBOT DE CROISIERE	Weet je wat een cruiseschip is ?
CUBA	CUBA	Is Cuba een eiland ?
CYCLOON (DE)	CYCLONE	Weet je wat een cycloon is ?
DAL (**HET**)	VALLEE	Wat is een dal ?
DAS (DE)	BLAIREAU	Waarom stinkt de das ?
DEMOISELLE (DE)	DEMOISELLE	Wat zijn demoisellen ?
DEN (DE)	PIN	Bij welke familie hoort de den ?
DENNENBOOM (DE)	SAPIN / PIN	Waar vind je dennenbomen ?
DEPRESSIE (DE)	DEPRESSION	Wat is een depressie ?
DIAMANT	DIAMANT	Waarom is diamant zo duur ?
DIERENFAMILIE	FAMILLE D'ANIMAUX	Weet je hoe dieren zijn ingedeeld ?
DIERENOBSERVATIE	OBSERVATION D'ANIMAUX	Hoe observeert men dieren ?
DIERENTUIN	JARDIN ZOOLOGIQUE	Waarom zijn er dierentuinen uitgevonden ?
DODENVALLEI	VALLEE DE LA MORT	Waar ligt de Dodenvallei ?
DOLFIJN (DE)	DAUPHIN	Kan je met een dolfijn praten ?
DOLFIJN (DE)	DAUPHIN	Is de dolfijn een vis ?
DONAU	DANUBE	Weet je waar de Donau stroomt ?
DONDER (DE)	TONNERRE	Wanneer buldert de donder ?
DORP (**HET**)	VILLAGE DE MONTAGNE	Wat is een bergdorp ?
DRIJFZAND (**HET**)	SABLE MOUVANT	Wat is drijfzand ?
DRINKEN	BOIRE	Hoe drinken dieren ?
DROOGTEWOUD (**HET**)	FUTAIE ???	Wat is een droogtewoud ?
DUIF (DE)	COLOMBE - PIGEON	Wat is duivenmelk ?
DUIKFLES	BOMBONNE DE PLONGEE	Waaruit bestaat een duikuitrusting ?
DUIN (DE)	DUNE	Hoe ontstaan duinen ?
DUITSLAND	Allemagne	Waar ligt Duitsland ?
DUIZENDPOOT (DE)	MILLE-PATTES/SCOLOPENDRE	Hoeveel poten heeft een duizendpoot ?
ECOSYSTEEM (**HET**)	ECOSYSTEME	Wat is het ecosysteem ?
EDELWEISS (**HET**)	EDELWEISS	Waar groeit edelweiss ?
EEKHOORN (DE)	ECUREUIL	Waar leven eekhoorns ?
EEND	CANARD	Ken je een veel voorkomende eendensoort ?
EETBARE BLOEMEN	PLANTES COMESTIBLES	Kan je bloemen eten ?
EGYPTE	EGYPTE	Weet je waar Egypte ligt ?
EIKEL (DE)	GLAND	Waar kan je eikels vinden ?

EILAND (**HET**)	ILE	Wat is een eiland eigenlijk ?
EL NINO	EL NINO	Wat is El Nino ?
ELEKTRICITEIT	ELECTRICITE	Hoe komt elektriciteit bij ons thuis ?
ELEKTRICITEIT (DE)	ELECTRICITE	Waarom moet je zuinig zijn met electriciteit ?
ELEKTRICITEITSCENTRALE	CENTRALE ELECTRIQUE	Wat is een elektriciteitscentrale ?
ENERGIE (DE)	ENERGIE	Waarom krijgen we van eten nieuwe energie ?
ENGELAND	ANGLETERRE	Waar ligt Engeland ?
ERG (DE)	ERG	Wat is een erg ?
EROSIE (DE)	EROSION	Wat is erosie ?
ERUPTIE (DE)	ERUPTION	Wat gebeurt er bij een vulkanische eruptie ?
ESDOORN	ERABLE - SYCOMORE	Waar groeit de esdoorn ?
ESKIMO (DE)	ESQUIMAU	Weet je wie de Eskimo's zijn ?
ESTUARIUM (**HET**)	ESTUAIRE	Weet je wat een estuarium is ?
EUROPESE UNIE (DE)	UNION EUROPEENNE	Wat is de Europese Unie ?
EVENAAR (DE)	EQUATEUR	Wat is de evenaar ?
EVENING	EQUINOXE	Wat is een dag- en nachtevening ?
EXCURSIE (DE)	EXCURSION	Wat is een excursie ?
EZEL	EZEL	Waarom balkt een ezel ?
FAKIR (DE)	FAKIR	Wat zijn fakirs ?
FAMILIE	FAMILLE	Wat is en familie ?
FIRN (DE)	NEVE	Wat is een firn ?
FJORD (DE/**HET**)	FJORD	Wat is een fjord ?
FLAMINGO	FLAMANT ROSE	Hoe herken je een flamingo ?
FOLKLORE (DE)	FOLKLORE	Wat noem je de folklore van een streek ?
FOSSIEL (**HET**)	FOSSILE	Hoe ontstaan fossielen ?
FRAMBOOS (DE)	FRAMBOISE	Wat is een framboos ?
FRANKRIJK	France	Weet je waar Frankrijk ligt ?
FYTOPLANKTON (**HET**)	PHYTOPLANCTON	Wat is fytoplankton ?
GALAPAGOS	GALAPAGOS	Waar ligt de Galapagos archipel ?
GANGES	GANGES	Waar ontspringt de Ganges ?
GANS (DE)	OIE	Hoe heet het geluid dat ganzen maken ?
GAZELLE	GAZELLE	Hoe hard kan een gazelle rennen ?
GEISER (DE)	GEYSER	Kan er uit de aarde kokend water spuiten ?
GEIT	CHEVRE	Waarom houden mensen geiten ?
GELE RIVIER	FLEUVE JAUNE	Ken je de Gele Rivier ?
GELUID (**HET**)	BRUIT	Waarom is het belangrijk geluid te beperken ?
GENETISCHE MANIPULATIE	MANIPULATION GENETIQUE	Waarom wordt er genetische manipulatie toegepast ?
GERANIUM (DE)	GERANIUM	Waarom zijn er zoveel geraniums ?
GESTEENTE (**HET**)	PIERRE	Hoe weet je hoe oud gesteente is ?
GETIJ / GETIJDE (**HET**)	MAREE	Wat is het getij ?
GEVAAR VAN DE ZON (**HET**)	DANGER DU SOLEIL	Is de zon gevaarlijk ?
GEWICHTLOOSHEID	APESANTEUR	Weet je waarom in de ruimte alles zweeft ?
GEZONDHEID	SANTE	Wat doet men in een ziekenhuis ?
GIFTIGE PLANT	PLANTE VENENEUSE	Wat is een giftige plant ?
GIPS (**HET**)	PLATRE - GYPSE	Wat is gips ?
GIRAF	GIRAFE	Is de giraf echt het langste dier ter wereld ?
GLAS (**HET**)	VERRE	Waarom is glas doorzichtig ?
GLETSJER (DE)	GLACIER	Weet je wat een gletsjer is ?
GLETSJERSPLEET (DE)	RIMAYE(CREVASSE GLACIER)	Wat is een gletsjerspleet ?
GLOEDWOLK	NUEE ARDENTE	Weet je wat een gloedwolk is ?
GNOE (DE)	GNOU	Waarom trekken gnoes rond ?
GOBIWOESTIJN	DESERT DE GOBI	Waar ligt de Gobi woestijn ?
GODSDIENST	RELIGION	Wat zijn de belangrijkste monotheïstische godsdiensten

		?
GOLF	VAGUE	Wat is een golf ?
GOLF (DE)	VAGUE	Hoe ontstaat een golf ?
GOLFSTROOM (DE)	GULF STREAM	Wat is de Golfstroom ?
GOM (**HET**)	GOMME	Waar komt gom vandaan ?
GORILLA	GORILLE	Waar vind je gorilla's ?
GOUD (**HET**)	OR (MINERAI)	Waarom is goud zo kostbaar ?
GRAND CANYON	GRAND CANYON	Waar bevindt zich de Grand Canyon ?
GRAPEFRUIT (DE)	PAMPLEMOUSSE	Waar groeien grapefruits ?
GRAS (**HET**)	HERBE	Wat is gras ?
GRIEKENLAND	GRECE	Waarom is Griekenland beroemd ?
GRIMAS	GRIMACE	Waarom maken dieren grimassen ?
GROENLAND	GROENLAND	Is Groenland echt een eiland ?
GRONDSTOF (DE)	MATIERE PREMIERE	Weet je wat grondstoffen zijn ?
GROT (DE)	GROTTE	Weet je wat een onderaardse grot is ?
GROTE BEER	GRANDE OURSE	Weet je hoe de Grote Beer eruit ziet ?
GUADELOUPE	GUADELOUPE	Hoe leeft men op Guadeloupe ?
HAAI	REQUIN	Wat is de gevaarlijkste haai ?
HAAI (DE)	REQUIN	Moet je bang zijn voor haaien ?
HAGEDIS	LEZARD	Is de smaragdhagedis lui ?
HAGEL	GRELE	Hoe wordt hagel gevormd ?
HALFROND (**HET**)	HEMISPHERE	Weet je wat een halfrond is ?
HALLOWEEN	HALLOWEEN	Waar komt het Halloween feest vandaan ?
HAMSTER	HAMSTER	Waarom heeft de hamster zulke dikke wangen ?
HAVEN	PORT	Waarom worden er havens gebouwd ?
HEELAL (**HET**)	UNIVERS	Wat is het heelal ?
HEELAL (**HET**)	UNIVERS	Waaruit bestaat het heelal ?
HELIKOPTER	HELICOPTERE	Wie heeft de eerste helikopter gemaakt ?
HEMEL (DE)	CIEL	Hoe kan je naar de hemel kijken ?
HERDER	BERGER	Bestaan er nog herders ?
HERT (**HET**)	CERF	Wat draagt een hert op zijn kop ?
HIMALAYA	HIMALAYA	Waar ligt de Himalaya ?
HOND (DE)	CHIEN	Is de hond alleen maar een gezelschapsdier ?
HONG KONG	HONG KONG	Is Hong Kong een stad ?
HOOGGEBERGTE	HAUTE MONTAGNE	Hoe herken je een hooggebergte ?
HOOGTE	ALTITUDE / HAUTEUR	Kunnen dieren op grote hoogte leven ?
HOOGTEZIEKTE	MAL DES MONTAGNES	Wat is hoogteziekte ?
HOREN - HOORN (DE)	CORNE	Waarom hebben sommige dieren horens ?
HOUT (**HET**)	BOIS (MATIERE)	Waar komt hout vandaan ?
HOUTHAKKER (DE)	BUCHERON	Wat doet de houtakker ?
HUIDSKLEUR (DE)	COULEUR DE PEAU	Waarom hebben we niet allemaal dezelfde huidskleur ?
HUISDIER (**HET**)	ANIMAL DOMESTIQUE	Hoe heten de jongen van jouw hond en jouw kat ?
HULST	HOUX	Waar kan je hulst plukken ?
HUT (DE)	HUTTE	Weet je hoe in Afrika een hut gemaakt wordt ?
HYENA	HYENE	Waarom vinden mensen hyena's wreed ?
IBERISCH SCHIEREILAND	PENINSULE IBERIQUE	Waar ligt het Iberisch schiereiland ?
IERLAND	Irlande	Bij welke eilandengroep hoort Ierland ?
IERLAND	Irlande	Waar ligt Ierland ?
IJS (**HET**)	GLACE	Waarvoor wordt ijs gebruikt ?
IJS (HET)	GLACE	Hoe ontstaat ijs ?
IJSBEER (DE)	OURS BLANC	Waar leven ijsberen ?
IJSBERG (DE)	ICEBERG	Wat is een ijsberg ?
IJSLAND	ISLANDE	Weet je wat de naam Ijsland betekent ?

IJZEL	VERGLAS	Weet je hoe ijzel ontstaat ?
INDIA	INDES	Spreken de mensen in India meerdere talen ?
INDIAAN (DE)	INDIEN	Wie zijn de Indianen van Amerika ?
INKTVIS (DE)	PIEUVRE	Waar leeft de inktvis ?
INSECT (**HET**)	INSECTE	Zijn er veel insecten ?
INSECTICIDE (**HET**)	INSECTICIDE	Wat is een insecticide ?
ISBA	ISBA	Wat is een isba ?
ITALIË	Italie	Ken je vijf beroemde steden in Italië ?
JACHT (DE)	CHASSE	Waarom jaagt de mens ?
JACHTLUIPAARD	GUEPARD	Is de jachtluipaard een snelheidskampioen ?
JAPAN	JAPON	Weet je hoe er in een Japans huis geleefd wordt ?
JERUZALEM	JERUSALEM	Waar ligt Jeruzalem ?
JONGE DIER (**HET**)	JEUNE ANIMAL	Hebben jonge dieren last van de kou ?
JUNGLE	JUNGLE	Waar vind je de jungle ?
JUNGLE	JUNGLE	Zijn er nog andere woorden voor jungle ?
JUPITER	JUPITER	Wat is Jupiter ?
KAAP HOORN	CAP HORN	Wat is Kaap Hoorn ?
KAARDEBOL	CHARDON	Waar groeien kaardebollen ?
KAJAK (DE)	KAYAK	Weet je wat een kajak is ?
KAMEEL	CHAMEAU	Waarvoor dienen de bulten van de kameel ?
KAMELEON (**HET**;DE)	CAMELEON	Waarom verandert de kameleon van kleur ?
KAMILLE	CAMOMILLE	Waarom wordt kamille gekweekt ?
KAMPERFOELIE (DE)	CHEVREFEUILLE	Waarom wordt kamperfoelie geplant ?
KANGOEROE	KANGOUROU	Kan een kangoeroe echt boksen ?
KAT	CHAT	Wat is een straatkat ?
KATACHTIG (DE)	FELIN	Wat zijn katachtigen ?
KATOEN (**HET** / DE)	COTON	Waarvoor dient katoen ?
KEERKRING (DE)	TROPIQUE	Waar liggen de keerkringen ?
KERGUELEN	KERGUELEN	Is het warm op de Kerguelen Archipel ?
KERNAFVAL (**HET**)	DECHET NUCLEAIRE	Wat noem je kernafval ?
KERS	CERISE	Wanneer kan je kersen plukken ?
KETELDAL (**HET**)	CIRQUE MONTAGNEUX	Wat is een keteldal ?
KIKKER	GRENOUILLE	Waar leeft een kikker ?
KILIMANJARO	KILIMANDJARO	Wat is de andere naam van de Kilimanjaro ?
KLAPROOS	COQUELICOT	Is de klaproos een wilde bloem ?
KLAVER	TREFLE	Is klaver een nuttige plant ?
KLEI (DE)	ARGILE	Waar gebruikt men klei voor ?
KLETTEREN-ROTSKLIMMEN	VARAPPE - ESCALADE	Wat is kletteren ?
KLIF (**HET**)	FALAISE	Kan je van een klif omlaag springen ?
KLIMAAT (**HET**)	MICRO-CLIMAT	Wat is een microklimaat ?
KLIMAAT (**HET**)	CLIMAT TEMPERE	Wat is een gematigd klimaat ?
KLIMOP (**HET**)	LIERRE	Hoe klimt de klimop langs de muren ?
KLIMPLANT (DE)	PLANTE GRIMPANTE	Hoe klimmen planten ?
KNOP (DE)	BOURGEON	Wanneer komen de knoppen te voorschijn ?
KOALA (DE)	KOALA	Waar leeft de koala ?
KOE (DE)	VACHE	Weet je wat een koe eet ?
KOFFIE (DE)	CAFE	Waar groeit koffie ?
KOKOSNOOT (DE)	NOIX DE COCO	Waar komt de kokosnoot vandaan ?
KOKOSPALM	COCOTIER	Waar groeien kokospalmen ?
KOMEET (DE)	COMETE	Wat is een komeet ?
KOMEET (DE)	COMETE	Wat is de komeet van Halley ?
KOMPAS (**HET**)	COMPAS	Waarvoor dient een kompas ?
KONIJN (**HET**)	LAPIN	Zijn konijnen zeldzaam ?

KOOL	CHOU	Wat is kool ?
KOPER (**HET**)	CUIVRE	Waar wordt koper voor gebruikt ?
KORAAL (**HET**)	CORAIL	Waar vind je koraal ?
KOREN (**HET**)	BLE	Waarvan wordt meel gemaakt ?
KORENBLOEM (DE)	BLEUET	Waar vind je korenbloemen ?
KRACHT (DE)	FORCE	Wat is spierkracht ?
KREEK	CRIQUE	Wat is een kreek ?
KRIJT (**HET**)	CRAIE	Waar komt krijt vandaan ?
KROKODIL (DE)	CROCODILE	Tot welke familie behoort de krokodil ?
KUNSTMEST	ENGRAIS CHIMIQUE / ARTIFICIEL	Waarvoor dient kunstmest ?
KUST	COTE	Hoe wordt de kust beschermd ?
KUST (DE)	COTE	Wat is de kust ?
KUUROORD (**HET**)	STATION THERMALE	Wat is een kuuroord ?
LAMA (DE)	LAMA	Waarom spuugt een lama ?
LANDBOUW	AGRICULTURE	Wat zijn landbouwproducten ?
LANDKLIMAAT (**HET**)	CLIMAT CONTINENTAL	Wat is een landklimaat ?
LANDSCHAP	PAYSAGE SOUS-MARIN	Is het waar dat er bergen zijn onder water ?
LANDSCHAP (**HET**)	PAYSAGE	Welke landschappen zijn er in Europa ?
LANGLAUFEN (**HET**)	SKI DE FOND	Wat is langlaufen ?
LAPLAND (**HET**)	LAPONIE	Is Lapland een land ?
LAVA (DE)	LAVE	Wat is lava eigenlijk ?
LAVENDEL	LAVANDE	Waarvoor wordt lavendel gekweekt ?
LAWINE (DE)	AVALANCHE	Hoe ontstaat een lawine ?
LEEUW	LION	Waarom brult een leeuw ?
LELIETJE VAN DALEN (**HET**)	MUGUET	Waar groeit het lelietje-van-dalen ?
LENTEBLOEM (DE)	FLEUR DE PRINTEMPS	Welke bloemen bloeien er in de lente ?
LIAAN (DE)	LIANE	Wat is een liaan ?
LIBEL	LIBELLULE	Hoe snel vliegt een libel ?
LICHT (**HET**)	LUMIERE	Waarom hebben planten licht nodig ?
LIEVEHEERSBEESTJE (**HET**)	COCCINELLE	Wat eet het lieveheersbeestje ?
LINDE (DE)	TILLEUL	Waar vind je lindebomen ?
LISSABON	LISBONNE	Wat is de hoofdstad van Portugal ?
LONDEN	LONDRES	Van welk land is Londen de hoofdstad ?
LONG (DE)	POUMON	Wat zijn de longen van onze aarde ?
LUCHT (DE BLAUWE)	CIEL BLEU	Waarom is de lucht blauw ?
LUCHT (DE)	AIR	Waarom heb je lucht nodig om te leven ?
LUCHTBALLON (DE)	MONTGOLFIERE	Wat is een luchtballon ?
LUCHTDRUK (DE)	PRESSION ATMOSPHERIQUE	Wat zijn hoge en lage drukgebieden ?
LUCHTMASSA	MASSE ATMOSPHERIQUE	Staat de lucht die je inademt stil ?
LUCHTSCHIP (**HET**)	DIRIGEABLE	Wat is een luchtschip ?
LUCHTSPIEGELING (DE)	MIRAGE	Weet je wat een luchtspiegeling is ?
LUCHTVERKEER (**HET**)	TRAFIC AERIEN	Wie regelt het luchtverkeer ?
LUCHTVERVERSING (DE)	AERATION	Kan men lucht verversen ?
MAAN	LUNE	Wanneer is de eerste mens op de maan geland ?
MAAN (DE)	LUNE	Waarom verandert de maan van vorm ?
MAAN (DE)	LUNE	Kan je op de Maan leven ?
MAANSVERDUISTERING(DE)	ECLIPSE LUNAIRE	Wanneer is er sprake van een maansverduistering ?
MADAGASKAR	MADAGASCAR	Weet je waar Madagaskar ligt ?
MADRID	MADRID	Wat is de hoofdstad van Spanje ?
MAGMA (**HET**)	MAGMA	Wat bevindt zich in het binnenste van de Aarde ?
MAGNEET (DE)	AIMANT	Wat is het kenmerk van een magneet ?
MAGNOLIA	MAGNOLIA	Waarom worden magnolia's geplant ?

MAHARADJAH (DE)	MAHARADJAH	Waar leven de maharadja's ?
MARETAK (DE)	GUI	Waar groeit de maretak ?
MARGRIET	MARGUERITE	Waar groeien margrieten ?
MARMOT (DE)	MARMOTTE	Waarom fluiten marmotten ?
MARS	MARS	Waar ligt de planeet Mars ?
MEER (**HET**)	LAC	Wat is een meer ?
MELK (DE)	LAIT	Wat wordt er van melk gemaakt ?
MELKPRODUCT (**HET**)	PRODUIT LAITIER	Waar komt de melk die we drinken vandaan ?
MELKWEG (DE)	VOIE LACTEE	Waaruit bestaat de melkweg ?
MELKWEG (DE)	VOIE LACTEE	Wat is een melkweg ?
MERCURIUS	MERCURE (PLANETE)	Weet je waar Mercurius zich bevindt ?
METEORIET	METEORIET	Weet je wat meteorieten zijn ?
METEOROLOGIE (DE)	METEOROLOGIE	Kan je weten wat voor weer het morgen is ?
MEXICO	Mexique	Weet je waar Mexico ligt ?
MEXICO	MEXIQUE	Welke verschillende landschappen zijn er in Mexico ?
MIDDELLANDSE ZEE	MEDITERRANEE	Waardoor wordt de Middellandse Zee bedreigd ?
MIDDELLANDSE ZEE	MEDITERRANEE	Waar ligt de Middellandse Zee ?
MIDDELLANDSE ZEE KLIMAAT(**HET**)	CLIMAT MEDITERRANEEN	Wat is het Middellandse Zee klimaat ?
MIER	FOURMI	Weet je dat mieren in kolonies leven ?
MILIEUBEDREIGING (DE)	POLLUTION DES VILLES	Waarom zijn onze steden zo vervuild ?
MILIEUKUNDE	ECOLOGIE	Waarom is milieukunde belangrijk ?
MINERAAL (**HET**)	MINERAL, PIERRE PRECIEUSE	Waar kan men edelstenen vinden ?
MINERAAL (**HET**)	MINERAI	Wat zijn mineralen ?
MIST	BROUILLARD	Wat is mist eigenlijk ?
MOERAS (**HET**)	MARAIS	Wat is een moeras ?
MOERASPLANT	PLANTE DE MARAIS	Kunnen planten in moerassen groeien ?
MOERBEIBOOM	MURIER	Waar werden moerbeibomen vroeger voor gebruikt ?
MOESSON	MOUSSON	Wat is de moesson ?
MONACO	MONACO	Is Monaco een land ?
MONT BLANC	MONT BLANC	Wat is de hoogste top van de Alpen ?
MOS (**HET**)	MOUSSE	Waar groeit mos ?
MOSKOU	MOSCOU	Weet je waar het Kremlin ligt ?
MOTOR (DE)	MOTEUR	Wat is een motor ?
MOTORBOOT	BATEAU A MOTEUR	Heb je een bewijs nodig om te mogen varen ?
MUG (DE)	MOUSTIQUE	Hoe leeft een mug ?
MUIS	SOURIS	Wat eet een grijze muis ?
MUNT	MENTHE	Is munt een handige plant ?
MUS	MOINEAU	Waarom heten mussen huismussen ?
NATIONALE PARK (**HET**)	PARC NATIONAL	Wat is een nationaal park ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Welk dier wordt gebruikt als symbool voor natuurbescherming ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we goed voor de fauna zorgen ?
NATUURBESCHERMING	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we de bergen beschermen ?
NATUURBESCHERMING(DE)	PROTECTION DE LA NATURE	Waarom moeten we bepaalde bloemen beschermen ?
NATUURPARK (**HET**)	PARC NATUREL	Waar ligt het Parc des Ecrins ?
NATUURRESERVAAT (**HET**)	RESERVE NATURELLE	Wat is een natuurreservaat ?
NEDERLAND	PAYS-BAS	Waar ligt Nederland ?
NEPTUNUS	NEPTUNE	Waarom kunnen er geen mensen leven op Neptunus ?
NEST (**HET**)	NID	Waarom bouwen vogels nesten ?
NEUSHOORN (DE)	RHINOCEROS	Is een neushoorn een onaardig dier ?
NEW YORK	NEW YORK	Waarom is New York zo beroemd ?
NGORONGORO	NGORONGORO (TANZANIE)	Waar ligt het Ngorongoro reservaat ?
NIJL	NIL	Waar stroomt de Nijl ?

NIJLPAARD (**HET**)	HIPPOPOTAME	Weet je wat een Nijlpaard eet ?
NOORDPOOL (DE)	POLE NORD	Wat is de Noordpool ?
OASE (DE)	OASIS	Weet je wat een oase is ?
OEISTITI	OUISTITI	Wat zijn de kleinste aapjes ter wereld ?
OLIE (DE)	HUILE	Weet je hoe olie wordt gemaakt ?
OLIEVLEK (DE)	NAPPE DE PETROLE	Wat is een olievlek ?
OLIFANT (DE)	ELEPHANT	Waarvoor dient de slurf van een olifant ?
OLIFANT (DE)	ELEPHANT	Hoeveel soorten olifanten zijn er ?
OLIJFBOOM (DE)	OLIVIER	Waar groeit de olijfboom ?
OLIJFOLIE	HUILE D'OLIVE	Waar komt olijfolie vandaan ?
ONDER WATER ADEMEN	RESPIRATION SOUS L'EAU	Hoe haal je adem onder water ?
ONDERGAANDE ZON (DE)	SOLEIL COUCHANT	Waar gaat de zon onder ?
ONDERZEEBOOT	SOUS-MARIN	Hoe vaart een onderzeeboot ?
ONTBOSSING (DE)	DEBOISEMENT	Wat is ontbossing ?
ONTBOSSING (DE)	DEBOISEMENT/DEFORESTATION	Hoe wordt ontbossing voorkomen ?
ONTSTAAN (**HET**)	NAISSANCE	Hoe is de aarde ontstaan ?
ONWEER (**HET**)	ORAGE	Wanneer barst het onweer los ?
OOIEVAAR (DE)	CIGOGNE	Is de ooievaar een trekvogel ?
OPEN PLEK (DE)	CLAIRIERE	Wat is een open plek ?
OPENBARE WERKEN	TRAVAUX PUBLICS	Wat doet de dienst openbare werken ?
ORKA	ORQUE - EPAULARD	Wat eet de orka ?
OVERSTROMING	INONDATION	Wat is een overstroming ?
OVIPAAR / OVIPARE (DE)	OVIPARE	Wat is ovipaar ?
OZONLAAG (DE)	COUCHE D'OZONE	Wat omringt en beschermt de Aarde ?
PAALDORP (**HET**)	CITE LACUSTRE	Weet je wat een paaldorp is ?
PAARD (**HET**)	CHEVAL	Waarom is een paard je vriend ?
PAD (DE)	CRAPAUD	Weet je wanneer padden kwaken ?
PADDESTOEL (DE)	CHAMPIGNON	Kunnen we alle paddestoelen eten ?
PAKIJS (**HET**)	BANQUISE	Wat is pakijs ?
PAKIJS (**HET**)	BANQUISE	Is er leven op het pakijs ?
PAMPA (DE)	PAMPA	Wat is een pampa ?
PANDA (DE)	PANDA	Weet je waar de panda leeft ?
PAPEGAAI	PERROQUET	Welke papegaai praat het meest ?
PAPIER (**HET**)	PAPIER	Hoe wordt papier gemaakt ?
PAPIER (**HET**)	PAPIER	Waarom moet je zuinig doen met papier ?
PARACHUTE	PARACHUTE	Waarom wordt een parachute gebruikt ?
PAREL (DE)	PERLE	Welke schelpen bevatten parels ?
PARIJS	PARIS	Is Parijs de grootste stad van Frankrijk ?
PATAGONIE	PATAGONIE	Waar ligt Patagonië ?
PAUW	PAON	Wat doet een pauw met zijn staart ?
PEEN(DE)/WORTELTJE(**HET**)	CAROTTE	Wat is een peen ?
PELIKAAN (DE)	PELIKAN	Waarom heeft een pelikaan zo'n grote keelzak ?
PERZIK	PECHE (FRUIT)	Waar groeien perziken ?
PIEK	PIC (SOMMET)	Wat is een piek ?
PIJNBOS (**HET**)	PINEDE	Weet je wat een pijnbos is ?
PIRANHA	PIRANHA	Vallen piranha's grote dieren aan ?
PLANEET	PLANETE	Lijken alle planeten op elkaar ?
PLASTIC (**HET**)	PLASTIQUE	Waar wordt plastic voor gebruikt ?
PLATAAN	PLATANE (ARBRE)	Waar worden platanen geplant ?
PLATBODEM	PENICHE / CHALAND	Wat is een platbodem ?
PLUTO	PLUTON	Welke planeet staat het verst van de zon ?
POLDER	POLDER	Weet je wat een polder is ?

POLYNESIË	POLYNESIE	Is Polynesië een eiland ?
POMPEI	POMPEI	Waarom is Pompeï zo beroemd ?
POMPOEN	CITROUILLE	Tot welke familie behoort de pompoen ?
POOLKLIMAAT (**HET**)	CLIMAT POLAIRE	Wat is kenmerkend voor een poolklimaat ?
POOLLICHT (**HET**)	AURORE BOREALE	Waar zie je poollicht ?
POPULIER	PEUPLIER	Waarom worden populieren geplant ?
PRAIRIE	PRAIRIE	Waar vind je grote prairies ?
PREI	POIREAU	Welke delen van een prei kan je eten ?
PYGMEE (DE)	PYGMEES	Hoe groot zijn Pygmeeën ?
QUEBEC	QUEBEC	Is Quebec een land ?
RAFTEN	FAIRE DU RAFTING	Waar kan je raften ?
RAKET	FUSEE	Hoe vliegt een raket weg ?
REG	REG	Wat is een reg ?
REGEN (DE ZURE)	PLUIES ACIDES	Is het regenwater altijd schoon ?
REGEN (DE)	PLUIE	Wanneer gaat het regenen ?
REGEN (DE)	PLUIE	Kan men zelf regen verhinderen of veroorzaken ?
REGENBOOG (DE)	ARC-EN-CIEL	Hoe ontstaat de regenboog ?
REGENWORM - PIER	VER DE TERRE - LOMBRIC	Wat is een andere naam voor regenworm ?
RHONE	RHONE	Wat is de krachtigste rivier van Frankrijk ?
RIJN	RHIN	Waar stroomt de Rijn ?
RIJST	RIZ	Is rijst een veelgegeten graansoort ?
RINGSLANG (DE)	COULEUVRE A COLLIER	Is een ringslang gevaarlijk ?
RIO DE JANEIRO	RIO DE JANEIRO	Waar komt de naam Rio de Janeiro vandaan ?
RIOLERING	EGOUTS	Waarvoor dient de riolering ?
RIVIER	RIVIERE	Weet je waar rivieren in uitmonden ?
RIVIER (ONDERAARDSE)	RIVIERE SOUTERRAINE	Zijn er rivieren onder de grond ?
ROCKY MOUNTAINS	MONTAGNES ROCHEUSES	Wat zijn de Rocky Mountains ?
RODE ZEE (DE)	MER ROUGE	Weet je waar de Rode Zee ligt ?
ROME	ROME	Wat is de hoofdstad van Italië ?
ROOS	ROSE	Wat is de meest bekende bloem ter wereld ?
RUBBER (HET ou DE)	CAOUTCHOUC	Waarvan wordt rubber gemaakt ?
RUIMTE	ESPACE	Hoe worden er berichten door de ruimte gestuurd ?
RUIMTE (DE)	ESPACE / COSMOS	Weet je hoe je in de ruimte kunt reizen ?
RUIMTESTATION (**HET**)	STATION SPATIALE / ORBITALE	Wat is een ruimtestation ?
RUIMTEVEER (**HET**)	NAVETTE SPATIALE	Waar is een ruimteveer voor ?
RUPS (DE)	CHENILLE	Hoe wordt een rups een vlinder ?
RUSLAND	RUSSIE	Is Rusland het grootste land van de wereld ?
SAFARI (DE)	SAFARI	Zijn safari's slecht voor de natuur ?
SAHARA (DE)	SAHARA	Wat is de grootste woestijn op aarde ?
SATELLIET	SATELLITE	Weet je waar een satelliet voor gebruikt wordt ?
SATELLIET	SATELLITE	Wat is een natuurlijke satelliet ?
SATURNUS	SATURNE	Wat is kenmerkend voor de planeet Saturnus ?
SAVANNE	SAVANNE	Wat is de Afrikaanse savanne ?
SAVANNE	SAVANE	Hoe is het weer in de savanne ?
SCAFANDER	SCAPHANDRE	Wat is een scafander ?
SCHAAP (**HET**)	MOUTON	Weet je van wie het lammetje het jong is ?
SCHEEPVAART (DE)	NAVIGATION	Weet je wat scheepvaart is ?
SCHELPDIER (**HET**)	COQUILLAGE	Weet je wat een schelpdier is ?
SCHIEREILAND (**HET**)	PRESQU'ILE / PENINSULE	Waar vind je schiereilanden ?
SCHILDPAD (DE)	TORTUE	Ken je de Hermannschildpad ?
SCHONE LUCHT	AIR PUR	Bestaat er schone lucht ?
SCHOOL	ECOLE	Is school overal hetzelfde ?
SCHOOL VISSEN	BANC DE POISSONS	Wat is een school vissen ?

SCHORS	ECORCE	Waarom hebben bomen een schors ?
SCHOTLAND	ECOSSE	Weet je waar Schotland ligt ?
SCHUILHUT	REFUGE (CABANE)	Waarvoor dient een schuilhut ?
SEINE	SEINE	Hoe lang is de Seine ?
SEIZOEN	SAISON	Waarom zijn er seizoenen ?
SERING	LILAS	Wat is de sering ?
SIBERIE	SIBERIE	Waar ligt Siberië ?
SINAASAPPEL	ORANGE	Waar groeien sinaasappels ?
SINAÏ	SINAÏ	Weet je waar de Sinaï ligt ?
SKIPISTE (DE)	PISTE DE SKI	Wat is een skipiste ?
SLA	SALADE	Waar groeit sla ?
SLAK	LIMACE	Hoe komt de slak vooruit ?
SLAK	ESCARGOT	Welk dier verplaatst zich het allerlangzaamst ?
SLANG (DE)	SERPENT	Zijn slangen gevaarlijk ?
SLUIS	ECLUSE	Waar is een sluis voor ?
SMOG (DE)	SMOG / BROUILLARD	Wat is smog ?
SNEEUW (DE EEUWIGE)	NEIGE ETERNELLE	Bestaat er sneeuw die nooit smelt ?
SNEEUW (DE)	NEIGE	Hoe ontstaat sneeuw ?
SNEEUWKANON (**HET**)	CANON A NEIGE / ENNEIGEUR	Weet je waar een sneeuwkanon voor is ?
SNEEUWKLOKJE (**HET**)	PERCE-NEIGE	Waar komt de naam sneeuwklokje vandaan ?
SNEEUWSCHOEN (DE)	RAQUETTE DE NEIGE	Waarvoor heb je sneeuwschoenen nodig ?
SOJA (DE)	SOJA	Wat is soja ?
SPANJE	Espagne	Waar ligt Spanje ?
SPECERIJ	EPICE	Waarvoor gebruiken we specerijen ?
SPIN (DE)	ARAIGNEE	Hoe vangt een spin zijn prooi ?
SPINAZIE	EPINARD	Waar wordt spinazie verbouwd ?
SPRINKHAAN	SAUTERELLE	Waarom kan de sprinkhaan heel hoog springen ?
STAAL (**HET**)	ACIER	Hoe wordt staal gemaakt ?
STAD (DE)	CHINE	Hoe verplaatst men zich in Chinese steden ?
STADSUITBREIDING (DE)	EXPANSION URBAINE	Kan een stad zich blijven uitbreiden ?
STEENKOOL (DE)	CHARBON	Waar wordt steenkool voor gebruikt ?
STEPPE	STEPPE	Wat is een steppe ?
STER (DE VALLENDE)	ETOILE FILANTE	Kan je een vallende ster zien ?
STER (DE)	ETOILE	Waarom fonkelen de sterren ?
STERRENBEELD (**HET**)	CONSTELLATION	Weet je wat een sterrenbeeld is ?
STERRENKIJKER	TELESCOPE	Waarvoor dient de sterrenkijker ?
STERRENNEVEL (DE)	NEBULEUSE	Wat is een sterrennevel ?
STERRENWACHT	OBSERVATOIRE	Wat is een sterrenwacht ?
STILLE OCEAAN (DE)	OCEAN PACIFIQUE	Wat is de diepste oceaan ter wereld ?
STOF (DE)	TISSU	Waarvan zijn stoffen gemaakt ?
STOOM (DE)	VAPEUR	Wat is een stoommachine ?
STRO (**HET**)	PAILLE	Wat is stro precies ?
STROMING	COURANT	Wat is de stroming ?
STRUISVOGEL (DE)	AUTRUCHE	Hoe hard kan een struisvogel lopen ?
STUIFMEEL (**HET**)	POLLEN	Weet je wat stuifmeel is ?
STUWDAM (DE)	BARRAGE	Wat zijn stuwdammen ?
SUIKER (DE)	SUCRE	Weet je waar suiker vandaan komt ?
SURFEN (**HET**)	SURF / PLANCHE A VOILE	Kan je surfen op volle zee ?
SURFPLANK	PLANCHE A VOILE	Wat is een surfplank ?
TAAL (DE)	LANGUE PARLEE	Hoeveel talen worden er op de wereld gesproken ?
TAHITI	TAHITI	Waarom is Tahiti een eiland om van te dromen ?
TAIGA	TAIGA	Wat is een taïga ?
TAMME KASTANJE (DE)	CHATAIGNE	Worden tamme kastanjebomen oud ?

TANZANIA	TANZANIE	Waar ligt Tanzania ?
TEEK (DE)	TIQUE	Wat is een teek ?
TELESCOOP	TELESCOPE	Weet je wat een telescoop is ?
TEMPERATUUR (DE)	TEMPERATURE	Hoe worden temperaturen gemeten ?
TENTAKEL	TENTACULE	Waarvoor dienen tentakels ?
TERMIET (DE)	TERMITE	Wie is de termiet ?
TEXAS	TEXAS	Is Texas de naam van een stad ?
THEE	THE	Waar komt thee vandaan ?
TIJM	THYM - SERPOLET	Wat is tijm ?
TOEKAN	TOUCAN	Heeft een toekan last van zijn grote snavel ?
TOENDRA	TOUNDRA (STEPPE ARCTIQUE)	Wat is de toendra ?
TOMAAT (DE)	TOMATE	Heb je verstand van tomaten ?
TOREADOR (DE)	TOREADOR	Wat is een toreador ?
TORNADO (DE)	TORNADE - CYCLONE	Wat is een tornado ?
TOUAREG	TOUAREG	Weet je wie de Touaregs zijn ?
TRANSHUMANCE	TRANSHUMANCE	Wat is transhumance ?
TROPISCH KLIMAAT (**HET**)	CLIMAT TROPICAL	Hoe kan je het tropisch klimaat omschrijven ?
TUNESIË	TUNISIE	Op welk continent ligt Tunesië ?
TUNNEL (DE)	TUNNEL	Hoe kan je een berg doorkruisen ?
UFO (DE)	OVNI	Wat is een UFO ?
UIL	HIBOU	Wanneer gaat de uil slapen ?
UIL (DE)	HIBOU	Bij welke familie hoort de uil ?
UITEENDRIJVEN VAN CONTINENTEN	DERIVE DES CONTINENTS	Wat betekent het uiteendrijven van de continenten ?
URANUS	URANUS	Wat is Uranus ?
VACHT	FOURRURE	Waar is een vacht voor ?
VAREN (DE)	FOUGERE	Waar groeien varens ?
VARKEN (**HET**)	COCHON	Weet je hoe een baby varken heet ?
VEEHOUDERIJ (DE)	ELEVAGE	Waarom doen we aan veehouderij ?
VEER	PLUME	Waar zijn veren voor ?
VENETIË	VENISE	Waar is Venetië gebouwd ?
VENUS	VENUS	Staat Venus dichtbij de aarde ?
VERENIGDE STATEN	ETATS-UNIS (D'AMERIQUE)	Hoeveel staten hebben de Verenigde Staten ?
VERSPILLING (DE)	GASPILLAGE	Waarom moet ik verspilling voorkomen ?
VERVOER (**HET**)	TRANSPORT	Hoeveel voertuigen zijn er op de wereld ?
VERVUILEN (**HET**)	POLLUER / POLLUTION	Vervuilen de auto's de lucht die je inademt ?
VERVUILING	POLLUTION DE L'EAU	Hoe meet men de vervuiling ?
VIJAND (DE) VAN BOMEN	ENNEMI DES ARBRES	Heeft een boom vijanden ?
VIJGENBOOM	FIGUIER	Waar groeien vijgenbomen ?
VIOOLTJE (**HET**)	VIOLETTE	Zijn viooltjes altijd violet ?
VIS (DE)	POISSON EAU DOUCE	Welke zoetwatervissen ken je ?
VIS (DE)	POISSON	Weet je hoeveel soorten vissen er zijn ?
VISSEN	PECHER	Waarom vissen mensen ?
VLAG (DE)	DRAPEAU ROUGE	Wanneer hijst men de rode vlag op het strand ?
VLEERMUIS (DE)	CHAUVE-SOURIS	Moeten we bang zijn voor vleermuizen ?
VLEESETENDE PLANTEN	PLANTES CARNIVORES	Bestaan er vleesetende planten ?
VLIEG	MOUCHE	Hoe kan een vlieg op zijn kop hangen ?
VLIEGENZWAM	AMANITE TUE-MOUCHES	Waarom heet deze paddestoel vliegenzwam ?
VLIEGTUIG (**HET**)	AVION	Weet je hoe vliegtuigen vliegen ?
VLINDER	PAPILLON	Waarom heeft een vlinder een zuigsnuit ?
VLOEDGOLF (DE)	RAZ-DE-MAREE	Wat is een vloedgolf ?
VLOEIBARE LUCHT	AIR LIQUIDE	Wat is vloeibare lucht ?
VOEDSEL (**HET**)	NOURRITURE	Hoe maakt men voedsel lang houdbaar ?

VOGEL (DE)	OISEAU	Zijn er veel vogels in de stad ?
VOGEL (DE)	OISEAU	Waarom worden sommige vogels beschermd ?
VOGELSPIN	MYGALE	Wat zijn vogelspinnen ?
VOGEZEN	VOSGES	Weet je waar de Vogezen liggen ?
VOORSTAD	BANLIEUE	Waar liggen voorsteden ?
VORST	GEL / GELEE	Wanneer bevriest zoet water ?
VOS	RENARD	Waar wonen vossen ?
VRIJ DUIKEN (**HET**)	PLONGEE LIBRE	Wat is vrij duiken ?
VULKAAN (DE)	VOLCAN	Wist je dat een vulkaan weer wakker wordt ?
VULKAAN (DE)	VOLCAN	Kan men dicht bij een vulkaan wonen ?
VULKANOLOOG (DE)	VULCANOLOGUE	Wat doet een vulkanoloog ?
VUUR (**HET**)	FEU	Weet je hoe vuur ontstaat ?
VUURTOREN (DE)	PHARE	Weet je waar een vuurtoren voor dient ?
WADI (DE)	OUED	Wat is een wadi ?
WALVIS	BALEINE	Kan een walvis echt zingen ?
WANDELAAR	PROMENEUR	Weet jij wat een wandelaar is ?
WASBEER	RATON LAVEUR	Wast een wasbeer zijn eten ?
WASHINGTON	WASHINGTON	Van welk land is Washington de hoofdstad ?
WASSENDE WATER (**HET**)	CRUE (EAU EN)	Wanneer zeg je dat de rivier wast ?
WATERLELIE (DE)	NENUPHAR	Waarom groeien waterlelies in het water ?
WATERSKI	SKI NAUTIQUE	Wat is waterskiën ?
WATERVAL (DE)	CASCADE	Wat is een waterval ?
WATERVAL (DE)	CASCADE	Wat is een waterval ?
WATERVERVUILING (DE)	POLLUTION DE L'EAU	Waarom is het water vervuild ?
WATERVLIEGTUIG (**HET**)	HYDRAVION	Weet je wat een watervliegtuig is ?
WEEKDIER (**HET**)	MOLLUSQUE	Weet je wat een weekdier is ?
WEERSVOORSPELLING(DE)	PREVISIONS METEO	Kunnen dieren het weer voorspellen ?
WENEN	VIENNE	Van welk land is Wenen de hoofdstad ?
WESP (DE)	GUEPE	Waarom steekt de wesp ?
WIJNSTOK	VIGNE	Waarom wordt de wijnstok gekweekt ?
WILDE JONGEN (DE)	JEUNES FAUVES	Wat zijn wilde jonge dieren ?
WILDE WESTEN (**HET**)	FAR WEST	Wat is het Wilde Westen ?
WILG (DE)	SAULE	Waar groeien wilgen ?
WIND (DE)	VENT	Kan je de windkracht gebruiken ?
WIND (DE)	VENT	Hoe ontstaat wind ?
WINTERSLAAP	HIBERNATION	Wat is een winterslaap ?
WINTERSPORT (DE)	SPORT D'HIVER	Wat zijn wintersporten ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Waarom worden woestijnen groter ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Hoe verplaats je je in de woestijn ?
WOESTIJN (DE)	DESERT	Kan men de Sahara oversteken ?
WOESTIJNDIER (**HET**)	ANIMAL DU DESERT	Leven er dieren in de woestijn ?
WOESTIJNROOS	ROSE DES SABLES	Wat is een woestijnroos ?
WOL (DE)	LAINE	Waarvan wordt wol gemaakt ?
WOLF (DE)	LOUP	Wat voor geluid maakt de wolf ?
WOLK	NUAGE	Waaruit bestaat een storing ?
WOLK (DE)	NUAGE	Hoe ontstaan wolken ?
WOLK (DE)	NUAGE	Wat vertellen de wolken ons ?
WORTEL	RACINE	Waarom hebben planten wortels ?
WRAK (**HET**)	EPAVE	Wat is een wrak ?
YELLOWSTONE	YELLOWSTONE	Wat was het eerste natuurreservaat ?
YOSEMITEPARK (**HET**)	PARC YOSEMITE	Waar ligt het Yosemitepark ?
ZEBRA	ZEBRE	Waarom heeft een zebra strepen ?
ZEE (DE)	MER	Waarom blijf je in zee gemakkelijk drijven ?

ZEE (DE)	MER	Kan de zee verdwijnen ?
ZEEBODEM (DE)	FOND MARIN	Hoe onderzoekt men de zeebodems ?
ZEEBODEM (DE)	FONDS MARINS	Is er leven mogelijk op de bodem van de zee ?
ZEEENGTE	DETROIT	Wat is een zeeëngte ?
ZEEHOND (DE)	PHOQUE	Weet je wat zeehonden eten ?
ZEEKAART	CARTE MARITIME	Waar zijn zeekaarten voor ?
ZEEKLIMAAT (**HET**)	CLIMAT MARITIME/OCEANIQUE	Waar vind je een zeeklimaat ?
ZEELEEUW	OTARIE / LION DE MER	Hoe komt een zeeleeuw vooruit ?
ZEEMANSKNOOP	NŒUD MARIN	Wat zijn zeemansknopen ?
ZEEP (DE)	SAVON	Hoe wordt zeep gemaakt ?
ZEEPAARD (**HET**)	HIPPOCAMPE	Waar leven zeepaardjes ?
ZEETRANSPORT (**HET**)	TRANSPORT MARITIME	Is zeetransport veilig ?
ZEEZOUT (**HET**)	SEL MARIN	Waarom kan je geen zeewater drinken ?
ZEILBOOT	VOILIER	Wat is een zeilboot ?
ZEILWAGEN (DE)	CHAR A VOILE	Hoe komt een zeilwagen vooruit ?
ZIGEUNER	TZIGANE	Weet je wat zigeuners zijn ?
ZIJDE	SOIE	Wie maakt natuurzijde ?
ZILVER (**HET**)	ARGENT (MINERAI)	Wat is zilver ?
ZON (DE)	SOLEIL	Zou je zonder de Zon kunnen leven ?
ZON (DE)	SOLEIL	Houdt de zon ooit op met schijnen ?
ZONNEBLOEM	TOURNESOL	Waarom draait een zonnebloem ?
ZONNECOLLECTOR (DE)	CAPTEUR SOLAIRE	Wat is een zonnecollector ?
ZONNESTELSEL (**HET**)	SYSTEME SOLAIRE	Wat is het zonnestelsel ?
ZONNEUITBARSTING	ERUPTION SOLAIRE	Wat zijn zonne-uitbarstingen ?
ZONNEWENDE	SOLSTICE	Weet je wanneer de zonnewenden zijn ?
ZONSVERDUISTERING (DE)	ECLIPSE DE SOLEIL	Wanneer kan je een zonsverduistering zien ?
ZONZIJDE	ADRET (EXPOSE AU SOLEIL)	Wat is de zonzijde van een berg ?
ZOOGDIER (**HET**)	MAMMIFERE	Hoe voeden zoogdieren hun kleintjes op ?
ZOOGDIER (**HET**)	MAMMIFERE	Hoeveel zoogdieren zijn beschermd ?
ZURING	OSEILLE	Wat is zuring ?
ZWAARDVIS (DE)	ESPADON	Weet je wat een zwaardvis is ?
ZWAARTEKRACHT (DE)	PESANTEUR - GRAVITATION	Wat is zwaartekracht ?
ZWALUW (DE)	HIRONDELLE	Waar gaat de zwaluw 's winters heen ?
ZWEDEN	SUEDE	Waar ligt Zweden ?
ZWEEFVLIEGTUIG (**HET**)	PLANEUR	Hoe komt een zweefvliegtuig vooruit ?
ZWITSERLAND	SUISSE	Waarom is Zwitserland zo beroemd ?

Land	Pays	**Nationaliteit**	Nationalité	**Nationaliteit**	Nationalité
Werelddeel		Man	**Homme** (nom)	Vrouw	**Femme** (n
Europa	Europe	Europeaan (1)	Européen (un)	Europese (1)	Européenne (une)
Afrika	Afrique	Afrikaan (1)	Africain (un)	Afrikaanse (1)	Africaine (une)
Albanië	Albanie	Albanees (1)	Albanais (un)	Albanese (1)	Albanaise (une)
Algerije	Algérie	Algerijn (1)	Algérien (un)	Algerijnse (1)	Algérienne (une)
Amerika	Amérique	Amerikaan (1)	Américain (un)	Amerikaanse (1)	Américaine (une)
Angola	Angola	Angolees (1)	Angolais (un)	Angolese (1)	Angolaise (une)
Argentinië	Argentine	Argentijn (1)	Argentin (un)	Argentijnse (1)	Argentine (une)

Armenië	Arménie	Armeniër (1)	Arménien (un)	Armeense (1)	Arménienne (une)	A
Azerbaïdjan	Azerbaïdjan	Azerbaïdjanees (1)	Azerbaïdjanais (un)	Azerbaïdjanese (1)	Azerbaïdjanaise (une)	Az
Azië	Asie	Aziaat (1)	Asiatique (un)	Aziatische (1)	Asiatique (une)	A
België	Belgique	Belg (1)	Belge (un)	Belgische (1)	Belge (une)	
België / **Vlaanderen**	Flandre	Vlaming (1)	Flamand (un)	Vlaamse (1)	Flamande (une)	
België / **Wallonië**	Wallonie	Waal (1)	Wallon (un)	Waalse (1)	Wallonne (une)	
Bolivia	Bolivie	Boliviaan (1)	Bolivien (un)	Boliviaanse (1)	Bolivienne (une)	B
Bulgarije	Bulgarie	Bulgaar (1)	Bulgare (un)	Bulgaarse (1)	Bulgare (une)	
Burundi	Burundi	Burundees (1)	Burundais (un)	Burundese (1)	Burundaise (une)	B
Chili	Chili	Chileen (1)	Chilien (un)	Chileense (1)	Chilienne (une)	
Colombia	Colombie	Colombiaan (1)	Colombien (un)	Colombiaanse (1)	Colombienne (une)	C
Denemarken	Danemark	Deen (1)	Danois (un)	Deense (1)	Danoise (une)	
Duitsland	Allemagne	Duitser (1)	Allemand (un)	Duitse (1)	Allemande (une)	
Ecuador	Equateur	Ecuadoraan (1)	Equatorien (un)	Ecuadoraanse (1)	Equatorienne (une)	E
Engeland	Angleterre	Engelsman (1)	Anglais (un)	Engelse (1)	Anglaise (une)	
Frankrijk	France	Fransman (1)	Français (un)	Franse (1)	Française (une)	
Ghana	Ghana	Ghanees (1)	Ghanéen (un)	Ghanese (1)	Ghanéenne (une)	
Griekenland	Grèce	Griek (1)	Grec (un)	Griekse (1)	Grecque (une)	
Irak	Irak	Irakiër (1)	Irakien (un)	Iraakse (1)	Irakienne (une)	
Iran	Iran	Iraniër (1)	Iranien (un)	Iraanse (1)	Iranienne (une)	
Italië	Italie	Italiaan (1)	Italien (un)	Italiaanse (1)	Italienne (une)	
Ivoor Kust	Côte d'Ivoire	Ivoriaan (1)	Ivoirien (un)	Ivoriaanse (1)	Ivoirienne (une)	I
Kameroen	Cameroun	Kameroener (1)	Camerounais (un)	Kameroense (1)	Camerounaise (une)	K
Kazakstan	Kazakhstan	Kazak (1)	Kazakh (un)	Kazakse (1)	Kazakhe (une)	
Kirgizië	Kirguizistan	Kirgies (1)	Khirghiz (un)	Kirgische (1)	Khirghize (une)	I
Kongo	Congo	Kongolees (1)	Congolais (un)	Kongolese (1)	Congolaise (une)	K
Macedonië	Macédoine	Macedoniër (1)	Macédonien (un)	Macedonische (1)	Macédonienne (une)	M
Marokko	Maroc	Marokkaan (1)	Marocain (un)	Marokkaanse (1)	Marocaine (une)	M
Mauritanië	Mauritanie	Mauritaan (1)	Mauritanien (un)	**Mauritaanse (1)**	Mauritanienne (une)	**M**
Moldavië	Moldavie	Moldaviër (1)	Moldave (un)	Moldavische (1)	Moldave (une)	M
Nederland	Pays-Bas	Nederlander (1)	Néerlandais (un)	Nederlandse (1)	Néerlandaise (une)	N
Nicaragua	Nicaragua	Nicaraguaan (1)	Nicaraguayen (un)	Nicaraguaanse (1)	Nicaraguayenne (une)	Ni
Pakistan	Pakistan	Pakistanees (1)	Pakistanais (un)	Pakistanese (1)	Pakistanaise (une)	Pa

Palestina	Palestine	Palestijn (1)	Palestinien (un)	Palestijnse (1)	Palestinienne (une)	P
Paraguay	Paraguay	Paraguayaan (1)	Paraguayen (un)	Paraguayaanse (1)	Paraguayenne (une)	Pa
Polen	Pologne	Pool (1)	Polonais (un)	Poolse (1)	Polonaise (une)	
Portugal	Portugal	Portugees (1)	Portugais (un)	Portugese (1)	Portugaise (une)	P
Roemenië	Roumanie	Roemeen (1)	Roumain (un)	Roemeense (1)	Roumaine (une)	R
Rusland	Russie	Rus (1)	Russe (un)	Russin (1)	Russe (une)	
Rwanda	Rwanda	Rwandees (1)	Rwandais (un)	Rwandese (1)	Rwandaise (une)	R
Servië	Serbie	Serviër (1)	Serbe (un)	**Servische (1)**	Serbe (une)	
Somalia	Somalie	Somaliër (1)	Somalien (un)	**Somalische (1)**	Somalienne (une)	
Spanje	Espagne	Spanjaard (1)	Espagnol (un)	Spaanse (1)	Espagnole (une)	
Syrië	Syrie	Syriër (1)	Syrien (un)	**Syrische (1)**	Syrienne (une)	
Thailand	Thaïlande	Thailander (1)	Thaïlandais (un)	Thailandse (1)	Thaïlandaise (une)	
Togo	Togo	Togolees (1)	Togolais (un)	Togolese (1)	Togolaise (une)	T
Tsjechië	Tchéquie	Tsjech (1)	Tchèque (un)	Tsjechische (1)	Tchèque (une)	T
Tsjetchenië	Tchéchénie	Tsjechen (1)	Tchétchène (un)	Tsjechense (1)	Tchétchène (une)	T
Tunesië	Tunisie	Tunesiër (1)	Tunisien (un)	Tunesische (1)	Tunisienne (une)	T
Turkije	Turquie	Turk (1)	Turc (un)	Turkse (1)	Turque (une)	
Zweden	Suède	Zweed (1)	Suédois (un)	Zweedse (1)	Suédoise (une)	
Land	Pays	**Nationaliteit**	Nationalité	**Nationaliteit**	Nationalité	
Werelddeel		Man	**Homme** (nom)	Vrouw	**Femme** (n	

temps primitifs		prétérit	prétérit		participe passé
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	
CUIRE	**bakken**	je cuisais, cuisis	**bakte**	bakte**N**	**gebakken**
COMMENCER	**beginnen**	je commençai(s)	**begon**	begon**NEN**	**begonnen**
PRIER (Dieu)	**bidden**	je priai(s)	**bad**	bad**EN**	**gebeden**
OFFRIR	**bieden**	j'offrais, offris	**bood**	b**O**d**EN**	**geboden**
MORDRE	**bijten**	je mordais, mordis	**beet**	b**E**t**EN**	**gebeten**
LIER	**binden**	je liai(s)	**bond**	bond**EN**	**gebonden**
SOUFFLER	**blazen**	je soufflai(s)	**blies**	blie**ZEN**	**geblazen**
PARAÎTRE	**blijken**	je paraissais, parus	**bleek**	bl**E**k**EN**	**gebleken**
RESTER	**blijven**	je restai(s)	**bleef**	bl**EVEN**	**gebleven**
BRISER	**breken**	je brisai(s)	**brak**	brak**EN**	**gebroken**
APPORTER	**brengen**	j'apportai(s)	**bracht**	bracht**EN**	**gebracht**
COURBER	**buigen**	je courbai(s)	**boog**	b**O**g**EN**	**gebogen**
PENSER	**denken**	je pensai(s)	**dacht**	dacht**EN**	**gedacht**
FAIRE	**doen**	je faisais, je fis	**deed**	d**E**d**EN**	**gedaan**

PORTER	**dragen**	je portai(s)	**droeg**	droeg**EN**	**gedragen**
PRESSER	**dringen**	je pressai(s)	**drong**	drong**EN**	**gedrongen**
BOIRE	**drinken**	je buvais, je bus	**dronk**	dronk**EN**	**gedronken**
PLONGER	**duiken**	je plongeai(s)	**dook**	d**O**k**EN**	**gedoken**
MANGER	**eten**	je mangeai(s)	**at**	at**EN**	**gegeten**
SIFFLER	**fluiten**	je sifflai(s)	**floot**	fl**O**t**EN**	**gefloten**
ALLER	**gaan**	j'allai(s)	**ging**	ging**EN**	**gegaan**
GUERIR	**genezen**	je guérissai(s)	**genas**	gena**ZEN**	**genezen**
DONNER	**geven**	je donnai(s)	**gaf**	ga**VEN**	**gegeven**
VERSER	**gieten**	je versai(s)	**goot**	g**O**t**EN**	**gegoten**
GLISSER	**glijden**	je glissai(s)	**gleed**	gl**E**d**EN**	**gegleden**
Sai(s)IR	**grijpen**	je saisissais, saisis	**greep**	gr**E**p**EN**	**gegrepen**
PENDRE	**hangen**	je pendais, pendis	**hing**	hing**EN**	**gehangen**
AVOIR	**hebben**	j'avais, j'eus	**had**	had**DEN**	**gehad**
AIDER	**helpen**	j'aidai(s)	**hielp**	hielp**EN**	**geholpen**
S'APPELER	**heten**	je m'appelai(s)	**heette**	heette**N**	**geheten**
TENIR	**houden**	je tenais, je tins	**hield**	hield**EN**	**gehouden**
CHASSER	**jagen**	je chassai(s)	**joeg**	joeg**EN**	**gejaagd**
CHOISIR	**kiezen**	je choisis(sais)	**koos**	ko**ZEN**	**gekozen**
REGARDER	**kijken**	je regardai(s)	**keek**	k**E**k**EN**	**gekeken**
GRIMPER	**klimmen**	je grimpai(s)	**klom**	klom**MEN**	**geklommen**
VENIR	**komen**	je venais, je vins	**kwam**	kwam**EN**	**gekomen**
ACHETER	**kopen**	j'achetai(s)	**kocht**	kocht**EN**	**gekocht**
RECEVOIR	**krijgen**	je recevais, reçus	**kreeg**	kr**E**g**EN**	**gekregen**
RAMPER	**kruipen**	je rampai(s)	**kroop**	kromp**EN**	**gekropen**
RIRE	**lachen**	je riais, je ris	**lachte**	lachte**N**	**gelachen**
CHARGER	**laden**	je chargeai(s)	**laadde**	laadde**N**	**geladen**
Lai(s)SER	**laten**	je laissai(s)	**liet**	liet**EN**	**gelaten**
LIRE	**lezen**	je lisais, je lus	**las**	la**ZEN**	**gelezen**
MENTIR	**liegen**	je mentais, mentis	**loog**	l**O**g**EN**	**gelogen**
ETRE COUCHE	**liggen**	j'étais (fus) couché	**lag**	lag**EN**	**gelegen**
SOUFFRIR	**lijden**	je souffrais, souffris	**leed**	l**E**d**EN**	**geleden**
SEMBLER	**lijken**	je semblai(s)	**leek**	l**E**k**EN**	**geleken**
MARCHER	**lopen**	je marchai(s)	**liep**	liep**EN**	**gelopen**
MOUDRE	**malen**	je moulai(s)	**maalde**	maalde**N**	**gemalen**
TRAIRE	**melken**	je trayai(s)	**molk**	molk**EN**	**gemolken**
MESURER	**meten**	je mesurai(s)	**mat**	mat**EN**	**gemeten**
DEVOIR	**moeten**	je devais, dus	**moest**	moest**EN**	**gemoeten**
temps primitifs		**prétérit**	**prétérit**		**participe passé**
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	
temps primitifs		**prétérit**	**prétérit**		**participe passé**
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	
POUVOIR	**mogen**	je pouvais, je pus	**mocht**	mocht**EN**	**gemocht**
PRENDRE	**nemen**	je prenais, je pris	**nam**	nam**EN**	**genomen**
DEVINER	**raden**	je devinai(s)	**raadde**	raadde**N**	**geraden**
ROULER	**rijden**	je roulai(s)	**reed**	r**E**d**EN**	**gereden**
CRIER	**roepen**	je criai(s)	**riep**	riep**EN**	**geroepen**
SENTIR	**ruiken**	je sentais, sentis	**rook**	r**O**k**EN**	**geroken**
SEPARER	**scheiden**	je séparai(s)	**scheidde**	scheidde**N**	**gescheiden**
OFFRIR	**schenken**	j'offrais, j'offris	**schonk**	schonk**EN**	**geschonken**
CRÉER	**scheppen**	je créai(s)	**schiep**	schiep**EN**	**geschapen**
RASER	**scheren**	je rasai(s)	**schoor**	sch**O**r**EN**	**geschoren**
TIRER (arme)	**schieten**	je tirai(s)	**schoot**	sch**O**t**EN**	**geschoten**

BRILLER (soleil)	**schijnen**	je brillai(s)	**scheen**	sch**E**n**EN**	**geschenen**
ECRIRE	**schrijven**	j'écrivais, écrivis	**schreef**	schr**EVEN**	**geschreven**
S'EFFRAYER	**schrikken**	je m'effrayai(s)	**schrok**	schrok**KEN**	**geschrokken**
FRAPPER	**slaan**	je frappai(s)	**sloeg**	sloeg**EN**	**geslagen**
DORMIR	**slapen**	je dormais, dormis	**sliep**	sliep**EN**	**geslapen**
FERMER	**sluiten**	je fermai(s)	**sloot**	sl**O**t**EN**	**gesloten**
FONDRE	**smelten**	elle fondait, fondit	**smolt**	smolt**EN**	**gesmolten**
LANCER	**smijten**	je lançai(s)	**smeet**	sm**E**t**EN**	**gesmeten**
COUPER	**snijden**	je coupai(s)	**sneed**	sn**E**d**EN**	**gesneden**
TENDRE	**spannen**	je tendais, tendis	**spande**	spande**N**	**gespannen**
REGRETTER	**spijten**	je regrettai(s)	**speet**	sp**E**t**EN**	**gespeten**
PARLER	**spreken**	je parlai(s)	**sprak**	sprak**EN**	**gesproken**
SAUTER	**springen**	je sautai(s)	**sprong**	sprong**EN**	**gesprongen**
ETRE DEBOUT	**staan**	j'étais (fus) debout	**stond**	stond**EN**	**gestaan**
VOLER (voleur)	**stelen**	il volait, il vola	**stal**	stal**EN**	**gestolen**
MOURIR	**sterven**	je mourais, mourus	**stierf**	stier**VEN**	**gestorven**
MONTER	**stijgen**	je montai(s)	**steeg**	st**E**g**EN**	**gestegen**
PUER	**stinken**	il puait, il pua	**stonk**	stonk**EN**	**gestonken**
LUTTER	**strijden**	je luttai(s)	**streed**	str**E**d**EN**	**gestreden**
REPASSER	**strijken**	je repassai(s)	**streek**	str**E**k**EN**	**gestreken**
MARCHER	**treden**	je marchai(s)	**trad**	trad**EN**	**getreden**
TOUCHER	**treffen**	je touchai(s)	**trof**	trof**FEN**	**getroffen**
TIRER	**trekken**	je tirai(s)	**trok**	trok**KEN**	**getrokken**
TOMBER	**vallen**	je tombai(s)	**viel**	viel**EN**	**gevallen**
ATTRAPER	**vangen**	j'attrapai(s)	**ving**	ving**EN**	**gevangen**
NAVIGUER	**varen**	je naviguai(s)	**voer**	voer**EN**	**gevaren**
SE BATTRE	**vechten**	je me battais, battis	**vocht**	vocht**EN**	**gevochten**
CHAGRINER	**verdrieten**	je chagrinai(s)	**verdroot**	verdr**O**t**EN**	**verdroten**
DISPARAÎTRE	**verdwijnen**	je disparaissais	**verdween**	verdw**E**n**EN**	**verdwenen**
OUBLIER	**vergeten**	j'oubliai(s)	**vergat**	vergat**EN**	**vergeten**
PERDRE	**verliezen**	je perdais, perdis	**verloor**	verl**O**r**EN**	**verloren**
TROUVER	**vinden**	je trouvai(s)	**vond**	vond**EN**	**gevonden**
VOLER (oiseau)	**vliegen**	je volai(s)	**vloog**	vl**O**g**EN**	**gevlogen**
PLIER	**vouwen**	je pliai(s)	**vouwde**	vouwde**N**	**gevouwen**
DEMANDER	**vragen**	je demandai(s)	**vroeg**	vroeg**EN**	**gevraagd**
GELER	**vriezen**	je gelai(s)	**vroor**	vr**O**r**EN**	**gevroren**
SOUFFLER (vent)	**waaien**	il soufflait, souffla	**woei**	woei**EN**	**gewaaid**
LAVER	**wassen**	je lavai(s)	**waste**	waste**N**	**gewassen**
PESER	**wegen**	je pesai(s)	**woog**	w**O**g**EN**	**gewogen**
JETER	**werpen**	je jetai(s)	**wierp**	wierp**EN**	**geworpen**
EMBAUCHER	**werven**	j'embauchai(s)	**wierf**	wier**VEN**	**geworven**
temps primitifs		**prétérit**	**prétérit**		**participe passé**
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	
temps primitifs		**prétérit**	**prétérit**		**participe passé**
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	
SAVOIR	**weten**	je savais, je sus	**wist**	wist**EN**	**geweten**
MONTRER	**wijzen**	je montrai(s)	**wees**	w**EZEN**	**gewezen**
GAGNER	**winnen**	je gagnai(s)	**won**	won**NEN**	**gewonnen**
DEVENIR	**worden**	je devenais, devins	**werd**	werd**EN**	**geworden**
VENGER	**wreken**	je vengeai(s)	**wreekte**	wreekte**N**	**gewroken**
DIRE	**zeggen**	je disais, dis	**zei**	zei**DEN**	**gezegd**
ENVOYER	**zenden**	j'envoyai(s)	**zond**	zond**EN**	**gezonden**

VOIR	**zien**	je voyais, je vis	**zag**	zag**EN**	**gezien**
ETRE	**zijn**	j'étais, je fus	**was**	wa**REN**	**geweest**
CHANTER	**zingen**	je chantai(s)	**zong**	zong**EN**	**gezongen**
COULER(bateau)	**zinken**	il coulait, il coula	**zonk**	zonk**EN**	**gezonken**
ETRE ASSIS	**zitten**	j'étais (fus) assis	**zat**	zat**EN**	**gezeten**
CHERCHER	**zoeken**	je cherchai(s)	**zocht**	zocht**EN**	**gezocht**
SALER	**zouten**	je salai(s)	**zoutte**	zoutte**N**	**gezouten**
SUCER	**zuigen**	je suçai(s)	**zoog**	z**O**g**EN**	**gezogen**
NAGER	**zwemmen**	je nageai(s)	**zwom**	zwom**MEN**	**gezwommen**
JURER	**zweren**	je jurai(s)	**zwoer**	zwoer**EN**	**gezworen**
ERRER	**zwerven**	j'errai(s)	**zwierf**	zwier**VEN**	**gezworven**
SE TAIRE	**zwijgen**	je me taisais, tu	**zweeg**	zw**E**g**EN**	**gezwegen**
temps primitifs		**prétérit**	**prétérit**		**participe passé**
infinitif FR	**infinitif NL**	**exemples FR**	**ik/je/hij/ze/u**	**we/jullie/ze**	

EXPRESSIONS / UITDRUKKINGEN.

poser un lapin ("envoyer son chat") = zijn kat sturen, niet op komen dagen bij een afspraak, weggaan zonder te betalen, een belofte niet nakomen, "een konijn plaatsen"

avoir une araignée au plafond ("avoir reçu un coup de moulin") = een klap van de molen gehad hebben, ze niet alle vijf op een rijtje hebben, ze zien vliegen (hij ziet ze vliegen), niet goed snik zijn, "een spin aan het plafond hebben"

on ne peut pas être à la fois au four et au moulin = wie de klok luidt, kan niet in de processie gaan

hij draait als een molen = c'est une girouette

iemand aan de klap houden = tenir la jambe à qqn
geen klap uitvoeren = ne rien ficher
het interesseert hem geen klap = cela ne l'intéresse pas du tout, il s'en moque éperdument
in één klap = d'un seul coup, d'une seule traite
de klap op de vuurpijl = le bouquet
als klap op de vuurpijl = pour couronner le tout
de eerste klap is een daalder waard = le tout est de commencer, le premier coup en vaut deux

il pleut des cordes ("il pleut des tuyaux de pipe") = het regent bakstenen, het regent pijpenstelen, "het valt touwen"
daar is geen touw aan vast te knopen, vast te maken = cela n'a ni queue ni tête, c'est à y perdre son latin
een touw aan het verkeerde eind, het pluiseind aanpakken = parler de corde dans la maison d'un pendu
il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu = in het huis van de gehangene spreekt men niet over de strop
voortdurend in touw zijn = être toujours sur la brèche
iets op (het) touw zetten = mettre qqch. sur pied, sur le métier, organiser, monter qqch.
vlug een picknick op touw zetten = improviser un pique-nique
ik kan er geen touw aan vastknopen = je n'y comprends rien
tirer les cordes, les ficelles = de touwtjes in handen hebben
tirer sur la corde = misbruik maken van een voordeel, van iemands geduld
tirer trop sur la corde = de zaken te ver doordrijven, iemand tot het uiterste drijven
argument usé jusqu'à la corde = afgezaagd argument
avoir plus d'une corde, plusieurs cordes à son arc = meer dan één pijl op zijn boog hebben
ce n'est pas dans mes cordes = dat behoort niet tot mijn competentie, daartoe ben ik niet competent / bevoegd, dat kan ik niet
c'est dans mes cordes = dat behoort tot mijn competentie, dat kan ik wel aan

voir trente-six chandelles ("voir de petites étoiles") = sterretjes zien, "zesendertig kaarsen zien"
brûler la chandelle par les deux bouts = roofbouw plegen op z'n gezondheid, (ook) het geld uit het raam smijten

il lui doit une fière chandelle = hij mag hem / haar wel dankbaar zijn
tenir la chandelle = erbij staan en de lamp ophouden (terwijl de gelieven zich vermeien)
le jeu n'en vaut pas la chandelle = het sop is de kool niet waard

le bout du nez = het topje van de neus
mener qqn par le bout du nez ("faire danser qqn au son de sa flûte") = iemand naar zijn pijpen laten dansen, "iemand bij het puntje van zijn neus leiden"

se jeter dans la gueule du loup ("se jeter dans la tanière du lion") = zich in het hol van de leeuw wagen, "zich in de bek van de wolf werpen"

jeter l'argent par les fenêtres ("jeter l'argent par-dessus la poutre") = zijn geld over de balk gooien, met geld smijten, "geld over de balk smijten"

passer de la pommade à qqn ("étaler du sirop autour de la bouche de qqn") = iemand stroop om de mond smeren, "zalf op iemand smeren"

quand les poules auront des dents ("quand les veaux danseront sur la glace") = wanneer de kalveren op het ijs dansen, wanneer Pasen en Pinksteren op één dag vallen (met sint-juttemis), "wanneer de kippen tanden krijgen"

mettre le loup dans la bergerie ("attacher le chat sur le lard") = de kat op het spek binden, "de wolf in de schaapskooi zetten"

manger les pissenlits par la racine ("être couché sous les mottes vertes") = onder de groene zoden liggen, "de paardenbloemen bij de wortels eten"

être dans le pétrin ("être dans la purée") = in de puree (knoei / kneedtrog) zitten
se fourrer dans le pétrin = zich in de nesten werken
quel pétrin ! = wat een ellende !

couper l'herbe sous les pieds de qqn ("tondre l'herbe devant les pieds de qqn") = iemand het gras voor de voeten wegmaaien, "het gras onder iemands voeten snijden"
mauvaise herbe croît / pousse toujours = onkruid vergaat niet

faire d'une pierre deux coups ("abattre deux mouches d'un coup") = twee vliegen in één klap slaan, "met één steen twee keer raken"
il gèle à pierre fendre = het vriest dat het kraakt
jeter la (première) pierre à qqn = iemand beschuldigen / belasteren, stenen op iemand gooien
marquer un jour d'une pierre blanche = een datum noteren als een gedenkwaardige dag
poser la première pierre = de eerste steen leggen, (figuurlijk) de grondlegger zijn
tomber comme une pierre = als een baksteen naar beneden vallen
malheureux comme les pierres = diep ongelukkig
un âne ne trébuche pas deux fois sur la même pierre = een ezel stoot zich geen tweemaal aan dezelfde steen
pierre qui roule n'amasse pas mousse = een rollende steen vergaart geen mos

mettre qqn en boîte ("prendre qqn dans la mouture") = iemand voor de gek houden, iemand op de kast jagen, iemand in de maling nemen, "iemand in een doos zetten"

avoir un chat dans la gorge ("avoir une grenouille dans la gorge") = een kikker in de keel hebben, schor zijn, "een kat in de keel hebben"

mettre la charrue avant les bœufs ("atteler le cheval derrière la charrette") = het paard achter de wagen spannen, "de ploeg voor de ossen zetten"

construire des châteaux en Espagne ("construire des châteaux en l'air") = luchtkastelen bouwen, "kastelen in Spanje bouwen"
mener une vie de château = een prinsenleven leiden

c'est une goutte d'eau dans la mer, dans l'océan ("c'est une goutte d'eau sur une plaque brûlante") = dat is een druppel op een gloeiende plaat, dat is een druppel aan de emmer, "het is een druppel in de zee"
suer à grosses gouttes = zweten als een otter, peentjes zweten
la pluie commence à tomber à petites gouttes = het begint zacht te regenen
avoir la goutte au nez = een drupneus hebben

ne pas avoir une goutte de sang dans les veines = geen fut hebben, karakterloos zijn
se ressembler comme deux gouttes d'eau = als twee druppels water op elkaar lijken
c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase = dat is de druppel die de emmer doet overlopen
jusqu'à la dernière goutte de sang = tot het einde
il n'y en a plus une goutte = het is op
boire la goutte = een borreltje drinken
donner la goutte, alaiter = de borst geven
voulez-vous du café? juste une goutte = wilt u koffie? een heel klein beetje
goutte de vin = vingerhoed wijn
n'y voir goutte = niets, geen steek zien
n'y connaître goutte = er niets van afweten
n'y comprendre / entendre goutte = er niets van snappen

mettre à qqn des bâtons dans les roues ("mettre à qqn un bâton dans la roue") = iemand een spaak in het wiel steken, de voet dwars zetten, "iemand stokken in de wielen steken"

ajouter / mettre son grain de sel ("mettre un sou dans la bourse") = een duit in het zakje doen, zijn neus in andermans zaken steken, zijn zegje doen, "zijn zoutkorreltje bijdragen"

être cloué au lit ("être enchaîné au lit") = "aan bed gekluisterd zijn, "aan bed gespijkerd zijn"

il y a anguille sous roche ("il y a une vipère sous l'herbe") = er schuilt een addertje onder het gras, "er zit paling onder de rots"

payer les pots cassés ("payer les consommations") = het gelag betalen, ergens voor opdraaien, met de brokken zitten, "de gebroken potten betalen"

faire prendre des vessies pour des lanternes ("vendre des navets pour des citrons") = knollen voor citroenen verkopen, "varkensblazen als lanatarens doen voorkomen"
prendre des vessies pour des lanternes = de plank faliekant misslaan, het bij het verkeerde eind hebben

arriver, venir comme un cheveu dans la soupe ("tomber comme une pince sur un cochon") = als een tang op een varken slaan, ongelegen komen, "als een haar op de soep aankomen"

rendre à qqn la monnaie de sa pièce ("donner à qqn un gâteau de sa propre pâte") = iemand een koekje van eigen deeg geven, iemand met gelijke munt betalen, "iemand kleingeld van eigen munt teruggeven"

passer, sauter du coq à l'âne ("sauter du talon sur la branche") = van de hak op de tak springen, "van de haan naar de ezel springen"

rire dans sa barbe ("rire dans son petit poing") = in zijn vuistje lachen, " in zijn baard lachen"

faire des pieds et des mains ("se mettre debout sur la tête") = op zijn kop gaan staan, alles in het werk stellen, hemel en aarde bewegen, "voeten en handen maken"

crier comme un putois ("crier comme un porc maigre") = schreeuwen als een mager varken, moord en brand schreeuwen, " schreeuwen als een bunsing"

ne pas se laisser marcher sur les pieds ("ne pas se laisser asseoir sur la tête") = zich niet op zijn kop laten zitten, niet over zich laten lopen, zich de kaas niet van het brood laten eten, "zich niet op de voeten laten lopen"

trembler comme une feuille (morte, "de tremble") = beven als een espeblad, beven als een riet, "beven als een blad"

c'est un emplâtre sur une jambe de bois ("c'est du beurre sur la potence") = het is boter aan de galg, het is dweilen met de kraan open, "het is een pleister op een houten been"

tenir le haut du pavé ("être assis en haut de l'arbre") = hoog in de boom zitten, de eerste plaats innemen, de eerste viool spelen, de boventoon voeren, "het hoge plaveisel houden"

marcher sur les plates-bandes de qqn ("tirer sur les pigeons de qqn") = onder iemands duiven schieten, "op iemands bloembedden lopen"

mettre qqn au pied du mur ("mettre qqn le dos contre le mur") = iemand met de rug tegen de muur zetten, iemand voor het blok zetten, "iemand tegen de voet van de muur zetten"

prendre le taureau par les cornes ("prendre la vache par les cornes") = de koe bij de hoorns (horens) vatten, " de stier bij de horens vatten"

manger sur le pouce ("manger dans le petit poing") = uit het vuistje eten, tussendoor eten, "op de duim eten"

lâcher la proie pour l'ombre ("jeter les vieilles chaussures avant d'avoir les neuves") = oude schoenen weggooien voor je nieuwe hebt, een zekere zaak voor een onzekere opgeven / opofferen, "de prooi loslaten om de schaduw te pakken"

accouche ! =
alors, tu accouches ?, alors, t'accouches ? = hup voor de draad ermee !, nou komt er nog wat van ?

qui aime bien, châtie bien = wie zijn kinderen liefheeft, spaart de roede niet; wie zijn kinderen liefheeft, kastijdt ze; wie wel bemint, kastijdt zijn kind

il est aux anges =
être aux anges = in de wolken zijn

il a un air apache =
avoir un air apache = er uitzien als een boef

je ne me sens pas d'aplomb =
ne pas se sentir d'aplomb = zich niet lekker voelen

il fait le bon apôtre =
faire le bon apôtre = schijnheilig zijn, 't achter de ellebogen hebben

dans le plus simple appareil = in adamskostuum, naakt

bon appétit ! = smakelijk eten !

on va s'appuyer cette bouteille =
s'appuyer trois verres de vin = drie glazen wijn achteroverslaan

libre arbitre = vrije wil

il gagne un argent fou =

il paie en argent comptant =

la vieille a passé l'arme à gauche =
passer l'arme à gauche = het hoekje omgaan, de pijp aan Maarten geven
casser sa pipe ("donner la pipe à Martin") = de pijp aan Maarten geven, het hoekje om gaan, zijn laatste pijp roken, de pijp uitgaan, "zijn pijp breken"

il s'arme de patience =
s'armer de patience = geduld oefenen

il arpente sa chambre =
arpenter sa chambre = door zijn kamer ijsberen

on se l'arrache = hij / zij is zeer gewild gezelschap
on s'm'arrache = ik ben de populaire bink
s'arracher qqn, qqch = vechten om iemand, iets

il est plein aux as =
être plein aux as = stinkend rijk zijn

il n'est pas dans son assiette =

ne pas être dans son assiette = niet in zijn gewone doen zijn, zich niet helemaal lekker voelen

c'est un pique-assiette =
pique-assiette = **tafelschuimer**, klaploper, parasiet, doodeter

on n'est pas sortis de l'auberge = maak je borst maar nat !

j'en suis resté baba = ik stond paf, ik stond versteld

il l'a dans le baba =
l'avoir dans le baba = zich laten belazeren

tu peux plier bagage =
plier bagage = zijn biezen pakken

il a les mains baladeuses =
avoir les mains baladeuses = zijn handen niet thuis kunnen houden

elle a trente balais =

elle est bien balancée =
femme, fille bien balancée = = vrouw, meisje met een goed figuur
type bien balancé = goed gebouwde kerel
phrase bien balancée = evenwichtig opgebouwde, goedlopende zin

je m'en balance = het kan me niet bommen, het kan me geen moer schelen, daar heb ik lak aan

un coup de bambou = een zonnesteek, een vlaag van waanzin

il fait bande à part =
faire bande à part = zich afzonderen, zich isoleren

il est barbant =
stomvervelend
un type barbant = een graftak

mener en bateau =
mener qqn en bateau, monter un bateau à qqn = iemand in de maling, bij de neus nemen

je m'en bats l'œil = dat kan me geen sodemieter schelen, daar geef ik geen barst om

elles ont taillé une bavette =
tailler une bavette = een praatje maken, wat kletsen

une bonne (omelette) baveuse =

je lui ai cloué le bec =
clouer / clore le bec à qqn = iemand de mond snoeren

une grenouille de bénitier = kerkuil, kwezel

chercher la petite bête ("chercher des clous à marée basse") = spijkers op laag water zoeken, vitten, muggenziften, "het kleine beestje zoeken"

c'est pour du beurre =
compter pour du beurre = niet meetellen, voor spek en bonen meedoen, niet veel in de melk te brokkelen hebben

il est beurré = ladderzat

arranger les bidons =

ce n'est pas de la petite bière = dat is niet niks, dat is geen kleinigheid, dat is geen kattenpis

reprendre, ramasser ses billes ("ramasser ses joncs") = zijn biezen pakken, zich terugtrekken uit (een gezamenlijke actie), "zijn knikkers oppakken"

une nuit blanche = een slapeloze nacht

voilà les bleus qui arrivent =
bizuter les bleus = de nieuwaangekomenen ontgroenen
tu me prends pour un bleu ! = zie je me voor een groen, een beginneling aan !

la grande bleue = de Middellandse Zee

ça m'a fait un effet boeuf =
un effet bœuf = een knaleffect

il y a à boire et à manger = er zijn voors en tegens

elle nous a fait faux bond =

deux têtes sous le même bonnet =
ce sont deux têtes sous un même bonnet = dat zijn twee handen op één buik

c'est un gros bonnet =
un gros bonnet
een hoge piet, een hoge ome

vous dépassez les bornes = u gaat te ver
dépasser les bornes, sortir des bornes = te ver gaan, de spuigaten uitlopen
dépasser les bornes de la décence = de grenzen van het fatsoen overschrijden

mettre les bouchées doubles = twee keer zo hard werken, zich haasten, ergens vaart achter zetten

ça m'en bouche un coin =
en boucher un coin à qqn = iemand met stomheid slaan, iemand achterover doen vallen van verbazing, iemand met de oren doen klapperen

c'est le bouquet = dat is het toppunt, dat spant de kroon

il a de la bouteille =
avoir de la bouteille = goed oud zijn (van wijn), (figuurlijk) ervaren zijn

il est branché =
in, **branché =** trendy, modern, in de mode, bij de tijd, eigentijds
boutique branchée = eigentijdse winkel

c'est une partie de bras de fer =
partie de bras de fer = krachtmeting, krachtproef

qui se fait brebis, le loup le mange = wie zich tot schaap maakt, wordt door de wolven gevreten; al te goed is buurmans gek

il est dans le brouillard =
être dans le brouillard = in het duister tasten, in volslagen onzekerheid verkeren, 'm om hebben

je vous le dis de but en blanc =
de but en blanc = rechtstreeks, op de man af, ronduit, zonder omwegen, zomaar
il lui a demandé de but en blanc si = hij overviel hem met de vraag of

aller droit au but = recht op zijn doel afgaan

stotteren : bredouiller, bégayer
gedag : au-revoir
nuffig : de manière bégueule, qui fait la petite bouche
versieren : séduire

lef : culot

opvallen

se faire remarquer

context

opvallen door zijn kleding

se singulariser par sa tenue vestimentaire

nepper : escroc, arnaqueur ; nippes ?

nep : bidon, camelote, pacotille

kwal de

enquiquineur (m.), **enquiquineuse** (v.)

type désagréable

context

een kwal van een vent

un enflé

schouderklopje (het) : tape (amicale) dans le dos

staren

wezenloos kijken

regarder dans le vide

fixer le vide, avoir les yeux dans le vague, fixer (qqch.)

context

doelloos voor zich uit staren

avoir les yeux perdus dans le vague

in het vuur staren

fixer le feu, regarder fixement dans les flammes

verwaand (bijvoeglijk naamwoord, bijwoord)

(bijvoeglijk naamwoord) **présomptueux** (v.: présomptueuse)

suffisant

(bijwoord) **présomptueusement**

avec suffisance

context

verwaand doen

faire le glorieux

een verwaande kwast, een verwaand nest

un m'as-tu-vu, une pimbêche

| un bêcheur, une bêcheuse

verwaand spreken

parler avec arrogance, d'un ton prétentieux

verwaand zijn

être pénétré de son importance

verwaand zijn jegens iemand

prendre de grands airs avec qqn

trut de

1 als scheldwoord

conne (v.)

con(n)asse (v.)

context

stomme trut !

pauvre conne!, pauvre con(n)asse !

2 onaantrekkelijk, zeurig persoon

| **conne** (v.)
con(n)asse (v.)
context
een stijve trut
une petite-bourgeoise
3 (vulgair) vagina
con (m.)
chatte (v.)
eerlijk : honnête
slingeren : traîner
spieken : tricher
gillen : hurler

bestwil :

idioom
ik doe, zeg het om uw (eigen) bestwil
je le fais, je le dis pour votre bien
spreekwoord(en)
een leugen om bestwil is geen zonde
± beaux mensonges aident

stiekem : sournoisement
proppen : entasser
gegiechel (het) : rires étouffés
stalen gezicht : visage imperturbable

smoes de

subterfuge (m.)
faux-fuyant (m.) (meervoud: faux-fuyants), boniment (m.), prétexte (m.)
context
dat is maar een smoes
ce n'est qu'un prétexte, une bonne excuse
je moet mij geen smoesjes verkopen
ce n'est pas à moi qu'il faut raconter tes salades

uithollen : sortir en courant
outfit : attirail, accoutrement, tenue, toilette
opgelucht : soulagé
vanzelf slijten : aller de soi
kletsen : bavarder
verzinnen (verhaal) : inventer, échafauder, imaginer
omslachtig : compliqué, diffus
belazeren : embobiner, rouler
balen : en avoir marre
bui : humeur, averse
bekaf = uitgeput : vanné, fourbu, crevé, exténué

kletsen : bavarder, papoter
er uitkomen : en sortir, s’y retrouver
het maakt je niets uit : ça ne te fait rien
doorkrijgen : faire passer
bijbaantje (het) : travail d’appoint
bloemenkas : serre à fleurs
uitscheiden : arrêter
gewaand : prétendu
gemoedstoestand : état d’âme
zielsgelukkig : bienheureux
piekeren : se tracasser
zich slap lachen : se tordre (de rire)
dip : baisse, creux
aanstaande : prochain, futur
zielsveel : passionnément
eetpatroon : régime alimentaire
zich volproppen : se gaver, s'empiffrer
een maaltijd overslaan : sauter un repas
van zich afbijten : ne pas se laisser faire, ne pas se laisser marcher sur les pieds
onzinnig : insensé, extravagant
touwtje (het) : cordelette
juich ! : vivat, formidable !
afwerken : achever, finir
in zijn eentje : tout(e) seul(e)
blunder ! : gaffe, catastrophe !
opvallen : se faire remarquer
mompelen : marmonner, grommeler
afkeurend : désapprobateur
iemand op zijn nummer zetten : remettre qqn à sa place
iets dolgraag willen hebben : mourir d'envie d'avoir qqch.
afgrijzen (het) : dégoût, horreur, effroi, répugnance, répulsion
lidmaatschap opzeggen : résilier son affiliation, rendre sa carte de membre
het over hebben : en parler
kudde : troupeau
neiging : tendance
onderstaand : ci-dessous
achter iets komen : découvrir qqch.
doorzettingsvermogen (het) : persévérance, ténacité, énergie (humaine)
overtuigingskracht : force de persuasion, pouvoir de persuasion
zachtaardigheid : douceur, bénignité
zelfbewustheid : conscience de soi, assurance
zijn (hand) vinger opsteken : lever le doigt (la main)
een hekel aan iemand / aan iets hebben : détester qqn / qqch., avoir qqn en grippe

een beurt krijgen : être interrogé (“ recevoir un tour ”)
streber : jeune loup, arriviste, ambitieux, ambitieux, carriériste
afschuw : horreur, aversion, répulsion, répugnance, exécration
netjes : poliment, franchement
sigaret uitmaken : éteindre sa cigarette
uitspraak : maxime, jugement, paroles
gedenkwaardig : mémorable, marquant, historique
deugd : vertu
ondergewaardeerd : sous-estimé, sous-évalué
er eerder zijn : être là avant / plus tôt
karwei : corvée
erop staan : exiger, tenir à
misbruik maken van iemand : utiliser, exploiter qqn
immers : en tout cas, du moins, en effet, donc
opluchting : soulagement
rol overnemen : jouer le rôle
aankruisen : marquer d'une croix, cocher, pointer
met de vingers trommelen : tapoter / pianoter avec les doigts
zijn lippen likken : : se lécher les lèvres
beurtelings : à tour de rôle, tour à tour, alternativement
door zijn haar wrijven : se passer les doigts dans les cheveux
met het hoofd knikken : dodeliner de la tête
met de vingers trommelen : tapoter / pianoter avec les doigts
zijn lippen likken : se lécher les lèvres
het niet meer kunnen bijhouden : être dépassé par les événements, ne plus pouvoir suivre
doener (< doen) : homme d'action (qui fait)
in gedachten verzonken zitten : être absorbé, plongé dans ses pensées
opgewonden : surexcité, agité, nerveux, remonté
kliekje (het) : petite bande, petite clique
lelijk tegen iemand doen : ne pas être gentil avec qqn, mal agir envers qqn
leeglopen : (m.b.t. luchtband) se dégonfler
overwerken : faire des heures supplémentaires
iemand in de steek laten : abandonner qqn, laisser tomber qqn
afdruipen : s'en aller l'oreille basse, s'en aller la queue entre les jambes,
battre en retraite
levensgroot : en grandeur nature
negeren : traiter comme un chien / nègre, ignorer
bezitterig : possessif
verzegelen : sceller, cadenasser
eraan liggen : dépendre (ligt eraan wat het is : cela dépend de quoi il s’agit)
uit het oog, uit het hart : loin des yeux, loin du cœur
verwateren : se diluer

een keer overslaan : laisser passer une fois, manquer une fois
iemand overhalen : persuader qqn
gillen : pousser des cris perçants, crier, hurler
in ruil voor : en échange de
zondigen : pécher (commettre un péché), contrevenir
wat niet weet, wat niet deert : ce que les yeux ne voient pas, ne fait pas mal au coeur
oppaskindje (het), kinderoppas : baby-sitter
balen : en avoir ras le bol
tegen iets sputteren : râler contre qqch.
zich laten overhalen : se laisser convaincre
onder de vlekken : plein(e) de taches
een boek met ezelsoren : un livre corné, écorné
smoes : subterfuge, prétexte, faux-fuyant, boniment
dat is maar een smoes : ce n'est qu'un prétexte, une bonne excuse
je moet mij geen smoesjes verkopen : ce n'est pas à moi qu'il faut raconter tes salades
in de vuilnisbak dumpen : jeter à la poubelle
grijns : grimace
krampachtig : crispé, convulsif, forcé
ijscokar : charrette du marchand de glaces
voordringen : passer avant son tour
wegkapen : chiper
sloffen : traîner les pieds
rukken : arracher
snauwen : dire d'un ton rageur / hargneux
opkomen voor de Rechten van de Mens : prendre la défense des Droits de l'Homme
kettinkje (het) : gourmette
iemand een kettinkje omhangen : mettre / passer une gourmette autour du poignet de qqn
opdringerig : importun, envahissant, collant, indiscret
foei ! : que c'est vilain !
foeilelijk : affreux, horrible, hideux, abominable
asbak : cendrier
afslaan : repousser, chasser, écarter, faire partir
vloeken : jurer, lâcher des jurons
blozen : avoir un teint coloré / fleuri / vif, rougir
stamelen : balbutier, bégayer, bredouiller, bafouiller
hoi ! : salut !, hello !
doei ! : salut !, ciao !, bye !
spraakwaterval : moulin à paroles
doorfietsen : pédaler vite, continuer à rouler
praatje (het) : causette
stuntelig : imparfait
hint : suggestion, indication
aso : loubard, asocial

verrot : pourri, misérable
schelden : proférer des injures contre qqn / qqch.
kleurenblind : daltonien
nou : maintenant, alors, déjà, bon, ….
ik trakteer : c'est moi qui paye, c'est ma tournée
doe-het-zelver : bricoleur, bricoleuse
klus : gros travail
hulpdienst : service de secours, service de dépannage
makelaar : agent immobilier, courtier
juist van pas komen, te pas komen : tomber à pic, à point nommé
verstrekken : fournir, procurer, distribuer, dispenser
gereedschapskist : boîte / caisse à outils
inrichting : aménagement, arrangement, décoration
zakmes (het) : canif, couteau de poche
opknappen : retaper, refaire, arranger
geld uitsparen : économiser de l'argent
beginneling : débutant (m.), débutante
ervaren : expérimenté, chevronné, expert
frees : fraise industrielle, fraiseuse de labour
werktuig (het) : outil, instrument, appareil
losmaken : détacher, dégager, libérer desserrer
schijf : disque
bewerking : opération, traitement
verbouwing : travaux de transformation, transformation, travaux d'aménagement, aménagement, rénovation
tip : tuyau, conseil, indication, rencard
tips geven : tuyauter, donner des tuyaux
tijdverdrijf (het) : amusement, divertissement, délassement
handig : habile, adroit, preste, leste, astucieux, rusé, ingénieux
in elkaar zakken : s'affaisser, s'effondrer, s'écrouler
splinternieuw : flambant neuf
afbellen : annuler par téléphone, décommander par téléphone
samen uit, samen thuis : ± on ne laisse pas tomber les copains (en cours de route)
ontzettend (in hoge mate) : énormément, terriblement, vachement
opplakken (op iets plakken) : coller sur
joh ! : dis donc !
soa / S.O.A. (afkorting van: seksueel overdraagbare aandoening) : M.S.T. / MST (maladie sexuellement transmissible)
een ziekte oplopen : attraper / contracter une maladie
doorvertellen : rapporter, se faire l'écho de, ne pas savoir tenir sa langue
iemand laten uitpraten : laisser qqn achever, finir, parler jusqu'au bout
ergens overheen praten : changer de conversation, passer à un autre sujet, glisser, passer sur un sujet, une question

snurken als een os : ronfler comme une forge
zich kinderachtig aanstellen : faire l'enfant
zich belachelijk aanstellen : se conduire de façon ridicule
stel je niet aan : ne fais pas tant de chichis
luchtbed (het) : matelas pneumatique, matelas gonflable, matelas de camping
slepen : traîner qqch
oordopje (het) : boule Quies, oreillette (de téléphone, walkman, …)
per se : absolument, à tout prix, coûte que coûte
afgrijselijk : horrible, effroyable, odieux, ignoble, affreux
suikerspin : barbe à papa
pruilen : bouder, faire la lippe, faire la moue, faire la tête, faire la mine ; pleurnicher, larmoyer, geindre
zonder pruilen : sans se plaindre, sans rechigner
krijsen : crier, brailler, hurler, beugler, glapir, criailler
gedrocht (het) : monstre, gnome, nabot
spotten : railler, se moquer (de qqn / qqch), s'amuser (de qqn / qqch), rire (de qqn / qqch), tourner (qqn / qqch) en dérision
gillen : pousser des cris perçants, jeter des cris aigus, crier, hurler
grinniken : ricaner, pouffer de rire
zijn buurman aanstoten : pousser son voisin du coude
gunnen : accorder, concéder, permettre
overhalen : décider (qqn à faire qqch), persuader (qqn de faire qqch)
afwassen (de afwas doen) : faire la vaisselle
op zijn : être fini, être terminé
morsen : tacher, faire des taches (sur), (se) salir
klungelig : empoté, pataud
snikken : sangloter, pousser des sanglots
zich storten op : se jeter sur
voor gek lopen : avoir l'air d'un fou (échappé de l'asile)
komen opdagen : se présenter, se montrer, se manifester, se pointer, s'amener
niet komen opdagen : poser un lapin, ne pas venir, ne pas se présenter à un rendez-vous
bejaard : âgé, vieux / vieil / vieille, du troisième âge
uitverkocht : épuisé (complètement vendu)
voor een uitverkochte zaal spelen : jouer à bureaux, à guichets fermés
een verloving uitmaken : rompre des fiançailles
o jee : oh là, ah mon Dieu
terugbellen : rappeler (qqn) par téléphone
aan de kant ! : place!, au large!
een blauwtje lopen : être éconduit, essuyer un refus
motto (het) : devise
zich depri voelen : se sentir déprimé
hij peinst er niet over : il n'y songe, il n’y pense pas

absentéisme scolaire / spijbelen
accidents (déclaration) / verkeersongevallen (aangifte)
accidents (constat) / ongevallen (vaststelling)
accidents : dégâts à des bâtiments communaux et à du matériel communal / ongevallen : met schade aan gemeentegebouwen of -materiaal
accueil des victimes / slachtofferbejegening
adjudications / aanbestedingen
adoption / adoptie
adresse de référence (personnes dispensées d'inscription) / referentieadres (vrijstelling van inschrijving)
affichage (autorisations) / aanplakdienst, affiches (toelatingen tot uithangen)
aide aux familles / familiale bijstand, gezinshulp
aide aux victimes / slachtofferhulp
aide familiale (personne) / gezinshulp
aide financière / financiële hulp
aide sociale / sociale bijstand
alarmes / alarmen
aliments / voedingswaren
animation / animatie
antennes paraboliques (autorisations) / parabolische antennes (toelatingen)
arbres (autorisation d'abattage) / bomen (toelating om te kappen)
archives communales / gemeentelijke archieven
armes (autorisation de détention) / wapens (vergunningen)
arrivée dans la commune / aankomst in de gemeente
arrivée sur le territoire national / aankomst op het nationale grondgebied
asile (demande) / asielaanvraag
assistance aux victimes / slachtofferhulp
assurances / verzekeringen
attestation de réhabilitation / attest van eerherstel
attestations d’indigence / onvermogendheidsattesten
audition, interrogatoire / verhoren
avaloirs / straatkolken
aveugles et mal-voyants / blinden en slechtzienden
balayage / veegdienst
braderies - brocante / rommelmarkten
bulletin mensuel d’information communale / maandelijks gemeentelijk informatieblad
cadastre : extraits de la matrice cadastrale / kadaster : uittreksels van de kadastrale legger
canisites / hondenruimten
canne blanche / witte stok

cantine scolaire / schoolkantine
carte professionnelle, carte de travail / beroepskaart
centenaires / eeuwelingen, honderdjarigen
centrale d'achats / aankoopcentrale
Centre de santé / Gezonheidscentrum
centre p.m.s. / psycho-sociaal en medisch centrum
certificat d'honorabilité / eerbaarheidsattest / getuigschrift van eerbaarheid
certificat d'indigence / onvermogenheidsattest
certificat de bonnes conduite, vie et moeurs / bewijs van goed gedrag en zeden / getuigschrift van goed zedelijk gedrag / levensbewijs
certificat de moralité (débit de boisson) / moraliteitsattest (inzake drankgelegenheden)
certificat de vie / levensbewijs
chambres d'étudiants / studentenkamers
changement d'adresse / adreswijziging
changement d'affectation (d'un immeuble ou d'un local) / bestemmingswijziging (van een gebouw of lokaal)
changement de nom (ou de prénom) / naamverandering
chantiers de construction / bouwwerven
cimetière / kerkhof
circulation / verkeer
cohabitation légale / officieel samenwonen (samenlevingscontract)
collectes sur la voie publique / collectes (geldinzamelingen) op de openbare weg
colportage / colporteren, leurderskaarten
commerces (ouverture et fermeture) / handelszaken (opening en sluiting)
commerces ambulants /ambulante handels
conteneurs / containers
contrats d'entretien / onderhoudscontracten
copies certifiées conformes / eensluidend verklaarde afschriften
cours du soir / avondschool
crèches / kinderkribben
crottes de chiens / hondenpoep
cultes / erediensten
cure du jour / dagkuur
décès (déclaration) / overlijdensverklaring
déchets verts / groen afval
déclaration d'accidents : voir "accidents"
déclaration de décès / verklaring (overlijdens)
déclaration de naissance / verklaring (geboortes)
décorations de travail / eretekens van de arbeid
décrochage scolaire / afwezigheid op school

déjections canines / hondenpoep
démolitions (d'immeubles) / sloping
déneigement / sneeuw (opruiming)
denrées alimentaires / eetwaren
dépannage (véhicules) / takel (wagens)
départ de la commune / vertrek uit de gemeente
dépôts clandestins / sluikstorten
dératisation / rattenbestrijding
divorce / echtscheiding
don d'organes / schenking van organen
éclairage public / openbare verlichting
égouts : avaloirs à déboucher / riolering : ontstoppen van straatkolken égouts : raccordements / riolering : aansluitingen
égouttage / afwatering
emploi / tewerkstelling
enquêtes judiciaires / gerechtelijke onderzoeken
enquêtes publiques : environnement / openbaar onderzoek : leefmilieu
enquêtes publiques : urbanisme / openbaar onderzoek : stedenbouw
enseignement : inspection médicale / onderwijs : medische inspectie
enseignement francophone : activités socio-culturelles et sportives / franstalig onderwijs : socioculturele en sportieve activiteiten
enseignement francophone : apprentissage des langues / franstalig onderwijs : taalleergangen
enseignement francophone : cours artistiques / franstalig onderwijs : artistieke leergangen
enseignement francophone : cours de promotion sociale / franstalig onderwijs : sociale promotie
enseignement francophone : cours du soir / franstalig onderwijs : avondschool
enseignement francophone : Ecole des devoirs / franstalig onderwijs : naschoolse begeleiding
enseignement francophone : garderies / franstalig onderwijs : kinderopvangen
enseignement néerlandophone : apprentissage des langues / nederlandstalig onderwijs : taalleergangen
enseignement néerlandophone : cours de promotion sociale / nederlandstalig onderwijs : sociale promotie
enseignement néerlandophone : cours du soir / nederlandstalig onderwijs : avondschool
enseignement néerlandophone : cours artistiques / nederlandstalig onderwijs : artistieke leergangen
enseignes publicitaires (autorisations)
enterrement / begrafenis

environnement / leefmilieu
espaces verts / groenvoorzieningen
Europese Gemeenschap (ambtenaren en inwoners)
expulsions / uitzettingen
extraits / uittreksels
école maternelle / peutertuin
élections / verkiezingen
épandage (service) / strooidienst
établissement hospitalier / verpleeginrichting
état civil / burgerlijke stand
étrangers / vreemdelingen
fabriques d'église / kerkfabrieken
famille : service famille-jeunesse / familie : dienst Jeugd en familie
foire / kermis
foncier / grondbeheer
fonctionnaires européens / europese ambtenaren
friteries / frituren
funérailles / begrafenis
garderie / kinderopvang
garderie : crèche / kinderopvang : kinderkribbe
garderie : gardiennes d'enfants / kinderopvang : onthaalmoeders
garderie : halte-garderie / kinderopvang : occasionele opvang
garderie : école maternelle / kinderopvang : peutertuin
garderie : consultation de nourrissons / kinderopvang : raadpleging voor zuigelingen
garderie : fonctionnement de la plaine de jeux (cure de jour) / kinderopvang : speelpleinwerking (dagkuur)
gardiennes d'enfants / onthaalmoeders
généalogie (recherches) / genealogie (opzoekingen)
graffitis / graffiti, aangifte
habitants de l'Union européenne ou hors Union européenne / inwoners van de Europese Unie of buiten de Europese Unie
habitat / huisvesting
halte-garderie / occasionele opvang
handicapés / gehandicapten, mindervaliden
hérédité (acte et déclaration d') / erfelijkheid (akte en verklaring van)
home de retraite / bejaardentehuis
horodateurs / parkeerautomaten
immeubles et terrains à l'abandon (taxations)
impôt foncier / grondbelasting
impôts / belastingen
incinération / crematie

infirmières scolaires / schoolverpleging
inhumations / begrafenis
inondations / overstromingen
insalubrité / onbewoonbaarheid : zie “hygiëne”
inscription dans la commune / inschrijving in de gemeente
inspecteurs de zone / zoneinspecteurs
inspection de denrées alimentaires / inspectie van eetwaren
inspection médicale (enseignement) / medische inspectie (onderwijs)
intervention (service d’) / interventiedienst
jeunesse : service famille-jeunesse / jeugd : dienst Jeugd en familie
légalisation de signatures / legalisatie (wettiging) van handtekeningen
liberté conditionnelle / voorwaardelijke invrijheidstelling
listes électorales / kieslijsten
location : pavillons / verhuur : paviljoenen
location : logements communaux / verhuur : gemeentewoningen
location : salle des fêtes communale / verhuur : gemeentelijke feestzaal
location : matériel pour festivités et événements / verhuur : materiaal voor feestelijkheden en evenementen
location : Abbaye de Dieleghem / verhuur : Oude Abstwoning van Dielegem
maison de retraite / bejaardentehuis
maison de repos / rustoord
maison de santé / verpleeginrichting
maisons insalubres / krotwoningen
maisons à l’abandon / verlaten gebouwen
malentendants / doven en slechthorenden
maltraitance infantile / mishandeling van kinderen
manifestations ou activités sur la voie publique ou dans un lieu public / manifestaties of activiteiten op de openbare weg of in een openbare ruimte
marché annuel / jaarmarkt
marchés : marché annuel / markten : jaarmarkt
marchés : marché dominical / zondagmarkt
marchés : marché journalier / dagelijkse markt
marchés publics / overheidsopdrachten
mariages / huwelijken
médiation du travail / arbeidsbemiddeling
médiation locale / locale bemiddeling
mérule / huiszwam

milice / militie
moins-valides / mindervaliden
naissance (déclaration) / geboorteverklaring
naissances / geboortes
naturalisation / naturalisatie
nourrissons, consultation de
objets encombrants / hinderlijke voorwerpen
objets perdus / verloren voorwerpen
ombudsman de la propreté publique / ombudsman openbare reinheid
ordre public / openbare orde
panneaux publicitaires / reclameborden
parc de circulation / verkeerspark
parcs / parken
parking (réservation) / parkeerplaatsen (voorbehouden)
passeports / paspoort
peines alternatives / alternatieve gerechtelijke maatregelen
permanence police / permanentie politie
permis de travail / arbeidsvergunningen, werkvergunningen
permis de bâtir / bouwvergunningen
permis de démolition / afbraakvergunning
permis de conduire / rijbewijs
permis d'environnement (exploitation de nouveaux commerces, entreprises, ateliers, dépôts,...) / milieuvergunningen (nieuwe handelszaken, ondernemingen, magazijnen, ateliers, opslagplaatsen ...)
permis d'urbanisme (constructions, transformations, commerces...)
perte de documents officiels (cartes d’identité, permis de conduire,...) / verlies van officiële documenten (identiteitskaarten, rijbewijzen,...)
peutertuin - peuterspeelzaal : zie “kinderopvang”
plaines de jeux / speelpleinen
Plan Fédéral de Développement Durable / Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling
plans (consultations + copies)
plantations / beplantingen
plaques indicatrices de rue / straatnaamborden
pointage / stempelen
police (accueil) / politie (onthaal)
police de quartier / wijkpolitie
poteaux de signalisation / signalisatiepalen
précompte immobilier / onroerende voorheffing
prégardiennat / peuterspeelzaal
prévention / preventie

primes à la construction / bouwpremies
primes à l’embellissement des façades / premies voor verfraaing van gevels
produits chimiques / chemische producten
promotion sociale : cours / sociale promotie : cursussen
propreté publique / openbare reinheid
propriété foncière / grondeigendom
propriétés communales / gemeentelijke eigendommen
protection des habitations / bescherming van de woonst
protection de la jeunesse / jeugdbescherming
radiations administratives / ambtshalve schrapping
rapport annuel / jaarlijks verslag
recensement de la population / volkstelling
recettes communales / ontvangsten van de gemeente
reconnaissances / erkenningen
recrutements / aanwervingen
redevances communales / gemeentelijke belastingen
réfugiés / vluchtelingen
registre de la population - bevolkingsregister
Registre national / Nationaal register, Rijksregister
regroupement familial / familiale hergroepering
rénovations : permis d’urbanisme / renovatie : stedenbouwkundige vergunning
renseignements généraux / algemene inlichtingen
repas à domicile / maaltijden aan huis
résidences pour seniors / bejaardentehuis
résidences secondaires / tweede verblijfplaats
restaurant scolaire / schoolrestaurant
ristourne sur la consommation d'eau / korting op het waterverbruik
roulage (dossiers) / verkeer (dossiers)
sacs poubelle / vuilniszakken
secondes résidences / tweede verblijfplaats
sécurité - service “Prévention” (Police) / veiligheid - dienst “Preventie” (Politie)
service “Famille-jeunesse” / dienst “Jeugd en Familie”
service judiciaire / gerechtelijke dienst
signalisation routière / verkeersignalisatie, verkeertekens
soins à domicile / thuiszorg
sourds et malentendants / doven en slechthorenden
subsides communaux aux associations sociales / subsidies aan sociale verenigingen
surveillance des habitations / woningen, toezicht tijdens de vakantieperiodes
taxes / taksen
terrains à l’abandon / verlaten terreinen

travaux des intercommunales (Belgacom, Electrabel, I.B.D.E., Sibelgaz,..) pour les voies publiques, la télédistribution, la téléphonie, ... / werken van de intercommunales (Belgacom, Electrabel, I.B.D.E., Sibelgaz,..) voor openbare wegen, teledistributie, telefonie, ...
troisième âge / derde leeftijd
trottoirs (dégâts,...) / voetpaden (beschadigingen,...)
urbanisme : renseignements, plans, permis (construction, rénovation, commerces, ...) / stedenbouwkunde : inlichtingen, plannen, vergunningen (bouw, renovatie, handelszaken,...)
vaccinations / inentingen, vaccinaties
verglas / ijzel
versages clandestins / sluikstorten
voirie (dégâts) / wegdek (beschadigingen)
vote électronique / elektronisch stemmen

NEERLANDAIS DES AFFAIRES.

Het reisagentschap = L'agence de voyage
De bijstandspas = Le passeport d'assistance
De stereoketen = La chaîne stéréo
De vertegenwoordiger = Le représentant
Winkelen = Faire des emplettes
Een sollicitatiebrief = Une lettre de candidature
De psychotechnische testen = Les tests psychotechniques
Een afspraak met de personeelsmanager = Un rendez-vous avec le directeur du personnel Verzekering tegen arbeidsongevallen = L'assurance contre les accidents du travail
De zakenreis = Le voyage d'affaires
De Raad van Beheer = Le Conseil d'Administration
Nederland... per trein = Les Pays-Bas... vue par le train
De leasing = Le leasing
De kantoorruimte te Brussel = L'espace-bureaux à Bruxelles
Op zoek naar een nieuwe kantoorruimte = A la recherche d'un nouvel espace pour bureaux
De kredietkaart = La carte de crédit
De eurochèque = L'eurocheque
De magnetische bankkaart = La carte magnétique de banque
De kasbons = Les bons de caisse
De wisselverrichtingen = Les opérations de change
De wissel = La lettre de change
De oliereserves = Les réserves de pétrole
Het energiebeleid van de EEG = La politique énergétique de la CEE
Het vervoer over zee = Le transport maritime
De boringen in zee = Les forages en mer
Preventieve actie tegen de vervuiling = Action préventive contre la pollution
Het documentaire krediet = Le crédit documentaire
Procedure inzake het documentaire krediet = Procédure au sujet du crédit documentaire
De Benelux = Le Benelux
De inventaris = L'inventaire
De handelstransactie = La transaction commerciale

De bank verleent een krediet = La banque accorde un crédit
Hardware en Software = Le matériel et le logiciel
De computer in het beheer van de onderneming = L'ordinateur dans la gestion de l'entreprise
De telematica = La télématique
Het Europees Ontwikkelingsfonds = Le Fonds Européen de Développement
De Europese Investeringsbank = La Banque Européenne d'Investissement
Het Internationaal Monetair Fonds = Le Fonds Monétaire International
De Interamerikaanse Ontwikkelingsbank = La Banque Interaméricaine de Développement
De Nationale Delcrederedienst = L'Office National du Ducroire
De evaluatieproblemen = Les problèmes d'évaluation
Evaluatiemethode - De kapitaalcoëfficiënt = Méthode d'évaluation - Le coefficient de capital
Toepassing van een tijdschema = L'application d'un calendrier
De nieuwe internationale economische orde = Le nouvel ordre économique international,
Het Bretton Woods stelsel = Le système de Bretton Woods
De "Monetaire Slang " = Le "Serpent Monétaire"
De koop van de eeuw = Le marché du siècle
De internationale monetaire liquiditeiten = Les liquidités monétaires internationales
De "Shadow price for investment" - "Social value" = "Shadow price for investment" - "Social value"

FEDERALE OF GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENSTEN.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER = SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS
BELGISCH INSTITUUT VOOR POSTDIENSTEN EN TELECOMMUNICATIE (BIPT) =INSTITUT BELGE DES SERVICES POSTAUX ET DES TELECOMMUNICATIONS (IBPT)
REKENHOF = COUR DES COMPTES
FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID = SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE
KRUISPUNTBANK VAN DE SOCIALE ZEKERHEID (KSZ) = BANQUE CARREFOUR DE LA SECURITE SOCIALE (BCSS)
RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID (RSZ) = OFFICE NATIONAL DE SECURITE SOCIALE (ONSS)
DIENST VOOR DE OVERZEESE SOCIALE ZEKERHEID (DOSZ) = OFFICE DE SECURITE SOCIALE D'OUTRE-MER (OSSOM)
RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID VAN DE PROVINCIALE EN PLAATSELIJKE OVERHEIDSDIENSTEN (RSZPPO) = OFFICE NATIONAL DE SECURITE SOCIALE DES ADMINISTRATIONS PROVINCIALES ET LOCALES (ONSSAPL)
RIJKSINSTITUUT VOOR DE SOCIALE VERZEKERINGEN DER ZELFSTANDIGEN (RSVZ) = INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCES SOCIALES POUR TRAVAILLEURS INDEPENDANTS (INASTI)
RIJKSDIENST VOOR KINDERBIJSLAG VOOR WERKNEMERS (RKW) = OFFICE NATIONAL D'ALLOCATIONS FAMILIALES POUR TRAVAILLEURS SALARIES (ONAFTS)
RIJKSDIENST VOOR PENSIOENEN (RVP) = OFFICE NATIONAL DES PENSIONS (ONP)
RIJKSDIENST VOOR ZIEKTE– EN INVALIDITEITSVERZEKERING (RIZIV) = INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITE (INAMI)
HULPKAS VOOR ZIEKTE– EN INVALIDITEITSVERZEKERING (HZIV) = CAISSE AUXILIAIRE D'ASSURANCES MALADIE (CAAMI)
FONDS VOOR ARBEIDSONGEVALLEN (FAO) = FONDS DES ACCIDENTS DU TRAVAIL (FAT)
FONDS VOOR DE BEROEPSZIEKTEN (FBZ) = FONDS DES MALADIES PROFESSIONNELLES (FMP)
RIJKSDIENST VOOR JAARLIJKSE VAKANTIE (RJV) = OFFICE NATIONAL DES VACANCES ANNUELLES (ONVA)
RIJKSDIENST VOOR ARBEIDSVOORZIENING (RVA) = OFFICE NATIONAL DE L'EMPLOI (ONEM)
HULPKAS VOOR WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN (HVW) = CAISSE AUXILIAIRE DE PAIEMENT DES ALLOCATIONS DE CHOMAGE (CAPAC)
CHRISTELIJKE CENTRALE VAN DE OPENBARE DIENSTEN (CCOD) = CENTRALE CHRETIENNE DES SERVICES PUBLICS (CCSP)
FEDERAAL WETENSCHAPSBELEID = POLITIQUE SCIENTIFIQUE FEDERALE
DEFENSIE = DEFENSE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG = SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE
BRUSSELS INTERNATIONAL AIRPORT COMPANY (BIAC)
FEDERALE POLITIE = POLICE FEDERALE
FEDASIL = AGENCE FEDERALE POUR ACCUEIL DEMANDEURS ASILE
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP = MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE
FEDRAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) = AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
WAALS GEWEST = REGION WALLONNE
BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU (BIRB) = BUREAU D'INTERVENTION ET DE RESTITUTION BELGE (BIRB)
FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION
OPLEIDINGSINSTITUUT VAN DE FEDERALE OVERHEID (OFO) = INSTITUT DE FORMATION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE (IFA)
FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE - EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE (FEDICT) = SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION (FEDICT)
FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER = SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE (B&B) = SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE GESTION
PROJECT DIVERSITEIT = PROJET DIVERSITE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN = SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE = COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE (COCOF)
COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN = COLLEGE DES MEDIATEURS FEDERAUX
FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU = SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT
MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST = MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
BRUSSELSE GEWESTELIJKE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING (BGDA) = OFFICE REGIONAL BRUXELLOIS DE L'EMPLOI (ORBEM)
NET BRUSSEL, GEWESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHEID = BRUXELLES-PROPRETE, AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRETE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE DIENST VOOR BRANDWEER EN DRINGENDE MEDISCHE HULP = SERVICE D'INCENDIE ET D'AIDE MEDICALE URGENTE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE (SIAMU)
GEWESTELIJK VENNOOTSCHAP HAVEN VAN BRUSSEL = SOCIETE REGIONALE DU PORT DE BRUXELLES
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE = SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING = SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
PROGRAMMATORISCHE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE = SERVICE PUBLIC DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCÏEN = SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP = MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE
FOREM
VLAAMSE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING EN BEROEPSOPLEIDING (VDAB)

Woordenschat van het stripverhaal
DE SCHAT VAN BEERSEL

bewogen (< bewegen) : agité, mouvementé
kranig : énergique
dompelen (<-> duiken) : plonger
nodig hebben : avoir besoin
roieboot : barque, canot (roeien : ramer)
africhten : dresser, entraîner
gemaal (echtgenoot) <-> gemalin (echgenote)
slotvoogd : intendant
allengs : peu à peu**,** petit à petit, insensiblement, graduellement
wazig : flou, estompé, vaporeux, brumeux
gloeien : briller/brûler (gloeilamp : ampoule)
bezaaien : ensemencer (zaaien : semer ; het zaad : graine)
zoals men zaait, zo zal men oogsten : ce que tu sèmeras, tu moissonneras
slotgracht : douves
opstellen (het kanon) : placer, dresser, mettre en position
schans (versterkingswerk) : fortification, retranchement
worsteling (het gevecht) : lutte
vermommen : déguiser
slingeren : balancer, précipiter (een slang gaat aan het slingeren)
ringmuur : mur d'enceinte, rempart
afzoeken : fouiller
deren : toucher quelqu'un => impressionner
harnassen : barder (se)
verklikken : dénoncer
voorbij scheren : fendre l'air
terstond (= dadelijk) : aussitôt
een vervloeking uitspreken : lancer une malédiction
wonden (kwetsen) : blesser

kneuzing : contusion, égratignure
schutter (< schieten ; schot) : tireur => archer
pap : bouillie, tambouille, brouet
aanbranden : brûler, attacher au fond de la casserole
afslaan : repousser
stormtoren : tour d'assaut
aanzetten : attaquer (aanvallen + zetten tegen ringmuur)
stormaanval : assaut (=> à l'attaque)
piekeren : se creuser la tête, se tracasser
iemand waarzeggen : prédire l'avenir à qqn, dire la bonne aventure à qqn
sluipen : se faufiler
aanblik = aspect
galmgat (het) : fenêtre, baie (de clocher) à claire-voie
krassen : hululer, chuinter
klapperen (luik) : claquer
uitsturen : dépêcher = envoyer
onderhandelingen afbreken : interrompre des négociations
onafgebroken : ininterrompu
inmiddels : entretemps, dans l'intervalle
verwijderen : ôter, enlever
roest (het / de) : rouille, oxydation
strinkelen : se cabrer
speer : lance
bergplaats : cachette
staaf : barre
raderwerk (het) : engrenage, rouage
uit louter angst : par simple peur
verklappen : dévoiler, révéler, découvrir
bezweren : ensorceler
onheil (het) : malheur, désastre, catastrophe, calamité
verwoesten : ravager, détruire, dévaster, saccager
spits : pointe, flèche
dat doet er niets toe : ça n'a aucune importance
vlaggenstok : hampe à drapeau
vastzitten : être fixé
doorlopen : passer à travers
duizelen : avoir la tête qui tourne
optrekken zich (nevel) : se lever (brouillard)
degen : épée courte
verdraaid : malédiction (< verdraaien : déformer)
op het nippertje : de justesse, in extremis, tout juste, à la dernière minute, au dernier moment
lemmet (het) : lame d'une épée
schets : esquisse, croquis, ébauche, plan, schéma

nis : niche (= trou dans mur ⇔ het hondenhok)
zorg voor iets dragen : prendre soin de qqch, s'occuper de qqch
inspectietocht : tournée d'inspection
splinternieuw : flambant neuf
alvorens (= voordat) : avant que
uitvreten : ronger (de roest vreet het staal uit : la rouille ronge le métal)
boef : bandit, gredin
kwijt : libéré, débarrassé, privé
raken : toucher, obtenir, devenir
kwijtraken : se libérer de, se débarrasser de
roeren (de pap) : mélanger (la bouillie), malaxer, touiller
snappen : piger, comprendre
opblazen : faire sauter
stormen : déferler (comme une tempête)
verdedigen : défendre
bevuilen : souiller, maculer, saler (< vuil)
hinderlaag : embuscade, guet-apens
overval (= aanval) : attaque
schoonmaak : ménage**,** nettoyage
schurk (= boef) : brigand, bandit, (smeerlap) salaud, salopard, canaille, fumier, vermine, scélérat
ruk : coup
drenkeling(e) : noyé(e)
wegdrijven : emporter par le courant
omkomen (= sterven) : mourir
opsporen (= ontdekken) : découvrir
druipen : dégoutter
zoldering : plafond
arme = wapen (**het**)
armure = wapenrusting (de)
assiégeant = belegger
assiégé = belegerd
assiéger = belegeren
basse-cour = hoenderhof (de)
bouclier = schild (**het**)
casque = helm (de)
cavalier = ruiter
château = kasteel (**het**)
château fort = slot (**het**)
chevalier = ridder (de)
créneau = kanteel (de)
domestique, serviteur = knecht (de)
épée = zwaard (**het**)

fantassin = voetknecht (de)
flèche = pijl (de)
herse = valhek (**het**)
jongleur = speelman, goochelaar
ménestrel = minstreel, rondtrekkend zanger
Moyen Age = Middeleeuwen (de)
oubliette = kerker (de), vergeetput (de)
pont-levis = valbrug (ophalen **of** neerlaten)
ruines = ruïnes
siège = beleg (**het**)
tour = toren (de)
tourelle = torentje (**het**)
tournoi = steekspel (**het**), toernooi (**het**)
trésor = schat (de)
troubadour = minnezanger

WOORDVORMING.

ON-

Een niet betaalde rekening = ONBETAALD.
Het getal 2 is even, maar 3 = ONEVEN.
Wat niet juist is = ONJUIST.
Wat niet mogelijk is = ONMOGELIJK.

-BAAR

Wat kan bestuurd worden = BESTUURBAAR
Wat kan betaald worden = BETAALBAAR
Wat kan gebroken worden = BREEKBAAR
Wat kan gedeeld worden = DEELBAAR
Wat kan gedaan worden = DOENBAAR
Wat kan gedronken worden = DRINKBAAR
Wat kan gegeten worden = EETBAAR
Wat kan hernieuwd worden = HERNIEUWBAAR
Wat kan gehoord worden = HOORBAAR
Wat kan gekocht worden = KOOPBAAR
Wat kan gelezen worden = LEESBAAR
Wat kan omgewisseld worden = OMWISSELBAAR
Wat kan opgelost worden = OPLOSBAAR
Wat kan verkocht worden = VERKOOPBAAR
Wat kan verlengd worden = VERLENGBAAR
Wat kan verwarmd worden = VERWARMBAAR
Wat kan gewassen worden = WASBAAR
Wat kan weggeworpen worden = WEGWERPBAAR
Wat kan gezien worden = ZICHTBAAR

ON- … -BAAR

Wat NIET kan bestuurd worden = ONBESTUURBAAR
Wat NIET kan betaald worden = ONBETAALBAAR

Wat NIET kan gebroken worden = ONBREEKBAAR
Wat NIET kan gedeeld worden = ONDEELBAAR
Wat NIET kan gedaan worden = ONDOENBAAR
Wat NIET kan gedronken worden = ONDRINKBAAR
Wat NIET kan gegeten worden = ONEETBAAR
Wat NIET kan hernieuwd worden = ONHERNIEUWBAAR
Wat NIET kan gehoord worden = ONHOORBAAR
Wat NIET kan gekocht worden = ONKOOPBAAR
Wat NIET kan gelezen worden = ONLEESBAAR
Wat NIET kan omgewisseld worden = ONOMWISSELBAAR
Wat NIET kan opgelost worden = ONOPLOSBAAR
Wat NIET kan verkocht worden = ONVERKOOPBAAR
Wat NIET kan verlengd worden = ONVERLENGBAAR
Wat NIET kan verwarmd worden = ONVERWARMBAAR
Wat NIET kan gewassen worden = ONWASBAAR
Wat NIET kan gezien worden = ONZICHTBAAR

EXPRESSIONS / UITDRUKKINGEN.

- geen A voor een B kennen = ne savoir ni A ni B ;
- wie A zegt moet ook B zeggen = qui dit A doit dire B ; quand le vin est tiré il faut le boire ;
- van A tot Z = depuis A jusqu'à Z ;
- een boek van A tot Z lezen = lire un livre d'un bout à l'autre ;
- een zaak van A tot Z kennen = connaître les tenants et les aboutissants d'une affaire ;
- van aalmoezen leven = être à la charité, vivre d'aumônes ;
- een en al aandacht zijn = être tout yeux, tout oreilles ;
- dat is aan mijn aandacht ontsnapt = cela m'a échappé ;
- iets onder de aandacht brengen = attirer l'attention sur quelque chose ;
- een aandeel in de buit hebben = avoir part au gâteau, avoir une part du gâteau ;
- wat gaat je dat aan ? = de quoi te mêles-tu ? ;
- lichtjes aangeschoten zijn = être un peu gris ;
- een weinig aangeschoten zijn = être un peu gai ;
- het komt er niet op aan = cela importe peu ;
- dat kan hij wel aan = c'est dans ses cordes ;
- op alles heeft hij wat aan te merken = il trouve à redire à tout ;
- niet in aanmerking komen = ne pas entrer en ligne de compte ;
- iets in aanmerking nemen = tenir compte de quelque chose ;
- iets in aanmerking (overweging) nemen = prendre une chose en considération ;
- men weet niet hoe hem aan te pakken = on ne sait par où/quel bout le prendre ;
- slecht/goed aangeschreven staan = être bien/mal noté ;
- hij staat goed aangeschreven = il est bien vu ;
- iemand over iets aanspreken = toucher/dire un mot de quelque chose à quelqu'un ;
- aanstalten maken om te = se mettre en devoir de ;
- aanstoot geven = faire scandale ;
- aanstoot aan iets nemen = prendre ombrage de quelque chose ;
- ik weet waar je op aanstuurt = je te vois venir ;
- men zou het hem niet aanzeggen = il n'en a pas l'air ;
- zonder aanziens des persoons = sans faire acception de personne ;
- in hoog aanzien staan = avoir la cote, être à la cote, être en grande estime ;
- het is iemand van aanzien = c'est un personnage très en vue ;
- waar zie je mij voor aan ? = pour qui me prends-tu ? ;
- waar zie je mij voor aan ! = tu ne m'as pas regardé ! ;
- in de aap gelogeerd zijn = être dans de vilains draps ;

- iemand ontvangen als een aap in de porseleinkast = recevoir quelqu’un comme un chien dans un jeu de quilles ;
- daar kwam (keek) de aap uit de mouw = il montrait le bout de l’oreille ;
- zijn ware aard komt boven = il laisse passer le bout de l’oreille , sa vraie nature reprend le dessus ;
- hij heeft een aardje naar zijn vaartje = il a de qui tenir ; c’est bien le fils de son père ;
- hij is van de aardbodem verdwenen = il a disparu de la circulation ;
- plat ter aarde vallen = tomber à plat ventre ;
- hij heeft geen aasje = il n’a pas pour un sou de ;
- ik hoorde het slechts achteraf = je ne l’ai su qu’après coup ;
- een achterdeurtje openhouden = se ménager une porte de sortie ;
- drie dagen achtereen = trois jours de suite ;
- op de achtergrond raken = passer à l’arrière-plan ;
- op de achtergrond treden = passer au second plan ;
- iemand achterna zitten = donner la chasse à quelqu’un ;
- achterover vallen = tomber à la renverse ;
- achterwege blijven = demeurer en chemin ;
- de oude Adam afleggen = dépouiller le vieil homme ;
- er schuilt een adder onder/in het gras = il y a anguille sous roche ;
- een adder/slang aan zijn boezem/borst koesteren = réchauffer un serpent dans son sein ;
- een werk van lange adem = un travail de longue haleine ;
- buiten adem zijn = être à bout de souffle ;
- zich buiten adem lopen = courir à perdre haleine ;
- de laatste adem uitblazen = rendre le dernier soupir ;
- tot mijn laatste ademtocht = jusqu’à mon dernier soupir/jour ;
- per adres de heer X = aux bons soins de M. X. ;
- je bent aan het verkeerde adres/kantoor = tu te trompes d’adresse ;
- een advocaat zijn van kwade zaken = se faire l’avocat du diable ;
- af en toe = de temps à autre ;
- het hangt enkel van u af = il ne tient qu’à vous ;
- van niemand afhankelijk zijn = ne relever de personne ;
- iemand een afpoelering geven = passer quelqu’un à tabac ;
- met iemand afrekenen = régler son compte à quelqu’un ;
- dat sla ik niet af = ce n’est pas de refus ;
- een afspraak maken met elkaar = se donner le mot ;
- dat is afgesproken = c’est une affaire entendue ;
- zich op een afstand houden = garder ses distances ;
- de aftocht blazen = sonner la retraite ;
- de afwezigen hebben altijd ongelijk = les absents ont toujours tort ;
- schitteren door zijn afwezigheid = briller par son absence ;
- van iets afzien = faire une croix sur quelque chose , faire son deuil d’une chose ;
- afgezien van = abstraction faite de ;
- zich afzijdig houden = faire bande à part , rester à l’écart ;
- zich airs geven = se donner/prendre des airs ;
- ergens mee akkoord gaan = être d’accord sur quelque chose ;
- met iemand akkoord gaan = être d’accord avec quelqu’un ;
- akte van iets nemen = prendre acte de quelque chose ;
- al is hij nog jong = encore qu’il soit jeune ;
- alles te zamen genomen = en tout et pour tout ;
- alles op alles zetten = jouer quitte ou double, jouer le grand jeu, jouer/risquer le tout pour le tout ;
- alles aan zich halen/alles naar zich toe halen = amener/tirer la couverture à soi ;
- als ik u was = si j’étais de vous ;
- het is twaalf ambachten en dertien ongelukken = qui est propre à tout n’est propre à rien ;

- wat gij niet wilt dat u geschiedt, doe dat ook een ander niet = ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fît ;
- de anderen naar zich zelf beoordelen = mesurer les autres à son aune ;
- wel wat anders te doen hebben = avoir d'autres chats à fouetter ;
- in duizend angsten zitten = être comme une âme en peine ;
- het anker lichten = mettre les voiles, tirer ses chausses, prendre le large ;
- een bars antwoord geven = répondre avec sécheresse ;
- hij is nooit om een antwoord verlegen = il a réponse à tout ;
- apekuren uithalen = faire le zouave ;
- iemand met apemunt betalen = payer quelqu'un en monnaie de singe ;
- de appel valt niet ver van de stam = tel père tel fils, bon chien chasse de race ;
- voor een appel en een ei = pour un morceau de pain ;
- een appeltje voor de dorst bewaren = garder une poire pour la soif ;
- een appeltje met iemand te schillen hebben = avoir maille à partir avec quelqu'un, avoir un œuf à peler avec quelqu'un ;
- een appelflauwte krijgen = perdre ses esprits , tourner de l'œil, perdre l'usage des sens, tomber dans les pommes ;
- iedere arbeider/dienst is zijn loon waard = toute peine mérite salaire ;
- een arendsblik hebben = avoir le coup d'œil ;
- iemands argwaan wekken = mettre la puce à l'oreille de quelqu'un , éveiller les soupçons de quelqu'un ;
- iemand in/bij de arm nemen/grijpen = tirer quelqu'un par la manche ;
- lange armen hebben = avoir le bras long ;
- de armen omhoog/ten hemel heffen = s'arracher les cheveux ;
- iemand met open armen ontvangen = tendre/ouvrir les bras à quelqu'un, recevoir quelqu'un à bras ouverts ;
- (zich) in iemands armen (werpen) vliegen = se jeter dans les bras de quelqu'un ;
- zo arm als Job/de straat/mieren = pauvre comme Job ;
- die zich des armen ontfermt, leen den Heer = qui donne aux pauvres prête à Dieu ;
- (eerlijke) armoede is geen schande = pauvreté n'est pas vice ;
- de atmosfeer is geladen = il y a de l'électricité dans l'air ;
- een Augiasstal reinigen = nettoyer les écuries d'Augias ;
- bij avond zijn alle katjes grauw = la nuit tous les chats sont gris ;
- ruim baan maken = donner carrière ;
- op de lange baan schuiven = renvoyer/remettre aux calendes grecques ;
- iets op de lange baan schuiven = remettre quelque chose à la semaine des quatre jeudis ;
- een vet baantje = l'assiette au beurre ;
- in zijn baard lachen = rire dans sa barbe ;
- iets in zijn baard brommen = murmurer quelque chose entre les dents ;
- iemand de baas zijn = avoir raison de quelqu'un ;
- ieder is baas in eigen huis = charbonnier est maître en sa maison ;
- er is altijd baas boven baas = apprenti n'est pas maître ;
- alle baat/baatjes/beetjes helpt = il n'y a pas de petites économies, tout fait nombre ;
- met het badwater het kind weggooien = pécher par excès de zèle , jeter le bébé avec l'eau du bébé ;
- het is voor de bakker = l'affaire est dans le sac , c'est du tout cuit ;
- zakken als een baksteen = être recalé, être coulé ;
- bakzell halen = battre en retraite, rabattre de ses prétentions, faire machine arrière ;
- wie kaatsen wil moet de bal verwachten = qui s'y frotte s'y pique ;
- de bal/plank mis slaan = se mettre/fourrer le doigt dans l'œil ;

OBJETS QUOTIDIENS	DAGELIJKSE VOORWERPEN
éponge de toilette (l')	Spons
Serviette de toilette (la)	Handdoek
Savonnette (la)	Zeep

Brosse à dents (la)	Tandenborstel
Tube de dentifrice (le)	Tandpasta
Peigne (le)	Kam
Brosse à cheveux (la)	Borstel
Rasoir (le)	Scheerapparaat
Pèse-personne (le)	Weegschaal
Sèche-cheveux (le)	Haardroger
Bobine de fil (la)	Draad
Aiguille à coudre (l')	Naald
Bouton (le)	Knoop
Ciseaux (les, la paire de)	Schaar
Dé à coudre (le)	Vingerhoed
Oreiller (l')	Kussen
Couette (la)	Donsdeken
Nappe (la)	Tafellaken
Serviette de table (la)	Servet
Réveil (le)	Wekker
Thermomètre (le)	Thermometer
Téléphone (le)	Telefoon
Télévision (la)	Televisietoestel
Appareil Photo l')	Fototoestel
Ordinateur (l')	Computer
Mini-chaîne (la)	Geluidsinstallatie
Aspirateur (l')	Stofzuiger
Fer à repasser (le)	Strijkijzer
Planche à repasser (la)	Strijkplank
Cintre (le)	Kleerhanger
Pince à linge (la)	Wasspelden
Balai (le)	Veegborstel
Pelle à poussière (la)	Vuilblik
Bougie (la)	Kaars
Lampe de poche (la)	Zaklamp
USTENSILES DE CUISINE	**KEUKENVOORWERPEN**
Cocotte-minute (la)	Snelkookpan
Casserole (la)	Kookpan
Faitout (le)	Kookpot
Poêle à frire (la)	Braadpan
Moule à gâteau (le)	Bakvorm
Verre (le)	Glas
Fourchette (la)	Vork
Couteau (le)	Mes
Cuillère (la)	Lepel
Petite cuillère (la)	Koffielepel
Assiette (l')	Bord
Bol (le)	Soepkom
Coquetier (le)	Eierdopje
Tasse à thé (la)	Theekop
Plat de service (le)	Dienblad
Saladier (le)	Slakom
Plat à four (le)	Ovenschotel
Passoire (la)	Vergiet
écumoire (l')	Schuimspaan
Louche (la)	Pollepel

épluche-légume (l')	Aardappelmesje
égouttoir (l')	Droogrek
Tire-bouchon (le)	Kurkentrekker
Entonnoir l')	Trechter
Ouvre-boîte (l')	Blikopener
Décapsuleur (le)	Flessenopener
Cuillère en bois (la)	Houten lepel
Théière (la)	Theepot
Bouilloire (la)	Waterketel
Cafetière (la)	Koffiekan
Mixer-robot (le)	Keukenrobot
Carafe (la)	Waterkan
Salière, poivrière (la)	Zout - en pepervat
éponge de cuisine (l')	Keukenspons
Cuvette (la)	Waskom
MOBILIER DE LA MAISON	**MEUBILAIR / MEUBELS**
Chaise (la)	Stoel
Tabouret (le)	Kruk
Fauteuil (le)	Zetel
Canapé (le)	Canapé / rustbank
Table (la)	Tafel
Table de salon (la)	Salontafel
Buffet (le)	Keukenkast
Armoire (l')	Kast
Armoire de toilette (l')	Toiletkast
Commode (la)	Ladenkast
Bibliothèque (la)	Bibliotheekkast
Bureau (le) / chaise (la)	Bureau / stoel
Lit (le) / chevets (le)	Bed
Lit d'enfant (le)	Kinderbed
Berceau (le)	Wieg
Tapis de salon (le)	Tapijt
Tapis de bain (le)	Badmat
Plafonnier (le)	Lamp
Lampadaire (le)	Leeslamp
Lampe de salon (la)	Staande lamp
Four à micro-ondes (le)	Microgolfoven / magnetron
Cuisinière (la)	Fornuis
Lave-linge (le)	Wasmachine
Lave-vaisselle (le)	Waatwasmachine
Réfrigérateur (le)	Koelkast
évier (l')	Gootsteen
Lavabo (le)	Lavabo
Baignoire (la)	Badkuip
Douche (la)	Stortbad / douche
Radiateur (le)	Radiator / verwarmingsstel
Cheminée (la)	Schouw
Poêle à bois (le)	Houtkachel
Toilettes (les)	W.C. / toilet
Paillasson (le)	Vloermat
Pendule de cuisine (la)	Keukenklok
VETEMENTS	**KLEDINGSTUKKEN**
écharpe (l')	Sjaal

Chapeau de paille (le)	Strohoed
Ceinture (la)	Riem
Casquette (la)	Pet
Cravate (la)	Das
Salopette (la)	Salopette
Gants (les)	Handschoenen
Moufles (les)	Wanten
Chaussettes (les)	Sokken
Collant (le)	Collant / broekkous
Chaussures (les)	Schoenen
Sandales (les)	Sandalen
Chaussures de tennis (les)	Tennisschoenen of gymschoenen
Bottes (les)	Laarzen
Chaussons (les)	Kousen
Pyjama (le)	Pyjama
Chemise de nuit (la)	Nachtkleed
Maillot de corps (le) et slip (le)	Onderkleding
Chemisette (la)	Hemdje
Chemisier (le)	Bloes
Tee-shirt (le)	T-shirt
Pull-over (le) / Chandail (le)	Trui
Cardigan (le)	Gebreid jasje / vest
Pantalon (le)	Lange broek
Short (le)	Short / korte broek
Jupe (la)	Rok
Robe (la)	Jurk
Bermuda (le)	Bermuda
Jogging (le)	Training
Manteau (le)	Mantel
Imperméable (l')	Regenjas
Blouson (le)	Jack / vest
Veste (la)	Jas / vest
Slip de bain (le)	Zwembroek
Maillot de bain (le)	Zwempak
JEUX ET JOUETS	**SPELLEN EN SPEELGOED**
Patins à roulettes (les)	Rolschaatsen
Tricycle (le)	Driewieler
Vélo (le)	Fiets
Patinette (la)	Autoped
Poupée (la)	Pop
Ours en peluche (l')	Beer
Ballon (le)	Bal
Quilles (les)	Stelten
Billes (les)	Knikkers
Tambour (le)	Trom
Toupie (la)	Tol
Hochet (le)	Rammelaar
Dînette (la)	Poppenserviesje
Pelle (la) et seau (le)	Emmer en schepje
Moules à sable (les)	Zandvormen
Poussette (la)	Kinderwagentje
Dinosaure (le)	Dinosaurus
Cubes (les)	Dobbelsteen / teerling

Puzzle (le)	Puzzel
Camion (le)	Vrachtauto / kamion
Corde à sauter (la)	Springtouw
Cerf-volant (le)	Vlieger
Train électrique (le)	Elektrisch treintje
Maison de jeu (la)	Speelhuis
Robot (le)	Robot
Toboggan (le)	Glijbaan
Avion (l’)	Vliegtuig
Lecteur de cassettes (le)	Cassetterecorder
Jouets d'eau (les)	Waterspeelgoed
Raquettes (les)	Rackets / raketten
Garage (le) et voitures (les)	Garage en auto's
Maison de poupée (la)	Poppenhuis
Ferme (la) et animaux (les)	Boerderij en dieren
Jeu de construction (le)	Constructie materiaal
Bateau à voile (le)	Zeilboot
ACCESSOIRES D'ECOLE	**SCHOOLSPULLEN**
Sac à dos (le)	Rugzak
Cartable (le)	Boekentas
Trousse (la)	Pennenzak
Stylo à bille (le)	Balpen / Kogelpen
Stylo à plume (le)	Vulpen
Loupe (la)	Vergrootglas / loep
Crayon noir (le)	Schrijfpotlood
Crayons de couleur (les)	Kleurpotloden
Stylo-feutre (le)	Stiff
Ardoise et craies (les)	Lei en krijt
Règle (la)	Liniaal
Rapporteur (le)	Gradenboog
équerre (l’)	Winkelhaak / tekendriehoek
Compas (le)	Passer
Scotch (le)	Kleefband
Pâte à modeler (la)	Boetseerklei
Ciseaux (les)	Schaar
Agrafeuse (l’) et agrafes (les)	Nietjesmachine en nietjes
Colle (la)	Lijm
Cahier (le)	Schrift
éponge (l’)	Spons
Classeur (le)	Ordner / klasseur / ringband
Montre (la)	Uurwerk / Horloge
Normographe (le)	Normograaf
Livre (le) / dictionnaire (le)	Boek / woordenboek
Gomme (la)	Gom / gum
Taille-crayon (le)	Potloodscherper
Calculette (la)	Rekenmachine
Trombones (les)	Papierklemmen
Tampons (les)	Stempels
Boîte de peinture (la)	Verfdoos
Tablier (le)	Schort
Papier à dessin (le)	Tekenpapier
Rouleau (le)	Rol
Pinceau large (le)	Breed penseel

FRUITS	VRUCHTEN of FRUIT
Abricot (l')	Abrikoos
Amande (l')	Amandelnoot
Ananas (l')	Ananas
Avocat (l')	Avocado
Banane (la)	Banaan
Brugnon (le)	Perzik
Cacahuète (la)	Pindanoot
Cerise (la)	Kers
Châtaigne (la)	Kastanje
Clémentine (la)	Mandarijntje
Citron jaune (le)	Citroen
Citron vert (le)	Limoen
Datte (la)	Dadel
Figue (la)	Vijg
Fraise (la)	Aardbei
Framboise (la)	Framboos
Groseille (la)	Rode bes of aalbes
Kiwi (le)	Kiwi
Litchi (le)	Litchi
Mangue (la)	Mango
Melon (le)	Meloen
Mûre (la)	Braambes
Myrtille (la)	Bosbes
Noix (la)	Noot
Noisette (la)	Hazelnoot
Noix de coco (la)	Kokosnoot
Orange (l')	Sinaasappel
Olive verte (l')	Groene olijven
Olive noire (l')	Zwarte olijven
Pamplemousse (la)	Pompelmoes
Pastèque (la)	Watermeloen
Pêche (la)	Perzik
Pistache (la)	Pistache noot
Poire (la)	Peer
Pomme golden (la)	Appel golden
Pomme verte (la)	Groene appel
Pomme rouge (la)	Rode appel
Prune (la)	Pruim
Prune mirabelle (la)	Pruim mirabel
Raisin blanc (le)	Witte druiven
Raisin noir (le)	Blauwe druiven
LEGUMES	**GROENTE**
Ail (l')	Look
Artichaut (l')	Artisjok
Asperge (l')	Asperge
Aubergine (l')	Aubergine
Betterave (la)	Biet
Brocoli (le)	Broccoli
Carotte (la)	Wortel of worteltje
Céleri (le)	Selderie
Champignon (le)	Paddestoel
Chou (le)	Kool

Chou-fleur (le)	Bloemkool
Concombre (le)	Komkommer
Courgette (la)	Courgette
Endive (l')	Andijvie
épinard (l')	Spinazie
Fenouil (le)	Venkel
Haricot blanc (le)	Witte bonen
Haricot rouge (le)	Rode bonen
Haricot vert (le)	Groene bonen
Lentille (la)	Linze
Maïs (le)	Maïs
Menthe (la)	Munt
Navet (le)	Raap
Oignon (l')	Ui
Persil (le)	Peterselie
Petits pois (les)	Doperwten
Poireau (le)	Prei
Pois chiche (le)	Grauwe erwten (capucijners)
Poivron rouge (le)	Rode paprika
Poivron vert (le)	Groene paprika
Pomme de terre (la)	Aardappel
Potiron (le)	Pompoen
Radis rose (le)	Radijs
Salade verte (la)	Sla
Tomate (la)	Tomaat
VIANDES, POISSONS, …	**VLEES, VIS, …**
Entrecôte de bœuf (l')	Biefstuk ribstuk
Escalope de veau (l')	Kalfsschnitzel
Poulet (le)	Kip
Crevette (la)	Garnaal
Sole (la)	Tong
Truite (la)	Forel
Beurre (le)	Boter
Lait (le)	Melk
Œuf (l')	Ei
Yaourt (le)	Yoghurt
Camembert (le)	Camembert
Gruyère (le)	Gruyère
Pâtes (les)	Deegwaren
Riz (le)	Rijst
Sel (le)	Zout
Poivre (le)	Peper
Chocolat (le)	Chocolade
Café (le)	Koffie
Sucre (le)	Suiker
Farine (la)	Bloem meel
Thé (le)	Thee
Confiture (la)	Jam
Miel (le)	Honing
Huile (l')	Olie
Vinaigre (le)	Azijn
Moutarde (la)	Mosterd
Pain de mie (le)	Broodkruim

Pain (le)	Brood
Corn flakes (les)	Corn flakes
MAMMIFERES	**ZOOGDIEREN**
Âne (l'; un)	Ezel
Baleine (la)	Walvis
Biche (la) et cerf (le)	Hinde + hert
Dromadaire (le)	Dromedaris
Chat (le)	Kat
Chauve-souris (la)	Vleermuis
Cheval (le) et poulain (le)	Paard + veulen
Chèvre (la)	Geit
Chien (le)	Hond
Cochon (le) et truie (la)	Varken + big
Dauphin (le)	Dolfijn
Ecureuil (l'; un)	Eekhoorn
éléphant (l'; un) et éléphanteau	Olifant + jong
Gazelle (la)	Gazelle
Girafe (la)	Giraf
Gorille (le)	Gorilla
Guépard (le)	Jachtluipaard
Hérisson (le)	Egel
Hippopotame (l'; un)	Nijlpaard
Kangourou (le)	Kangoeroe
Koala (le)	Koala
Lapin (le)	Konijn
Lion (le)	Leeuw
Lion de mer (le)	Zeeleeuw
Loup (le)	Wolf
Mouton (le)	Schaap
Orang-outang (l'; un)	Orang-oetang
Ours brun (l'; un)	Bruine beer
Ours blanc (l'; un)	Ijsbeer
Panda (le)	Panda
Renard (le)	Vos
Renne (le)	Rendier
Rhinocéros (le)	Neushoorn
Sanglier (le)	Everzwijn
Souris (la)	Muis
Taureau (le)	Stier
Tigre (le)	Tijger
Vache (la) et veau (le)	Koe + kalf
Zèbre (le)	Zebra
OISEAUX	**VOGELS**
Aigle (l'; un)	Arend
Autruche (l'; une)	Struisvogel
Canard (le)	Eend
Cigogne (la)	Ooievaar
Colibri (le)	Kolibrie
Coq (le)	Haan
Cygne (le)	Zwaan
Dindon (le)	Kalkoen
Faisan (le)	Fazant

Flamant rose (le)	Flamingo
Hibou grand duc (le)	Uil
Hirondelle (l’ ; une)	Zwaluw
Moineau (le)	Mus
Mouette (la)	Meeuw
Oie (l’ ; une)	Gans
Paon (le)	Pauw
Pélican (le)	Pelikaan
Perroquet (le)	Papegaai
Pigeon (le)	Duif
Pingouin (le)	Pinguïn
Poule (le)	Kip
Toucan (le)	Toekan
Vautour (le)	Gier
AMPHIBIENS ET REPTILES	**AMFIBIEËN EN REPTIELEN**
Boa (le)	Boa
Caméléon (le)	Kameleon
Cobra (le)	Cobra
Crapaud (le)	Pad
Crocodile (le)	Krokodil
Grenouille (la)	Kikker
Lézard (le)	Hagedis
Salamandre (la)	Salamander
Tortue (la)	Schildpad
Vipère aspic (la)	Adder
POISSONS	**VISSEN**
Anguille (l'; une)	Paling
Hippocampe (l’; un)	Zeepaardje
Poisson-chat (le)	Katvis
Poisson-clown (le)	Clown-vis
Raie (la)	Rog
Requin (le)	Haai
Saumon (le)	Zalm
Sole (la)	Tong
INSECTES ET ARAIGNEES	**INSECTEN EN SPINNEN**
Abeille (l’; une)	Bij
Cigale (la)	Spin
Guêpe (la)	Wesp
Araignée (l’; une)	Krekel
Coccinelle (la)	Lieveheersbeestje
Libellule (la)	Mier
Chenille (la)	Rups
Fourmi (la)	Libelle
Mille pattes (le)	Duizendpoot
Mouche (la)	Vlieg
Moustique (le)	Mug
Papillon (le)	Vlinder
Sauterelle (la)	Sprinkhaan
Scarabée (le)	Kever / tor
Scorpion (le)	Schorpioen
ANIMAUX DIVERS	**DIVERSE DIEREN**
Crabe (le)	Krab
Crevette (la)	Garnaal

Coquille Saint-Jacques (la)	Sint-Jacobsschelp
Escargot (l' ; un)	Huisjeslak
étoile de mer (l' ; une)	Zeester
Langouste (la)	Kreeft
Limace (la)	Slak
Méduse (la)	Kwal
Pieuvre (la)	Inktvis
Ver de terre (le)	Aardworm

A la librairie / In de boekwinkel
Multimédia / Multimedia
Dans une boutique de mode / In een klerenwinkel
A la pépinière / In de boomkwekerij
A la ferme / Op de boerderij
A la gare / In het station
Chez le fleuriste / Bij de bloemist
A la pharmacie / In de apotheek
Chez le boucher / Bij de slager
Aux quatre-saisons / Bij de groenteboer
A l'hôpital / In het ziekenhuis
A la parfumerie / In de parfumerie
A la droguerie / In de drogisterij
A l'agence de voyages / In het reisagentschap
A l'aéroport / In de luchthaven
Au camping / Op de camping
A l'office du tourisme / In het VVV-kantoor
A l'hôtel / In het hotel
A la poste / In het postkantoor
Au musée / In het museum
Dans la rue / Op straat
A l'école / Op school
Des fournitures scolaires / Schoolbenodigdheden
A l'internat / Op kostschool

A la piscine / In het zwembad
Au téléphone / Aan de telefoon
Prendre rendez-vous / Een afspraak maken
S'inscrire à un stage / Zich voor een stage inschrijven
Petites annonces / Advertenties
A la banque / In de bank
Au magasin de chaussures / In de schoenwinkel
Au café / In het café
Au supermarché / In de supermarkt
Décoration intérieure / Binnenhuisinrichting
Au magasin de bricolage / In de doe-het-zelfzaak
Electroménager / Elektrische huishoudapparatuur
Chez le boulanger-pâtissier / Bij de banketbakker
Au magasin de jouets / In de speelgoedwinkel
Chez l'opticien / Bij de opticien
Chez le docteur / Bij de dokter
Chez le dentiste / Bij de tandarts
Chez le vétérinaire / Bij de dierenarts
Allô, le plombier ? / Hallo, is het de loodgieter ?
A la crèche / In het kinderdagverblijf
Au parc d'attractions / In het pretpark
A la plage / Aan het strand
A l'agence immobilière / In het woningbureau
Assurance auto / Autoverzekering
Contrôle routier / Controle op de weg
Décrire quelqu'un / Iemand beschrijven
la bande dessinée : het stripverhaal
le manuel (scolaire) : het handboek, het schoolboek
l'encyclopédie : de encyclopedie
le recueil de poèmes : de dichtbundel
le recueil de nouvelles : de verhalenbundel

la couverture (d'un livre) : de kaft (van een boek)
paraître aux éditions ... : bij de uitgeverij ... verschijnen
être épuisé : uitverkocht zijn
être disponible : verkrijgbaar zijn
réserver / mettre de côté : opzij leggen
un lecteur CD/DVD : de DVD/CD-lezer / DVD/CD-speler
kan je er ook cd's en dvd's mee graveren
un port USB: een USB-poort
le câble : de kabel
le logiciel : de sofware
le disque dur : de harde schijf
venir installer l'ordinateur : de computer komen installeren
se connecter à internet : zich aansluiten op internet
le bulbe : de bloembol
la semence : het zaad
la haie : de haag
le conifère : de conifeer, de naaldboom
en pleine terre : in de volle grond
en pot : in een pot
semer : zaaien
planter : planten
tailler un arbuste : een struik snoeien
l'étable : de koeienstal
la porcherie : de varkensstal
la bergerie : de schapenstal
le blé : de tarwe
la betterave : de biet
le tracteur : de tractor
traire les vaches : de koeien melken
moissonner : oogsten
un aller simple : een enkele reis le
Train à Grande Vitesse (TGV) : de hogesnelheidstrein
le train couchettes: de trein met couchettes
le train de nuit : de nachttrein
la locomotive : de locomotief
le wagon, la voiture : de wagon
monter du train : in de trein stappen
descendre du train : uit de trein stappen

prendre le train pour (destination) : de trein nemen naar (bestemming)
le lys : de lelie
la rose : de roos
l’œillet : de anjer
le cache-pot : de sierbloempot
le vase : de vaas
la couronne : de kroon
la plante d'intérieur : de kamerplant
la plante d'extérieur : de tuinplant
fleurir : bloeien
la gélule : het kapsel
le suppositoire : de zetpil, het suppositorium
la pommade : de zalf
l'anti-douleur : de pijnstiller
la crème pour les brûlures : de zalf tegen brandwonden
le traitement homéopathique : de homeopathische behandeling
périmé : verstreken
pour faire tomber la fièvre (baisser la température) : om de koorts te laten zakken
la viande de bœuf : het rundvlees
la viande de porc : het varkensvlees
la côte d'agneau : de lamskotelet
le filet de cheval : de paardenfilet
le boudin noir: de zwarte pens
le boudin blanc : de witte pens
le boudin de Noël : de kerstpens
le jarret pour le bouillon : de schenkel voor in de soep
le poulet rôti: de gebraden kip
la cuisse de poulet : de kippenbout
le blanc de poulet : het wit van de kip
(dé)couper : snijden
(dé)coupé) : gesneden
(découpé) fin : dun gesneden
(découpé) épais : dik gesneden
la caisse de tomates : de bak tomaten
le sac de pommes de terre : de zak aardappelen
le filet d'oignons : de zak ajuinen
le pot d'épices : het potje kruiden
les produits bio : de bio-producten

un fruit de saison : een seizoenfruit
un légume de saison : een seizoengroente
juteux : sappig
sucré : zoet
goûter: proeven
l'ascenseur réservé aux malades : de lift voor de zieken
l'ascenseur réservé au personnel soignant : de lift voor het verplegend personeel
l'infirmier : de verpleger
l'infirmière : de verpleegster
les soins intensifs : de intensieve zorgen
la chambre commune : de gemeenschappelijke kamer
la chambre particulière : de privékamer
la chambre stérile : de steriele kamer
se désinfecter les mains : zich de handen ontsmetten
mettre des points de suture : iemand hechtingen geven
faire une prise de sang : bloed laten trekken
la lotion après-rasage : de eau de toilette of aftershave
la crème anti-rides : de antirimpelcrème
la peau sensible : de gevoelige huid
la peau sèche : de droge huid
la peau jeune : de jonge huid
la peau mature : de rijpere huid
la peau mixte : de gemengde huid
la crème de soin pour les mains : de verzorgingscrème voor de handen
la crème de soin pour le visage : de verzorgingscrème voor het gezicht
le masque hydratant : het hydraterend masker
le masque à l'argile : het kleimasker
la senteur fruitée : de fruitige geur
la senteur poivrée : de kruidige geur
la senteur orientale : de oosterse geur
l’anti-calcaire : de ontkalker
l'anti-rouille : de roestwerende verf
le détachant : de ontvlekker
le dissolvant (pour enlever la colle) : het oplosmiddel (voor lijm)
la cire : de was
un produit contre les limaces : een product tegen slakken
le nid de guêpes : het wespennest
un produit pour chasser les taupes : een product om mollen te verdelgen

le catalogue : de catalogus
la brochure : de folder, de brochure
le tour-opérateur : de touroperator
le logement : het logies
en pension complète : in vol pension
en demi-pension : in half pension
un circuit à travers (un pays, une région) : een circuit door (een land, een streek)
conseiller quelque chose à quelqu'un : iemand iets aanraden
louer une voiture sur place : een auto ter plaatse huren
aller aux sports d'hiver : op wintersport gaan
le décalage horaire : het tijdsverschil
l'excédent de bagages : te veel bagage
la douane : de douane
« embarquement immédiat porte 23 » « onmiddellijk instappen gate 23 »
montrer son passeport : zijn paspoort tonen
montrer ses papiers d'identité : zijn identiteitspapieren tonen
payer un supplément : een supplement betalen
passer la frontière : de grens oversteken
n'avoir rien à déclarer : niets aan te geven hebben
le terrain de sport : het sportterrein
des animations pour enfants : animaties voor kinderen
la soirée dansante : de dansavond
le poste de secours : de eerstehulppost
Les animaux sont-ils admis ? : Zijn dieren toegelaten ?
L'emplacement est-il clôturé ? : Is de plaats omheind ?
Est-il permis de ...? : Is het toegelaten te....?
le circuit à traver la ville : de stadswandeling
l'exposition temporaire : de tijdelijke tentoonstelling
l'exposition permanente : de permanente tentoonstelling
la promenade en bateau : de boottocht
la dégustation de genièvre : het proeven van jenever
le tarif spécial: het speciale tarief
la réduction : de korting
être accessible aux personnes en chaise roulante : toegankelijk zijn voor personen in een rolstoel / voor mindervaliden
le livre sur 1'histoire de la ville : het boek over de geschiedenis van de stad
la réception de l'hôtel : de receptie van het hotel
le lit double ou deux lits séparés : het dubbele bed ot twee aparte bedden

le lit d'enfant : het kinderbed
le supplément single : het supplement single
le courrier : de post
le message : de boodschap
l'arrêt de bus le plus proche : de dichtstbijzijnde bushalte
faire monter ses bagages : zijn bagage naar boven laten brengen
libérer la chambre : de kamer vrijmaken
la distribution du courrier : de postbezorging, de postbestelling
le facteur : de postbode
la boîte aux lettres : de brievenbus
la collection de timbres : de postzegelverzameling
introduire une réclamation : een klacht indienen
faire suivre le courrier : de post nasturen
déclarer un changement d'adresse : een adreswijziging aangeven
A quelle heure est la dernière levée ? : Hoe laat is de laatste lichting ?
l'œuvre d'art : het kunstwerk
la reproductiont : de reproductie
l'original : het origineel
le guide : de gids
l'audio-guide : de audiogids
l'exposition temporaire : de tijdelijke tentoonstelling l'exposition permanente : de permanente tentoonstelling l'exposition itinérante : de rondreizende tentoonstelling
les heures d'ouverture : de openingsuren
les heures de fermeture : de sluitingsuren
Combien de personnes par groupe ? : Hoeveel personen per groep ?
Combien de temps dure la visite ? : Hoelang duurt het bezoek?
le distributeur automatique (de billets) : de geldautomaat
l'hôtel de ville : het stadhuis
Avez-vous du feu ? : Hebt u vuur ?
Auriez-vous de quoi écrire ? : Hebt u misschien iets om te schrijven ?
Puis-je (vous) emprunter un bic ? : Kan ik een balpen lenen ? J'aurais besoin d'aide, je n'arrive pas à ... : Ik heb hulp nodig, ik kan niet ...
Appelez les secours ! : Roep de hulpdiensten !
Vite une ambulance ! : Snel een een ziekenwagen !
le mot d'excuse : het briefje ter verontschuldiging
la sanction : de sanctie
la punition : de straf
la retenue : het nablijven (op school)

la cour de récréation : de speelplaats
faire signer le journal de classe : de klasagenda laten tekenen respecter le règlement : het reglement respecteren
enfreindre le règlement : het reglement overtreden
justifier les absences : de afwezigheden rechtvaardigen
justifier les retards : het te laat komen rechtvaardigen
partir en classe verte: op bosklas gaan
partir en classe de neige : op sneeuwklas gaan
le bic : de balpen
le fluo : de fluostift, de markeerstift
le taille-crayon : de potloodslijper
la perforatrice : de gaatjesmachine, de perforator
l'agrafeuse : de nietjesmachine
le bloc de feuilles : het blok schrijfpapier
la colle : de lijm
le correcteur (tipp-ex) : de corrector (tipp-ex)
faire son cartable : zijn boekentas maken
le drap: het laken
la couverture : het deken
la couette : het dekbed
individuel : individueel
collectif : gemeanschappelijk
mixte : gemengd
pour filles : alleen voor meisjes
pour garçons : alleen voor jongens
autoriser : toelaten
interdire : verbieden
ranger sa chambre : zijn kamer opruimen
nettoyer sa chambre : zijn kamer schoonmaken
partager la salle de bain : de badkamer delen
amener son enfant le dimanche soir : zijn kind op zondagavond binnenbrengen
reprendre son enfant le vendredi soir : zijn kind op vrijdagavond afhalen
le bonnet de bain : de badmuts
la brasse: de schoolslag
le crawl : de crawl
la nage papillon : de vlinderslag
la monnaie pour le sèche-cheveux : het muntstuk voor de haardroger
le jeton pour le sèche-cheveux : de jeton voor de haardroger

dans la petite profondeur : in het ondiep
dans la grande profondeur : in het diep
obligatoire : verplicht
autorisé : toegelaten
interdit : verboden
plonger : duiken
nager sous l'eau : onder water zwemmen
j'ai perdu la clé de mon casier : ik heb de sleutel van mijn kastje verloren
j'ai perdu la clé de mon vestiaire : ik heb de sleutel van mijn vestiairekastje verloren
injoignable : onbereikbaar
l'annuaire téléphonique : de telefoongids
composer un numéro : een nummer vormen
mettre le haut-parleur : de luidspreker aanzetten
brancher le répondeur : het antwoordapparaat inschakelen
débrancher le répondeur : het antwoordapparaat uitschakelen Allô, les renseignements ? : Hallo, spreek ik met de inlichtingen?
J'ai un autre appel : Ik heb een andere oproep
Il y a des interférences sur la ligne : Er is storing op de lijn
prendre de quoi écrire : iets nemen om te schrijven
consulter son agenda : zijn agenda raadplegen
regarder au calendrier : op de kalender kijken
déplacer un rendez-vous : een afspraak verplaatsen
confirmer par écrit : iets schriftelijk bevestigen
confirmer par mail : per e-mail bevestigen
Un instant, s.v.p. : Een ogenblikje, a.u.b.
C'est une erreur : Het is een vergissing
Nous nous sommes mal compris : Wij hebben elkaar verkeerd begrepen
Cela tombe bien ! : Dat valt goed !
la tranche d’âge : de leeftijdsgroep
les moins de 6 ans : kinderen onder de 6 jaar
les plus de 6 ans : kinder ouder dan 6 jaar
le repas complet : de volledige maaltijd
le repas chaud : de warme maaltijd
le repas froid : de koude maaltijd
à l’avance : van tevoren
l’animateur breveté, diplômé : de gediplomeerde animator
le demi-jour : voor een halve dag
à la mi-journée : 's middags

payer l'inscription : het inschrijvingsgeld, collegegeld betalen mettre, inscrire sur une liste d'attente : op een wachtlijst zetten Y a-t-il une garderie ? : Is er kinderopvang ?
le tirage d’un journal : de oplage van een krant
le bureau d’un journal : de burelen van de krant
rectifier une annonce : een advertentie bijwerken
mentionner qqch : iets vermelden
placer l'annonce dans telle ou telle rubrique : de advertentie in deze of die rubriek plaatsen
transmettre les réponses à une annonce : de antwoorden op een advertentie overmaken
Dans quelle édition l'annonce paraîtra-t-elle, celle de Gand ou d'Anvers ? : In welke editie zal de advertentie verschijnen, die van Gent of Antwerpen ?
l’extrait de compte : het bankuittreksel
la puce : de chip
des devises étrangères : vreemde valuta
le distributeur automatique : de geldautomaat
le taux d'intérêt : de rentevoet
faire un placement / placer son argent : zijn geld investeren avoir procuration sur un compte : een volmacht op een rekening hebben
donner procuration sur un compte : een volmacht op een rekening geven
votre compte est à découvert : u staat in het rood
votre compte affiche un solde négatif : uw rekening vertoont een negatief saldo
en cuir : lederen, leren
en nubuck : in nubuck
en tissu : stoffen
les cuissardes : de lieslaarzen
le lacet : de schoenveter, de veter
les chaussures de sport : de sportschoenen
la paire de semelles : het paar zolen
faire habillé : gekleed aandoen
faire sport : sportief aandoen
Voulez-vous un bas pour essayer ? : Wilt u kousen om te passen?
l'eau plate : het plat water
l’eau pétillante : het spuitwater
le jus d'oranges pressées : het verse sinaasappelsap
les cacahuètes : de pindanoten
la liqueur : de likeur

la paille : het strootje, het rietje
La même chose,! : Hetzelfde, a.u.b.!
Peut-on avoir la carte, s.v.p. ? : Mag ik de kaart, a.u.b. ? Servez-vous du fromage avec la bière ? : Serveert u kaas bij het bier ?
la carte de fidélité : de klantenkaart
le rayon : de afdeling, het rayon
le responsable du rayon crémerie : de verantwoordelijke van de zuivelafdeling
le sac en papier : de papieren zak
le sac réutilisable : de herbruikbare zak
le sac pour surgelés : de zak voor diepvriesproducten
être en vente à l'accueil : te koop zijn aan de receptie
décompter le bon de réduction : de kortingsbon aftrekken
périmé / la date de péremption est dépassée : de houdbaarheidsdatum is verstreken
le pochoir : de sjabloon
la frise : de fries
le store: de zonneblinden
le rail de rideaux : de rail voor de gordijnen
le voile : de voile
le velours : het (de) velours
la soie : de zijde
le coton : het katoen
les luminaires : de verlichting
la patine : de (het) patina
tapisser : behangen
détapisser : eraf halen
poncer : afschuren
enduire le mur : de muur insmeren
la caisse à outils : de gereedschapskist
le marteau : de hamer
la pince : de tang
le clou : de nagel
l'écrou : de schroefmoer, de moer
la quincaillerie : de ijzerwinkel
l'électricité : de elektriciteit
la plomberie : de loodgieterij
louer du matériel : materieel verhuren, materieel huren
livrer à domicile dans un rayon de … : aan huis leveren in een straal van, thuis leveren in een straal van …

le micro-ondes avec fonction grill : de microgolfoven met grill
le robot de cuisine : de keukenrobot
le gaufrier : het wafelijzer
la taxe Recupel : de milieuheffing, de Recupel taks
Je voudrais des sacs pour mon aspirateur : Ik had graag zakken voor mijn stofzuiger
Installez-vous l'appareil lors de la livraison ? : Installeert u het toestel bij de levering ?
Combien de vitesses a ce sèche-cheveux ? : Hoeveel snelheden heeft die haardroger ?
le pain blanc : het witte brood, het witbrood
le pain gris : het grijze brood, het grijsbrood
le pain demi-gris : het halfgrijze brood, het halfgrijsbrood
le pain sans sel : het brood zonder zout
le pain coupé : het gesneden brood
le pain non coupé : het ongesneden brood
la brioche : de brioche
l'éclair au chocolat: de chocoladesoes
la pâte feuilletée : het bladerdeeg
la pâte brisée : het kruimeldeeg
un gâteau d'anniversaire pour 10 personnes : een verjaardagstaart voor 10 personen
réserver : reserveren
mettre de côté : opzij leggen
commander : bestellen
passer commande : bestellen
prendre la commande : de bestelling opnemen
le jeu éducatif : het educatieve spelletje
le tapis d'éveil : het speeltapijt
le jeu video : het videospel
la poupée : de pop
le landau : de kinderwagen
le berceau : de wieg
les vêtements : de kleren
la dînette : het poppenservies
le circuit de voitures : het circuit met autootjes
la maquette : de maquette
essayer un déguisement : een vermomming proberen
des lunettes de lecture : de leesbril

des verres anti-griffes : anti-kras glazen des verres anti-reflet : anti-reflecterende glazen
des lingettes pour lunettes : doekjes om de brillenglazen schoon te maken
des lentilles jetables : wegwerplenzen
un modèle « fantaisie » : een fantasiemodel
un modèle plus sobre : een soberder model
apprendre à poser ses lentilles : zijn lenzen leren indoen
J'aime bien le modèle, mais les branches sont trop épaisses : Ik houd wel van het model maar de benen zijn te dik
Un de mes verres est tombé. Pourriez-vous le remettre ? : Eén van mijn glazen is eruit gevallen. Zou u het er terug kunnen inzetten ?
le thermomètre : de thermometer
le stéthoscope : de stethoscoop
être allergique à : allergisch zijn voor
faire une analyse d'urine et de selles : de urine en de stoelgang laten analyseren
faire des inhalations : inhaleren
faire une prise de sang : bloed laten trekken
faire une chute de tension : een te lage bloeddruk hebben
faire une hausse de tension : een te hoge bloeddruk hebben
J'ai un bourdonnement dans les oreilles : Ik heb oorsuizingen / mijn oren suizen
Je ne supporte pas les comprimés à avaler : Ik verdraag de tabletten niet
Je ne supporte pas les comprimés effervescents : Ik verdraag de tabletten / bruistabletten niet
le pansement (pour dent) : de tijdelijke vulling
la fraise : de boor
la mâchoire inférieure : de onderkaak
la mâchoire supérieure : de bovenkaak
le détartrage : het weghalen van het tandsteen
sous anesthésie locale : onder plaatselijke verdoving
sous anesthésie générale : onder algemene verdoving
faire une piqûre : een spuit geven
se rincer la bouche : de mond spoelen
mes dents de sagesse sortent : mijn wijsheidstanden komen erdoor
Ça s'endort : Het slaapt in
Ça dort : Het is verdoofd
Ça se réveille : De verdoving is voorbij
l’animal domestique : het huisdier
l’animal sauvage : het wilddier, het wilde dier

le panier : de mand
la niche : het hondenhok
la cage : de kooi
le dressage : de dressuur
faire dresser son chien : zijn hond laten africhten / dresseren
la blessure : de kwetsuur
la rage : de hondsdolheid
la gale : de uitslag
grogner : grommen
mordre : bijten
être mordu : gebeten zijn
boiter : manken
faire piquer / piquer un animal : een dier laten inslapen
le mitigeur : de thermostatische mengkraan
l’adoucisseur d’eau / l’adoucissant : de waterverzachter
le siphon : de zwanenhals, de sifon
la buanderie : het washok
le château d'eau : de watertoren
la citerne : de regenput, de regenbak
l'eau de pluie : het regenwater
l’eau de ville : het leidingwater
l'écoulement : de afvoer
(faire) détartrer un chauffe-eau : de boiler (laten) ontkalken
Je n'ai plus de pression dans les robinets : Er is geen druk meer op de kranen
gardienne / la nounou : de onthaalmoeder
la panade / la bouillie : de « fruitpap »
en cas de force majeure : in geval van overmacht
désinfecter : ontsmetten
donner à manger : te eten geven
donner le biberon : de melkfles geven
faire la sieste : zijn dutje doen
aller sur le petit pot : op het potje gaan
apprendre à être propre : op het potje leren gaan
souffrir d'une allergie à ... : aan een allergie lijden
être allergique à ... : allergisch zijn voor
la parade : de optocht, de parade
les attractions à sensations fortes : de sensationele attracties
les montagnes russes : de roetsjbaan

la rivière sauvage : de wildwaterrivier
le plan du parc : het plan van het park
louer un fauteuil roulant : een rolstoel huren
un casier : een hokje
la consigne : de bewaarplaats
Interdit aux personnes cardiaques et aux femmes enceintes : Verboden voor personen met een hartziekte of zwangere vrouwen
la pelle : het schopje
le seau : de emmer
les douches publiques : de openbare douches
le vendeur ambulant : de leurder
la plage de sable : het zandstrand
la plage de galets : het kiezelstrand
louer un pédalo : een waterfiets huren
faire des châteaux de sable : zandkastelen bouwen
se promener sur la digue : op de dijk wandelen
plage réservée aux nudistes : strand voorbehouden aan nudisten
plage réservée aux naturistes : strand voorbehouden aan naturisten
Prière de ne pas enterrer vos mégots de cigarettes : Gelieve uw sigarettenpeuken niet in het zand te stoppen
le bien mobilier : het roerend goed
le bien immobilier : het onroerend goed of vastgoed
un grenier aménageable : een zolder die je kan inrichten
le plain-pied : het alleenstaand huis waarvan alle vertrekken op één niveau liggen, de bungalow
le bel étage : de bel-etage
le quartier calme : de rustige buurt
le quartier bruyant : de lawaaierige buurt
la zone constructible : de bouwzone, het woongebied
l'acte notarial d'achat : de notariële koopacte
l'acte notarial de vente : de notariële verkoopacte
viabiliser un lotissement : een verkaveling bouwklaar maken
toucher une commission : een commissie hebben
prendre une commission : een commissie nemen
signer un compromis de vente : een voorlopig koopcontract tekenen
mensuel : maandelijks
trimestriel : driemaandelijks
l’accrochage : de lichte aanrijding

la collision frontale : de frontale botsing
la clause d’un contrat : de clausule van een contract
les dégâts matériels : de materiële schade
l'alarme de voiture : het alarm van een auto
remplacer : vervangen
la voiture de remplacement, le véhicule de courtoisie : de vervangauto
avoir un accident en droit : bij een ongeval in zijn recht zijn
avoir un accident en tort : bij een ongeval in fout zijn
faire réparer : laten herstellen
s'arranger à l'amiable : een minnelijke schikking treffen
remplir un constat d'accident : het schadeformulier invullen
la pression des pneus : de bandenspanning
le pneu lisse : de kale band
le dessin du pneu : de tekening van de band
le gilet fluorescent de sécurité : de fluorescerende veiligheidsvest
la trousse de secours : de EHBO-kit
le rétroviseur : de achteruitkijkspiegel
être en infraction / commettre une infraction : een overtreding begaan
Votre phare avant gauche ne fonctionne pas : Uw linker koplamp vooraan werkt niet
Votre phare arrière droit ne fonctionne pas : Uw rechter koplamp achteraan werkt niet
Sortez du véhicule, s.v.p. : Gelieve uit uw voertuig te stappen, a.u.b.
la robe à petits pois : de jurk met bolletjes
la robe à rayures : de jurk met strepen
le pantalon en velours : de (lange) broek in fluweel (velours)
la chemise en soie : het zijden hemd
la chemise en coton : het katoenen hemd
la chemise en lin : het linnen hemd
avoir les cheveux roux : rode haren hebben
avoir les cheveux plats / lisses : sluik haar hebben
avoir les cheveux ondulés : golvend haar hebben
avoir la tête rasée : een "broske" hebben
être chauve : kaal zijn
avoir les ongles vernis : gelakte nagels hebben
porter des bijoux : juwelen dragen
porter la montre : het horloge dragen
porter le bracelet : de armband dragen

porter le collier : het halssnoer dragen
être maquillée : geschminkt zijn
opkikkertje (het) = coup de fouet (figuré)
verre de vin = glas wijn
verre d'eau minérale = glas mineraalwater
tasse de thé = kopje thee
tasse de café = kopje koffie
jus d'orange = sinaasappelsap
boîte de sardines = blik sardines
litre de lait = liter melk
morceau de chocolat = stuk chocolade
glace à la vanille = vanille-ijs
glace à la fraise = aardbeienijs
guide touristique = reisgids
liste des hôtels = hotelgids
rouge à lèvres = lippenstift
petit noir = klein kopje zwarte koffie
grand crème = grote kop koffie met melk
kir = witte wijn met aalbessensap
menthe à l'eau = pepermuntsap met water
bière pression = blond bier van het vat
thé citron = kopje thee met citroen
chocolat chaud = kop warme chocolade
verre de vin rouge = glas rode wijn
orangina = glas prik met sinaasappelsmaak
grog = rum met warm water
snob = verwaand
sympathique = sympathiek, aardig
gentil(le) = vriendelijk, aardig
consciencieux(se) = nauwgezet
patient(e) = geduldig
intelligent(e) = intelligent
généreux(se) = gul
toujours de bonne humeur = altijd opgewekt
pensif(ve) = peinzend
de mauvaise humeur = met een slecht humeur
en retard = niet op tijd
superficiel (le) = oppervlakkig

bête = dom
bourgeois(e) = burgerlijk
charmant(e) = charmant
kater = gueule de bois
coup de soleil = zonnesteek
ordonnance = recept
en voiture = met de wagen
en avion = met het vliegtuig
par le train = met de trein
en bateau = met het schip
en ferry = met de veerboot
en aéroglisseur = met de hovercraft
à vélo = met de fiets

Vocabulaire grammaire et conjugaisons NL.

OTT : tegenwoordige tijd van de aantonende wijs (heb) = présent de l'indicatif
OVT : onvoltooid verleden tijd (had) = imparfait
OTTT : onvoltooid tegenwoordig toekomende tijd = futur simple

VODLW : voltooid deelwoord, verleden deelwoord (gehad) = participe passé
TGDLW : tegenwoordig deelwoord (hebbend) = participe présent

de voltooide tijden = les temps composés

tegenwoordige tijd van de aanvoegende wijs = subjonctif présent

OVTT : onvoltooid verleden toekomende tijd = futur du passé

voorwaardelijke wijs = mode conditionnel

(on)bepaald lidwoord = article (in)défini

adjectif = bijvoeglijk naamwoord

adjectif déterminatif = attributief gebruikt voornaamwoord
adjectif numéral = bijvoeglijk gebruikt telwoord
adjectif qualificatif = bijvoeglijk naamwoord

adjectif substantivé = gesubstantiveerd bijvoeglijk naamwoord
adjectif verbal = bijvoeglijk gebruikt tegenwoordig deelwoord

als onderwerp gebruikt **voornaamwoord** = **pronom** sujet

adverbe = bijwoord

adverbe d'interrogation = vragend bijwoord
adverbe de manière = bijwoord van wijze
adverbe de temps = bijwoord van tijd

conjonction = voegwoord

conjonction de coordination = nevenschikkend voegwoord
conjonction de subordination = onderschikkend voegwoord

interrogatif = vraagwoord

aantonende wijs	**INDICATIF**
OTT : tegenwoordige tijd van de aantonende wijs	**présent**
OVT : onvoltooid verleden tijd	**imparfait**
toekomende tijd	**futur**
onvoltooid tegenwoordig toekomende tijd	futur simple
voltooid tegenwoordig toekomende tijd	futur antérieur
VODLW : voltooid deelwoord, verleden deelwoord	participe passé
TGDLW : tegenwoordig deelwoord	participe présent
voltooide tijden	temps composés
aanvoegende wijs	**SUBJONCTIF**
tegenwoordige tijd van de aanvoegende wijs	présent du subjonctif
voorwaardelijke wijs	**CONDITIONNEL**
naamwoord	**nom, substantif**
soortnaam	nom commun
samengesteld zelfstandig naamwoord	nom composé
lidwoord	**article**
onbepaald lidwoord	article indéfini
bepaald lidwoord	article défini
bijvoeglijk naamwoord	**adjectif**
attributief gebruikt voornaamwoord	adjectif déterminatif
bijvoeglijk gebruikt telwoord	adjectif numéral
tegenover bijvoeglijk gebruikt voornaamwoord	adjectif qualificatif
gesubstantiveerd bijvoeglijk naamwoord	adjectif substantivé
bijvoeglijk gebruikt tegenwoordig deelwoord	adjectif verbal
bijvoeglijk voornaamwoord	**pronom**
als onderwerp gebruikt voornaamwoord	pronom sujet
bijwoord	**adverbe**
vragend bijwoord	adverbe d'interrogation
bijwoord van wijze	adverbe de manière
bijwoord van tijd	adverbe de temps
voegwoord	**conjonction**
nevenschikkend voegwoord	conjonction de coordination
onderschikkend voegwoord	conjonction de subordination
vraagwoord	**interrogatif**
voorzetsel	**préposition**